

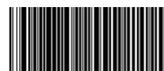
The word "dreame" is the abbreviation of Dreame Technology Co., Ltd. and its subsidiaries in China. It is the transliteration of the company's Chinese name "追觅", which means striving for excellence in every endeavor and reflects the company's vision of continuous pursuit, exploration and search in technology.



For more support, contact us via <https://global.dreametech.com>

Manufactured by: Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.

Made in China



EU-A00

Dreame X50 Master

with Auto Water Refilling and Draining

DREAME

Robot Vacuum and Mop with Auto-Empty and Mop Self-Cleaning
User Manual

The illustrations in this manual are for reference only. Please refer to the actual product.

Contents

EN User Manual	001
DE Benutzerhandbuch	042
FR Manuel d'utilisation	084
IT Manuale utente	125
ES Manual de usuario	166
PL Instrukcja obsługi	207
NL Gebruikershandleiding	250
NO Bruksanvisning	291
SV Användarmanual	332
EL Εγχειρίδιο χρήστη	373
PT Manual do utilizador	414
HE מדריך למשתמש	455
AR دليل الاستخدام	495

Safety Information

To avoid electric shock, fire or injury caused by improper use of the appliance, please read the user manual carefully before using the appliance and keep it for future reference.

Usage Restrictions

- This product should not be used by children younger than 8 years old nor persons with physical, sensory, intellectual deficiencies, or limited experience or knowledge without the supervision of a parent or guardian to ensure safe operation and to avoid any risks. Cleaning and maintenance shall not be performed by children without supervision.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- Keep the area around the product and the cabinet where the product is embedded well ventilated.
- After installing this product, make sure the power plug is within easy reach.
- Clear the area to be cleaned. Children shall not play with the appliance. Ensure children and pets are kept at a safe distance from the robot while it is operating.
- Do not install, charge or use the appliance in the bathrooms or around the pools.
- This product is for floor cleaning in a home environment only. Do not use it outdoors, on non-floor surfaces, or in a commercial or industrial setting.
- Ensure that the appliance operates correctly in a proper environment. Otherwise, do not use the appliance.

Safety Information

Usage Restrictions

- If the power cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.
- Do not use the robot in an area suspended above ground level without a protective barrier.
- Do not place the robot upside down. Do not use the LDS cover, robot cover, or bumper as a handle for the robot.
- Use the robot in environments with an ambient temperature above 0°C and below 40°C. Make sure there is no liquid or sticky substance on the floor.
- To prevent damage or harm from dragging, clear any loose objects from the floor, and remove cables or power cords on the cleaning path before operating the appliance.
- Remove fragile or small items from the floor to prevent the robot from bumping into and damaging them.
- Keep hair, fingers, and other body parts away from the suction opening of the robot.
- Keep the cleaning tool out of reach of children.
- Do not operate the appliance in a room where an infant or child is sleeping.
- Do not place children, pets, or any item on top of the robot regardless of whether it is stationary or moving.
- Only clean water and the officially-approved cleaning solution can be added to the clean water tank. Do not add any other liquid such as alcohol or disinfectant. The ratio of the cleaning solution to clean water can be checked

Safety Information

Usage Restrictions

- on the cleaning solution bottle. Keep the cleaning solution out of reach of children.
- Do not use the robot to clean any burning objects. Do not use the robot to pick up flammable or combustible liquids, corrosive gases, or undiluted acids or solvents.
- Do not vacuum hard or sharp objects. Do not use the appliance to pick up objects such as stones, large pieces of paper or any item that may clog the appliance.
- Plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- Do not wipe the robot or the base station with a wet cloth or rinse them with any liquid. After cleaning washable parts, fully dry the parts before reinstalling and using them.
- This product should be connected to the water source using the new pipe assembly included in the package. Do not reuse the old pipe assembly.
- Before installing or disassembling the water hookup accessories, make sure that the base station is not connected to the power supply.
- Please keep the disassembled package properly and do not allow children to touch or swallow it.
- Please do not disassemble, repair or modify this product. If any problem occurs, please contact the after-sales service team.
- When this product needs to be transported, please empty the remaining water first, and it is recommended to use the original packaging.

Safety Information

Usage Restrictions

- Please use this product in accordance with the instructions in the User Manual. Users are responsible for any loss or damage that arise from improper use of this product.

Batteries and Charging

- Do not use any third-party battery or base station. The robot can only be used with the model RBXE0307-1 base station.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the battery or the base station on your own.
- Do not place the base station near a heat source.
- Do not use a wet cloth or wet hands to wipe or clean the base station's charging contacts.
- Do not improperly dispose of old batteries. Unneeded batteries should be discarded at an appropriate recycling facility.
- If the power cord becomes damaged or broken, stop using it immediately and contact after-sales service.
- Make sure the robot is turned off when being transported and kept in its original packaging if possible.
- If the robot will not be used for an extended period of time, fully charge it, then turn it off and store it in a cool, dry place. Recharge the robot at least once every 3 months to avoid over-discharging the battery.

Safety Information

Laser Safety Information · The laser sensor in this product meets the IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 Standard for Class 1 laser products. Please avoid direct eye contact with it during use.

CLASS 1 LASER PRODUCT
CONSUMER LASER PRODUCT
EN 50689:2021



For indoor use only

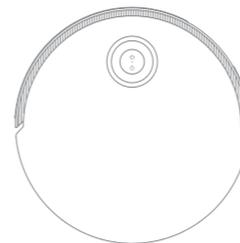


Read operator's manual

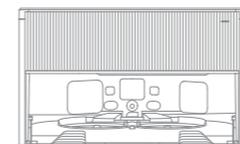
Hereby, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. declares that the radio equipment type RLX86CE-1 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://global.dreameotech.com>
For detailed e-manual, please go to <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Product Overview

Package Contents

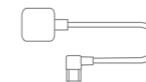


Robot

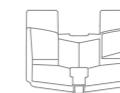


Base Station

Other Accessories



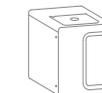
Power Cord



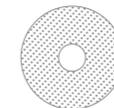
Washboard Filter
(pre-installed)



Dust Bag × 2
(pre-installed × 1)



Auto-Detergent Compartment
(pre-installed)



Mop Pad × 2
(pre-installed)



Mop Pad Holder × 2



Cleaning Tool



Cleaning Solution



User Manual

Product Overview

Water Hookup Accessories for Auto Refilling and Draining



1/4" Clean Water Pipe



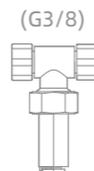
3/8" Used Water Pipe



Spiral Cable Wrap



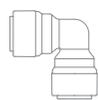
Wire Organizer



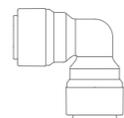
3-Way Diverter Valve



Adapter x 2



1/4" Elbow (thin) x 2
(pre-installed x 1)



3/8" Elbow (thick) x 2
(pre-installed x 1)



1/4" Cap x 2
(pre-installed)



3/8" Cap x 2
(pre-installed)



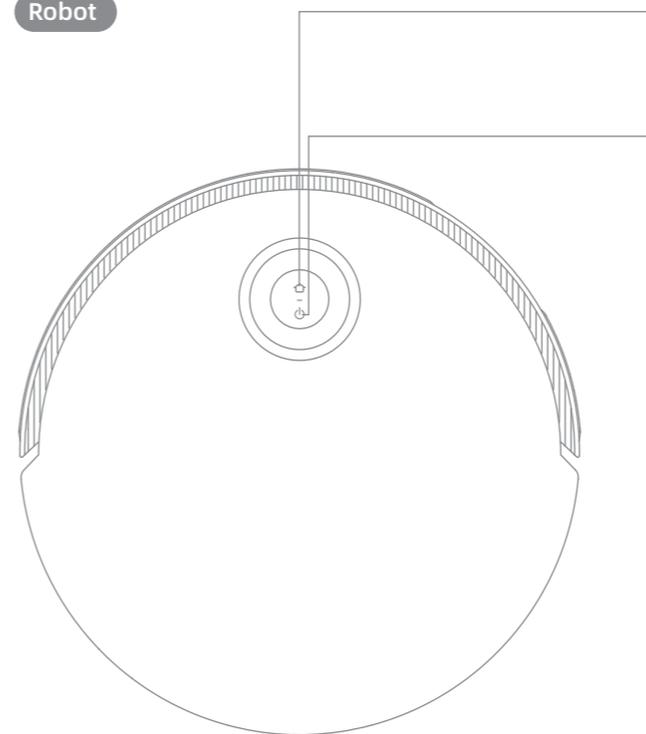
1/4" Connection Locking
Clip (small) x 4



3/8" Connection
Locking Clip (big) x 4

Product Overview

Robot



🏠 Dock Button

- Press to send the robot back to the base station
- Press and hold for 3 seconds to disable Child Lock

🔌 Power / Clean Button

- Press and hold for 3 seconds to turn on or off
- Press to start cleaning after the robot is turned on

🕒 Circular Status Indicator

- Solid Blue: Cleaning or cleanup completed
- Solid Green: Charging
- Blinking Orange: Error

🕒 Button Status Indicator

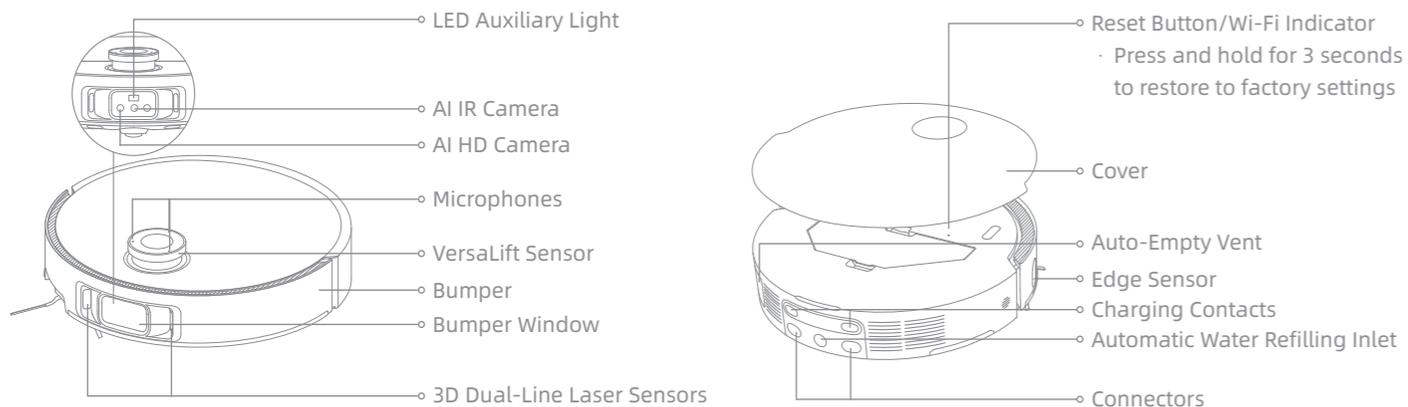
- Solid White: Cleaning or cleanup completed
- Breathing White: Charging (not low battery)
- Solid Orange: Standby at low battery or paused at low battery
- Breathing Orange: Charging (low battery)
- Blinking Orange: Error
- Blinking Pink: Camera activated

Note:

- Press any button on the robot to pause while the robot is cleaning or returning to charge.
- Child Lock can be enabled/disabled through the Dreamehome App.

Product Overview

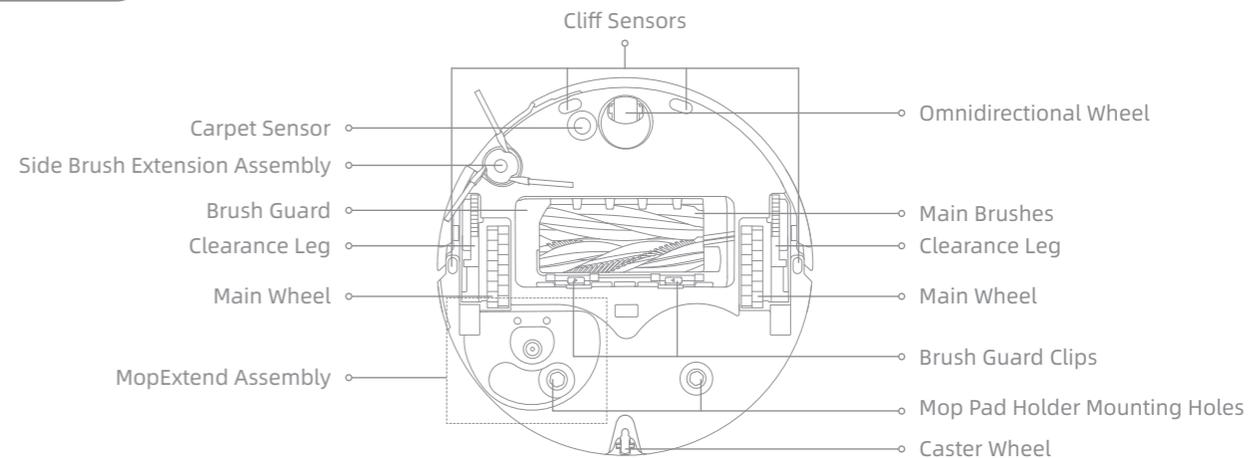
Robot and Sensors



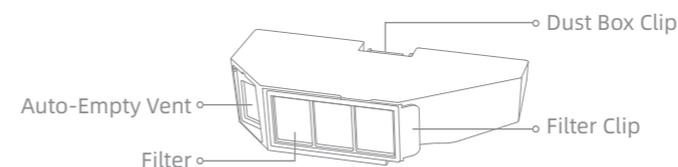
Note: The VersaLift sensor will be lowered when the robot is in standby mode, charging on the base station, or cleaning low-clearance areas. In the case of cleaning low-clearance areas, do not move the robot as it may affect its positioning.

Product Overview

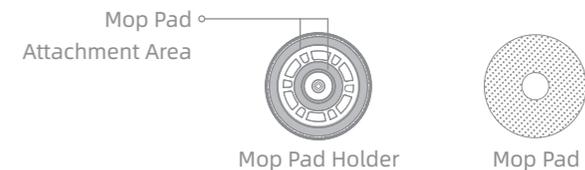
Robot and Sensors



Dust Box

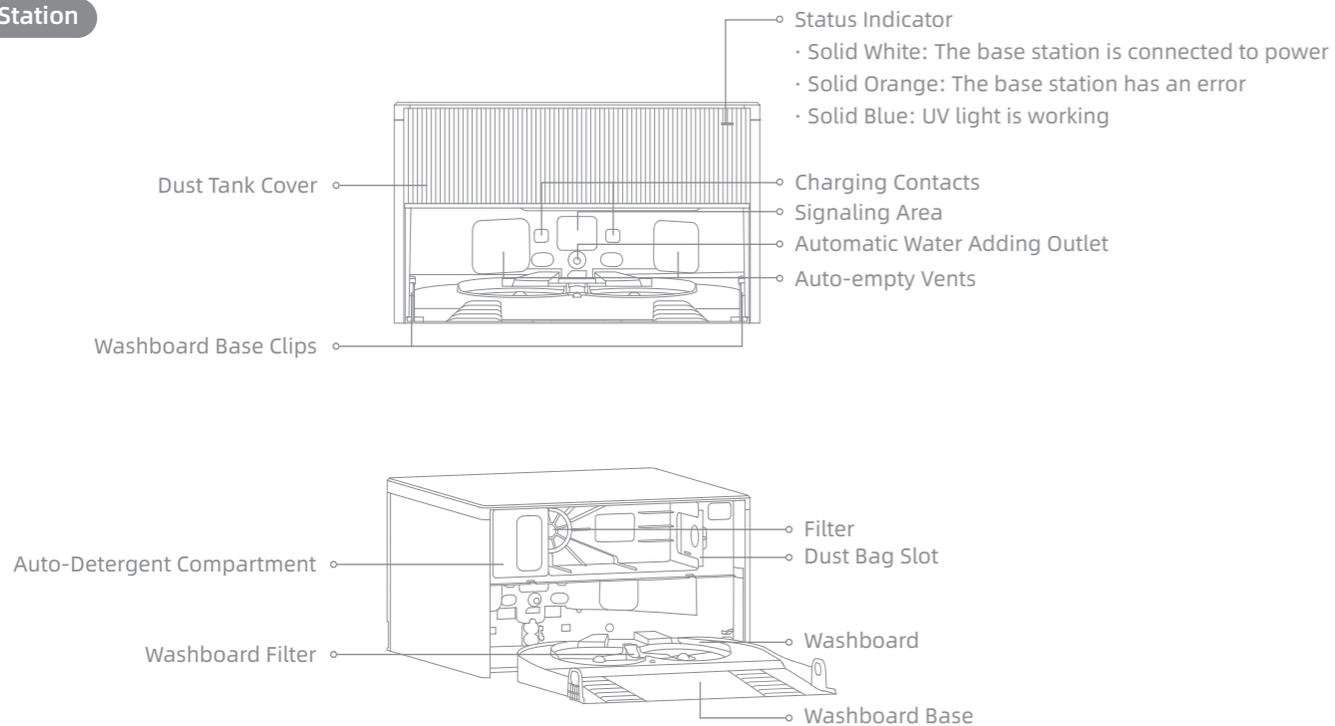


Mop Assembly



Product Overview

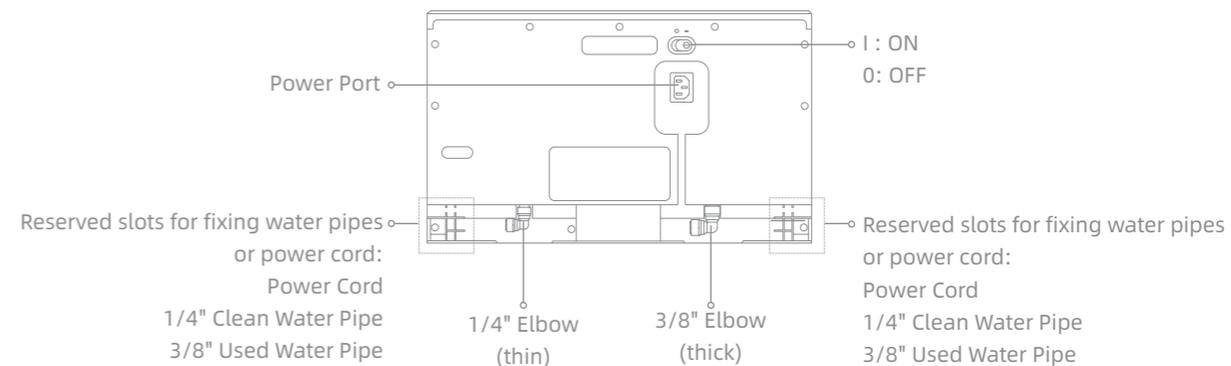
Base Station



Note: A pair of anti-leakage caps are pre-installed inside of the dust tank cover as a backup.

Product Overview

Base Station



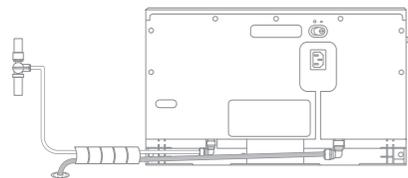
Note:

- Before installing the water pipe, be sure to forcefully press the snap ring at the elbow to remove the anti-leakage cap.
- It is recommended that the installation height of the used water pipe should not be higher than 80 cm.

Before Use

1. Install Water Hookup Accessories for Auto Refilling and Draining

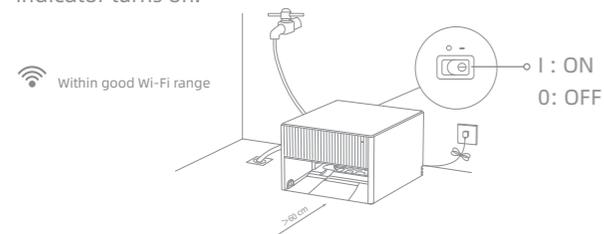
After confirming the appropriate installation location, close the main water valve or angle valve in your home and install the water hookup accessories for auto refilling and draining in place.



Note: The completed installation is for reference only. Please refer to the actual installation situation.

2. Place the Base Station and Connect to an Electrical Outlet

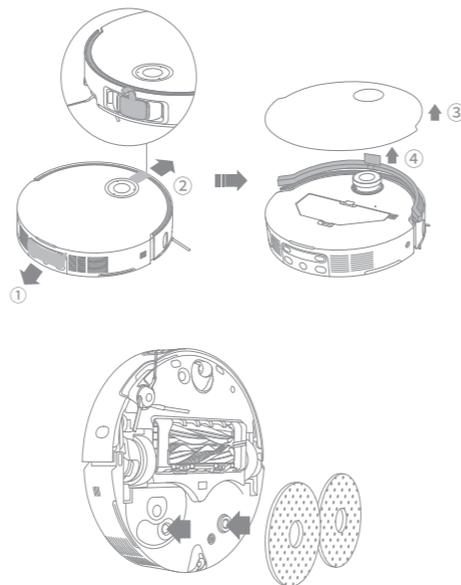
Remove any objects that are closer than 60 cm from the front of the base station. Firmly insert the power cord until the indicator turns on.



Note:

- Make sure that no objects might block the signaling area.
- To prevent water stains from wetting wood floors or carpets, placing the base station on tile floors or marble floors is recommended.

3. Remove Robot Protections and Install Mop Assembly

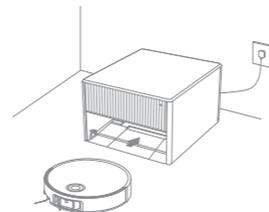


Before Use

4. Connect the Robot to the Base Station

Press and hold the button  on the robot for 3 seconds to turn it on. Place the robot onto the base station with the mop assembly facing toward the washboard. Then you will hear a voice notification when the robot successfully connects to the base station.

After the robot is fully charged, the status indicators on the robot and the base station will remain lit for 10 minutes and then dim.



Note: It is recommended to fully charge the robot before its first use. When the robot cannot be turned on after the battery is depleted, manually connect the robot with the base station to charge it.

5. Test the Installation Effect

Use the Dreamehome App to test whether the base station can successfully perform auto water refilling and draining.

Note: Before using the app, please make sure the robot has been connected. For specific steps, please refer to the "Connecting with the Dreamehome App" section.

6. Add the Cleaning Solution

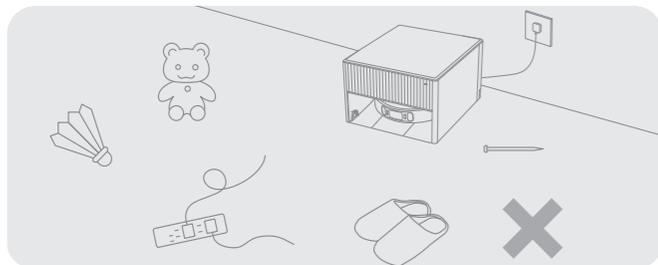
- (1) Remove the dust tank cover and pull out the auto-detergent compartment.
- (2) Open the upper lid of the compartment and add the cleaning solution.
- (3) Close the lid of the compartment, put it back into the base station, and then reinstall the dust tank cover. The cleaning solution will be added automatically while working.



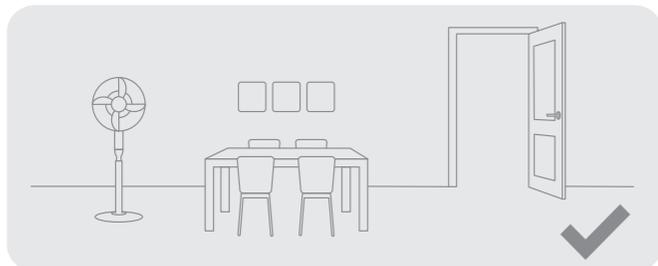
Note:

- The auto-detergent compartment can be filled up with cleaning solution for use. Do not add any liquid other than the officially-approved cleaning solution to help prevent malfunction.
- Install the auto-detergent compartment until it clicks into place.

Preparing Your Home



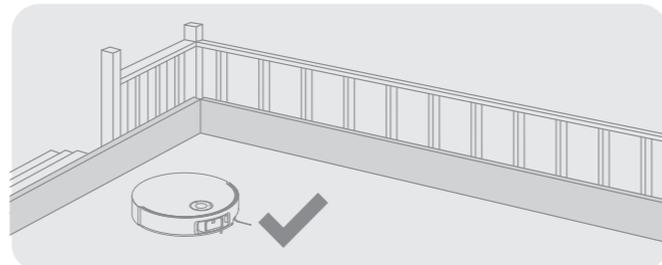
Before cleaning, please move away unstable, fragile, valuable or dangerous items, and clean up cables, cloths, toys, hard objects and sharp objects on the ground to avoid being entangled, scratched or knocked over by the robot and causing losses.



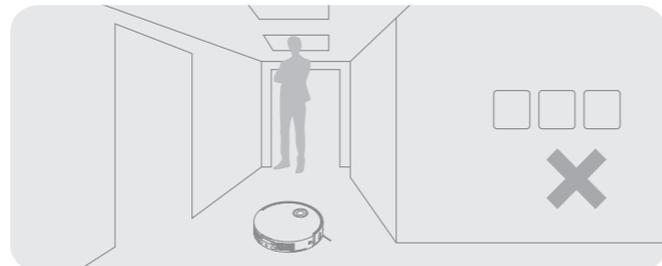
Open the door of the room to be cleaned, and put the furniture in its proper place to leave more space.

Note:

- When operating the robot for the first time, follow it around while cleaning to remove any potential obstacles in time.
- LED auxiliary lights will provide auxiliary lighting in dimly lit environments.
- Do not vacuum hard objects like stones, steel balls and toy parts, or sharp objects like construction waste, broken glass and nails, otherwise the ground may be scratched.



Before cleaning, place a physical barrier at the edge of the stairs to ensure the secure and smooth operations of the robot.

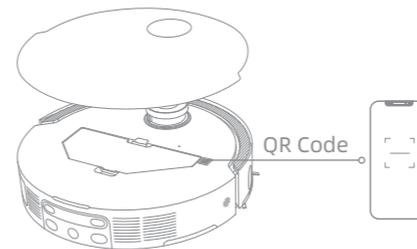


To prevent the robot from missing areas that need to be cleaned, do not stand in front of the robot, threshold, hallway, or narrow places.

Connecting with the Dreamehome App

1. Download the Dreamehome App

Remove the robot cover and scan the QR code on the robot, or search "Dreamehome" in the app store to download and install the app.



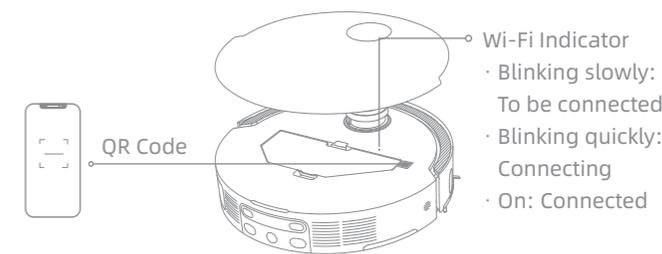
Note:

- Only 2.4 GHz Wi-Fi is supported.
- Due to upgrades in the app software, the actual operations may differ from the directions in this manual. Please follow the instructions based on the current app version.

2. Add Device

Open the Dreamehome app, tap "Scan QR code to connect", and scan the same QR code on the robot again to add the device. Please follow the prompts to finish the Wi-Fi connection.

Note: To reset Wi-Fi, repeat step 2 and then follow the prompts to finish the Wi-Fi connection.



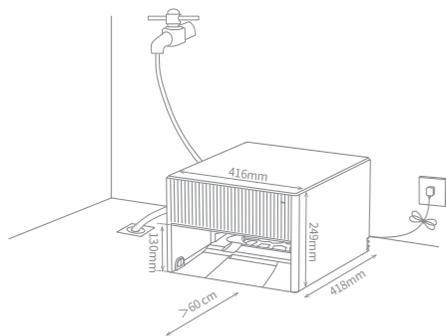
Installation Instructions

Installation Dimension

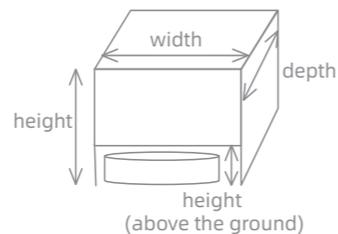
This product supports two installation methods: embedded in cabinet or not embedded in cabinet.

Option ① Not Embedded in Cabinet

Remove any objects that are closer than 60 cm from the front of the base station.



Option ② Embedded in Cabinet (with dust tank cover not visible)

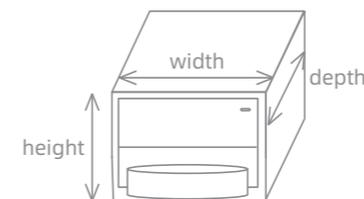


How to install pipes and wires	height (mm)	width (mm)	depth* (mm)	height (above the ground) (mm)
On the back side of the base station	≥254	≥421	≥488	130
On either side of the base station	≥254	≥421	≥443	130

*Depth data includes the cabinet door's thickness (approximately 20 mm).

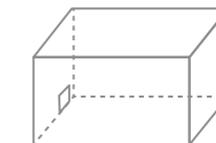
Installation Instructions

Option ③ Embedded in the Cabinet (with dust tank cover visible)

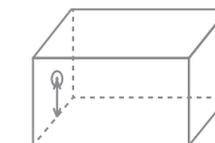


How to install pipes and wires	height (mm)	width (mm)	depth (mm)
On the back side of the base station	≥254	≥421	≥468
On either side of the base station	≥254	≥421	≥423

Recommended Hole-cutting Size



Cabinet not installed yet



Cabinet installed already

If the cabinet is not installed yet:

Cut a square hole with a side length of 30 mm. This hole should be reserved at the lower left/right corner of the cabinet side, and the position is close to the ground.

If the cabinet has been installed already:

Cut a circular hole with a diameter of 30 mm. The distance between the hole center and the ground shall not be higher than 800 mm. The specific hole-cutting position shall be determined according to the actual installation environment.

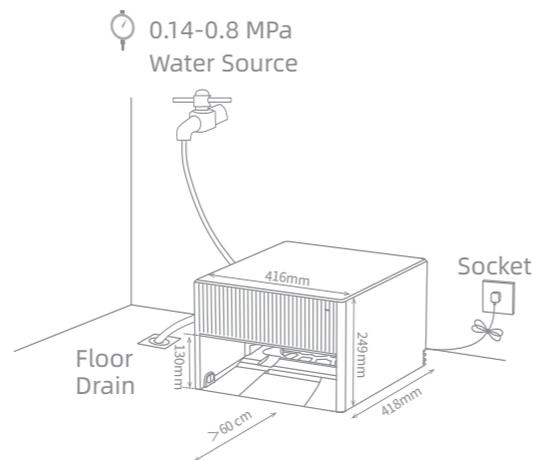
Installation Instructions

Installation Precautions

- If the size of the 3-way diverter valve does not match, please purchase a suitable adapter separately.
- Use a water pressure gauge to measure the water pressure and confirm that it is between 0.14 MPa and 0.8 MPa.
- Close the main water valve in your home before installation and make sure all the water in the pipes has been drained.
- Do not connect the base station to a hot water source.
- Before installation, please unplug the base station and make sure the base station is not connected to the power supply.

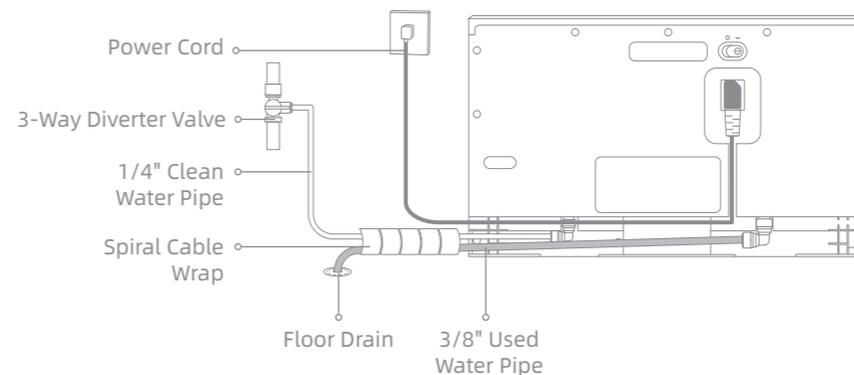
Installation Precautions

- Installation location needs to avoid direct sunlight and water.
- The location is recommended to be close to the water source and floor drain.
- It is recommended that the distance between the base station and the socket be within 1.5 m.
- Remove any objects that are closer than 60 cm from the front of the base station.
- Place the base station in a location with a good 2.4 GHz Wi-Fi signal.



Installation Instructions

Completed Installation

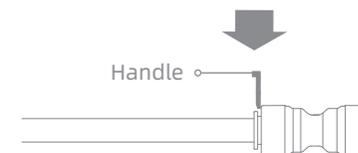


Note:

- The illustrations in this manual are for reference only. Please refer to the actual installation situation.
- It is recommended that the installation height of the used water pipe should not be higher than 80 cm.

How to install Connection Locking Clip

Adjust the direction of the handle on the connection locking clip to be consistent with the illustration, and then press the clip downward along the gap as shown in the illustration.



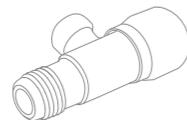
Note: Before installing, make sure that all connecting accessories are firmly installed.

Installation Instructions

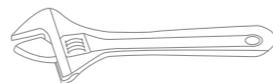
Necessary Tools (not supplied)



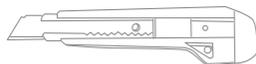
Teflon Tape



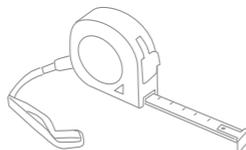
Angle Valve



Monkey Wrench



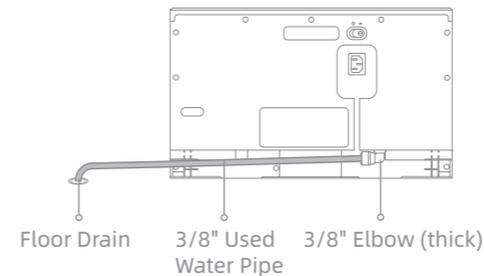
Knife



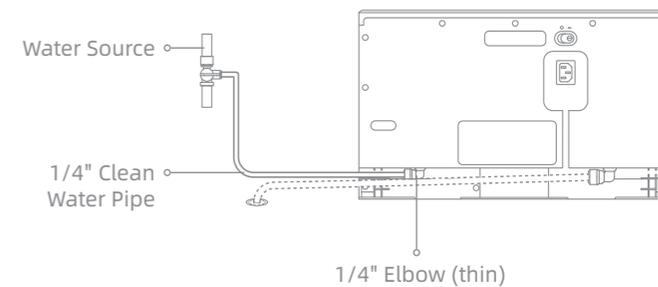
Tape Measure

Installation Instructions

① Connect the Used Water Pipe



② Connect the Clean Water Pipe



Note:

- Before installing, please firmly press the snap ring on the elbow to remove the pre-installed anti-leakage cap.
- It is recommended that the installation height of the used water pipe should not be higher than 80 cm.

Installation Instructions

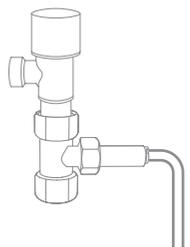
③ Install the 3-way Diverter Valve

Note:

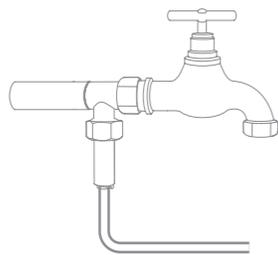
- Close the main water valve in your home before installation and make sure all the water in the pipes has been drained.
- Check whether the sealing ring is in place before installation. If not, all the butted male thread fittings need to be firmly wrapped with Teflon tape 6-9 turns in the direction of screwing to prevent leakage.
- It is recommended to install an angle valve at the water source before installing the 3-way diverter valve.
- Use a monkey wrench to install if necessary.
- If the size of the 3-way diverter valve does not match, use the provided adapter and connect in the order shown in the figure.

Completed Installation

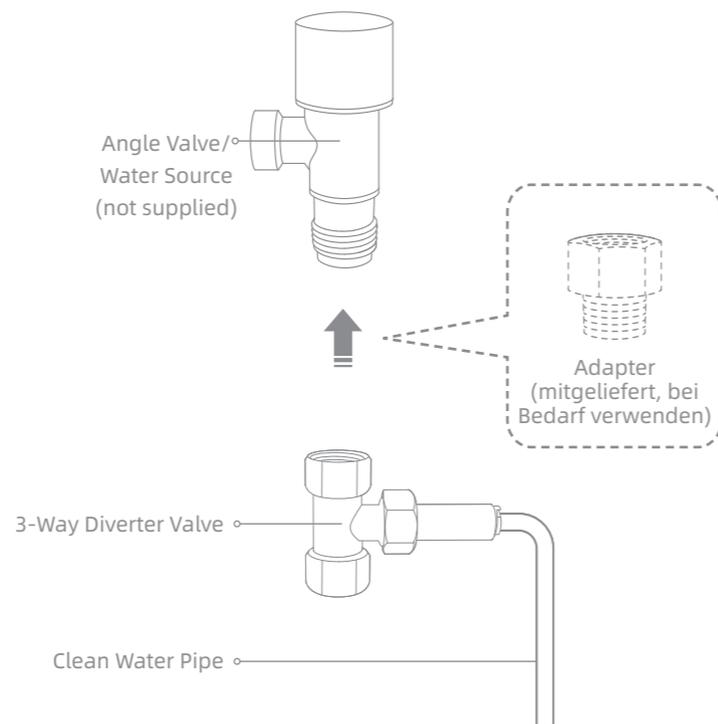
Option 1
-With Male Thread Fitting



Option 2
-With Female Thread Fitting

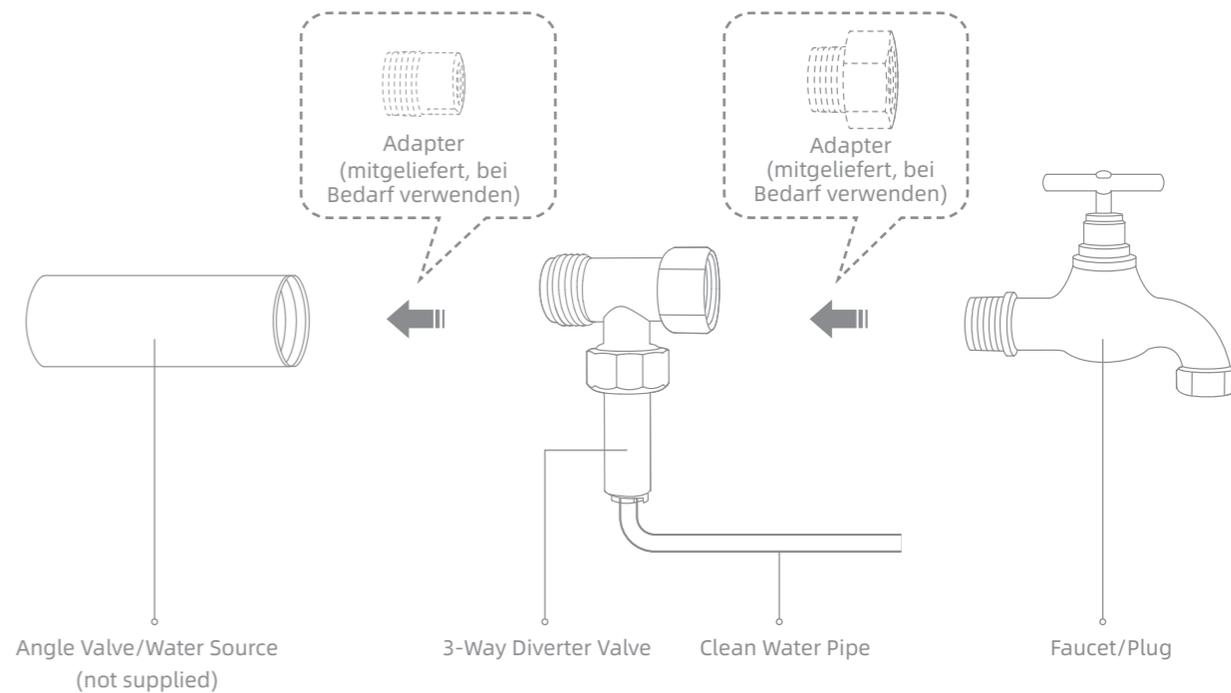


Option 1 - Water Source with Male Thread Fitting



Installation Instructions

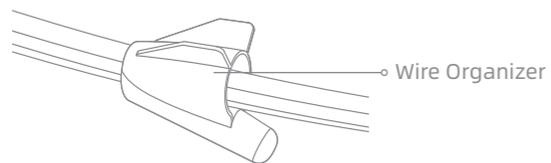
Option 2 - Water Source with Female Thread Fitting



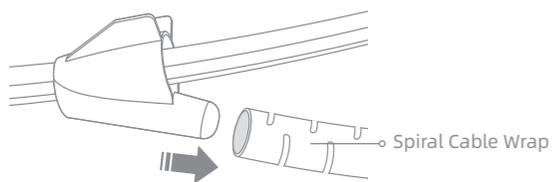
Installation Instructions

④ Tidy Up the Water Pipes and Wires

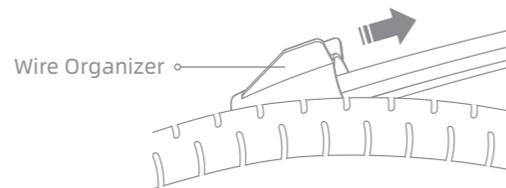
1. Clamp the water pipes and wires with wire organizer .



2. Thread the bottom of the wire organizer into the spiral cable wrap.



3. Pull the wire organizer backward to wrap the water pipes and wires.

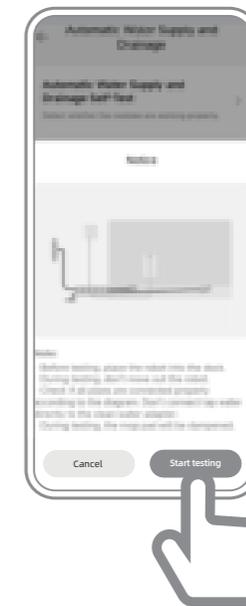


Test the Installation Effect

Test Method

1. Before testing, please power up the base station and then open the main water valve and angle valve at home.
2. Refer to the user manual to download and set up the app. After installing, a pop-up prompt will appear in the app, please complete the test steps according to the instructions.
3. Replug the base station and test again whether the base station can perform auto water refilling and draining properly.

Note: Please follow the instructions based on the latest app version.



✓ INSTALLATION COMPLETED

How to Use

Turn On/Off

Press and hold the button  for 3 seconds to turn on the robot. The power indicator will remain lit. Or, place the robot onto the base station by aligning the charging contacts of the robot with those of the base station, and then the robot will turn on automatically and begin charging. To turn off the robot, move the robot away from the base station and press and hold the button  for 3 seconds.

Fast Mapping

After configuring the network for the first time, follow the instructions in the app to quickly create a map. The robot will start mapping without cleaning. When the robot returns to the base station, the mapping process has been completed and the map will be saved automatically.

Pause/Sleep

When the robot is running, press any button to pause it. If the robot is paused for more than 10 minutes, it automatically enters sleep mode. All indicators on the robot will turn off. Press any button on the robot, or use the app to wake up the robot.

Note: If the robot is paused and placed onto the base station, the current cleaning process will end.

Auto Resume Cleaning

If the battery is too low, the robot will automatically return to the base station to charge. After charging to the appropriate battery level, it will resume unfinished cleaning tasks.

Note: To use this function, please enable it in the app.

Do Not Disturb (DND) Mode

When the robot is set to the Do Not Disturb (DND) mode, the robot will be prevented from resuming cleaning. The DND mode is disabled by default at the factory. You can use the app to enable the DND mode or modify the DND period. The DND period is 22:00-8:00 by default.

Note:

- The scheduled cleaning tasks will be performed as usual during the DND period.
- The robot will resume cleanup where it left off after the DND period expires.

Robot Restarting

If the robot stops responding or cannot be turned off, press and hold the button  for 10 seconds to forcefully turn it off. Then, press and hold the button  for 3 seconds to turn the robot on.

How to Use

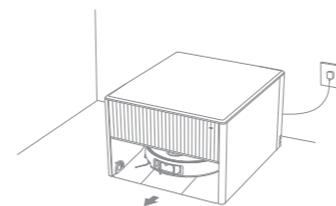
Vacuum and Mop

Note:

- When using the mop assembly for the first time, the robot performs the "Vacuum and Mop" task by default.
- During use, the base station will supply clean water and drain used water automatically.

1. Start cleaning

Press the button  on the robot, or use the app to make the robot start from the base station. Then the robot will plan the optimal cleaning route and perform the cleaning task based on the created map.

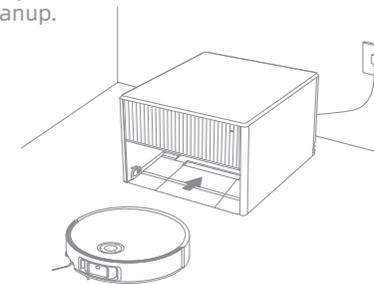


Note:

- The mop pads will be cleaned before the robot starts mopping, please wait patiently.
- To ensure the robot easily returns to the base station after cleaning, it is recommended to make the robot start from the base station. Do not move the base station, the washboard or the washboard filter during operation.
- Hot water cleaning can be enabled in the app for mop pad washing tasks, which applies to all modes. To prevent scalding, do not touch the water outlet when the function is on.

2. Auto mop washing

When cleaning, the robot will automatically return to the base station to wash mop pads based on the mop pad cleaning frequency specified in the app. The base station will automatically refill the robot's water tank and the robot will resume cleanup.



3. Automatically empty the dust box and wash and dry the mop pads

After the robot finishes a cleaning task and returns to the base station to charge, the base station will automatically empty the dust box and then wash and dry the mop pads.

Note:

- If the auto-empty function is turned off in the app, the base station will not automatically empty the dust box.
- The base station will empty the dust box according to the setting in the app.

Routine Maintenance

Parts

To keep the robot in good condition, it is recommended to refer to the accessory usage in the app or the following table for routine maintenance.

Part	Maintenance Frequency	Replacement Period
Main brushes	Once every 2 weeks	Every 6 to 12 months
Dust box's filter		Every 3 to 6 months
Side brush		
Mop pad holders		/
Washboard filter	Once every 1 to 2 months	/
Base station's signaling area	Once every month	
Charging contacts		
Auto-empty vents		
Caster wheel		
Omnidirectional wheel		
Edge sensor		
VersaLift sensor		

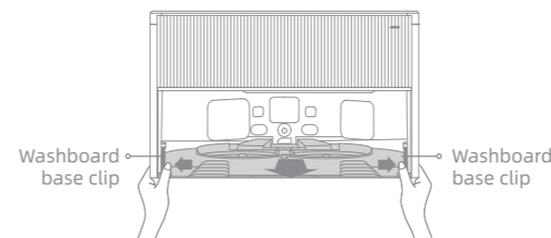
Part	Maintenance Frequency	Replacement Period	
3D dual-line laser sensors	Once every month	/	
Bumper window			
Carpet sensor			
Cliff sensors			
Bumper			
Robot's automatic water refilling inlet			
Bottom of the robot			
Dust box	Clean it as needed		
Main wheels			
Clearance legs			
Dust bag	/		Every 2 to 4 months
Mop pads	/		Every 1 to 3 months

Note: The frequency of maintenance and replacement depends on actual usage. If an exception occurs due to special circumstances, prompt maintenance or replacement is recommended.

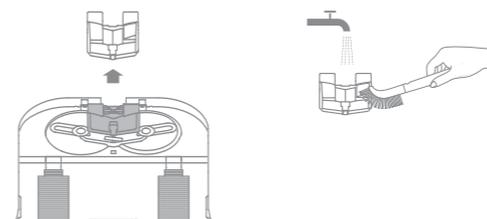
Routine Maintenance

Washboard Filter

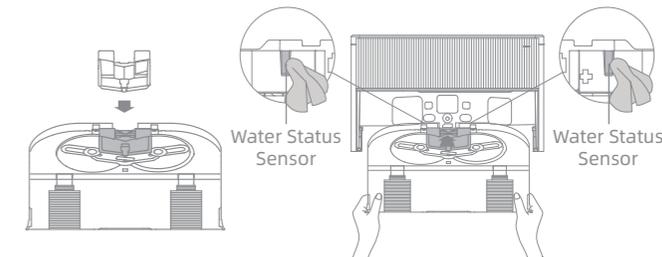
1. After the mop pad cleaning is complete, take out the robot and press the washboard base clips to remove the washboard filter.



2. Remove and rinse the washboard filter with clean water, and wipe it clean.



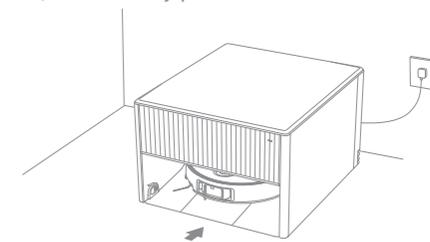
3. Reinstall the washboard filter first, and then the washboard base.



Note:

- If there are water stains remaining on the water status sensors, be sure to wipe them with a soft and dry cloth before reinstalling the washboard base.
- When reinstalling the washboard base, make sure that the clips at both ends are firmly in place after you hear a click.

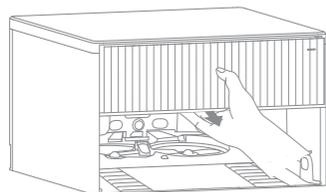
4. Use the app or press the button  to return the robot to the base station, or manually put the robot back.



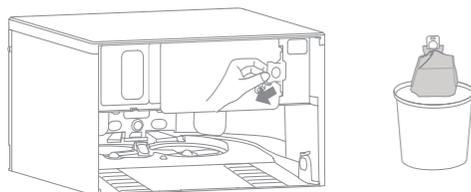
Routine Maintenance

Dust Bag

1. Remove the dust tank cover.

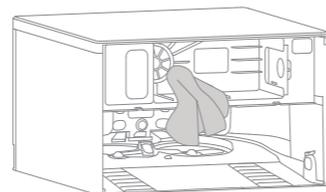


2. Discard the dust bag.

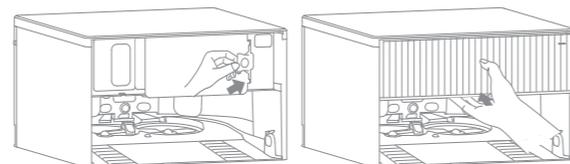


Note: Pulling upwards on the handle will seal the bag to prevent the dust and debris from accidentally falling out.

3. Remove the dust and debris from the filter with a dry cloth.



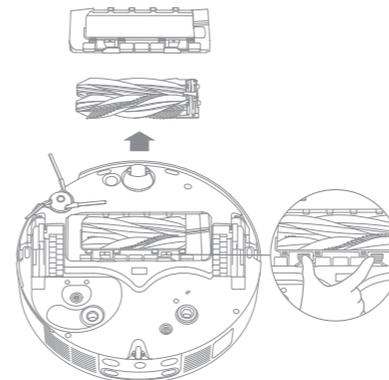
4. Install a new dust bag, then reinstall the dust tank cover.



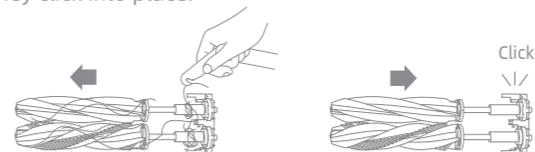
Routine Maintenance

Main Brushes

1. Press the brush guard clips inwards to remove the brush guard, and then lift the brushes out of the robot.

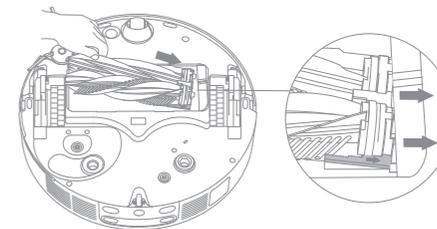


2. Pull out the brushes as shown in the figure. Use the provided cleaning tool to remove any hair tangled in the brushes. After cleaning, push the brushes firmly into the main brush holder until they click into place.

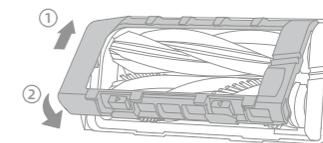


Note: Be careful while pulling out the main brushes to prevent injury.

3. With the screen-printed arrows facing upwards, insert the main brush holder into the slots downwards in an inclined way.



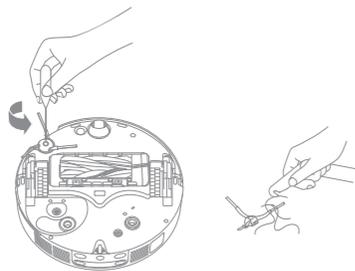
4. Align the front end of the brush guard with the slot, insert it downwards in an inclined way, and then press it into place.



Routine Maintenance

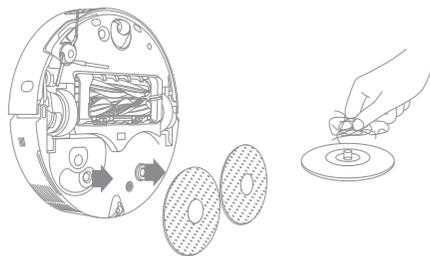
Side Brush

Unscrew the side brush with a screwdriver, clean the hair from the brush, and then screw it back on.

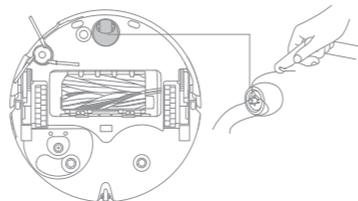


Mop Pad Holders

Remove and clean the mop pad holders.



Omnidirectional Wheel



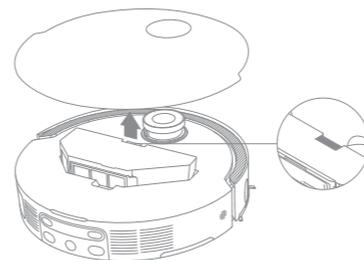
Note:

- Use a tool such as a small screwdriver to separate the axle and tire of the omnidirectional wheel. Do not use excessive force.
- Rinse the omnidirectional wheel under the running water and put it back after drying it completely.

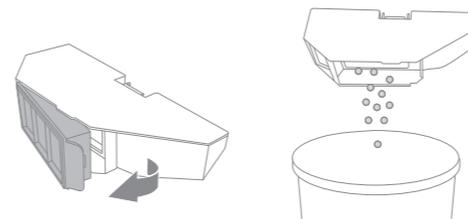
Routine Maintenance

Dust Box and Filter

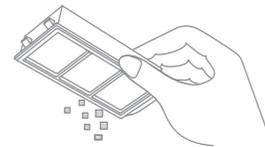
1. Remove the robot cover and press the dust box clip to remove the dust box.



2. Remove the dust box filter, and then empty the dust box.

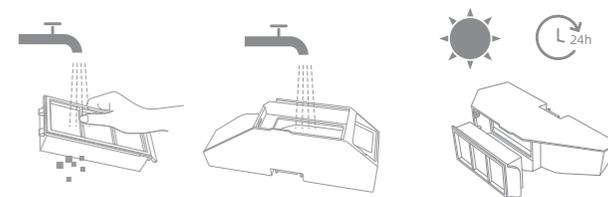


3. Gently tap the basket of the filter to remove the dirt.



Note: Do not attempt to clean the filter with a brush, a finger or sharp objects to prevent damage.

4. Rinse the dust box and filter with water and dry them completely before reinstalling.



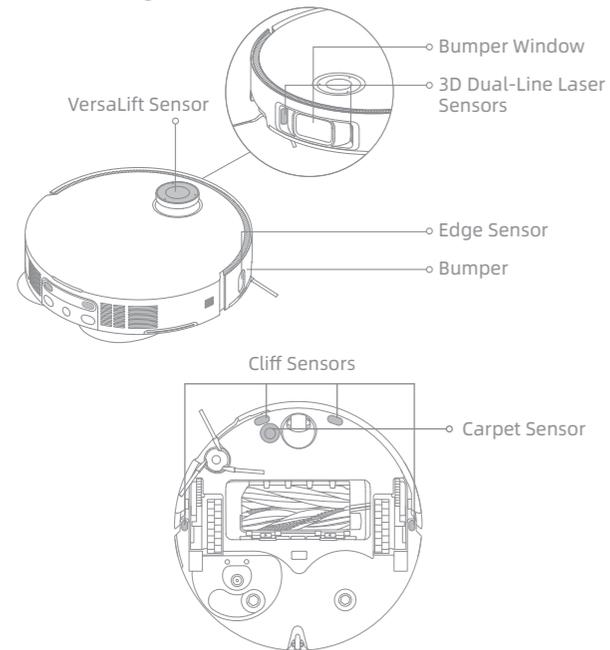
Note:

- Rinse the dust box and filter with clean water only. Do not use any detergent.
- Use the dust box and filter only when they are completely dry.

Routine Maintenance

Robot Sensors

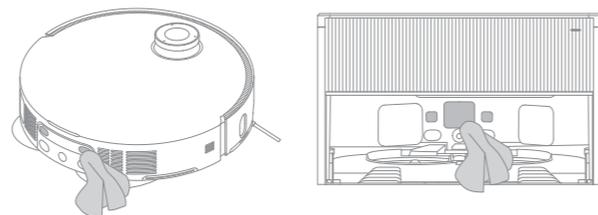
Wipe the robot sensors by using a soft and dry cloth, as shown in the below figure:



Note: A wet cloth can damage sensitive elements within the robot and the base station. Please use a dry cloth for cleaning.

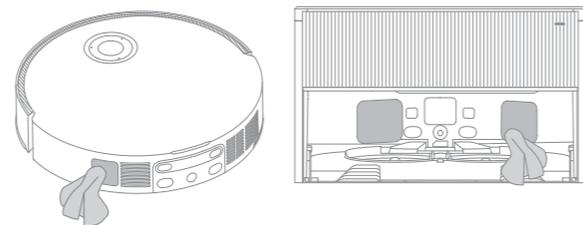
Charging Contacts and Signaling Area

Clean the charging contacts and the signaling area with a soft and dry cloth.



Auto-empty Vents

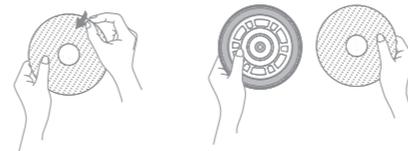
Clean the auto-empty vents of the robot and the base station with a soft and dry cloth.



Routine Maintenance

Mop Pads

Remove the mop pads from the mop pad holders to replace them.



Battery

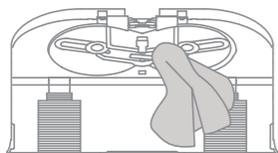
The robot contains a high-performance lithium-ion battery pack. Make sure that the battery remains well-charged for daily use to maintain optimal battery performance. If the robot is not used for an extended period of time, turn it off and put it away. To prevent damage from over-discharging, charge the robot at least once every three months.

Disassembly Instructions

! ONLY REQUIRED IN CASE OF RETURN

1. Enable the water-emptying function through the app to drain the remaining water inside both the robot and the base station.

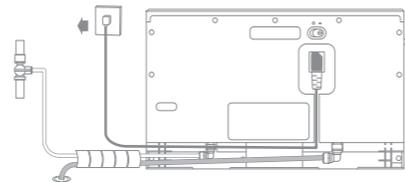
Note: Please take out the washboard base and check whether there is remaining water. If so, be sure to wipe it dry and put the washboard base back again.



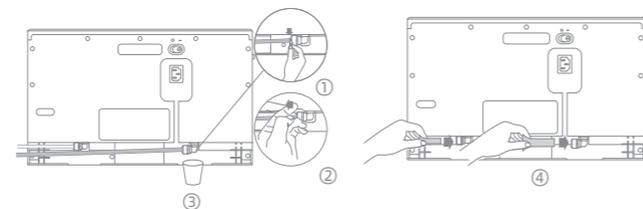
2. Remove the dust tank cover and pull out the auto-detergent compartment. Open the upper lid of the compartment and pour out the remaining cleaning solution, then reinstall the compartment.



3. Before disassembly, unplug the base station, close the main water valve in your home.



4. Firstly, pull out the connection locking clip. Then, press the snap ring at the joint forcefully to disassemble the pipe. Use a container to catch the water flowing out.



Note:

- Do not directly pull out the water pipe forcefully to avoid damage.
- Before packaging and transporting, be sure to take out the spare caps from the dust tank cover first, and then plug the elbows on the back of the base station to prevent leakage.

Troubleshooting

Problem	Solution
The robot will not turn on.	The battery is low. Recharge the robot on the base and try again. The temperature of the battery is too low or too high. It is recommended to operate the appliance at a temperature between 32 °F (0° C) and 104 °F (40° C).
The robot will not charge.	The base station is not connected to power, please make sure both ends of its power cord are correctly plugged in. The contact between the charging contacts on the base station and the robot is poor, please clean the charging contacts. Check whether there is any foreign object at the connector of the robot and remove the foreign object if any.
The robot fails to connect to Wi-Fi.	The Wi-Fi network password is incorrect. Make sure the password used to connect to your Wi-Fi network is correct. The robot does not support a 5 GHz Wi-Fi connection. Make sure the robot is connected to a 2.4 GHz Wi-Fi connection. The Wi-Fi signal is weak. Make sure the robot is in an area with good Wi-Fi coverage. The robot may not be ready to be configured. Please exit and re-enter the app, and then try again as instructed.
The robot cannot find and return to the base station.	The base station is disconnected from power or moved when the robot is not on it. Please connect the base station to the power supply or place the robot onto the base station to charge. There are too many obstructions around the base station. Place the base station in a more open area. Moving the robot may cause it to re-position itself, and it will recreate a map if re-positioning fails. If the robot is too far from the base station, it might not be able to automatically return on its own, in which case you will need to manually place the robot onto the base station. Wipe the signaling area on the base station to remove dust or debris.
The robot gets stuck in front of the base station and cannot return to it.	Clear any obstruction within 60 cm in front of the base station to prevent the robot from being blocked. The route for returning to charge is blocked, e.g. the door is closed. The robot may slip if the floor in front of the base station is overly wet. If so, clean the excess water before trying again. It is recommended to move the base station to a different place and try again.
The robot will not turn off.	The robot cannot be turned off when it is charging. It is recommended to move the robot from the base station, and then press and hold the button  for 3 seconds to turn it off. If the robot cannot be turned off by performing step 1, press and hold the button  for 10 seconds to forcibly turn off the robot. If the problem persists, please contact after-sales service.
The mop pad holder is raised abnormally.	Please remove the mop pad holder to check if there is any foreign object stuck in it, and try to restart the robot. If the problem persists, please contact the after-sales service team.

Troubleshooting

Problem	Solution
The charging speed is slow.	It takes about 4.5 hours to fully charge the robot when its battery is low. If you operate the robot at temperatures outside of the specified range, the charging speed will automatically slow down to extend the battery life. The charging contacts on both the robot and the base may be dirty, please wipe them with a dry cloth.
The noise increases while the robot is operating.	Check whether the dust box filter is clogged. If so, clean it or replace it. A hard object may be caught in the main brush or the dust box. Check and remove any hard object. The main brush or the side brush may become tangled. Check and remove any foreign objects. Switch the suction mode to Standard or Quiet.
The robot moves without following the set route.	Objects such as power cords and slippers should be organized before using the robot. Working on wet slippery surfaces causes the main wheel to slip. It is recommended to dry the wet places before using the robot. Wipe the bumper window and 3D dual-line laser sensors on the robot with a clean, soft cloth to keep them clean and unobstructed.
The robot misses the rooms to be cleaned.	Make sure that the doors of the rooms to be cleaned are open. The place in front of the room to be cleaned may be wet and slippery, causing the robot to slip and work abnormally. Please try drying the floor before using the robot.
The robot will not resume cleaning after charging.	Make sure that the robot is not set to the Do Not Disturb (DND) mode, which will prevent it from resuming cleaning. The robot will not resume cleaning after you manually place the robot on the base station or send the robot to charge via the app or the button  .
The water level in the washboard is abnormal.	Take out the washboard base, check whether there is any blockage around the washboard filter and clean it. Check whether the sewage drain outlet is blocked and clean it. Check the cleaning solution. Do not add any liquid other than the officially-approved cleaning solution.
The base station cannot automatically empty the dust box.	Check whether the dust bag in the dust tank is full. If the dust bag is not full, check whether there is any obstruction at the auto-empty vents of the robot, the base station, or the dust box. If any, clean the blocked part in time.

For more support, contact us via <https://global.dreametech.com>

Specifications

Robot

Model	RLX86CE-1
Charging Time	Approx. 4.5 hours
Rated Voltage	14.4 V \equiv
Rated Power	75 W
Operation Frequency	2400~2483.5 MHz
Maximum Output Power	<20 dBm

Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user.

Base Station

Model	RBXE0307-1
Rated Input	220-240 V~ 50-60 Hz
Rated Output	20 V \equiv 2 A
Rated Power (during dust emptying)	700 W
Rated Power (during hot water cleaning)	1160 W
Rated Power (during charging and drying)	87 W
Water Pressure Range	0.14-0.8 MPa

Note:

- Rated Power (during hot water cleaning) is determined by the power value during the representative period (water temperature 25°C).
- Rated Power (during charging and drying) is determined by the power value during full load period.

Battery Disposal and Removal

The built-in lithium-ion battery contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the battery, make sure the battery is removed by qualified technicians and discarded at an appropriate recycling facility.

- the battery must be removed from the appliance before it is scrapped;
- the appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery;
- the battery is to be disposed of safely.

CAUTION:

Before removing the battery, disconnect the power and run out the battery as much as possible.

Unneeded batteries should be discarded at an appropriate recycling facility.

Do not expose to high temperature environment to avoid risks of explosion.

Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery. If contact occurs, flush with water and seek medical help.

Removal Guide:

1. Turn over the robot, use a proper tool to remove the screws on the back of the robot, and then remove the cover.
2. Unplug the terminals between the battery and PCB board to remove the battery.

WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Sicherheitshinweise

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf, um Stromschläge, Brände oder Verletzungen durch unsachgemäßen Gebrauch des Geräts zu vermeiden.

Nutzungsbeschränkungen

- Um einen sicherer Betrieb dieses Produkts zu gewährleisten und um jegliche Risiken zu vermeiden, darf es nicht von Kindern unter 8 Jahren oder von Personen mit körperlichen, sensorischen oder intellektuellen Defiziten bzw. eingeschränkter Erfahrung oder Kenntnissen ohne die Aufsicht der Eltern oder eines Erziehungsberechtigten benutzt werden. Kinder dürfen die Reinigung und Wartung nicht ohne Aufsicht durchführen.
- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden.
- Dieses Gerät enthält Akkus, die nur von Fachpersonal ausgetauscht werden können.
- Achten Sie auf eine gute Belüftung der Umgebung des Geräts oder des Schanks, in den es eingebaut ist.
- Sorgen Sie dafür, dass der Netzstecker nach der Installation des Geräts leicht erreichbar ist.
- Räumen Sie den zu reinigenden Bereich ab. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Achten Sie auf einen sicheren Abstand zwischen Kindern und Haustieren und dem Roboter, während dieser in Betrieb ist.
- Das Gerät darf nicht in Badezimmern oder in der Nähe von Schwimmbecken installiert, aufgeladen oder verwendet werden.
- Dieses Produkt ist nur für die Bodenreinigung in Wohnräumen geeignet. Verwenden Sie es nicht im Freien, auf anderen Oberflächen als Bodenbeläge oder in einer gewerblichen oder industriellen Umgebung.

Sicherheitshinweise

Nutzungsbeschränkungen

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät in einer geeigneten Umgebung ordnungsgemäß funktioniert. Andernfalls dürfen Sie das Gerät nicht verwenden.
- Bei Beschädigung des Netzkabels muss es durch ein spezielles Kabel oder eine spezielle Einheit ersetzt werden, die Sie beim Hersteller oder seinem Kundendienst erhalten können.
- Benutzen Sie den Roboter nicht in einem Bereich, der über dem Boden freisteht, ohne dass eine Schutzbarriere vorhanden ist.
- Stellen Sie den Roboter nicht auf den Kopf. Nutzen Sie die LDS-Abdeckung, die Roboterabdeckung oder den Stoßfänger nicht als Griff für den Roboter.
- Verwenden Sie den Roboter in Räumen mit einer Umgebungstemperatur von über 0 °C und unter 40 °C. Stellen Sie sicher, dass sich keine Flüssigkeiten oder klebrigen Substanzen auf dem Boden befinden.
- Entfernen Sie vor dem Betrieb des Geräts alle freistehenden Gegenstände vom Boden, sowie alle auf dem Reinigungspfad herumliegenden Kabel oder Netzkabel, um Schäden bzw. Verletzungen durch Nachziehen zu vermeiden.
- Entfernen Sie zerbrechliche oder kleine Gegenstände vom Boden, um eine Kollision des Roboters mit diesen Gegenständen und deren Beschädigung zu vermeiden.
- Halten Sie Haare, Finger und andere Körperteile von der Saugöffnung des Roboters fern.
- Bewahren Sie das Reinigungswerkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Sicherheitshinweise

Nutzungsbeschränkungen

- Betreiben Sie das Gerät nicht in einem Zimmer mit schlafenden Säuglingen oder Kindern.
- Verhindern Sie, dass sich Kinder, Haustiere oder andere Gegenstände auf den Roboter befinden, unabhängig davon, ob er steht oder sich bewegt.
- In den Frischwasserbehälter darf nur sauberes Wasser und die offiziell zugelassene Reinigungsflüssigkeit eingefüllt werden. Fügen Sie keine anderen Flüssigkeiten wie z. B. Alkohol oder Desinfektionsmittel hinzu. Das richtige Mischungsverhältnis von Reinigungsflüssigkeit und sauberem Wasser steht auf der Flasche mit der Reinigungsflüssigkeit. Bewahren Sie die Reinigungsflüssigkeit außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie den Roboter nicht zum Reinigen im Falle von brennenden Gegenständen. Verwenden Sie den Roboter nicht, um entflammbare oder brennbare Flüssigkeiten, ätzende Gase oder unverdünnte Säuren oder Lösungsmittel aufzusaugen.
- Keine harten oder scharfen Gegenstände aufsaugen. Verwenden Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von Gegenständen wie Steinen, großen Papierstücken oder anderen Gegenständen, die zur Verstopfung des Geräts führen können.
- Vor der Reinigung oder Wartung des Geräts muss der Stecker aus der Steckdose gezogen werden.
- Wischen Sie den Roboter oder die Basisstation nicht mit einem feuchten Tuch ab und spülen Sie diese nicht mit Flüssigkeiten aus. Lassen Sie die abwaschbaren Teile nach der Reinigung vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder einbauen und benutzen.

Sicherheitshinweise

Nutzungsbeschränkungen

- Dieses Produkt sollte mit dem neuen, in der Packung enthaltenen Rohrsystem an die Wasserquelle angeschlossen werden. Verwenden Sie das alte Rohrsystem nicht wieder.
- Vergewissern Sie sich, dass die Basisstation nicht an das Stromnetz angeschlossen ist, bevor Sie das Wasseranschluss-Zubehör installieren oder demontieren.
- Bitte bewahren Sie die zerlegte Verpackung ordnungsgemäß auf und lassen Sie Kinder diese nicht berühren oder verschlucken.
- Bitte zerlegen, reparieren oder modifizieren Sie dieses Produkt nicht. Wenn ein Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
- Wenn dieses Gerät transportiert werden muss, sollten Sie das Restwasser entleeren und möglichst die Originalverpackung verwenden.
- Verwenden Sie dieses Gerät gemäß den Anweisungen im Benutzerhandbuch. Der Benutzer ist für alle auf Grund einer unsachgemäßen Verwendung dieses Produkts entstandenen Verluste oder Schäden verantwortlich.

Akkus und Aufladen

- Verwenden Sie keine Akkus oder eine Basisstation von externen Anbietern. Der Roboter kann nur mit der Basisstation Modell RBXE0307-1 verwendet werden.
- Versuchen Sie nicht, den Akku oder die Basisstation selbst zu zerlegen, zu reparieren oder zu verändern.
- Stellen Sie die Basisstation nicht in der Nähe einer Wärmequelle auf.
- Reinigen Sie die Ladekontakte der Basisstation niemals mit einem feuchten Tuch oder nassen Händen.

Sicherheitshinweise

Akkus und Aufladen

- Entsorgen Sie alte Akkus nicht unsachgemäß. Nicht benötigte Batterien sollten in einer geeigneten Recyclinganlage entsorgt werden.
- Im Falle einer Beschädigung oder eines Defekts des Netzkabels stellen Sie die Verwendung sofort ein und wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Achten Sie darauf, dass der Roboter beim Transport ausgeschaltet ist und möglichst in seiner Originalverpackung aufbewahrt wird.
- Bei längerer Nichtbenutzung des Roboters sollte er vollständig aufgeladen, danach ausgeschaltet und an einem kühlen, trockenen Ort aufbewahrt werden. Laden Sie den Roboter mindestens einmal alle 3 Monate auf, um eine Tiefentladung des Akkus zu vermeiden.

Informationen zur Lasersicherheit

- Der Lasersensor in diesem Produkt entspricht der Norm IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 für Laserprodukte der Klasse 1. Bei der Verwendung ist direkter Augenkontakt zu vermeiden.

LASERPRODUKT DER KLASSE 1
 LASERPRODUKT FÜR VERBRAUCHER
 EN 50689:2021



Nur für den Innenbereich geeignet



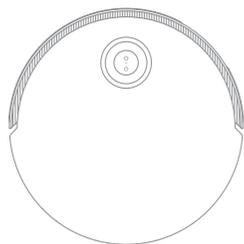
Bedienungsanleitung lesen

Hiermit erklärt Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. dass das Funkgerät des Typs RLX86CE-1 den Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: <https://global.dreametech.com>

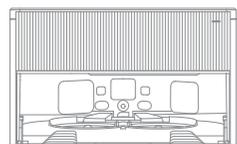
Ein ausführliches elektronisches Handbuch finden Sie unter <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>.

Produktübersicht

Packungsinhalt

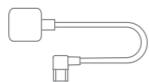


Roboter

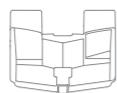


Basisstation

Sonstiges Zubehör



Netzkabel



Waschplattenfilter
(vorinstalliert)



Staubbeutel × 2
(vorinstalliert × 1)



Reinigungsmittelfach für
automatisches Hinzufügen
(vorinstalliert)



Wisepad × 2
(vorinstalliert)



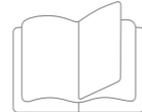
Wisepadhalter × 2



Reinigungs-
werkzeug



Reinigungsflüssigkeit



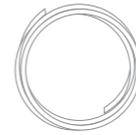
Benutzerhandbuch

Produktübersicht

Wasseranschluss-Zubehör für automatisches Nachfüllen und Entleeren



1/4-Zoll-
Frischwasserleitung



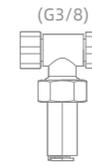
3/8-Zoll-
Schmutzwasserleitung



Spiralförmige
Kabelaufwicklung



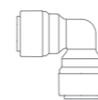
Kabel-Organizer



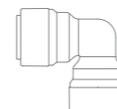
3-Wege-Umlenventil



Adapter × 2



1/4-Zoll-Winkelstück
(dünn) × 2
(vorinstalliert × 1)



3/8-Zoll-
Winkelstück (dick) × 2
(vorinstalliert × 1)



1/4-Zoll-Kappe × 2
(vorinstalliert)



3/8-Zoll-Kappe × 2
(vorinstalliert)



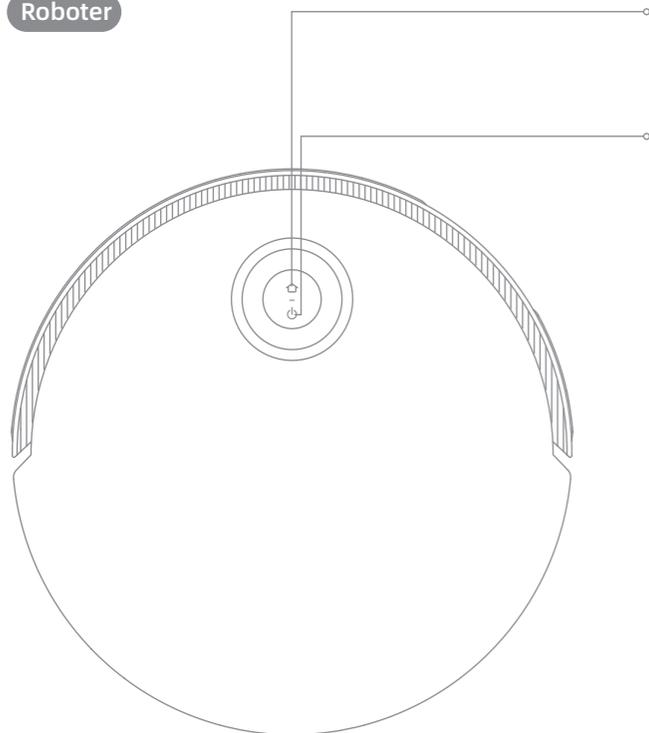
1/4-Zoll-
Verbindungsklammer
(klein) × 4



3/8-Zoll-
Verbindungsklammer
(groß) × 4

Produktübersicht

Roboter



🏠 Dockingtaste

- Drücken Sie diese Taste für die Rückkehr des Roboters zur Basisstation
- Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherung zu deaktivieren

🔌 Einschalt-/Reinigungstaste

- Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten
- Drücken Sie diese Taste, um die Reinigung nach dem Einschalten des Roboters zu starten

Kreisförmige Statusanzeige

- Dauerhaft blau: Reinigung oder Säuberung abgeschlossen
- Dauerhaft grün: Laden
- Blinkt orange: Fehler

Tasten-Statusanzeige

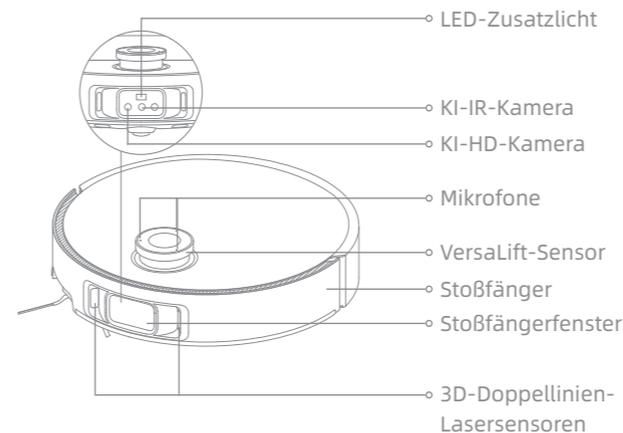
- Leuchtet weiß: Reinigung oder Säuberung abgeschlossen
- Hauchend weiß: Aufladen (bei nicht niedrigem Akkustand)
- Leuchtet orange: Stand-by bei niedrigem Akkustand oder angehalten bei niedrigem Akkustand
- Hauchend orange: Aufladen (bei niedrigem Akkustand)
- Blinkt orange: Fehler
- Pink blinkend: Kamera aktiviert

Hinweis:

- Durch Drücken einer beliebigen Taste am Roboter können Sie den Betrieb pausieren während der Roboter reinigt oder zur Ladestation zurückkehrt.
- Die Kindersicherung kann über die Dreamehome App aktiviert/deaktiviert werden.

Produktübersicht

Roboter und Sensoren



LED-Zusatzlicht

KI-IR-Kamera

KI-HD-Kamera

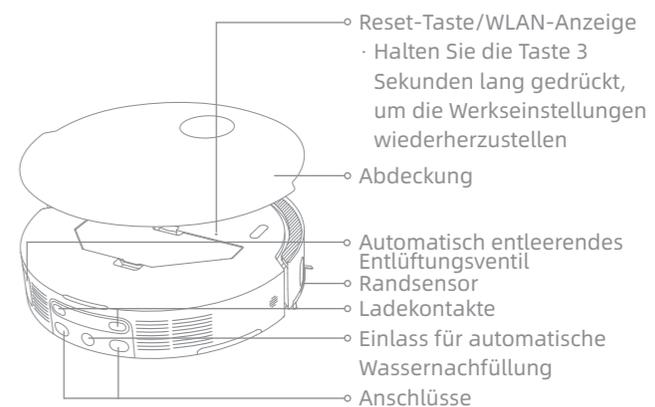
Mikrofone

VersaLift-Sensor

Stoßfänger

Stoßfängerfenster

3D-Doppellinien-Lasersensoren



Reset-Taste/WLAN-Anzeige
· Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Werkseinstellungen wiederherzustellen

Abdeckung

Automatisch entleerendes Entlüftungsventil

Randsensor

Ladekontakte

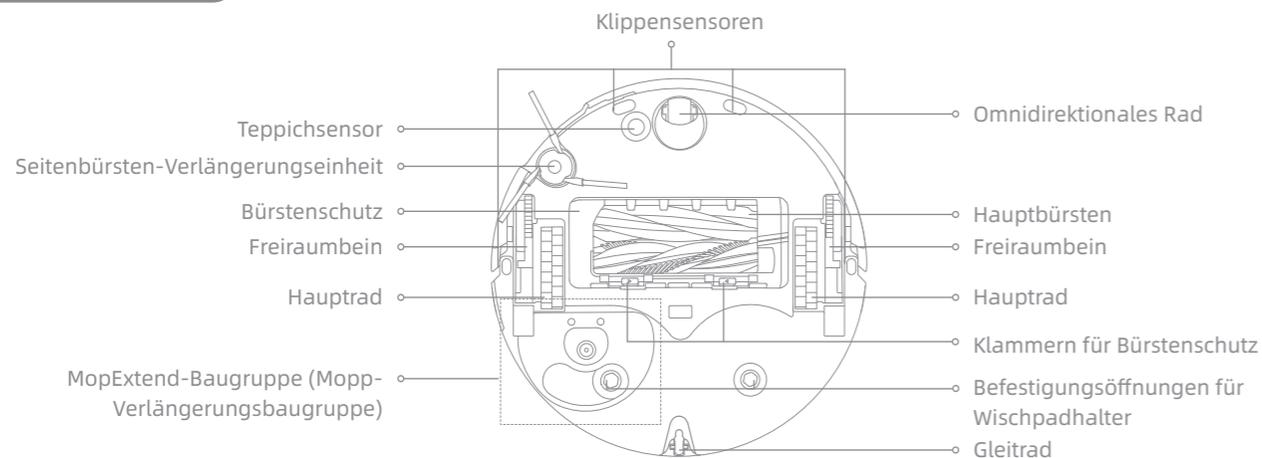
Einlass für automatische Wassernachfüllung

Anschlüsse

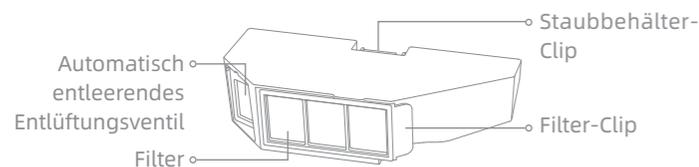
Hinweis: Der VersaLift-Sensor wird abgesenkt, wenn sich der Roboter im Standby-Modus befindet, an der Basisstation lädt oder Bereiche mit geringem Abstand reinigt. Bewegen Sie den Roboter beim Reinigen von Bereichen mit geringem Abstand nicht, da dies seine Positionierung beeinträchtigen könnte.

Produktübersicht

Roboter und Sensoren



Staubbehälter

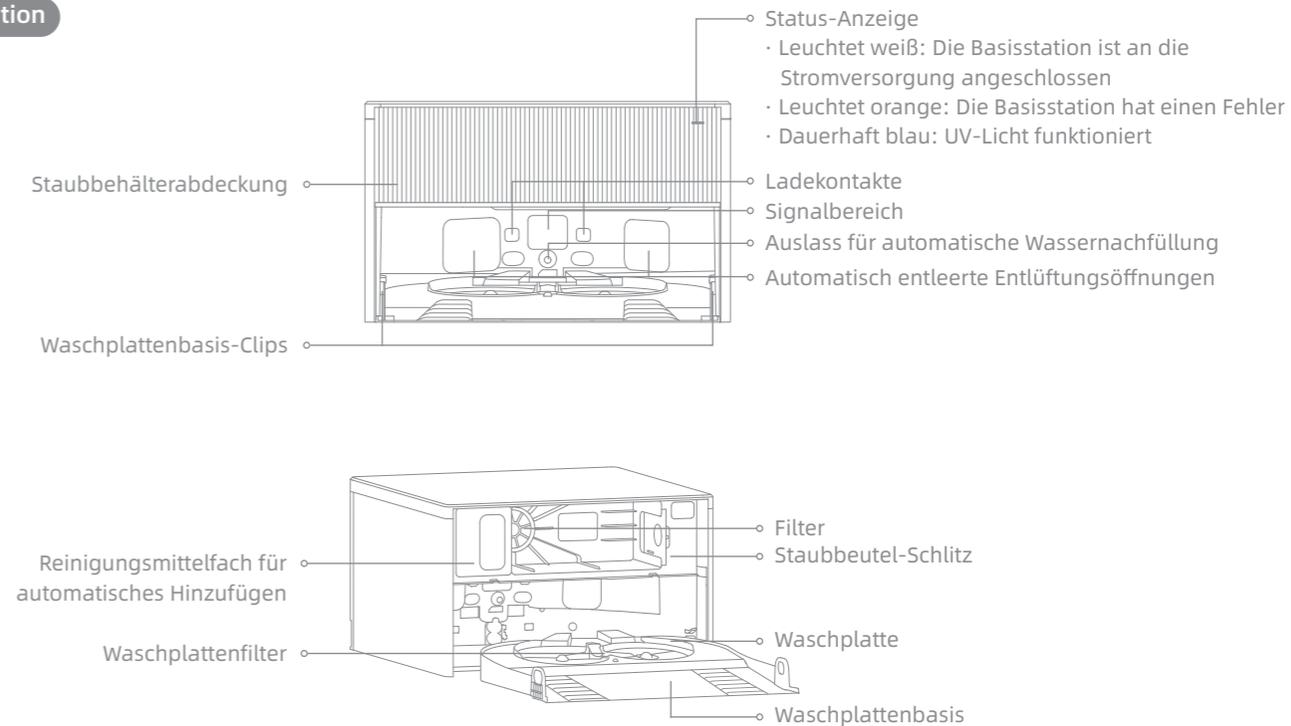


Wischmopp-Baugruppe



Produktübersicht

Basisstation

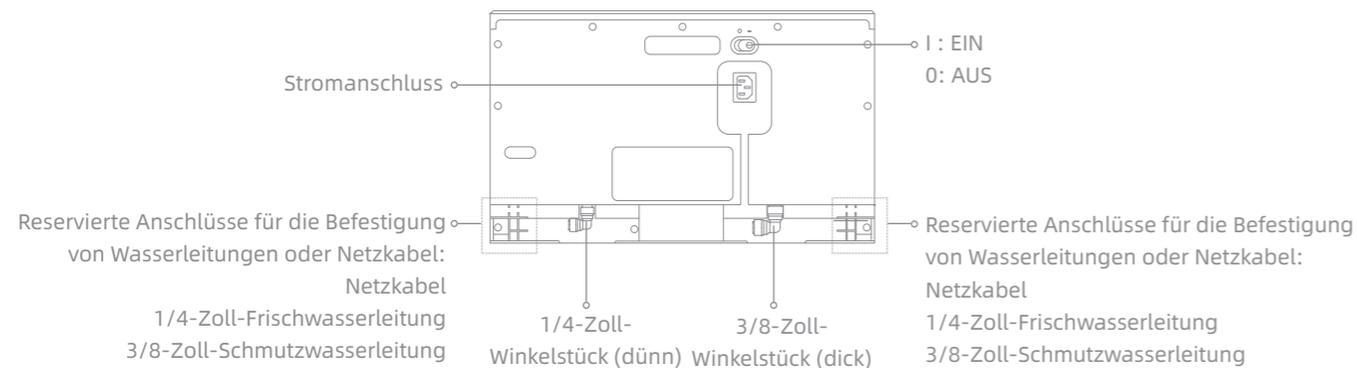


Reinigungsmittelfach für automatisches Hinzufügen

Washplattenfilter

Hinweis: Im Innern der Staubbehälterabdeckung sind zwei Kappen zum Schutz vor Leckagen vorinstalliert.

Basisstation



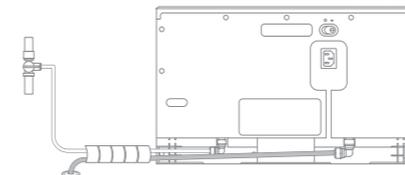
Hinweis:

- Vor der Installation der Wasserleitung müssen Sie den Sprengring am Krümmer kräftig eindrücken, um die Leckschutzkappe zu entfernen.
- Es wird empfohlen, die Schmutzwasserleitungen in einer Höhe von nicht mehr als 80 cm zu installieren.

Vor der Verwendung

1. Installieren Sie Wasseranschluss-Zubehör für automatisches Nachfüllen und Entleeren

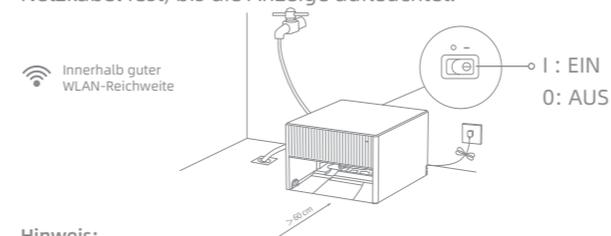
Sobald Sie den richtigen Installationsort gefunden haben, schließen Sie das Hauptwasserventil oder das Eckventil in Ihrem Haus und installieren Sie das Zubehör für die Wasseranschlüsse zum automatischen Nachfüllen und Entleeren an Ort und Stelle.



Hinweis: Die fertige Installationszeichnung dient nur als Referenz. Bitte beziehen Sie sich auf die tatsächliche Installationssituation.

2. Stellen Sie die Basisstation auf und stecken Sie den Stecker in die Steckdose

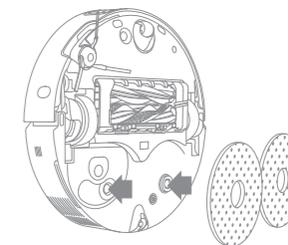
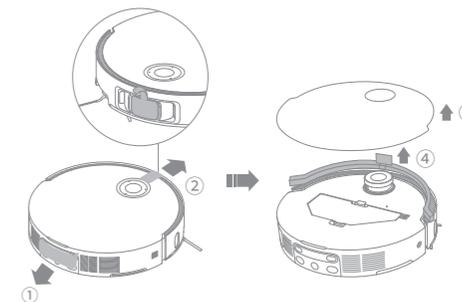
Entfernen Sie alle Gegenstände, die sich näher als 60 cm von der Vorderseite der Basisstation befinden. Stecken Sie das Netzkabel fest, bis die Anzeige aufleuchtet.



Hinweis:

- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände den Signalisierungsbereich blockieren.
- Um zu verhindern, dass Wasserflecken Holzböden oder Teppiche nassen, empfiehlt es sich, die Basisstation auf Fliesen- oder Marmorfußböden zu stellen.

3. Entfernen Sie die Roboterschutzvorrichtungen und installieren Sie die Mopp-Baugruppe

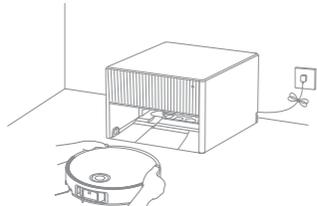


Vor der Verwendung

4. Den Roboter mit der Ladestation verbinden

Zum Einschalten des Roboters die Taste  am Roboter drücken und 3 Sekunden lang gedrückt halten. Setzen Sie den Roboter so auf die Basisstation, dass die Mopp-Baugruppe zur Waschplatte zeigt. Anschließend hören Sie eine Sprachmeldung, wenn sich der Roboter erfolgreich mit der Basisstation verbunden hat.

Nach dem vollständigen Aufladen des Roboters leuchten die Status-Anzeigen am Roboter und an der Basisstation 10 Minuten lang und erlöschen anschließend.



Hinweis: Es wird empfohlen, den Roboter vor der ersten Inbetriebnahme vollständig aufzuladen. Wenn sich der Roboter aufgrund eines leeren Akkus nicht einschalten lässt, verbinden Sie ihn zum Aufladen manuell mit der Basisstation.

5. Testen Sie die Funktion nach der Installation

Testen Sie mit der Dreamehome App, ob die Basisstation die automatische Wassernachfüllung und -entleerung erfolgreich durchführen kann.

Hinweis: Vor der Verwendung der App stellen Sie sicher, dass der Roboter verbunden ist. Die genaue Vorgehensweise entnehmen Sie bitte dem Abschnitt „Verbinden mit der Dreamehome App“.

6. Füllen Sie die Reinigungsflüssigkeit ein

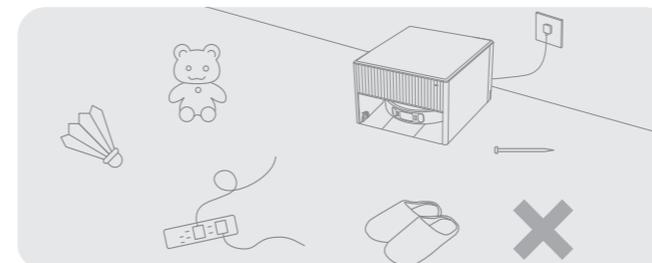
- (1) Entfernen Sie die Abdeckung des Staubbehälters und ziehen Sie das Fach für automatische Nachfüllung des Reinigungsmittels heraus.
- (2) Öffnen Sie den oberen Deckel des Fachs und geben Sie die Reinigungslösung ein.
- (3) Schließen Sie den Deckel des Fachs, setzen Sie es wieder in die Basisstation ein, und bringen Sie dann die Abdeckung des Staubbehälters wieder an. Die Reinigungsflüssigkeit wird während des Betriebs automatisch zugeführt.



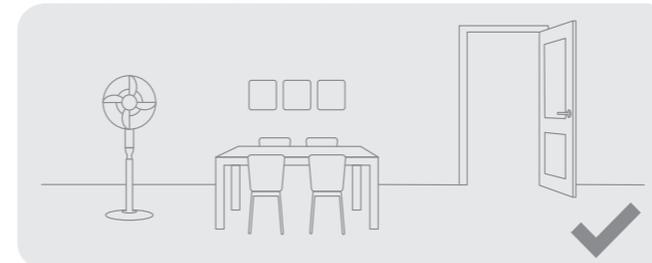
Hinweis:

- Das Reinigungsmittelfach für automatisches Hinzufügen kann mit Reinigungslösung gefüllt werden. Fügen Sie keine andere Flüssigkeit als die offiziell zugelassene Reinigungslösung hinzu, um Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Installieren Sie das Fach für automatische Nachfüllung des Reinigungsmittels, bis es einrastet.

Vorbereitung des Zuhauses



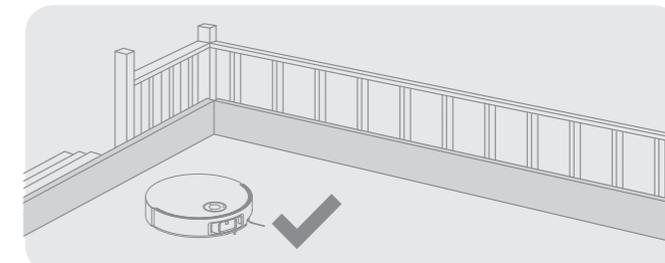
Entfernen Sie vor der Reinigung instabile, zerbrechliche, wertvolle oder gefährliche Gegenstände und räumen Sie Kabel, Tücher, Spielzeug, harte und scharfe Gegenstände vom Fußboden auf, um ein Verfangen, Zerkratzen oder Umfallen des Roboters und damit verbundene Verluste zu vermeiden.



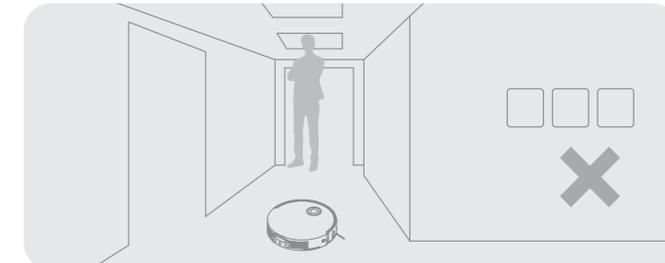
Öffnen Sie die Tür des zu reinigenden Raumes und stellen Sie die Möbel in die geeignete Position, um mehr Platz zu schaffen.

Hinweis:

- Folgen Sie dem Roboter bei der ersten Inbetriebnahme während des Reinigungsvorgangs, um mögliche Hindernisse rechtzeitig zu entfernen.
- LED-Zusatzlichter sorgen für zusätzliche Beleuchtung in schwach beleuchteten Umgebungen.
- Saugen Sie keine harten Gegenstände wie Steine, Stahlkugeln und Spielzeugteile oder scharfe Gegenstände wie Bauschutt, Glasscherben und Nägel auf, da dadurch der Boden verkratzt werden kann.



Montieren Sie vor der Reinigung die physische Barriere an den Kanten von Treppen, um dem Roboter ein reibungsloses Arbeiten zu ermöglichen.

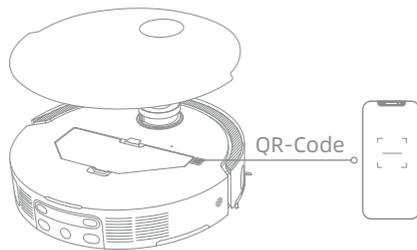


Um zu verhindern, dass der Roboter die zu reinigenden Bereiche nicht erkennt, sollten Sie sich nicht vor dem Roboter, vor Schwellen, Fluren oder engen Stellen aufhalten.

Verbinden mit der Dreamehome App

1. Laden Sie die Dreamehome App herunter

Entfernen Sie die Abdeckung des Roboters und scannen Sie den QR-Code auf dem Roboter, oder suchen Sie im App-Store nach „Dreamehome“, um die App herunterzuladen und zu installieren.



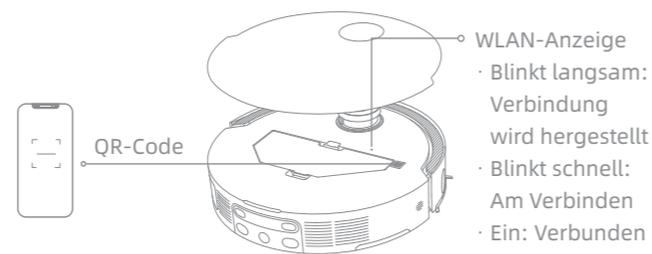
Hinweis:

- Es wird nur 2,4-GHz-WLAN unterstützt.
- Aufgrund von Aktualisierungen der App-Software kann der tatsächliche Betrieb von den Anweisungen in dieser Anleitung abweichen. Bitte folgen Sie den auf der aktuellen App-Version basierenden Anweisungen.

2. Gerät hinzufügen

Öffnen Sie die Dreamehome-App, tippen Sie auf „Scannen Sie den QR-Code zum verbinden“ und scannen Sie denselben QR-Code auf dem Roboter erneut, um das Gerät hinzuzufügen. Bitte folgen Sie den Anweisungen, um die WLAN-Verbindung herzustellen.

Hinweis: Zum Zurücksetzen der WLAN-Verbindung wiederholen Sie Schritt 2 und folgen Sie den Anweisungen, um die WLAN-Verbindung zu erstellen.



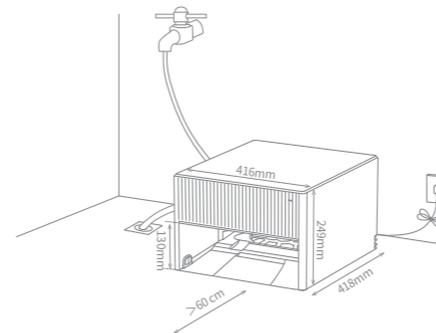
Installationsanweisungen

Abmessungen für die Installation

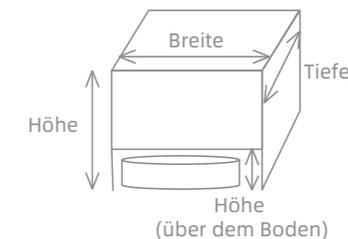
Dieses Produkt kann auf zwei Arten installiert werden: in den Schrank integriert oder nicht in den Schrank integriert.

Option ① Nicht in den Schrank integriert

Entfernen Sie alle Gegenstände, die sich näher als 60 cm von der Vorderseite der Basisstation befinden.



Option ② Im Schrank integriert (mit nicht sichtbarer Staubbehälterabdeckung)

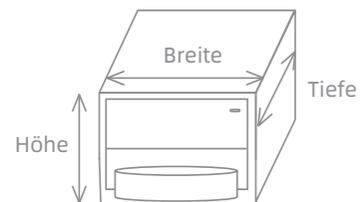


Installation von Leitungen und Kabeln	Höhe (mm)	Breite (mm)	Tiefe* (mm)	Höhe (über dem Boden) (mm)
Auf der Rückseite der Basisstation	≥254	≥421	≥488	130
Auf beiden Seiten der Basisstation	≥254	≥421	≥443	130

*Die Tiefenangaben beinhalten die Dicke der Schranktür (ca. 20 mm).

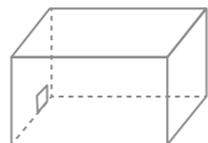
Installationsanweisungen

Option ③ Im Schrank integriert (mit sichtbarer Staubbehälterabdeckung)

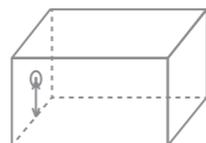


Installation von Leitungen und Kabeln	Höhe (mm)	Breite (mm)	Tiefe (mm)
Auf der Rückseite der Basisstation	≥254	≥421	≥468
Auf beiden Seiten der Basisstation	≥254	≥421	≥423

Empfohlene Größe für den Lochschnitt



Schrank noch nicht installiert



Schrank bereits installiert

Wenn der Schrank noch nicht installiert ist:

Schneiden Sie ein quadratisches Loch mit einer Seitenlänge von 30 mm. Dieses Loch sollte an der unteren linken/rechten Ecke der Schrankseite und nahe am Boden angebracht werden.

Wenn der Schrank bereits installiert wurde:

Schneiden Sie ein rundes Loch mit einem Durchmesser von 30 mm. Der Abstand zwischen der Lochmitte und dem Boden darf nicht größer als 800 mm sein. Die genaue Position für den Lochausschnitt muss entsprechend der tatsächlichen Installationsumgebung festgelegt werden.

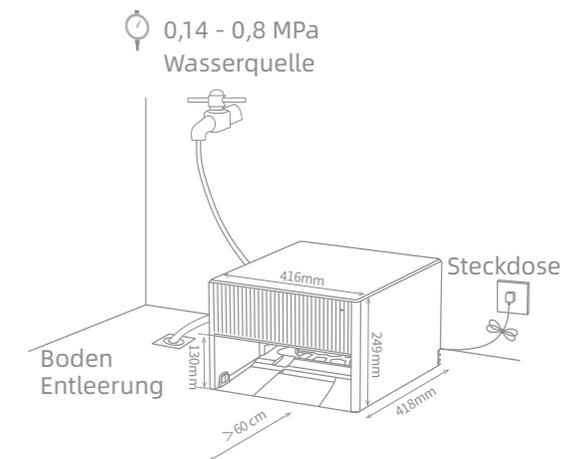
Installationsanweisungen

Vorsichtsmaßnahmen bei der Installation

- Wenn die Größe des 3-Wege-Umlenklventils nicht passt, kaufen Sie bitte einen passenden Adapter separat.
- Messen Sie mit einem Wasserdruckmessgerät den Wasserdruck und stellen Sie sicher, dass er zwischen 0,14 MPa und 0,8 MPa liegt.
- Drehen Sie das Hauptwasserventil in Ihrem Haus vor der Installation zu und stellen Sie sicher, dass das gesamte Wasser in den Leitungen abgelassen wurde.
- Schließen Sie die Basisstation nicht an eine Heißwasserquelle an.
- Ziehen Sie vor der Installation den Stecker der Basisstation und stellen Sie sicher, dass die Basisstation nicht an die Stromversorgung angeschlossen ist.

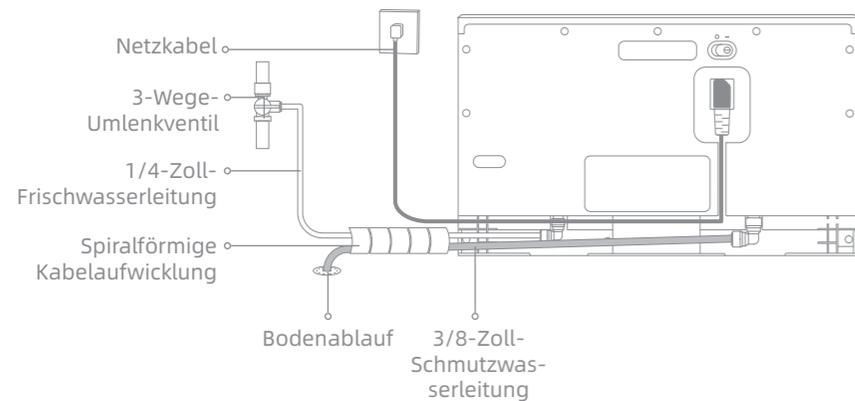
Vorsichtsmaßnahmen bei der Installation

- Der Installationsort muss so gewählt werden, dass direkte Sonneneinstrahlung und Wasserkontakt vermieden werden.
- Der Standort sollte in der Nähe der Wasserquelle und des Bodenablaufs liegen.
- Empfohlener Abstand zwischen der Basisstation und der Steckdose: 1,5 m.
- Entfernen Sie alle Gegenstände, die sich näher als 60 cm von der Vorderseite der Basisstation befinden.
- Stellen Sie die Basisstation an einem Ort mit einem guten 2,4-GHz-WLAN-Signal auf.



Installationsanweisungen

Abgeschlossene Installation

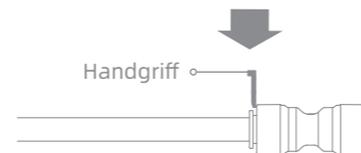


Hinweis:

- Die Abbildungen in diesem Handbuch dienen nur als Referenz. Bitte beziehen Sie sich auf die tatsächliche Installationssituation.
- Es wird empfohlen, die Schmutzwasserleitungen in einer Höhe von nicht mehr als 80 cm zu installieren.

So installieren Sie die Verbindungsklammer

Stellen Sie die Richtung des Griffs an der Verbindungsklammer gemäß der Abbildung ein und drücken Sie dann die Klammer entlang des Spalts nach unten, wie in der Abbildung gezeigt.



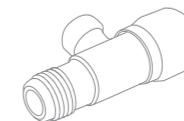
Hinweis: Vergewissern Sie sich vor der Installation, dass das gesamte Anschlusszubehör fest angebracht ist.

Installationsanweisungen

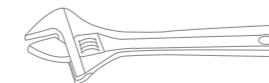
Erforderliche Werkzeuge (nicht im Lieferumfang enthalten)



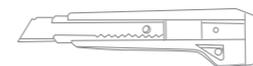
Teflonband



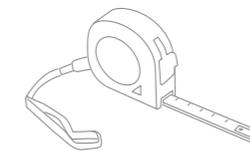
Eckventil



Maulschlüssel



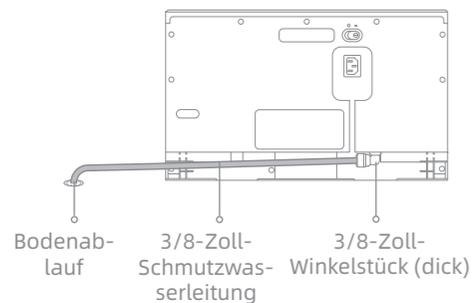
Messer



Maßband

Installationsanweisungen

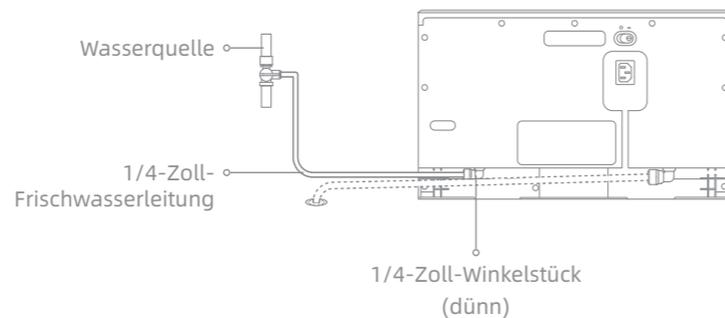
① Schließen Sie die Schmutzwasserleitung an



Hinweis:

- Vor der Installation drücken Sie den Sprengring am Krümmer fest, um die vorinstallierte Schutzkappe zu entfernen.
- Es wird empfohlen, die Schmutzwasserleitungen in einer Höhe von nicht mehr als 80 cm zu installieren.

② Schließen Sie die Frischwasserleitung an



Installationsanweisungen

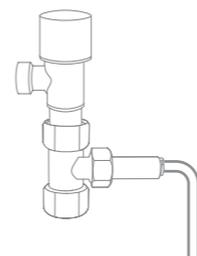
③ Installieren Sie das 3-Wege-Umlenkenventil

Hinweis:

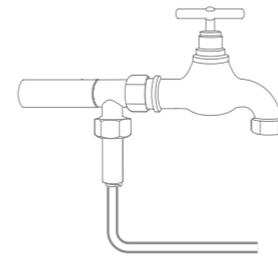
- Drehen Sie das Hauptwasserventil in Ihrem Haus vor der Installation zu und stellen Sie sicher, dass das gesamte Wasser in den Leitungen abgelassen wurde.
- Prüfen Sie vor der Installation, ob der Dichtungsring vorhanden ist. Falls nicht, müssen alle Außengewindeanschlüsse mit 6-9 Umdrehungen in Schraubrichtung fest mit Teflonband umwickelt werden, um Leckagen zu vermeiden.
- Es wird empfohlen, ein Eckventil an der Wasserquelle zu installieren, bevor das 3-Wege-Umlenkenventil montiert wird.
- Verwenden Sie bei Bedarf einen Schraubenschlüssel für die Montage.
- Wenn der Durchmesser des 3-Wege-Umlenkenventils nicht passt, verwenden Sie den Adapter und schließen Sie ihn wie in der Abbildung gezeigten Reihenfolge an.

Abgeschlossene Installation

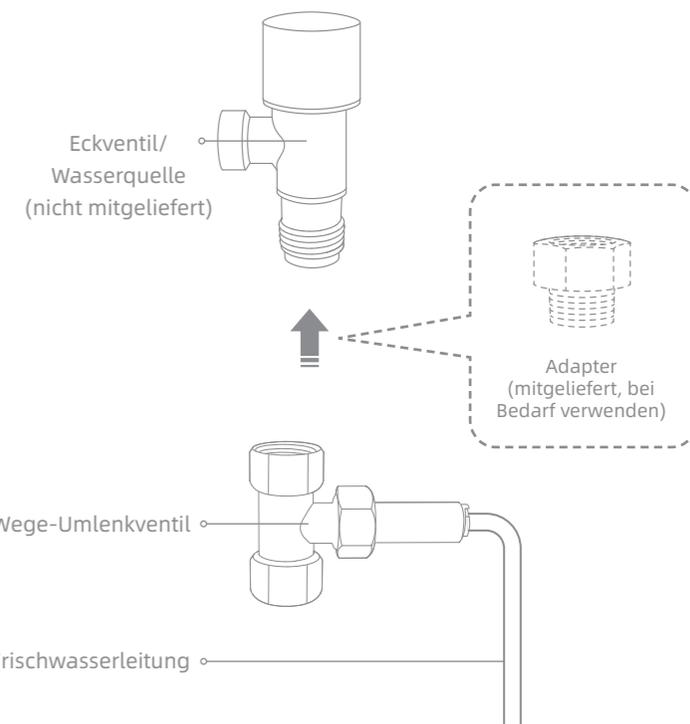
Möglichkeit 1
-Mit Außengewindeanschluss



Möglichkeit 2
-Mit Innengewindeanschluss

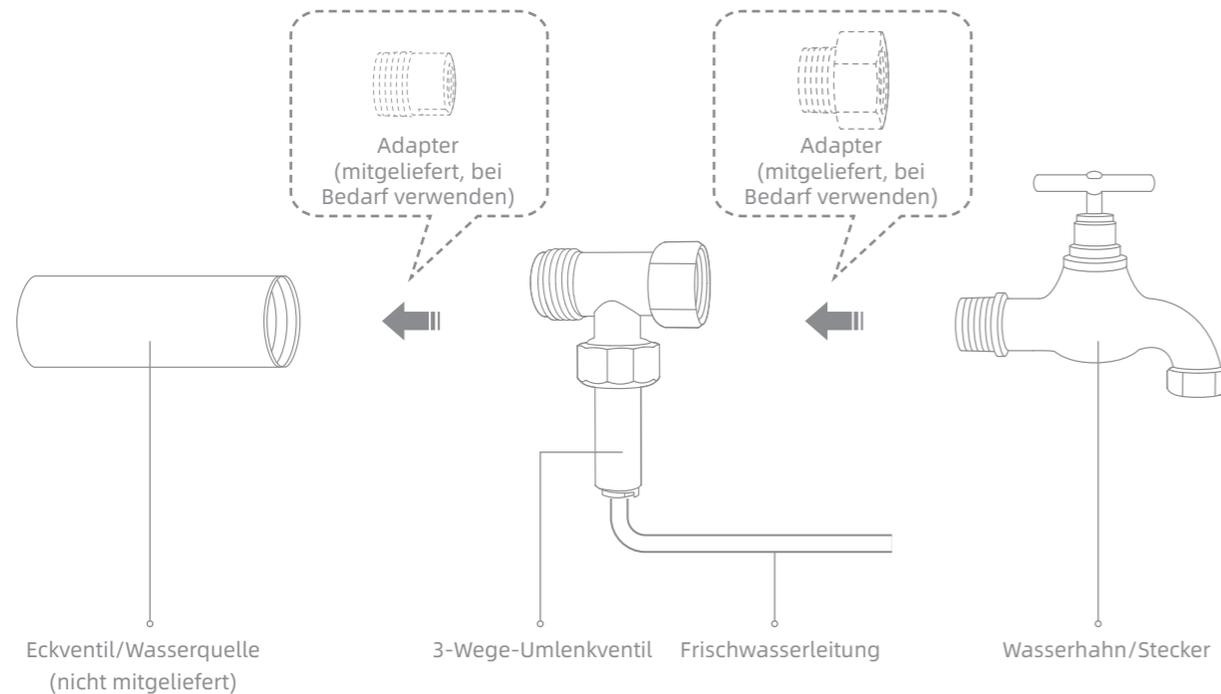


Möglichkeit 1- Wasserquelle mit Außengewindeanschluss



Installationsanweisungen

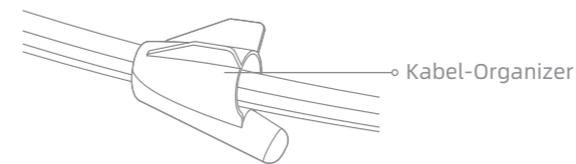
Möglichkeit 2 - Wasserquelle mit Innengewindeanschluss



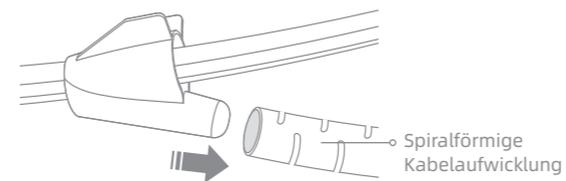
Installationsanweisungen

④ Ordnen Sie die Wasserleitungen und das Kabel

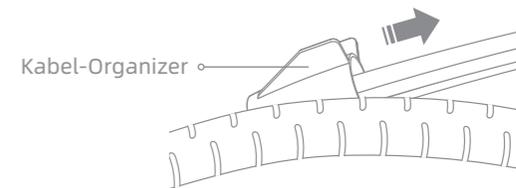
1. Klammern Sie die Wasserrohre und Kabel mit einem Kabel-Organizer fest.



2. Führen Sie die Unterseite des Kabelsystems in die spiralförmige Kabelaufwicklung ein.



3. Ziehen Sie den Kabelbinder nach hinten, um die Wasserleitungen und die Kabel zu umwickeln.

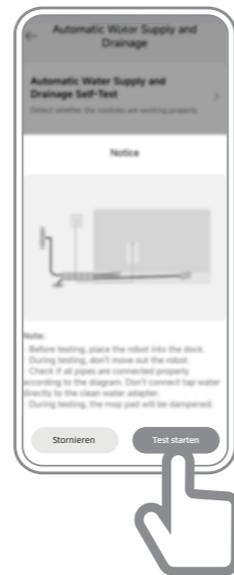


Testen Sie die Funktion nach der Installation

Testverfahren

1. Vor dem Testen schalten Sie bitte die Basisstation ein und öffnen Sie das Hauptwasserventil und das Eckventil im Haus.
2. Zum Herunterladen und Einrichten der App lesen Sie bitte das Benutzerhandbuch. Nach der Installation erscheint eine Aufforderung in der App. Bitte führen Sie die Testschritte gemäß den Anweisungen durch.
3. Schließen Sie die Basisstation wieder an und testen Sie erneut, ob die Basisstation das automatische Nachfüllen und Ablassen von Wasser ordnungsgemäß durchführen kann.

Hinweis: Bitte folgen Sie den Anweisungen gemäß der neuesten App-Version.



INSTALLATION ABGESCHLOSSEN

Benutzung

Einschalten/Ausschalten

Zum Einschalten des Roboters halten Sie die Taste  3 Sekunden lang gedrückt. Die Betriebsanzeige leuchtet weiter. Oder stellen Sie den Roboter auf die Basisstation, indem Sie die Ladekontakte des Roboters mit denen der Basisstation ausrichten. Der Roboter schaltet sich somit automatisch ein und beginnt mit dem Laden. Um den Roboter auszuschalten, entfernen Sie den Roboter von der Basisstation und halten Sie die Taste  3 Sekunden lang gedrückt.

Schnelle Kartenerstellung

Nach der erstmaligen Konfiguration des Netzwerks folgen Sie zur schnellen Kartenerstellung den Anweisungen in der App. Der Roboter beginnt mit der Kartenerstellung ohne Reinigung. Wenn der Roboter zur Basisstation zurückkehrt, ist die Kartenerstellung abgeschlossen und die Karte wird automatisch gespeichert.

Pause/Ruhemodus

Wenn der Roboter läuft, drücken Sie eine beliebige Taste, um ihn anzuhalten.

Wird der Roboter länger als 10 Minuten angehalten, geht er automatisch in den Ruhemodus über. Alle Anzeigen am Roboter schalten sich aus. Drücken Sie eine beliebige Taste auf dem Roboter, oder nutzen Sie die App, um den Roboter wieder in Betrieb zu nehmen.

Hinweis: Wird der Roboter pausiert und auf die Basisstation gestellt, endet die aktuelle Reinigungsaufgabe.

Reinigung automatisch fortsetzen

Wenn der Akku zu schwach ist, kehrt der Roboter automatisch zur Basisstation zum Aufladen zurück. Wenn der Akku ausreichend aufgeladen ist, setzt er die noch nicht abgeschlossenen Reinigungsaufgaben fort.

Hinweis: Zur Nutzung dieser Funktion müssen Sie diese in der App aktivieren.

Nicht-Stören-Modus (DND)

Ist der Roboter auf den Nicht-Stören-Modus (DND) eingestellt, kann er die Reinigung nicht fortsetzen. Der Nicht-Stören-Modus (DND) ist ab Werk standardmäßig deaktiviert. Sie können den Nicht-Stören-Modus (DND) über die App aktivieren oder den DND-Zeitraum ändern. Der Nicht-Stören-Zeitraum (DND) ist standardmäßig auf 22:00-8:00 Uhr eingestellt.

Hinweis:

- Die geplanten Reinigungsaufgaben werden während des Nicht-Stören-Zeitraums (DND) wie gewohnt ausgeführt.
- Der Roboter wird die Reinigung fortsetzen, wo er nach Ablauf des DND-Zeitraums aufgehört hat.

Roboter neu starten

Wenn der Roboter nicht mehr reagiert oder sich nicht ausschalten lässt, halten Sie die Taste  10 Sekunden lang gedrückt, um ihn zwangsweise auszuschalten. Halten Sie dann die Taste  3 Sekunden lang gedrückt, um den Roboter einzuschalten.

Benutzung

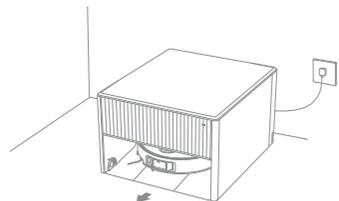
Staubsaugen und Wischen

Hinweis:

- Wenn Sie die Mopp-Baugruppe zum ersten Mal verwenden, führt der Roboter standardmäßig die Aufgabe „Staubsaugen und Wischen“ aus.
- Während des Betriebs wird die Basisstation automatisch mit sauberem Wasser versorgt und das Schmutzwasser abgelassen.

1. Beginne mit der Reinigung

Drücken Sie die Taste  am Roboter oder nutzen Sie die App, um den Roboter von der Basisstation aus starten zu lassen. Dann plant der Roboter die optimale Reinigungsroute und führt die Reinigungsaufgabe auf der Grundlage der erstellten Karte aus.

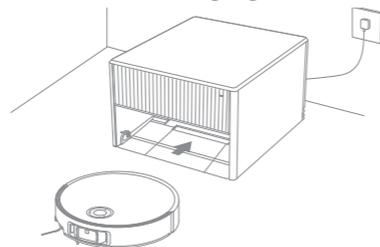


Hinweis:

- Der Wischmopp wird gereinigt, bevor der Roboter mit dem Wischen beginnt, bitte warten Sie mit Geduld.
- Um eine problemlose Rückkehr des Roboters zur Basisstation nach der Reinigung zu gewährleisten, empfiehlt es sich, den Roboter von der Basisstation aus starten zu lassen. Bewegen Sie die Basisstation, die Waschplatte oder den Waschplattenfilter während des Betriebs nicht.
- Die Heißwasserreinigung kann für die Reinigung von Wischmopps in der App aktiviert werden, was für alle Modi gilt. Berühren Sie den Wasserauslass bei aktivierter Funktion nicht, um Verbrühungen zu vermeiden.

2. Automatisches Waschen des Wischmopps

Während der Reinigung kehrt der Roboter automatisch zur Basisstation zurück, um die Wischmopps zu waschen, je nach der in der App festgelegten Häufigkeit der Wischmoppreinigung. Die Basisstation füllt automatisch den Wasserbehälter des Roboters auf und der Roboter setzt die Reinigung fort.



3. Automatisches Entleeren des Staubbehälters und Waschen und Trocknen der Wischmopps

Nachdem der Roboter eine Reinigungsaufgabe erledigt hat und zum Aufladen zur Basisstation zurückkehrt, entleert die Basisstation automatisch den Staubbehälter. Anschließend wäscht und trocknet sie die Mopps.

Hinweis:

- Wenn die automatische Entleerungsfunktion in der App ausgeschaltet ist, leert die Basisstation den Staubbehälter nicht automatisch.
- Die Basisstation leert den Staubbehälter gemäß der Einstellung in der App.

Regelmäßige Wartung

Teile

Um den Roboter in einem einwandfreien Zustand zu halten, wird empfohlen, in der App oder in der folgenden Tabelle die Hinweise zur regelmäßigen Wartung des Zubehörs zu beachten.

Teil	Wartungsintervall	Häufigkeit des Austausches
Hauptbürsten	Einmal alle 2 Wochen	Alle 6 bis 12 Monate
Staubbehälterfilter		Alle 3 bis 6 Monate
Seitenbürste		
Wischpadhalter		/
Waschplattenfilter	Alle 1 bis 2 Monate	/
Signalbereich der Basisstation	Einmal im Monat	
Ladekontakte		
Automatisch entleerte Entlüftungsöffnungen		
Gleitrad		
Omnidirektionales Rad	Einmal im Monat	
Randsensor		
VersaLift-Sensor		

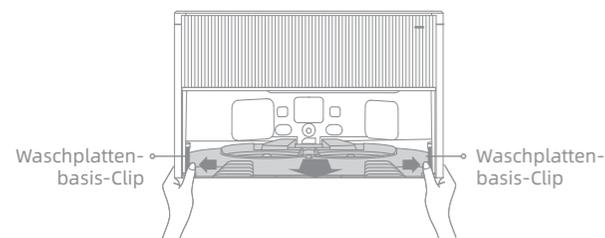
Teil	Wartungsintervall	Häufigkeit des Austausches
3D-Doppellinien-Lasersensoren	Einmal im Monat	/
Stoßfängerfenster		
Teppichsensor		
Klippensensoren		
Stoßfänger		
Öffnung für automatisches Wassernachfüllen des Roboters	Nach Bedarf reinigen	/
Unterseite des Roboters		
Staubbehälter		
Haupträder	/	Alle 2 bis 4 Monate
Freiraumbeine		
Staubbeutel	/	Alle 1 bis 3 Monate
Wischpads		

Hinweis: Die Häufigkeit der Wartung und des Austauschs hängt von der tatsächlichen Nutzung ab. Sollte durch besondere Umstände eine Ausnahme auftreten, ist eine sofortige Wartung oder ein Ersatz ratsam.

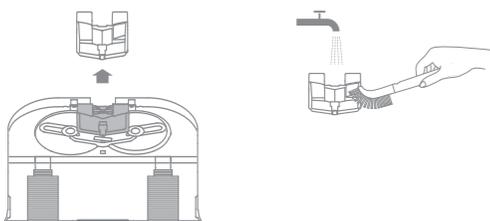
Regelmäßige Wartung

Waschplattenfilter

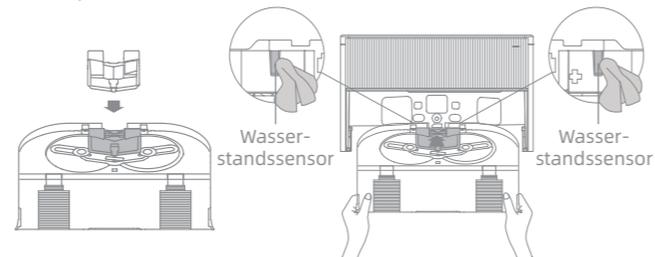
1. Nachdem die Reinigung des Wischmopps abgeschlossen ist, nehmen Sie den Roboter heraus und drücken Sie auf die Clips der Waschplattenbasis, um den Waschplattenfilter zu entfernen.



2. Entfernen Sie den Waschplattenfilter, spülen Sie ihn mit frischem Wasser ab und wischen Sie ihn sauber.



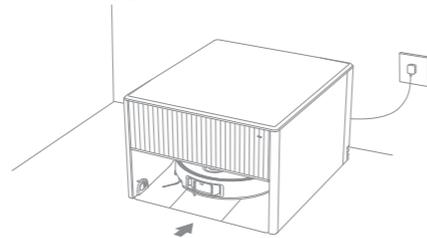
3. Setzen Sie zuerst den Waschplattenfilter und dann die Waschplattenbasis wieder ein.



Hinweis:

- Sollten Wasserflecken auf den Wasserstandssensoren verbleiben, wischen Sie diese mit einem weichen, trockenen Tuch ab, bevor Sie die Waschplattenbasis wieder montieren.
- Vergewissern Sie sich beim Wiedereinbau der Waschplattenbasis, dass die Clips an beiden Enden nach dem hörbaren Klicken fest eingerastet sind.

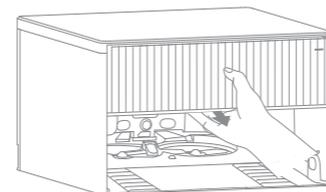
4. Verwenden Sie die App oder drücken Sie die Taste , um den Roboter zur Basisstation zurückzubringen, oder setzen Sie den Roboter manuell zurück.



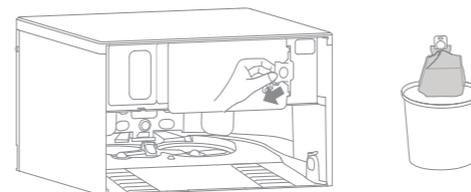
Regelmäßige Wartung

Staubbeutel

1. Entfernen Sie die Abdeckung des Staubbehälters.

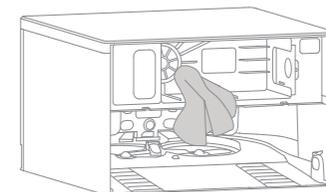


2. Entsorgen Sie den Staubbeutel.

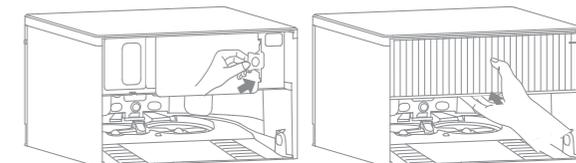


Hinweis: Wenn Sie den Griff nach oben ziehen, wird der Beutel verschlossen, damit Staub und Schmutz nicht versehentlich herausfallen können.

3. Entfernen Sie den Staub und die Verunreinigungen mit einem trockenen Tuch vom Filter.



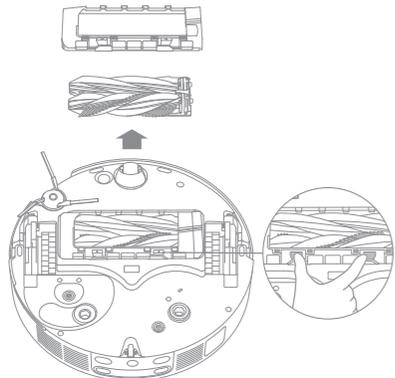
4. Setzen Sie einen neuen Staubbeutel ein und bringen Sie dann die Staubbehälterabdeckung wieder an.



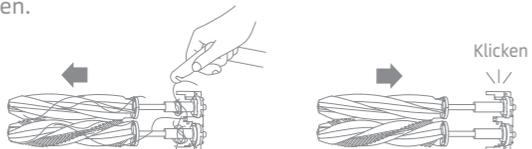
Regelmäßige Wartung

Hauptbürsten

1. Drücken Sie den Bürstenschutz-Clip nach innen, um den Bürstenschutz zu entfernen und die Bürsten aus dem Roboter zu heben.

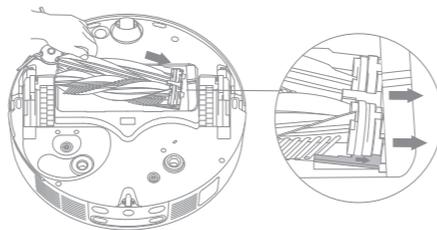


2. Ziehen Sie die Bürsten wie in der Abbildung gezeigt heraus. Entfernen Sie mit dem mitgelieferten Reinigungswerkzeug alle in den Bürsten verhedderten Haare. Drücken Sie die Bürsten nach der Reinigung fest in den Hauptbürstenhalter, bis sie einrasten.

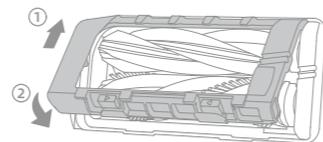


Hinweis: Seien Sie beim Herausziehen der Hauptbürsten vorsichtig, um Verletzungen zu vermeiden.

3. Führen Sie den Hauptbürstenhalter mit den aufgedruckten Pfeilen nach oben schräg nach unten in die Schlitz ein.



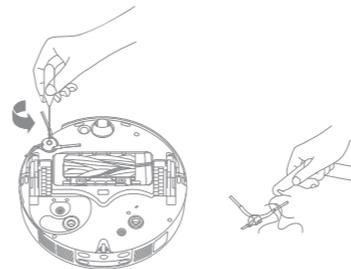
4. Richten Sie das vordere Ende des Bürstenschutzes auf den Schlitz aus, führen Sie ihn schräg nach unten ein und drücken Sie ihn dann fest.



Regelmäßige Wartung

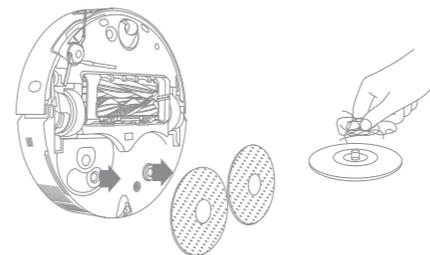
Seitenbürste

Schrauben Sie die Seitenbürste mit einem Schraubenzieher ab, reinigen Sie die Haare von der Bürste und schrauben Sie sie wieder an.

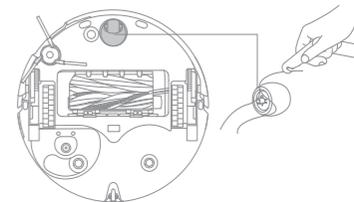


Wischpadhalter

Entfernen und reinigen Sie die Wischpadhalter.



Omnidirektionales Rad



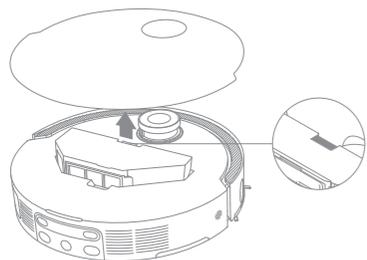
Hinweis:

- Trennen Sie die Achse und den Reifen des Rundumlaufwads mit einem Werkzeug, z. B. einem kleinen Schraubendreher. Üben Sie dabei keine übermäßige Kraft aus.
- Spülen Sie das omnidirektionale Rad unter fließendem Wasser ab und setzen Sie es nach dem vollständigen Trocknen wieder ein.

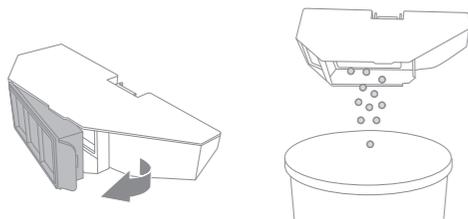
Regelmäßige Wartung

Staubbehälter und Filter

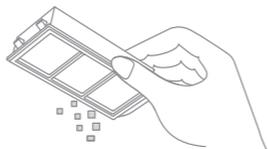
1. Entfernen Sie die Abdeckung des Roboters und drücken Sie den Staubbehälter-Clip, um den Staubbehälter zu entfernen.



2. Entfernen Sie den Staubbehälterfilter und leeren Sie anschließend den Staubbehälter.

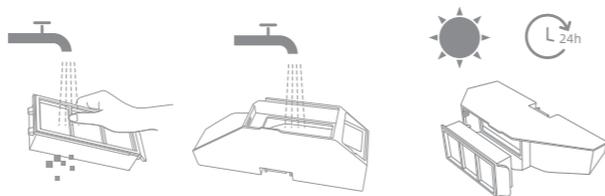


3. Klopfen Sie leicht auf den Korb des Filters, um den Schmutz zu entfernen.



Hinweis: Reinigen Sie den Filter niemals mit einer Bürste, einem Finger oder scharfen Gegenständen, um Schäden zu vermeiden.

4. Spülen Sie den Staubbehälter und den Filter mit Wasser ab und trocknen Sie sie vor dem Einbau vollständig ab.



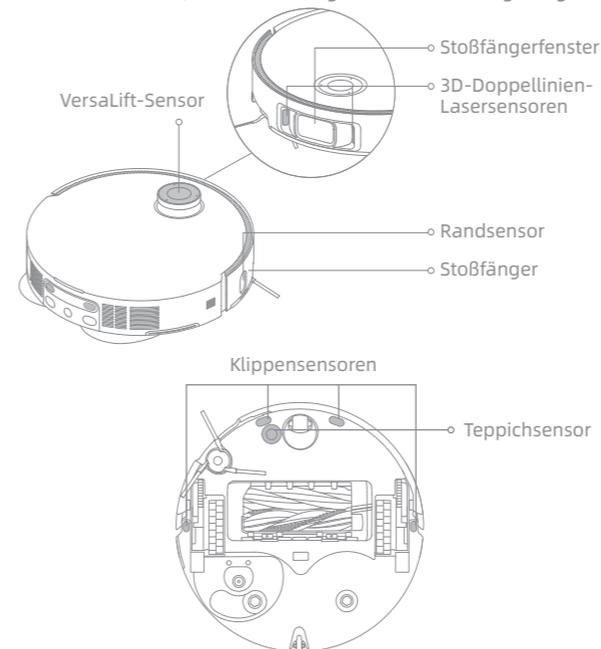
Hinweis:

- Spülen Sie den Staubbehälter und den Filter nur mit sauberem Wasser ab. Keine Reinigungsmittel verwenden.
- Verwenden Sie den Staubbehälter und den Filter nur, wenn sie vollständig trocken sind.

Regelmäßige Wartung

Roboter-Sensoren

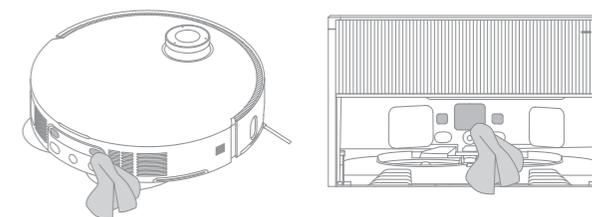
Wischen Sie die Roboter-Sensoren mit einem weichen und trockenen Tuch ab, wie in der folgenden Abbildung dargestellt:



Hinweis: Ein feuchtes Tuch kann empfindliche Elemente im Inneren des Roboters und der Basisstation beschädigen. Bitte nutzen Sie ein trockenes Tuch zur Reinigung.

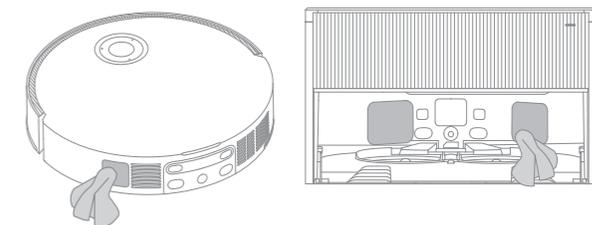
Ladekontakte und Signalbereich

Reinigen Sie die Ladekontakte und den Signalisierungsbereich mit einem weichen, trockenen Tuch.



Automatisch entleerte Entlüftungsöffnungen

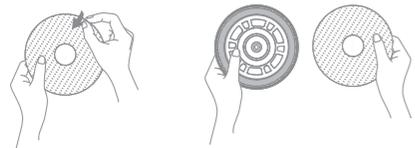
Reinigen Sie die automatisch entleerten Entlüftungsventile des Roboters und der Basisstation mit einem weichen, trockenen Tuch.



Regelmäßige Wartung

Wischpads

Entfernen Sie die Wischpads aus den Wischpadhaltern, um sie auszutauschen.



Akku

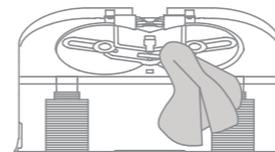
Der Roboter enthält einen leistungsstarken Lithium-Ionen-Akku. Sorgen Sie bei täglichem Gebrauch um eine ausreichende Ladung des Akkus, um eine optimale Akkuleistung zu erhalten. Schalten Sie den Roboter bei längerem Nichtgebrauch aus und verstauen Sie ihn. Laden Sie den Roboter mindestens einmal alle drei Monate auf, um Schäden durch Überentladung zu vermeiden.

Anleitung zur Demontage

! NUR IM FALLE EINER RÜCKGABE ERFORDERLICH

1. Aktivieren Sie die Wasserentleerungsfunktion über die App, um das restliche Wasser sowohl aus dem Roboter als auch aus der Basisstation zu entleeren.

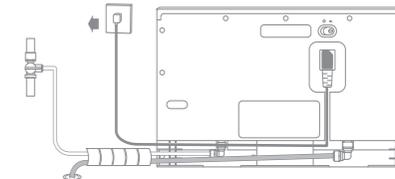
Hinweis: Nehmen Sie die Waschplattenbasis heraus und prüfen Sie, ob Wasserreste vorhanden sind. Wenn ja, wischen Sie es trocken und setzen Sie die Waschplattenbasis wieder ein.



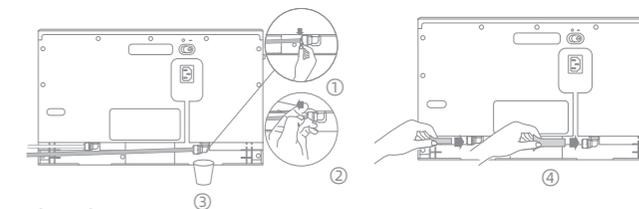
2. Entfernen Sie die Staubbehälterabdeckung und ziehen Sie das Fach für das automatische Hinzufügen von Reinigungsmittel heraus. Öffnen Sie den oberen Deckel des Fachs und gießen Sie die restliche Reinigungsflüssigkeit aus, dann setzen Sie das Fach wieder ein.



3. Ziehen Sie vor dem Ausbau den Stecker der Basisstation aus der Steckdose und schließen Sie den Hauptwasserhahn in Ihrer Wohnung.



4. Ziehen Sie zunächst die Verbindungsklammer heraus. Drücken Sie dann kräftig auf den Sprengring an der Verbindung, um die Leitung zu demontieren. Fangen Sie das herausfließende Wasser mit einem Behälter auf.



Hinweis:

- Ziehen Sie die Wasserleitung nicht direkt mit Gewalt heraus, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Vor dem Verpacken und Transportieren sollten Sie zuerst die Ersatzkappen von der Staubbehälterabdeckung abnehmen und dann die Krümmer auf der Rückseite der Basisstation verschließen, um ein Auslaufen zu verhindern.

Fehleralarm

Problem	Lösung
Der Roboter lässt sich nicht einschalten.	Der Akku ist schwach. Laden Sie den Roboter an der Ladestation auf und versuchen Sie es dann erneut. Die Temperatur des Akkus ist zu niedrig oder zu hoch. Die empfohlene Betriebstemperatur des Geräts liegt zwischen 0°C (32 °F) und 40°C (104 °F).
Der Roboter lädt sich nicht auf.	Die Basisstation ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen. Bitte stellen Sie sicher, dass beide Enden des Netzkabels korrekt angeschlossen sind. Der Kontakt zwischen den Ladekontakten an der Basisstation und dem Roboter ist schlecht, bitte reinigen Sie die Ladekontakte. Überprüfen Sie, ob sich am Anschluss des Roboters ein Fremdobjekt befindet, und entfernen Sie gegebenenfalls das Fremdobjekt.
Der Roboter kann keine Verbindung zum WLAN herstellen.	Das Passwort für das WLAN-Netzwerk ist falsch. Überprüfen Sie, ob das Passwort für die Verbindung mit Ihrem WLAN-Netzwerk korrekt ist. Der Roboter unterstützt keine 5 GHz-WLAN-Verbindung. Stellen Sie sicher, dass der Roboter mit einer 2,4-GHz-WLAN-Verbindung verbunden ist. Das WLAN-Signal ist schwach. Stellen Sie sicher, dass sich der Roboter in einem Gebiet mit guter WLAN-Abdeckung befindet. Der Roboter ist möglicherweise nicht für die Konfiguration bereit. Beenden Sie die App, starten Sie diese erneut, und versuchen Sie es dann noch einmal wie angewiesen.
Der Roboter findet nichts und kehrt zur Basisstation zurück.	Die Basisstation ist nicht an das Stromnetz angeschlossen oder wurde bewegt, während der Roboter nicht auf ihr steht. Bitte schließen Sie die Basisstation an das Stromnetz an oder stellen Sie den Roboter zum Aufladen auf die Basisstation. Es gibt zu viele Hindernisse um die Basisstation herum. Platzieren Sie die Basisstation in einen freistehenden Bereich. Wenn der Roboter bewegt wird, muss er sich möglicherweise neu positionieren, und er erstellt eine neue Karte, wenn die Neupositionierung fehlschlägt. Wenn der Roboter zu weit von der Basisstation entfernt ist, kann er möglicherweise nicht automatisch zurückkehren. In diesem Fall müssen Sie den Roboter manuell auf die Basisstation stellen. Wischen Sie den Signalisierungsbereich an der Basisstation ab, um Staub oder Schmutz zu entfernen.
Der Roboter bleibt vor der Basisstation stecken und kann nicht zu ihr zurückkehren.	Entfernen Sie alle Hindernisse im Umkreis von 60 cm vor der Basisstation, damit der Roboter nicht blockiert wird. Der Weg für die Rückkehr zum Aufladen ist blockiert, z. B. die Tür ist geschlossen. Der Roboter kann wegrutschen, wenn der Boden vor der Basisstation übermäßig nass ist. Wenn dies der Fall ist, entfernen Sie zunächst das überschüssige Wasser, bevor Sie es erneut versuchen. Es wird empfohlen, die Basisstation an einen anderen Ort zu stellen und es erneut zu versuchen.
Der Roboter lässt sich nicht ausschalten.	Der Roboter kann während des Ladevorgangs nicht ausgeschaltet werden. Zum Ausschalten des Roboters wird empfohlen, ihn von der Basisstation zu entfernen und die Taste  3 Sekunden lang gedrückt zu halten. Wenn sich der Roboter durch Ausführen von Schritt 1 nicht ausschalten lässt, halten Sie die Taste  10 Sekunden lang gedrückt, um ein Ausschalten des Roboters zu erzwingen. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
Der Wischpadhaltet ist abnormal angehoben.	Bitte entfernen Sie den Wischpadhalter, prüfen Sie, ob sich ein Fremdkörper darin befindet, und starten Sie den Roboter neu. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Fehleralarm

Problem	Lösung
Die Aufladegeschwindigkeit ist langsam.	Bei niedrigem Akkuladestand dauert es etwa 4,5 Stunden, den Roboter vollständig aufzuladen. Wenn Sie den Roboter bei Temperaturen außerhalb des angegebenen Bereichs betreiben, wird die Ladegeschwindigkeit automatisch verlangsamt, um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern. Die Ladekontakte sowohl am Roboter als auch an der Basisstation können verschmutzt sein, bitte wischen Sie sie mit einem trockenen Tuch ab.
Die Geräusche nehmen zu, während der Roboter in Betrieb ist.	Prüfen Sie, ob der Staubbehälterfilter verstopft ist. Wenn ja, reinigen Sie ihn oder ersetzen Sie ihn. Ein harter Gegenstand könnte in der Hauptbürste oder im Staubbehälter eingeklemmt sein. Prüfen und entfernen Sie alle harten Gegenstände. Die Hauptbürste oder die Seitenbürste kann sich verheddern. Prüfen und entfernen Sie alle Fremdkörper. Schalten Sie den Saugmodus auf Standard oder Leise.
Der Roboter bewegt sich, ohne der festgelegten Route zu folgen.	Gegenstände wie Stromkabel und Hausschuhe sollten vor dem Einsatz des Roboters aufgeräumt werden. Beim Einsatz auf nassen, rutschigen Oberflächen rutscht das Hauptrad durch. Es wird empfohlen, die nassen Stellen vor dem Einsatz des Roboters zu trocknen. Wischen Sie das Stoßfängerfenster und die 3D-Doppellinien-Lasersensoren des Roboters mit einem sauberen, weichen Tuch ab, um sie sauber und funktionsfähig zu halten.
Der Roboter kann die zu reinigenden Räume nicht erreichen.	Stellen Sie sicher, dass die Türen der zu reinigenden Räume offen sind. Der Boden vor dem zu reinigenden Zimmer kann nass und rutschig sein, so dass der Roboter wegrutscht und nicht ordnungsgemäß funktioniert. Trocknen Sie den Boden, bevor Sie den Roboter benutzen.
Der Roboter nimmt die Reinigung nach dem Laden nicht wieder auf.	Vergewissern Sie sich, dass der Roboter nicht auf den Nicht-Stören-Modus (DND) eingestellt ist, da er dann die Reinigung nicht fortsetzen kann. Der Roboter setzt die Reinigung nicht fort, nachdem Sie den Roboter manuell auf die Basisstation gestellt haben oder den Roboter über die App oder durch Drücken der Taste  zum Aufladen geschickt haben.
Der Wasserstand der Waschplatte ist nicht normal.	Nehmen Sie die Waschplattenbasis heraus, prüfen Sie, ob der Waschplattenfilter verstopft ist und reinigen Sie ihn gegebenenfalls. Prüfen Sie, ob der Abwasserabfluss verstopft ist, und reinigen Sie ihn gegebenenfalls. Überprüfen Sie die Reinigungsflüssigkeit. Fügen Sie keine anderen Flüssigkeiten als die offiziell zugelassene Reinigungsflüssigkeit hinzu.
Die Basisstation kann den Staubbehälter nicht automatisch leeren.	Prüfen Sie, ob der Staubbeutel im Staubbehälter voll ist. Wenn der Staubbeutel nicht voll ist, prüfen Sie, ob die automatisch entleerten Entlüftungsöffnungen des Roboters, der Basisstation oder des Staubbehälters verstopft sind. Falls ja, beseitigen Sie die Verstopfung rechtzeitig.

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an <https://global.dreametech.com>

Spezifikationen

Roboter

Modell	RLX86CE-1
Ladezeit	Ca. 4,5 Stunden
Nennspannung	14,4 V \approx
Nennleistung	75 W
Betriebsfrequenz	2400 - 2483,5 MHz
Maximale Ausgangsleistung	< 20 dBm

Unter normalen Einsatzbedingungen muss dieses Gerät in einem Abstand von mindestens 20 cm zwischen der Antenne und dem Körper des Benutzers gehalten werden.

Basisstation

Modell	RBXE0307-1
Nenneingang	220 - 240 V ~ 50 - 60 Hz
Nennausgang	20 V \approx 2 A
Nennleistung (bei der Staubentleerung)	700 W
Nennleistung (während der Heißwasserreinigung)	1160 W
Nennleistung (während des Laden- und Trocknungsvorgangs)	87 W
Wasserdruckbereich	0,14 - 0,8 MPa

Hinweis:

- Die Nennleistung (während der Heißwasserreinigung) wird durch den Leistungswert während des angegebenen Zeitraums (Wassertemperatur 25 °C) bestimmt.
- Die Nennleistung (beim Lade- und Trocknungsvorgang) wird durch den Leistungswert während der Vollastperiode bestimmt.

Entsorgung und Entfernung von Batterien

Die eingebaute Lithium-Ionen-Batterie enthält umweltgefährdende Substanzen. Stellen Sie vor der Entsorgung der Batterie sicher, dass die Batterie von qualifizierten Technikern entfernt und in einer geeigneten Recyclinganlage entsorgt wird.

- Der Akku muss vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden;
- Das Gerät muss beim Entfernen des Akkus vom Stromnetz getrennt werden;
- Der Akku muss sicher entsorgt werden.

ACHTUNG:

Bevor Sie den Akku entfernen, trennen Sie die Stromversorgung und lassen Sie den Akku komplett leer laufen.

Nicht benötigte Batterien sollten in einer geeigneten Recyclinganlage entsorgt werden.

Lassen Sie den Akku nicht in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen, um Explosionsrisiken zu vermeiden.

Unter missbräuchlicher Verwendung kann Flüssigkeit aus der Batterie ausgestoßen werden. Wenn Sie aus Versehen anfassen, spülen Sie mit Wasser und suchen Sie medizinische Hilfe.

Anleitung zum Herausnehmen:

1. Drehen Sie den Roboter um, entfernen Sie mit einem geeigneten Werkzeug die Schrauben auf der Rückseite des Roboters und nehmen Sie dann die Abdeckung ab.
2. Lösen Sie die Klemmen zwischen dem Akku und der Leiterplatte, um den Akku zu entfernen.

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten



Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie in Geschäften des Lebensmittelhandels (z.B. Supermärkten, Lebensmitteldiscountern, Drogerien) mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.

Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen.

Für weitere Informationen kontaktieren sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben

Informations sur la sécurité

Pour éviter tout risque d'électrocution, de départ de feu ou de blessures lié à une utilisation non conforme de l'appareil, veuillez attentivement lire le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et le conserver pour toute référence ultérieure.

- Restrictions d'utilisation**
- Ce produit ne doit pas être utilisé par des enfants âgés de moins de 8 ans et des personnes ayant un handicap physique, sensoriel ou intellectuel, ou une connaissance ou une expérience limitée sans la surveillance d'un parent ou d'un tuteur pour assurer un fonctionnement en toute sécurité et éviter les risques. Les opérations de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par les enfants sans supervision.
 - L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation fourni avec l'appareil.
 - Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.
 - Veillez à ce que la zone entourant le produit ou l'armoire dans laquelle il est encastré soit bien ventilée.
 - Après avoir installé ce produit, assurez-vous que la fiche d'alimentation est à portée de main.
 - Dégagez la surface à nettoyer. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Assurez-vous que les enfants et animaux de compagnie se tiennent à distance du robot en fonctionnement.
 - Évitez d'installer, de charger ou d'utiliser l'appareil dans les salles de bains ou autour des piscines.

Informations sur la sécurité

- Restrictions d'utilisation**
- Ce produit est conçu pour nettoyer le sol dans un environnement domestique uniquement. Ne l'utilisez pas à l'extérieur, sur des surfaces brutes, ou dans un milieu industriel ou commercial.
 - Assurez-vous que l'appareil fonctionne correctement dans un environnement approprié. Sinon, n'utilisez pas l'appareil.
 - Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un assemblage ou cordon spécial disponible auprès du fabricant ou de son réparateur agréé.
 - N'utilisez pas le robot dans un espace suspendu au-dessus du sol sans barrière de protection.
 - Ne renversez pas le robot. N'utilisez pas le couvercle LDS, le capot du robot ou le pare-chocs comme poignée pour tenir le robot.
 - Utilisez le robot dans des environnements à une température ambiante supérieure à 0 °C et inférieure à 40 °C. Assurez-vous qu'il n'y a pas de liquide ou de substance collante sur le sol.
 - Pour éviter tout risque de dommage ou blessure causés par un raclement, retirez tous les objets mobiles du sol, ainsi que les câbles ou cordons d'alimentation sur l'itinéraire de nettoyage avant de faire fonctionner l'appareil.
 - Retirez les objets fragiles ou de petite taille présents sur le sol pour empêcher le robot de les heurter ou de les endommager.
 - Tenez les cheveux, les doigts et toute autre partie du corps éloignés de l'orifice d'aspiration du robot.

Informations sur la sécurité

- Restrictions d'utilisation**
- Gardez l'outil de nettoyage hors de la portée des enfants.
 - N'utilisez pas l'appareil dans une pièce où un nourrisson ou un enfant dort.
 - Ne placez pas un enfant, un animal domestique ou tout objet sur le robot, qu'il soit en marche ou à l'arrêt.
 - Vous pouvez uniquement verser de l'eau propre et la solution de nettoyage agréée dans le réservoir d'eau propre. N'ajoutez pas un autre liquide tel que de l'alcool ou un désinfectant. Le rapport entre la solution de nettoyage et l'eau propre figure sur le flacon de solution de nettoyage. Gardez la solution de nettoyage hors de la portée des enfants.
 - N'utilisez pas le robot pour nettoyer des objets qui brûlent. N'utilisez pas le robot pour ramasser des liquides combustibles ou inflammables, des gaz corrosifs ou des acides ou des solvants non dilués.
 - N'aspirez pas d'objets durs ou tranchants. N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des objets tels que des cailloux, des gros morceaux de papier ou tout objet susceptible d'obstruer l'appareil.
 - La fiche doit être débranchée de la prise avant de nettoyer ou d'entretenir l'appareil.
 - N'essuyez pas le robot ou la station de base avec un chiffon humide et ne les rincez pas avec un liquide. Après le nettoyage des pièces lavables, séchez-les complètement avant de les réinstaller et de les utiliser.
 - Ce produit doit être relié à la source d'eau à l'aide du nouvel ensemble de tuyaux inclus dans l'emballage. Ne réutilisez pas l'ensemble de tuyaux usagé.

Informations sur la sécurité

Restrictions d'utilisation

- Avant de monter ou de démonter les accessoires de raccordement à l'eau, assurez-vous que la station de base n'est pas connectée à l'alimentation électrique.
- Veuillez conserver l'emballage après l'avoir défait de manière appropriée et ne pas laisser les enfants le toucher ou l'avaler.
- Veuillez ne pas démonter, réparer ou modifier ce produit. En cas de problème, contactez l'équipe de service après-vente.
- Lorsque vous souhaitez transporter ce produit, veuillez évacuer l'eau restante, et il est recommandé d'utiliser l'emballage d'origine.

Batteries et recharge

- Veuillez utiliser ce produit conformément aux instructions présentes dans le monde d'emploi. Les utilisateurs sont responsables de toute perte ou de tout dommage occasionné par une utilisation non conforme de ce produit.
- N'utilisez pas de batterie ou de station de base tierce. Le robot ne peut être utilisé qu'avec la station de base RBXE0307-1.
- N'essayez pas de démonter, de réparer ou de modifier la batterie ou la station de base vous-même.
- Ne placez pas la station de base à proximité d'une source de chaleur.
- N'utilisez pas un chiffon mouillé ou et ne manipulez pas l'appareil les mains humides pour essuyer ou nettoyer les contacts de charge de la station de base.
- N'éliminez pas les batteries usagées de manière inappropriée. Les batteries non utilisées doivent être mises au rebut dans un centre de recyclage approprié.

Informations sur la sécurité

Batteries et recharge

- Si le cordon d'alimentation est endommagé ou coupé, arrêtez de l'utiliser immédiatement et contactez le service après-vente.
- Assurez-vous que le robot est éteint lorsque vous le transportez et rangez-le dans son emballage d'origine si possible.
- Si le robot n'est pas utilisé pendant une longue période, chargez-le complètement, puis éteignez-le et rangez-le dans un endroit sec et frais. Rechargez le robot au moins tous les 3 mois pour ne pas trop décharger la batterie.

Informations de sécurité sur le laser

- Le capteur laser de ce produit répond à la norme IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 des appareils à laser de classe 1. Veuillez éviter de regarder directement le laser pendant l'utilisation.

APPAREIL À LASER DE CLASSE 1

APPAREIL À LASER DESTINÉ AU GRAND PUBLIC

EN 50689:2021



Pour un usage en intérieur uniquement



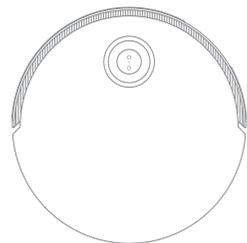
Lire le mode d'emploi

Par le présent document, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. déclare que le modèle d'équipement radio RLX86CE-1 répond à la directive 2014/53/UE. L'intégralité du texte de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : <https://global.dreametech.com>

Pour consulter le mode d'emploi en ligne, veuillez accéder à <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

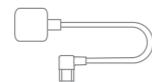
Présentation du produit

Contenu de l'emballage



Robot

Autres accessoires



Cordon d'alimentation



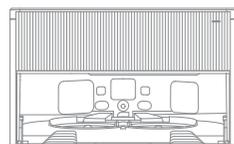
Filtre de la planche à laver (préinstallé)



Sac à poussière × 2 (préinstallé × 1)



Compartiment de détergent automatique (préinstallé)



Station de base



Serpillère × 2 (préinstallées)



Support de serpillère × 2



Outil de nettoyage



Solution de nettoyage



Mode d'emploi

Présentation du produit

Accessoires de raccordement à l'eau pour le remplissage et la vidange automatiques



Tuyau d'eau propre 1/4"



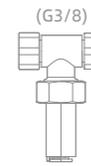
Tuyau d'eau sale 3/8"



Gaine de câble spiralée



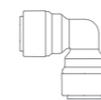
Organisateur de câble



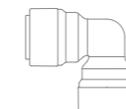
Vanne de répartition à 3 voies (G3/8)



Adaptateur × 2



Coude 1/4" (fin) × 2 (préinstallé × 1)



Coude 3/8" (épais) × 2 (préinstallé × 1)



Bouchon 1/4" × 2 (préinstallés)



Bouchon 3/8" × 2 (préinstallés)



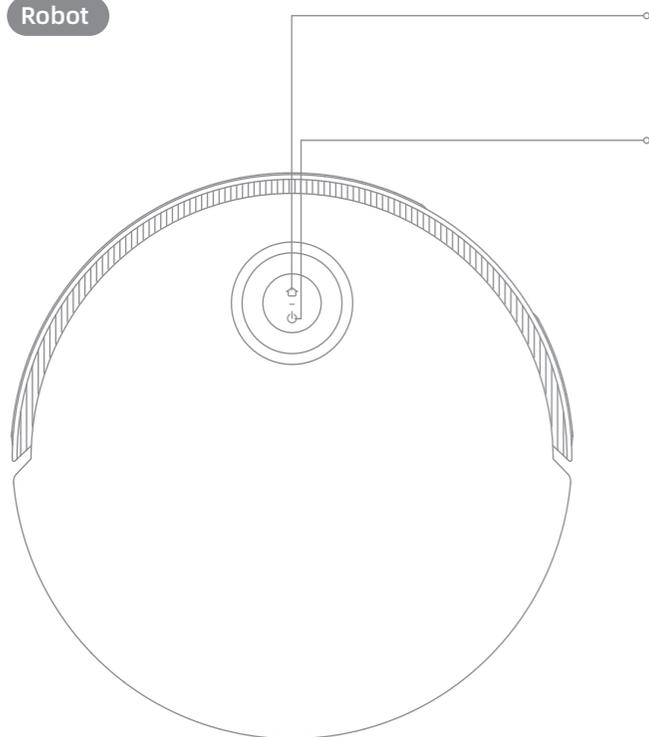
Clip de blocage de raccordement 1/4" (petit) × 4



Clip de blocage de raccordement 3/8" (grand) × 4

Présentation du produit

Robot



- **🏠 Bouton de station de base**
 - Appuyez pour renvoyer le robot à la station de base
 - Appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 secondes pour désactiver le Verrouillage enfants

- **🔌 Bouton d'alimentation/nettoyage**
 - Appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 secondes pour allumer ou éteindre
 - Appuyez pour commencer le nettoyage une fois le robot allumé

Indicateur d'état circulaire

- Bleu fixe : Nettoyage ou lavage terminé
- Vert fixe : Mise en charge
- Orange clignotant : Erreur

Indicateur d'état de bouton

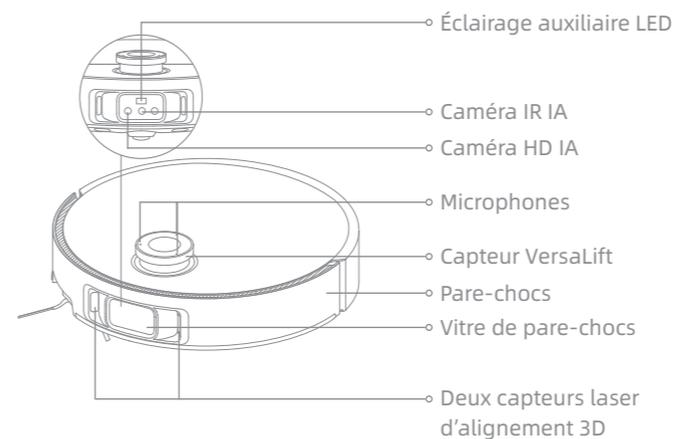
- Blanc fixe : Nettoyage ou lavage terminé
- Clignote lentement en blanc : En charge (pas de batterie faible)
- Orange fixe : En veille avec batterie faible ou en pause avec batterie faible
- Clignote lentement en orange : En charge (batterie faible)
- Orange clignotant : Erreur
- Rose clignotant : Caméra activée

Remarque :

- Appuyez sur n'importe quel bouton du robot pour faire une pause pendant que le robot nettoie ou revient pour se charger.
- Le Verrouillage enfants peut être activé et désactivé avec l'application Dreamehome.

Présentation du produit

Robot et capteurs



◦ Éclairage auxiliaire LED

◦ Caméra IR IA

◦ Caméra HD IA

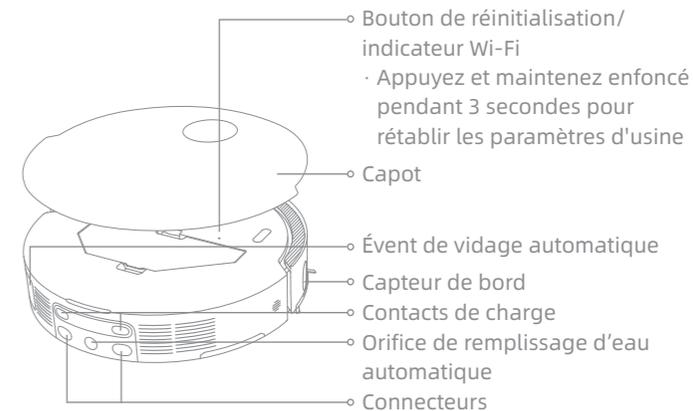
◦ Microphones

◦ Capteur VersaLift

◦ Pare-chocs

◦ Vitre de pare-chocs

◦ Deux capteurs laser d'alignement 3D



◦ Bouton de réinitialisation/indicateur Wi-Fi
· Appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 secondes pour rétablir les paramètres d'usine

◦ Capot

◦ Événement de vidage automatique

◦ Capteur de bord

◦ Contacts de charge

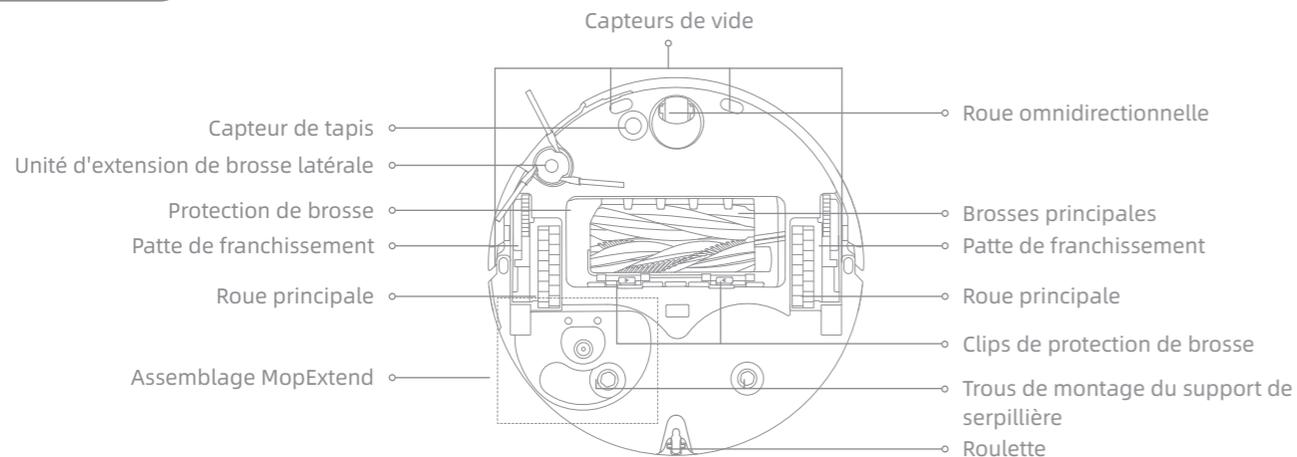
◦ Orifice de remplissage d'eau automatique

◦ Connecteurs

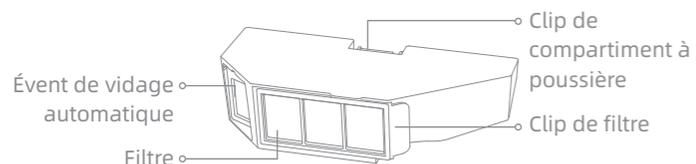
Remarque : Le capteur VersaLift sera abaissé lorsque le robot est en mode veille, en charge sur la station de base ou lorsqu'il nettoie des zones à faible dégagement. En cas de nettoyage de zones à faible dégagement, ne déplacez pas le robot car cela pourrait affecter son positionnement.

Présentation du produit

Robot et capteurs



Compartiment à poussière

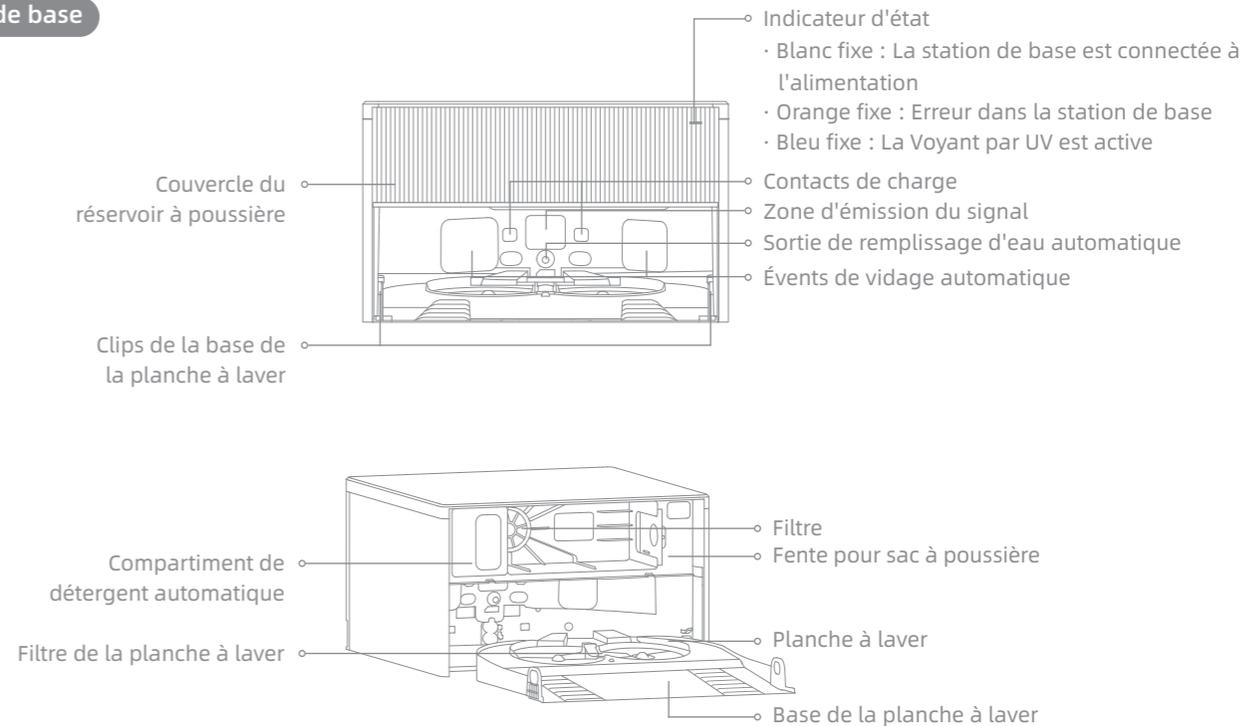


Unité de serpillière



Présentation du produit

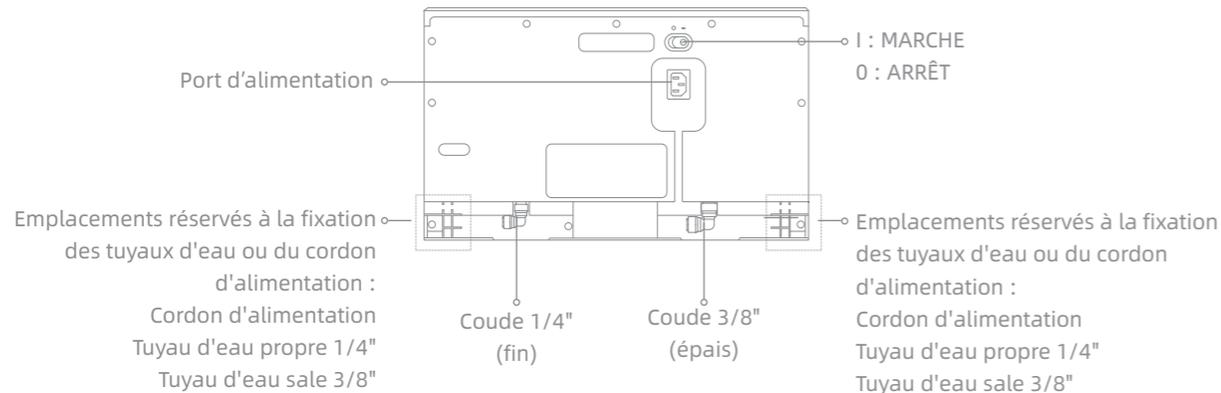
Station de base



Remarque : Une paire de bouchons antifuites est préinstallée à l'intérieur du couvercle du réservoir à poussière en guise de secours.

Présentation du produit

Station de base



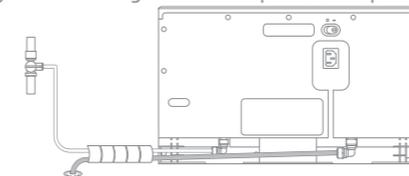
Remarque :

- Avant d'installer le tuyau d'eau, veillez à appuyer vigoureusement sur l'anneau de retenue au niveau du coude pour retirer le bouchon antifuite.
- La hauteur d'installation du tuyau d'eau sale ne doit pas dépasser 80 cm.

Avant l'utilisation

1. Installer les accessoires de raccordement à l'eau pour le remplissage et la vidange automatiques

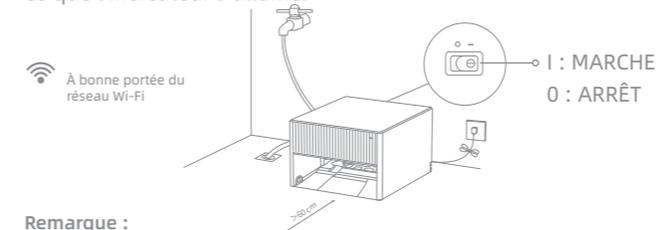
Après avoir vérifié le lieu d'installation approprié, fermez le robinet d'eau principal ou la vanne d'angle de votre maison et installez les accessoires de raccordement à l'eau pour le remplissage et la vidange automatiques à leur place.



Remarque : L'installation terminée n'est donnée qu'à titre de référence. Veuillez vous référer aux conditions d'installation réelles.

2. Placer la station de base et la brancher sur une prise électrique

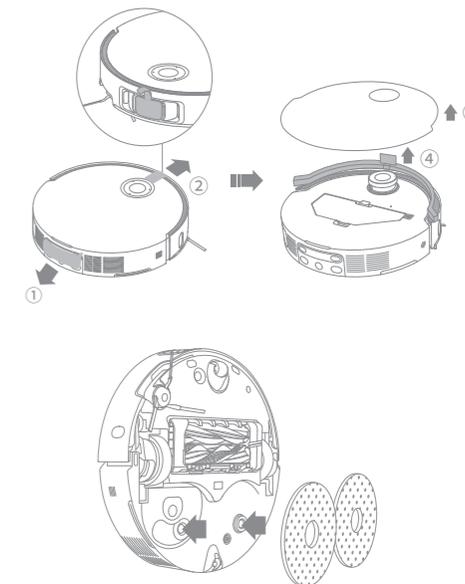
Retirez tous les objets situés à moins de 60 cm devant la station de base. Insérez fermement le cordon d'alimentation jusqu'à ce que l'indicateur s'allume.



Remarque :

- Assurez-vous qu'aucun objet ne bloque la zone d'émission du signal.
- Pour éviter que l'eau ne mouille les parquets ou les tapis, il est recommandé d'installer la station de base sur des sols en carrelage ou en marbre.

3. Retirer les protections du robot et installer l'unité de serpillière

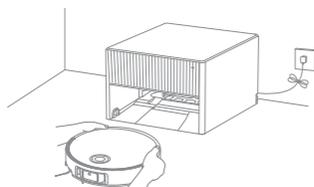


Avant l'utilisation

4. Connecter le robot à la station de base

Maintenez le bouton  du robot enfoncé pendant 3 secondes pour l'allumer. Placez le robot sur la station de base avec l'unité de serpillière orientée vers la planche à laver. Une notification vocale est émise lorsque le robot est bien connecté à la station de base.

Une fois le robot complètement chargé, les indicateurs d'état sur le robot et sur la station de base resteront allumés pendant 10 minutes, puis diminueront en luminosité.



Remarque : Il est conseillé de charger complètement le robot avant la première utilisation. Quand le robot ne peut être activé lorsque la batterie est déchargée, connectez manuellement le robot à la station de base pour le recharger.

5. Tester l'effet de l'installation

Utilisez l'application Dreamehome pour vérifier que la station de base peut effectuer avec succès le remplissage et la vidange automatiques de l'eau.

Remarque : Avant d'utiliser l'application, assurez-vous que le robot est connecté. Pour les étapes spécifiques, veuillez vous référer à la section « Connexion à l'application Dreamehome ».

6. Ajouter la solution de nettoyage

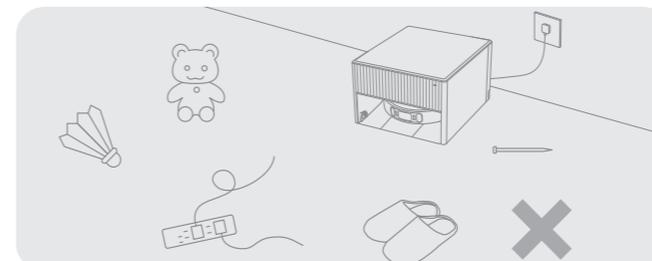
- (1) Retirez le couvercle du réservoir à poussière et sortez le compartiment de détergent automatique.
- (2) Ouvrez le couvercle supérieur du compartiment et ajoutez la solution de nettoyage.
- (3) Fermez le couvercle du compartiment, remettez-le dans la station de base, puis remplacez le couvercle du réservoir à poussière. La solution de nettoyage sera automatiquement ajoutée pendant le fonctionnement.



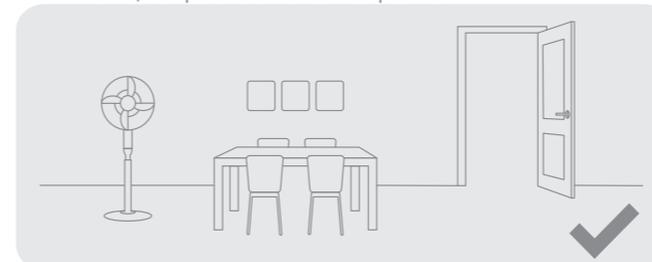
Remarque :

- Le compartiment de détergent automatique peut être rempli de solution de nettoyage. N'ajoutez pas de liquide autre que la solution de nettoyage approuvée pour éviter toute défaillance.
- Installez le compartiment de détergent automatique en veillant à bien l'engager.

Préparer son intérieur



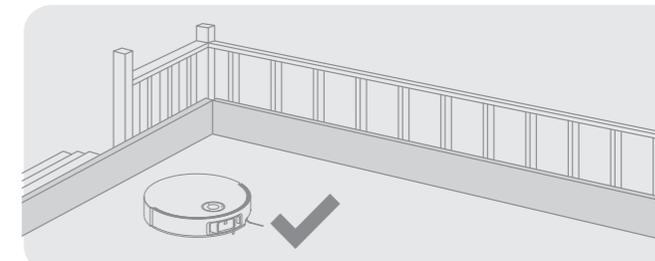
Avant de procéder au nettoyage, éloignez les objets instables, fragiles, précieux ou dangereux, et ramassez les câbles, les chiffons, les jouets, les objets durs et pointus qui se trouvent sur le sol, afin d'éviter que le robot ne les emmêle, ne les raye ou ne les renverse, ce qui entraînerait des pertes.



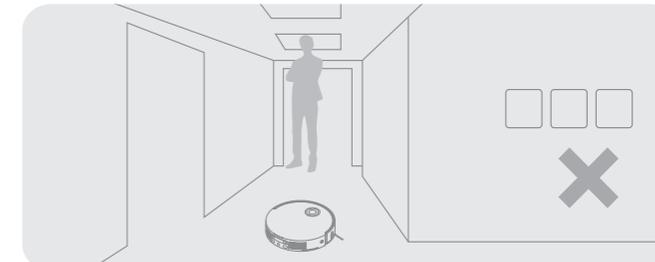
Ouvrez la porte de la pièce à nettoyer et placez les meubles dans un espace approprié pour laisser plus d'espace.

Remarque :

- À la première utilisation du robot, suivez-le pendant qu'il nettoie afin de retirer tout obstacle éventuel à temps.
- Les voyants auxiliaires LED fourniront un éclairage d'appoint dans les environnements faiblement éclairés.
- N'aspirez pas des objets durs tels que des cailloux, des boules en acier et des pièces de jouet, ou des objets tranchants tels que des déchets de construction, du verre brisé et des clous, sinon cela peut rayer le sol.



Avant le nettoyage, placez une barrière physique au bord de l'escalier pour garantir la sécurité et le bon fonctionnement du robot.

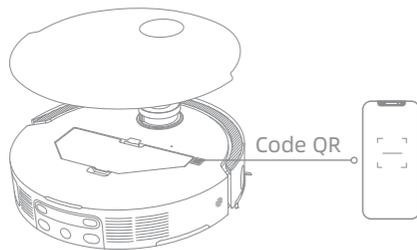


Pour permettre au robot de bien identifier les zones qui doivent être nettoyées, ne restez pas devant le robot, un seuil, un couloir ou des endroits étroits.

Connexion à l'application Dreamehome

1. Télécharger l'application Dreamehome

Retirez le capot du robot et scannez le code QR sur le robot, ou recherchez « Dreamehome » dans l'App Store pour télécharger et installer l'application.



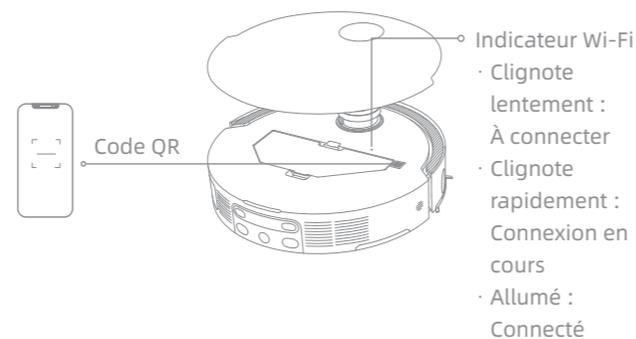
Remarque :

- Seul le réseau Wi-Fi 2,4 GHz est reconnu.
- Le logiciel d'application étant soumis à des mises à jour, les opérations réelles peuvent donc différer des instructions de ce manuel. Veuillez suivre les instructions selon la version actuelle de l'application.

2. Ajouter un appareil

Ouvrez l'application Dreamehome, appuyez sur « Scannez le code QR pour vous connecter » et scannez à nouveau le même code QR sur le robot pour ajouter l'appareil. Suivez les messages d'instructions pour terminer la connexion Wi-Fi.

Remarque : Pour réinitialiser le Wi-Fi, répétez l'étape 2, puis suivez les instructions pour terminer la connexion Wi-Fi.



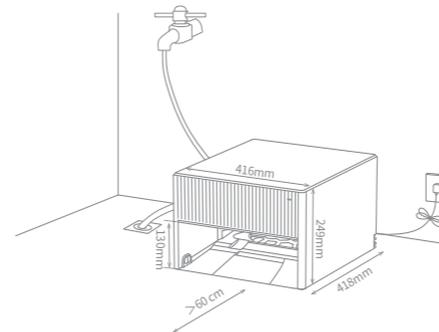
Consignes d'installation

Dimensions de l'installation

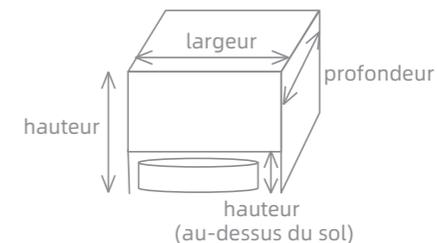
Ce produit peut être encastré ou non dans une armoire.

Option ① Non encastré dans une armoire

Retirez tous les objets situés à moins de 60 cm devant la station de base.



Option ② Encastré dans une armoire (avec le couvercle du réservoir à poussière non visible)



Installation des tuyaux et des câbles	hauteur (mm)	largeur (mm)	profondeur* (mm)	hauteur (au-dessus du sol) (mm)
À l'arrière de la station de base	≥ 254	≥ 421	≥ 488	130
De part et d'autre de la station de base	≥ 254	≥ 421	≥ 443	130

*Les données relatives à la profondeur comprennent l'épaisseur de la porte de l'armoire (environ 20 mm).

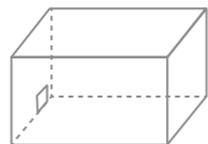
Consignes d'installation

Option ③ Encastré dans une armoire (avec le couvercle du réservoir à poussière visible)

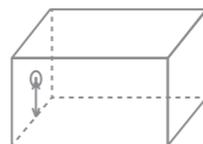


Installation des tuyaux et des câbles	hauteur (mm)	largeur (mm)	profondeur (mm)
À l'arrière de la station de base	≥ 254	≥ 421	≥ 468
De part et d'autre de la station de base	≥ 254	≥ 421	≥ 423

Taille de découpe du trou recommandée



Armoire pas encore installée



Armoire déjà installée

Si l'armoire n'est pas encore installée :

Découpez un trou carré d'une longueur latérale de 30 mm. Ce trou doit se situer dans le coin inférieur gauche ou droit du côté de l'armoire, et la position est proche du sol.

Si l'armoire est déjà installée :

Découpez un trou circulaire d'un diamètre de 30 mm. La distance entre le centre du trou et le sol ne doit pas être supérieure à 800 mm, et la position spécifique de découpe du trou doit être déterminée en fonction de l'environnement réel de l'installation.

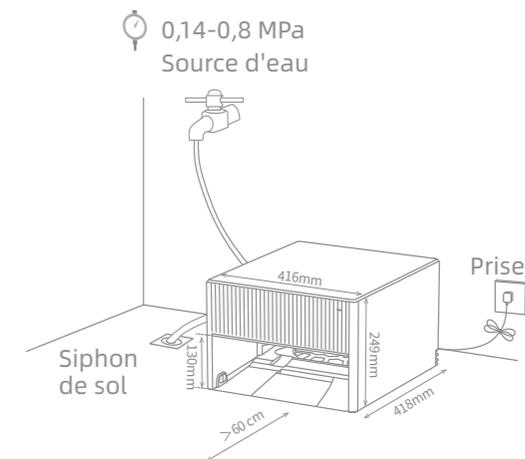
Consignes d'installation

Précautions d'installation

- Si la taille de la vanne de répartition à 3 voies ne correspond pas, veuillez acheter un adaptateur approprié séparément.
- Utilisez un manomètre d'eau pour mesurer la pression de l'eau et assurez-vous qu'elle est comprise entre 0,14 MPa et 0,8 MPa.
- Fermez le robinet d'eau principal dans votre domicile avant l'installation et assurez-vous que toute l'eau contenue dans les tuyaux a été évacuée.
- Ne raccordez pas la station de base à une source d'eau chaude.
- Avant l'installation, veuillez débrancher la station de base et vous assurer qu'elle n'est pas connectée à l'alimentation électrique.

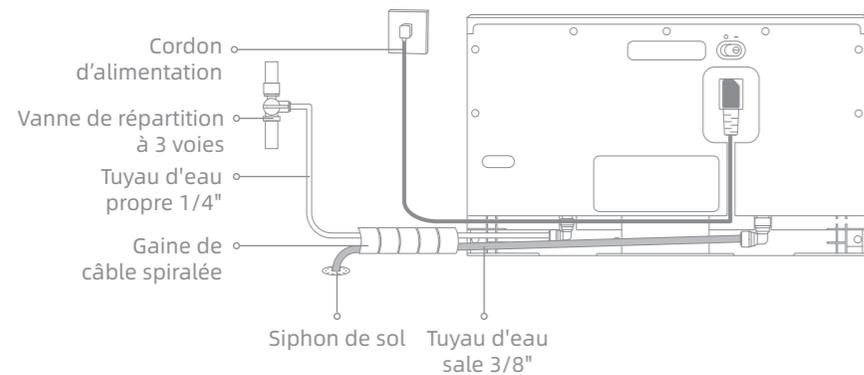
Précautions d'installation

- Le site d'installation ne doit pas être directement exposé à la lumière du soleil ou à une source d'eau.
- L'emplacement doit être à proximité de la source d'eau et du siphon de sol.
- Il est recommandé de conserver une distance de 1,5 m entre la station de base et la prise.
- Retirez tous les objets situés à moins de 60 cm devant la station de base.
- Placez la station de base dans un endroit où le signal Wi-Fi 2,4 Ghz est satisfaisant.



Consignes d'installation

Installation terminée



Remarque :

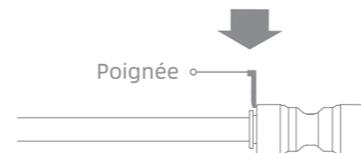
- Les illustrations figurant dans ce manuel ne sont fournies qu'à titre indicatif. Veuillez vous référer aux conditions d'installation réelles.
- La hauteur d'installation du tuyau d'eau sale ne doit pas dépasser 80 cm.

Consignes d'installation

Outils requis (non fournis)

Installation du clip de blocage de raccordement

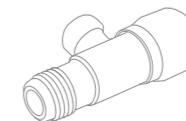
Ajustez la direction de la poignée du clip de blocage de raccordement pour qu'elle corresponde à l'illustration, puis appuyez sur le clip vers le bas le long de la fente, comme indiqué sur l'illustration.



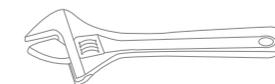
Remarque : Avant l'installation, assurez-vous que tous les accessoires de raccordement sont fermement installés.



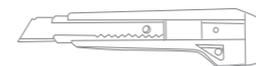
Ruban téflon



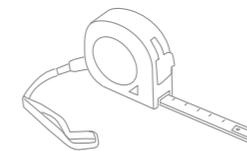
Vanne d'angle



Clé à molette



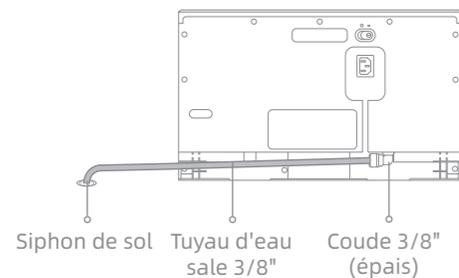
Cutter



Ruban à mesurer

Consignes d'installation

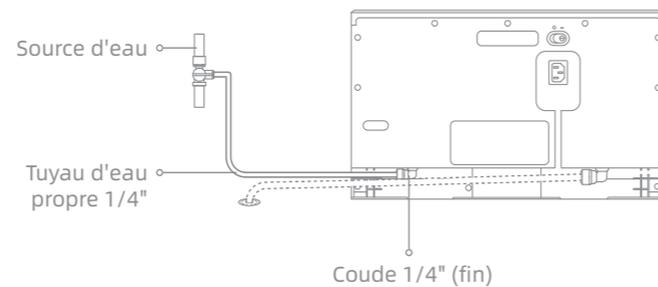
① Raccorder le tuyau d'eau sale



Remarque :

- Avant d'installer, veuillez appuyer fermement sur l'anneau de retenue du coude pour retirer le bouchon antifuite préinstallé.
- La hauteur d'installation du tuyau d'eau sale ne doit pas dépasser 80 cm.

② Raccorder le tuyau d'eau propre



Consignes d'installation

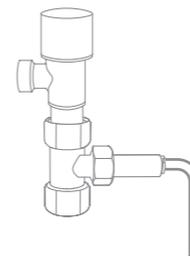
③ Installer la vanne de répartition à 3 voies

Remarque :

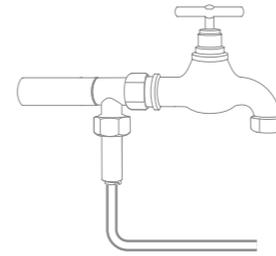
- Fermez le robinet d'eau principal dans votre domicile avant l'installation et assurez-vous que toute l'eau contenue dans les tuyaux a été évacuée.
- Vérifiez que la bague d'étanchéité est en place avant l'installation. Dans le cas contraire, tous les raccords filetés mâles aboutés doivent être solidement recouverts de 6-9 couches de ruban téflon dans le sens du vissage pour empêcher toute fuite.
- Il est recommandé d'installer une vanne d'angle au niveau de la source d'eau avant de fixer la vanne de répartition à 3 voies.
- Utilisez si nécessaire une clé à molette pour l'installation.
- Si la taille de la vanne de répartition à 3 voies ne correspond pas, utilisez l'adaptateur fourni et connectez-le dans l'ordre indiqué sur le schéma.

Installation terminée

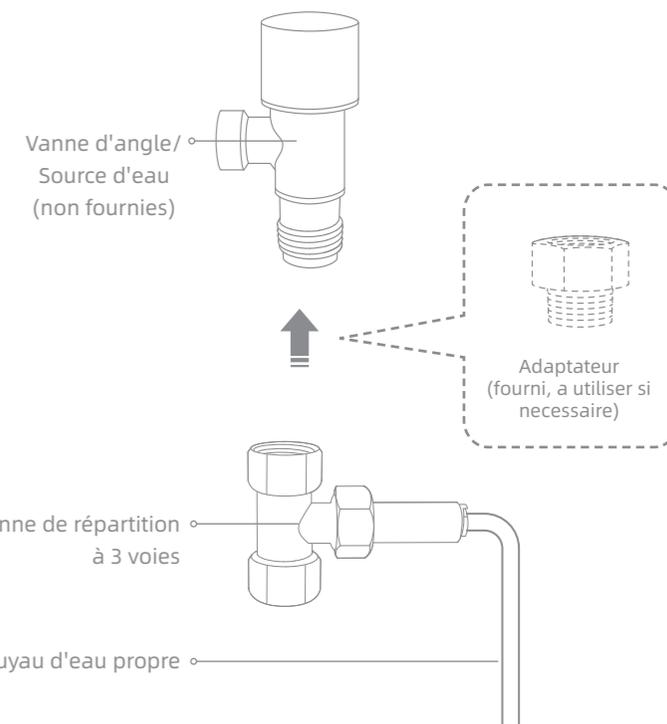
Option 1
- Avec raccord fileté mâle



Option 2
- Avec raccord fileté femelle

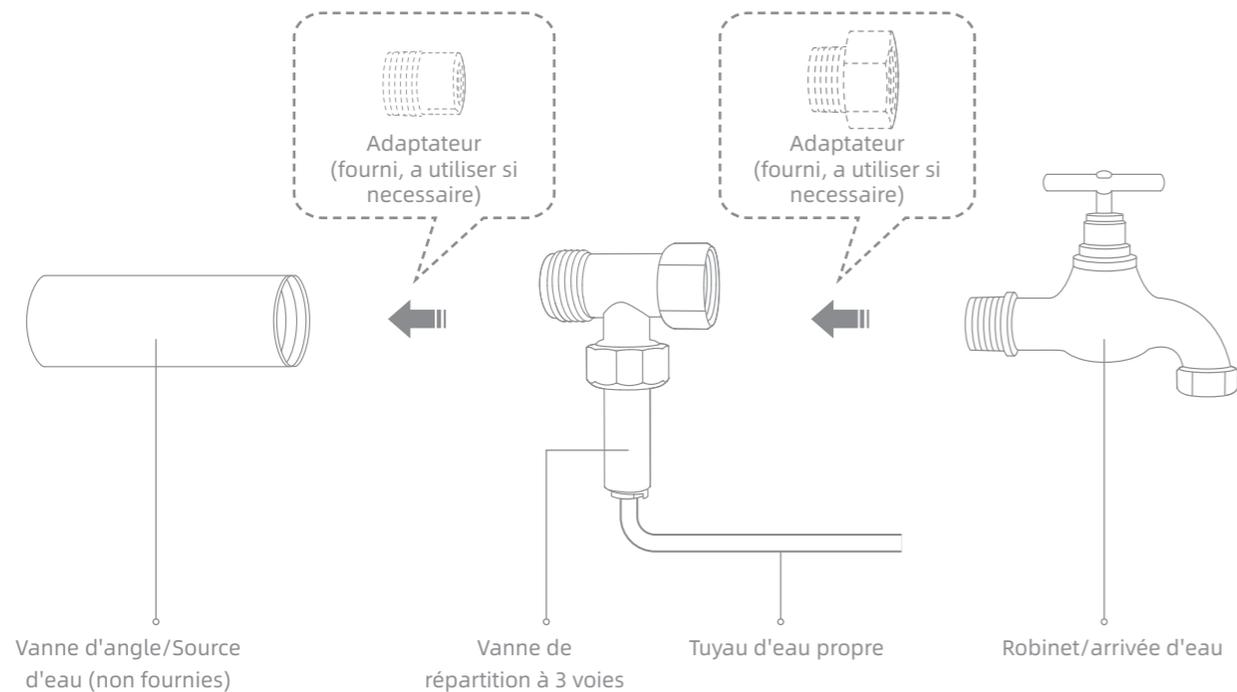


Option 1 - Source d'eau avec raccord fileté mâle



Consignes d'installation

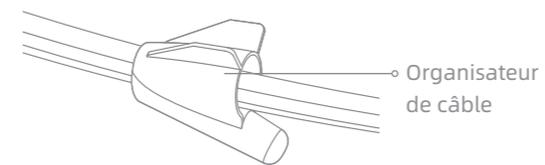
Option 2 - Source d'eau avec raccord fileté femelle



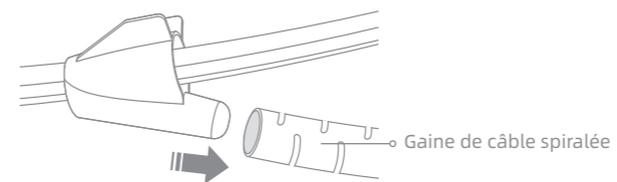
Consignes d'installation

④ Ranger les tuyaux d'eau et les câbles

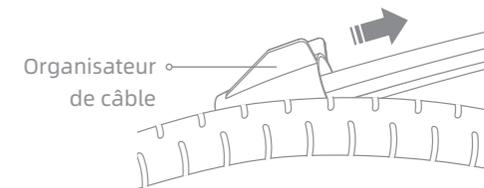
1. Attachez les tuyaux d'eau et les câbles à l'aide de l'organisateur de câble.



2. Faites passer le bas de l'organisateur de câble dans la gaine de câble spiralée.



3. Tirez l'organisateur de câble vers l'arrière pour recouvrir les tuyaux d'eau et les câbles.



Tester l'effet de l'installation

Méthode de test

1. Avant d'effectuer le test, veuillez mettre la station de base sous tension puis ouvrir le robinet d'eau principal et la vanne d'angle à votre domicile.
2. Reportez-vous au mode d'emploi pour télécharger et configurer l'application. Après l'avoir installé, une fenêtre contextuelle apparaîtra dans l'application. Veuillez terminer les étapes du test en suivant les instructions.
3. Rebranchez la station de base et assurez-vous à nouveau que la station de base peut effectuer correctement le remplissage et la vidange automatiques de l'eau.

Remarque : Veuillez suivre les instructions selon la dernière version de l'application.



INSTALLATION TERMINÉE

Mode d'utilisation

Allumer/Éteindre

Maintenez le bouton  enfoncé pendant 3 secondes pour allumer le robot. L'indicateur d'alimentation reste allumé. Vous pouvez également placer le robot sur la station de base en alignant les contacts de charge du robot sur ceux de la station de base ; le robot s'allumera alors automatiquement et commencera à se charger. Pour éteindre le robot, éloignez-le de la station de base et maintenez le bouton  enfoncé pendant 3 secondes.

Cartographie rapide

Après avoir configuré le réseau pour la première fois, suivez les instructions de l'application pour créer rapidement une carte. Le robot commencera à cartographier sans nettoyage. Lorsque le robot retourne à la station de base, le processus de cartographie est terminé et la carte sera automatiquement enregistrée.

Pause/Veille

Lorsque le robot fonctionne, appuyez sur n'importe quel bouton pour le mettre en pause.

Si le robot est mis en pause pendant plus de 10 minutes, il passe automatiquement en mode veille. Tous les indicateurs sur le robot s'éteindront. Appuyez sur n'importe quel bouton du robot, ou utilisez l'application pour réactiver le robot.

Remarque : Si le robot est mis en pause et placé sur la station de base, la tâche de nettoyage en cours se terminera.

Reprise automatique du nettoyage

Si la batterie est trop faible, le robot retournera automatiquement à la station de base pour se recharger. Après avoir rechargé la batterie au niveau approprié, il reprendra les tâches de nettoyage inachevées.

Remarque : Pour utiliser cette fonction, veuillez l'activer dans l'application.

Mode Ne pas déranger (DND)

Lorsque le robot est réglé sur le mode Ne pas déranger (DND), il lui sera impossible de reprendre le nettoyage. Le mode DND est désactivé par défaut à l'usine. Vous pouvez utiliser l'application pour activer le mode DND ou modifier la période DND. La période DND est de 22h00 à 8h00 par défaut.

Remarque :

- Les tâches de nettoyage planifiées seront effectuées comme d'habitude pendant la période DND.
- Le robot reprendra le nettoyage là où il s'est arrêté à la fin de la période DND.

Redémarrage du robot

Si le robot ne répond plus ou ne peut pas être éteint, maintenez le bouton  enfoncé pendant 10 secondes pour l'éteindre de force. Puis maintenez le bouton  enfoncé pendant 3 secondes pour allumer le robot.

Mode d'utilisation

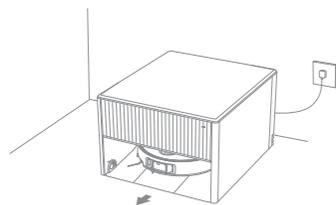
Aspiration et nettoyage

Remarque :

- Lors de la première utilisation de l'unité de serpillière, le robot effectue la tâche « Aspiration et nettoyage » par défaut.
- Pendant l'utilisation, la station de base fournit de l'eau propre et évacue l'eau sale automatiquement.

1. Commencer le nettoyage

Appuyez sur le bouton  du robot, ou utilisez l'application pour faire démarrer le robot à partir de la station de base. Ensuite, le robot planifiera l'itinéraire de nettoyage optimal et effectuera la tâche de nettoyage en fonction de la carte créée.

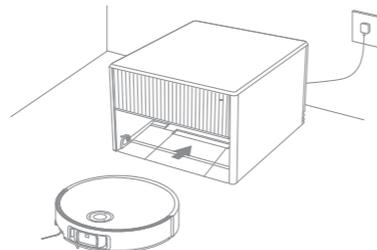


Remarque :

- Les serpillières seront nettoyées avant que le robot ne commence à nettoyer, veuillez patienter.
- Pour s'assurer que le robot retourne facilement à la station de base après le nettoyage, il est recommandé de faire démarrer le robot à partir de la station de base. Ne déplacez pas la station de base, la planche à laver ou le filtre de la planche à laver pendant le fonctionnement.
- Le nettoyage à l'eau chaude peut être activé dans l'application pour les tâches de lavage de serpillière, et cela s'applique à tous les modes. Pour éviter les brûlures, ne touchez pas la sortie d'eau lorsque la fonction est activée.

2. Lavage automatique des serpillières

Lors du nettoyage, le robot retournera automatiquement à la station de base pour laver les serpillières en fonction de la fréquence de nettoyage spécifiée des serpillières dans l'application. La station de base remplira automatiquement le réservoir d'eau du robot et le robot reprendra le nettoyage.



3. Vider automatiquement la compartiment à poussière, puis laver et sécher les serpillières

Une fois que le robot a terminé une tâche de nettoyage et retourne à la station de base pour se recharger, la station de base videra automatiquement le compartiment à poussière, puis nettoiera et séchera les serpillières.

Remarque :

- Si la fonction de vidage automatique est désactivée dans l'application, la station de base ne videra pas automatiquement le compartiment à poussière.
- La station de base videra le compartiment à poussière en fonction du réglage défini dans l'application.

Entretien de routine

Pièces

Pour maintenir le robot en bon état, il est recommandé de se référer à l'utilisation des accessoires dans l'application ou au tableau suivant pour l'entretien de routine.

Pièce	Fréquence d'entretien	Période de remplacement
Brosses principales	Une fois toutes les 2 semaines	Tous les 6 à 12 mois
Filtre du compartiment à poussière		Tous les 3 à 6 mois
Brosse latérale		
Supports de serpillière		/
Filtre de la planche à laver	Une fois tous les 1 à 2 mois	/
Zone d'émission du signal de la station de base	Une fois par mois	
Contacts de charge		
Événements de vidage automatique		
Roulette		
Roue omnidirectionnelle		
Capteur de bord		
Capteur VersaLift		

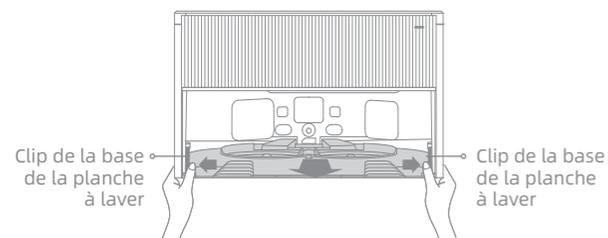
Pièce	Fréquence d'entretien	Période de remplacement
Deux capteurs laser d'alignement 3D	Une fois par mois	/
Vitre de pare-chocs		
Capteur de tapis		
Capteurs de vide		
Pare-chocs		
Orifice de remplissage d'eau automatique du robot		
Dessous du robot	Nettoyez au besoin	/
Compartiment à poussière		
Roues principales		
Pattes de franchissement		
Sac à poussière	/	Tous les 2 à 4 mois
Serpillières		Tous les 1 à 3 mois

Remarque : La fréquence de l'entretien et du remplacement dépend de l'utilisation réelle. Si une exception se produit en raison de circonstances particulières, un entretien ou un remplacement rapide est recommandé.

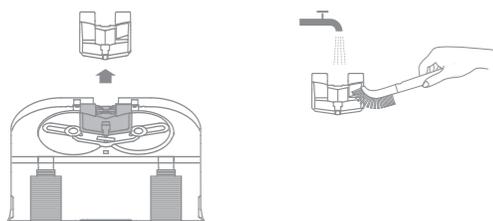
Entretien de routine

Filtre de la planche à laver

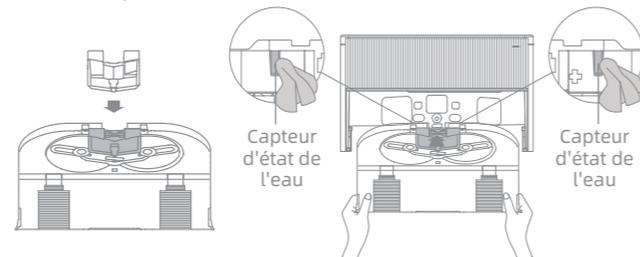
1. Une fois le nettoyage de la serpillière terminé, sortez le robot et appuyez sur les clips de la base de la planche à laver pour retirer le filtre de la planche à laver.



2. Retirez et rincez le filtre de la planche à laver à l'eau claire, puis essuyez-le.



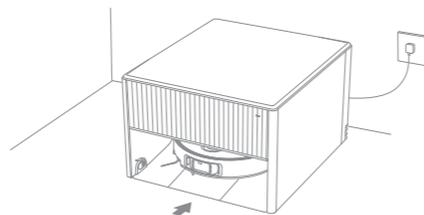
3. Réinstallez d'abord le filtre de la planche à laver, puis la base de la planche à laver.



Remarque :

- S'il reste des taches d'eau sur les capteurs d'état de l'eau, veillez à les essuyer avec un chiffon doux et sec avant de réinstaller la base de la planche à laver.
- Lorsque vous réinstallez la base de la planche à laver, assurez-vous que les clips aux deux extrémités sont fermement en place après avoir entendu un déclic.

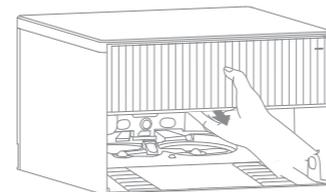
4. Utilisez l'application ou appuyez sur le bouton  pour renvoyer le robot à la station de base, ou remettez le robot en place manuellement.



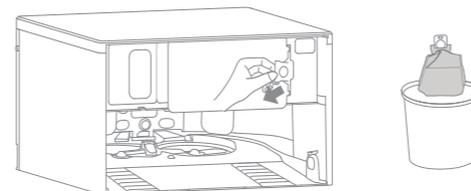
Entretien de routine

Sac à poussière

1. Réinstallez le couvercle du réservoir à poussière.

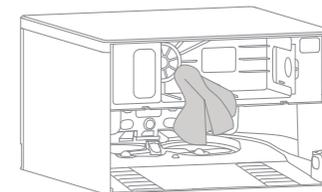


2. Jetez le sac à poussière.

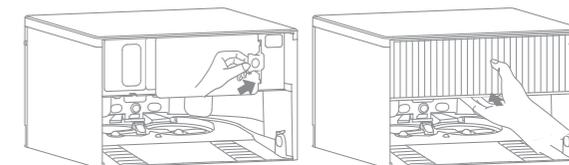


Remarque : Tirez vers le haut sur la poignée pour verrouiller le sac et empêcher la poussière et les débris de tomber accidentellement.

3. Retirez la poussière et les débris du filtre avec un chiffon sec.



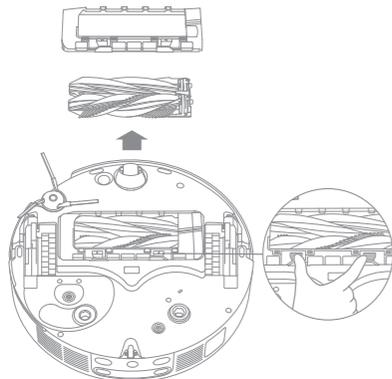
4. Installez un nouveau sac à poussière, puis réinstallez le couvercle du réservoir à poussière.



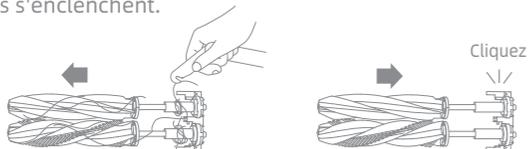
Entretien de routine

Brosses principales

1. Appuyez sur les fixations de la grille de protection de la brosse pour retirer la protection de brosse et soulevez les brosses hors du robot.

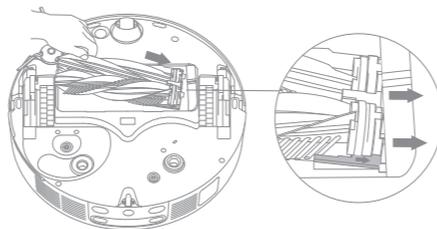


2. Retirez les brosses comme illustré sur la figure. Utilisez l'outil de nettoyage fourni pour enlever les cheveux et poils emmêlés dans les brosses. Après le nettoyage, poussez fermement les brosses dans le support de brosse principale jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent.

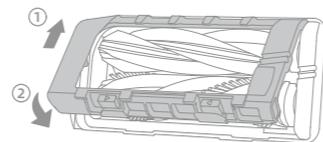


Remarque : Soyez prudent lorsque vous retirez les brosses principales afin d'éviter toute blessure.

3. Les flèches sérigraphiées étant orientées vers le haut, insérez le support de brosse principale dans les fentes en l'inclinant vers le bas.



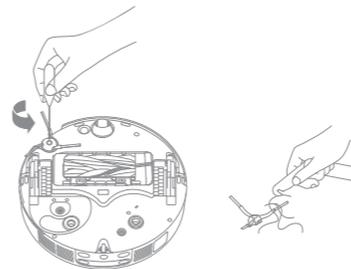
4. Alignez l'extrémité avant de la protection de brosse avec la fente, insérez-la de manière inclinée vers le bas, puis appuyez dessus pour la mettre en place.



Entretien de routine

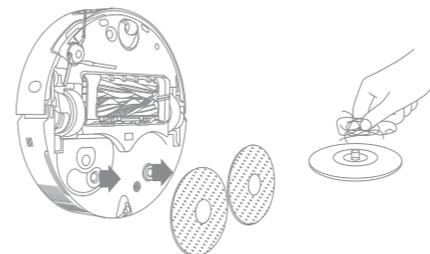
Brosse latérale

Dévissez la brosse latérale à l'aide d'un tournevis, retirez les poils de la brosse, puis revissez-la.

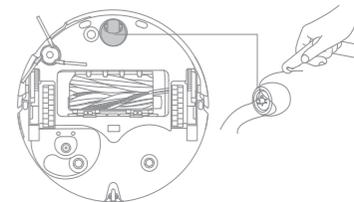


Supports de serpillière

Retirez et nettoyez les supports de serpillière.



Roue omnidirectionnelle



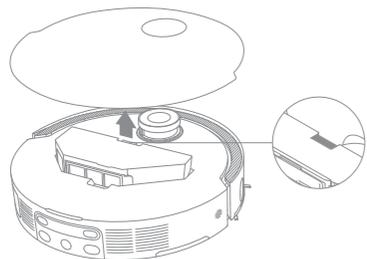
Remarque :

- Utilisez un outil tel qu'un petit tournevis pour séparer l'essieu et le pneu de la roue omnidirectionnelle. N'utilisez pas une force excessive.
- Rincez la roue omnidirectionnelle sous l'eau courante et remettez-la après l'avoir complètement séchée.

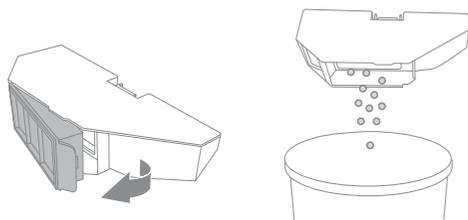
Entretien de routine

Filtre et compartiment à poussière

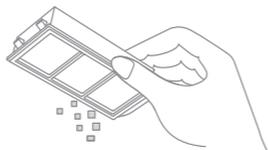
1. Ouvrez le capot du robot et appuyez sur le clip de compartiment à poussière pour retirer le compartiment à poussière.



2. Retirez le filtre du compartiment à poussière, puis videz le compartiment à poussière.

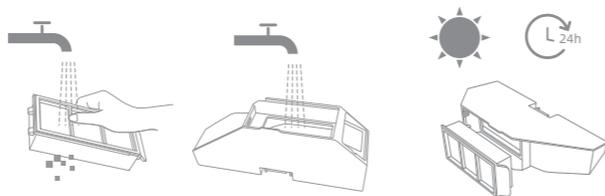


3. Tapotez doucement le panier du filtre pour enlever la saleté.



Remarque : N'essayez pas de nettoyer le filtre avec une brosse, les doigts ou des objets pointus pour éviter de l'endommager.

4. Rincez le compartiment à poussière et le filtre à l'eau et séchez-les complètement avant de les réinstaller.



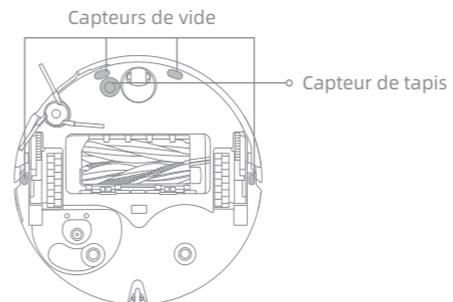
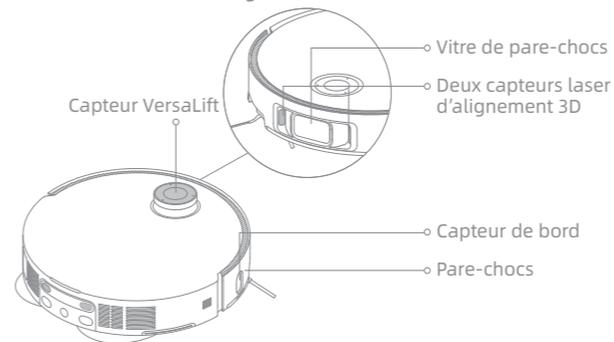
Remarque :

- Rincez le compartiment à poussière et le filtre uniquement à l'eau claire. N'utilisez aucun détergent.
- Utilisez le compartiment à poussière et le filtre uniquement lorsqu'ils sont complètement secs.

Entretien de routine

Capteurs de robot

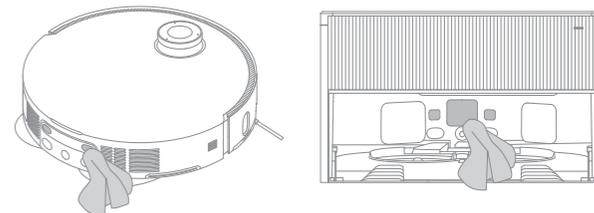
Essuyez les capteurs de robot à l'aide d'un chiffon doux et sec, comme illustré dans la figure ci-dessous :



Remarque : Un chiffon humide peut endommager les éléments sensibles dans le robot et la station de base. Veuillez utiliser un chiffon sec pour le nettoyage.

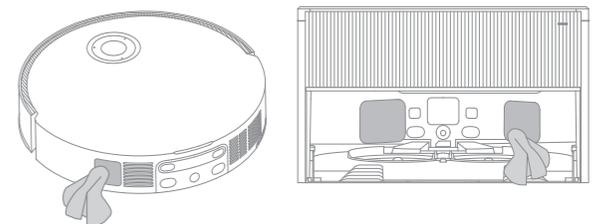
Contacts de charge et zone d'émission du signal

Nettoyez les contacts de charge et la zone d'émission du signal avec un chiffon doux et sec.



Événements de vidage automatique

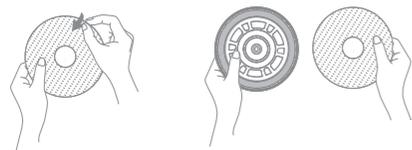
Nettoyez les événements de vidage automatique du robot et de la station de base à l'aide d'un chiffon doux et sec.



Entretien de routine

Serpillières

Retirez les serpillières des supports pour les remplacer.



Batterie

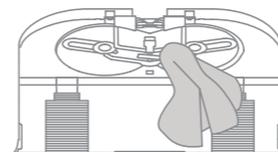
Le robot contient une batterie lithium-ion haute performance. Assurez-vous que la batterie reste bien chargée pour une utilisation quotidienne afin de maintenir les performances optimales de la batterie. Si le robot n'est pas utilisé pendant une longue période, éteignez-le et rangez-le. Pour éviter tout risque de dommages lié à une décharge excessive, rechargez le robot au moins une fois tous les trois mois.

Consignes de démontage

! UNIQUEMENT EN CAS DE RETOUR

1. Activez la fonction de vidage de l'eau via l'application pour vider l'eau restante dans le robot et la station de base.

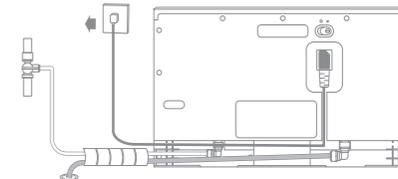
Remarque : Veuillez retirer la base de la planche à laver et vérifier s'il reste de l'eau. Si c'est le cas, veuillez à l'essuyer et à la remettre en place.



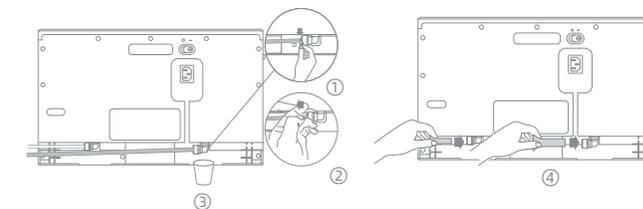
2. Retirez le couvercle du compartiment à poussière et sortez le réservoir de détergent automatique. Ouvrez le couvercle supérieur du compartiment et versez le reste de la solution de nettoyage, puis remettez le compartiment en place.



3. Avant de démonter, débranchez la station de base, fermez le robinet d'eau principal de votre domicile.



4. Tout d'abord, retirez le clip de blocage de raccordement. Puis, appuyez avec force sur l'anneau de retenue au niveau de l'articulation pour démonter le tuyau. Utilisez un récipient pour récupérer l'eau qui s'écoule.



Remarque :

- Ne tirez pas directement sur le tuyau d'eau avec force pour éviter de l'endommager.
- Avant l'emballage et le transport, veuillez à retirer d'abord les bouchons de rechange du couvercle du réservoir à poussière, puis à insérer les coudes à l'arrière de la station de base afin d'éviter les fuites.

Dépannage

Problème	Solution
Le robot ne s'allume pas.	La batterie est faible. Rechargez la batterie sur la base et réessayez. La température de la batterie est trop basse ou trop élevée. Il est recommandé de faire fonctionner l'appareil à une température comprise entre 0 °C (32° F) et 40 °C (104° F).
Le robot ne se recharge pas.	La station de base n'est pas connectée à l'alimentation, veuillez vous assurer que les deux extrémités de son cordon d'alimentation sont correctement branchées. Le contact entre les contacts de charge sur la station de base et le robot est défaillant, veuillez nettoyer les contacts de charge. Vérifiez la présence d'objet étranger au niveau du connecteur du robot et retirez-le le cas échéant.
Le robot ne se connecte pas au réseau Wi-Fi.	Le mot de passe du réseau Wi-Fi n'est pas correct. Assurez-vous que le mot de passe utilisé pour vous connecter à votre réseau Wi-Fi est correct. Le robot ne prend pas en charge la connexion Wi-Fi 5 GHz. Assurez-vous que le robot est relié à une connexion Wi-Fi 2,4 GHz. Le signal Wi-Fi est faible. Assurez-vous que le robot se trouve dans une zone avec une bonne couverture Wi-Fi. Le robot peut ne pas être prêt à être configuré. Veuillez quitter et rouvrir l'application, puis essayez à nouveau comme indiqué.
Le robot ne peut pas trouver la station de base et y retourner.	La station de base est déconnectée de l'alimentation ou déplacée lorsque le robot n'est pas dessus. Veuillez connecter la station de base à l'alimentation électrique ou placer le robot sur la station de base pour le charger. Il y a trop d'obstacles autour de la station de base. Placez la station de base dans une zone plus dégagée. Tout déplacement du robot peut entraîner son repositionnement, il recréera alors une carte s'il n'est pas correctement repositionné. Si le robot est trop éloigné de la station de base, il peut ne pas revenir automatiquement à la station de lui-même, auquel cas vous devrez manuellement placer le robot sur la station de base. Essuyez la zone d'émission du signal sur la station de base pour éliminer la poussière ou les débris.
Le robot reste bloqué devant la station de base et ne peut pas retourner vers elle.	Dégagez tout obstacle à moins de 60 cm devant la station de base pour éviter que le robot ne soit bloqué. L'itinéraire pour revenir se recharger est bloqué, par ex. la porte est fermée. Le robot peut glisser si le sol devant la station de base est trop humide. Dans ce cas, nettoyez l'excès d'eau avant de réessayer. Il est recommandé de déplacer la station de base dans un autre endroit et réessayez.
Le robot ne s'éteint pas.	Le robot ne peut pas être désactivé lorsqu'il se recharge. Il est recommandé de déplacer le robot de la station de base, puis de maintenir le bouton  enfoncé pendant 3 secondes pour l'éteindre. Si le robot ne peut pas être éteint en effectuant l'étape 1, maintenez le bouton  enfoncé pendant 10 secondes pour éteindre le robot de force. Si le problème persiste, contactez le service après-vente.
Le support de serpillière ne se soulève pas normalement.	Veuillez retirer le support de serpillière pour vérifier la présence d'objet étranger coincé à l'intérieur, et essayer de redémarrer le robot. Si le problème persiste, contactez l'équipe de service après-vente.

Dépannage

Problème	Solution
La vitesse de charge est lente.	La charge complète du robot, lorsque le niveau de la batterie est bas, dure environ 4,5 heures. Si vous utilisez le robot à des températures en dehors de la plage indiquée, la vitesse de charge ralentira automatiquement pour prolonger l'autonomie de la batterie. Les contacts de charge sur le robot et la base peuvent être sales, veuillez les essuyer avec un chiffon sec.
Le bruit augmente lors du fonctionnement du robot.	Vérifiez si le compartiment à poussière est bouché. Si c'est le cas, nettoyez-le ou remplacez-le. Un objet dur peut être coincé dans la brosse principale ou le compartiment à poussière. Vérifiez et retirez l'objet. La brosse principale ou la brosse latérale est peut-être bloquée. Vérifiez et retirez tous les objets étrangers. Passez le mode d'aspiration sur Standard ou Silencieux.
Le robot se déplace sans suivre l'itinéraire défini.	Les objets tels que cordons d'alimentation et pantoufles doivent être rangés avant d'utiliser le robot. Les surfaces mouillées et glissantes peuvent faire patiner la roue principale. Il est recommandé de sécher les endroits humides avant d'utiliser le robot. Essuyez la vitre de pare-chocs et les capteurs laser d'alignement 3D sur le robot avec un chiffon propre et doux pour les maintenir propres et dégagés.
Le robot n'a pas trouvé les pièces à nettoyer.	Assurez-vous que la porte de chaque pièce à nettoyer est ouverte. La zone devant la pièce à nettoyer est peut-être glissante et mouillée, et le robot glisse et ne fonctionne pas normalement. Séchez le sol avant d'utiliser le robot.
Le robot ne reprend pas le nettoyage après la recharge.	Assurez-vous que le robot n'est pas programmé sur le mode Ne pas déranger (DND), ce qui peut l'empêcher de reprendre le nettoyage. Le robot ne reprendra pas le nettoyage après l'avoir placé manuellement sur la station de base ou l'avoir envoyé se recharger via l'application ou le bouton  .
Le niveau d'eau dans la planche à laver est anormal.	Retirez la base de la planche à laver, vérifiez l'absence d'obstructions autour du filtre de la planche à laver et nettoyez-le. Vérifiez si la sortie d'évacuation des eaux usées est obstruée et nettoyez-la. Vérifiez la solution de nettoyage. N'ajoutez pas de liquide autre que la solution de nettoyage approuvée.
La station de base ne vide pas automatiquement le compartiment à poussière.	Vérifiez si le sac à poussière dans le compartiment à poussière est plein. Si le sac à poussière n'est pas plein, vérifiez si les événements de vidage automatique du robot, de la station de base ou du compartiment à poussière ne sont pas obstrués. Si c'est le cas, dégagez la pièce bloquée.

Pour plus d'assistance, contactez-nous via <https://global.dreametech.com>

Caractéristiques techniques

Robot

Modèle	RLX86CE-1
Temps de charge	Environ 4,5 h
Tension nominale	14,4 V \approx
Puissance nominale	75 W
Fréquence de fonctionnement	2400-2483,5 MHz
Puissance de sortie maximale	< 20 dBm

Dans des conditions normales d'utilisation, cet équipement doit être maintenu à une distance de séparation d'au moins 20 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur.



FR
Cet appareil, ses accessoires, piles et cordons se recyclent

REPRISE À LA LIVRAISON À DÉPOSER EN MAGASIN À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

ou ou ou

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Station de base

Modèle	RBXE0307-1
Entrée nominale	220-240 V ~ 50-60 Hz
Sortie nominale	20 V \approx 2 A
Puissance nominale (pendant la vidange de la poussière)	700 W
Puissance nominale (pendant le nettoyage à l'eau chaude)	1 160 W
Puissance nominale (Pendant la charge et le séchage)	87 W
Plage de pression de l'eau	0,14-0,8 MPa

Remarque :

- La puissance nominale (pendant le nettoyage à l'eau chaude) est déterminée par la valeur de puissance pendant la période représentative (température de l'eau à 25 °C).
- La puissance nominale (pendant la charge et le séchage) est déterminée par la valeur de puissance pendant la période de pleine charge.

Retrait et élimination de la batterie

La batterie lithium-ion intégrée contient des substances dangereuses pour l'environnement. Avant d'éliminer la batterie, assurez-vous qu'elle est enlevée par un technicien qualifié et déposée dans un centre de recyclage approprié.

- la batterie doit être retirée de l'appareil avant qu'il ne soit mis au rebut ;
- l'appareil doit être débranché de la prise secteur pour le retrait de la batterie ;
- la batterie doit être éliminée de manière sûre.

ATTENTION :

Avant d'enlever la batterie, débranchez l'appareil et déchargez au maximum la batterie.

Les batteries non utilisées doivent être mises au rebut dans un centre de recyclage approprié.

N'exposez pas la batterie dans un environnement à haute température pour éviter les risques d'explosion.

En cas d'usage abusif, du liquide peut s'échapper de la batterie. En cas de contact, rincez à l'eau et consultez un médecin.

Guide pour le retrait :

1. Retournez le robot, utilisez l'outil adapté pour retirer les vis à l'arrière du robot, puis enlevez le couvercle.
2. Débranchez les bornes entre la batterie et la carte de circuit imprimé pour retirer la batterie.

Informations concernant les DEEE



Tous les produits portant ce symbole sont des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE d'après la directive 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés avec les ordures ménagères non triées. Vous devez protéger la santé humaine et l'environnement en déposant votre équipement usagé dans un point de collecte prévu à cet effet pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques, désigné par le gouvernement et les autorités locales. Des procédures d'élimination et de recyclage adéquates permettent d'éviter les effets nocifs sur l'environnement et la santé humaine. Veuillez contacter l'installateur ou les autorités locales pour plus d'informations sur le site, ainsi que les modalités et conditions des points de collecte de ce type.

Informazioni sulla sicurezza

Per evitare scosse elettriche, incendi o lesioni causate da un uso improprio dell'apparecchio, leggere attentamente il manuale d'uso prima di utilizzare l'apparecchio e conservarlo per riferimenti futuri.

Restrizioni di utilizzo

- Questo prodotto non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore a 8 anni o da persone con deficit fisici, sensoriali, intellettuali o con esperienza o conoscenze limitate senza la supervisione di un genitore o di un tutore per garantire un funzionamento sicuro ed evitare qualsiasi rischio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito in dotazione.
- Questo apparecchio contiene batterie che possono essere sostituite solo da personale specializzato.
- Mantenere ben ventilata l'area intorno al prodotto e il mobile in cui è installato.
- Dopo aver installato il prodotto, accertarsi che la spina di alimentazione sia facilmente raggiungibile.
- Liberare l'area da pulire. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Assicurarsi che bambini e animali domestici siano tenuti a distanza di sicurezza dal robot durante il suo funzionamento.
- Non installare, caricare o utilizzare l'apparecchio nei bagni o intorno alle piscine.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente alla pulizia dei pavimenti in ambiente domestico. Non utilizzare all'aperto, su superfici non pavimentate o in ambienti commerciali o industriali.

Informazioni sulla sicurezza

Restrizioni di utilizzo

- Assicurati che l'apparecchio funzioni correttamente in un ambiente adeguato. In caso contrario, non utilizzare l'apparecchio.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con un cavo o un gruppo speciale disponibile presso il produttore o il suo agente di assistenza.
- Non utilizzare il robot in un'area sospesa sopra il livello del suolo senza una barriera protettiva.
- Non posizionare il robot a testa in giù. Non utilizzare il coperchio dell'LDS, il coperchio del robot o il paraurti come impugnatura del robot.
- Utilizzare il robot in ambienti con temperatura ambiente superiore a 0 °C e inferiore a 40 °C. Assicurarsi che non vi siano liquidi o sostanze appiccicose sul pavimento.
- Per evitare danni o danni da trascinamento, prima di mettere in funzione l'apparecchio, rimuovere tutti gli oggetti lasciati sul pavimento e i cavi o i fili di alimentazione che si trovano sul percorso di pulizia.
- Rimuovere gli oggetti fragili o piccoli dal pavimento per evitare che il robot li urti e li danneggi.
- Tenere capelli, dita e altre parti del corpo lontano dall'apertura di aspirazione del robot.
- Tenere lo strumento di pulizia fuori dalla portata dei bambini.
- Non mettere in funzione l'apparecchio in una stanza in cui dorme un neonato o un bambino.

Informazioni sulla sicurezza

Restrizioni di utilizzo

- Non collocare bambini, animali domestici o altri oggetti sopra il robot, indipendentemente dal fatto che sia fermo o in movimento.
- Nel serbatoio dell'acqua pulita è possibile aggiungere solo acqua pulita e la soluzione detergente ufficialmente approvata. Non aggiungere altri liquidi come alcol o disinfettanti. Il rapporto tra la soluzione detergente e l'acqua pulita può essere controllato sul flacone della soluzione detergente. Tenere la soluzione detergente fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare il robot per pulire oggetti molto caldi. Non utilizzare il robot per raccogliere liquidi infiammabili o combustibili, gas corrosivi, acidi o solventi non diluiti.
- Non aspirare oggetti duri o taglienti. Non utilizzare l'apparecchio per raccogliere oggetti come sassi, grandi pezzi di carta o qualsiasi altro oggetto che possa intasare l'apparecchio.
- La spina deve essere rimossa dalla presa di corrente prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione dell'apparecchio.
- Non pulire il robot o la stazione base con un panno bagnato e non sciacquarli con alcun liquido. Dopo aver pulito le parti lavabili, asciugarle completamente prima di reinstallarle e utilizzarle.
- Questo prodotto deve essere collegata alla fonte d'acqua utilizzando il nuovo gruppo di tubi incluso nella confezione. Non riutilizzare il vecchio gruppo di tubi.

Informazioni sulla sicurezza

Restrizioni di utilizzo

- Prima di installare o di smontare gli accessori per l'allacciamento all'acqua, accertarsi che la stazione base non sia collegata all'alimentazione.
- Conservare correttamente la confezione smontata e non permettere ai bambini di toccarla o ingerirla.
- Non smontare, riparare o modificare questo prodotto. In caso di problemi, contattare il servizio di assistenza post-vendita.
- Quando il prodotto deve essere trasportato, si prega di svuotare l'acqua residua e si raccomanda di utilizzare l'imballaggio originale.
- Utilizzare questo prodotto in conformità alle istruzioni contenute nel manuale d'uso. Gli utenti sono responsabili di eventuali perdite o danni derivanti dall'uso improprio di questo prodotto.

Batterie e ricarica

- Non utilizzare batterie o stazioni base di parte terza. Il robot può essere utilizzato solo con la stazione base modello RBXE0307-1.
- Non tentare di smontare, riparare o modificare da soli la batteria o la stazione base.
- Non collocare la stazione base vicino a una fonte di calore.
- Non utilizzare un panno o le mani bagnate per pulire i contatti di ricarica della stazione base.
- Non smaltire impropriamente le vecchie batterie. Le batterie non necessarie devono essere smaltite presso un impianto di riciclo appropriato.

Informazioni sulla sicurezza

Batterie e ricarica

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato o rotto, interrompere immediatamente l'uso e contattare il servizio di assistenza.
- Assicurarsi che il robot sia spento durante il trasporto e, se possibile, conservato nell'imballaggio originale.
- Se il robot non viene utilizzato per un tempo prolungato, caricarlo completamente, quindi spegnerlo e conservarlo in un luogo fresco e asciutto. Ricaricare il robot almeno una volta ogni 3 mesi per evitare di scaricare eccessivamente la batteria.

Informazioni sulla sicurezza del laser

- Il sensore laser di questo prodotto è conforme alla norma IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 per i prodotti laser di Classe 1. Evitare il contatto diretto con gli occhi durante l'uso.

PRODOTTO LASER DI CLASSE 1
 PRODOTTO LASER DI CONSUMO
 EN 50689:2021



Solo per uso interno

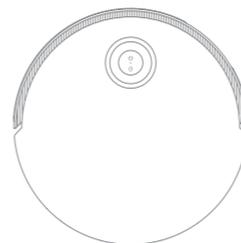


Leggere il manuale dell'operatore

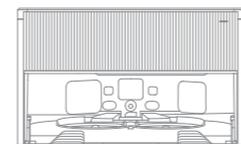
Con la presente, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio tipo RLX86CE-1 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità dell'UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <https://global.dreameotech.com>
 Per un manuale elettronico dettagliato, visitare il sito <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Panoramica del prodotto

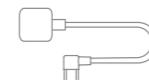
Contenuto della confezione



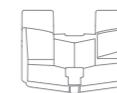
Robot



Stazione base



Cavo di alimentazione



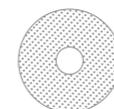
Filtro della piastra di lavaggio (preinstallato)



Sacchetto della polvere x 2 (preinstallato x 1)



Scoperto del detergente automatico (preinstallato)



Tampone del mocio x 2 (preinstallato)



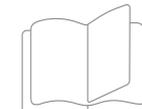
Supporto per il tampone del mocio x 2



Utensile di pulizia



Soluzione detergente



Manuale d'uso

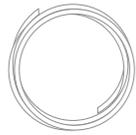
Altri accessori

Panoramica del prodotto

Accessori di allacciamento all'acqua per il rifornimento e lo svuotamento automatici



Tubo dell'acqua pulita da 1/4"



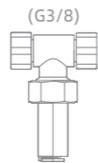
Tubo dell'acqua usata da 3/8"



Avvolgicavo a spirale



Organizzatore dei cavi



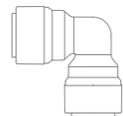
Valvola deviatrice a 3 vie



Adattatore x 2



Gomito da 1/4" (sottile) x2 (preinstallato x 1)



Gomito da 3/8" (spesso) x2 (preinstallato x 1)



Tappo da 1/4" x 2 (preinstallato)



Tappo da 3/8" x 2 (preinstallato)



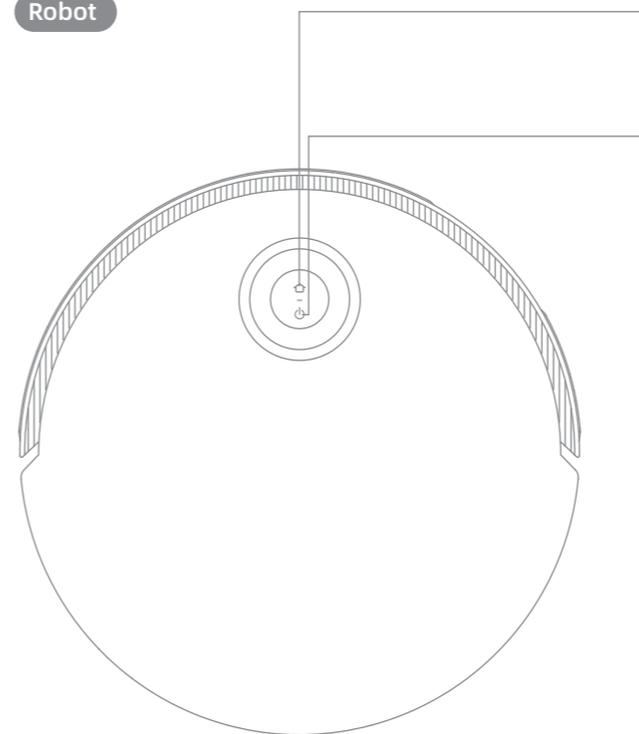
Clip di bloccaggio del collegamento da 1/4" (piccola) x 4



Clip di bloccaggio del collegamento da 3/8" (grande) x 4

Panoramica del prodotto

Robot



🏠 Pulsante Stazione

- Premere per rimandare il robot alla stazione base
- Tenere premuto per 3 secondi per disattivare il blocco bambini

🔌 Pulsante di accensione / pulizia

- Tenere premuto per 3 secondi per accendere o spegnere il dispositivo
- Premere per avviare la pulizia dopo l'accensione del robot

Indicatore di stato circolare

- Blu fisso: Pulizia o ripulitura completata
- Verde fisso: In ricarica
- Arancione lampeggiante: Errore

Indicatore di stato del pulsante

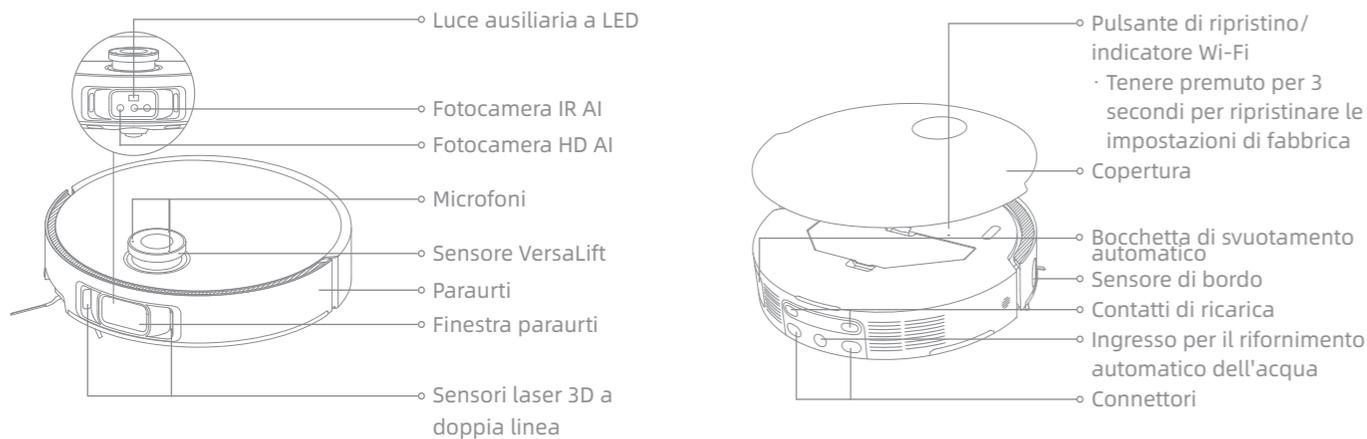
- Bianco fisso: Pulizia o ripulitura completata
- Bianco intermittente: In carica (non batteria scarica)
- Arancione fisso: Standby a batteria scarica o in pausa a batteria scarica
- Arancione lampeggiante: In carica (batteria scarica)
- Arancione lampeggiante: Errore
- Rosa lampeggiante: Telecamera attivata

Nota:

- Premere un pulsante qualsiasi del robot per mettere in pausa il robot durante la pulizia o la ricarica.
- Il blocco bambini può essere attivato/disattivato tramite l'App Dreamehome.

Panoramica del prodotto

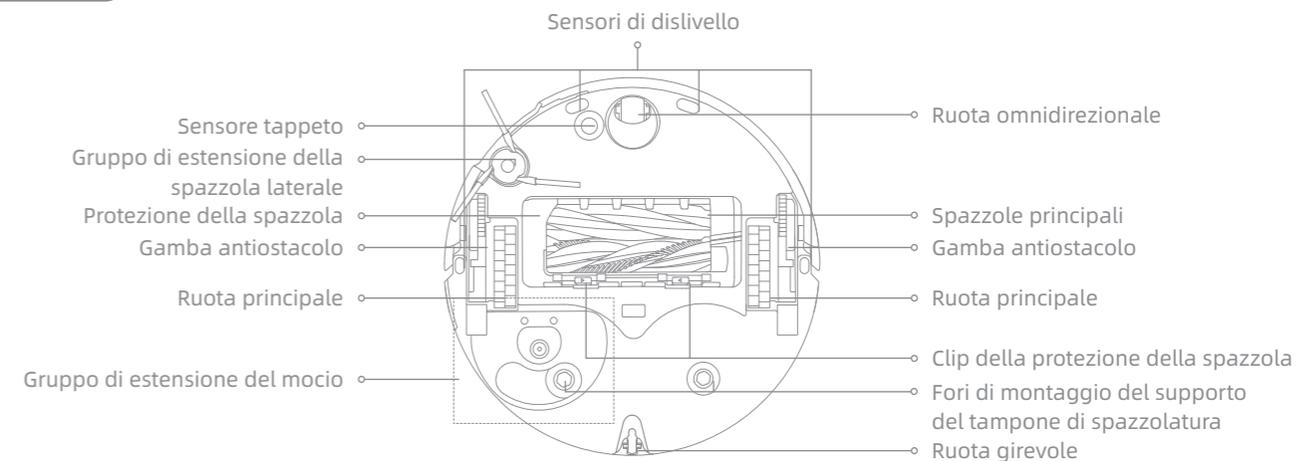
Robot e sensori



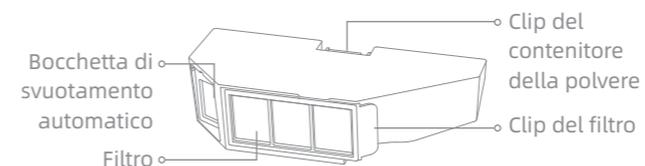
Nota: Il sensore VersaLift si abbassa quando il robot è in modalità standby, in carica sulla stazione base o quando pulisce aree ad altezza ridotta. In caso di pulizia di aree ad altezza ridotta, non spostare il robot per non comprometterne il posizionamento.

Panoramica del prodotto

Robot e sensori



Contenitore della polvere

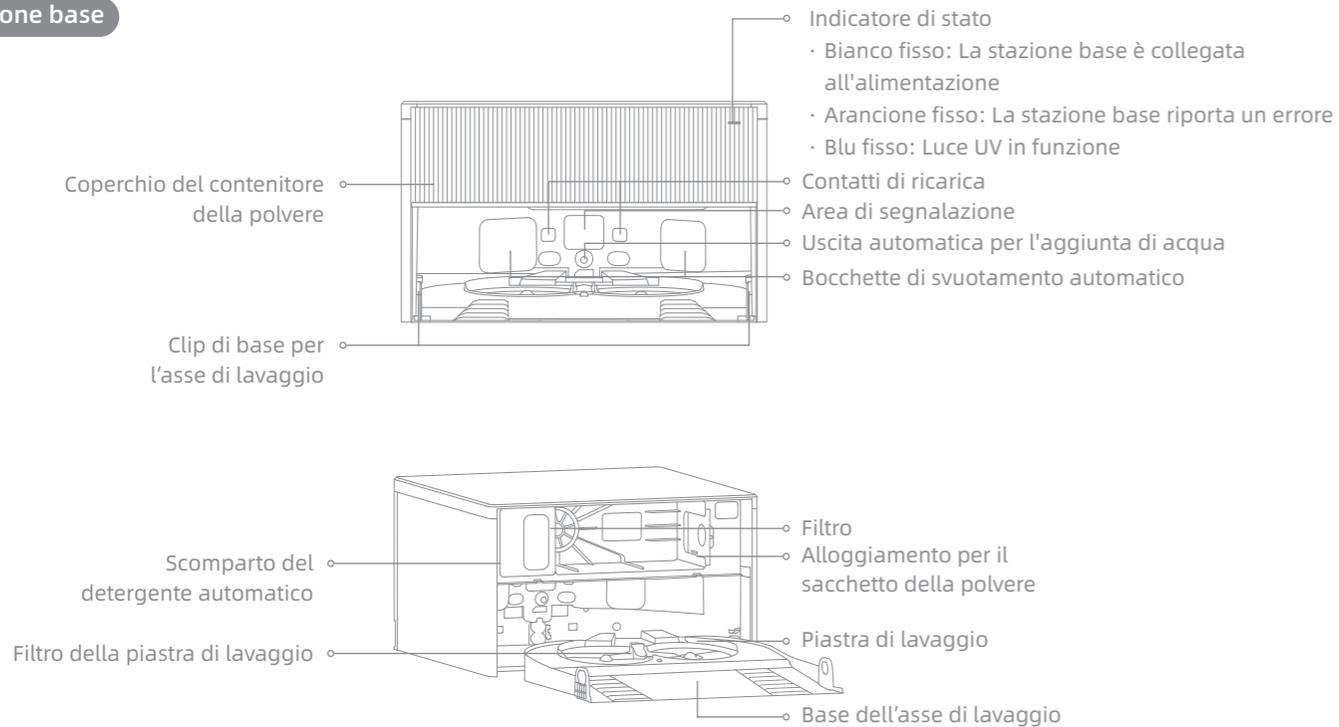


Gruppo mocio



Panoramica del prodotto

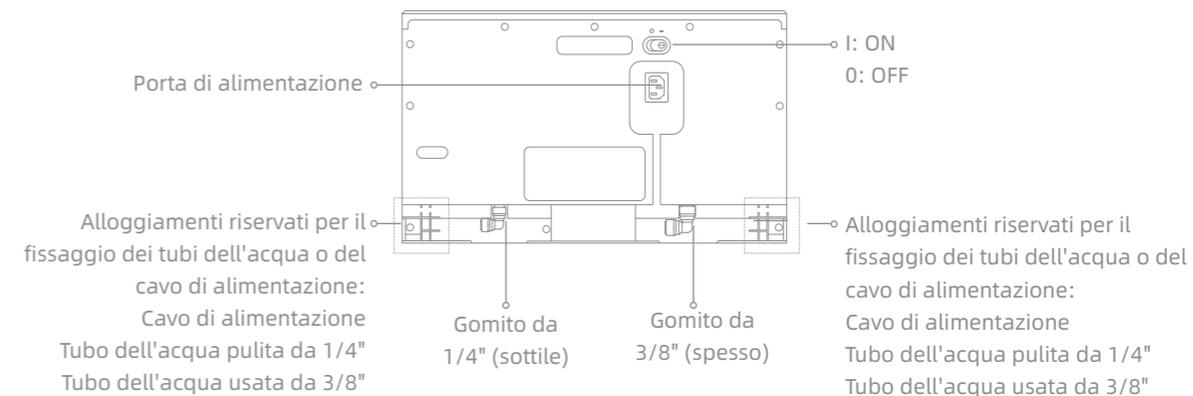
Stazione base



Nota: All'interno del coperchio del contenitore della polvere sono preinstallati un paio di tappi anti-perdita come riserva.

Panoramica del prodotto

Stazione base



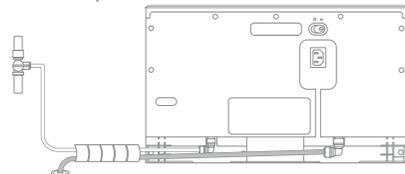
Nota:

- Prima di installare il tubo dell'acqua, assicurarsi di premere con forza l'anello elastico sul gomito per rimuovere il tappo anti-perdita.
- Si raccomanda che l'altezza di installazione dei tubi dell'acqua usata non sia superiore a 80 cm.

Prima dell'uso

1. Installare gli accessori di allacciamento all'acqua per il rifornimento e lo svuotamento automatici

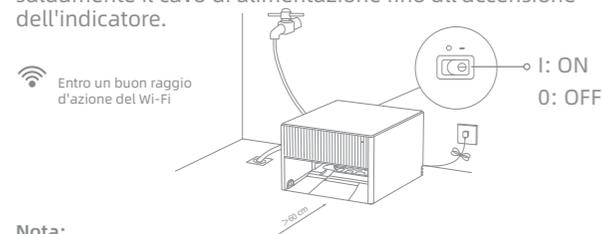
Dopo aver confermato la posizione di installazione appropriata, chiudere la valvola principale dell'acqua o la valvola ad angolo dell'abitazione e installare gli accessori di allacciamento dell'acqua per il riempimento e lo svuotamento automatico.



Nota: L'installazione completata è solo un riferimento. Fare riferimento alla situazione di installazione effettiva.

2. Posizionare la stazione base e collegarla a una presa elettrica

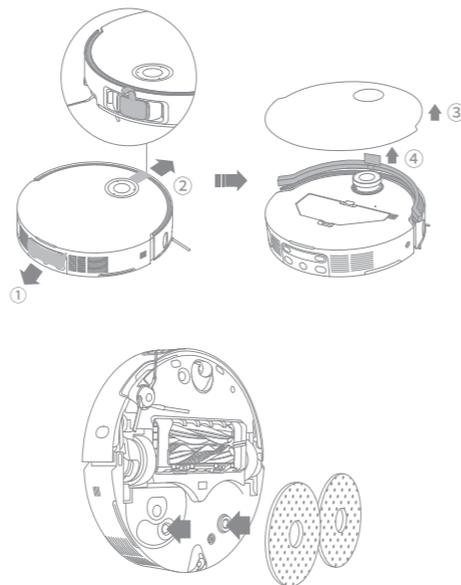
Rimuovere gli oggetti che si trovano a una distanza inferiore a 60 cm dalla parte anteriore della stazione base. Inserire saldamente il cavo di alimentazione fino all'accensione dell'indicatore.



Nota:

- Assicurarsi che nessun oggetto possa bloccare l'area di segnalazione.
- Per evitare che le macchie d'acqua bagnino i pavimenti in legno o i tappeti, si consiglia di posizionare la stazione base su pavimenti in piastrelle o in marmo.

3. Rimuovere le protezioni del robot e installare il gruppo mocio

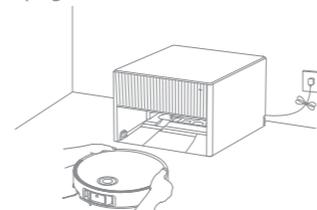


Prima dell'uso

4. Collegare il robot alla stazione base

Tenere premuto il pulsante  sul robot per 3 secondi per accenderlo. Posizionare il robot sulla stazione base con il gruppo mocio rivolto verso la piastra di lavaggio. Quando il robot si connette con successo alla stazione base, viene emessa una notifica vocale.

Dopo che il robot è stato completamente caricato, gli indicatori di stato sul robot e sulla stazione base rimarranno accesi per 10 minuti e poi si spegneranno.



Nota: Si raccomanda di caricare completamente il robot prima del primo utilizzo. Se non è possibile accendere il robot dopo che la batteria è esaurita, collega manualmente il robot alla stazione base per caricarlo.

5. Test dell'effetto dell'installazione

Utilizzare l'App Dreamehome per verificare se la stazione base è in grado di eseguire il riempimento e lo svuotamento automatico dell'acqua.

Nota: Prima di utilizzare l'app, accertarsi che il robot sia stato collegato. Per i passaggi specifici, consultare la sezione "Connessione con l'App Dreamehome".

6. Aggiungere la soluzione detergente

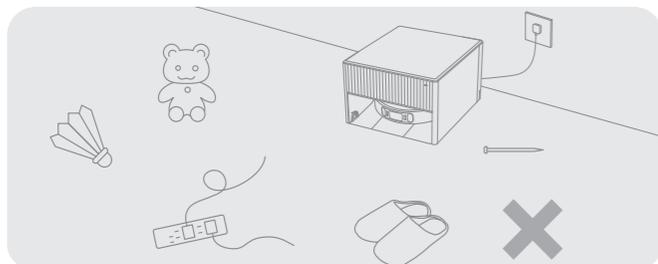
(1) Rimuovere il coperchio del contenitore della polvere ed estrarre lo scomparto del detergente automatico.
 (2) Aprire il coperchio superiore dello scomparto e aggiungere la soluzione detergente.
 (3) Chiudere il coperchio dello scomparto, reinserirlo nella stazione base e rimontare il coperchio del contenitore della polvere. La soluzione detergente verrà aggiunta automaticamente durante il lavoro.



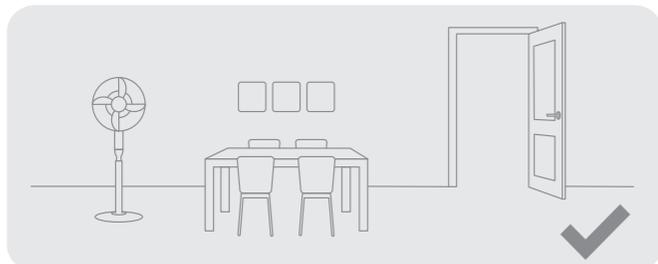
Nota:

- Lo scomparto del detergente automatico può essere riempito di soluzione detergente per l'uso. Per evitare malfunzionamenti, non aggiungere altri liquidi oltre alla soluzione detergente ufficialmente approvata.
- Installare lo scomparto del detergente automatico finché non scatta in posizione.

Preparare la casa



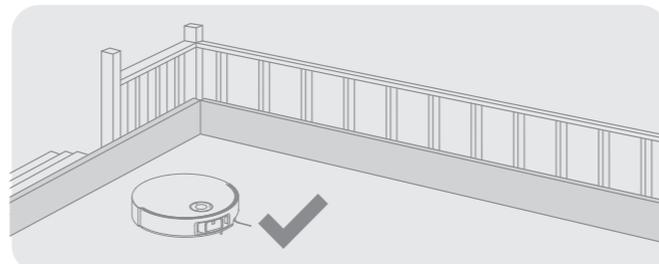
Prima di procedere alla pulizia, allontanare gli oggetti instabili, fragili, di valore o pericolosi e togliere i cavi, i panni, i giocattoli, gli oggetti duri e gli oggetti appuntiti che si trovano a terra, per evitare che il robot possa impigliarsi, graffiarsi o rovesciarsi e causare danni.



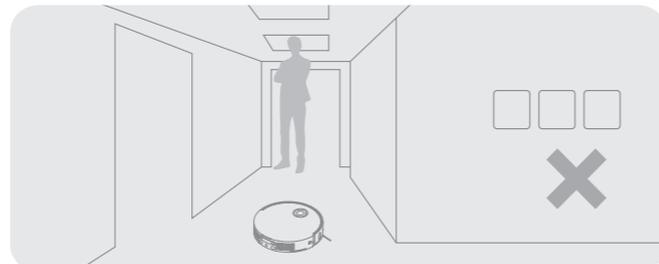
Aprire la porta della stanza da pulire e sistemare i mobili al loro posto per lasciare più spazio.

Nota:

- Quando si utilizza il robot per la prima volta, seguirlo durante la pulizia per eliminare in tempo eventuali ostacoli.
- Le luci a LED ausiliarie forniranno un'illuminazione ausiliaria negli ambienti scarsamente illuminati.
- Non aspirare oggetti duri come pietre, sfere d'acciaio e parti di giocattoli, né oggetti appuntiti come rifiuti edili, vetri rotti e chiodi, per evitare di graffiare il pavimento.



Prima della pulizia, posizionare una barriera fisica sul bordo delle scale per garantire il funzionamento sicuro e senza intoppi del robot.

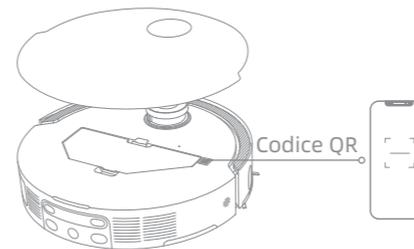


Per evitare che il robot non riconosca le aree da pulire, non sostare davanti al robot, alle soglie, ai corridoi o ai luoghi angusti.

Collegamento con l'App Dreamehome

1. Scaricare l'App Dreamehome

Rimuovere il coperchio del robot e scansionare il codice QR sul robot, oppure cercare Dreamehome nell'App Store per scaricare e installare l'app.



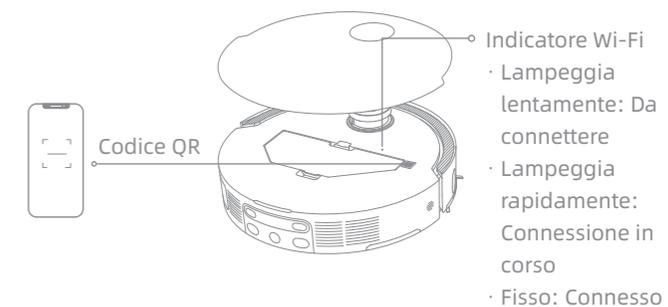
Nota:

- È supportato solo il Wi-Fi a 2,4 GHz.
- A causa degli aggiornamenti del software dell'app, le operazioni effettive potrebbero differire dalle indicazioni contenute nel presente manuale. Seguire le istruzioni in base alla versione attuale dell'app.

2. Aggiungi dispositivo

Aprire l'app Dreamehome, toccare "Scansiona il codice QR per connetterti" e scansionare nuovamente lo stesso codice QR sul robot per aggiungere il dispositivo. Seguire le istruzioni per completare la connessione Wi-Fi.

Nota: Per ripristinare il Wi-Fi, ripetere il passo 2 e seguire le istruzioni per completare la connessione Wi-Fi.



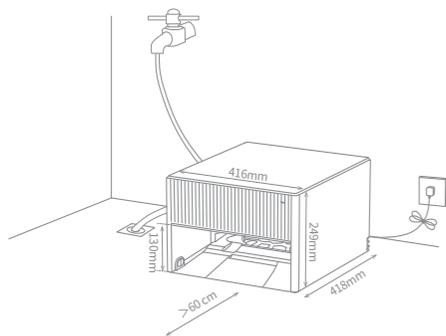
Istruzioni per l'installazione

Dimensione di installazione

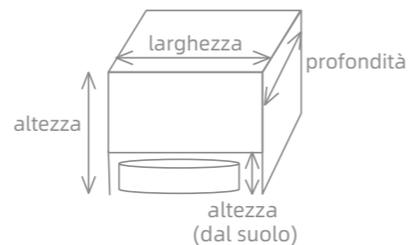
Questo prodotto supporta due metodi di installazione: integrato nel mobile o non integrato nel mobile.

Opzione ① Non integrata nel mobile

Rimuovere gli oggetti che si trovano a una distanza inferiore a 60 cm dalla parte anteriore della stazione base.



Opzione ② integrata nel mobile (con coperchio del contenitore della polvere non visibile)



Come installare tubi e cavi	altezza (mm)	larghezza (mm)	profondità* (mm)	altezza (dal suolo) (mm)
Sul lato posteriore della stazione base	≥254	≥421	≥488	130
Su entrambi i lati della stazione base	≥254	≥421	≥443	130

*I dati relativi alla profondità comprendono lo spessore dell'anta del mobile (circa 20 mm).

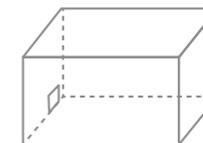
Istruzioni per l'installazione

Opzione ③ integrata nel mobile (con coperchio del contenitore della polvere visibile)

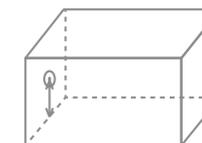


Come installare tubi e cavi	altezza (mm)	larghezza (mm)	profondità (mm)
Sul lato posteriore della stazione base	≥254	≥421	≥468
Su entrambi i lati della stazione base	≥254	≥421	≥423

Dimensione di foratura consigliata



Mobile non ancora installato



Mobile già installato

Se il mobile non è ancora installato:

Praticare un foro quadrato con un lato di 30 mm di lunghezza. Questo foro deve essere riservato all'angolo inferiore destro/sinistro del lato del mobile, in una posizione vicina al suolo.

Se il mobile è già stato installato:

Praticare un foro circolare con un diametro di 30 mm. La distanza tra il centro del foro e il suolo non deve essere superiore a 800 mm. La posizione specifica del foro deve essere determinata in base all'ambiente di installazione effettivo.

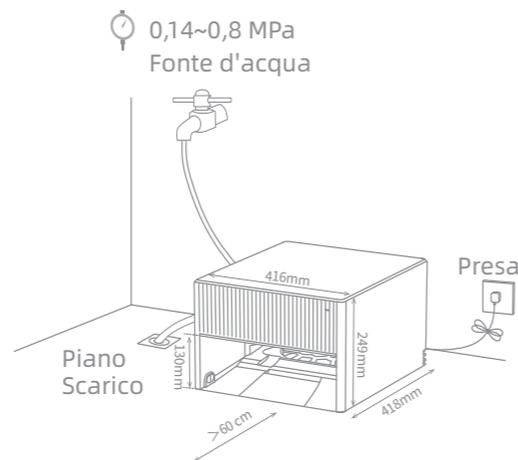
Istruzioni per l'installazione

Precauzioni per l'installazione

- Se la dimensione della valvola deviatrice a 3 vie nella confezione non corrisponde, acquistare separatamente un adattatore idoneo.
- Utilizzare un manometro per misurare la pressione dell'acqua e verificare che sia compresa tra 0,14 MPa e 0,8 MPa.
- Prima dell'installazione, chiudere la valvola principale dell'acqua e assicurarsi che tutta l'acqua presente nelle tubature sia stata scaricata.
- Non collegare la stazione base a una fonte di acqua calda.
- Prima dell'installazione, scollegare la stazione base e assicurarsi che non sia collegata all'alimentazione.

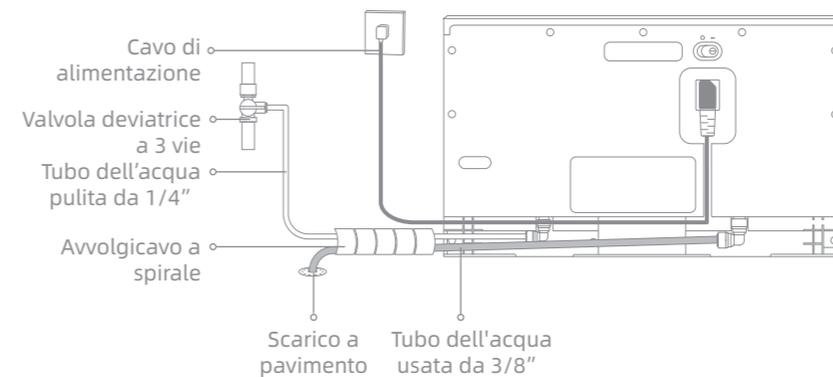
Precauzioni per l'installazione

- La posizione di installazione deve evitare la luce solare diretta e l'acqua.
- La posizione è consigliata in prossimità della fonte d'acqua e dello scarico a pavimento.
- Si raccomanda che la distanza tra la stazione base e la presa di corrente sia di 1,5 m.
- Rimuovere gli oggetti che si trovano a una distanza inferiore a 60 cm dalla parte anteriore della stazione base.
- Posizionare la stazione base in un luogo con un buon segnale Wi-Fi a 2,4 GHz.



Istruzioni per l'installazione

Installazione completata



Nota:

- Le illustrazioni di questo manuale sono solo di riferimento. Fare riferimento alla situazione di installazione effettiva.
- Si raccomanda che l'altezza di installazione dei tubi dell'acqua usata non sia superiore a 80 cm.

Come installare la clip di bloccaggio della connessione

Regolare la direzione della maniglia sulla clip di bloccaggio del collegamento in modo che sia coerente con l'illustrazione, quindi premere la clip verso il basso lungo la fessura come mostrato nell'illustrazione.



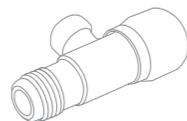
Nota: Prima di procedere all'installazione, accertarsi che tutti gli accessori di collegamento siano saldamente installati.

Istruzioni per l'installazione

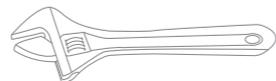
Strumenti necessari (non forniti)



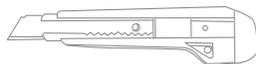
Nastro in teflon



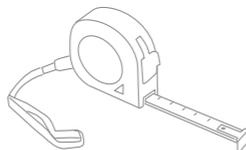
Valvola ad angolo



Chiave inglese



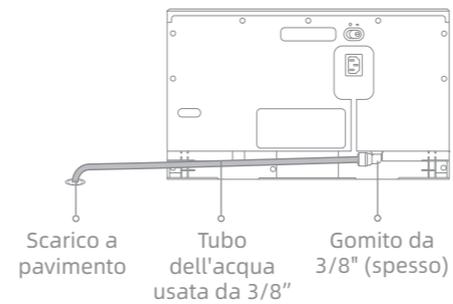
Coltello



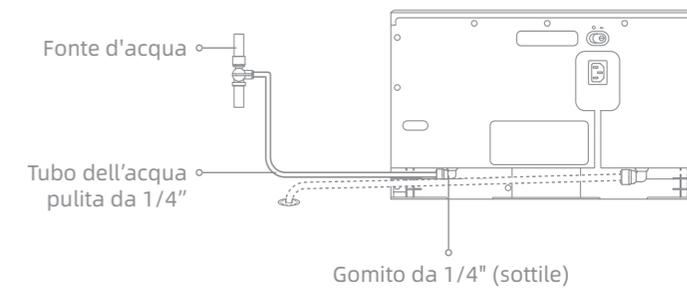
Metro a nastro

Istruzioni per l'installazione

① Collegare il tubo dell'acqua usata



② Collegare il tubo dell'acqua pulita



Nota:

- Prima dell'installazione, premere con decisione l'anello elastico sul gomito per rimuovere il tappo antiperdita preinstallato.
- Si raccomanda che l'altezza di installazione dei tubi dell'acqua usata non sia superiore a 80 cm.

Istruzioni per l'installazione

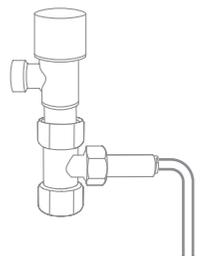
③ Installare la valvola deviatrice a 3 vie

Nota:

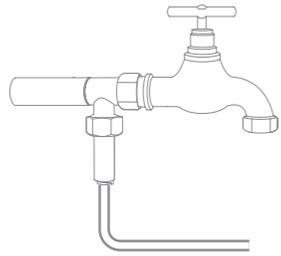
- Prima dell'installazione, chiudere la valvola principale dell'acqua e assicurarsi che tutta l'acqua presente nelle tubature sia stata scaricata.
- Controllare che l'anello di tenuta sia in posizione prima dell'installazione. In caso contrario, tutti i raccordi con filettatura maschio imbutita devono essere avvolti saldamente con nastro di Teflon per 6-9 giri nella direzione di avvitamento per evitare perdite.
- Si consiglia di installare una valvola ad angolo alla fonte dell'acqua prima di installare la valvola deviatrice a 3 vie.
- Se necessario, utilizzare una chiave inglese per l'installazione.
- Se le dimensioni della valvola deviatrice a 3 vie non corrispondono, utilizzare l'adattatore in dotazione e collegare nell'ordine indicato nella figura.

Installazione completata

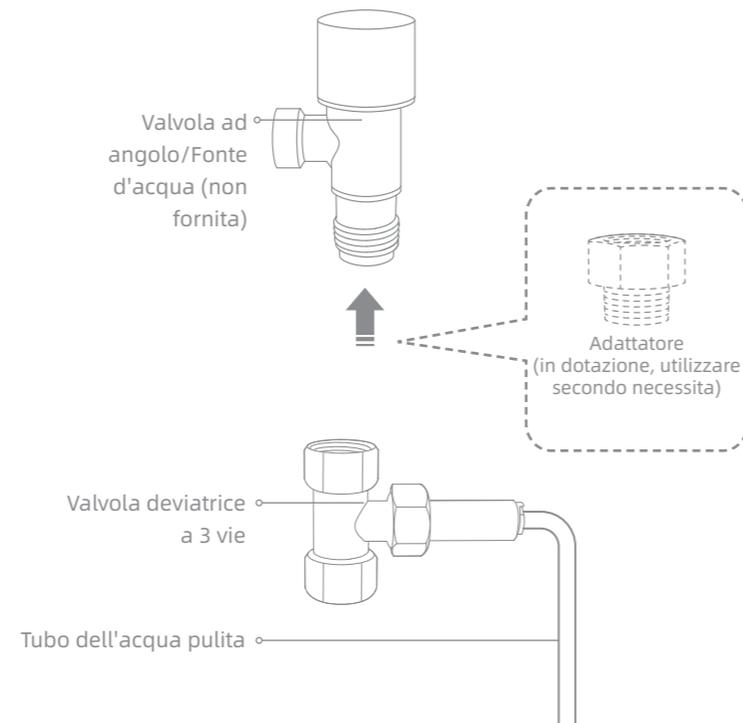
Opzione 1
- Con raccordo a filetto maschio



Opzione 2
- Con raccordo a filettatura femmina

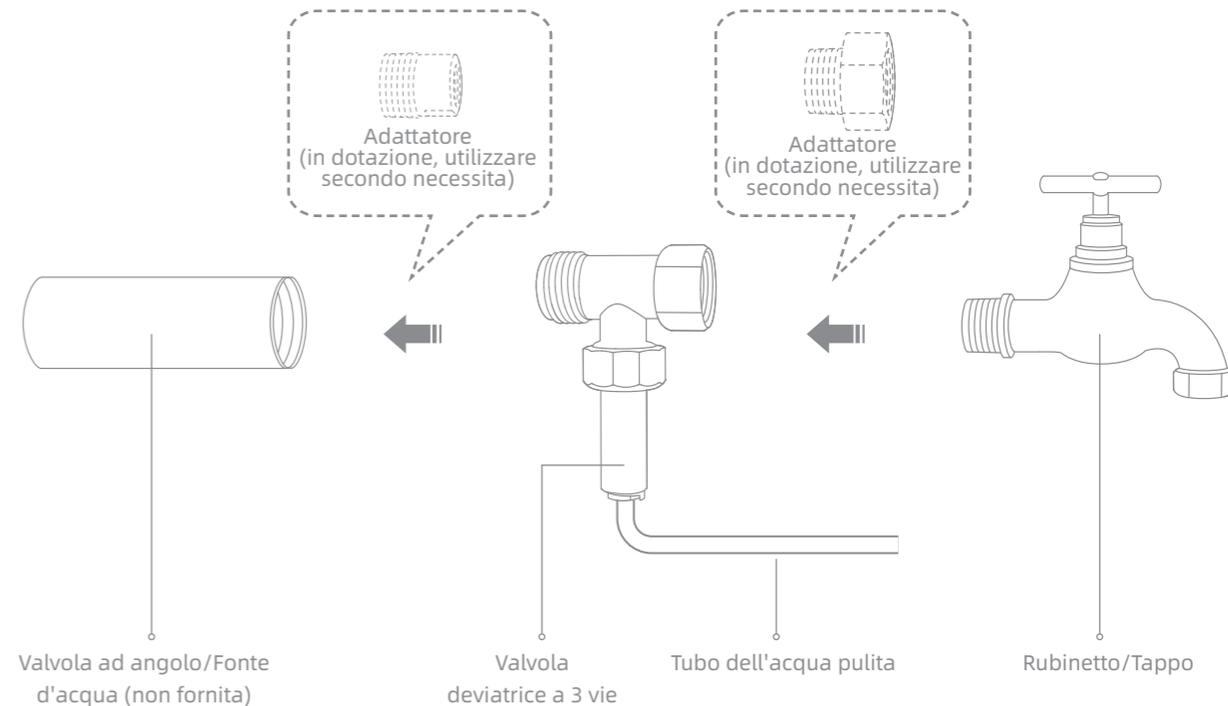


Opzione 1 - Fonte d'acqua con raccordo filettato maschio



Istruzioni per l'installazione

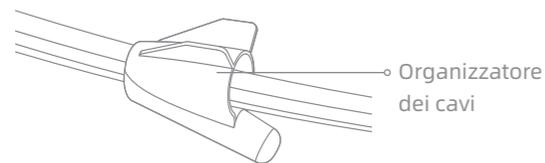
Opzione 2 - Fonte d'acqua con raccordo filettato femmina



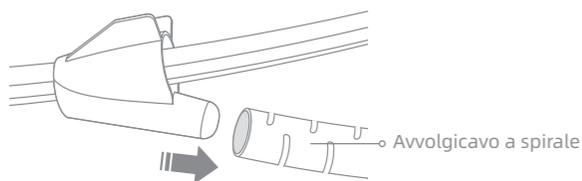
Istruzioni per l'installazione

④ Riordinare i tubi dell'acqua e i cavi

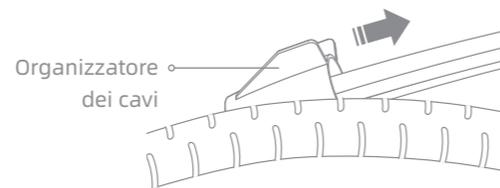
1. Fissare i tubi dell'acqua e i cavi con l'organizzatore dei cavi.



2. Infilare il fondo dell'organizzatore dei cavi nell'avvolgicavo a spirale.



3. Tirare l'organizzatore di cavi all'indietro per avvolgere i tubi dell'acqua e i cavi.

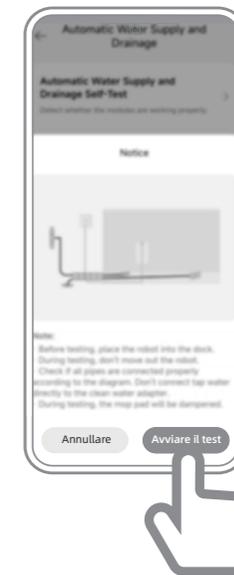


Test dell'effetto dell'installazione

Metodo per il test

1. Prima di eseguire il test, accendere la stazione base e aprire la valvola principale dell'acqua e la valvola angolare di casa.
2. Per scaricare e configurare l'app, consultare il manuale d'uso. Dopo l'installazione, nell'app apparirà una richiesta: completare i passaggi del test seguendo le istruzioni.
3. Ricollegare la stazione base e verificare nuovamente se la stazione è in grado di eseguire correttamente il riempimento e lo svuotamento automatico dell'acqua.

Nota: Seguire le istruzioni in base alla versione attuale dell'app.



INSTALLAZIONE COMPLETATA

Modalità d'utilizzo

Accensione/spengimento

Tenere premuto il pulsante  per 3 secondi per accendere il robot. L'indicatore di alimentazione rimane acceso. In alternativa, posizionare il robot sulla stazione base allineando i contatti di ricarica del robot con quelli della stazione base; il robot si accenderà automaticamente e inizierà la ricarica. Per spegnere il robot, allontanarlo dalla stazione base e tenere premuto il pulsante  per 3 secondi.

Mappatura veloce

Dopo aver configurato la rete per la prima volta, seguire le istruzioni dell'App per creare rapidamente una mappa. Il robot inizierà a tracciare una mappa senza pulire. Quando il robot torna alla stazione base, il processo di mappatura è stato completato e la mappa viene salvata automaticamente.

Pausa/Riposo

Quando il robot è in funzione, premere un pulsante qualsiasi per metterlo in pausa.

Se il robot rimane in pausa per più di 10 minuti, entra automaticamente in modalità di riposo. Tutti gli indicatori del robot si spengono. Premere un pulsante qualsiasi del robot o utilizzare l'app per attivarlo.

Nota: Se il robot viene messo in pausa e posizionato sulla stazione di ricarica, il compito di pulizia in corso viene interrotto.

Ripresa automatica della pulizia

Se la batteria è troppo scarica, il robot torna automaticamente alla stazione base per ricaricarsi. Dopo la ricarica al livello di batteria appropriato, riprenderà le attività di pulizia non ancora concluse.

Nota: Per utilizzare questa funzione, abilitarla nell'app.

Modalità Non disturbare (DND)

Quando il robot è impostato sulla modalità Non disturbare (DND), il robot non potrà riprendere la pulizia. La modalità DND è disattivata per impostazione predefinita in fabbrica. Con l'app è possibile attivare la modalità DND o modificare il periodo di DND. Per impostazione predefinita, il periodo di DND va dalle 22:00 alle 8:00.

Nota:

- Le attività di pulizia programmate saranno eseguite come di consueto durante il periodo di DND.
- Alla scadenza del periodo di DND, il robot riprenderà la pulizia dal punto in cui l'aveva lasciata.

Riavvio del robot

Se il robot smette di rispondere o non può essere spento, tenere premuto il pulsante  per 10 secondi per spegnerlo. Quindi tenere premuto il pulsante  per 3 secondi per accendere il robot.

Modalità d'utilizzo

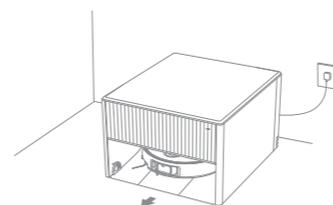
Aspirazione e lavaggio

Nota:

- Quando si utilizza il gruppo mocio per la prima volta, il robot esegue il compito "Aspirazione e mocio" per impostazione predefinita.
- Durante l'uso, la stazione base fornisce acqua pulita e scarica automaticamente l'acqua usata.

1. Avvio della pulizia

Premere il pulsante  sul robot, oppure utilizzare l'app per far partire il robot dalla stazione base. Quindi il robot pianifica il percorso di pulizia ottimale ed esegue l'operazione di pulizia in base alla mappa creata.

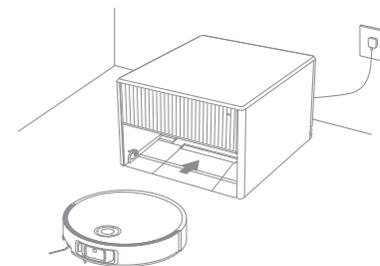


Nota:

- I tamponi del mocio verranno puliti prima che il robot inizi a pulire, attendere pazientemente.
- Per garantire che il robot torni facilmente alla stazione base dopo la pulizia, si raccomanda di far partire il robot dalla stazione base. Non spostare la stazione base, la piastra di lavaggio o il filtro della piastra durante il funzionamento.
- La pulizia con acqua calda può essere attivata nell'app per le attività di pulizia del tampone del mocio, e questo vale per tutte le modalità. Per evitare scottature, non toccare l'uscita dell'acqua quando la funzione è attiva.

2. Lavaggio automatico del mocio

Durante la pulizia, il robot torna automaticamente alla stazione base per lavare i tamponi del mocio in base alla frequenza di pulizia degli stessi specificata nell'app. La stazione base riempirà automaticamente il serbatoio dell'acqua del robot e quest'ultimo riprenderà le operazioni di pulizia.



3. Svuota automaticamente il contenitore della polvere e lava e asciuga i tamponi del mocio

Dopo che il robot ha terminato un'attività di pulizia e torna alla stazione base per ricaricarsi, la stazione base svuota automaticamente il contenitore della polvere, quindi pulisce e asciuga i tamponi del mocio.

Nota:

- Se la funzione di svuotamento automatico è disattivata nell'app, la stazione base non svuoterà automaticamente il contenitore della polvere.
- La stazione base svuoterà il contenitore della polvere in base alle impostazioni dell'app.

Manutenzione ordinaria

Parti di ricambio

Per mantenere il robot in buone condizioni, si raccomanda di fare riferimento all'utilizzo degli accessori nell'app o alla tabella seguente per la manutenzione ordinaria.

Parte	Frequenza di manutenzione	Periodo di sostituzione
Spazzole principali	Una volta ogni 2 settimane	Ogni 6-12 mesi
Filtro del contenitore della polvere		Ogni 3-6 mesi
Spazzola laterale		
Supporti per il tampone del mocio		/
Filtro della piastra di lavaggio	Una volta ogni 1-2 mesi	/
Area di segnalazione della stazione base	Una volta al mese	
Contatti di ricarica		
Bocchette di svuotamento automatico		
Ruota girevole		
Ruota omnidirezionale		
Sensore di bordo		
Sensore VersaLift		

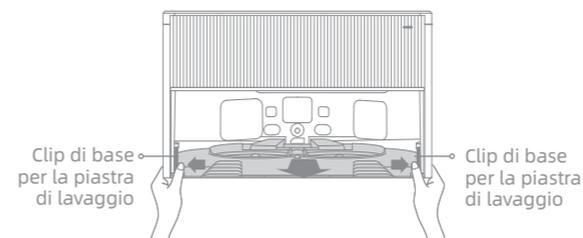
Parte	Frequenza di manutenzione	Periodo di sostituzione
Sensori laser 3D a doppia linea	Una volta al mese	/
Finestra paraurti		
Sensore tappeto		
Sensori di dislivello		
Paraurti		
Ingresso per il rifornimento automatico di acqua del robot		
Fondo del robot	Pulire se necessario	
Contenitore della polvere		
Ruote principali		
Gambe antiostacolo		
Sacchetto per la polvere	/	Ogni 2-4 mesi
Tamponi del mocio		Ogni 1-3 mesi

Nota: La frequenza della manutenzione e della sostituzione dipende dall'uso effettivo. Se si verifica un'eccezione dovuta a circostanze particolari, si consiglia una manutenzione o una sostituzione tempestiva.

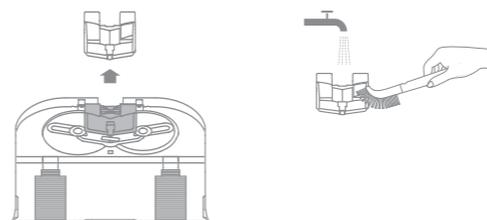
Manutenzione ordinaria

Filtro della piastra di lavaggio

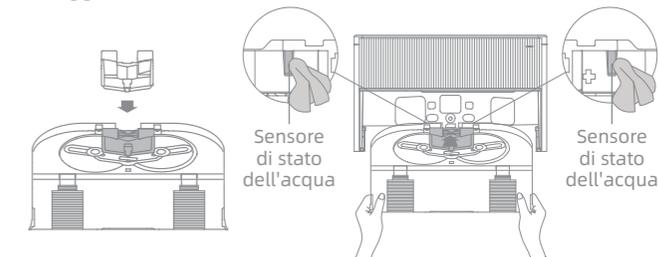
1. Al termine della pulizia del tappetone del mocio, estrarre il robot e premere le clip della base della piastra di lavaggio per rimuovere il filtro della piastra.



2. Rimuovere e sciacquare il filtro della piastra di lavaggio con acqua pulita e pulirlo.



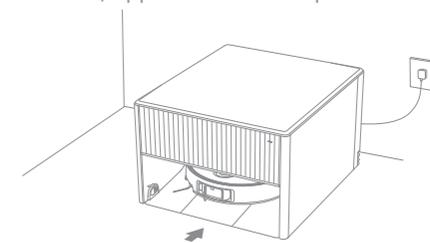
3. Reinstallare prima il filtro e poi la base della piastra di lavaggio.



Nota:

- Se sui sensori di stato dell'acqua sono rimaste delle macchie d'acqua, assicurarsi di pulirle con un panno morbido e asciutto prima di reinstallare la base della piastra di lavaggio.
- Quando si rimonta la base della piastra di lavaggio, accertarsi che le clip alle due estremità siano saldamente in posizione dopo aver sentito uno scatto.

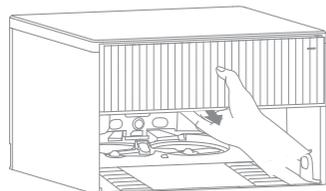
4. Utilizzare l'app o premere il pulsante  per riportare il robot alla stazione base, oppure rimetterlo a posto manualmente.



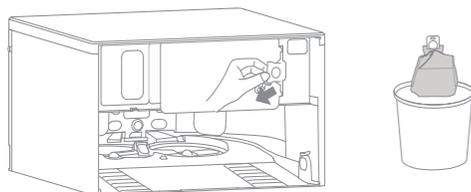
Manutenzione ordinaria

Sacchetto per la polvere

1. Rimuovere il coperchio del contenitore della polvere.

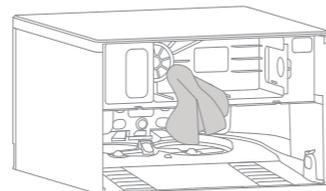


2. Scartare il sacchetto della polvere.

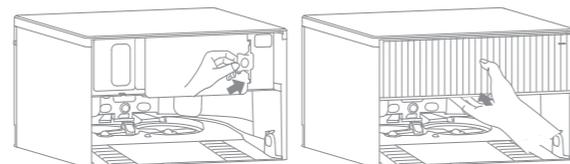


Nota: Tirando verso l'alto la maniglia, il sacchetto viene sigillato per evitare che polvere e detriti cadano accidentalmente.

3. Rimuovere la polvere e i detriti dal filtro con un panno asciutto.



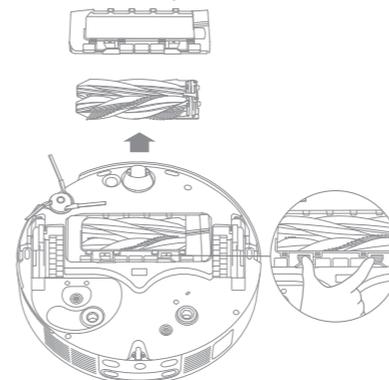
4. Installare un nuovo sacchetto per la polvere, quindi reinstallare il coperchio del contenitore della polvere.



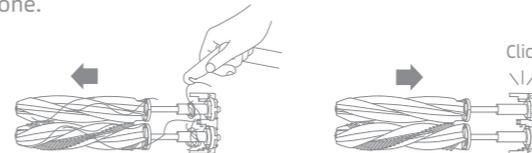
Manutenzione ordinaria

Spazzole principali

1. Premere i fermi della protezione della spazzola verso l'interno per rimuoverla e sollevare le spazzole dal robot.

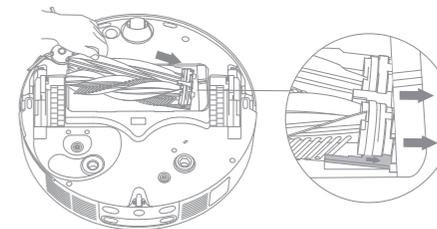


2. Estrarre e pulire le spazzole come mostrato in figura. Utilizzare lo strumento di pulizia in dotazione per rimuovere i peli impigliati nelle spazzole. Dopo la pulizia, spingere con forza le spazzole nella staffa principale fino a farle scattare in posizione.

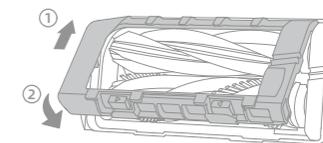


Nota: prestare attenzione durante l'estrazione delle spazzole principali per evitare lesioni.

3. Con le frecce serigrafate rivolte verso l'alto, inserire la staffa della spazzola principale nelle fessure verso il basso in direzione inclinata.



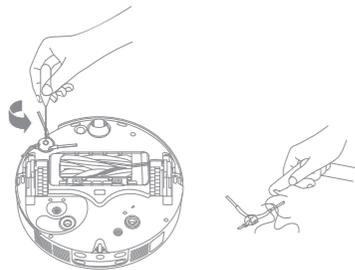
4. Allineare l'estremità anteriore della protezione della spazzola alla fessura, inserirla verso il basso in direzione inclinata e quindi premerla in posizione.



Manutenzione ordinaria

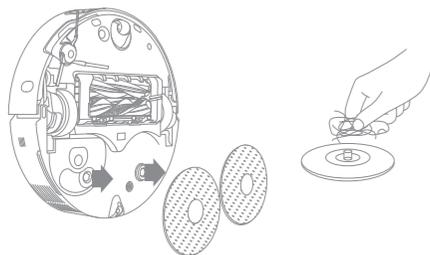
Spazzola laterale

Svitare la spazzola laterale con un cacciavite, pulire i peli dalla spazzola e riavvitarla.

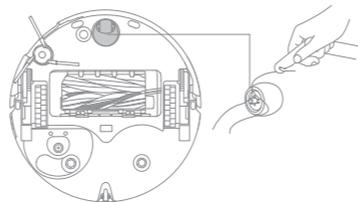


Supporti per il tampone del mocio

Rimuovere e pulire i supporti per il tampone del mocio.



Ruota omnidirezionale



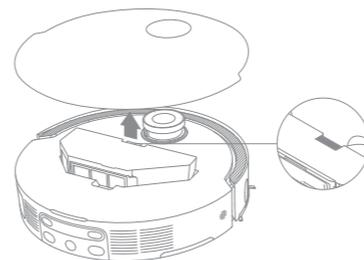
Nota:

- Utilizzare un utensile, ad esempio un piccolo cacciavite, per separare l'asse e il pneumatico della ruota omnidirezionale. Non usare una forza eccessiva.
- Sciacquare la ruota omnidirezionale sotto l'acqua corrente e rimontarla dopo averla asciugata completamente.

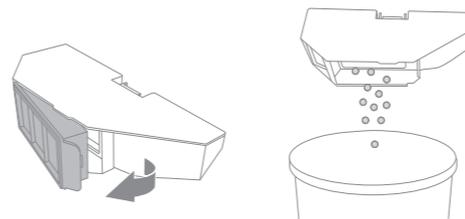
Manutenzione ordinaria

Contenitore della polvere e filtro

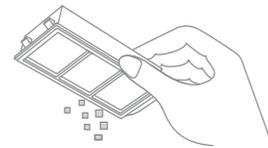
1. Rimuovere il coperchio del robot e premere la clip del contenitore della polvere per rimuoverlo.



2. Rimuovere il filtro del contenitore della polvere e svuotare il contenitore.



3. Picchiettare delicatamente il cestello del filtro per rimuovere lo sporco.



Nota: Non tentare di pulire il filtro con spazzole, dita o oggetti appuntiti per evitare di danneggiarlo.

4. Sciacquare il contenitore della polvere e il filtro con acqua e asciugarli completamente prima di rimontarli.



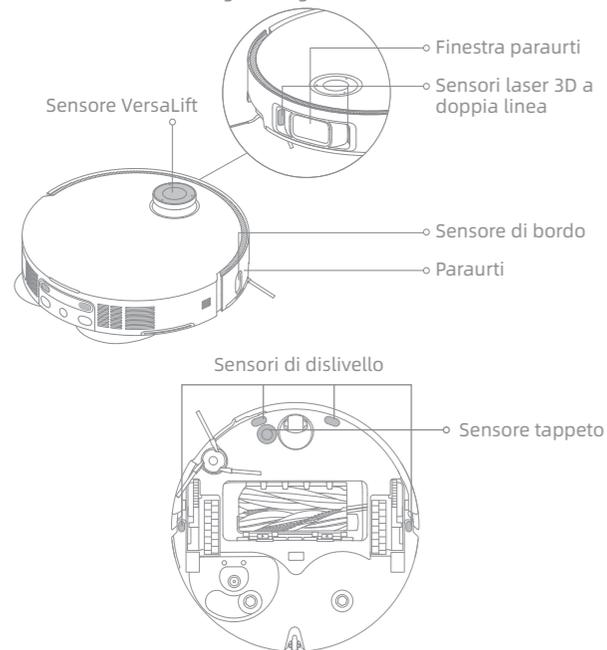
Nota:

- Sciacquare il contenitore della polvere e il filtro solo con acqua pulita. Non utilizzare alcun detergente.
- Utilizzare il contenitore della polvere e il filtro solo quando sono completamente asciutti.

Manutenzione ordinaria

Sensori del robot

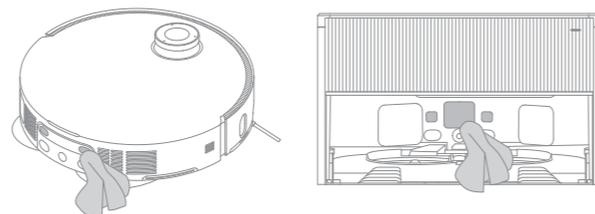
Pulire i sensori del robot con un panno morbido e asciutto, come mostrato nella figura seguente:



Nota: Un panno bagnato può danneggiare gli elementi sensibili del robot e della stazione base. Per la pulizia utilizzare un panno asciutto.

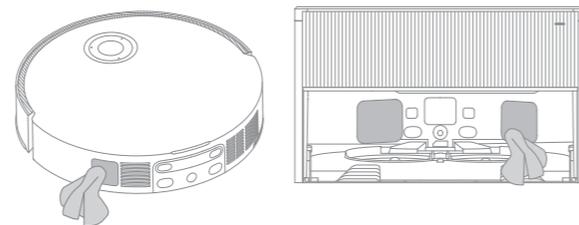
Contatti di ricarica e area di segnalazione

Pulire i contatti di ricarica e l'area di segnalazione con un panno morbido e asciutto.



Bocchette di svuotamento automatico

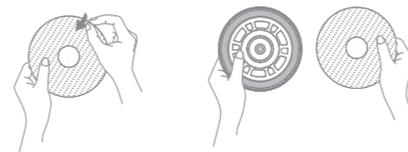
Pulire le bocchette di svuotamento automatico del robot e della stazione base con un panno morbido e asciutto.



Manutenzione ordinaria

Tamponi del mocio

Per sostituirli, rimuovere i tamponi dal relativo supporto.



Batteria

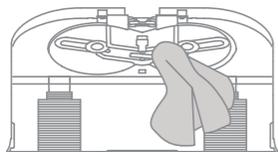
Il robot contiene una batteria agli ioni di litio ad alte prestazioni. Assicurarsi che la batteria rimanga ben carica durante l'uso quotidiano per mantenere prestazioni ottimali. Se il robot non viene utilizzato per un tempo prolungato, spegnerlo e metterlo via. Per evitare danni dovuti a scariche eccessive, caricare il robot almeno una volta ogni tre mesi.

Istruzioni per lo smontaggio

! RICHIESTO SOLO IN CASO DI RESTITUZIONE

1. Attivare la funzione di svuotamento dell'acqua tramite l'app per scaricare l'acqua residua sia nel robot sia nella stazione base.

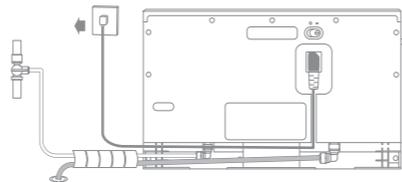
Nota: Estrarre la base della piastra di lavaggio e verificare la presenza di acqua residua. In tal caso, assicurarsi di asciugare e rimettere a posto la base della piastra di lavaggio.



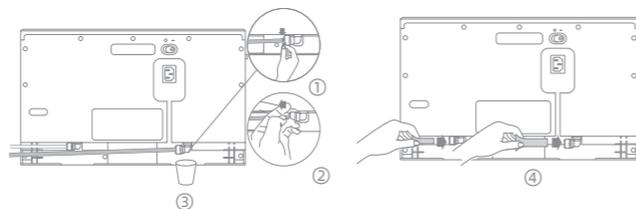
2. Rimuovere il coperchio del contenitore della polvere ed estrarre lo scomparto del detergente automatico. Aprire il coperchio superiore dello scomparto e versare la soluzione detergente rimanente, quindi rimontare lo scomparto.



3. Prima dello smontaggio, scollegare la stazione base, chiudere la valvola principale dell'acqua in casa.



4. Innanzitutto, estrarre la clip di bloccaggio del collegamento. Quindi, premere con forza l'anello elastico sul giunto per smontare il tubo. Utilizzare un contenitore per raccogliere l'acqua che fuoriesce.



Nota:

- Non estrarre direttamente il tubo dell'acqua con forza per evitare di danneggiarlo.
- Prima di procedere all'imballaggio e al trasporto, assicurarsi di estrarre i tappi di ricambio dal coperchio del contenitore della polvere e di tappare i gomiti sul retro della stazione base per evitare perdite.

Risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
Il robot non si accende.	La batteria è scarica. Ricaricare il robot sulla base e riprovare. La temperatura della batteria è troppo bassa o troppo alta. Si raccomanda di far funzionare l'apparecchio a una temperatura compresa tra 32 °F (0 °C) e 104 °F (40 °C).
Il robot non si carica.	La stazione base non è collegata all'alimentazione, accertarsi che entrambe le estremità del cavo di alimentazione siano collegate correttamente. Il contatto tra i contatti di ricarica della stazione base e il robot è insufficiente; pulire i contatti di ricarica. Verificare la presenza di oggetti estranei sul connettore del robot ed eventualmente rimuoverli.
Il robot non riesce a connettersi al Wi-Fi.	La password della rete Wi-Fi non è corretta. Assicurarsi che la password utilizzata per la connessione alla rete Wi-Fi sia corretta. Il robot non supporta una connessione Wi-Fi a 5 GHz. Assicurarsi che il robot sia collegato a una connessione Wi-Fi a 2,4 GHz. Il segnale Wi-Fi è debole. Assicurarsi che il robot si trovi in un'area con una buona copertura Wi-Fi. Il robot potrebbe non essere pronto per essere configurato. Uscire e rientrare nell'app, quindi riprovare come indicato.
Il robot non riesce a trovare e a tornare alla stazione base.	La stazione base viene scollegata dall'alimentazione o spostata quando il robot non è su di essa. Collegare la stazione base all'alimentazione o di posizionare il robot sulla stazione base per ricaricarlo. Ci sono troppi ostacoli intorno alla stazione base. Posizionare la stazione base in un'area più aperta. Lo spostamento del robot può provocare il suo riposizionamento e, se il riposizionamento non riesce, il robot ricrea una mappa. Se il robot è troppo lontano dalla stazione base, potrebbe non essere in grado di tornare automaticamente da solo, nel qual caso sarà necessario posizionare manualmente il robot sulla stazione base. Pulire l'area di segnalazione della stazione base per rimuovere polvere o detriti.
Il robot si blocca davanti alla stazione base e non può tornare indietro.	Eliminare qualsiasi ostacolo nel raggio di 60 cm davanti alla stazione base per evitare che il robot venga bloccato. Il percorso di ritorno alla carica è bloccato, ad esempio la porta è chiusa. Il robot può scivolare se il pavimento davanti alla stazione base è troppo bagnato. In tal caso, pulire l'acqua in eccesso prima di riprovare. Si consiglia di spostare la stazione base in un altro luogo e riprovare.
Il robot non si spegne.	Il robot non può essere spento quando è in carica. Si consiglia di allontanare il robot dalla stazione base e di tenere premuto il pulsante  per 3 secondi per spegnerlo. Se non è possibile spegnere il robot eseguendo il punto 1, tenere premuto il pulsante  per 10 secondi per spegnere forzatamente il robot. Se il problema persiste, contattare il servizio post-vendita.
Il supporto del mocio è sollevato in modo anomalo.	Rimuovere il supporto del mocio per verificare che non vi siano oggetti estranei incastrati e provare a riavviare il robot. Se il problema persiste, contattare il servizio post-vendita.

Risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
La velocità di ricarica è lenta.	La ricarica completa del robot richiede circa 4,5 ore quando la batteria è scarica. Se si utilizza il robot a temperature che non rientrano nell'intervallo specificato, la velocità di ricarica rallenterà automaticamente per prolungare la durata della batteria. I contatti di ricarica del robot e della base potrebbero essere sporchi; pulirli con un panno asciutto.
Il rumore aumenta durante il funzionamento del robot.	Controllare se il filtro del contenitore della polvere è intasato. In tal caso, pulirlo o sostituirlo. Un oggetto duro può rimanere incastrato nella spazzola principale o nel contenitore della polvere. Controllare e rimuovere eventuali oggetti duri. La spazzola principale o quella laterale potrebbero incastrarsi. Controllare e rimuovere eventuali corpi estranei. Commutare la modalità di aspirazione su Standard o Silenzioso.
Il robot si muove senza seguire il percorso impostato.	Oggetti come cavi di alimentazione e pantofole devono essere messi via prima di utilizzare il robot. Il lavoro su superfici bagnate e scivolose provoca lo slittamento della ruota principale. Si raccomanda di asciugare i punti bagnati prima di utilizzare il robot. Pulire la finestra del paraurti e i sensori laser 3D a doppia linea del robot con un panno morbido e pulito per mantenerli puliti e non ostruiti.
Il robot non trova le stanze da pulire.	Assicurarsi che le porte delle stanze da pulire siano aperte. Il luogo antistante la stanza da pulire potrebbe essere bagnato e scivoloso, causando lo scivolamento del robot e un funzionamento anomalo. Prima di utilizzare il robot, provare ad asciugare il pavimento.
Il robot non riprende la pulizia dopo la ricarica.	Assicurarsi che il robot non sia impostato sulla modalità Non disturbare (DND), che gli impedisce di riprendere la pulizia. Il robot non riprende la pulizia dopo che è stato riportato manualmente alla stazione base o inviato alla ricarica tramite l'app o il pulsante  .
Il livello dell'acqua nella piastra di lavaggio è anomalo.	Estrarre la base della piastra di lavaggio, controllare che non vi siano ostruzioni intorno al filtro della piastra e pulirlo. Controllare se l'uscita dello scarico delle acque reflue è ostruita e pulirla. Controllare la soluzione detergente. Non aggiungere altri liquidi oltre alla soluzione detergente ufficialmente approvata.
La stazione base non svuota automaticamente il contenitore della polvere.	Controllare se il sacchetto della polvere nel contenitore è pieno. Se il sacchetto della polvere non è pieno, verificare se ci sono ostruzioni nelle bocchette di svuotamento automatico del robot, della stazione base o del contenitore della polvere. Se ci sono, pulire prontamente la parte bloccata.

Per ulteriore supporto, contattateci tramite <https://global.dreametech.com>

Specifiche tecniche

Robot

Modello	RLX86CE-1
Tempo di ricarica	Circa 4,5 ore
Tensione nominale	14,4 V \equiv
Potenza nominale	75 W
Frequenza di funzionamento	2400-2483,5 MHz
Potenza di uscita massima	<20 dBm

In condizioni normali di utilizzo, questa apparecchiatura deve essere tenuta a una distanza di almeno 20 cm tra l'antenna e il corpo dell'utente.

Scatola	Manuale	Manuale	Pellicola	Pellicola	Borsa	Maniglia	Pellicola
PAP 20	PAP 21	PAP 22	PVC 3	PET 1	CPE 7	PE 4/PP 5	PP 5
Carta			Plastica				
RACCOLTA DIFFERENZIATA							
<small>Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.</small>							

Stazione base

Modello	RBXE0307-1
Ingresso nominale	220-240 V ~ 50-60 Hz
Uscita nominale	20 V \equiv 2 A
Potenza nominale (durante lo svuotamento della polvere)	700 W
Potenza nominale (durante la pulizia con acqua calda)	1160 W
Potenza nominale (durante la carica e l'asciugatura)	87 W
Gamma di pressione dell'acqua	0,14~0,8 MPa

Nota:

- La potenza nominale (durante la pulizia con acqua calda) è determinata dal valore della potenza durante il periodo rappresentativo (temperatura dell'acqua 25 °C).
- La potenza nominale (durante la carica e l'asciugatura) è determinata dal valore della potenza a pieno carico.

Smaltimento e rimozione della batteria

La batteria agli ioni di litio incorporata contiene sostanze pericolose per l'ambiente. Prima di smaltire la batteria, assicurarsi che venga rimossa da tecnici qualificati e smaltita presso un centro di riciclo appropriato.

- la batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima di essere rottamata;
- l'apparecchio deve essere scollegato dalla rete di alimentazione quando si rimuove la batteria;
- la batteria deve essere smaltita in modo sicuro.

CAUTELA:

Prima di rimuovere la batteria, scollegare l'alimentazione ed esaurire la batteria il più possibile.

Le batterie non necessarie devono essere smaltite presso un impianto di riciclo appropriato.

Non esporre ad ambienti ad alta temperatura per evitare rischi di esplosione.

In caso di condizioni difficili, è possibile che il liquido venga espulso dalla batteria. In caso di contatto, sciacquare con acqua e consultare un medico.

Guida alla rimozione:

1. Capovolgere il robot, utilizzare uno strumento appropriato per rimuovere le viti sul retro del robot, quindi rimuovere il coperchio.
2. Scollegare i terminali tra la batteria e la scheda PCB per rimuovere la batteria.

Informazioni sui RAEE



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE come da direttiva 2012/19/UE) che non devono essere mescolati con i rifiuti domestici indifferenziati. Per proteggere la salute umana e l'ambiente, invece, è necessario consegnare i rifiuti di apparecchiature a un punto di raccolta designato per il riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, nominato dal governo o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclo corretti aiutano a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Per ulteriori informazioni sull'ubicazione e sui termini e le condizioni di tali punti di raccolta, contattare l'installatore o le autorità locali.

Información sobre seguridad

Para evitar una descarga eléctrica, incendios o lesiones provocados por un uso indebido del aparato, debe leer el manual de usuario cuidadosamente antes de usar el aparato y guardarlo para consultas futuras.

Restricciones de uso

- Este producto no debe ser usado por niños de menos de 8 años ni personas con deficiencias físicas, sensoriales, intelectuales, o experiencia o conocimiento limitados sin la supervisión de un adulto o tutor para asegurar un uso seguro y evitar riesgos. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- El aparato únicamente se debe usar con la unidad de suministro de energía proporcionada con el aparato.
- Este aparato cuenta con baterías que únicamente pueden ser sustituidas por personas cualificadas.
- Mantenga bien ventilada el área alrededor del producto y el armario donde se incrusta el producto.
- Después de instalar este producto, asegúrese de que el cable sea fácilmente accesible.
- Despeje el área a limpiar. Los niños no deben jugar con el aparato. Asegúrese de que niños y mascotas se encuentren a una distancia segura del robot mientras esté en funcionamiento.
- No instale, cargue ni use el aparato en los baños o alrededor de las piscinas.
- Este producto es únicamente para la limpieza de suelos en un entorno doméstico. No lo use en exteriores, en superficies que no sean el suelo, ni en un establecimiento comercial o industrial.

Información sobre seguridad

Restricciones de uso

- Asegúrese de que el aparato funciona correctamente en un ambiente apropiado. De otro modo, no use el aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por un cable especial o conjunto suministrado por el fabricante o su agente de servicio.
- No use el robot en un área suspendida por encima del nivel del suelo sin barrera protectora.
- No coloque el robot boca abajo. No use la cubierta del LDS, la cubierta del robot o el paragolpes como asa para el robot.
- Use el robot en ambientes con una temperatura ambiente por encima de 0 °C y por debajo de 40 °C. Asegúrese de no haya líquido o sustancias pegajosas en el suelo.
- Para evitar daños por arrastre, despeje los objetos sueltos del suelo y retire los cables o los cables de alimentación del camino de limpieza antes de poner en funcionamiento el aparato.
- Retire artículos frágiles o pequeños del suelo para impedir que el robot choque con ellos y los dañe.
- Mantenga el pelo, los dedos y otras partes corporales lejos de la abertura de succión del robot.
- Mantenga la herramienta de limpieza fuera del alcance de los niños.
- No utilice el aparato en una habitación en la que duerman bebés o niños.
- No coloque niños, mascotas o algún artículo encima del robot, independientemente de si está parado o en movimiento.

Información sobre seguridad

Restricciones de uso

- Únicamente agua limpia y la solución de limpieza oficialmente aprobada pueden añadirse al depósito de agua limpia. No añada otros líquidos tales como alcohol o desinfectante. La proporción de solución de limpieza y agua limpia puede comprobarse en la botella de solución de limpieza. Mantenga la solución de limpieza fuera del alcance de los niños.
- No use el robot para limpiar objetos que arden. No use el robot para recoger líquidos inflamables o combustibles, gases corrosivos, o ácidos o solventes sin diluir.
- No aspire objetos duros o afilados. No use el aparato para recoger objetos tales como piedras, pedazos grandes de papel o algún artículo que pueda taponar el aparato.
- Antes de limpiar o realizar el mantenimiento en el aparato hay que retirar el enchufe de la toma de corriente.
- No restriegue el robot o la estación base con un trapo mojado ni lo enjuague con líquido. Después de limpiar las piezas lavables, séquelas totalmente antes de volver a instalarlas y utilizarlas.
- Este producto debe conectarse a una fuente de agua usando el nuevo conjunto de conductos incluido en el paquete. No reutilice un conjunto de conductos antiguo.
- Antes de instalar o desmontar los accesorios de conexión de agua, asegúrese de que la estación base no esté conectada a la fuente de alimentación.

Información sobre seguridad

Restricciones de uso

- Mantenga el paquete desarmado apropiadamente y no permita que los niños lo toquen ni se lo traguen.
- No desensamble, repare o modifique este producto. Si ocurre algún problema, contacte con el equipo de servicio posventa.
- Cuando este producto tenga que ser transportado, vacíe primero el agua restante y se recomienda usar el embalaje original.
- Use este producto según las instrucciones del Manual de Usuario. Los usuarios son responsables de cualquier pérdida o daño que puedan producirse por el uso indebido de este producto.

Baterías y carga

- No use baterías o estaciones base de terceros. El robot únicamente se puede usar con la estación base modelo RBXE0307-1.
- No intente usted mismo desensamblar, reparar o modificar la batería o la estación base.
- No coloque la estación base cerca de una fuente de calor.
- No use un trapo o las manos mojados para restregar o limpiar los contactos de carga de la estación base.
- No deseche incorrectamente las baterías antiguas. Las baterías no necesarias deben desecharse en instalaciones de reciclaje apropiadas.
- Si el cable de alimentación se daña o se rompe, deje de utilizarlo de inmediato y contacte con el servicio de posventa.
- Asegúrese de que el robot esté apagado cuando vaya a ser transportado y manténgalo en su embalaje original si es posible.

Información sobre seguridad

Baterías y carga

- Si el robot no se va a usar durante un periodo de tiempo prolongado, cárguelo totalmente, apáguelo y almacénelo en un lugar fresco y seco. Recargue el robot al menos una vez cada 3 meses para evitar que la batería se descargue en exceso.

Información sobre seguridad láser

- El sensor láser de este producto cumple la Norma IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 para productos láser Clase 1. Cuando lo use, evite el contacto directo con los ojos.

PRODUCTO LÁSER CLASE 1

PRODUCTO LÁSER DE CONSUMO

EN 50689:2021



Solo para uso en interiores

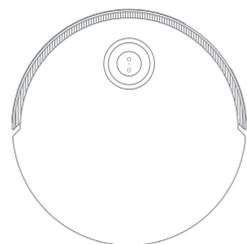


Lea el manual del operador

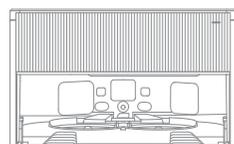
Por la presente, Dreame Trading(Tianjin) Co., Ltd. declara que el equipo de radio tipo RLX86CE-1 cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección web: <https://global.dreametech.com>
Para un manual electrónico detallado, vaya a la dirección <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Descripción general del producto

Contenido del embalaje

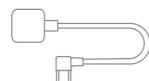


Robot

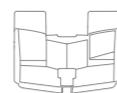


Estación base

Otros accesorios



Cable de alimentación



Filtro de la bandeja de lavar (preinstalado)



Bolsa de polvo × 2 (preinstalada × 1)



Compartimento de detergente automático (preinstalado)



Almohadilla de mopa × 2 (preinstalada)



Soporte de almohadilla de mopa × 2



Herramienta de limpieza



Solución de limpieza



Manual de Usuario

Descripción general del producto

Accesorios de conexión de agua para llenado y vaciado automáticos



Tubería de agua limpia de 1/4"



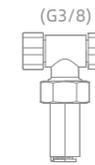
Tubería de agua usada de 3/8"



Envoltorio de cable en espiral



Organizador de cables



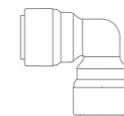
Válvula desviadora de 3 vías (G3/8)



Adaptador × 2



1/4" codo (delgado) × 2 (preinstalado × 1)



3/8" codo (grueso) × 2 (preinstalado × 1)



1/4" Capuchón × 2 (preinstalado)



Capuchón 3/8" × 2 (preinstalado)



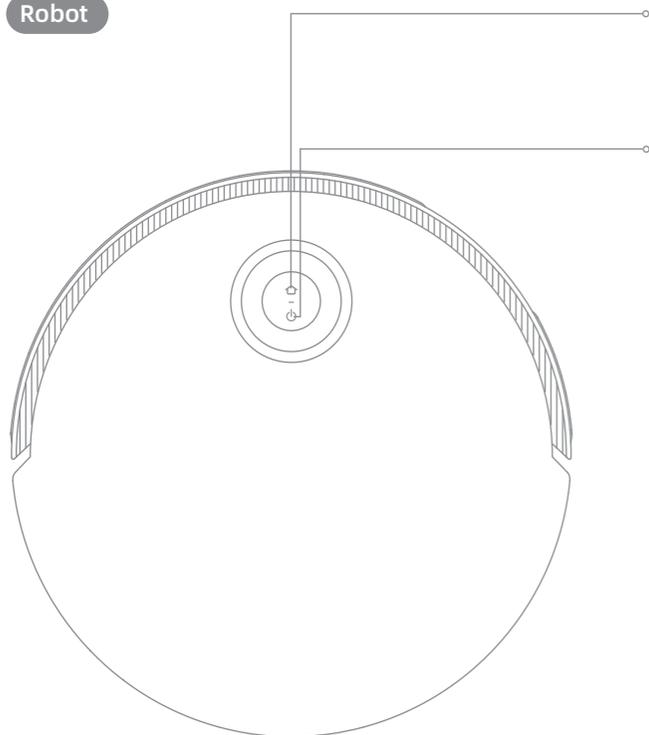
Presilla de bloqueo de conexión 1/4" (pequeña) × 4



Presilla de bloqueo de conexión 3/8" (grande) × 4

Descripción general del producto

Robot



🏠 Botón de atraque

- Pulse para enviar el robot de regreso a la estación base
- Mantenga pulsado durante 3 segundos para desactivar el bloqueo infantil

🔌 Botón de encendido / limpieza

- Mantenga pulsado durante 3 segundos para encender o apagar
- Pulse para empezar a limpiar después de encender el robot

Indicador de estado circular

- Azul fijo: Limpieza completada
- Verde fijo: Carga
- Parpadeo en naranja: Error

Indicador de estado del botón

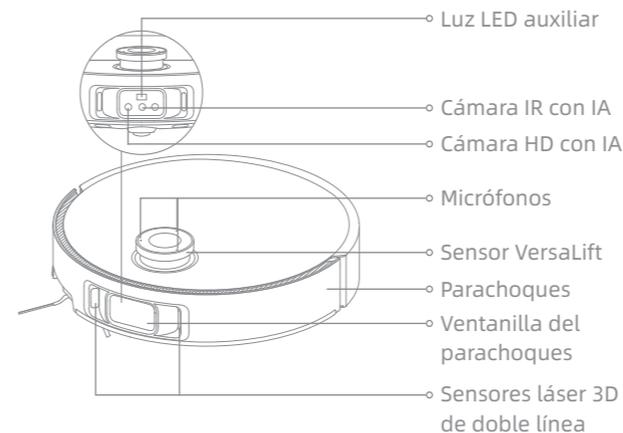
- Blanco fijo: Limpieza completada
- Parpadeo lento en blanco: Carga (sin baja batería)
- Naranja fijo: En espera con poca batería o pausado con poca batería
- Parpadeo lento en naranja: Carga (batería baja)
- Parpadeo en naranja: Error
- Parpadeo en rosa: Cámara activada

Nota:

- Pulse cualquier botón en el robot para pausar mientras el robot esté limpiando o volviendo para cargar.
- El bloqueo infantil se puede activar/desactivar mediante la aplicación Dreamehome.

Descripción general del producto

Robot y sensores



◦ Luz LED auxiliar

◦ Cámara IR con IA

◦ Cámara HD con IA

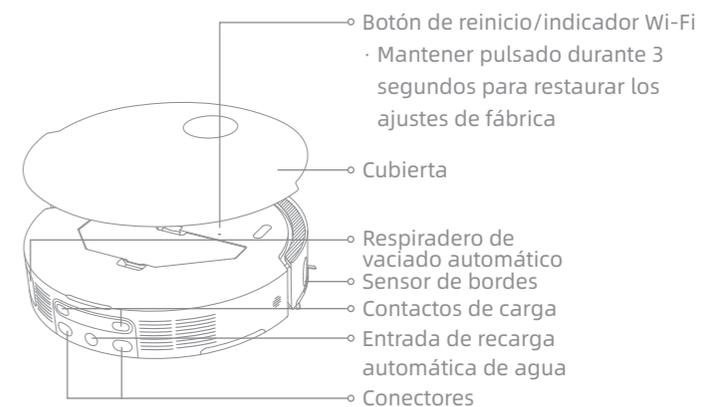
◦ Micrófonos

◦ Sensor VersaLift

◦ Parachoques

◦ Ventanilla del parachoques

◦ Sensores láser 3D de doble línea



◦ Botón de reinicio/indicador Wi-Fi

- Mantener pulsado durante 3 segundos para restaurar los ajustes de fábrica

◦ Cubierta

◦ Respiradero de vaciado automático

◦ Sensor de bordes

◦ Contactos de carga

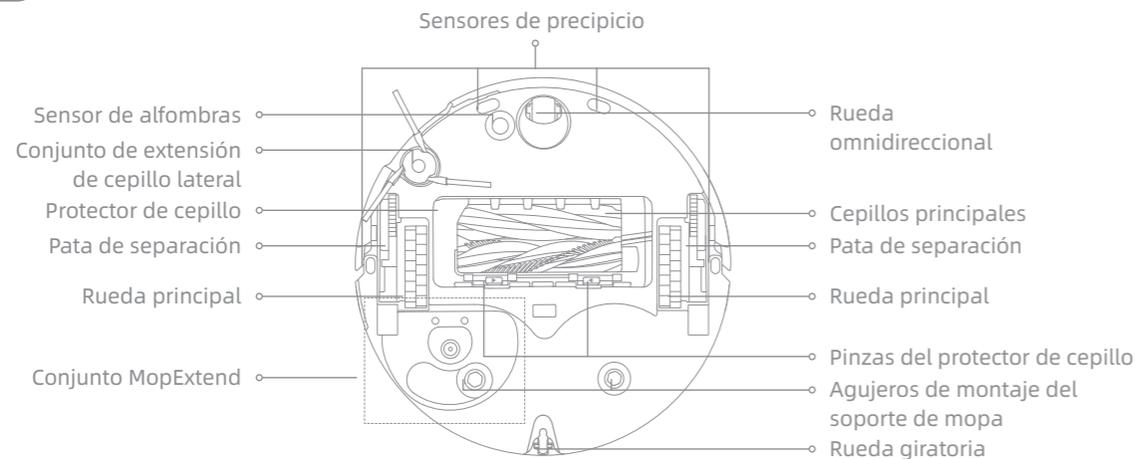
◦ Entrada de recarga automática de agua

◦ Conectores

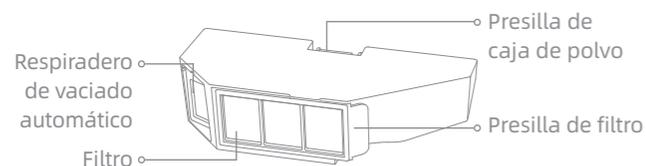
Nota: El sensor VersaLift se bajará cuando el robot esté en modo de espera, cargando en la estación base o limpiando las áreas de poco espacio libre. En caso de limpiar las áreas de poco espacio libre, no mueva el robot, ya que puede afectar a su posicionamiento.

Descripción general del producto

Robot y sensores



Caja de polvo

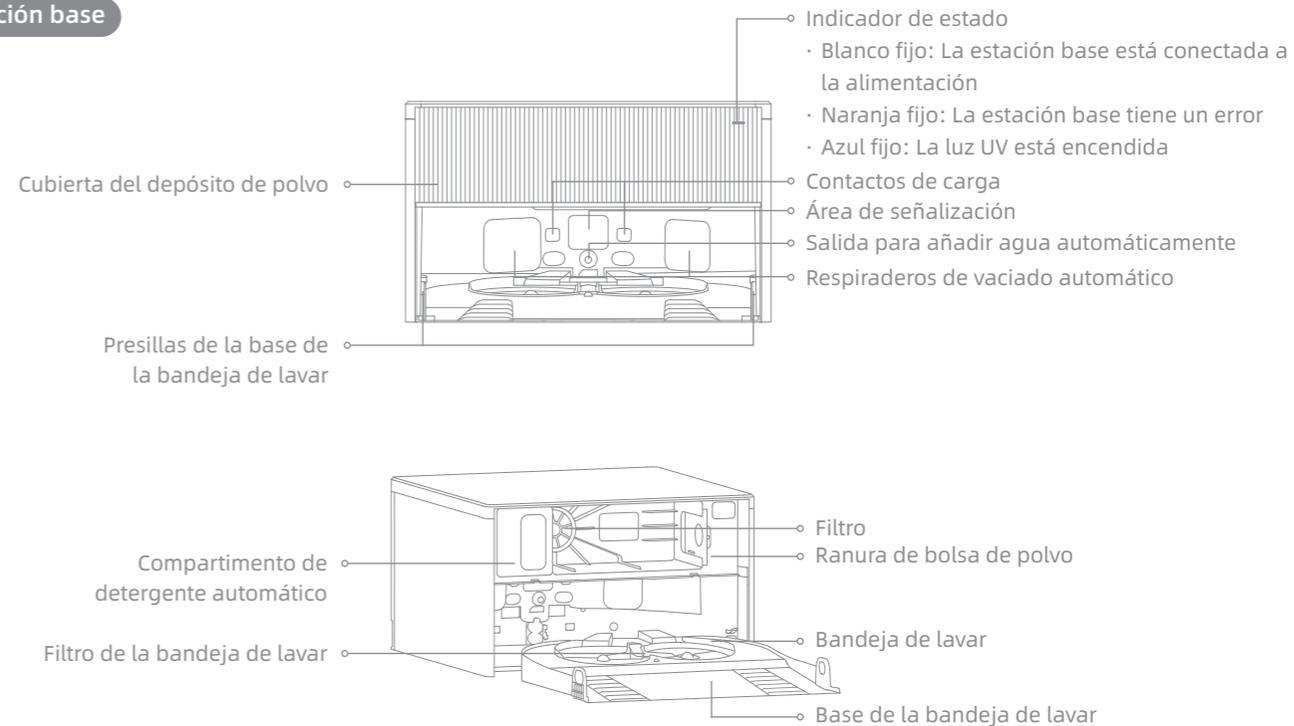


Conjunto de mopa



Descripción general del producto

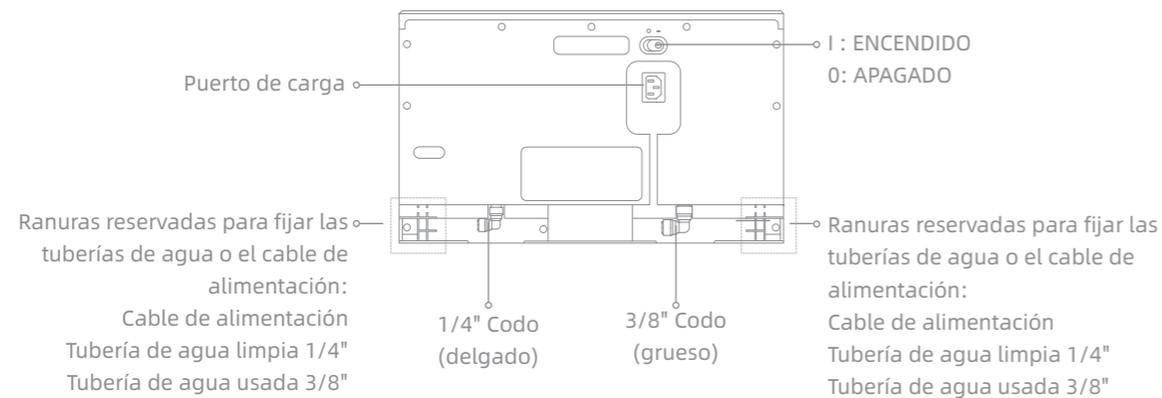
Estación base



Nota: Una pareja de capuchones antifuga se preinstalan dentro de la cubierta de depósito de polvo como reserva.

Descripción general del producto

Estación base



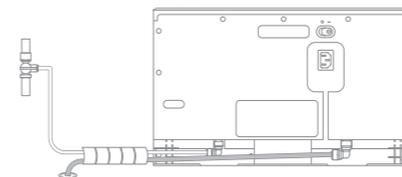
Nota:

- Antes de instalar la tubería de agua, asegúrese de presionar a la fuerza el anillo de salto elástico en el codo para quitar el tapón antifuga.
- Se recomienda que la altura de instalación de las tuberías de agua usada no sean superior a 80 cm.

Antes de usar

1. Instalar los accesorios de conexión de agua para llenado y vaciado automáticos

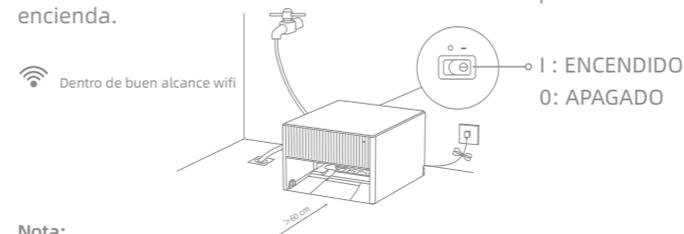
Tras confirmar la ubicación de instalación apropiada, cierre la válvula de agua de la red o la válvula en ángulo de la casa e instale los accesorios de conexión de agua para rellenado y vaciado automático en el sitio.



Nota: La instalación completada es únicamente como referencia. Consulte la situación de instalación real.

2. Colocar la estación base y conectar a una toma eléctrica

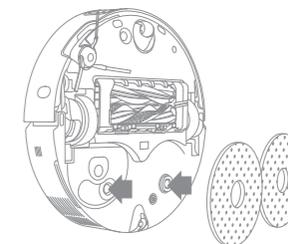
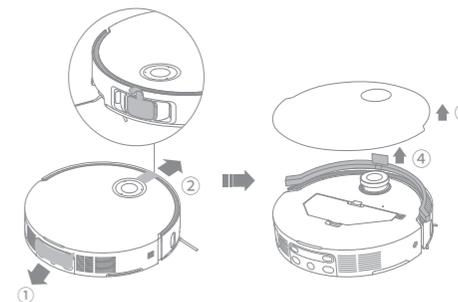
Retire los objetos a menos de 60 cm de la parte delantera. Inserte firmemente el cable de alimentación hasta que se encienda.



Nota:

- Asegúrese de que ningún objeto pueda bloquear el área de señalización.
- Para evitar que las manchas de agua mojen los suelos de madera o las alfombras, se recomienda colocar la estación base sobre suelos de baldosas o de mármol.

3. Retirar las protecciones del robot e instalar el conjunto de mopa

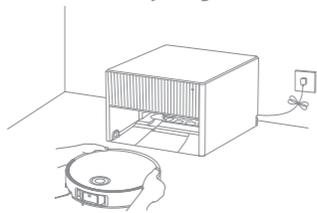


Antes de usar

4. Conectar el Robot a la estación base

Mantenga pulsado el botón  en el robot durante 3 segundos para encenderlo. Coloque el robot sobre la estación base con el conjunto de mopa mirando hacia la bandeja de lavar. Se oirá una notificación por voz cuando el robot se conecte con éxito a la estación base.

Después de cargar totalmente el robot, los indicadores de estado en el robot y la estación base permanecerán iluminados durante 10 minutos y luego se atenuarán.



Nota: Antes de usarlo por primera vez, se recomienda cargar totalmente el robot. Cuando el robot no se puede encender si se agota la batería, conecte manualmente el robot a la estación base para cargarlo.

5. Probar el efecto de la instalación

Use la app Dreamehome para probar si la estación base puede realizar correctamente el llenado y vaciado automáticos.

Nota: Antes de usar la app, asegúrese de que el robot haya sido conectado. Para pasos específicos, consulte la sección "Conexión con la App Dreamehome".

6. Añadir la solución de limpieza

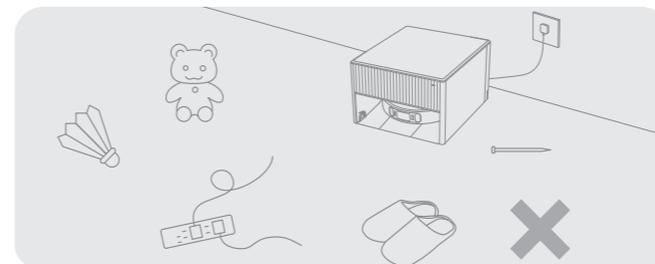
- (1) Retire la cubierta del depósito de polvo y saque el compartimento de detergente automático.
- (2) Abra la tapa superior del compartimento y añada solución de limpieza.
- (3) Cierre la tapa del compartimento, colóquelo de nuevo en la estación base y luego vuelva a montar la cubierta del depósito de polvo. La solución de limpieza se añadirá automáticamente al trabajar.



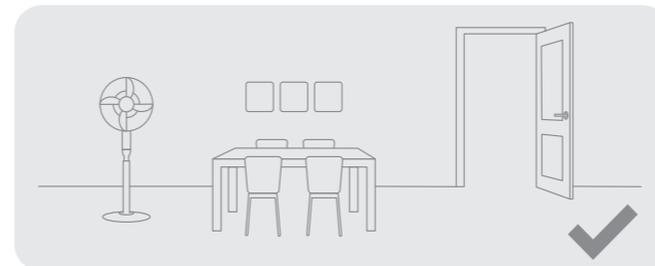
Nota:

- El compartimento de detergente automático se puede llenar con solución de limpieza para su uso. Para evitar un mal funcionamiento, no añada líquido distinto a la solución de limpieza oficialmente aprobada.
- Instale el compartimento de detergente automático hasta que encaje en su sitio.

Preparando su hogar



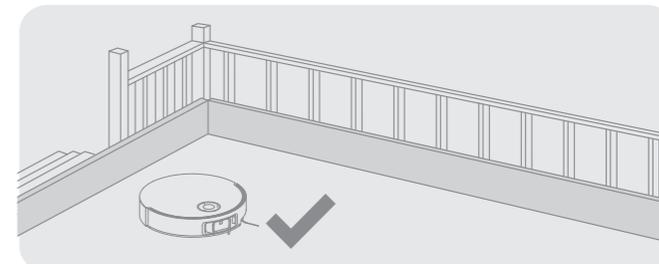
Antes de limpiar, retire los artículos inestables, frágiles, valiosos o peligrosos, y recoja los cables, la ropa, los juguetes y los objetos afilados y rígidos del suelo para evitar que se enreden, se arañen o se golpeen con el robot causando pérdidas.



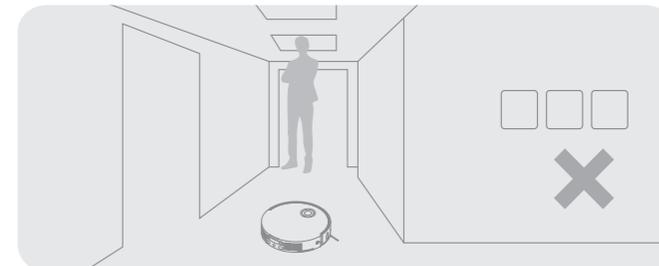
Abra la puerta de la habitación que va a limpiar y coloque los muebles en el lugar apropiado para hacer más espacio.

Nota:

- Cuando utilice el robot por primera vez, sígalo mientras realiza la limpieza para quitar de inmediato cualquier obstáculo potencial.
- Las luces LED auxiliares proporcionarán iluminación auxiliar en ambientes de iluminación tenue.
- No aspire objetos rígidos como piedras, bolas de acero ni piezas de juguetes, u objetos afilados como residuos de construcción, cristales rotos y clavos, de lo contrario el suelo podría rayarse.



Antes de empezar a limpiar, ponga una barrera física en el borde de las escaleras para garantizar un funcionamiento seguro y fluido del robot.



Para evitar que el robot no reconozca áreas que se tienen que limpiar, no permanezca de pie delante del robot, el umbral, en el pasillo o lugares estrechos.

Conexión con la app Dreamehome

1. Descargar la app Dreamehome

Retire la cubierta del robot y escanee el código QR en el robot, o busque "Dreamehome" en la tienda de aplicaciones para descargar e instalar la aplicación.



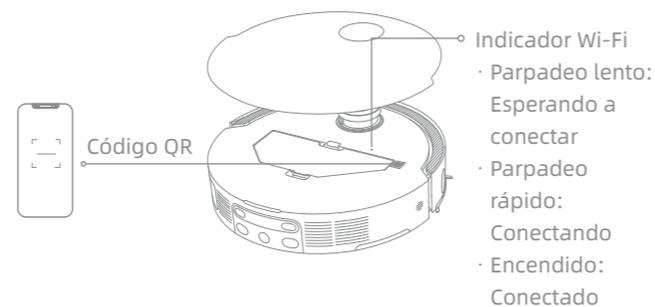
Nota:

- Solo compatible con Wi-Fi de 2,4 GHz.
- Debido a actualizaciones del software de la app, el funcionamiento real puede diferir de las indicaciones que hay en este manual. Siga las instrucciones en función de la versión actual de la app.

2. Añadir un dispositivo

Abra la app Dreamehome, toque "Escanear el código QR para conectarse" y vuelva a escanear el mismo código QR en el robot para añadir el dispositivo. Siga las indicaciones para finalizar la conexión Wi-Fi.

Nota: Para restablecer la Wi-Fi, repita el paso 2 y luego siga las indicaciones para finalizar la conexión Wi-Fi.



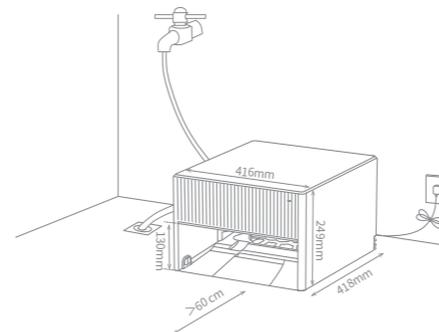
Instrucciones de instalación

Dimensiones de instalación

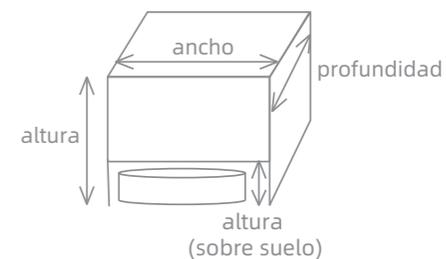
Este producto admite dos métodos de instalación: empotrado en el armario o no empotrado en el armario.

Opción ① No empotrado en el armario

Retire los objetos a menos de 60 cm de la parte delantera.



Opción ② Empotrado en Armario (con cubierta de tanque de polvo no visible)

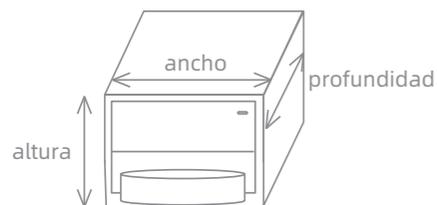


Cómo instalar tuberías y cables	altura (mm)	anchura (mm)	profundidad* (mm)	altura (sobre suelo) (mm)
En la parte posterior de la estación base	≥ 254	≥ 421	≥ 488	130
En ambos lados de la estación base	≥ 254	≥ 421	≥ 443	130

*Los datos de profundidad incluyen el grosor de la puerta del armario (aproximadamente 20 mm).

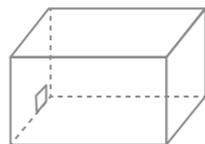
Instrucciones de instalación

Opción ③ Empotrado en Armario (con cubierta de tanque de polvo visible)

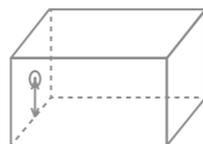


Cómo instalar tuberías y cables	altura (mm)	ancho (mm)	profundidad (mm)
En la parte posterior de la estación base	≥ 254	≥ 421	≥ 468
En ambos lados de la estación base	≥ 254	≥ 421	≥ 423

Tamaño de corte de agujero recomendado



El armario aún no está instalado



El armario ya está instalado

Si el armario aún no está instalado:

Corte un agujero cuadrado con una longitud lateral de 30 mm. Este agujero debe reservarse en la esquina inferior izquierda o derecha del lado del armario, y su posición debe estar cerca del suelo.

Si el armario ya está instalado:

Corte un agujero redondo con una longitud lateral de 30 mm. La distancia entre el centro del agujero y el suelo no debe ser superior a 800 mm. La posición específica del corte de agujero se determinará de acuerdo con el entorno de instalación real.

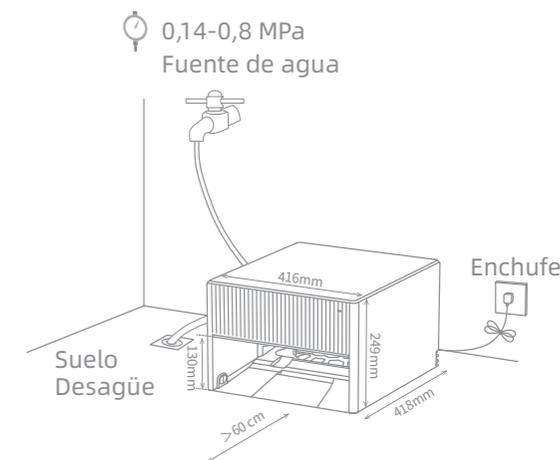
Instrucciones de instalación

Precauciones de instalación

- Si el tamaño de la válvula desviadora de 3 vías no coincide, compre un adaptador adecuado por separado.
- Use un manómetro de agua para medir la presión de agua y confirmar que esté entre 0,14 MPa y 0,8 MPa.
- Antes de la instalación, cierre la válvula de agua principal de su casa y asegúrese de que todo el agua de las tuberías se haya vaciado.
- No conecte la estación base a una fuente de agua caliente.
- Antes de la instalación, desconecte la estación base y asegúrese de que la estación base no esté conectada al suministro de energía.

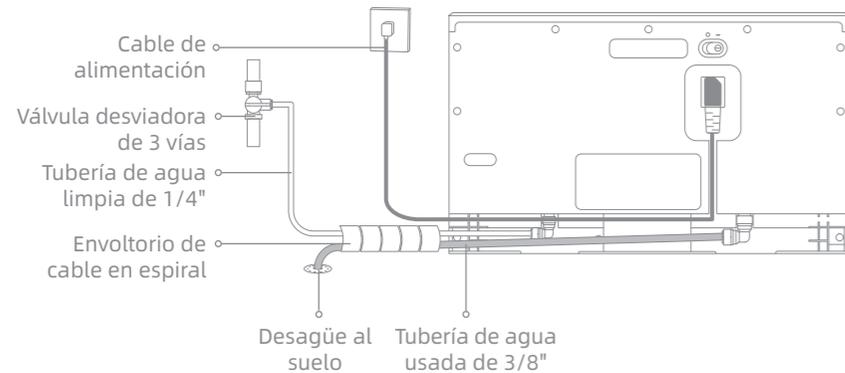
Precauciones de instalación

- La ubicación de instalación tiene que evitar la luz solar directa y el agua.
- Se recomienda que la ubicación esté cerca de la fuente de agua y el desagüe del suelo.
- Se recomienda que la distancia entre la estación base y el enchufe sea menos de 1,5 m.
- Retire los objetos a menos de 60 cm de la parte delantera.
- Coloque la estación base en una ubicación con buena señal Wi-Fi de 2,4 GHz.



Instrucciones de instalación

Instalación completada

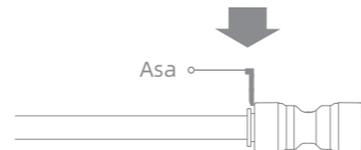


Nota:

- Las ilustraciones en este manual son solamente una referencia. Consulte la situación de instalación real.
- Se recomienda que la altura de instalación de las tuberías de agua usada no sean superior a 80 cm.

Instalación de la presilla de bloqueo de conexión

Ajuste la dirección del mango en la presilla de bloqueo de conexión para coincidir con la ilustración, y presione la presilla hacia abajo a lo largo del hueco como se muestra en la ilustración.



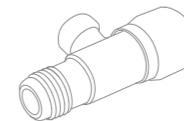
Nota: Antes de la instalación, asegúrese de que todos los accesorios de conexión estén bien instalados.

Instrucciones de instalación

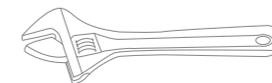
Herramientas necesarias (no suministradas)



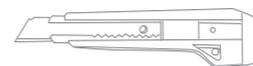
Cinta de teflón



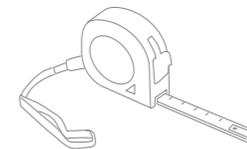
Válvula de ángulo



Llave inglesa



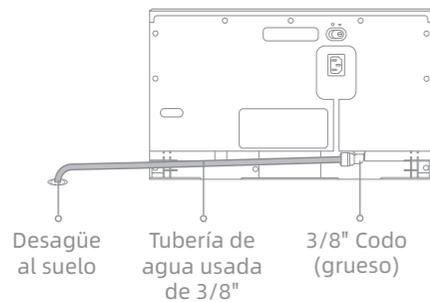
Cuchilla



Cinta métrica

Instrucciones de instalación

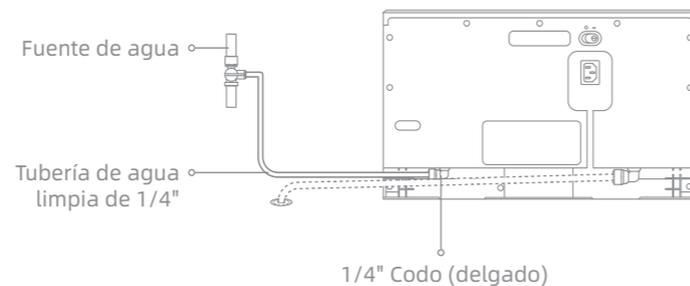
① Conectar la tubería de agua usada



Nota:

- Antes de la instalación, presione firmemente el anillo de encaje en el codo para retirar el tapón antifuga preinstalado.
- Se recomienda que la altura de instalación de las tuberías de agua usada no sean superior a 80 cm.

② Conectar la tubería de agua limpia



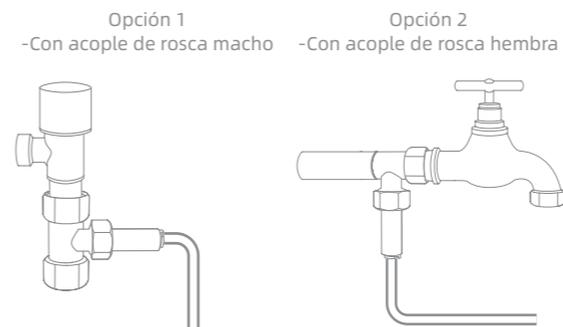
Instrucciones de instalación

③ Instalar la válvula desviadora de 3 vías

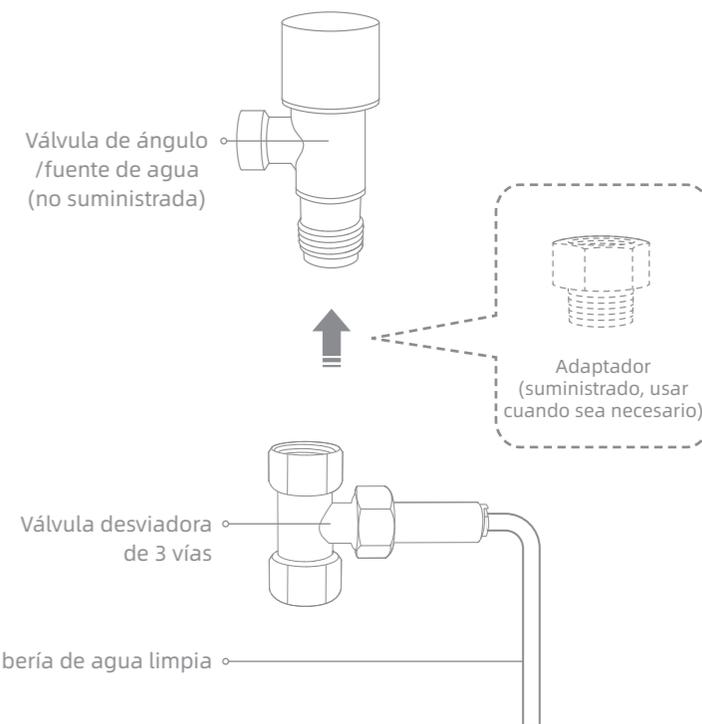
Nota:

- Antes de la instalación, cierre la válvula de agua principal de su casa y asegúrese de que todo el agua de las tuberías se haya vaciado.
- Compruebe si el anillo de sellado está en su sitio antes de la instalación. Si no, todos los acoples de rosca macho se deben envolver firmemente con cinta de teflón 6-9 vueltas en la dirección de rosca para evitar fugas.
- Se recomienda instalar una válvula de ángulo en la fuente de agua antes de instalar la válvula desviadora de 3 vías.
- En caso necesario, use una llave inglesa para la instalación.
- Se le dimensoni della valvola deviatrice a 3 vie non corrispondono, utilizzare l'adattatore in dotazione e collegare nell'ordine indicato nella figura.

Instalación completada

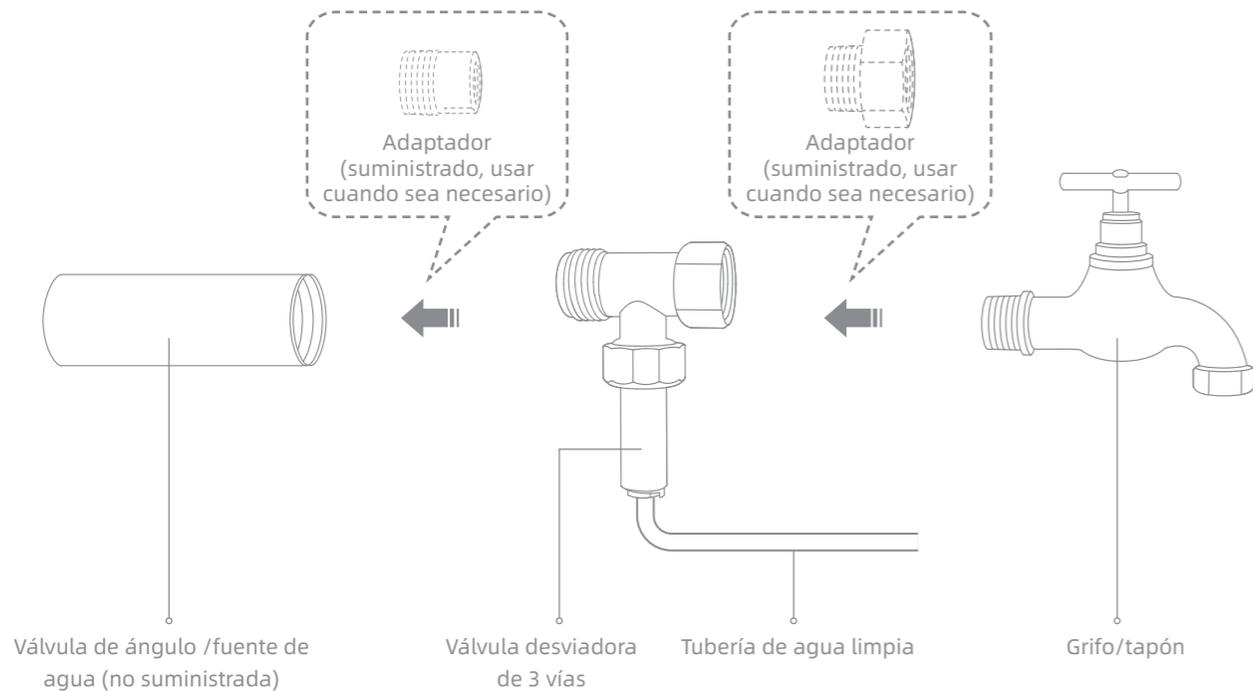


Opción 1- Fuente de agua con acople de rosca macho



Instrucciones de instalación

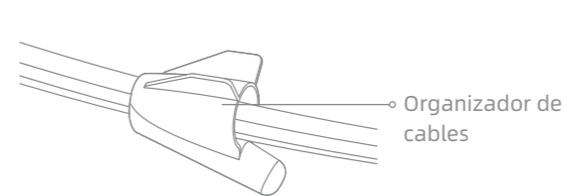
Opción 2- Fuente de agua con acople de rosca hembra



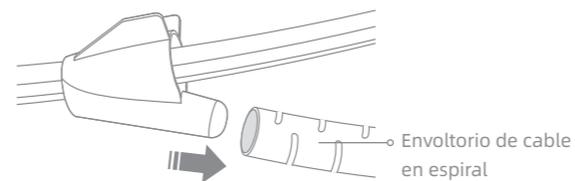
Instrucciones de instalación

④ Ordenar las tuberías de agua y el cable

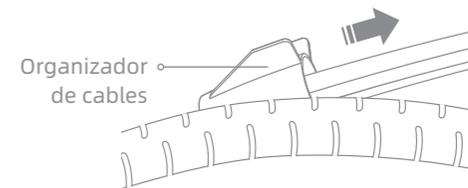
1. Sujetar las tuberías de agua y el cables con el organizador de cables.



2. Enrosque la parte inferior del organizador de cable en el envoltorio de cable en espiral.



3. Tire del organizador de cables hacia atrás para envolver las tuberías de agua y los cables.

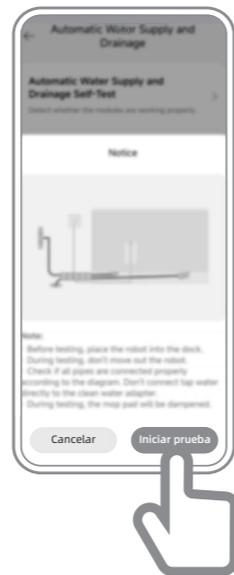


Probar el efecto de la instalación

Método de prueba

1. Antes de las pruebas, active la alimentación de la estación base y luego abra al válvula de agua principal y la válvula de ángulo en casa.
2. Consulte el manual de usuario para descargar y configurar la App. Una vez instalado, aparecerá un mensaje emergente en la App, complete los pasos de prueba según las instrucciones.
3. Vuelva a enchufar estación base y pruebe de nuevo a ver si la estación base puede realizar rellenado y vaciado automático de agua apropiadamente.

Nota: Siga las instrucciones en función de la última versión de la App.



INSTALACIÓN COMPLETADA

Modo de uso

Encender/apagar

Mantenga pulsado el botón  durante 3 segundos para encender el robot. El indicador de encendido permanecerá encendido. Como alternativa, coloque el robot en la estación base alineando los contactos de carga del robot con los de la estación base, y, a continuación, el robot se encenderá automáticamente y comenzará a cargarse. Para apagar el robot, aléjelo de la estación base y mantenga pulsado el botón  durante 3 segundos.

Mapeo rápido

Después de configurar la red por primera vez, siga las instrucciones de la aplicación para crear rápidamente un mapa. El robot comenzará a mapear sin limpiar. El proceso de mapeo se completará cuando el robot regrese a la estación base y el mapa se guardará automáticamente.

Pausa/Reposo

Cuando el robot esté funcionando, pulse cualquier botón para pausarlo.

Si el robot está pausado más de 10 minutos, entra automáticamente en modo de reposo. Todos los indicadores del robot se apagan. Para activar el robot, pulse cualquier botón del robot o la estación base, o use la app.

Nota: Si el robot se pone en pausa y se coloca en la estación base, termina el proceso de limpieza actual.

Reanudación automática de la limpieza

Si las baterías tienen muy poca carga, el robot vuelve automáticamente a la estación base para cargar. Después de cargar hasta el nivel de batería adecuado, el robot retomará las tareas de limpieza no finalizadas.

Nota: Para usar esta función, actívela en la app.

Modo No molestar (DND)

Cuando el robot se pone en el modo No Molestar (DND), se impide que el robot retome la limpieza. El modo DND está inhabilitado de manera predeterminada desde la fábrica. Se puede usar la app para habilitar el modo DND o modificar el periodo DND. El periodo DND es 22:00-8:00 de manera predeterminada.

Nota:

- Las tareas de limpieza programada se realizarán de la manera habitual durante el periodo DND.
- Cuando termine el periodo DND, el robot reanudará la limpieza donde la dejó.

Reinicio del robot

Si el robot deja de responder o no puede apagarse, mantenga pulsado el botón  durante 10 segundos para forzar el apagado. A continuación, mantenga pulsado el botón  durante 3 segundos para encender el robot.

Modo de uso

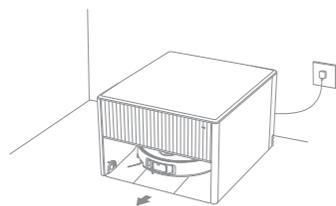
Aspirar y pasar la mopa

Nota:

- Cuando se usa el conjunto de mopa por primera vez, el robot realiza la tarea de "Aspirar y pasar la mopa" de manera predeterminada.
- Durante su uso, la estación base suministrará agua limpia y vaciará automáticamente el agua usada.

1. Empezar a limpiar

Pulse el botón (⏸) en el robot o use la app para que el robot empiece desde la estación base. Luego el robot planificará la ruta de limpieza óptima y realizará la tarea de limpieza en función del mapa creado.

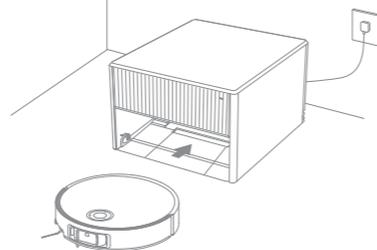


Nota:

- Las mopas se limpiarán antes de que el robot comience a pasar la mopa, espere con paciencia.
- Para asegurarse de que el robot vuelve fácilmente a la estación base después de limpiar, se recomienda hacer que el robot empiece desde la estación base. No mueva la estación base, la bandeja de lavar o el filtro de la bandeja de lavar durante el funcionamiento.
- La limpieza con agua caliente puede activarse en la app para las tareas de lavado de mopa que se aplica a todos los modos. Para evitar quemaduras, no toque la salida de agua de cuando la función esté activada.

2. Lavado automático de la mopa

Cuando está limpiando, el robot vuelve automáticamente a la estación base para lavar las mopas en función de la frecuencia de limpieza de mopa especificada en la app. La estación base recargará automáticamente el depósito de agua del robot y este retomará la limpieza.



3. Vaciar automáticamente la caja de polvo y lavar y secar las mopas

Cuando el robot finaliza una tarea de limpieza y vuelve a la estación base para cargarse, la estación base vaciará automáticamente la caja de polvo y, a continuación, lavará y secará las mopas.

Nota:

- Si la función de vaciado automático está desactivada en la app, la estación base no vaciará automáticamente la caja de polvo.
- La estación base vaciará la caja de polvo según el ajuste en la app.

Mantenimiento rutinario

Piezas

Para mantener el robot en buenas condiciones, se recomienda consultar el uso de accesorios en la app o en la siguiente tabla de mantenimiento rutinario.

Pieza	Frecuencia de mantenimiento	Frecuencia de sustitución
Cepillos principales	Una vez cada 2 semanas	Cada 6 a 12 meses
Filtro de la caja de polvo		Cada 3 a 6 meses
Cepillo lateral		
Soportes de mopa		/
Filtro de la bandeja de lavar	Una vez cada 1 a 2 meses	/
Área de señalización de la estación base	Una vez al mes	
Contactos de carga		
Respiraderos de vaciado automático		
Rueda giratoria		
Rueda omnidireccional		
Sensor de bordes	Una vez al mes	
Sensor VersaLift		

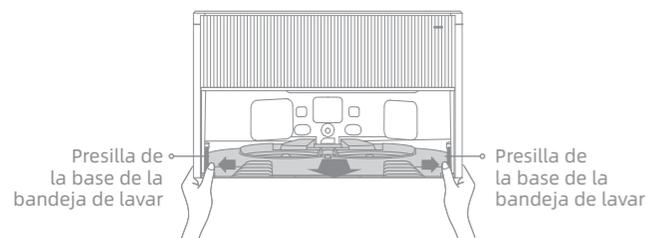
Pieza	Frecuencia de mantenimiento	Frecuencia de sustitución
Sensores láser 3D de doble línea	Una vez al mes	/
Ventanilla del parachoques		
Sensor de Alfombras		
Sensores de precipicio		
Parachoques		
Entrada de recarga automática de agua del robot		
Parte inferior del robot	Limpie cuando sea necesario	/
Caja de polvo		
Ruedas principales		
Patas de separación	/	Cada 2 a 4 meses
Bolsa de polvo		Cada 1 a 3 meses
Mopas	/	Cada 1 a 3 meses

Nota: La frecuencia de mantenimiento y sustitución depende del uso real. Si ocurre una excepción debido a circunstancias especiales, recomienda efectuar un mantenimiento o reemplazo inmediato.

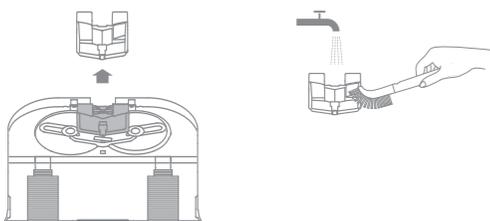
Mantenimiento rutinario

Filtro de la bandeja de lavar

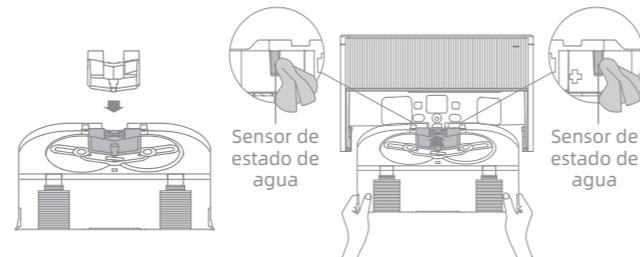
1. Cuando se complete la limpieza de almohadilla de mopa, saque el robot y presione las presillas de la base de la bandeja de lavar para retirar el filtro de la bandeja de lavar.



2. Retire y enjuague el filtro de la bandeja de lavar con agua limpia y límpielo.



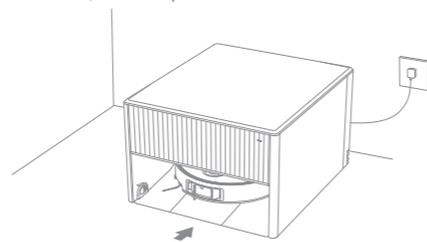
3. Reinstale primero el filtro de la tabla de lavar, y luego la base de la tabla de lavar.



Nota:

- Si quedan manchas de agua en los sensores de estado de agua, asegúrese de limpiarlos con un paño suave y seco antes de volver a instalar la base de la bandeja de lavar.
- Cuando reinstale la base de la bandeja de lavar, asegúrese de que las presillas de ambos extremos estén firmemente en el sitio después de oír un clic.

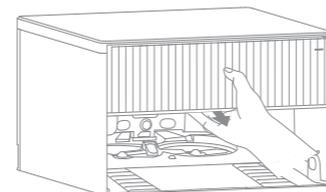
4. Use la aplicación o pulse el botón  para devolver el robot a la estación base, o colóquelo manualmente.



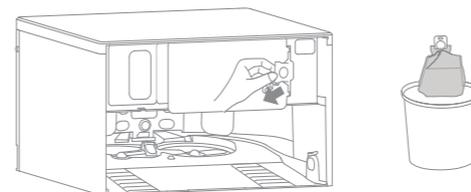
Mantenimiento rutinario

Bolsa de polvo

1. Reinstale la cubierta de depósito de polvo.

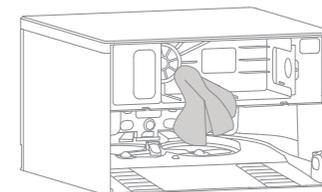


2. Deseche la bolsa de polvo.

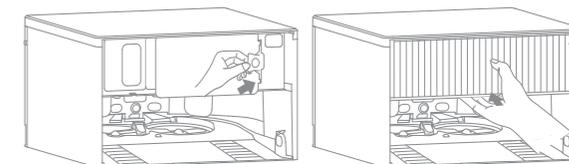


Nota: Tirar del tirador hacia arriba sellará la bolsa para evitar que polvo y restos se caigan accidentalmente.

3. Quite el polvo y la suciedad del filtro con un paño seco.



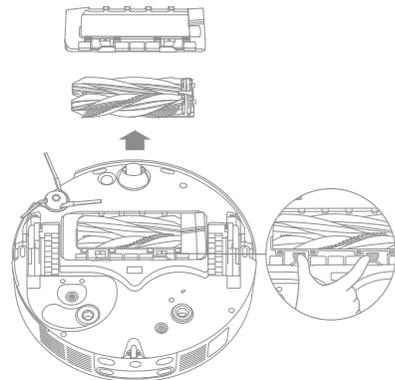
4. Instale una nueva bolsa de polvo, luego reinstale la cubierta del depósito de polvo.



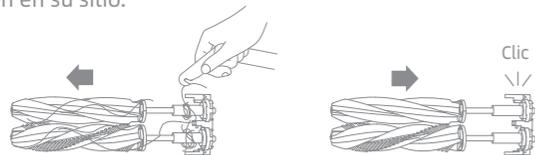
Mantenimiento rutinario

Cepillos principales

1. Presione las presillas del protector de cepillo hacia dentro para quitar el protector de cepillo, y saque los cepillos del robot.

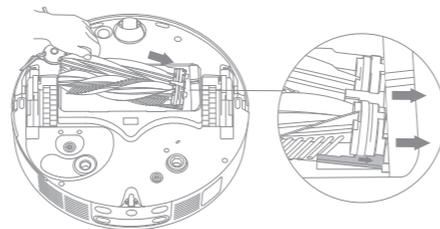


2. Saque los cepillos como se muestra en la figura. Use la herramienta de limpieza proporcionada para retirar los pelos enredados en los cepillos. Después de su limpieza, presione firmemente los cepillos en el soporte principal hasta que encajen en su sitio.

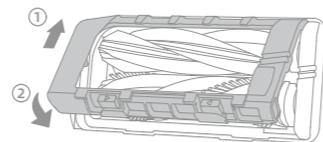


Nota: Tenga cuidado cuando saque los cepillos principales para evitar lesiones.

3. Con las flechas impresas apuntando hacia abajo, introduzca el soporte principal de los cepillos en las ranuras inclinándolo hacia abajo.



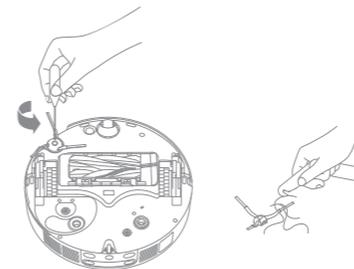
4. Alinee la parte delantera del protector de cepillo con la ranura, introduzca el protector de cepillo en su sitio inclinándolo hacia abajo.



Mantenimiento rutinario

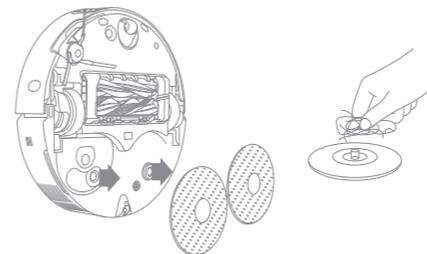
Cepillo lateral

Desenrosque el cepillo lateral con un desatornillador, quite el pelo del cepillo, y vuelva a enroscarlo.

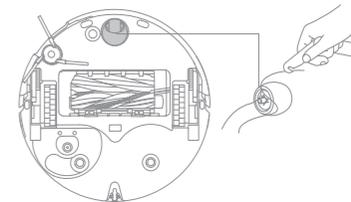


Soportes de mopa

Retire y limpie los soportes de mopa.



Rueda omnidireccional



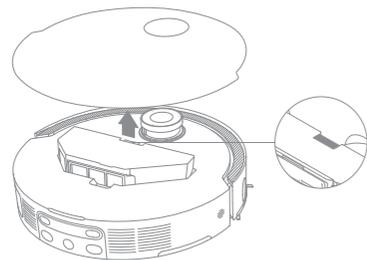
Nota:

- Use una herramienta como un pequeño destornillador para separar el eje y el neumático de la rueda omnidireccional. No ejerza excesiva fuerza.
- Enjuague la rueda omnidireccional con agua corriente y vuelva a ponerla después de secarla completamente.

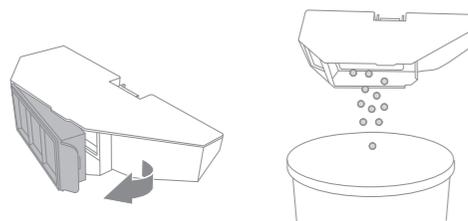
Mantenimiento rutinario

Caja de polvo y filtro

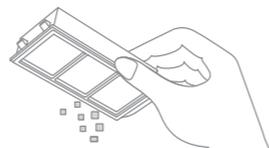
1. Retire la cubierta del robot y presione la presilla de la caja de polvo para retirar la caja de polvo.



2. Retire el filtro de la caja de polvo y vacíe la caja de polvo.



3. Golpee suavemente la canasta del filtro para eliminar la suciedad.



Nota: No intente limpiar el filtro con un cepillo, los dedos u objetos afilados para evitar daños.

4. Enjuague la caja de polvo y el filtro con agua y séquelos completamente antes de reinstalar.



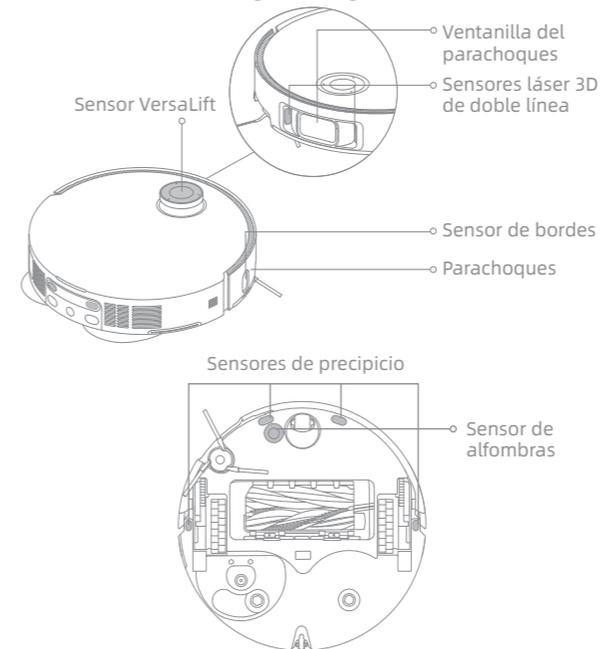
Nota:

- Enjuague la caja de polvo y el filtro con agua únicamente. No utilice detergente.
- Use la caja de polvo y el filtro únicamente cuando estén completamente secos.

Mantenimiento rutinario

Sensores del robot

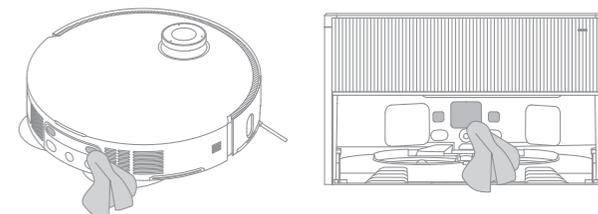
Limpe los sensores del robot usando un trapo suave y seco, como se muestra en la siguiente figura:



Nota: Un paño húmedo puede dañar los elementos sensibles dentro del robot y la estación base. Utilice un paño seco para la limpieza.

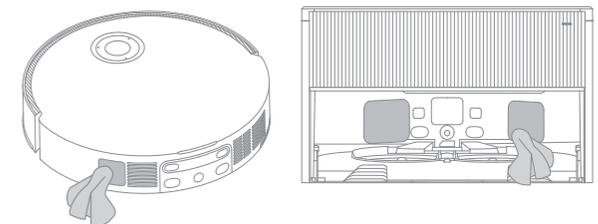
Contactos de carga y zona de señalización

Limpe los contactos de carga y el área de señalización con un paño suave y seco.



Respiraderos de vaciado automático

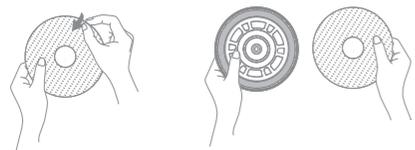
Limpe los respiraderos de vaciado automático del robot y la estación base con un paño suave y seco.



Mantenimiento rutinario

Mopas

Retire la mopas de los soporte de mopa para sustituirlos.



Batería

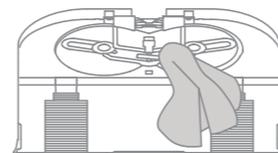
El robot cuenta con una batería de iones de litio de alto rendimiento. Asegúrese de que la batería permanezca bien cargada para el uso diario a fin de mantener un rendimiento óptimo. Si el robot se usa durante un periodo de tiempo prolongado, apáguelo y guárdelo. Para evitar daños por descarga excesiva, cargue el robot al menos una vez cada tres meses.

Instrucciones de desmontaje

! ÚNICAMENTE SE REQUIERE EN CASO DE DEVOLUCIÓN

1. Active la función de vaciado de agua mediante la app para vaciar el agua restante que queda en el robot y la estación base.

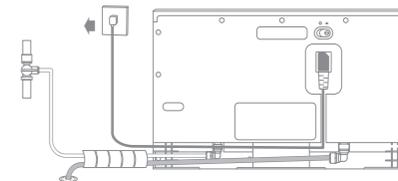
Nota: Saque la base de la bandeja de lavar y compruebe si queda agua. Si la hay, asegúrese de limpiarla y volver a colocar la base de la bandeja de lavar.



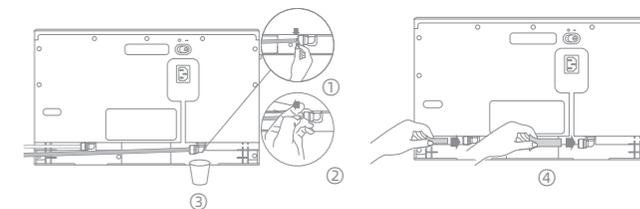
2. Retire la cubierta del depósito de polvo y saque el compartimento de detergente automático. Abra la tapa superior del compartimento y vierta la solución de limpieza restante, luego reinstale el compartimento.



3. Antes del desmontaje, desenchufe la estación base, cierre la válvula de agua principal de la casa.



4. Primero, quite la presilla de bloqueo de conexión. Luego, presione firmemente el anillo de encaje en la junta para desmontar la tubería. Use un recipiente para atrapar el agua saliente.



Nota:

- No tire directamente de la tubería de agua con fuerza para evitar dañarla.
- Antes del embalaje y el transporte, asegúrese de quitar los tapones de repuesto de la cubierta del depósito de polvo, y luego tapone los codos de la parte posterior de la estación base para evitar fugas.

Resolución de Problemas

Problema	Solución
El robot no se enciende.	La batería tiene poca carga. Recargue el robot en la base de carga y pruebe de nuevo. La temperatura de la batería está demasiado baja o demasiado alta. Se recomienda hacer funcionar el aparato a una temperatura entre 32 °F (0 °C) y 104 °F (40 °C).
El robot no se carga.	La estación base no está conectada a la fuente de alimentación, asegúrese de que ambos extremos del cable de alimentación estén enchufados correctamente. El nivel de contacto entre los contactos de carga de la estación base y el robot es deficiente, por favor limpie los contactos de carga. Verifique si hay algún objeto extraño en el conector del robot y, si lo hay, elimínelo.
El robot no puede conectarse a la red Wi-Fi.	La contraseña de la red Wi-Fi es incorrecta. Asegúrese de que la contraseña utilizada para conectarse a su red Wi-Fi sea correcta. El robot no admite una conexión Wi-Fi de 5 GHz. Asegúrese de que el robot esté conectado a una conexión Wi-Fi de 2,4 GHz. La señal de Wi-Fi es débil. Asegúrese de que el robot esté en un área con buena cobertura Wi-Fi. Es posible que el robot no esté listo para configurarse. Salga de la aplicación y vuelva a entrar, e inténtelo de nuevo según las instrucciones.
El robot no puede encontrar y regresar a la estación base.	La estación base está desconectada de la alimentación o se ha movido cuando el robot no estaba en ella. Conecte la estación base al suministro de energía o coloque el robot sobre la estación base para cargar. Hay demasiadas obstrucciones alrededor de la estación base. Coloque la estación base en un área más abierta. Mover el robot puede hacer que se repositone, y volverá a crear un mapa si el reposicionamiento falla. Si el robot está demasiado lejos de la estación base, es posible que no pueda regresar automáticamente por sí solo, en cuyo caso deberá colocar manualmente el robot en la estación base. Limpie el área de señalización de la estación base para eliminar el polvo o la suciedad.
El robot se atasca delante de la estación base y no puede volver a ella.	Elimine cualquier obstrucción a menos de 60 cm delante de la estación base para evitar que el robot quede bloqueado. La ruta de regreso para cargar está bloqueada, por ejemplo la puerta está cerrada. El robot puede resbalarse si el suelo delante de la estación base está demasiado mojado. Si es así, elimine el exceso de agua antes de volver a intentarlo. Se recomienda mover la estación base a un lugar diferente y volver a intentarlo.
El robot no se apaga.	El robot no se puede apagar cuando está cargando. Se recomienda mover el robot desde la estación base y luego mantener pulsado el botón  durante 3 segundos para apagarlo. Si el robot no se puede apagar con el paso 1, mantenga pulsado el botón  durante 10 segundos para forzar el apagado del robot. Si el problema persiste, contacte con el servicio posventa.
El soporte de mopa se sube de manera anómala.	Retire el soporte de mopa para comprobar si hay objetos extraños atascados en él, e intente reiniciar el robot. Si el problema persiste, contacte con el equipo de servicio posventa.

Resolución de Problemas

Problema	Solución
La velocidad de carga es lenta.	Se necesitan aproximadamente 4,5 horas para cargar completamente el robot cuando la batería tiene poca carga. Si utiliza el robot a temperaturas fuera del intervalo especificado, la velocidad de carga disminuirá automáticamente para prolongar la duración de la batería. Los contactos de carga del robot y la base pueden estar sucios, límpielos con un paño seco.
El ruido aumenta mientras el robot está en funcionamiento.	Compruebe si el filtro de la caja de polvo está taponado. Si es así, límpielo o sustitúyalo. Un objeto rígido puede quedar atrapado en el cepillo principal o en la caja de polvo. Compruébelo y retire cualquier objeto duro. El cepillo principal o el cepillo lateral pueden estar enredados. Compruébelo y retire objetos extraños. Cambie el modo de succión a Estándar o Silencio.
El robot se mueve sin seguir la ruta establecida.	Los objetos como cables de alimentación y pantuflas deben mantenerse ordenados antes de usar el robot. Trabajar en superficies resbaladizas provoca que la rueda principal resbale. Se recomienda secar los lugares mojados antes de usar el robot. Limpie la ventanilla del parachoques y los sensores láser 3D de doble línea con un paño limpio y suave y para mantenerlos limpios y desobstruidos.
El robot omite las habitaciones que deben limpiarse.	Asegúrese de que las puertas de las habitaciones a limpiar estén abiertas. El lugar delante de la sala a limpiar puede estar mojado y resbaladizo, haciendo que el robot resbale y trabaje anormalmente. Seque el suelo antes de usar el robot.
El robot no reanuda la limpieza después de la carga.	Asegúrese de que el robot no esté en modo No Molestar (DND), lo que prohibirá que reanude la limpieza. El robot no reanudará la limpieza después de colocarlo manualmente en la estación base o enviarlo a cargar mediante la app o el botón  .
El nivel de agua en la bandeja de lavar es anómalo.	Extraiga la base de la bandeja de lavar, compruebe si hay obstrucciones alrededor del filtro de la bandeja de lavar, y límpiela. Compruebe si la salida de vaciado de agua residual está bloqueada y límpiela. Compruebe la botella de solución de limpieza. No añada líquido distinto a la solución de limpieza aprobada oficialmente.
La estación base no puede vaciar automáticamente la caja de polvo.	Compruebe si la bolsa de polvo en el depósito está llena. Si la bolsa de polvo no está llena, compruebe si hay obstrucción en los respiraderos de vaciado automático del robot, la estación base o la caja de polvo. Si es así, limpie a tiempo la parte bloqueada.

Para obtener más ayuda, contacte con nosotros en <https://global.dreametech.com>

Especificaciones

Robot

Modelo	RLX86CE-1
Tiempo de carga	Aprox. 4,5 horas
Tensión nominal	14,4 V \equiv
Potencia nominal	75 W
Frecuencia de funcionamiento	2400-2483,5 MHz
Potencia máxima de salida	<20 dBm

En condiciones normales de uso, este equipo debe mantenerse a una distancia de, al menos, 20 cm entre la antena y el cuerpo del usuario.

Estación base

Modelo	RBXE0307-1
Entrada nominal	220 - 240 V ~ 50 - 60 Hz
Salida nominal	20 V \equiv 2 A
Potencia nominal (durante el vaciado de polvo)	700 W
Potencia nominal (durante la limpieza con agua caliente)	1160 W
Potencia nominal (durante la carga y el secado)	87 W
Intervalo de presión de agua	0,14-0,8 MPa

Nota:

- La potencia nominal (durante la limpieza con agua caliente) se determina por el valor de potencia durante el período representativo (temperatura de agua 25 °C).
- La potencia nominal (durante la carga y el secado) se determina por el valor de potencia durante un periodo de carga completa.

Eliminación y retirada de la batería

La batería de iones de litio integrada contiene sustancias que son peligrosas para el medio ambiente. Antes de eliminar la batería, asegúrese de que la batería sea retirada por técnicos cualificados y desechada en instalaciones de reciclaje apropiadas.

- Se debe retirar la batería del aparato antes de tirarlo;
- el aparato debe desconectarse del suministro eléctrico cuando se retire la batería;
- asegúrese de desechar la batería de forma segura.

PRECAUCIÓN:

Antes de retirar la batería, desconecte la alimentación y agote la batería al máximo.

Las baterías no necesarias deben desecharse en instalaciones de reciclaje apropiadas.

No la exponga a ambientes de alta temperatura para evitar riesgos de explosión.

En condiciones abusivas, el líquido puede ser expulsado de la batería. Si ocurre un contacto, enjuague con agua y busque ayuda médica.

Guía de retirada:

1. Voltee el robot, use una herramienta apropiada para retirar los tornillos de la parte posterior del robot, y luego retire la cubierta.
2. Desenchufe los terminales entre la batería y la placa PCB para retirar la batería.

Información RAEE



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En cambio, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus residuos de aparatos a un punto de recogida designado para el reciclaje de basura de aparatos eléctricos y electrónicos, nombrado por el gobierno o las autoridades locales. Una correcta eliminación y reciclaje ayudarán a impedir potenciales consecuencias negativas al medio ambiente y la salud humana. Contacte con el instalador o las autoridades locales para más información acerca de la ubicación así como términos y condiciones de tales puntos de recogida.

Informacje o bezpieczeństwie

Celem niedopuszczenia do porażenia prądem elektrycznym, pożaru lub obrażeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem urządzenia, przed jego użyciem należy uważnie zapoznać się z treścią obsługi oraz zachować ją na wypadek konieczności skorzystania z niej w przyszłości.

Ograniczenia użytkowania

- Z niniejszego urządzenia nie powinny korzystać dzieci w wieku poniżej 8 lat ani osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, zmysłowych lub intelektualnych, ani osoby o niewystarczającym doświadczeniu lub wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem rodzica lub opiekuna. Dzieci pozostające bez nadzoru nie mogą czyścić urządzenia ani dokonywać czynności konserwacyjnych.
- Urządzenie należy używać tylko wraz z modułem zasilania, z nim dostarczanym.
- To urządzenie zawiera baterie, które mogą być wymieniane tylko przez personel o odpowiednich umiejętnościach.
- Wokół produktu lub szafki, w której jest on jest zabudowany, należy zapewnić odpowiedni przepływ powietrza.
- Należy dopilnować, by wtyczka zasilająca zamontowanego urządzenia była łatwo dostępna.
- Uprzątnij teren, który ma być czyszczony. Nie wolno zezwalać, by dzieci używały urządzenia do zabawy. Dbaj o to, by dzieci i zwierzęta domowe pozostawały w bezpiecznej odległości od robota podczas jego pracy.
- Nie instaluj, nie ładuj ani nie używaj urządzenia w łazienkach ani wokół basenów.

Informacje o bezpieczeństwie

Ograniczenia użytkowania

- Niniejszy produkt przeznaczony jest wyłącznie do czyszczenia podłóg w warunkach domowych. Nie należy z niego korzystać na wolnym powietrzu, do czyszczenia powierzchni innych niż podłogi, ani w obiektach komercyjnych lub przemysłowych.
- Upewnij się, czy urządzenie działa poprawnie we właściwym otoczeniu. W przeciwnym razie nie używaj urządzenia.
- Jeżeli kabel zasilania jest uszkodzony, należy go zastąpić specjalnym przewodem lub zespołem dostępnym u producenta, lub u jego przedstawiciela serwisowego.
- Nie używaj robota w miejscach zawieszonych ponad poziomem gruntu, bez bariery ochronnej.
- Nie ustawiaj robota kołami do góry. Nie używaj pokrywy LDS, pokrywy robota ani zderzaka w charakterze uchwytu.
- Używaj robot w środowiskach, gdzie temperatura otoczenia wynosi powyżej 0°C i poniżej 40°C. Dbaj o to, by na podłodze nie było cieczy ani substancji lepkich.
- Aby uniknąć uszkodzenia lub szkód wskutek włączenia, usuń wszelkie luźne przedmioty z podłogi, usuń kable i przewody zasilające z drogi, zanim uruchomisz urządzenie.
- Usuń wrażliwe lub małe przedmioty z podłogi, aby zapobiec obijaniu się o nie robota oraz ich uszkodzeniu.
- Włosów, palców i innych części ciała nie wolno zbliżać do otworu ssącego robota.
- Narzędzie do sprzątania należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Informacje o bezpieczeństwie

Ograniczenia użytkowania

- Nie używaj urządzenia w pomieszczeniu, gdzie przebywa śpiące niemowlę lub dziecko.
- Dzieci, zwierząt domowych ani żadnego przedmiotu nie stawiaj na robocie, bez względu na to, czy jest on nieruchomy, czy się porusza.
- Do zbiornika na czystą wodę można wlewać wyłącznie czystą wodę i zatwierdzone przez producenta środki czyszczące. Nie dodawaj żadnej cieczy, jak alkohol lub środek dezynfekcyjny. Informację na proporcji środka czyszczącego do czystej wody podano na nalepce na butelce środka czyszczącego. Środki czyszczące należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie używaj robota do sprzątania palących się przedmiotów. Nie używaj robota do zbierania cieczy zapalnych ani palnych, żrących cieczy, nierozcieńczonych kwasów ani rozpuszczalników.
- Nie odkurzaj twardych ani ostrych przedmiotów. Nie używaj urządzenia do zbierania przedmiotów takich, jak kamienie, duże kawałki papieru lub inne, które mogłyby zatkać urządzenie.
- Wtyczkę należy wyjąć z gniazdka elektrycznego przed czyszczeniem lub serwisowaniem urządzenia.
- Nie wycieraj robota ani stacji bazowej moką ścierką ani nie zmywaj żadną cieczą. Po wyczyszczeniu wszystkich elementów, które można umyć, przed ich ponownym zamontowaniem i użyciem należy je dokładnie wysuszyć.
- Ten produkt należy podłączyć do źródła wody za pomocą kompletu nowych rurek wchodzących w skład jego wyposażenia. Nie należy ponownie wykorzystywać starych rurek.

Informacje o bezpieczeństwie

Ograniczenia użytkowania

- Przed przystąpieniem do montażu lub demontażu elementów instalacji wodnej stacją bazową należy odłączyć od źródła zasilania.
- Rozpakowane, niewielkie elementy należy odpowiednio zabezpieczyć, by dzieci przypadkowo ich nie połknęły.
- Nie demontuj, nie naprawiaj ani nie modyfikuj tego produktu. Jeżeli występuje jakiś problem, skontaktuj się z zespołem serwisu posprzedażowego.
- W razie konieczności przewiezienia urządzenia w inne miejsce należy je wcześniej opróżnić, a do transportu użyć oryginalnego opakowania.
- Używaj tego urządzenia zgodnie z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi. Użytkownicy ponoszą odpowiedzialność za wszelkie straty lub uszkodzenia wynikłe z nieprawidłowego użycia produktu.

Baterie i ładowanie

- Nie używaj akumulatora ani stacji dokującej innych producentów. Robot może być używany tylko ze stacją bazową modelu RBXE0307-1.
- Nie próbuj na własną rękę demontować, naprawiać ani modyfikować akumulatora lub stacji bazowej.
- Nie ustawiaj stacji bazowej w pobliżu źródła ciepła.
- Nie używaj mokrej ściereczki ani mokrych rąk do czyszczenia styków ładowania stacji bazowej.
- Zużytych akumulatorów nie likwiduj w sposób nieodpowiedni. Niepotrzebne akumulatory należy poddać utylizacji w odpowiednim zakładzie recyklingowym.
- W razie uszkodzenia lub zerwania kabla zasilania zaprzestań niezwłocznie używania wyrobu i skontaktuj się z serwisem posprzedażnym.

Informacje o bezpieczeństwie

Baterie i ładowanie

- Upewnij się, czy robot jest wyłączony na czas transportu, w miarę możliwości przechowywany w oryginalnym opakowaniu.
- Jeżeli robot nie będzie używany przez dłuższy czas, w pełni naładuj go, wyłącz i złóż w chłodnym, suchym miejscu. Akumulator należy naładować przynajmniej raz na 3 miesiące, dzięki czemu nie dopuści się do jego nadmiernego rozładowania.

Informacja o bezpieczeństwie laserowym

- Czujnik laserowy w tym produkcie spełnia normę IEC 60825- 1:2014/EN 60825- 1:2014/A11:2021 dla produktów laserowych Klasy 1. Promienia laserowego nie wolno kierować bezpośrednio w stronę oczu.

PRODUKT LASEROWY KLASY 1
KONSUMENCKI PRODUKT LASEROWY
EN 50689:2021



Wyłącznie do użytku w pomieszczeniach zamkniętych



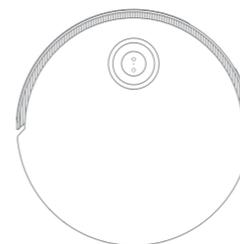
Zapoznaj się z treścią instrukcji obsługi

Niniejszym firma Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie radiowe typu RLX86CE-1 spełnia wymogi Dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst Deklaracji Zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://global.dreameotech.com>

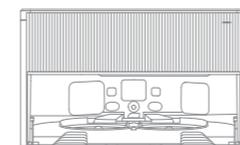
Szczegółowy e-podręcznik, patrz <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Opis produktu

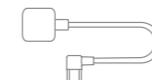
Zawartość opakowania



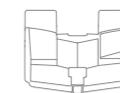
Robot



Stacja bazowa



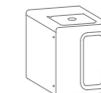
Kabel zasilania



Filtr tarki (wstępnie zainstalowany)



Worek na kurz x2 (zainstalowany fabrycznie x1)



Automatyczny dozownik detergentu (wstępnie zainstalowany)



Podkładka mopa x 2 (wstępnie zainstalowana)



Uchwyt podkładki mopa x 2



Narzędzie do czyszczenia



Środek czyszczący



Podręcznik użytkownika

Opis produktu

Elementy do podłączenia układu automatycznego uzupełniania i odprowadzania wody



Rura doprowadzająca czystą wodę 1/4"



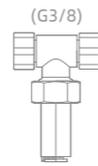
Rura odprowadzająca zużytą wodę 3/8"



Spiralna opaska na kabel



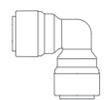
Zacisk kablowy



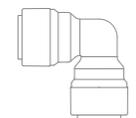
3-drożny zawór rozdzielczy



Króciec redukcyjny x 2



Kolanko 1/4" (cienkie) x 2 (wstępnie zainstalowane x1)



Kolanko 3/8" (grube) x 2 (wstępnie zainstalowane x1)



Zatyczka 1/4" x 2 (wstępnie zainstalowana)



Zatyczka 3/8" x 2 (wstępnie zainstalowana)



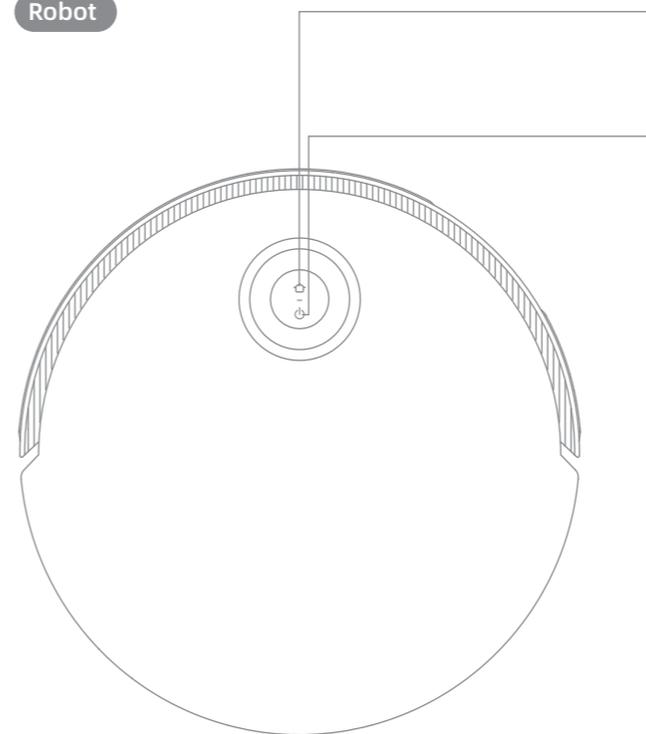
Zacisk blokujący połączenie 1/4" (mały) x 4



Zacisk blokujący połączenie 3/8" (duży) x 4

Opis produktu

Robot



Przycisk dokowania

- Wciśnij, aby odebrać robot do stacji bazowej
- Wciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby dezaktywować Blokadę rodzicielską

Przycisk Zasilanie / Czyszczenie

- Wciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć
- Wciśnij, aby rozpocząć czyszczenie po włączeniu robota

Kołowy wskaźnik stanu

- Ciągły niebieski: czyszczenie lub sprzątanie zakończone
- Ciągły zielony: ładowanie
- Migający pomarańczowy: Błąd

Wskaźnik stanu przycisku

- Ciągły biały: czyszczenie lub sprzątanie zakończone
- Pulsujący biały: ładowanie (akumulator nie jest rozładowany)
- Ciągły pomarańczowy: gotowość lub pauza przy niskim poziomie naładowania akumulatora
- Pulsujący pomarańczowy: ładowanie (niski stan naładowania akumulatora)
- Migający pomarańczowy: Błąd
- Miganie światłem różowym: Kamera aktywna

Uwaga:

- Podczas gdy robot sprząta lub powraca do ładowania, naciśnięcie dowolnego przycisku na robocie powoduje wstrzymanie jego działania.
- Blokadę rodzicielską można włączyć/wyłączyć w aplikacji Dreamehome.

Opis produktu

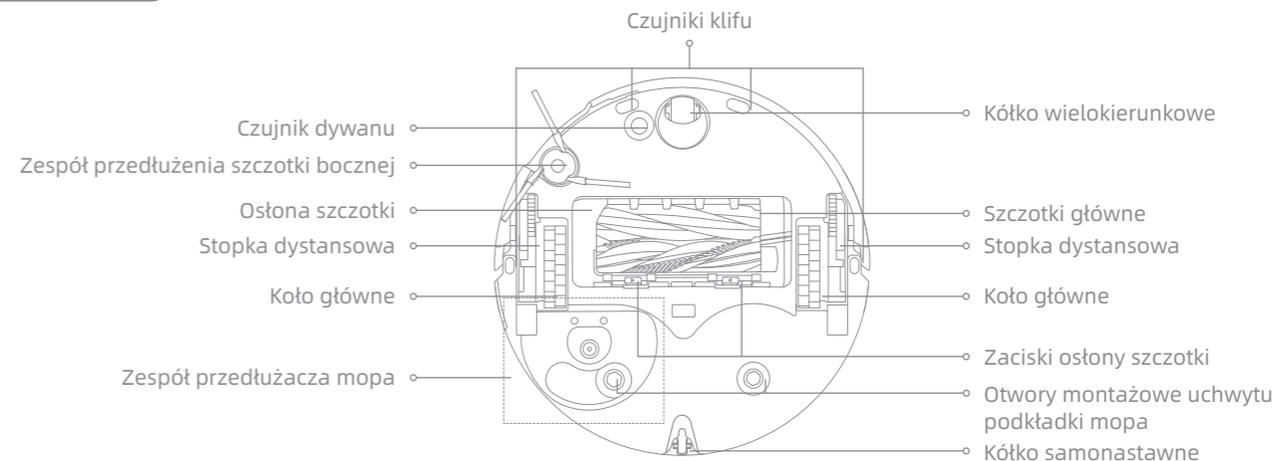
Robot i czujniki



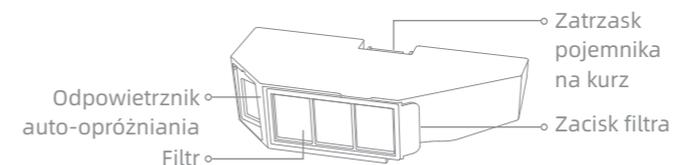
Uwaga: Czujnik VersaLift będzie obniżony, gdy robot jest w trybie gotowości, ładowania w stacji bazowej lub w miejscach czyszczenia o niskim prześwicie. W razie czyszczenia w miejscach o niskim prześwicie nie poruszaj robota, gdyż może to wpłynąć na jego pozycjonowanie.

Opis produktu

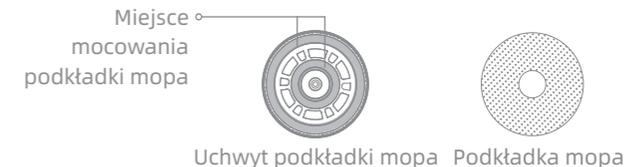
Robot i czujniki



Pojemnik na kurz

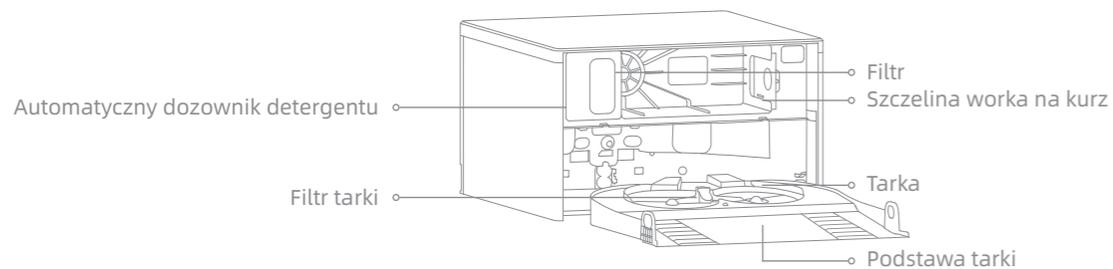
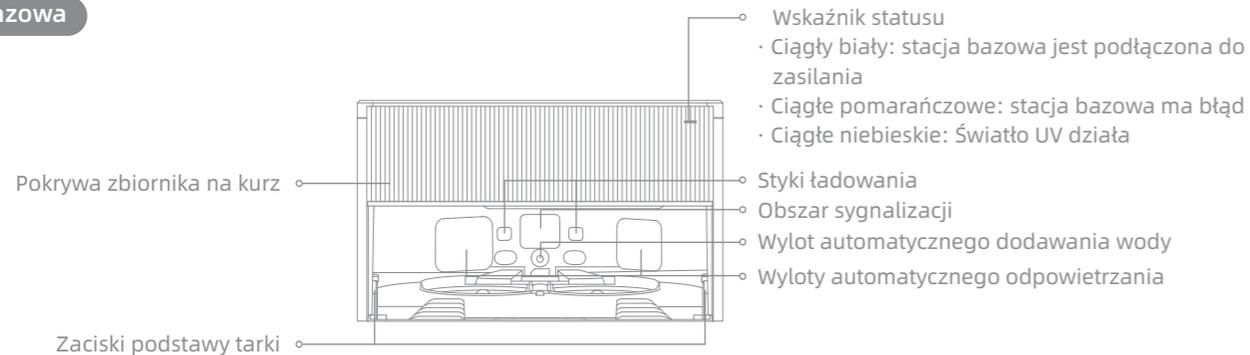


Zespół mopa



Opis produktu

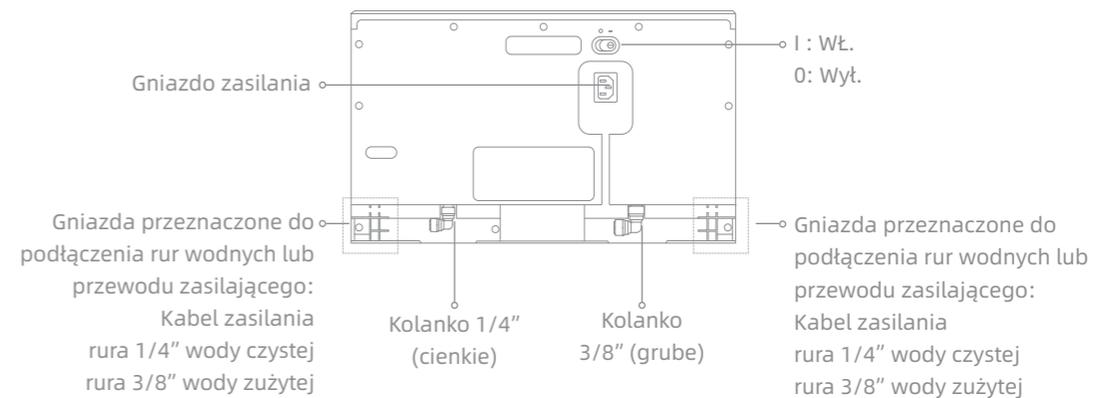
Stacja bazowa



Uwaga: Para zatyczek antywyciekowych jest zainstalowana wewnątrz pokrywy zbiornika kurzu jako rezerwa.

Opis produktu

Stacja bazowa



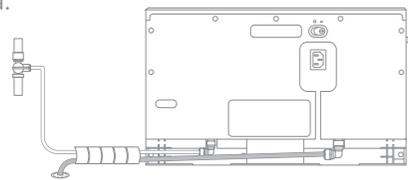
Uwaga:

- Przed zainstalowaniem rury wodnej upewnij się, by wcisnąć pierścień zatraskowy na kolanku, aby usunąć zatyczkę antywyciekową.
- Wysokość montażu rury odprowadzającej użytą wodę nie może przekraczać 80 cm.

Przed użyciem

1. Montaż elementów do podłączenia układu automatycznego uzupełniania i odprowadzania wody

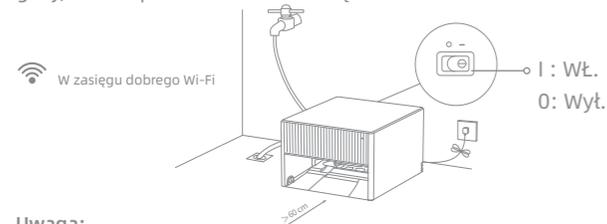
Potwierdziwszy właściwą lokalizację instalacji zamknij zawór główny wody lub zawór kątowy u siebie w domu i zainstaluj akcesoria wodne do automatycznego uzupełniania i spuszczenia.



Uwaga: Zakończona instalacja jest tylko dla informacji. Prosimy brać pod uwagę faktyczną sytuację w miejscu montażu.

2. Ustaw stację bazową i podłącz do gniazdka elektrycznego

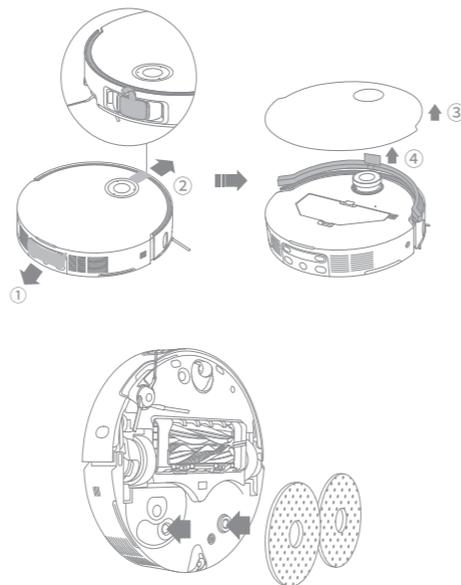
Usuń wszelkie przedmioty znajdujące się przed stacją bazową w odległości mniejszej, niż 60 cm. Pewnie włoż przewód do góry, aż lampka wskaźnikowa się zaświeci.



Uwaga:

- Upewnij się, czy żaden obiekt nie będzie blokować obszaru sygnalizacyjnego.
- Aby zapobiec zamoczeniu podłóg drewnianych lub dywanów, zalecane jest umieszczenie stacji bazowej na płytkach ceramicznych lub marmurowych.

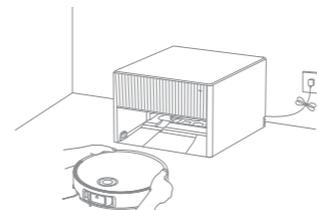
3. Usuń zabezpieczenia robota i zainstaluj zespół mopa



Przed użyciem

4. Podłącz robot do stacji bazowej

Wciśnij przycisk  na robocie na 3 sekundy, co spowoduje jego włączenie. Umieść robota w stacji bazowej z zespołem mopa zwróconym w kierunku tarki. Wówczas usłyszysz instrukcję głosową, gdy robot pomyślnie połączy się ze stacją bazową. Po pełnym naładowaniu akumulatora robota wskaźniki stanu na robocie i stacji bazowej będą świecić przez 10 minut, a następnie zgasną.



Uwaga: Przed pierwszym użyciem robota zalecane jest pełne naładowanie jego akumulatora. Gdy robot nie może być włączony po wyczerpaniu się baterii, ręcznie połącz go ze stacją bazową i naładuj.

5. Test instalacji

Korzystając z aplikacji Dreamehome sprawdź, czy stacja bazowa może dokonać automatycznego uzupełnienia i odprowadzenia wody.

Uwaga: Przed użyciem aplikacji upewnij się, czy robot jest podłączony. Do konkretnych czynności patrz rozdział „Łączenie z aplikacją Dreamehome”.

6. Dodaj roztwór czyszczący.

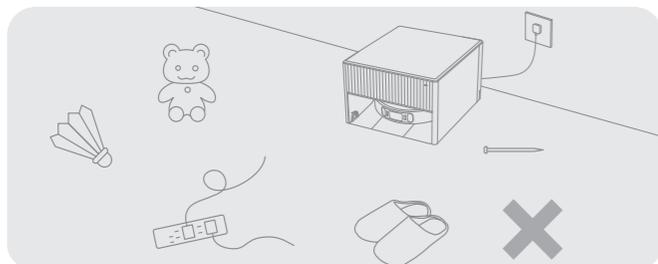
(1) Zdejmij pokrywę pojemnika na kurz i wyciągnij automatyczny zbiornik na detergent.
(2) Otwórz górną pokrywę komory i dodaj roztwór czyszczący.
(3) Zamknij pokrywę komory, włóż ją z powrotem do stacji bazowej i ponownie załóż pojemnik na kurz. Roztwór czyszczący będzie dodawany automatycznie podczas pracy.



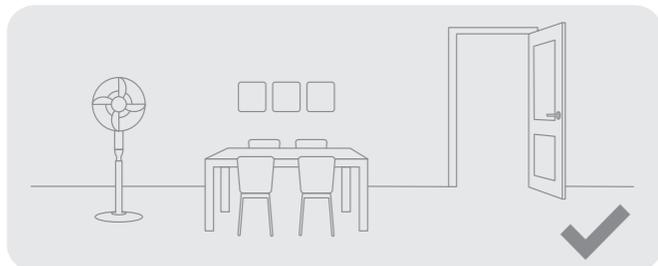
Uwaga:

- Automatyczny zbiornik na detergent można napełnić środkiem czyszczącym. Nie należy stosować żadnego innego środka, niż zalecany przez producenta, gdyż grozi to niewłaściwym działaniem urządzenia.
- Zainstaluj automatyczny zbiornik na detergent, aż się zablokuje we właściwym miejscu.

Przygotowanie domu



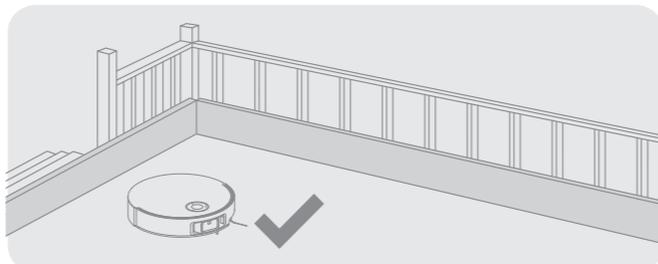
Przed czyszczeniem usuń z podłoża przedmioty niestabilne, kruche, cenne lub niebezpieczne, a kable, odzież, zabawki, przedmioty twarde i ostre uporządkuj, aby uniknąć zaplątania, porysowania lub uderzenia o robota i spowodowania strat.



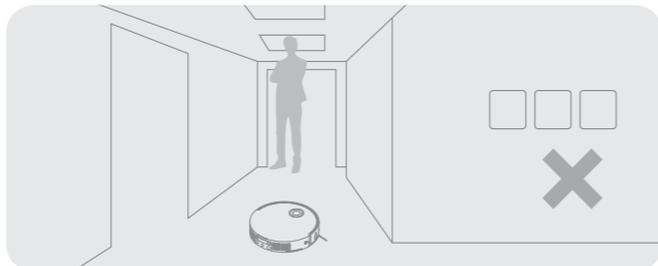
Otwórz drzwi pomieszczenia do sprzątania i ustaw meble we właściwym miejscu, aby zostawić więcej przestrzeni.

Uwaga:

- Uruchamiając robot po raz pierwszy śledź go wokół podczas sprzątania, aby na czas usuwać ewentualne przeszkody.
- Lampki pomocnicze LED zapewniają dodatkowe oświetlenie w zaciemnionym otoczeniu.
- Nie odkurzaj twardych przedmiotów, jak kamienie, kulki stalowe i części zabawek ani twardych przedmiotów, jak gruz, potłuczone szkło, gwoździe, w przeciwnym razie może dojść do porysowania podłoża.



Przed sprzątaniem ustaw barierę fizyczną na krawędzi schodów, aby zapewnić bezproblemowe działanie robota.



Aby uchronić robota przed nierozpoznanymi miejscami wymagającymi sprzątania, nie stawaj przed nim, przed progiem, korytarzem lub wąskimi miejscami.

Łączenie z aplikacją Dreamehome

1. Pobieranie aplikacji Dreamehome

Zdejmij obudowę robota i zeskanuj kod QR na robocie lub wyszukaj „Dreamehome” w sklepie z aplikacjami, aby pobrać i zainstalować aplikację.



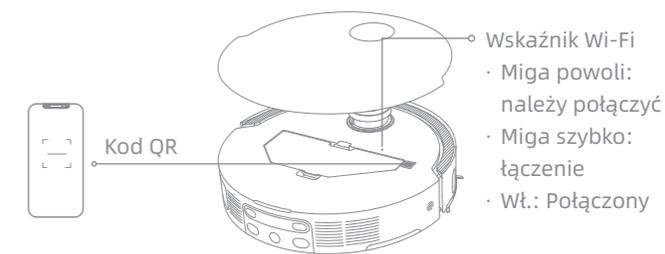
Uwaga:

- Obsługiwane jest tylko Wi-Fi 2,4 GHz.
- Ze względu na aktualizacje w oprogramowaniu aplikacyjnym faktyczne operacje mogą odbiegać od instrukcji w tym podręczniku. Stosuj się do instrukcji w oparciu o bieżącą wersję aplikacji.

2. Dodawanie urządzenia

Otwórz aplikację Dreamehome, dotknij „Zeskanuj kod QR, aby się połączyć” i ponownie zeskanuj ten sam kod QR na robocie, aby dodać urządzenie. Stosuj się do wyświetlanych instrukcji, aby ukończyć połączenie Wi-Fi.

Uwaga: Chcąc zresetować ustawienia sieci Wi-Fi powtórz krok 2, a następnie postępuj zgodnie z poleceniami, aby dokończyć nawiązywanie połączenia Wi-Fi.



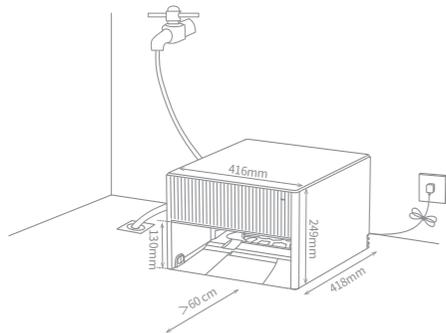
Instrukcja montażu

Wymiary montażowe

Niniejsze urządzenie można zamontować na dwa sposoby: jako urządzenie zabudowane w szafce lub jako urządzenie wolnostojące.

Opcja ① Urządzenie wolnostojące

Usuń wszelkie przedmioty znajdujące się przed stacją bazową w odległości mniejszej, niż 60 cm.



Opcja ② Urządzenie zabudowane w szafce (z niewidoczną pokrywą zbiornika na kurz)



Jak zainstalować rurki i przewody	wysokość (mm)	szerokość (mm)	głębokość* (mm)	wysokość (nad podłogą) (mm)
Z tyłu stacji bazowej	≥254	≥421	≥488	130
Po obu stronach stacji bazowej	≥254	≥421	≥443	130

*Dane o głębokości włączają grubość szafki drzwi (około 20 mm).

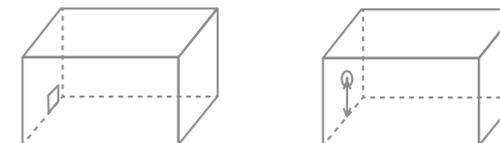
Instrukcja montażu

Opcja ③ Urządzenie zabudowane w szafce (z widoczną pokrywą zbiornika na kurz)



Jak zainstalować rurki i przewody	wysokość (mm)	szerokość (mm)	głębokość (mm)
Z tyłu stacji bazowej	≥254	≥421	≥468
Po obu stronach stacji bazowej	≥254	≥421	≥423

Zalecane wymiary otworów



Szafka jeszcze nie zamontowana Szafka już zamontowana

Jeżeli szafka nie jest jeszcze zamontowana:

Wytnij otwór kwadratowy o boku 30 mm. Otwór ten należy wyciąć w lewym lub prawym dolnym rogu boku szafki, na niewielkiej wysokości od podłoża.

Jeżeli szafka została już zamontowana:

Wytnij otwór kwadratowy o boku 30 mm. Odległość między środkiem otworu a podłożem nie może przekraczać 800 mm. Dokładne miejsce wycięcia otworu należy określić zależnie od danego miejsca montażu.

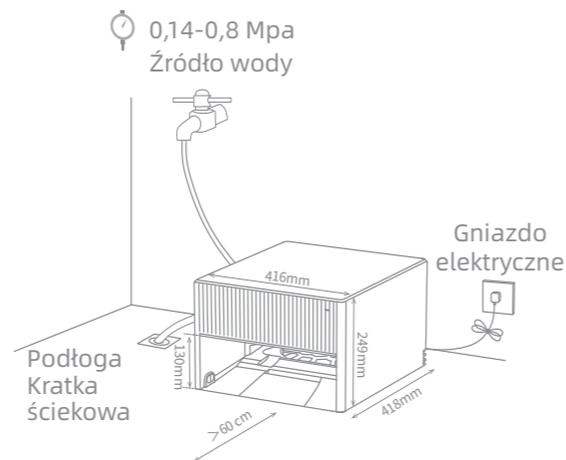
Instrukcja montażu

Środki ostrożności podczas montażu

- Jeśli rozmiar 3-droznego zaworu rozdzielczego nie jest odpowiedni, należy zakupić osobno odpowiedni króciec redukcyjny.
- Korzystając z manometru zmierz ciśnienie wody. Ciśnienie powinno mieścić się w zakresie od 0,14 MPa do 0,8 MPa.
- Przed przystąpieniem do montażu zamknij główny zawór wody w domu i sprawdź, czy z rury wyciekła pozostająca w niej woda.
- Stacji bazowej nie podłączaj do instalacji gorącej wody.
- Przed przystąpieniem do montażu stację bazową należy odłączyć od źródła zasilania.

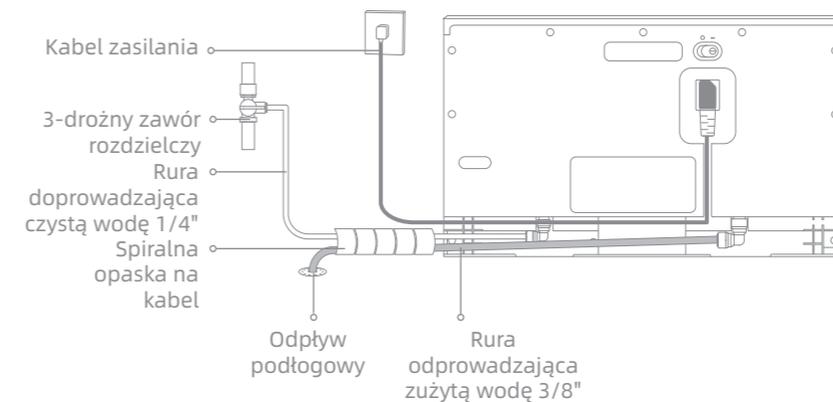
Środki ostrożności podczas montażu

- W miejscu montażu nie może operować bezpośrednio światło słoneczne; miejsce montażu musi być suche.
- Urządzenie zalecamy ustawić blisko źródła wody i odpływu podłogowego.
- Zalecamy, by odległość pomiędzy stacją bazową a gniazdkiem nie przekraczała 1,5 m.
- Usuń wszelkie przedmioty znajdujące się przed stacją bazową w odległości mniejszej, niż 60 cm.
- Stację bazową ustaw w miejscu, do którego dociera odpowiednio mocny sygnał Wi-Fi 2,4 GHz.



Instrukcja montażu

Ukończony montaż

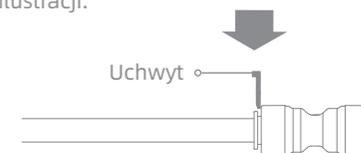


Uwaga:

- Ilustracje zamieszczone w niniejszej instrukcji montażu mają charakter orientacyjny. Prosimy brać pod uwagę faktyczną sytuację w miejscu montażu.
- Wysokość montażu rury odprowadzającej zużytą wodę nie może przekraczać 80 cm.

Sposób założenia zacisku blokującego złączkę

Ustaw uchwyt na zacisku blokującym złączkę zgodnie z tym, jak przedstawiono na ilustracji, a następnie dociśnij zacisk w dół wzdłuż szczeliny, jak widnieje na ilustracji.



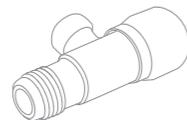
Uwaga: Sprawdź, czy wszystkie połączenia są dobrze zamontowane.

Instrukcja montażu

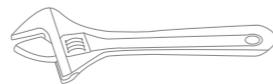
Konieczne narzędzia (brak w zestawie)



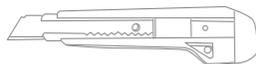
Taśma teflonowa



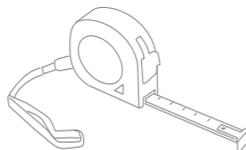
Zawór kątowy



Klucz nastawny



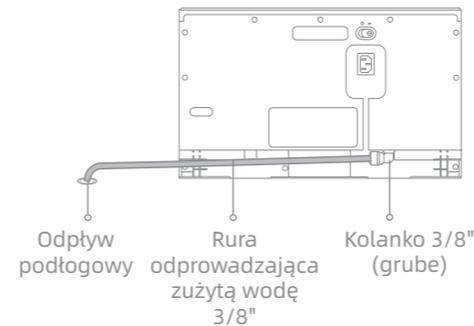
Nóż



Taśma miernicza

Instrukcja montażu

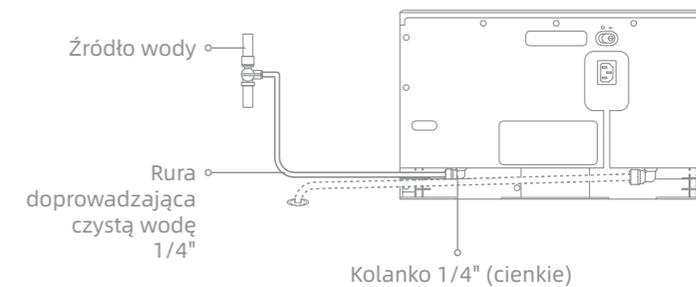
① Podłączenie rury odprowadzającej wodę zużyta



Uwaga:

- Przed montażem należy mocno nacisnąć pierścień zatraskowy na kolanku, i zdjąć fabrycznie zamontowaną nasadkę zabezpieczającą przed wyciekami.
- Wysokość montażu rury odprowadzającej zużyta wodę nie może przekraczać 80 cm.

② Podłącz rurę wody czystej



Instrukcja montażu

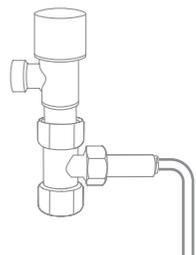
③ Montaż 3-droźnego zaworu rozdzielczego

Uwaga:

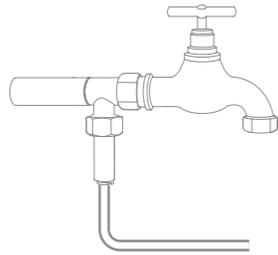
- Przed przystąpieniem do montażu zamknij główny zawór wody w domu i sprawdź, czy z rury wyciekła pozostająca w niej woda.
- Przed przystąpieniem do montażu sprawdź, czy pierścień uszczelniający znajduje się na swoim miejscu. Jeśli nie, wszystkie łączniki z gwintem zewnętrznym należy mocno owinąć taśmą teflonową o 6-9 obrotów w kierunku wkręcania, co zapobiegnie wyciekom wody.
- Przed zamontowaniem 3-droźnego zaworu rozdzielczego zalecamy zamontowanie zaworu kątownego na kurku wodnym.
- W razie potrzeby użyj klucza nastawnego.
- Jeśli rozmiar 3-droźnego zaworu rozdzielczego nie pasuje, użyj króćca redukcyjnego wchodzącego w skład zestawu, i podłącz w kolejności pokazanej na ilustracji.

Ukończony montaż

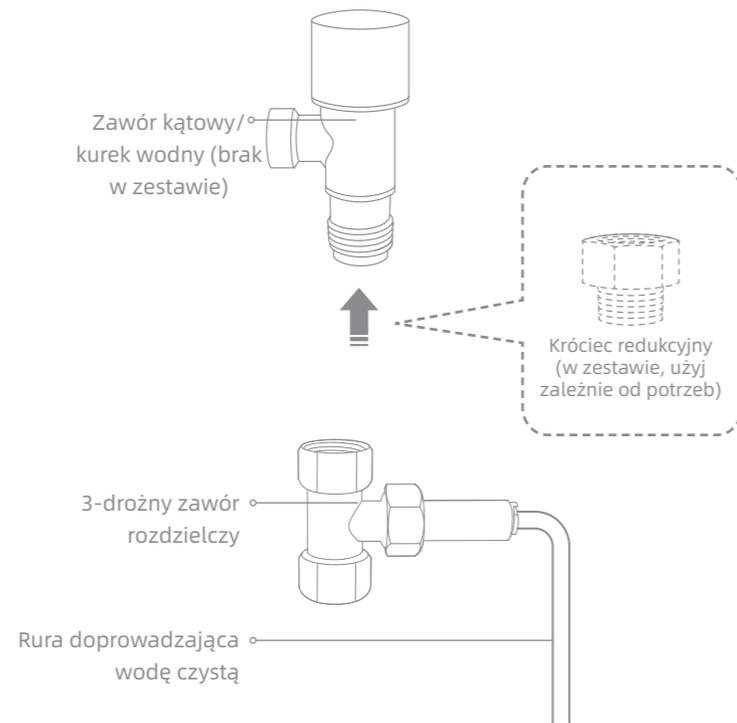
Możliwość 1
-Ze złączem z gwintem męskim



Możliwość 2
-Ze złączem z gwintem żeńskim

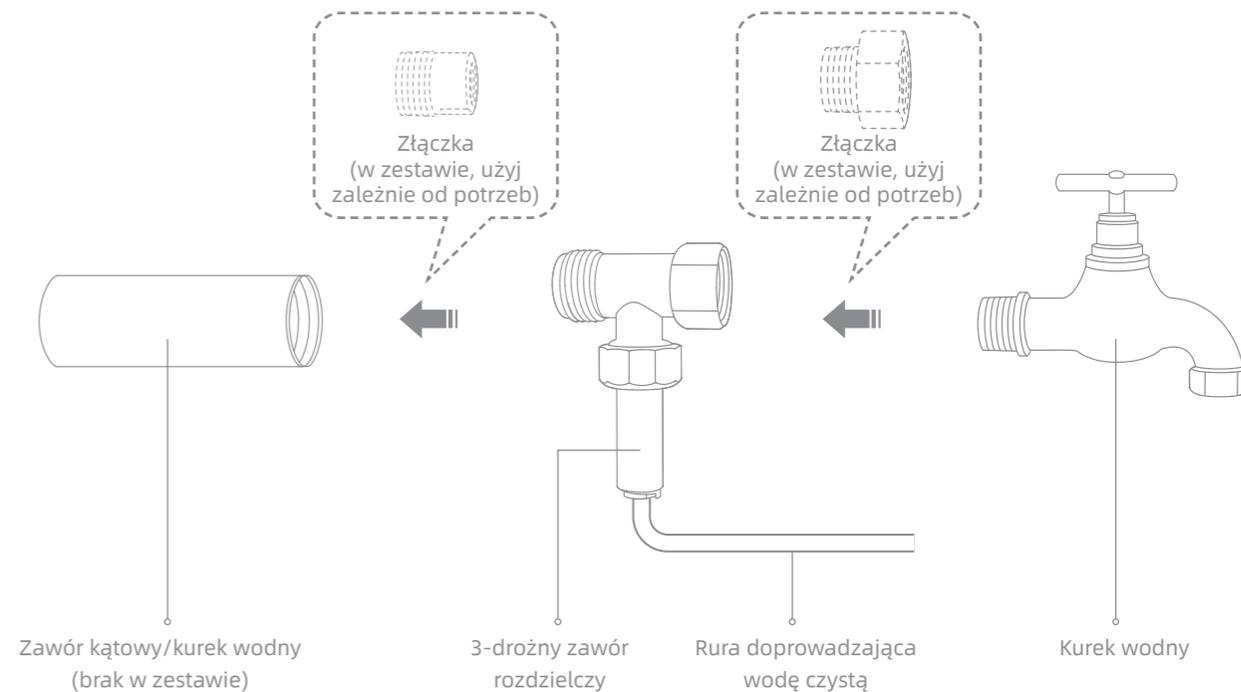


Możliwość 1 - Przyłącze z gwintem męskim



Instrukcja montażu

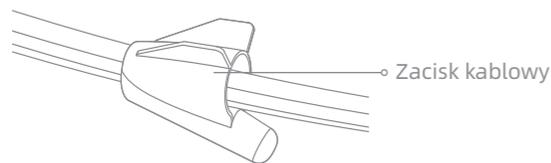
Możliwość 2 - Przyłącze z gwintem żeńskim



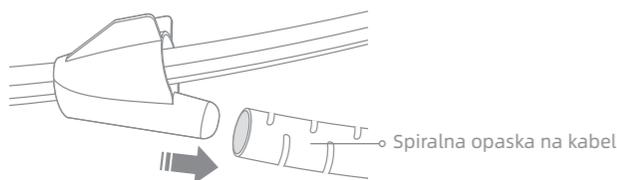
Instrukcja montażu

④ Uporządkuj rury wodne i przewód

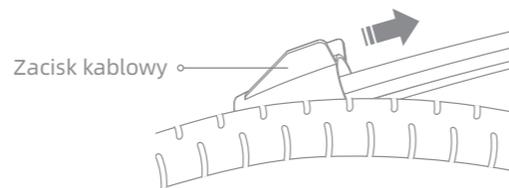
1. Zaciśnij rury wodne i przewód za pomocą zacisku kablowego.



2. Dolną część zacisku kablowego wkręć w spiralną osłonę kablową.



3. Pociągnij zacisk kablowy w tył owijając rury wodne i przewód elektryczny.



Test instalacji

Sposób testowania

1. Przed przystąpieniem do testowania włącz podstawę, a następnie otwórz główny zawór wodny w instalacji domowej i zawór kątowy.
2. Pobierz i skonfiguruj aplikację zgodnie z instrukcją obsługi. Po pomyślnym zainstalowaniu urządzenia w aplikacji pojawi się wyskakujące okienko: wykonaj kolejne etapy testowe zgodnie z zaleceniami.
3. Wyjmij i włóż wtyczkę stacji bazowej i sprawdź, czy stacja bazowa może dokonać automatycznego uzupełnienia i odprowadzenia wody.

Uwaga: Postępuj zgodnie z zaleceniami podanymi w najnowszej wersji aplikacji.



MONTAŻ ZAKOŃCZONY

Użytkowanie

Włączanie/wyłączanie

Wciśnij przycisk  na 3 sekundy, co spowoduje włączenie robota. Kontrolka zasilania pozostanie włączona. Można też umieścić robota w stacji bazowej, dopasowując styki ładowania robota do styków stacji bazowej, co spowoduje automatyczne włączenie robota rozpoczęcie ładowania. Chcąc wyłączyć robot odsuń go od stacji bazowej i wciśnij przycisk  na 3 sekundy.

Szybkie mapowanie

Skonfigurowawszy sieć po raz pierwszy stosuj się do instrukcji w aplikacji, aby szybko utworzyć mapę. Robot rozpocznie mapowanie bez czyszczenia. Gdy robot powróci do stacji bazowej, proces mapowania jest zakończony, a mapa zostanie automatycznie zapisana.

Pauza/uśpienie

Gdy robot pracuje, wciśnij dowolny przycisk, aby go spauzować. Jeżeli robot nie pracuje dłużej niż 10 minut, automatycznie wchodzi w tryb uśpienia. Wszystkie wskaźniki w robocie wyłączą się. Wciśnij dowolny przycisk w robocie bądź użyj aplikacji, aby go obudzić.

Uwaga: Jeżeli robot jest spauzowany i umieszczony w stacji bazowej, proces bieżącego czyszczenia zakończy się.

Auto-wznawianie czyszczenia

Jeżeli akumulator jest bliski rozładowania, robot automatycznie powróci do stacji bazowej w celu ładowania. Po doładowaniu do odpowiedniego poziomu, robot wznowi niedokończone zadania czyszczenia.

Uwaga: Aby skorzystać z tej funkcji, aktywuj ją w aplikacji.

Tryb Nie przeszkadzać (DND)

Po włączeniu trybu Nie Przeszkadzać (DND) robot nie wznowi sprzątanania. Tryb DND jest domyślnie dezaktywowany w fabryce. Możesz użyć aplikacji do aktywacji trybu DND lub zmodyfikować okres DND. Domyślnie okres DND wynosi 22:00-8:00.

Uwaga:

- W okresie DND zaplanowane zadania sprzątanania nie będą wykonywane.
- Robot wznowi sprzątananie po upływie okresu DND.

Ponowne uruchamianie robota

Jeżeli robot przestaje reagować lub nie może się wyłączyć  na 10 sekund, aby wymusić jego wyłączenie. Następnie wciśnij przycisk  na 3 sekundy, aby włączyć robot.

Użytkowanie

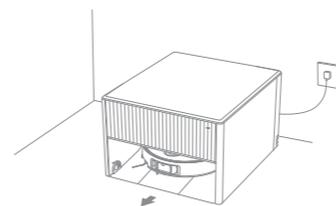
Odkurzanie i mopowanie

Uwaga:

- Używając zespołu mopa po raz pierwszy robot wykonuje domyślne zadanie „Odkurzanie i mopowanie”.
- Podczas użytkowania stacja bazowa będzie automatycznie pobierać czystą wodę i odprowadzać zużytą.

1. Rozpoczęcie czyszczenia

Wciśnij przycisk  na robocie lub postępuj się aplikacją, aby uruchomić robot ze stacji bazowej. Następnie robot zaplanuje optymalną trasę czyszczenia i wykona to zadanie w oparciu o stworzoną mapę.

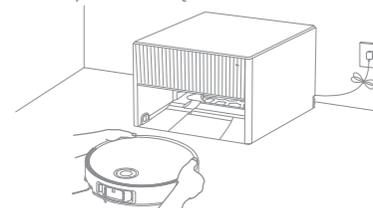


Uwaga:

- Podkładki mopa będą czyszczone przed rozpoczęciem mopowania przez robota, czekaj cierpliwie.
- Aby zapewnić łatwy powrót robota do stacji bazowej po czyszczeniu, zaleca się jego uruchamianie ze stacji bazowej. Podczas pracy urządzenia nie przesuwaj stacji bazowej, tarki ani jej filtra.
- Funkcję prania gorącą wodą można włączyć w aplikacji w zakładce zadań prania ścierki mopa, co działa we wszystkich trybach. Aby zapobiec oparzeniu, nie dotykaj wylotu wody, gdy funkcja jest włączona.

2. Automatyczne pranie mopa

Podczas sprzątanania robot będzie automatycznie powracać do stacji bazowej, aby wyprać ścierki mopa w oparciu o częstotliwość jej użycia określoną w aplikacji. Stacja bazowa automatycznie uzupełni wodę zbiornik robota i ten wznowi sprzątananie.



3. Automatyczne opróżnianie pojemnika na kurz oraz pranie i suszenie nakładki mopa

Po zakończeniu przez robota zadania czyszczenia i powrocie do stacji bazowej celem naładowania akumulatora, stacja bazowa automatycznie opróżni pojemnik na kurz, a następnie wypierze i wysuszy podkładki mopa.

Uwaga:

- Jeżeli funkcja auto-opróźniania jest wyłączona w aplikacji, stacja bazowa nie będzie automatycznie opróżniać pojemnika na kurz.
- Stacja bazowa będzie opróżniać pojemnik na kurz zgodnie z ustawieniami w aplikacji.

Rutynowa konserwacja

Części

Aby utrzymać robot w dobrym stanie, zaleca się sprawdzanie użytkowania akcesoriów w aplikacji lub następującej tabeli w kwestii planowej konserwacji.

Część	Częstotliwość konserwacji	Okres wymiany
Szczotki główne	Raz na 2 tygodnie	Co 6 do 12 miesięcy
Filtr pojemnika na kurz		Co 3 do 6 miesięcy
Szczotka boczna		
Uchwyty podkładki mopa	/	/
Filtr tarki	Co 1 do 2 miesięcy	/
Obszar sygnalizacyjny stacji bazowej	Raz na miesiąc	
Styki ładowania		
Wyloty automatycznego odpowietrzania		
Kółko samonastawne		
Kółko wielokierunkowe		
Czujnik krawędzi		
Czujnik VersaLift		

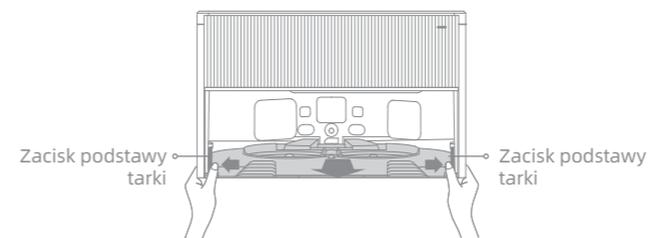
Część	Częstotliwość konserwacji	Okres wymiany
Dwuliniowe czujniki laserowe 3D	Raz na miesiąc	/
Okno zderzaka		
Czujnik dywanu		
Czujniki kłifu		
Zderzak		
Wlot automatycznego uzupełniania wody robota		
Dno robota	Czyść w miarę potrzeby	/
Pojemnik na kurz		
Kółka główne		
Stopki dystansowe	/	Co 2 do 4 miesięcy
Worek na kurz		Co 1 do 3 miesięcy
Podkładki mopa	/	/

Uwaga: Częstotliwość konserwacji i wymiany zależy od rzeczywistych warunków użytkowania. W razie wystąpienia wyjątku ze względu na szczególne okoliczności, zaleca się dokonać niezwłocznego przeglądu lub wymiany części.

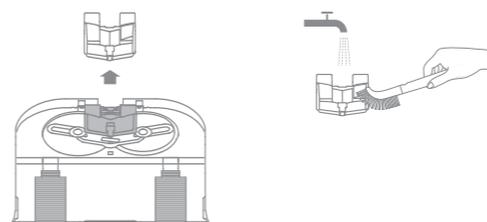
Rutynowa konserwacja

Filtr tarki

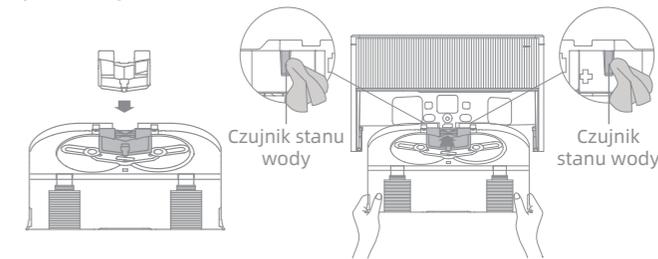
1. Po zakończeniu czyszczenia nasadki mopa wyjmij robot i wciśnij zatrzaski podstawy tarki, aby wyjąć jej filtr.



2. Wyjmij i wypłucz filtr tarki czystą wodą, wytrzyj do czysta.



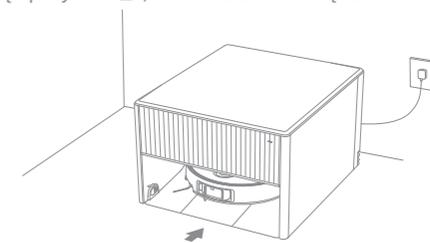
3. Ponownie zainstaluj najpierw filtr tarki a następnie jej podstawę.



Uwaga:

- Jeśli na powierzchni pozostały plamy po wodzie, przed ponownym zamontowaniem podstawy tarki należy przetrzeć czujniki stanu wody miękką i suchą ściereczką.
- Po zainstalowaniu podstawy tarki należy upewnić się, czy zaciski na obu końcach są pewnie na miejscu po usłyszeniu kliknięcia.

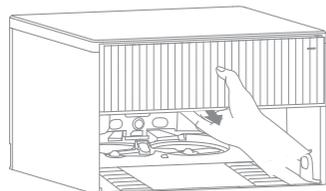
4. Odeślij robot do stacji bazowej używając aplikacji lub naciskając przycisk , albo też zrób to ręcznie.



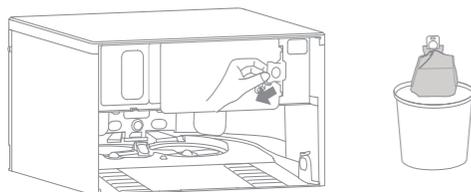
Rutynowa konserwacja

Worek na kurz

1. Zdejmij pokrywę zbiornika.

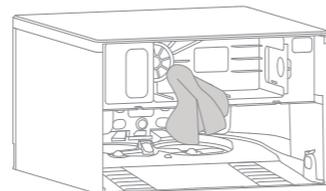


2. Wyrzuć worek na kurz.

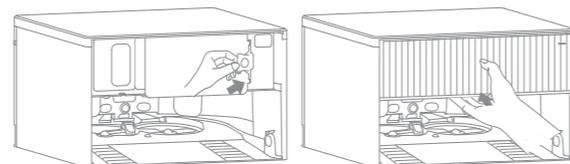


Uwaga: Pociągnięcie do góry za uchwyt uszczelni worek na kurz, aby zapobiec przypadkowemu wypadaniu jego i śmieci.

3. Kurz i śmieci z filtra usuwaj suchą ściereczką.



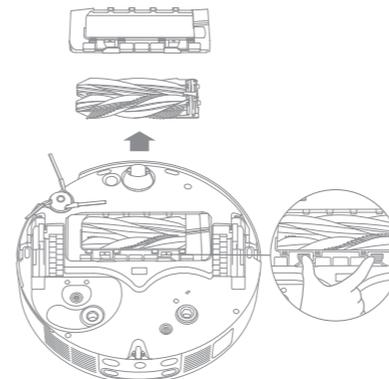
4. Zainstaluj nowy worek na kurz, następnie załóż na powrót pokrywę zbiornika.



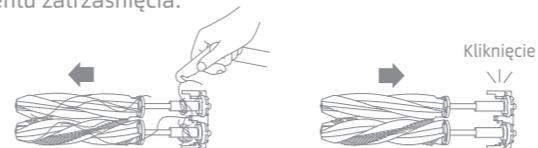
Rutynowa konserwacja

Szczotki główne

1. Zdejmij osłonę szczotek po wciśnięciu zatrzasków osłony do środka, a następnie wyjmij szczotki z robota.

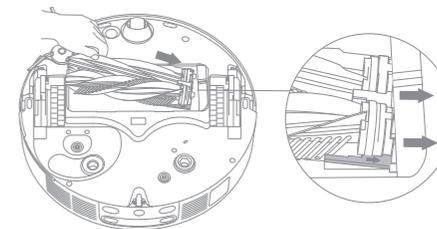


2. Wyjmij szczotki w sposób przestawiony na ilustracji. Narzędziem do czyszczenia wchodzącym w skład wyposażenia usuń włosy wplątane w szczotki. Po wyczyszczeniu należy mocno wcisnąć szczotki do głównego uchwytu szczotek, aż do momentu zatrzasknięcia.

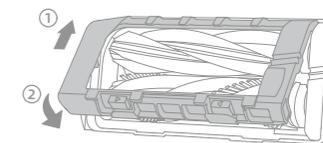


Uwaga: Podczas wyjmowania szczotek głównych należy zachować ostrożność, aby uniknąć obrażeń ciała.

3. Wsuń uchwyt szczotki głównej w szczeliny pod kątem w dół w taki sposób, by nadrukowane strzałki skierowane były ku górze.



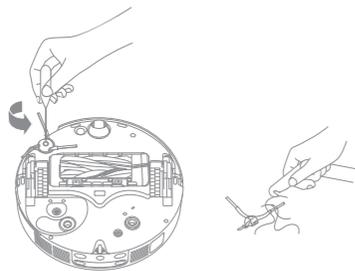
4. Wyrównaj przedni koniec osłony szczotki ze szczeliną, wsuń ją pod kątem w dół, a następnie wciśnij na miejsce.



Rutynowa konserwacja

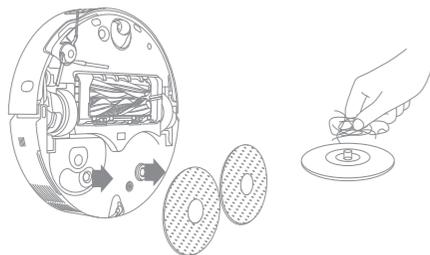
Szczotka boczna

Śrubokrętem odkręć szczotkę boczną, usuń z niej włosy, a następnie przykręć z powrotem.

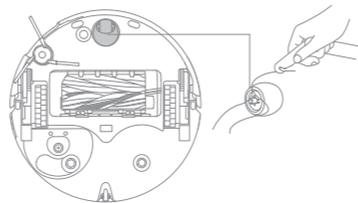


Uchwyty podkładki mopa

Wyjmij i wyczyść uchwyty podkładki mopa.



Kółko wielokierunkowe



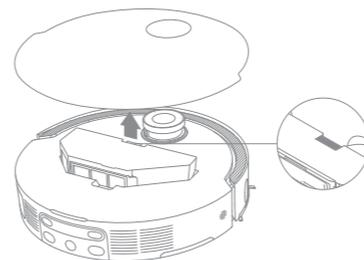
Uwaga:

- Małym śrubokrętem oddziel oś od opony kółka wielokierunkowego. Nie wywieraj nadmiernej siły.
- Wypłucz kółko wielokierunkowe pod bieżącą wodą i załóż z powrotem po całkowitym wysuszeniu.

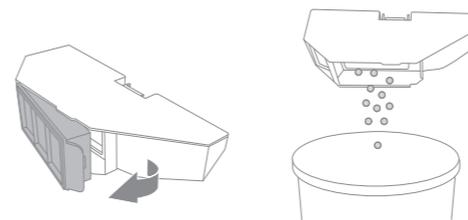
Rutynowa konserwacja

Pojemnik na kurz i filtr

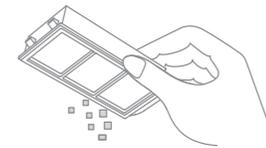
1. Zdejmij pokrywę robota, wciśnij zatrzask pojemnika na kurz, po czym wyjmij pojemnik.



2. Wyjmij filtr pojemnika na kurz i opróżnij pojemnik na kurz.

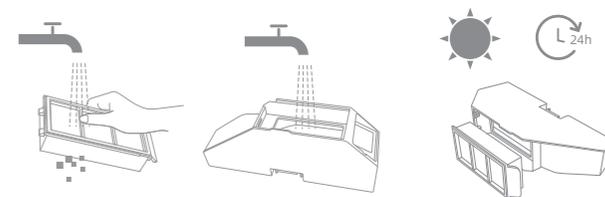


3. Delikatnie stukaj w kosz filtra, aby usunąć brud.



Uwaga: Nie próbuj czyścić filtra szczotką, palcem ani ostrymi przedmiotami, gdyż grozi to jego uszkodzeniem.

4. Wypłucz wodą pojemnik na kurz i filtr, wysusz je całkowicie przed ponownym zainstalowaniem.



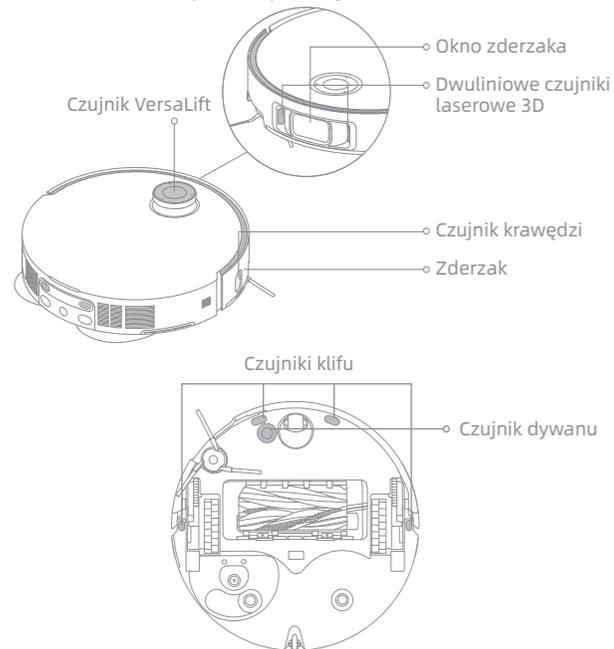
Uwaga:

- Pojemnik na kurz i filtr płucz wyłącznie czystą wodą. Nie używaj detergentu.
- Pojemnik na kurz i filtr używaj dopiero po całkowitym wyschnięciu.

Rutynowa konserwacja

Czujniki robota

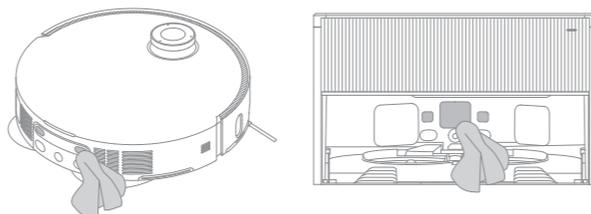
Czujniki robota przetrzyj miękką i suchą ściereczką, jak przedstawiono na rysunku poniżej:



Uwaga: Mokra ścierka może uszkodzić czułe elementy robota i stacji bazowej. Do czyszczenia używaj suchej ściereczki.

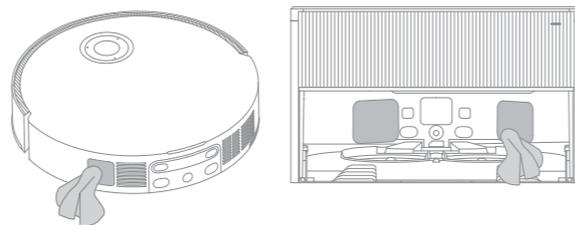
Styki ładowania i pole sygnalizacyjne

Styki ładowania i pole sygnalizacyjne czyść miękką, suchą ściereczką.



Wyloty automatycznego odpowietrzania

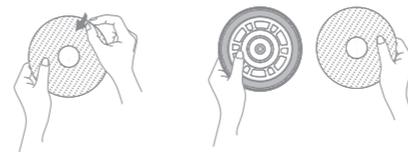
Wyloty automatycznego odpowietrzania robota i stacji bazowej czyść miękką, suchą ściereczką.



Rutynowa konserwacja

Podkładki mopa

Wymij podkładki mopa z uchwytów, po czym je wymień.



Akumulator

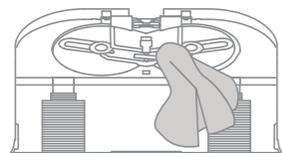
Robot zawiera pakiet akumulatora litowo-jonowego o wysokich parametrach użytkowych. Dbaj o to, by akumulator był dobrze naładowany do codziennego użytku, aby zachować jego parametry użytkowe na optymalnym poziomie. Jeżeli robot nie jest używany przez dłuższy czas, wyłącz go i złóż. Aby uniknąć szkód wskutek nadmiernego rozładowania, robot należy doładowywać przynajmniej raz na trzy miesiące.

Instrukcja demontażu

! INFORMACJE PRZYDATNE WYŁĄCZNIE W PRZYPADKU ZWROTU URZĄDZENIA

1. Celem odprowadzenia wody pozostałej zarówno w układzie robota, jak i stacji bazowej, korzystając z aplikacji włącz funkcję opróżniania wody.

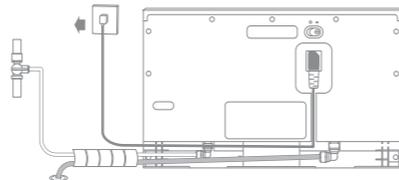
Uwaga: Wyjmij podstawę tarki i sprawdź, czy nie została tam woda. Jeśli tak, wytrzyj podstawę do sucha i ponownie ją załóż.



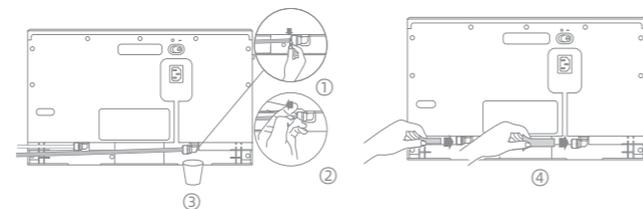
2. Zdejmij pokrywę pojemnika na kurz i wyciągnij automatyczny zbiornik na detergent. Otwórz górną pokrywę przegrody i wylej pozostały roztwór czyszczący, następnie załóż przegrodę.



3. Przed przystąpieniem do demontażu wyjmij wtyczkę stacji bazowej z gniazda elektrycznego, po czym zamknij główny zawór wodny w instalacji domowej i zawór kątowy.



4. W pierwszej kolejności wyciągnij zacisk blokujący złączkę. Następnie mocno naciśnij pierścień sprężynujący i zdemontuj rurę. Wyciekającą wodę zbierz do pojemnika.



Uwaga:

- Nie wyciągaj rury wodnej na siłę, gdyż grozi to jej uszkodzeniem.
- Przed zapakowaniem i wysyłką urządzenia należy wyjąć zapasowe zatyczki z zewnętrznej strony zbiornika na kurz i zablokować kolanka pod stacją bazową, co zapobiegnie wyciekaniu wody.

Wykrywanie i usuwanie usterek

Usterka	Rozwiązanie
Robot nie włącza się.	Akumulator jest rozładowany. Doładuj robot w stacji bazowej i spróbuj ponownie. Temperatura baterii jest zbyt niska lub zbyt wysoka. Zaleca się pracę urządzenia w zakresie temperatur od 32 °F (0° C) do 104 °F (40° C).
Robot nie ładuje się.	Stacja bazowa nie jest podłączona do zasilania, upewnij się, czy oba końce kabla zasilania są prawidłowo wetknięte. Słaby kontakt między stykami ładowania w stacji bazowej i robocie, oczyść styki ładowania. Sprawdź, czy na złączu robota nie ma jakiegoś ciała obcego, usuń je w takim przypadku.
Robot nie łączy się z Wi-Fi.	Nieprawidłowe hasło sieci Wi-Fi. Sprawdź, czy hasło używane do łączenia się z siecią Wi-Fi, jest prawidłowe. Robot nie obsługuje połączenia Wi-Fi 5 GHz. Upewnij się, czy robot jest połączony z siecią Wi-Fi 2,4 GHz. Słaby sygnał Wi-Fi. Upewnij się, czy robot jest w obszarze o dobrym zasięgu Wi-Fi. Robot może nie być gotowy do skonfigurowania. Wyjdź z aplikacji i wejdź ponownie, następnie spróbuj jeszcze raz zgodnie z instrukcją.
Robot nie może znaleźć i powrócić do stacji bazowej.	Stacja bazowa została odłączona od zasilania lub poruszona, gdy robot znajdował się poza stacją. Połącz stację bazową z zasilaniem lub umieść robot na stacji celem ładowania. Za dużo jest przeszkód wokół stacji bazowej. Ustaw stację bazową w terenie bardziej otwartym. Poruszenie robotem może spowodować ponowne jego pozycjonowanie, a to spowoduje ponowne tworzenie mapy, jeżeli ponowne pozycjonowanie zawiedzie. Jeżeli robot jest zbyt daleko od stacji bazowej, może nie być w stanie powrócić samodzielnie, w którym to przypadku konieczne jest jego ręczne umieszczenie w stacji bazowej. Wytrzyj pole sygnalizacji w stacji bazowej, aby usunąć kurz i śmieci.
Robot utyka przed stacją bazową i nie może powrócić do niej.	Celem niedopuszczenia do zablokowania robota usuń wszelkie przeszkody w promieniu 60 cm przed stacją bazową. Trasa powrotu do ładowania jest zablokowana, np. zamknięte drzwi. Robot może ślizgać się, jeżeli podłoga przed stacją bazową jest nadmiernie mokra. W takim przypadku usuń nadmiar wody przed podjęciem ponownej próby. Zaleca się przesunięcie stacji bazowej w innej miejsce i spróbowanie ponownie.
Robot nie wyłącza się.	Robot nie może być wyłączony podczas ładowania. Celem wyłączenia robota zaleca się odsunięcie robota od stacji bazowej, a następnie wciśnięcie przycisku  na 3 sekundy. Jeżeli robota nie daje się wyłączyć wykonując czynność 1, wciśnij przycisk  na 10 sekund, co spowoduje wymuszenie wyłączenia urządzenia. Jeżeli problem się utrzymuje, skontaktuj się z działem obsługi posprzedażnej.
Uchwyt podkładki mopa jest nienormalnie podniesiony.	Wyjmij uchwyt podkładki mopa i sprawdź, czy nie utknęły w nim jakieś ciała obce, po czym uruchom robota ponownie. Jeżeli problem utrzymuje się, skontaktuj się z zespołem serwisu posprzedażowego.

Wykrywanie i usuwanie usterek

Usterka	Rozwiązanie
Niska prędkość ładowania.	Pełne naładowanie rozładowanego akumulatora robota trwa 4,5 godziny. Jeżeli pracujesz robotem w temperaturach poza zakresem określonym w specyfikacji technicznej, prędkość ładowania automatycznie zmniejsza się, aby wydłużyć trwałość akumulatora. Styki ładowania w robocie i stacji mogą być zabrudzone, wytrzyj je suchą ściereczką.
Hałas zwiększa się, gdy robot pracuje.	Sprawdź, czy filtr pojemnika na kurz nie jest zatkany. Jeśli tak, oczyść go lub wymień. Twardy przedmiot mógł zostać uchwycony przez szczotki główne lub pojemnik na kurz. Sprawdź i usuń wszelkie twarde przedmioty. Szczotka główna lub boczna może być splątana. Sprawdź i usuń wszelkie obce ciała. Tryb ssania przełącz na Standard lub Spokojny.
Robot porusza się nie trzymając się ustalonej trasy.	Przedmioty takie, jak kable zasilania i pantofle należy zorganizować przed użyciem robota. Praca na mokrych, śliskich powierzchniach powoduje poślizg głównego kółka. Zaleca się wysuszenie mokrych miejsc przed użyciem robota. Wytrzyj okno zderzaka i czujnik lasera dwuliniowego 3D w robocie czystą, miękką i ściereczką, aby utrzymać go w czystości i wolnym od przeszkód.
Robot pomija pomieszczenia, które mają być czyszczone.	Upewnij się, czy drzwi sprzątanym pomieszczeń są otwarte. Miejsce przed pomieszczeniem do czyszczenia może być mokre lub śliskie, powodują poślizg robota i nienormalną pracę. Wysusz podłogę przed użyciem robota.
Robot nie wznawia sprzątania po ładowaniu.	Upewnij się, czy robot nie jest ustawiony w tryb „Nie przeszkadzać” (DND), co uniemożliwia wznowienie sprzątania. Robot nie wznawia czyszczenia po ręcznym umieszczeniu w stacji bazowej lub wystaniu go do stacji bazowej z użyciem aplikacji lub naciśnięciem przycisku  .
Poziom wody na tarce nie jest prawidłowy.	Wyjmij podstawę tarki, sprawdź czy nie jest zatkana, a jeśli jest - wyczyść. Sprawdź, czy wylot spustowy nie jest zatkany i oczyść go. Sprawdź roztwór do czyszczenia. Nie dodawaj innej cieczy niż oficjalnie zaaprobowany roztwór czyszczący.
Stacja bazowa nie może automatycznie opróżnić pojemnika na kurz.	Sprawdź, czy worek na kurz w pojemniku nie jest zapełniony. Jeżeli worek na kurz nie jest pełny, sprawdź, czy nie ma jakiegóż przeszkody na automatycznych odpowietrznikach robota, stacji bazowej lub pojemnika na kurz. W takim przypadku wyczyść na czas zablokowaną część.

W kwestii dalszej pomocy kontaktuj się z nami przez <https://global.dreametech.com>

Dane techniczne

Robot

Model	RLX86CE-1
Czas ładowania	Okolo 4,5 godziny
Napięcie znamionowe	14,4 V ---
Moc znamionowa	75 W
Częstotliwość pracy	2400-2483,5 MHz
Maksymalna moc wyjściowa	<20 dBm

W normalnych warunkach eksploatacji ten sprzęt powinien być utrzymywany w odstępnie przynajmniej 20cm między anteną i ciałem użytkownika.

Stacja bazowa

Model	RBXE0307-1
Znamionowy prąd zasilania	220-240 V ~ 50-60 Hz
Znamionowa moc wyjściowa	20 V --- 2 A
Moc znamionowa (podczas opróżniania kurzu)	700 W
Moc znamionowa (podczas mycia gorącą wodą)	1160 W
Moc znamionowa (podczas ładowania i suszenia)	87 W
Zakres ciśnienia wody	0,14-0,8 Mpa

Uwaga:

- Moc znamionowa (podczas czyszczenia gorącą wodą) jest wyznaczana przez wartość mocy w okresie reprezentatywnym (temperatura wody 25 °C).
- Moc znamionową (podczas ładowania i suszenia) determinuje wartość mocy podczas całego okresu ładowania.

Wyjęcie i likwidacja akumulatora

Wbudowany akumulator litowo-jonowy zawiera substancje, które są niebezpieczne dla środowiska. Demontażu akumulatora może dokonać wyłącznie wykwalifikowany serwisant, a sam akumulator należy przekazać do odpowiedniego punktu zajmującego się recyklingiem.

- akumulator przed złomowaniem należy wyjąć z urządzenia;
- podczas wyjmowania akumulatora urządzenie musi być odłączone od zasilania sieciowego;
- akumulator należy utylizować w sposób bezpieczny.

OSTROŻNIE:

Przed wyjęciem akumulatora odłącz zasilanie i rozładuj akumulator, ile się da.

Niepotrzebne akumulatory należy poddać utylizacji w odpowiednim zakładzie recyklingowym.

Akumulatora nie narażaj na działanie wysokiej temperatury, gdyż grozi to jego wybuchem.

W niewłaściwych warunkach użytkowania z akumulatora może wydobywać się elektrolit. W przypadku dostania się elektrolitu do oczu lub na skórę skażone miejsce należy przepłukać dużą ilością wody, po czym zasięgnąć porady lekarskiej.

Instrukcja usuwania:

1. Odwróć robot, za pomocą odpowiedniego narzędzia odkręć śruby z tyłu robota i zdejmij pokrywę.
2. Odłącz zaciski między akumulatorem i płytką drukowaną, aby wyjąć ten pierwszy.

Ochrona środowiska



Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.



Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkownika, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

Niniejszy dokument jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi, stworzonej przez producenta.

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie, minimum raz na tydzień oceniać odmienną stan fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiegokolwiek odmienności należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmienności może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dystrybutora /producenta dostępne na stronie internetowej <https://serwis.innpro.pl/gwarancja>

Akumulator LI-ION

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI ION (litowo-jonowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,18V lub 15% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np. 2,5V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.

Akumulator LIPO

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI PO (litowo-polimerowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić od deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,5V lub 5% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np 3,2V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.

Veiligheidsinformatie

Om elektrische schokken, brand of letsel door verkeerd gebruik van het toestel te voorkomen, dient u de gebruikershandleiding zorgvuldig te lezen voordat u het toestel gebruikt en te bewaren voor toekomstig gebruik.

Gebruiksbeperkingen

- Dit product mag niet zonder toezicht van een ouder of voogd worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar of personen met fysieke, zintuiglijke of geestelijke tekortkomingen of met beperkte ervaring of kennis, om een veilige bediening te waarborgen en risico's te vermijden. Schoonmaken en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Het toestel mag alleen worden gebruikt met de meegeleverde voeding.
- Dit toestel bevat batterijen die alleen door specialisten kunnen worden vervangen.
- Zorg ervoor dat de ruimte rondom dit product en de kast waarin het product is opgesteld goed geventileerd is.
- Zorg er na installatie van dit product voor dat de stekker binnen handbereik is.
- Maak de zone die gereinigd moet worden leeg. Kinderen mogen niet met dit toestel spelen. Zorg ervoor dat kinderen en huisdieren terwijl de robot in werking is op veilige afstand blijven.
- Installeer, gebruik en laad het toestel niet op in badkamers of in de buurt van zwembaden.
- Dit product is uitsluitend bestemd voor vloerreiniging in een huishoudelijke omgeving. Gebruik het niet buitenshuis, op niet-vloeroppervlakken of in een commerciële of industriële omgeving.

Veiligheidsinformatie

Gebruiksbeperkingen

- Zorg ervoor dat het toestel correct werkt in een geschikte omgeving. Gebruik het toestel anders niet.
- Als het netsnoer beschadigd is, dient het vervangen te worden door een speciaal snoer of een samenstel dat verkrijgbaar is bij de fabrikant of zijn serviceagent.
- Gebruik de robot niet in een ruimte die zich boven vloerniveau bevindt zonder een veiligheidsbarrière.
- Plaats de robot niet ondersteboven. Gebruik de LDS-afdekking, afdekking van de robot of stootrand niet als handgreep voor de robot.
- Gebruik de robot in omgevingen met een omgevingstemperatuur hoger dan 0 °C en lager dan 40 °C. Zorg ervoor dat er geen vloeistof of kleverige substantie op de vloer ligt.
- Om schade of letsel door slepen te voorkomen, verwijdert u losse voorwerpen van de vloer en verwijdert u kabels of netsnoeren op het reinigingspad voordat u het toestel gebruikt.
- Verwijder breekbare of kleine voorwerpen van de vloer om te voorkomen dat de robot er tegenaan stoot en deze beschadigt.
- Houd haar, vingers en andere lichaamsdelen uit de buurt van de zuigopening van de robot.
- Houd het schoonmaakgereedschap buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik het toestel niet in een kamer waar een baby of kind slaapt.
- Plaats geen kinderen, huisdieren of andere voorwerpen bovenop de robot, ongeacht of deze stilstaat of beweegt.

Veiligheidsinformatie

Gebruiksbeperkingen

- Alleen schoon water en de officieel goedgekeurde reinigingsmiddel mogen aan de schoonwatertank worden toegevoegd. Voeg geen andere vloeistof toe, zoals alcohol of ontsmettingsmiddel. De verhouding tussen de reinigingsmiddel en schoon water kan worden gecontroleerd op de fles met reinigingsmiddel. Houd het reinigingsmiddel buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik de robot niet om brandende voorwerpen te reinigen. Gebruik de robot niet om ontvlambare of brandbare vloeistoffen, corrosieve gassen, onverdunde zuren of oplosmiddelen op te nemen.
- Zuig geen harde of scherpe voorwerpen op. Gebruik het toestel niet om voorwerpen op te rapen zoals stenen, grote stukken papier of andere voorwerpen die het toestel kunnen verstoppert.
- De stekker moet uit het stopcontact worden gehaald alvorens het toestel schoon te maken of te onderhouden.
- Veeg de robot of het basisstation niet af met een natte doek en spoel ze niet af met een vloeistof. Laat wasbare en gereinigde onderdelen volledig opdrogen alvorens ze weer te installeren en te gebruiken.
- Dit product moet worden aangesloten op de waterbron met behulp van de nieuwe leidingmontage die in de verpakking is meegeleverd. Gebruik de oude leidingmontage niet opnieuw.
- Voordat u de wateraansluitaccessoires installeert of demonteert, moet u ervoor zorgen dat het basisstation niet is aangesloten op de stroomvoorziening.

Veiligheidsinformatie

Gebruiksbeperkingen

- Bewaar de verwijderde verpakking goed en laat kinderen deze niet aanraken of inslikken.
- Demonteer, repareer of wijzig dit product niet. Als er zich een probleem voordoet, neem dan contact op met het klantenserviceteam.
- Wanneer dit product moet worden vervoerd, laat dan eerst het resterende water weglopen en gebruik bij voorkeur de originele verpakking.
- Gebruik dit product volgens de instructies in de gebruikershandleiding. Gebruikers zijn verantwoordelijk voor verlies of schade als gevolg van onjuist gebruik van dit product.

Batterijen en opladen

- Gebruik geen batterij of basisstation van derden. De robot kan alleen worden gebruikt met een basisstation van het model RBXE0307-1.
- Probeer de batterij of het basisstation niet zelf te demonteren, repareren of aan te passen.
- Plaats het basisstation niet in de buurt van een warmtebron.
- Gebruik geen natte doek of natte handen om de oplaadcontacten van het basisstation af te vegen of schoon te maken.
- Gooi oude batterijen op de juiste manier weg. Niet noodzakelijke batterijen moeten worden ingeleverd bij een geschikt recyclingbedrijf.
- Als het netsnoer beschadigd of gebroken is, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan en neem contact op met de klantenservice.
- Zorg ervoor dat de robot tijdens het vervoer is uitgeschakeld en indien mogelijk in de originele verpakking wordt bewaard.

Veiligheidsinformatie

Batterijen en opladen

- Als de robot voor langere tijd niet wordt gebruikt, laad deze dan volledig op, schakel deze uit en bewaar deze op een koele, droge plaats. Laad de robot minstens elke 3 maanden op om overontlading van de batterij te voorkomen.

Informatie over laserveiligheid

- De lasersensor in dit product voldoet aan de IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 norm voor klasse 1 laserproducten. Vermijd direct oogcontact tijdens het gebruik.

KLASSE 1 LASERPRODUCT

LASERPRODUCT VOOR CONSUMENTEN

EN 50689:2021



Alleen voor gebruik binnenshuis



Lees de gebruikershandleiding

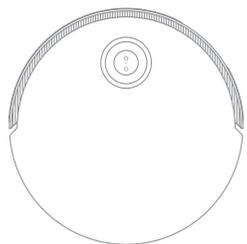
Hierbij verklaart Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. dat de radioapparatuur van het type RLX86CE-1 in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

<https://global.dreametech.com>

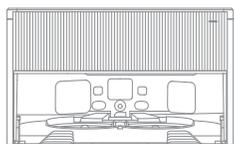
Ga voor een gedetailleerde elektronische handleiding naar <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Productoverzicht

Inhoud van de verpakking

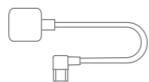


Robot

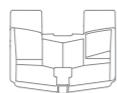


Basisstation

Andere accessoires



Netsnoer



Wasbordfilter
(voorgeïnstalleerd)



Stofzak × 2
(voorgeïnstalleerd × 1)



Compartment
voor automatisch
reinigingsmiddel
(voorgeïnstalleerd)



Dweilpad × 2
(voorgeïnstalleerd)



Dweilpadhouder × 2



Schoonmaak-
gereedschap



Reinigingsmiddel



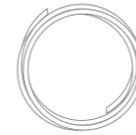
Gebruikershan-
dleiding

Productoverzicht

Wateraansluitaccessoires voor automatisch bijvullen en aftappen



1/4"
Schoonwaterleiding



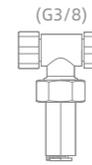
3/8"
Vuilwaterleiding



Spiraalvormige
kabelomwikkeling



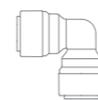
Draadorganizer



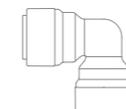
3-Weg omleidingsklep



Adapter × 2



1/4" Elleboog
(dun) × 2
(voorgeïnstalleerd × 1)



3/8" Elleboog
(dik) × 2
(voorgeïnstalleerd × 1)



1/4" Dop × 2
(voorgeïnstalleerd)



3/8" Dop × 2
(voorgeïnstalleerd)



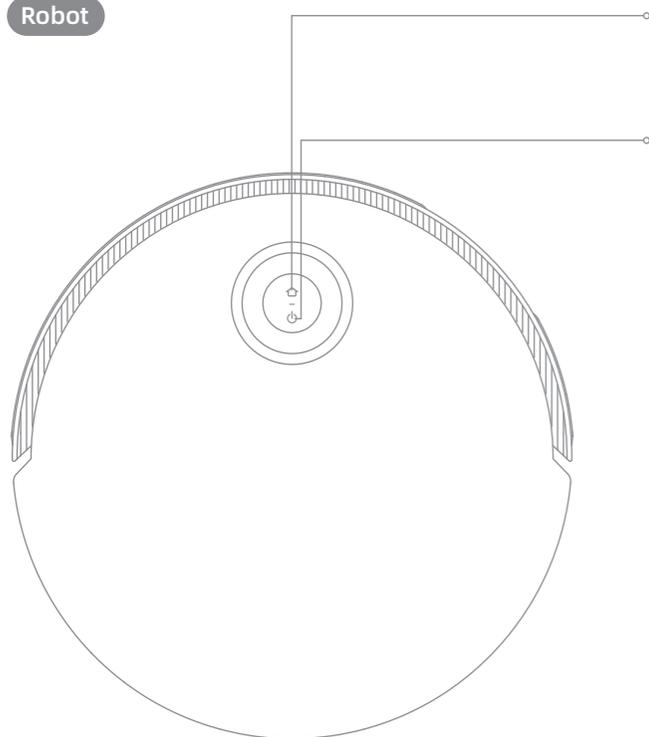
1/4"
Verbindingsborgklem
(klein) × 4



3/8"
Verbindingsborgklem
(groot) × 4

Productoverzicht

Robot



🏠 Dockingknop

- Druk hierop om de robot terug te sturen naar het basisstation
- Houd 3 seconden ingedrukt om het kinderslot uit te schakelen

🔌 Aan/Uit/Reinigen-knop

- Houd 3 seconden ingedrukt om in of uit te schakelen
- Druk hierop om het reinigen te starten nadat de robot is ingeschakeld

Circulaire statusindicator

- Continu blauw: Reinigen of opruimen voltooid
- Continu groen: Opladen
- Knipperend oranje: Fout

Knopstatusindicator

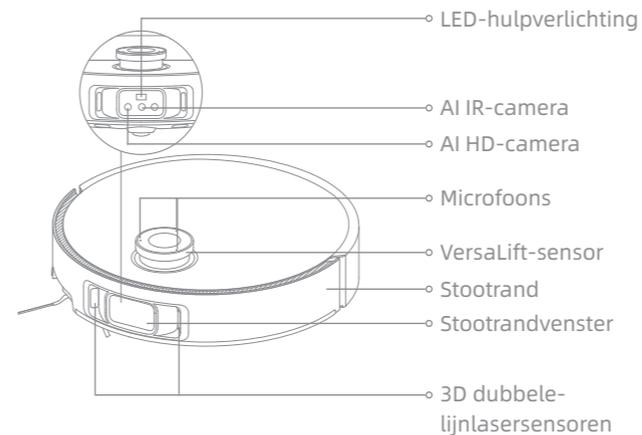
- Continu wit: Reinigen of opruimen voltooid
- Pulserend wit: Opladen (batterij niet bijna leeg)
- Continu oranje: Stand-by bij bijna lege batterij of gepauzeerd bij bijna lege batterij
- Pulserend oranje: Opladen (batterij bijna leeg)
- Knipperend oranje: Fout
- Knipperend roze: Camera geactiveerd

Opmerking:

- Druk op een willekeurige knop van de robot om te pauzeren terwijl de robot aan het reinigen is of terugkeert om op te laden.
- Het kinderslot kan worden ingeschakeld/uitgeschakeld via de Dreamehome-app.

Productoverzicht

Robot en sensoren



LED-hulpverlichting

AI IR-camera

AI HD-camera

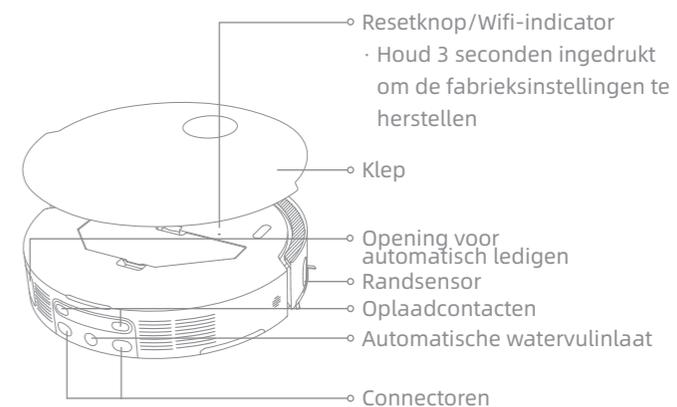
Microfoons

VersaLift-sensor

Stootrand

Stootrandvenster

3D dubbele-
lijnlasersensoren



Resetknop/Wifi-indicator

- Houd 3 seconden ingedrukt om de fabrieksinstellingen te herstellen

Klep

Opening voor
automatisch ledigen

Randsensor

Oplaadcontacten

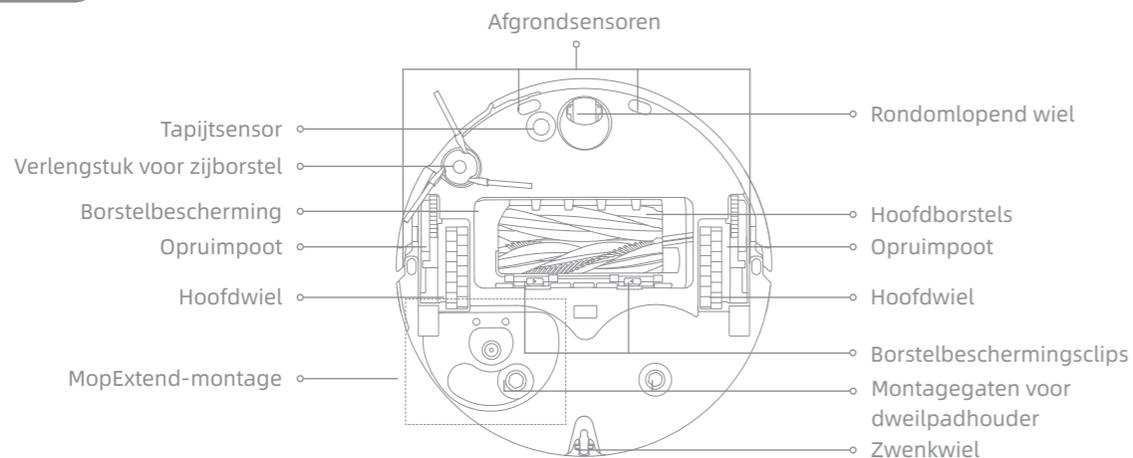
Automatische watervulinlaat

Connectoren

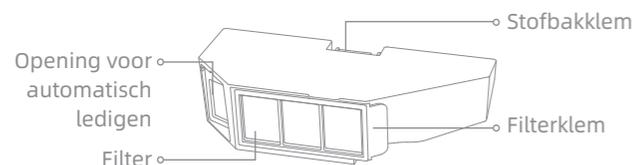
Opmerking: De VersaLift-sensor wordt omlaag gebracht wanneer de robot in stand-bymodus staat, aan het opladen is op het basisstation of zones met een geringe hoogte reinigt. Verplaats de robot niet bij het reinigen van zones met een geringe hoogte, omdat dit de positionering van de robot kan beïnvloeden.

Productoverzicht

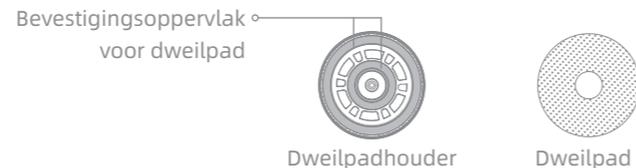
Robot en sensoren



Stofbak

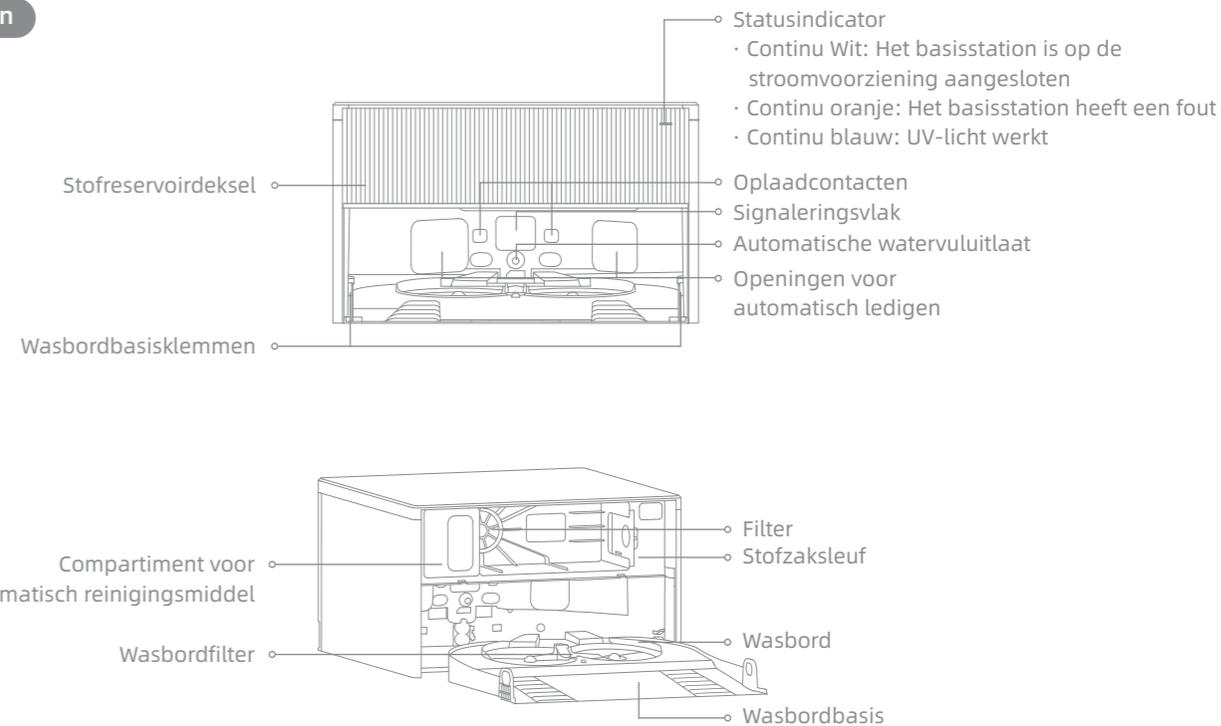


Dweileenheid



Productoverzicht

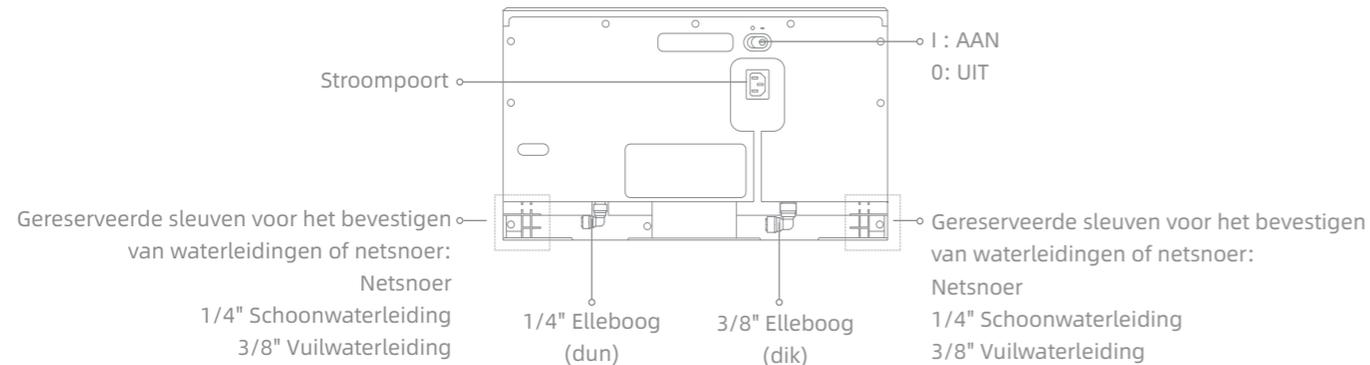
Basisstation



Opmerking: Aan de binnenkant van het stofreservoirdeksel zijn een paar antilekdoppen voorgeïnstalleerd als een back-up.

Productoverzicht

Basisstation



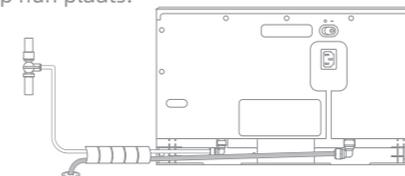
Opmerking:

- Voordat u de waterleiding installeert, moet u de borgring bij de elleboog met kracht indrukken om de antilekdop te verwijderen.
- Het wordt aanbevolen dat de installatiehoogte van de vuilwaterleiding niet hoger is dan 80 cm.

Vóór gebruik

1. Wataansluitaccessoires voor automatisch bijvullen en aftappen installeren

Nadat u de juiste installatielocatie hebt bepaald, sluit u de hoofdwaterkraan of de knieafsluiter in uw huis en installeert u de wataansluitingsaccessoires voor automatisch bijvullen en afvoeren op hun plaats.



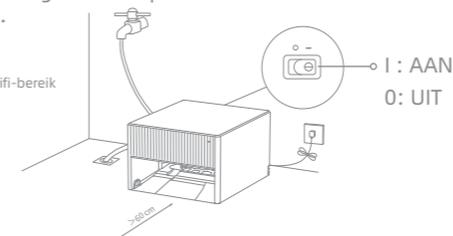
Opmerking: De voltooide installatie is alleen ter referentie. Zie de werkelijke installatiesituatie.

2. Het basisstation plaatsen en aansluiten op een stopcontact

Verwijder alle voorwerpen die zich dichterbij dan 60 cm van de voorkant van het basisstation bevinden. Steek de stekker van het netsnoer stevig in het stopcontact totdat het indicatielampje gaat branden.



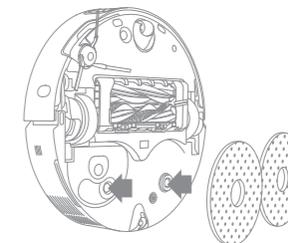
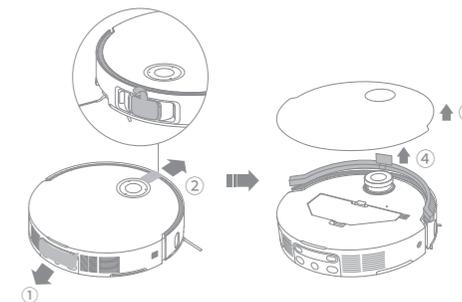
Binnen goed wifi-bereik



Opmerking:

- Zorg ervoor dat geen voorwerpen het signaleringsvlak blokkeren.
- Om te voorkomen dat watervlekken de houten vloeren of tapijten beschadigen, wordt aanbevolen om het basisstation op tegel- of marmeren vloeren te plaatsen.

3. Verwijder de robotbeschermingen en installeer de dweleenheid.

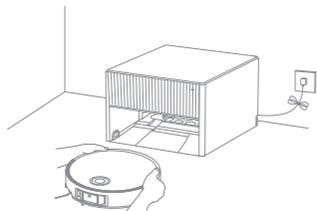


Vóór gebruik

4. De robot verbinden met het basisstation

Houd de knop  op de robot 3 seconden ingedrukt om deze in te schakelen. Plaats de robot op het basisstation met de dweileenheid in de richting van het wasbord. Vervolgens hoort u een gesproken melding wanneer de robot met succes verbinding maakt met het basisstation.

Nadat de robot volledig is opgeladen, zullen de statusindicatoren op de robot en het basisstation gedurende 10 minuten blijven branden en vervolgens dimmen.



Opmerking: Het wordt aanbevolen de robot volledig op te laden vóór het eerste gebruik. Als de robot niet kan worden ingeschakeld nadat de batterij leeg is, sluit deze dan handmatig aan op het basisstation om het op te laden.

5. Het installatie-effect testen

Gebruik de Dreamehome-app om te testen of het basisstation met succes automatisch water kan bijvullen en aftappen.

Opmerking: Voordat u de app gebruikt, moet u ervoor zorgen dat de robot is verbonden. Raadpleeg het hoofdstuk "Verbinding maken met de Dreamehome-app" voor specifieke stappen.

6. Reinigingsmiddel toevoegen

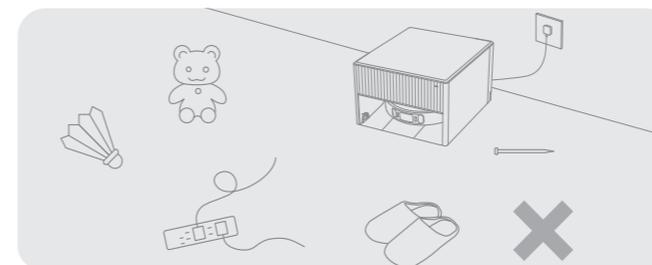
- (1) Verwijder het stofreservoirdeksel en trek het compartiment voor automatisch reinigingsmiddel eruit.
- (2) Open het bovenste deksel van het compartiment en voeg het reinigingsmiddel toe.
- (3) Sluit het deksel van het compartiment, plaats het terug in het basisstation en breng vervolgens het deksel van het stofreservoir weer aan. Het reinigingsmiddel wordt tijdens het gebruik automatisch toegevoegd.



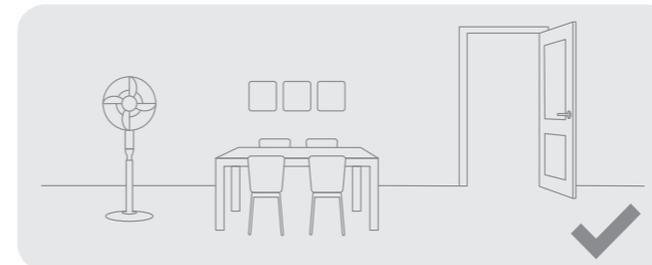
Opmerking:

- Het compartiment voor automatisch reinigingsmiddel kan worden gevuld met reinigungsoplossing voor gebruik. Voeg geen andere vloeistof toe dan het officieel goedgekeurde reinigingsmiddel om storingen te helpen voorkomen.
- Installeer het compartiment voor automatisch reinigingsmiddel totdat deze op zijn plaats vastklikt.

Bereid uw huis voor



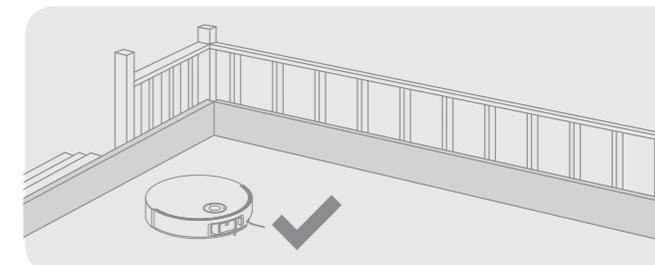
Verwijder vóór het reinigen onstabiele, breekbare, waardevolle of gevaarlijke voorwerpen en ruim kabels, doeken, speelgoed, harde voorwerpen en scherpe voorwerpen op de vloer op om te voorkomen dat ze verstrikt raken, gekrast of omgestoten worden door de robot en schade veroorzaken.



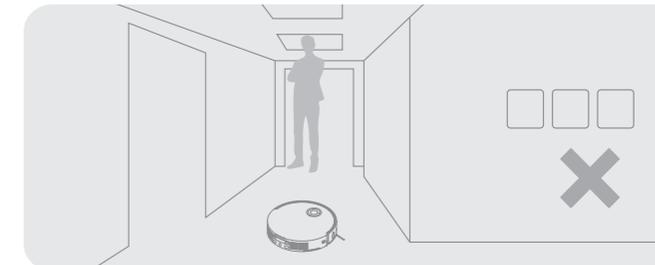
Open de deur van de kamer die moet worden gereinigd, en zet het meubilair op de juiste plaats om meer ruimte over te laten.

Opmerking:

- Wanneer u de robot voor de eerste keer bedient, volg deze dan tijdens het reinigen om eventuele obstakels tijdig te verwijderen.
- De LED-hulpverlichting zorgt voor extra verlichting in slecht verlichte omgevingen.
- Zuig geen harde voorwerpen op zoals stenen, stalen kogels en speelgoedonderdelen, of scherpe voorwerpen zoals bouwafval, gebroken glas en spijkers, anders kunnen de grond krassen oplopen.



Plaats vóór het reinigen een fysieke barrière bij de rand van de trap, zodat de robot veilig en soepel kan werken.

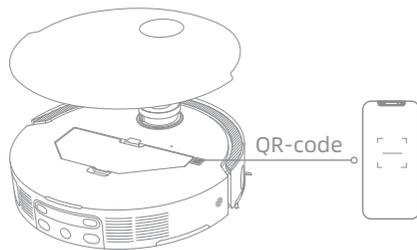


Om te voorkomen dat de robot zones die gereinigd moeten worden niet herkent, mag u niet vóór de robot, drempel, gang of smalle plaatsen staan.

Verbinding maken met de Dreamehome-app

1. Download de Dreamehome-app

Verwijder de afdekking van de robot en scan de QR-code op de robot, of zoek "Dreamehome" in de app store om de app te downloaden en te installeren.



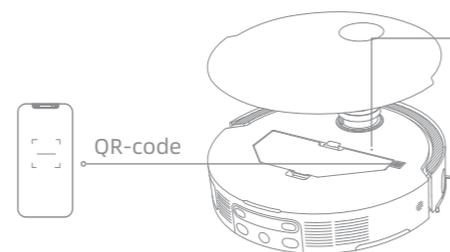
Opmerking:

- Alleen 2,4 GHz wifi wordt ondersteund.
- Als gevolg van upgrades in de app-software kunnen de daadwerkelijke handelingen afwijken van de aanwijzingen in deze handleiding. Volg de instructies op basis van de huidige app-versie.

2. Apparaat toevoegen

Open de Dreamehome-app, tik op "Scan QR-code om verbinding te maken" en scan dezelfde QR-code op de robot opnieuw om het apparaat toe te voegen. Volg de aanwijzingen om de wifi-verbinding te voltooien.

Opmerking: Om wifi te resetten, herhaalt u stap 2 en volgt u de aanwijzingen om de wifi-verbinding te voltooien.



Wifi-indicator

- Knippert langzaam: Moet worden verbonden
- Knippert snel: Bezig met verbinding maken
- Aan: Verbonden

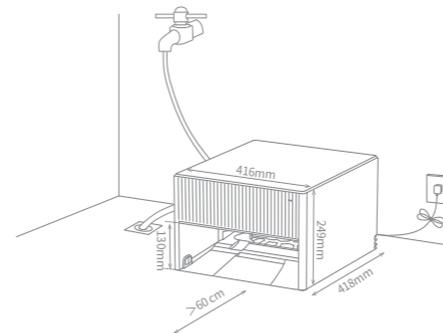
Installatie-instructies

Installatieafmeting

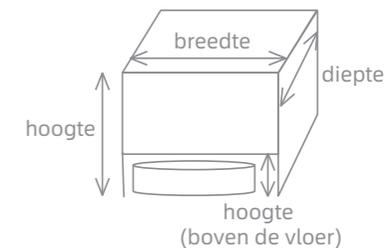
Dit product ondersteunt twee installatiemethoden: ingebouwd in een kast of niet opgesteld in een kast.

Optie ① Niet opgesteld in een kast

Verwijder alle voorwerpen die zich dichterbij dan 60 cm van de voorkant van het basisstation bevinden.



Optie ② Opgesteld in kast (met stofreservoirdeksel niet zichtbaar)

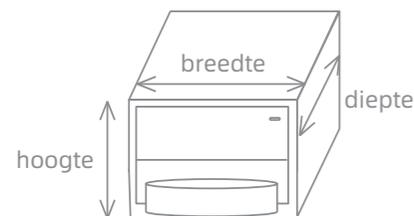


Hoe leidingen en draden te installeren	hoogte (mm)	breedte (mm)	diepte* (mm)	hoogte (boven de vloer) (mm)
Aan de achterkant van het basisstation	≥254	≥421	≥488	130
Aan weerszijden van het basisstation	≥254	≥421	≥443	130

*De dieptegegevens zijn inclusief de dikte van de kastdeur (ongeveer 20 mm).

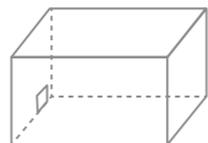
Installatie-instructies

Optie ③ Opgesteld in kast (met stofreservoirdeksel zichtbaar)

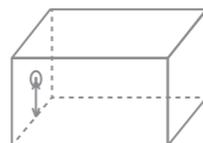


Hoe leidingen en draden te installeren	hoogte (mm)	breedte (mm)	diepte (mm)
Aan de achterkant van het basisstation	≥254	≥421	≥468
Aan weerszijden van het basisstation	≥254	≥421	≥423

Aanbevolen afmetingen van gaten



Kast nog niet geïnstalleerd



Kast al geïnstalleerd

Als de kast nog niet geïnstalleerd is:

Maak een vierkant gat met een zijlengte van 30 mm. Dit gat moet in de linker-/rechterbenedenhoek van de zijkant van de kast worden gemaakt, en de positie moet dicht bij de vloer zijn.

Als de kast al geïnstalleerd is:

Maak een cirkelvormig gat met een diameter van 30 mm. De afstand tussen het middelpunt van het gat en de vloer mag niet groter zijn dan 800 mm. De specifieke positie voor het maken van het gat moet worden bepaald aan de hand van de werkelijke installatieomgeving.

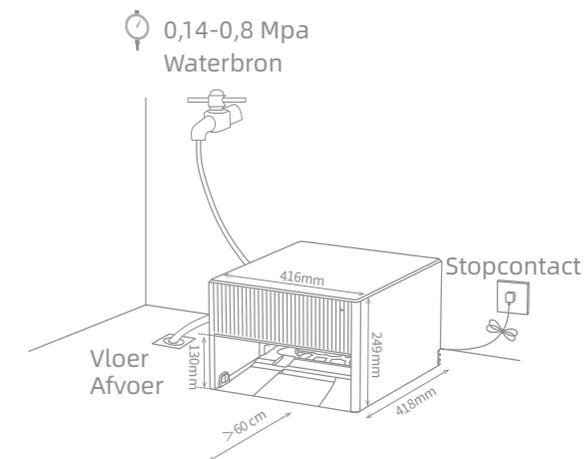
Installatie-instructies

Vorzorgsmaatregelen bij installatie

- Als de maat van de 3-weg omleidingsklep niet overeenkomt, koop dan apart een geschikte adapter.
- Gebruik een waterdrukmeter om de waterdruk te meten en controleer of deze tussen 0,14 MPa en 0,8 MPa ligt.
- Sluit vóór installatie de hoofdwaterraan in uw huis en zorg ervoor dat al het water in de leidingen is afgevoerd.
- Sluit het basisstation niet aan op een heetwaterbron.
- Haal vóór installatie de stekker van het basisstation uit het stopcontact en zorg ervoor dat het basisstation niet is aangesloten op de stroomvoorziening.

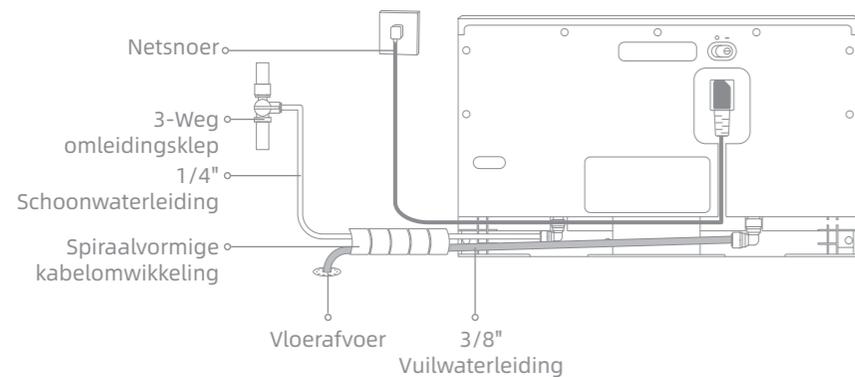
Vorzorgsmaatregelen bij installatie

- De installatieplaats moet direct zonlicht en water vermijden.
- De plaats wordt aanbevolen dicht bij de waterbron en de vloerafvoer.
- Het wordt aanbevolen om de afstand tussen het basisstation en het stopcontact binnen 1,5 m te houden.
- Verwijder alle voorwerpen die zich dichterbij dan 60 cm van de voorkant van het basisstation bevinden.
- Plaats het basisstation op een locatie met een goed 2,4 GHz wifi-sigitaal.



Installatie-instructies

Voltooid installatie

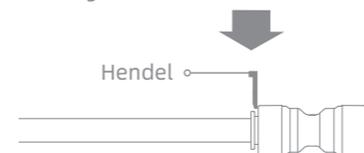


Opmerking:

- De afbeeldingen in deze handleiding zijn alleen ter referentie. Zie de werkelijke installatiesituatie.
- Het wordt aanbevolen dat de installatiehoogte van de vuilwaterleiding niet hoger is dan 80 cm.

Verbindingsborgklem installeren

Pas de richting van de hendel op de verbindingsborgklem aan zodat deze overeenkomt met de afbeelding en druk de klem vervolgens omlaag langs de opening zoals aangegeven in de afbeelding.



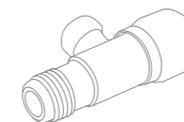
Opmerking: Zorg ervoor dat alle verbindingaccessoires stevig zijn geïnstalleerd voordat u met de installatie begint.

Installatie-instructies

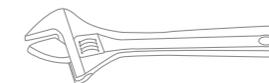
Benodigd gereedschap (niet meegeleverd)



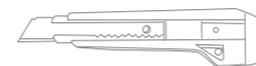
Teflon tape



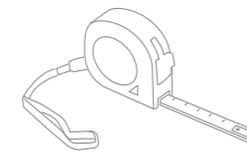
Knieafsluiter



Bahco moersleutel



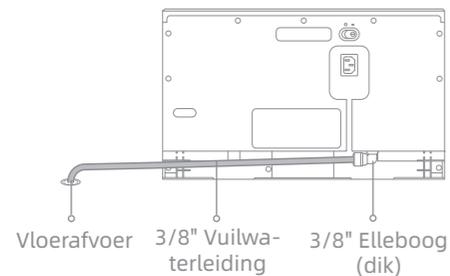
Mes



Meetlint

Installatie-instructies

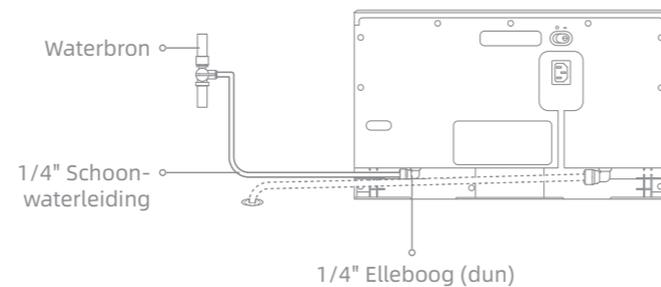
① De vuilwaterleiding aansluiten



Opmerking:

- Druk vóór installatie stevig op de borgring op de elleboog om de vooraf geïnstalleerde antilekdop te verwijderen.
- Het wordt aanbevolen dat de installatiehoogte van de vuilwaterleiding niet hoger is dan 80 cm.

② De schoonwaterleiding aansluiten



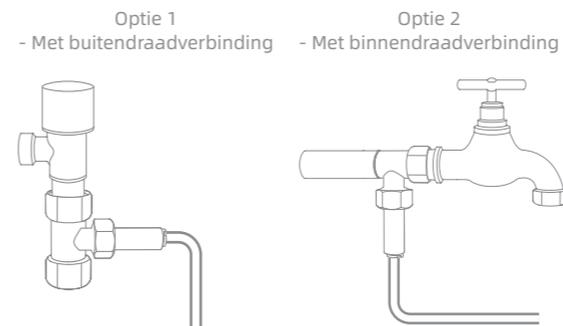
Installatie-instructies

③ De 3-weg omleidingsklep installeren

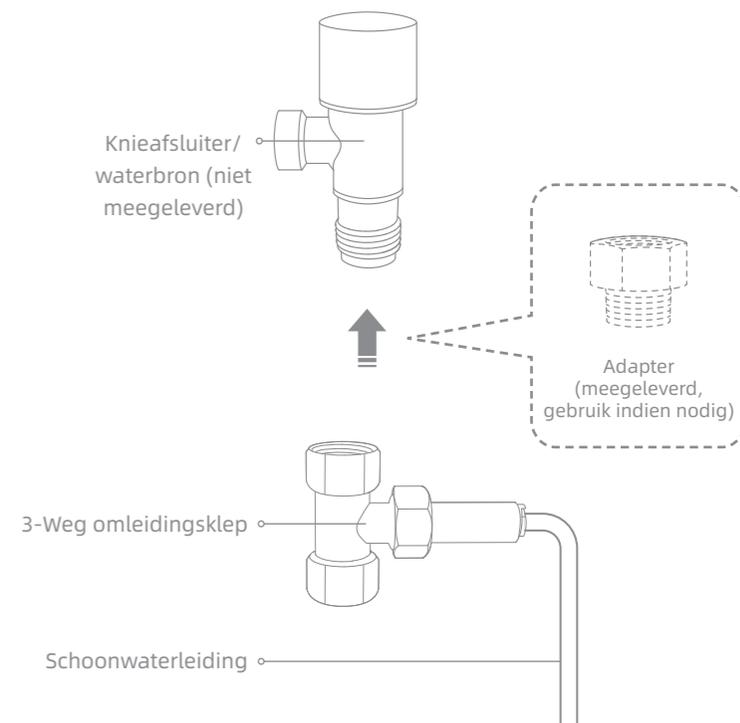
Opmerking:

- Sluit vóór installatie de hoofdwaterraan in uw huis en zorg ervoor dat al het water in de leidingen is afgevoerd.
- Controleer vóór installatie of de afdichtingsring op zijn plaats zit. Zo niet, dan moeten alle fittingen met buitendraad stevig worden omwikkeld met teflon tape 6-9 slagen in de schroefrichting om lekkage te voorkomen.
- Het wordt aanbevolen een knieafsluiter te installeren bij de waterbron voordat de 3-weg omleidingsklep wordt geïnstalleerd.
- Gebruik zo nodig een Bahco moersleutel.
- Als de maat van de 3-weg omleidingsklep niet overeenkomt, gebruik dan de bijgeleverde adapter en sluit aan in de volgorde die wordt getoond in de afbeelding.

Voltooid installatie

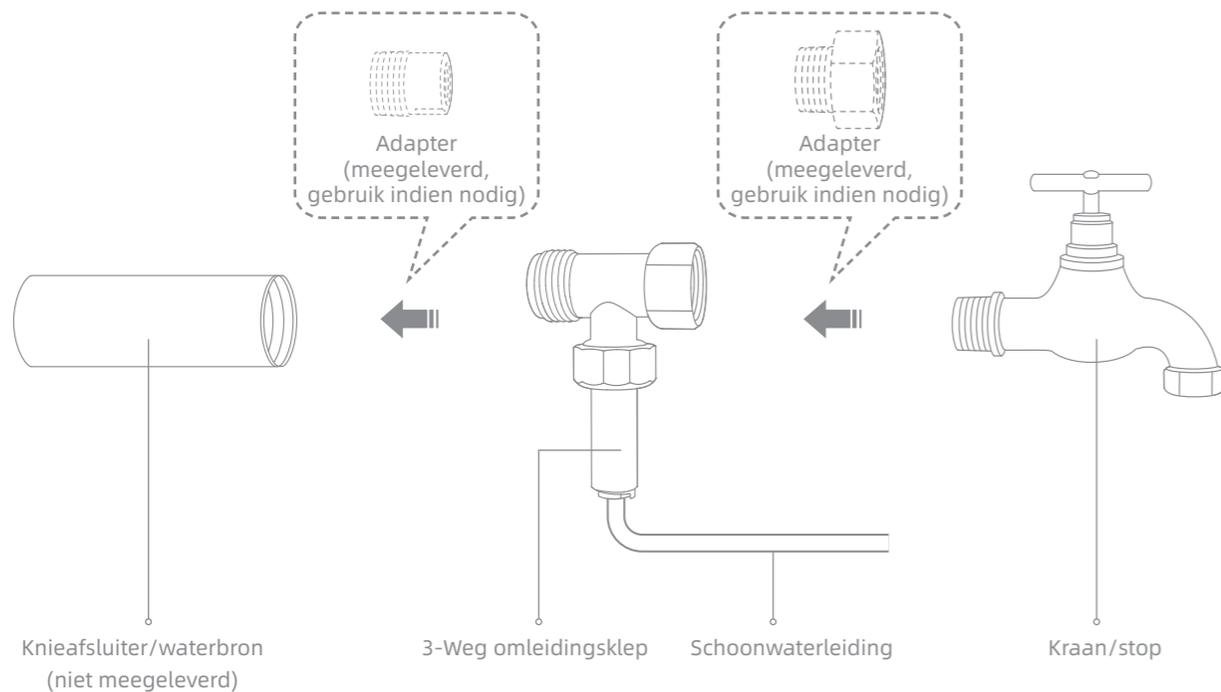


Optie 1 - Waterbron met buitendraadverbinding



Installatie-instructies

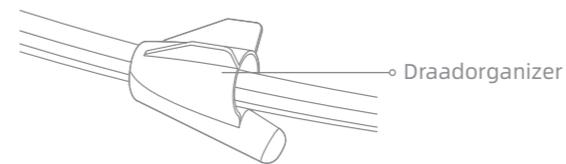
Optie 2 - Waterbron met binnendraadverbinding



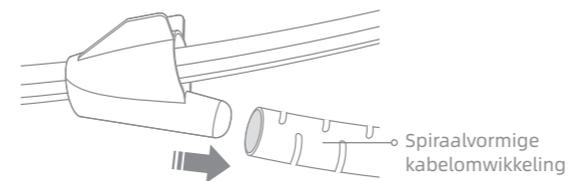
Installatie-instructies

④ De waterleidingen en draden netjes maken

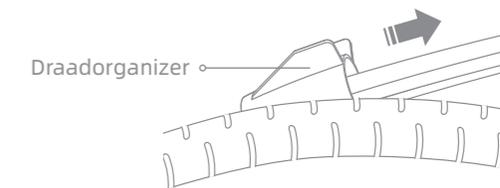
1. Klem de waterleidingen en draden vast met draadorganizer.



2. Draai de onderkant van de draadorganizer in de spiraalvormige kabelomwikkeling.



3. Trek de draadorganizer naar achteren om de waterleidingen en de draden te omwikkelen.

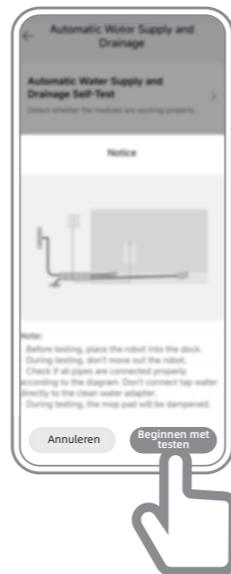


Het installatie-effect testen

Testmethode

1. Voordat u gaat testen, moet u het basisstation inschakelen en vervolgens thuis de hoofdwaterkraan en de knieafsluiter openen.
2. Raadpleeg de gebruikershandleiding om de app te downloaden en in te stellen. Na de installatie verschijnt er een pop-up in de app. Voer de teststappen uit volgens de instructies.
3. Sluit het basisstation opnieuw aan en test opnieuw of het basisstation automatisch water kan bijvullen en afvoeren.

Opmerking: Volg de instructies op basis van de nieuwste app-versie.



INSTALLATIE VOLTOOID

Hoe te gebruiken

In-/uitschakelen

Houd de knop  3 seconden ingedrukt om de robot in te schakelen. De stroomindicator zal blijven branden. Of plaats de robot op het basisstation door de oplaadcontacten van de robot uit te lijnen met die van het basisstation, waarna de robot automatisch wordt ingeschakeld en begint op te laden. Om de robot uit te schakelen, verwijdt u de robot van het basisstation en houdt u de knop  3 seconden ingedrukt.

Snel in kaart brengen

Nadat u het netwerk voor de eerste keer hebt geconfigureerd, volgt u de instructies in de app om snel een kaart aan te maken. De robot zal beginnen met het in kaart brengen zonder reiniging. Wanneer de robot terugkeert naar het basisstation, is het proces voor het in kaart brengen voltooid en wordt de kaart automatisch opgeslagen.

Pauze/slappen

Als de robot aan het werk is drukt u op deze knop om deze te pauzeren.

Als de robot langer dan 10 minuten is gepauzeerd, gaat deze automatisch naar de slaapmodus. Alle indicatoren op de robot zullen uitgaan. Druk op een willekeurige knop op de robot of gebruik de app om de robot te ontwaken.

Opmerking: Als de robot wordt gepauzeerd en in het basisstation wordt geplaatst, wordt het huidige reinigingsproces beëindigd.

Automatisch reinigen hervatten

Als de batterij te zwak is, keert de robot automatisch terug naar het basisstation om op te laden. Na het opladen tot het juiste batterijniveau zal deze onafgemaakte reinigingstaken hervatten.

Opmerking: Schakel deze functie via de app in om deze te kunnen gebruiken.

Niet-Storen-modus (DND)

Als de robot in de niet-storen-modus (DND) staat, zal deze het reinigen niet kunnen hervatten. De DND-modus wordt in de fabriek standaard uitgeschakeld. U kunt de app gebruiken om de DND-modus in te schakelen of de DND-periode ervan aan te passen. De DND-periode is standaard ingesteld op 22:00-08:00.

Opmerking:

- De geplande reinigingstaken worden tijdens de DND-periode gewoon uitgevoerd.
- De robot zal na het verstrijken van de DND-periode het reinigen hervatten waar deze de vorige keer gestopt is.

De robot herstarten

Als de robot niet meer reageert of niet kan worden uitgezet, houdt u de knop  10 seconden ingedrukt om het uitschakelen te forceren. Houd vervolgens de knop  3 seconden ingedrukt om de robot in te schakelen.

Hoe te gebruiken

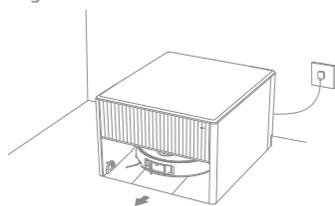
Stofzuigen en dweilen

Opmerking:

- Bij het eerste gebruik van de dweileenheid voert de robot standaard de taak "Stofzuigen en dweilen" uit.
- Tijdens gebruik zal het basisstation automatisch schoon water aanvoeren en gebruikt water afvoeren.

1. Begin met reinigen

Druk op de knop  op de robot, of gebruik de app om de robot te laten starten vanaf het basisstation. De robot zal vervolgens de optimale reinigingsroute bepalen en deze taak uitvoeren volgens de plattegrond.

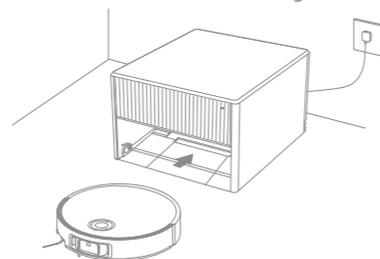


Opmerking:

- De dweilpads worden schoongemaakt voordat de robot begint te dweilen, wacht geduldig.
- Het wordt aanbevolen de robot te laten starten vanuit het basisstation om ervoor te zorgen dat de robot hier na het reinigen gemakkelijk naar kan terugkeren. Verplaats het basisstation, het wasbord of het wasbordfilter niet tijdens het gebruik.
- Heetwaterreiniging kan in de app worden ingeschakeld voor wastaken van de dweilpad, wat geldt voor alle modi. Raak de waterafvoer niet aan wanneer de functie wordt ingeschakeld, om verbranding te voorkomen.

2. Automatisch wassen van de dweil

Bij het reinigen keert de robot automatisch terug naar het basisstation om de dweilpads te wassen op basis van de schoonmaakfrequentie van de dweilpads die in de app is opgegeven. Het basisstation zal automatisch de watertank van de robot bijvullen en de robot zal verder gaan met reinigen.



3. Automatisch ledigen van de stofbak en wassen en drogen van de dweilpads

Nadat de robot klaar is met een reinigingstaak en naar het basisstation terugkeert om op te laden, zal het basisstation de stofbak automatisch ledigen en vervolgens de dweilpads wassen en drogen.

Opmerking:

- Als de functie voor automatisch ledigen is uitgeschakeld in de app, zal het basisstation de stofbak niet automatisch leegmaken.
- Het basisstation zal de stofbak ledigen volgens de instelling in de app.

Routinematig onderhoud

Onderdelen

Om de robot in goede staat te houden, is het raadzaam om het gebruik van accessoires in de app of de volgende tabel te raadplegen voor routinematig onderhoud.

Onderdeel	Onderhoudsfrequentie	Vervangingsperiode
Hoofdborstels	Eens per 2 weken	Elke 6 tot 12 maanden
Filter van stofbak		Elke 3 tot 6 maanden
Zijborstel		/
Dweilpadhouders		/
Wasbordfilter	Eens per 1 tot 2 maanden	/
Signaleringsvlak van het basisstation	Eens per maand	
Oplaadcontacten		
Openingen voor automatisch ledigen		
Zwenkwiel		
Rondomlopend wiel		
Randsensor		
VersaLift-sensor		

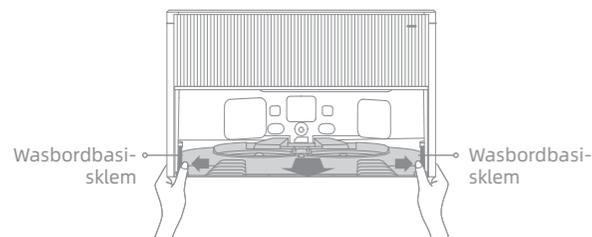
Onderdeel	Onderhoudsfrequentie	Vervangingsperiode
3D dubbele-lijnlasersensoren	Eens per maand	/
Stootrandvenster		
Tapijtsensor		
Afgrondsensoren		
Stootrand		
Automatische watervulinlaat van de robot		
Onderkant van de robot	Reinig het indien nodig	
Stofbak		
Hoofdwielen		
Opruimpoten	/	Elke 2 tot 4 maanden
Stofzak		Elke 1 tot 3 maanden
Dweilpads		

Opmerking: De frequentie van onderhoud en vervanging is afhankelijk van het daadwerkelijke gebruik. Indien er zich vanwege bijzondere omstandigheden een uitzondering voordoet, wordt snel onderhoud of vervanging aanbevolen.

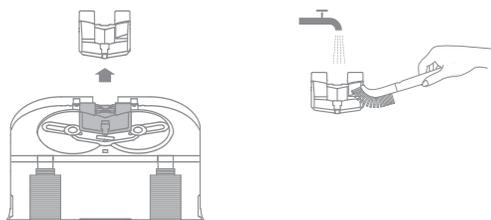
Routinematig onderhoud

Wasbordfilter

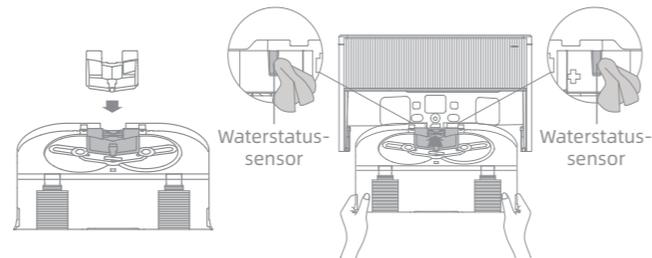
1. Nadat het schoonmaken van de dweilpad is voltooid, haalt u de robot eruit en drukt u op de klemmen van de wasbordbasis om het wasbordfilter te verwijderen.



2. Verwijder het wasbordfilter, spoel het af met schoon water en veeg het schoon.



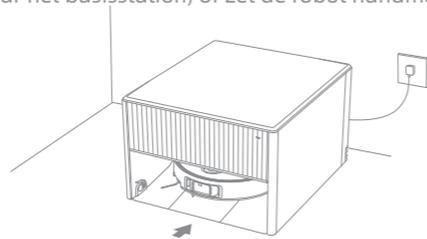
3. Plaats eerst het wasbordfilter terug en vervolgens de wasbordbasis.



Opmerking:

- Als er watervlekken achterblijven op de waterstatussensoren, veeg deze dan af met een zachte, droge doek voordat u de wasbordbasis terugplaatst.
- Wanneer u de wasbordbasis terugplaatst, moet u controleren of de klemmen aan beide uiteinden goed vastzitten nadat u een klik hebt gehoord.

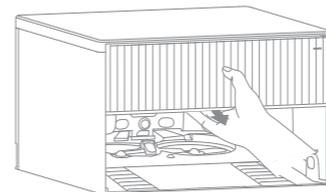
4. Gebruik de app of druk op de knop  om de robot terug te sturen naar het basisstation, of zet de robot handmatig terug.



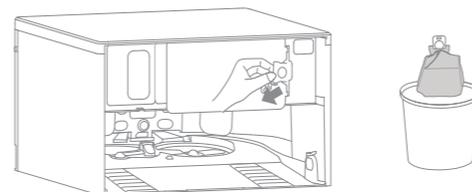
Routinematig onderhoud

Stofzak

1. Verwijder het deksel van het stofreservoir.

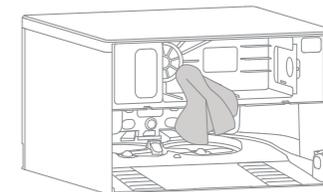


2. Gooi de stofzak weg.

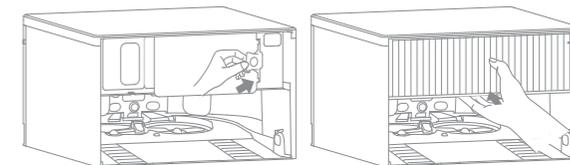


Opmerking: Door de hendel omhoog te trekken wordt de stofzak afgesloten, zodat stof en vuil er niet per ongeluk uit kunnen vallen.

3. Verwijder het stof en vuil uit het filter met een droge doek.



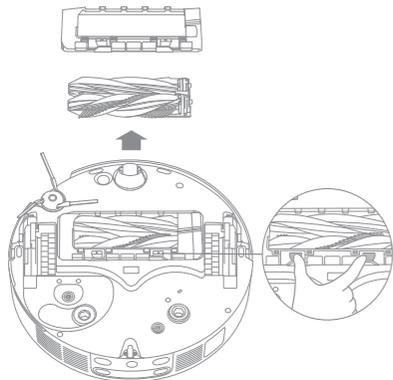
4. Plaats een nieuwe stofzak en plaats vervolgens het deksel van het stofreservoir terug.



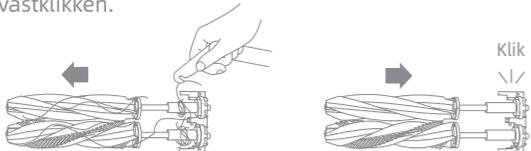
Routinematig onderhoud

Hoofdborstels

1. Druk de clips van de borstelbescherming naar binnen om de borstelbescherming te verwijderen en til de borstels vervolgens uit de robot.

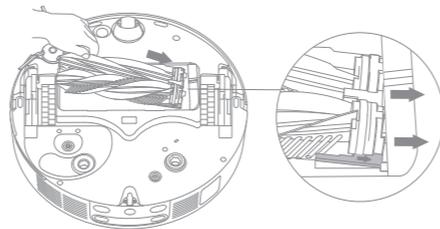


2. Trek de borstels eruit zoals in de afbeelding. Gebruik het bijgeleverde schoonmaakgereedschap om haren die in de borstels verstrikt zitten te verwijderen. Duw de borstels na het reinigen stevig in de hoofdborstelhouder totdat ze op hun plaats vastklikken.

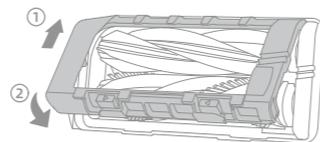


Opmerking: Wees voorzichtig bij het eruit trekken van de hoofdborstels om letsel te voorkomen.

3. Plaats de hoofdborstelhouder, met de gezeefdrukke pijlen naar boven gericht, schuin naar beneden in de sleuven.



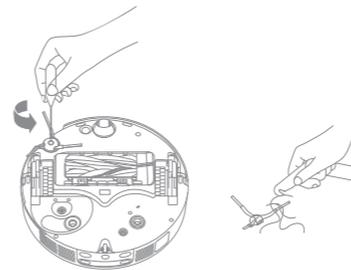
4. Lijn de voorkant van de borstelbescherming uit met de sleuf, plaats deze schuin naar beneden en druk het vervolgens op zijn plaats.



Routinematig onderhoud

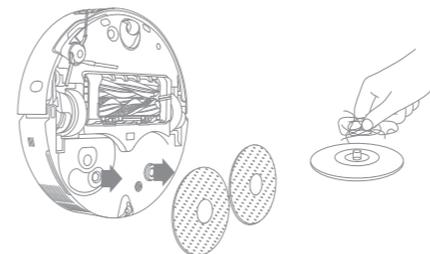
Zijborstel

Schroef de zijborstel los met een schroevendraaier, verwijder haren van de borstel en schroef deze weer vast.

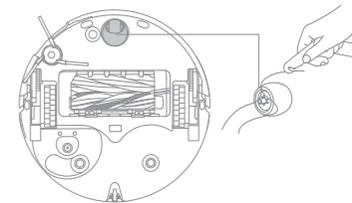


Dweilpadhouders

Verwijder de dweilpadhouders en maak ze schoon.



Rondlopend wiel



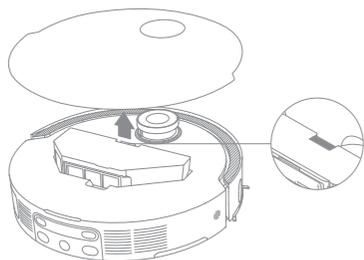
Opmerking:

- Gebruik een gereedschap zoals een kleine schroevendraaier om de as en de band van het rondlopende wiel te scheiden. Gebruik geen overmatige kracht.
- Spoel het rondlopende wiel af onder stromend water en plaats het terug nadat het volledig is gedroogd.

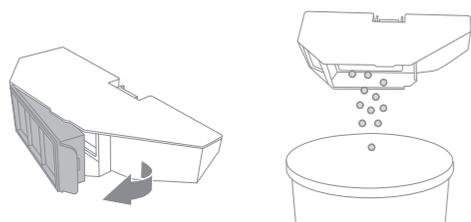
Routinematig onderhoud

Stofbak en filter

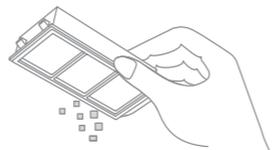
1. Verwijder de afdekking van de robot en druk vervolgens op de klem van de stofbak om de stofbak te verwijderen.



2. Verwijder het filter van de stofbak en maak vervolgens de stofbak leeg.



3. Tik zachtjes op het korfje van het filter om het vuil te verwijderen.



Opmerking: Probeer het filter niet te schoon te maken met een borstel, vinger of scherp voorwerp om schade te voorkomen.

4. Spoel de stofbak en het filter af met water en droog ze volledig af alvorens ze opnieuw te installeren.



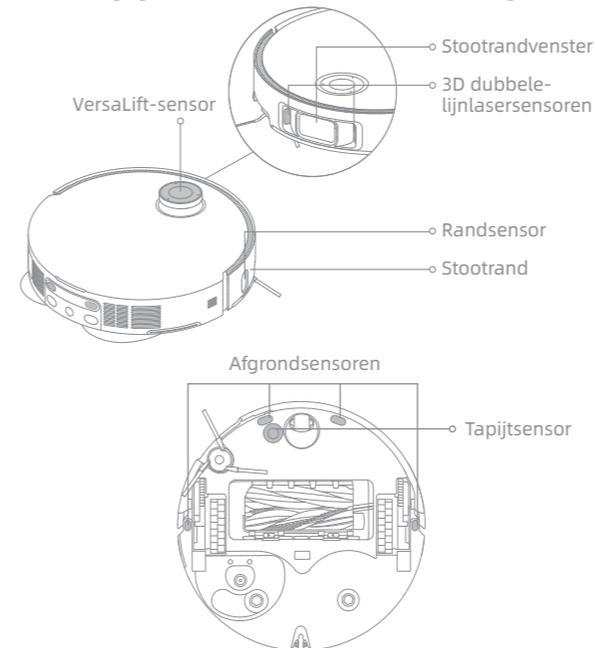
Opmerking:

- Spoel de stofbak en het filter alleen af met schoon water. Gebruik geen schoonmaakmiddel.
- Gebruik de stofbak en het filter alleen als ze volledig droog zijn.

Routinematig onderhoud

Robotsensoren

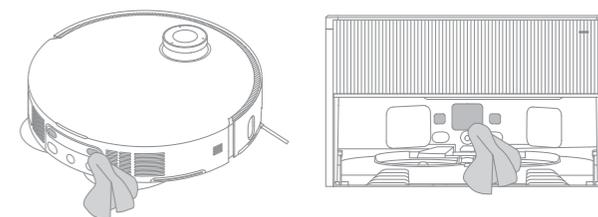
Veeg de robotsensoren schoon met een zachte en droge doek, zoals weergegeven in de onderstaande afbeelding:



Opmerking: Een natte doek kan gevoelige elementen in de robot en het basisstation beschadigen. Gebruik een droge doek voor het schoonmaken.

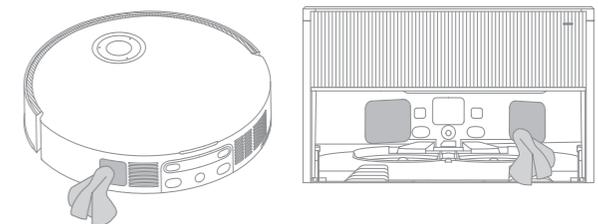
Oplaadcontacten en signaleringsvlak

Maak de oplaadcontacten en het signaleringsvlak schoon met een zachte, droge doek.



Openingen voor automatisch ledigen

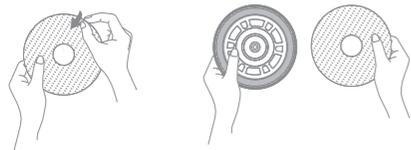
Reinig de openingen voor het automatisch ledigen van de robot en het basisstation met een zachte en droge doek.



Routinematig onderhoud

Dweilpads

Verwijder de dweilpads uit de dweilpadhouder om ze te vervangen.



Batterij

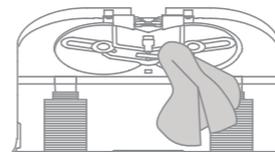
De robot bevat een krachtige lithium-ionbatterij. Zorg ervoor dat de batterij goed opgeladen blijft voor dagelijks gebruik om optimale prestaties van de batterij te behouden. Als de robot voor langere tijd niet wordt gebruikt, laad deze dan volledig op, schakel het uit en bewaar het op een koele, droge plaats. Om schade door overontlading te voorkomen, moet u de robot minimaal één keer per drie maanden opladen.

Demontage-instructies

! ALLEEN VEREIST IN GEVAL VAN TERUGZENDING

1. Schakel de functie voor het ledigen van water in via de app om het resterende water in zowel de robot als het basisstation af te voeren.

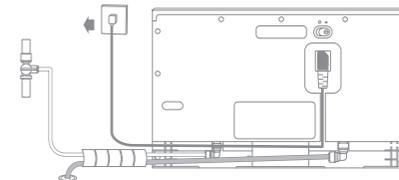
Opmerking: Haal de wasbordbasis eruit en controleer of er nog water in zit. Als dat het geval is, veeg het dan droog en plaats de wasbordbasis weer terug.



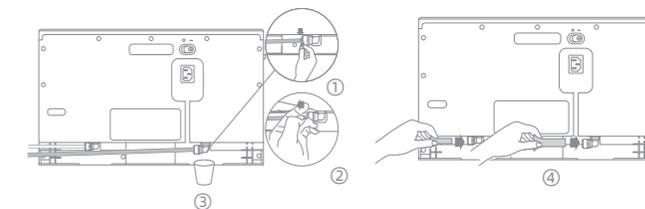
2. Verwijder het stofreservoirdeksel en trek het compartiment voor automatisch reinigingsmiddel eruit. Open het bovenste deksel van het compartiment en giet het resterende reinigingsmiddel eruit, plaats vervolgens het compartiment terug.



3. Voordat u het basisstation demonteert, haalt u de stekker uit het stopcontact en sluit u de hoofdwaterkraan in uw huis.



4. Trek eerst de verbindingborgklem eruit. Druk vervolgens met kracht op de borgring op de verbinding om de leiding te demonteren. Gebruik een bak om het uitstromende water op te vangen.



Opmerking:

- Trek de waterleiding niet met kracht eruit om schade te voorkomen.
- Zorg ervoor dat u vóór het verpakken en vervoeren eerst de reservedoppen uit het stofreservoirdeksel haalt en vervolgens de ellebogen aan de achterkant van het basisstation afsluit om lekkage te voorkomen.

Problemen oplossen

Probleem	Oplossing
De robot schakelt niet in.	De batterij is bijna leeg. Laad de robot op het basisstation op en probeer het opnieuw. De temperatuur van de batterij is te laag of te hoog. Het wordt aanbevolen om het apparaat te gebruiken bij een temperatuur tussen 0 °C (32 °F) en 40 °C (104 °F).
De robot laadt niet op.	Het basisstation is niet op de netstroom aangesloten, zorg dat beide uiteinden van het netsnoer goed zijn aangedrukt. Het contact tussen de oplaadcontacten op het basisstation en de robot is slecht, maak de oplaadcontacten schoon. Controleer of er vreemde voorwerpen zitten op de connector van de robot en verwijder deze als dat zo is.
De robot kan geen verbinding maken met wifi.	Het wachtwoord van het wifi-netwerk is onjuist. Controleer of het wachtwoord waarmee u verbinding maakt met uw wifi-netwerk correct is. De robot ondersteunt geen 5 GHz wifi-verbinding. Zorg ervoor dat de robot verbonden is met een 2,4 GHz wifi-verbinding. Het wifi-sigitaal is zwak. Zorg ervoor dat de robot zich in een gebied met goede wifi-bereik bevindt. De robot is misschien niet klaar om geconfigureerd te worden. Sluit de app en open deze opnieuw en probeer het opnieuw volgens de instructies.
De robot kan het basisstation niet vinden en keert niet terug.	Het basisstation is niet op netstroom aangesloten of verplaatst terwijl de robot niet is aangesloten. Sluit het basisstation aan op de stroomvoorziening of plaats de robot op het basisstation om op te laden. Er zijn te veel obstakels rond het basisstation. Plaats het basisstation in een meer open plek. Het verplaatsen van de robot kan ertoe leiden dat deze zich opnieuw positioneert, en een plattegrond zal aanmaken als het opnieuw positioneren niet lukt. Als de robot zich te ver van het basisstation bevindt, kan deze mogelijk niet automatisch terugkeren. In dat geval moet u de robot handmatig op het basisstation plaatsen. Veeg het signaleringsvlak van het basisstation af om stof en vuil te verwijderen.
De robot zit vast vóór het basisstation en kan er niet naar terugkeren.	Verwijder obstakels binnen 60 cm voor het basisstation om te voorkomen dat de robot geblokkeerd raakt. De route richting het oplaadpunt is geblokkeerd, de deur is bijv. dicht. De robot kan wegglijden als de vloer voor het basisstation heel erg nat is. Als dit zo is, maak de vloer dan droog en probeer het opnieuw. Het wordt aangeraden het basisstation naar een andere plek te verplaatsen en het opnieuw te proberen.
De robot schakelt niet uit.	De robot kan alleen worden uitgeschakeld als deze niet wordt opgeladen. Het wordt aanbevolen de robot van het basisstation te halen en dan pas de knop  3 seconden ingedrukt te houden om deze uit te schakelen. Als de robot niet kan worden uitgeschakeld door stap 1 uit te voeren, houdt u de knop  10 seconden ingedrukt om de robot geforceerd uit te schakelen. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de klantenservice.
De dweilpadhouder is abnormaal omhoog gebracht.	Verwijder de dweilpadhouder om te controleren of er een vreemd voorwerp in vastzit en probeer de robot opnieuw te starten. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de klantenservice.

Problemen oplossen

Probleem	Oplossing
De oplaadsnelheid is traag.	Het duurt ongeveer 4,5 uur om de robot volledig op te laden als de batterij bijna leeg is. Als u de robot gebruikt bij temperaturen buiten het aangegeven bereik, zal de oplaadsnelheid automatisch vertragen om de levensduur van de batterij te verlengen. De oplaadcontacten van zowel de robot als het basisstation kunnen vuil zijn, veeg ze af met een zachte doek.
Het geluid neemt toe terwijl de robot werkt.	Controleer of het stofbakfilter verstopt is. Als dat het geval is, reinig of vervang deze dan. Er kan een hard voorwerp in de hoofdborstel of de stofbak vastzitten. Controleer dat en verwijder evt. het harde voorwerp. De hoofdborstel of de zijborstel kan verstrikt raken. Controleer dat en verwijder evt. vreemde voorwerpen. Schakel de zuigmodus over naar "Standaard" of "Stil".
De robot beweegt zonder de ingestelde route te volgen.	Zorg ervoor dat voorwerpen zoals netsnoeren en slippers weggewerkt zijn voordat u de robot gebruikt. Werken op natte, gladde oppervlakken veroorzaakt slippen van het hoofd wiel. Het wordt aanbevolen om de natte plekken te drogen voordat u de robot gebruikt. Veeg het stootrandvenster en de 3D dubbele-lijnlasersensoren op de robot schoon met een schone, zachte doek om ze schoon en vrij te houden.
De robot mist de kamers die moeten worden schoongemaakt.	Zorg ervoor dat de deuren van de kamers die moeten worden schoongemaakt geopend zijn. De plek vóór de kamer die moet worden gereinigd kan nat en glad zijn, waardoor de robot abnormaal slipt en werkt. Probeer de vloer te drogen voordat u de robot gebruikt.
De robot zal na het opladen niet verder gaan met reinigen.	Zorg ervoor dat de robot niet is ingesteld op de Niet-Storen-modus (DND), waardoor deze het reinigen niet kan hervatten. De robot zal de reiniging niet hervatten nadat u de robot handmatig op het basisstation hebt geplaatst of via de app of de knop  de robot hebt gestuurd om op te laden.
Het waterniveau in het wasbord is abnormaal.	Haal de wasbordbasis eruit, controleer of er verstoppingen zijn rond het wasbordfilter en maak deze schoon. Controleer of de uitlaat van de vuilwaterafvoer verstopt is en maak deze schoon. Controleer het reinigingsmiddel. Vul niet bij met andere dan het officieel voorgeschreven reinigingsmiddel.
Het basisstation kan de stofzak niet automatisch ledigen.	Controleer of de stofzak in het stofreservoir vol is. Als de stofzak niet vol zit, controleer dan of de openingen voor het automatisch ledigen van de robot, het basisstation of de stofzak geblokkeerd zijn. Verwijder eventuele verstoppingen op tijd.

Neem voor meer ondersteuning contact met ons op via <https://global.dreametech.com>

Specificaties

Robot

Model	RLX86CE-1
Oplaadtijd	Ongeveer 4,5 uur
Nominale spanning	14,4 V \equiv
Nominaal vermogen	75 W
Werkingsfrequentie	2400–2483,5 MHz
Maximaal uitgangsvermogen	< 20 dBm

Onder normale gebruiksomstandigheden moet de afstand tussen de antenne en het lichaam van de gebruiker ten minste 20 cm bedragen.

Basisstation

Model	RBXE0307-1
Nominale ingang	220-240 V~ 50-60 Hz
Nominale uitgang	20 V \equiv 2 A
Nominaal vermogen (tijdens legen van stof)	700 W
Nominaal vermogen (tijdens heetwaterreiniging)	1160 W
Nominaal vermogen (tijdens opladen en drogen)	87 W
Waterdrukbereik	0,14-0,8 Mpa

Opmerking:

- Nominaal vermogen (tijdens heetwaterreiniging) wordt bepaald door de vermogenswaarde tijdens de representatieve periode (watertemperatuur 25 °C).
- Het nominaal vermogen (tijdens opladen en drogen) wordt bepaald door de vermogenswaarde tijdens volledige belasting.

Weggoien en verwijderen van batterijen

De ingebouwde lithium-ionbatterij bevat stoffen die gevaarlijk zijn voor het milieu. Voordat u de batterij weggooit, moet u ervoor zorgen dat de batterij door gekwalificeerde technici wordt verwijderd en bij een geschikt recyclingbedrijf wordt ingeleverd.

- de batterij moet uit het toestel worden verwijderd voordat deze wordt afgedankt;
- bij het verwijderen van de batterij moet het toestel van de stroomvoorziening worden losgekoppeld;
- de batterij moet veilig worden weggegooid.

VOORZICHTIG:

Voordat u de batterij verwijdert, moet u de stroom uitschakelen en de batterij zoveel mogelijk leeg laten lopen.

Niet noodzakelijke batterijen moeten worden ingeleverd bij een geschikt recyclingbedrijf.

Stel niet bloot aan een omgeving met hoge temperaturen om explosiegevaar te voorkomen.

Onder extreme omstandigheden kan er vloeistof uit de batterij lekken. Bij aanraking, spoel met water en zoek medische hulp.

Verwijderingsgids:

1. Draai de robot ondersteboven, gebruik een geschikt gereedschap om de schroeven aan de achterkant van de robot te verwijderen en verwijder vervolgens de afdekking.
2. Maak de klemmen tussen de batterij en de printplaat los om de batterij te verwijderen.

AEEA-informatie



Alle producten met dit symbool zijn afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA zoals in richtlijn 2012/19/EU) die niet samengevoegd mogen worden met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volksgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een door de overheid of de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt voor het recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Een correcte verwijdering en recycling zal mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of de plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locatie en de voorwaarden van dergelijke inzamelpunten.

Sikkerhetsinformasjon

For å unngå elektrisk støt, brann eller skade forårsaket av feil bruk av apparatet, må du lese bruksanvisningen nøye før du bruker apparatet og oppbevare den for fremtidige oppslag.

Bruksbegrensninger

- Dette produktet må ikke brukes av barn yngre enn 8 år eller av personer med fysiske, sensoriske, intellektuelle mangler, eller med begrenset erfaring eller kunnskap dersom det skjer uten tilsyn av en forelder eller foresatt for å sikre sikker bruk og for å unngå risiko. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av små barn uten tilsyn.
- Apparatet skal kun benyttes sammen med strømforsyningen som er levert med apparatet.
- Dette apparatet inneholder batterier som bare kan byttes av erfarne personer.
- Hold området rundt produktet eller skapet hvor produktet er innebygd godt ventilert.
- Etter installasjon av dette produktet, må du sørge for at støpselet er innen rekkevidde.
- Rydd området som skal rengjøres. Barn skal ikke leke med produktet. Sørg for at barn og kjæledyr holdes på trygg avstand fra roboten mens den er i drift.
- Ikke installer, lad eller bruk apparatet på bad eller rundt bassenger.
- Dette produktet er kun ment for gulvrenngjøring i et hjemmemiljø. Ikke bruk det utendørs, på andre overflater enn gulv, eller i kommersielle eller industrielle omgivelser.

Sikkerhetsinformasjon

Bruksbegrensninger

- Sørg for at apparatet fungerer som det skal og er i et riktig miljø. Ellers må du ikke bruke apparatet.
- Hvis strømledningen er skadet, må den byttes av en spesiell ledning eller enhet tilgjengelig fra produsenten eller deres servicerepresentant.
- Ikke bruk roboten i områder over bakkenivå uten en beskyttende barriere.
- Ikke plasser roboten opp-ned. Ikke bruk LDS-dekselet, robotdekselet eller støtfangeren som håndtak for roboten.
- Bruk roboten i miljøer med en omgivelsestemperatur over 0 °C og under 40 °C. Sørg for at det ikke er væske eller klissete stoffer på gulvet.
- For å forhindre skade eller at noe dras løs, fjernes eventuelle løse gjenstander fra gulvet samt kabler eller strømledninger fra rengjøringsbanen før du bruker apparatet.
- Fjern skjøre eller små gjenstander fra gulvet for å forhindre at roboten støter på og skader dem.
- Hold hår, fingre og andre kroppsdeler unna robotens sugeåpning.
- Oppbevar rengjøringsverktøyet utilgjengelig for barn.
- Ikke bruk apparatet i et rom der et spedbarn eller barn sover.
- Ikke plasser barn, kjæledyr eller andre gjenstander oppå roboten, uansett om den står stille eller beveger seg.

Sikkerhetsinformasjon

Bruksbegrensninger

- Kun rent vann og den offisielt godkjente rengjøringsmiddelet kan tilsettes rentvannstanken. Ikke tilsett annen væske som alkohol eller desinfeksjonsmiddel. Forholdet mellom rengjøringsmiddel og rent vann kan kontrolleres på flasken med rengjøringsmiddel. Oppbevar rengjøringsmiddelet utilgjengelig for barn.
- Ikke bruk roboten til å rengjøre brennende gjenstander. Ikke bruk roboten til å plukke opp brannfarlige eller brennbare væsker, etsende gasser, ufortynnede syrer eller løsemidler.
- Ikke støvsug harde eller skarpe gjenstander. Ikke bruk apparatet til å plukke opp gjenstander som steiner, store papirbiter eller gjenstander som kan tette apparatet.
- Støpselet må tas ut av stikkkontakten før rengjøring eller vedlikehold av apparatet.
- Ikke tørk robotstøvsugeren eller basestasjonen med en våt klut, og ikke skyl dem med væske. Etter rengjøring av vaskbare deler, tørk delene helt før du installerer og bruker dem igjen.
- Dette produktet skal kobles til vannkilden ved hjelp av den nye rørenheten som er inkludert i pakken. Ikke bruk den gamle rørenheten på nytt.
- Før installasjon eller demontering av vanntilkoblingstilbehøret, må du sørge for at basestasjonen ikke er koblet til strømforsyningen.

Sikkerhetsinformasjon

Bruksbegrensninger

- Oppbevar den demonterte pakken riktig og ikke la barn ta på eller svelge den.
- Ikke demonter, reparer eller modifier dette produktet. Hvis problemer oppstår, bes du kontakte produktstøtten.
- Dersom dette produktet skal transporteres, tømmer du først det gjenværende vannet og det anbefales å bruke originalemballasjen.
- Bruk dette produktet i samsvar med instruksjonene i brukerhåndboken. Brukerne er ansvarlige for tap eller skade som oppstår fra feil bruk av dette produktet.

Batterier og lading

- Ikke bruk batterier eller basestasjon fra tredjepart. Robotstøvsugeren kan kun brukes med RBXE0307-1-basestasjonen.
- Ikke forsøk å demontere, reparere eller modifisere batteriet eller basestasjonen på egenhånd.
- Ikke plasser basestasjonen nær en varmekilde.
- Ikke bruk en våt klut eller våte hender til å tørke eller rengjøre basens ladekontakter.
- Ikke avhend gamle batterier på feil måte. Brukte batterier må avhendes hos et passende gjenvinningsanlegg.
- Hvis strømledningen blir skadet eller ødelagt, må du slutte å bruke den umiddelbart og kontakte produktstøtten.

Sikkerhetsinformasjon

Batterier og lading

- Sørg for at roboten er slått av når den transporteres, og at den oppbevares i originalemballasjen hvis mulig.
- Hvis roboten ikke skal brukes over en lengre periode, må den lades helt opp, slås av og oppbevares på et kjølig, tørt sted. Lad opp roboten minst én gang hver 3. måned for å unngå overutlading av batteriet.

Lasersikkerhetsinformasjon

- Lasersensoren i dette produktet oppfyller standarden IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 for klasse 1-laserprodukter. Unngå direkte øyekontakt med den under bruk.

KLASSE 1-LASERPRODUKT
FORBRUKERLASERPRODUKT
EN 50689:2021



Kun for innendørs bruk

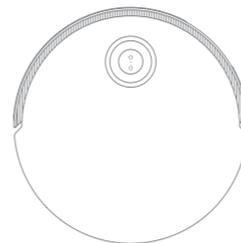


Les bruksanvisningen

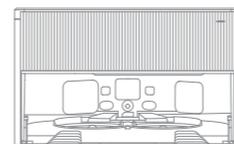
Med dette erklærer Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd at radioutstyret type RLX86CE-1 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulle tekst kan man finne på følgende internettsadresse: <https://global.dreametech.com>
For en detaljert elektronisk bruksanvisning kan du besøke <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Produktoversikt

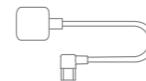
Pakkens innhold



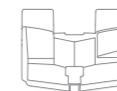
Robot



Basestasjon



Strømledning



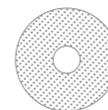
Vaskebrettfilter
(forhåndsinstallert)



Støvpose x 2
(forhåndsinstallert x 1)



Automatisk vaskemiddelrom
(forhåndsinstallert)



Moppepute x 2
(forhåndsinstallert)



Moppeputeholder
x 2



Rengjørings-
verktøy



Rengjøringsmiddel



Bruksanvisning

Annet tilbehør

Produktoversikt

Vanntilkoblingstilbehør for automatisk påfylling og tømning



1/4"
rentvannsrør



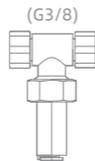
3/8" skittenvannsrør



Spiralkabelomslag



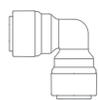
Kabelsamler



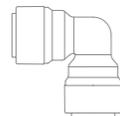
3-veis omkoblingsventil



Adapter x 2



1/4" albue (tynn) x 2
(forhåndsmontert x 1)



3/8" albue (tykk) x 2
(forhåndsmontert x 1)



1/4" lokk x 2
(forhåndsmontert)



3/8" lokk x 2
(forhåndsmontert)



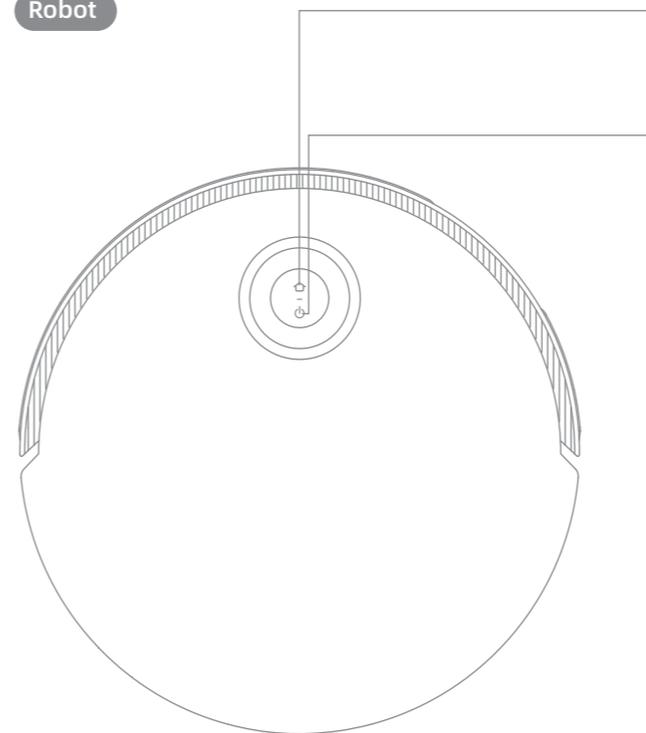
1/4" tilkoblingslåseklips
(liten) x 4



3/8"
tilkoblingslåseklips
(stor) x 4

Produktoversikt

Robot



Dokkingknapp

- Trykk for å sende roboten tilbake til basestasjonen
- Trykk og hold i 3 sekunder for å deaktivere barnesikring

Strøm/rengjøringsknapp

- Trykk og hold i 3 sekunder for å slå den på eller av
- Trykk for å starte rengjøringen etter at roboten er slått på

Sirkulær statusindikator

- Fast blå: Rengjøring eller opprydding er fullført
- Fast grønn: Lader
- Blinkende oransje: Feil

Knappens statusindikator

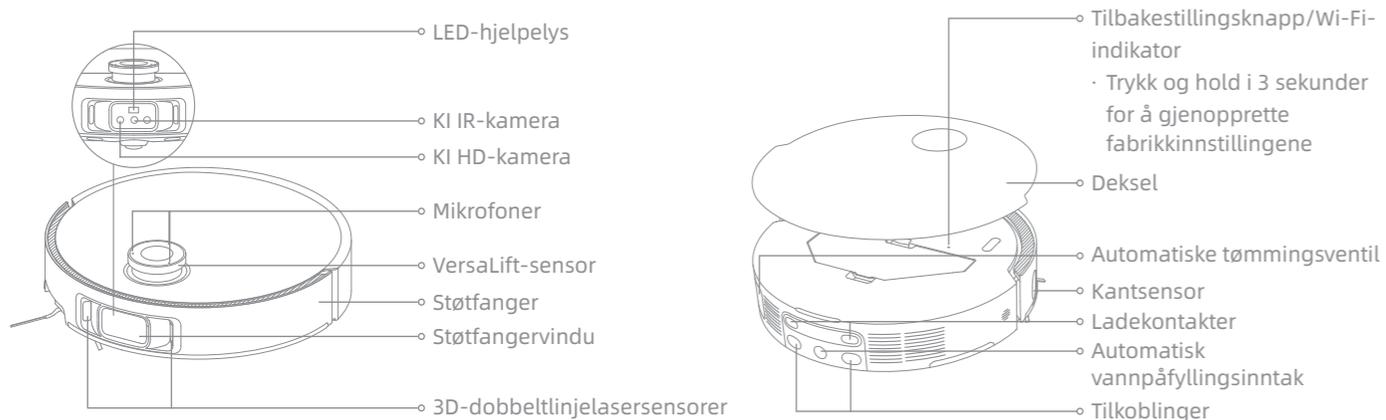
- Fast hvit: Rengjøring eller opprydding er fullført
- Pulserende hvit: Lader (ikke lavt batteri)
- Fast oransje: Standby ved lavt batteri eller pause ved lavt batteri
- Pulserende oransje: Lader (lavt batteri)
- Blinkende oransje: Feil
- Blinkende rosa: Kamera aktivert

Merk:

- Trykk på en vilkårlig knapp på roboten for å pause mens roboten rengjør eller går tilbake til lading.
- Barnesikring kan aktiveres/deaktiveres via Dreamehome-appen.

Produktoversikt

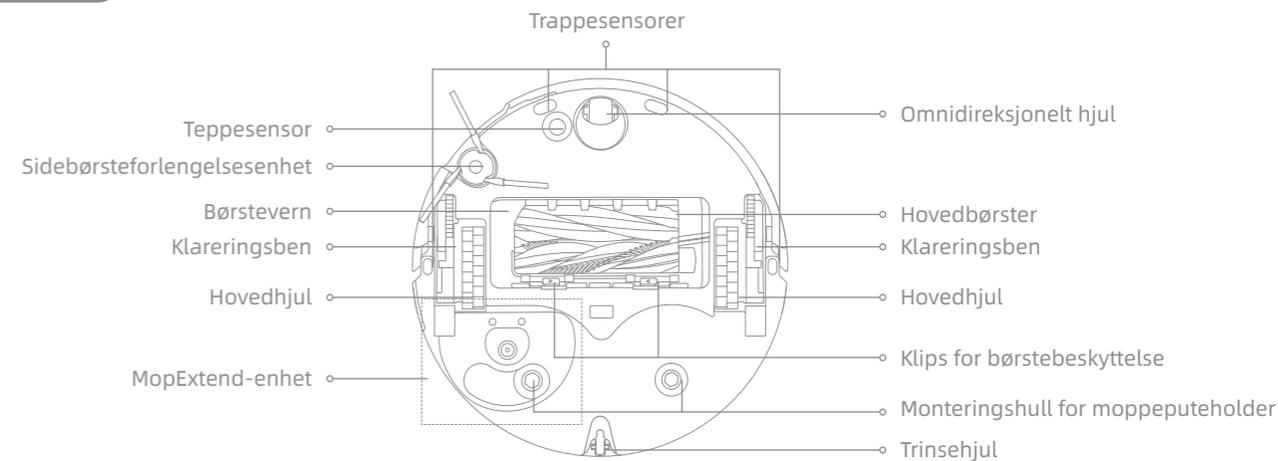
Robot og sensorer



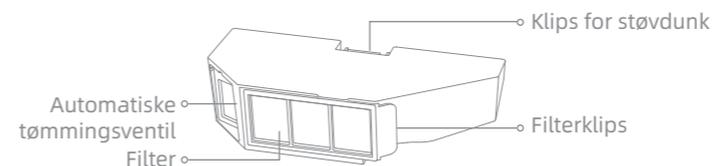
Merk: VersaLift-sensoren senkes når roboten er i standby-modus, lader på basestasjonen eller rengjør områder med lav klaring. Ikke flytt roboten ved rengjøring av områder med lav klaring, siden det kan påvirke plasseringen.

Produktoversikt

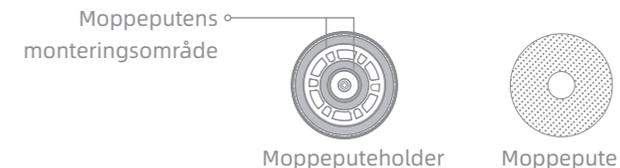
Robot og sensorer



Støvdunk

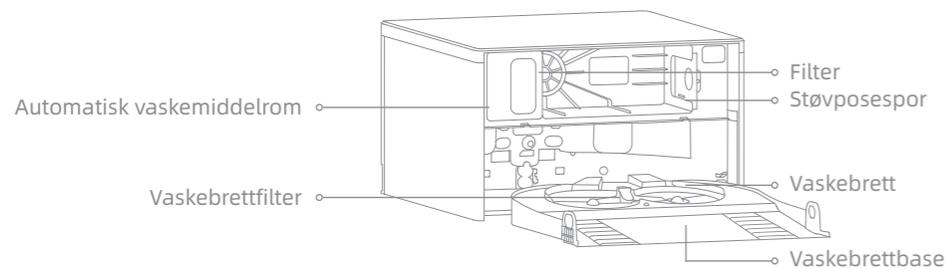
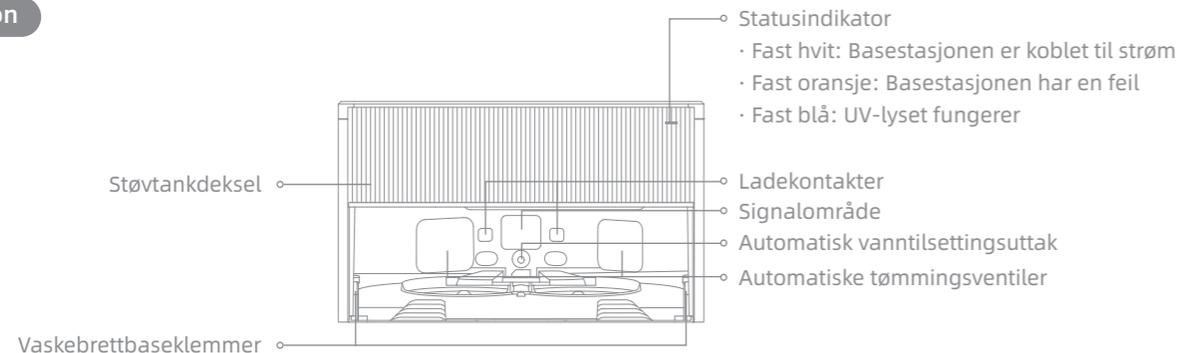


Moppeenhet



Produktoversikt

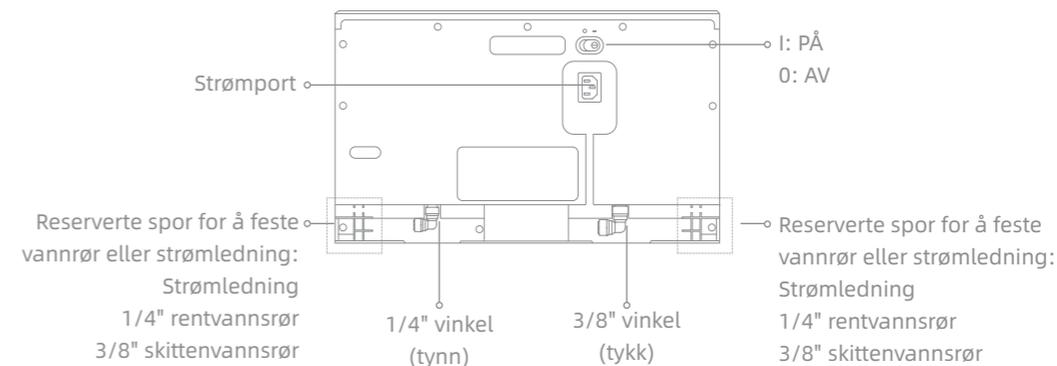
Basestasjon



Merk: Et par anti-lekkasjelokk er forhåndsinstallert på innsiden av støvtankdekslet som reserve.

Produktoversikt

Basestasjon



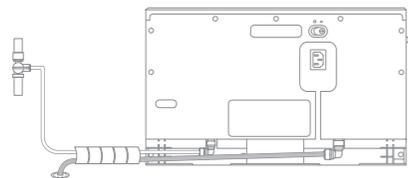
Merk:

- Før du installerer vannrøret, må du trykke kraftig på låseringen ved albuen for å fjerne anti-lekkasjelokket.
- Det anbefales at monteringshøyden på skittenvannsrøret ikke er høyere enn 80 cm.

Før bruk

1. Monter vanntilkoblingstilbehøret for automatisk påfylling og tømning

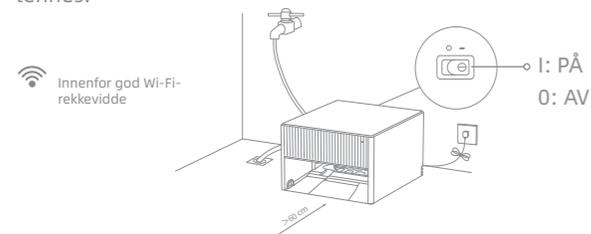
Etter å ha bekreftet riktig installasjonssted, stenger du hovedvannkranen eller vinkelventilen i hjemmet ditt og installerer vanntilkoblingstilbehøret for automatisk påfylling og tømning.



Merk: Den fullførte installasjonen er kun for referanse. Se den faktiske installasjonssituasjonen.

2. Plasser ladestasjonen og koble den til en stikkontakt

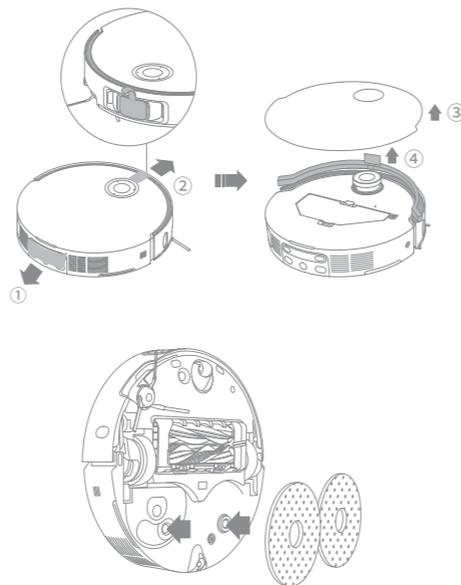
Fjern alle gjenstander som er nærmere enn 60 cm fra fronten av basestasjonen. Før strømledningen godt inn til indikatoren tennes.



Merk:

- Sørg for at ingen objekter blokkerer signalområdet.
- For å hindre vannflekker fra å fukte tregulv eller tepper, anbefales det å plassere basestasjonen på flisgulv eller marmorgulv.

3. Fjern robotbeskyttelsen og installer moppeenheten

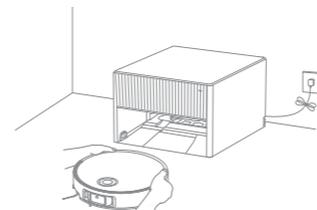


Før bruk

4. Koble roboten til basestasjonen

Trykk og hold inne -knappen i tre sekunder for å slå på den på. Plasser roboten på basestasjonen med moppen vendt mot vaskebrettet. Deretter hører du et talevarsel når roboten kobles til stasjonen.

Etter at roboten er fulladet, forblir statusindikatorene på roboten og basestasjonen tent i 10 minutter før de dimmes.



Merk: Det anbefales å lade roboten helt opp før den tas i bruk for første gang. Hvis roboten ikke kan slås på etter at batteriet er utladet, kobler du roboten manuelt til basestasjonen for å lade den.

5. Kontroller installasjonen

Bruk Dreamehome-appen til å teste om basestasjonen kan utføre automatisk vannpåfylling og -tømming.

Merk: Før du bruker appen, må du sørge for at roboten er tilkoblet. Se delen «Koble til med Dreamehome-appen» for spesifikke trinn.

6. Tilsett rengjøringsmiddelet

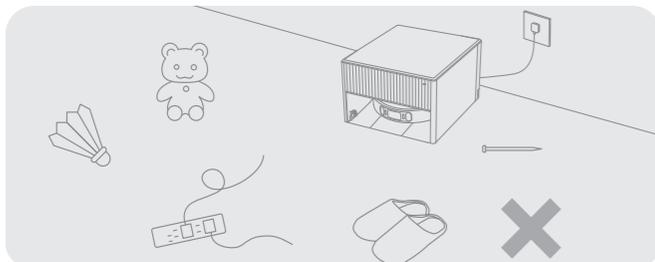
(1) Ta av støvtankdekslet og kontroller om det automatiske vaskemiddelrommet er riktig installert.
 (2) Åpne det øvre lokket på rommet og tilsett rengjøringsmiddelet.
 (3) Lukk lokket på rommet, sett det tilbake i basestasjonen, og sett deretter på igjen støvtankdekslet. Rengjøringsmiddelet tilsettes automatisk mens den arbeider.



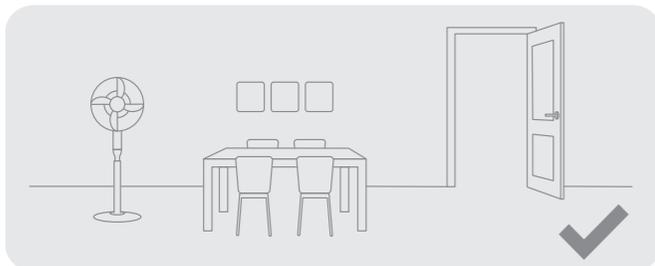
Merk:

- Auto-vaskemiddelrommet kan fylles med rengjøringsmiddel for bruk. Ikke tilsett annen væske enn det offisielt godkjente rengjøringsmiddelet for å forhindre funksjonsfeil.
- Installer det automatiske vaskemiddelrommet til det klikker på plass.

Forberedelser i hjemmet ditt



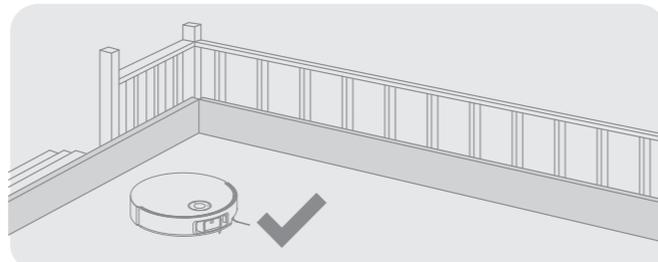
Før rengjøring bes du fjerne ustabile, skjøre, verdifulle eller farlige gjenstander. Rydd opp i kabler, kluter, leker, harde og skarpe gjenstander på gulvet. Det gjøres for å unngå mulige skader ved at de vikles inn, ripes eller veltes av roboten.



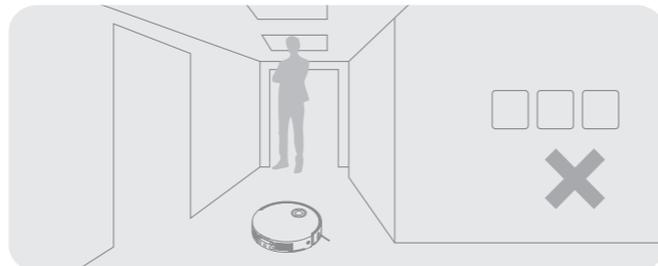
Åpne døren til rommet som skal rengjøres og plasser møbler på riktig sted for å lage mer plass.

Merk:

- Når du bruker roboten for første gang, må du følge den rundt mens den rengjør for å fjerne eventuelle hindringer i tide.
- LED-hjelpelys gir ekstra belysning i svakt opplyste omgivelser.
- Ikke støvsug harde gjenstander som steiner, stålkuler og leketøysdeler, eller skarpe gjenstander som byggeavfall, knust glass og spiker, siden dette kan føre til riper i gulvet.



Før rengjøring plasseres en fysisk barriere foran trapper for å sikre sikker og jevn drift av roboten.

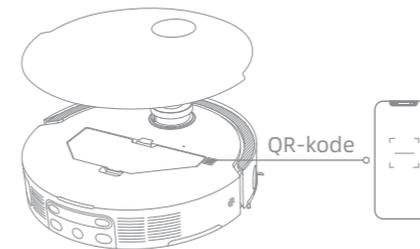


For å hindre at roboten ikke gjenkjenner området som rengjøres, må du ikke stå foran roboten, dørstokker, ganger eller trange steder.

Koble til Dreamehome-appen

1. Last ned Dreamehome-appen

Fjern robotdekelet og skann QR-koden på roboten, eller søk etter «Dreamehome» i appbutikken for å laste ned og installere appen.



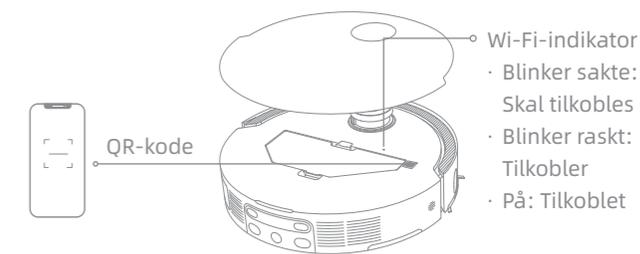
Merk:

- Bare 2,4 GHz Wi-Fi støttes.
- På grunn av oppgraderinger i appens programvare, kan de faktiske operasjonene avvike fra setningene i denne bruksanvisningen. Følg instruksjonene i den gjeldende appversjonen.

2. Legg til enhet

Åpne Dreamehome-appen, trykk på «Skanne QR-kode for å koble til», og skann den samme QR-koden på roboten igjen for å legge til enheten. Følg instruksjonene for å fullføre Wi-Fi-tilkoblingen.

Merk: For å tilbakestille Wi-Fi, gjentar du trinn 2 og følger deretter instruksjonene for å fullføre Wi-Fi-tilkoblingen.



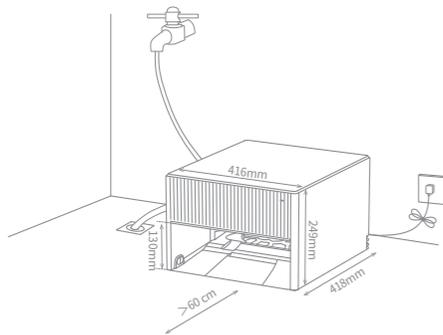
Installasjonsinstruksjoner

Installasjonsdimensjon

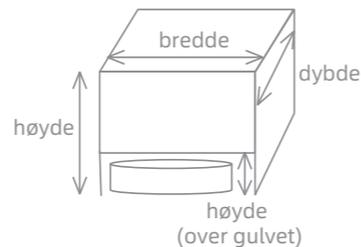
Dette produktet støtter to installasjonsmetoder: innebygd i skap eller ikke innebygd i skap.

Alternativ ① Ikke innebygd i skap

Fjern alle gjenstander som er nærmere enn 60 cm fra fronten av basestasjonen.



Alternativ ② Innebygd i kabinett (med støvtankdeksel ikke synlig)

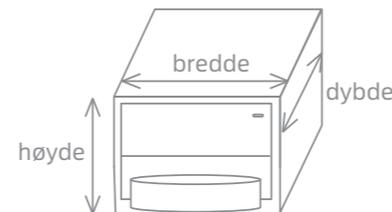


Slik installerer du rør og ledninger	høyde (mm)	bredde (mm)	dybde* (mm)	høyde (over gulvet) (mm)
På baksiden av basestasjonen	≥254	≥421	≥488	130
På en av sidene av basestasjonen	≥254	≥421	≥443	130

*Dybde data inkluderer skapdørens tykkelse (ca. 20 mm).

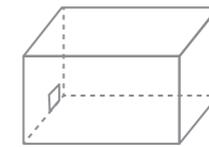
Installasjonsinstruksjoner

Alternativ ③ Innebygd i kabinettet (med støvtankdeksel synlig)

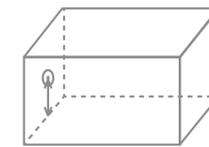


Slik installerer du rør og ledninger	høyde (mm)	bredde (mm)	dybde (mm)
På baksiden av basestasjonen	≥254	≥421	≥468
På en av sidene av basestasjonen	≥254	≥421	≥423

Anbefalt utskjært hullstørrelse



Skap ikke montert ennå



Skapet er allerede montert

Hvis skapet ikke er montert ennå:

Klipp et firkantet hull med en sidelengde på 30 mm. Dette hullet må være reservert i nedre venstre eller høyre hjørne av skapsiden, plassert nær gulvet.

Hvis skapet allerede er montert:

Skjær et sirkulært hull med en diameter på 30 mm. Avstanden mellom hullsenteret og bakken kan ikke være høyere enn 800 mm. Den spesifikke hullskjæringsposisjonen må avgjøres ut fra den individuelle installasjonen.

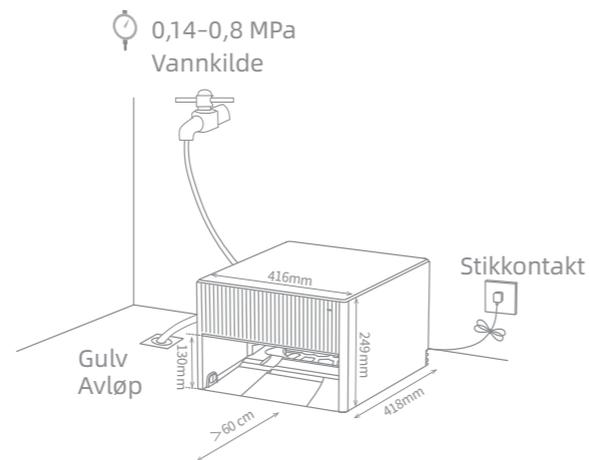
Installasjonsinstruksjoner

Forholdsregler ved installasjon

- Hvis størrelsen på 3-veis omformerventilen ikke stemmer, må det kjøpes en passende adapter separat.
- Bruk en vanntrykkmåler for å måle vanntrykket og bekreft at det er mellom 0,14 MPa og 0,8 MPa.
- Steng hjemmets hovedvannkran før installasjon og sørg for at alt vannet i rørene er tappet ut.
- Ikke koble basestasjonen til en varmtvannskilde.
- Før installasjon må du koble fra basestasjonen og sørge for at basestasjonen ikke er koblet til strømforsyningen.

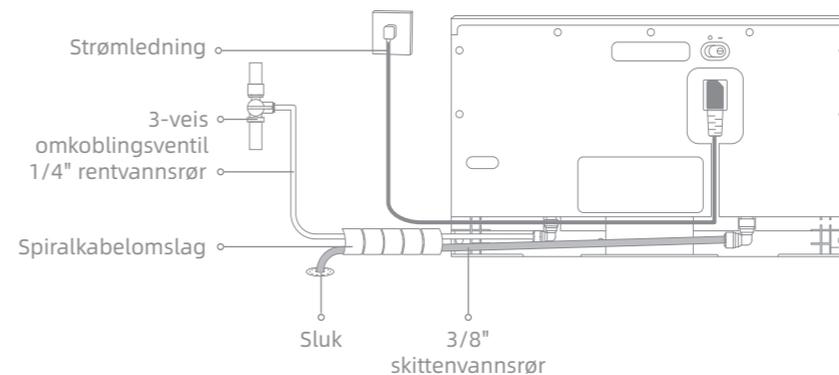
Forholdsregler ved installasjon

- Installasjonsstedet må unngå direkte sollys og vann.
- Det anbefales at plasseringen er nær vannkilde og sluk.
- Det anbefales at avstanden mellom basestasjonen og stikkkontakten er innenfor 1,5 m.
- Fjern alle gjenstander som er nærmere enn 60 cm fra fronten av basestasjonen.
- Plasser basestasjonen på et sted med et godt 2,4 GHz Wi-Fi-signal.



Installasjonsinstruksjoner

Fullført installasjon

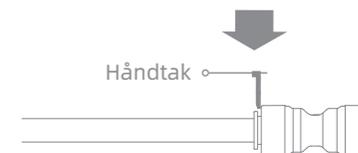


Merk:

- Illustrasjonene i denne bruksanvisningen er kun for referanse. Se den faktiske installasjonssituasjonen.
- Det anbefales at monteringshøyden på skittenvannsrøret ikke er høyere enn 80 cm.

Slik monteres tilkoblingslåseklemmen

Juster retningen til håndtaket på tilkoblingslåseklemmen slik at den samsvarer med illustrasjonen, trykk deretter klemmen nedover langs åpningen som vist i illustrasjonen.



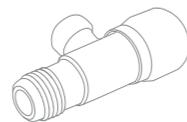
Merk: Før installasjon må du sørge for at alt tilkoblingstilbehør er godt montert.

Installasjonsinstruksjoner

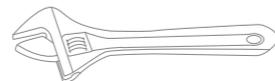
Nødvendige verktøy (ikke inkludert)



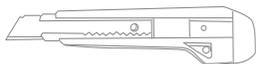
Teflontape



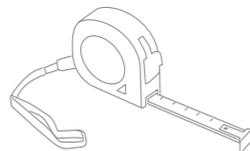
Vinkelventil



Justerbar skiftenøkkel



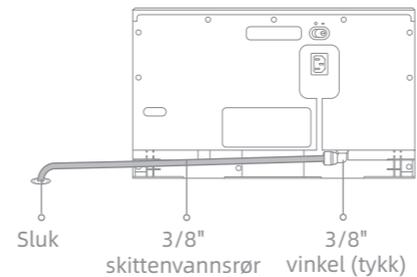
Kniv



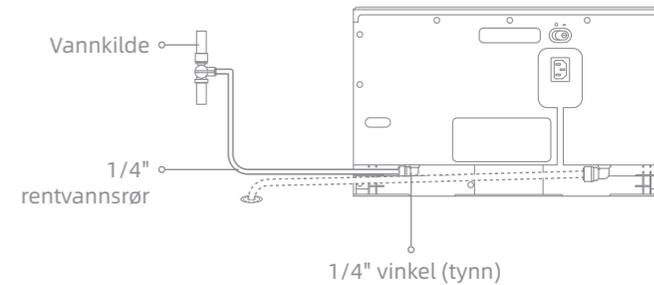
Målebånd

Installasjonsinstruksjoner

① Koble til skittenvannsrør



② Koble til rentvannsrør



Merk:

- Før installasjon trykker du godt på låseringen på vinkelen for å fjerne det forhåndsinstallerte antilekkesjelokket.
- Det anbefales at monteringshøyden på skittenvannsrøret ikke er høyere enn 80 cm.

Installasjonsinstruksjoner

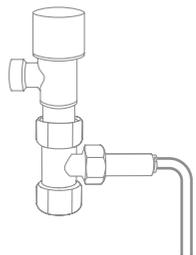
③ Monter 3-veis omkoblingsventil

Merk:

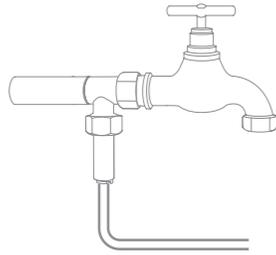
- Steng hjemmets hovedvannkran før installasjon og sørg for at alt vannet i rørene er tappet ut.
- Kontroller at tetningsringen er på plass før installasjon. Hvis ikke, må alle utvendige gjengebeslag pakkes godt inn med teflontape med 6-9 omdreininger i skrueretningen for å forhindre lekkasje.
- Det anbefales å installere en vinkelventil ved vannkilden før du installerer 3-veis omkoblingsventilen.
- Bruk en justerbar skiftenøkkel til å installere hvis nødvendig.
- Hvis størrelsen på 3-veis omkoblingsventilen ikke stemmer, brukes den medfølgende adapteren og kobles til i rekkefølgen som vist på figuren.

Fullført installasjon

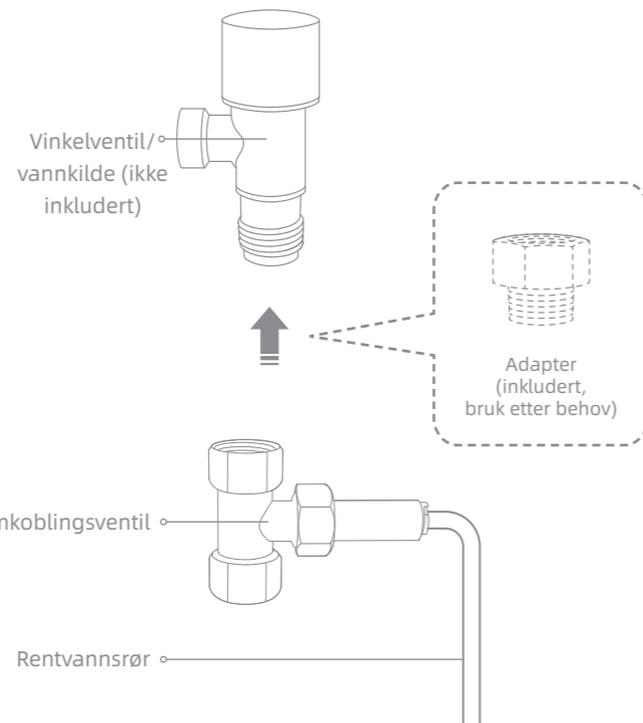
Alternativ 1
- Med utvendige gjenger



Alternativ 2
- Med innvendige gjenger

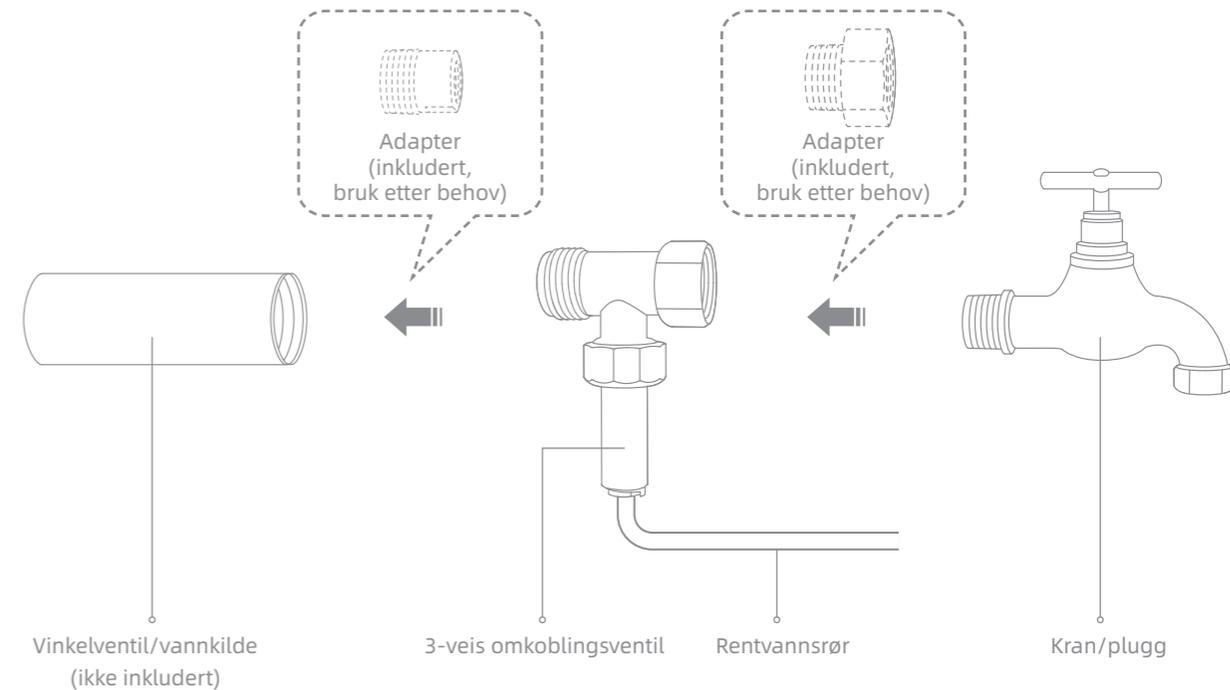


Alternativ 1 - vannkilde med utvendige gjenger



Installasjonsinstruksjoner

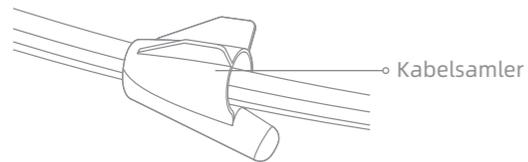
Alternativ 2 - vannkilde med innvendige gjenger



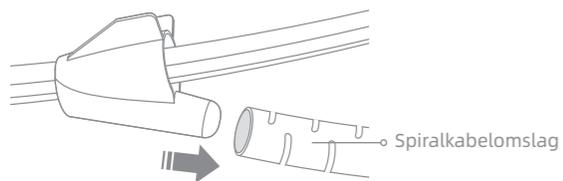
Installasjonsinstruksjoner

④ Rydd opp i vannrør og ledninger

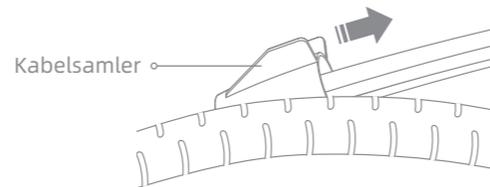
1. Klem fast vannrørene og ledningen med kabelsamler.



2. Tre bunnen av kabelsamleren inn i spiralkabelomslaget.



3. Trekk kabelsamleren bakover for å omslutte vannrørene og ledningen.

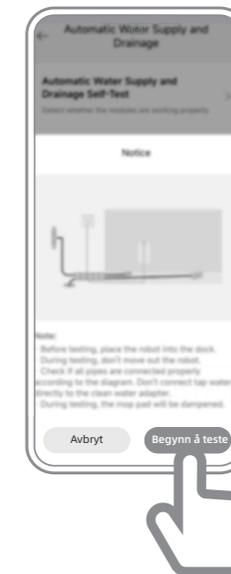


Kontroller installasjonen

Testmetode

1. Før du tester, må du slå på basestasjonen og deretter åpne hovedvannkranen og vinkelventilen hjemme.
2. Se brukerhåndboken for å laste ned og konfigurere appen. Etter installasjonen vises en popup-melding i appen. Fullfør testtrinnene i henhold til instruksjonene.
3. Koble til basestasjonen og test på nytt om basestasjonen kan utføre automatisk vannpåfylling og -tømming riktig.

Merk: Følg instruksjonene basert på den nyeste appversjonen.



INSTALLASJONEN ER FULLFØRT

Bruk

Slå på/av

Trykk og hold inne  -knappen i 3 sekunder for å slå på roboten. Strømindikatoren forblir tent. Eller plasser roboten på basestasjonen ved å justere ladekontaktene til roboten med de på basestasjonen. Deretter slår roboten seg på automatisk og begynne å lade. For å slå av roboten, flytter du roboten bort fra basestasjonen og trykker på og holder inne  -knappen i 3 sekunder.

Rask kartlegging

Etter å ha konfigurert nettverket for første gang, følger du instruksjonene i appen for raskt å lage et kart. Roboten vil begynne å kartlegge uten rengjøring. Når roboten kommer tilbake til basestasjonen, er kartleggingsprosessen fullført og kartet lagres automatisk.

Pause/dvale

Når roboten er i bruk, kan du trykke på en vilkårlig knapp for å sette den på pause.

Hvis roboten er satt på pause i mer enn 10 minutter, går den automatisk i dvalemodus. Alle indikatorer på roboten slår seg av. Trykk på en vilkårlig knapp på roboten, eller trykk på appen for å vekke roboten.

Merk: Hvis roboten settes på pause og plasseres på basestasjonen, vil den gjeldende rengjøringsprosessen avsluttes.

Auto-gjenoppta rengjøring

Når robotstøvsugeren har for lite batteri, går den automatisk tilbake til basestasjonen for lading. Etter å ha ladet til riktig batterinivå, gjenopptar den uferdige rengjøringsoppgaver.

Merk: Aktiver den i appen for å bruke denne funksjonen.

Ikke forstyr-modus

Når roboten er satt til Ikke forstyr-modus, forhindres den fra å gjenoppta rengjøringen. Ikke forstyr-modus er deaktivert som standard. Du kan bruke appen til å aktivere Ikke forstyr-modus eller endre Ikke forstyr-perioden. Ikke forstyr-perioden er fra kl. 22:00 til kl. 08:00 som standard.

Merk:

- Planlagte rengjøringsoppgaver utføres som normalt i Ikke forstyr-perioden.
- Roboten gjenopptar rengjøringen der den slapp etter at Ikke forstyr-perioden utløper.

Starte roboten på nytt

Hvis roboten slutter å reagere eller ikke kan slås av, trykker du på og holder nede  -knappen i 10 sekunder for å tvinge den av. Trykk deretter på og hold inne  -knappen i 3 sekunder for å slå på roboten.

Bruk

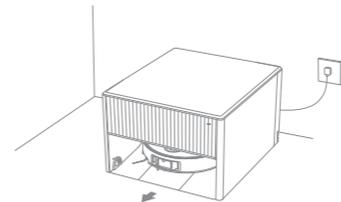
Støvsuge og moppe

Merk:

- Når du bruker moppeenheten for første gang, utfører roboten «Støvsuge og moppe»-oppgaven som standard.
- Under bruk vil basestasjonen levere rent vann og tappe ut skittent vann automatisk.

1. Starte rengjøring

Trykk på  -knappen på roboten eller bruk appen for å få robotstøvsugeren til å starte fra basestasjonen. Deretter planlegger roboten den optimale rengjøringsruten og utfører rengjøringsoppgaven basert på det opprettede kartet.

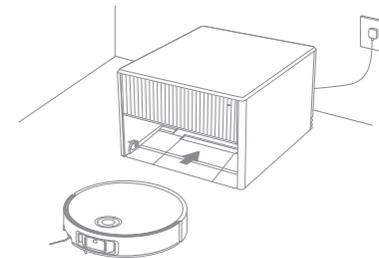


Merk:

- Vent et øyeblikk mens moppeputene rengjøres før robotstøvsugeren starter moppingen.
- For å sikre at roboten enkelt returnerer til basestasjonen etter rengjøring, anbefales det å få roboten til å starte fra basestasjonen. Ikke flytt basestasjonen, vaskebrettet eller vaskebrettfilteret under bruk.
- Varmtvannrensing kan aktiveres i appen for rengjøringsoppgaver for moppeputer, som gjelder for alle moduser. For å unngå skålding må du ikke berøre vannutløpet når funksjonen er på.

2. Automatisk moppevask

Under rengjøring vil roboten automatisk gå tilbake til basestasjonen for å vaske moppeputene, basert på rengjøringsfrekvensen for moppeputer spesifisert i appen. Basestasjonen fyller automatisk robotens vanntank og roboten gjenopptar rengjøringen.



3. Tøm støvboksen automatisk og vask og tørk moppeputene

Etter at robotstøvsugeren har fullført en rengjøringsoppgave og går tilbake til basestasjonen for å lade, begynner basestasjonen automatisk å tømme støvdunken før den rengjør og tørker moppeputene.

Merk:

- Hvis den automatiske tømmefunksjonen er slått av i appen, vil ikke basestasjonen automatisk tømme støvdunken.
- Basestasjonen tømmer støvdunken i henhold til innstillingene i appen.

Rutinemessig vedlikehold

Deler

For å holde roboten i god stand, anbefales det å se bruken av tilbehør i appen eller følgende tabell for rutinemessig vedlikehold.

Del	Vedlikeholdshyppighet	Bytteperiode
Hovedbørster	En gang hver 2. uke	Hver 6. til 12. måned
Støvdunkens filter		Hver 3. til 6. måned
Sidebørste		
Moppeputeholdere		
Vaskebrettfilter	Én gang hver 1. til 2. måned	/
Basestasjonens signalområde	En gang hver måned	
Ladekontakter		
Automatiske tømingsventiler		
Trinsehjul		
Omnidireksjonelt hjul		
Kantsensor		
VersaLift-sensor		

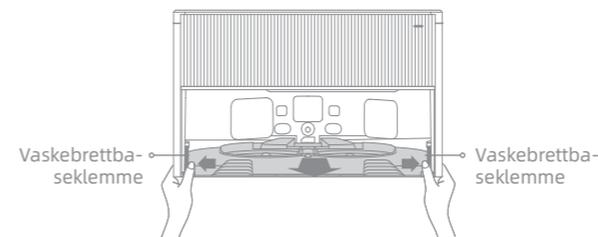
Del	Vedlikeholdshyppighet	Bytteperiode
3D-dobbeltnijelaser-sensorer	En gang hver måned	/
Støtfangervindu		
Teppesensor		
Trappesensorer		
Støtfanger		
Robotens automatiske vannpåfyllingsinntak		
Robotens bunn	Rengjør ved behov	
Støvdunk		
Hovedhjul		
Klareringsben	/	
Støvpose		Hver 1. til 3. måned
Moppeputer		

Merk: Hyppigheten av vedlikehold og utskifting avhenger av faktisk bruk. Hvis det oppstår et unntak på grunn av spesielle omstendigheter, anbefales raskt vedlikehold eller utskifting.

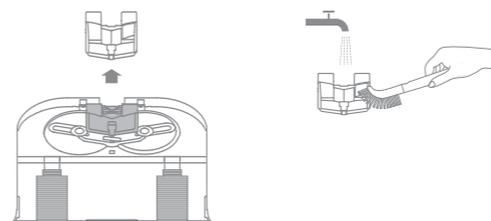
Rutinemessig vedlikehold

Vaskebrettfilter

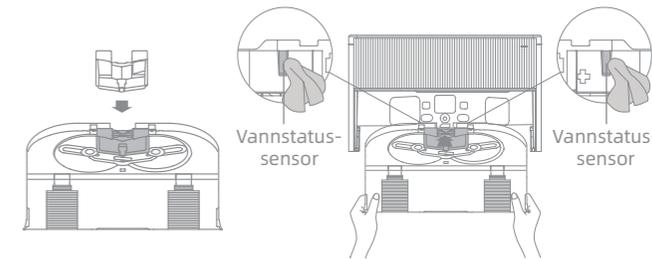
1. Etter at moppeputerengjøringen er fullført, tar du ut roboten og trykker på vaskebrettets baseklemmer for å fjerne vaskebrettfilteret.



2. Fjern og skyll vaskebrettfilteret med rent vann og tørk det rent.



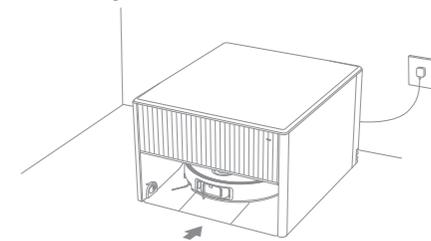
3. Installer vaskebrettfilteret først og deretter vaskebrettbasen.



Merk:

- Hvis det er vannflekker igjen på vannstatussensorene, sørg for å tørke av dem med en myk og tørr klut før du setter på vaskebrettbasen.
- Når du setter på plass vaskebrettbasen, må du sørge for at klipsene i begge ender sitter godt på plass etter at du hører et klikk.

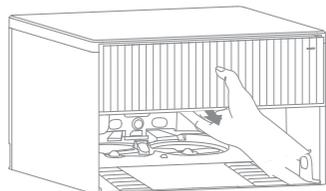
4. Bruk appen eller trykk på ⏪-knappen for å returnere roboten til basestasjonen, eller sett roboten tilbake manuelt.



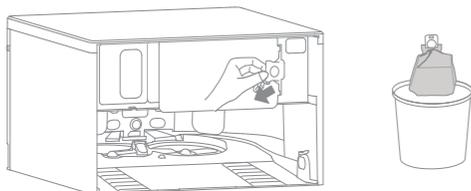
Rutinemessig vedlikehold

Støvpose

1. Fjern støvtankdekselet.

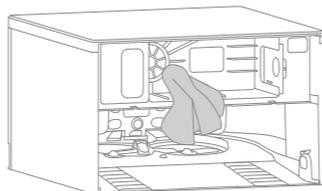


2. Kast støvposen.



Merk: Ved å trekke opp håndtaket vil posen forsegles for å forhindre at støv og smuss utilsikket faller ut.

3. Fjern støv og rusk fra filteret med en tørr klut.



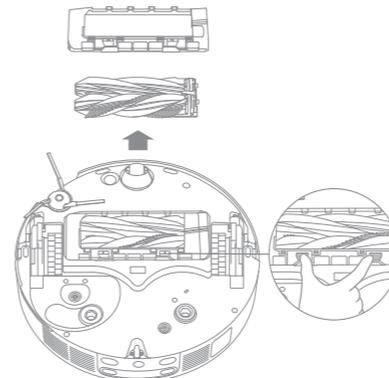
4. Installer en ny støvpose og sett deretter tilbake støvtankdekselet.



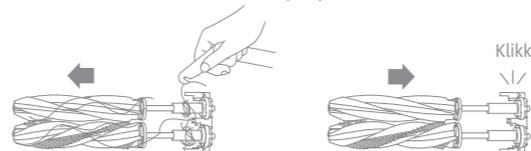
Rutinemessig vedlikehold

Hovedbørster

1. Trykk børstevernklipsen innover for å fjerne børstevernet og løft børstene ut av roboten.

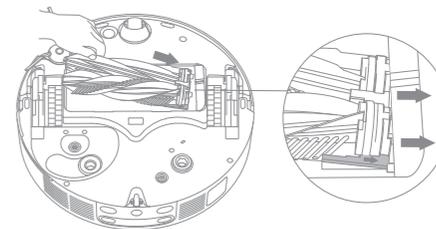


2. Trekk ut børstene som vist i figuren. Bruk det medfølgende rengjøringsverktøyet for å fjerne evt. hår som er filtret i børstene. Etter rengjøring setter du børstene tilbake i hovedbørsteholderen til de klikker på plass.

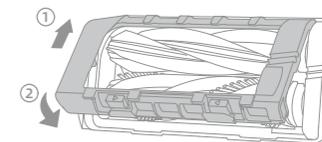


Merk: Vær forsiktig når du trekker ut hovedbørstene for å unngå skade.

3. Med pilene på skjermen vendt oppover, setter du hovedbørsteholderen inn i sporene nedover på en skrå måte.



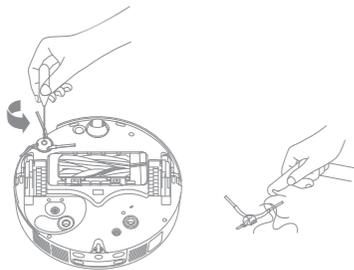
4. Sentrer den fremre enden av børstevernet med sporet, sett den inn nedover på en skrå måte og trykk den deretter på plass.



Rutinemessig vedlikehold

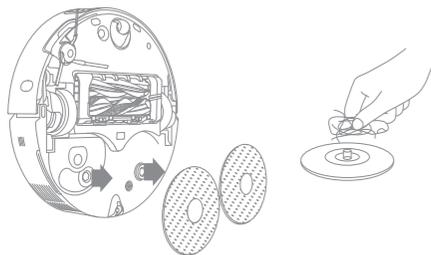
Sidebørste

Skru av sidebørsten med en skrutrekker, rengjør håret fra børsten og skru den deretter på igjen.

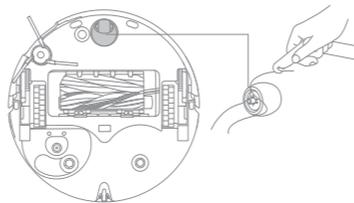


Moppeputeholdere

Fjern og rengjør moppeputeholderne.



Omnidireksjonelt hjul



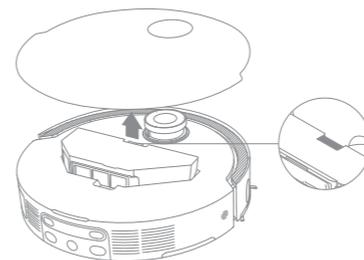
Merk:

- Bruk et verktøy slik som en liten skrutrekker for å skille akselen og dekket på omnidireksjonshjulet. Ikke bruk overdreven kraft.
- Skyll omnidireksjonshjulet under rennende vann og plasser det tilbake etter at det har tørket helt.

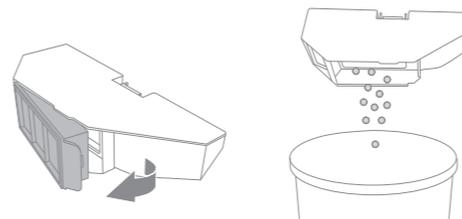
Rutinemessig vedlikehold

Støvbeholder og filter

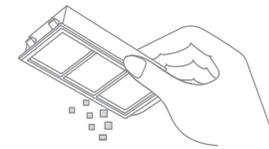
1. Fjern robotdekselet og trykk på støvbeholderklemmen for å fjerne støvbeholderen.



2. Fjern støvdunkdekselet og tøm støvdunken.



3. Bank forsiktig på kurven til filteret for å fjerne smuss.



Merk: Ikke forsøk å rengjøre filteret med en børste, en finger eller en skarp gjenstand. Dette kan forårsake skade.

4. Skyll støvdunken og filteret under rennende vann, og la tørke før du installerer dem igjen.



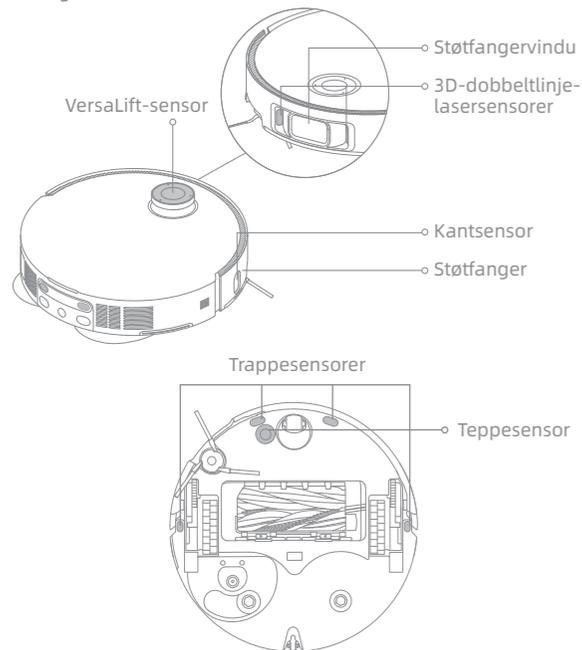
Merk:

- Skyll støvdunken og filteret kun med rent vann. Ikke bruk noe vaskemiddel.
- Bruk støvdunken og filteret kun når de er helt tørre.

Rutinemessig vedlikehold

Robotsensorer

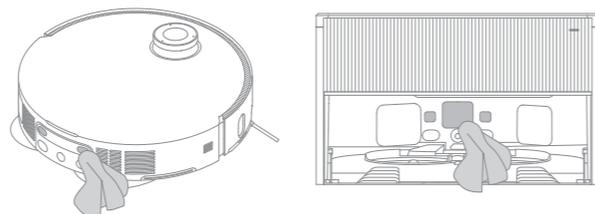
Tørk av robotsensorene ved å bruke en myk og tørr klut, som vist i figuren nedenfor:



Merk: En våt klut kan skade sensitive elementer på roboten og basestasjonen. Bruk en tørr klut til rengjøring.

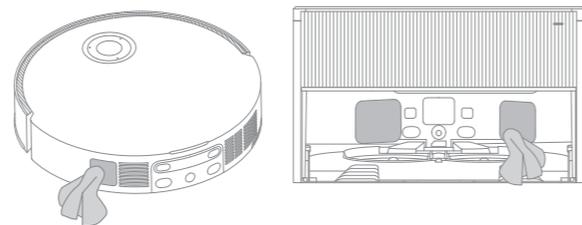
Ladekontakter og signalområde

Rengjør ladekontaktene og signalområdet med en myk og tørr klut.



Automatiske tømmingsventiler

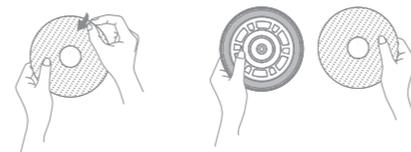
Rengjør de automatiske tømmingsventilene på roboten og basestasjonen med en myk og tørr klut.



Rutinemessig vedlikehold

Moppeputer

Fjern moppeputene fra moppeputeholderne for å skifte dem.



Batteri

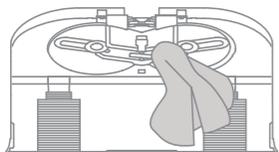
Roboten inneholder en høyteftelses litium-ion batteripakke. Sørg for at batteriet forblir godt ladet for daglig bruk, for å opprettholde optimal batteriytelse. Hvis roboten ikke skal brukes over en lengre periode, slår du den av og legger den bort. For å forhindre skader fra overutlading, lades roboten minst én gang hver tredje måned.

Demonteringsinstruksjoner

! KUN NØDVENDIG I TILFELLE RETUR

1. Aktiver vanntømmefunksjonen gjennom appen for å tømme gjenværende vann inne i både roboten og basestasjonen.

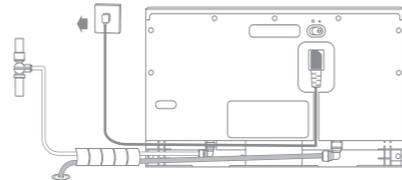
Merk: Ta ut vaskebrettbasen og kontroller om det er vann igjen. I så fall må du tørke den før du setter vaskebrettbasen tilbake.



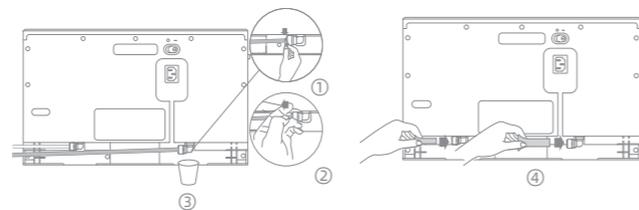
2. Ta av støvtankdekelet og kontroller om det automatiske vaskemiddelrommet er riktig installert. Åpne det øvre lokket på rommet og hell ut den gjenværende rengjøringsløsningen. Sett deretter rommet på plass igjen.



3. Før demontering kobler du fra basestasjonen og stenger hovedvannkranen i hjemmet ditt.



4. Trekk først ut tilkoblingslåseklemmen. Trykk deretter i låseringen med kraft ved skjøten for å demontere røret. Bruk en beholder til vannet som flyter ut.



Merk:

- Ikke trekk direkte i vannrøret med kraft for å unngå skade.
- Før pakking og transport, må du sørge for å først ta ut reservelukkene fra støvtankdekelet først. Koble deretter til albueene på baksiden av basestasjonen for å forhindre lekkasje.

Feilsøking

Problem	Løsning
Roboten slår seg ikke på.	Det er lite batteri. Lad opp roboten på basen og prøv deretter på nytt. Temperaturen på batteriet er for lav eller for høy. Det anbefales å bruke apparatet ved en temperatur mellom 0 °C (32 °F) og 40 °C (104 °F).
Roboten vil ikke lade.	Basestasjonen er ikke koblet til strøm, sørg for at begge endene av strømledningen er riktig tilkoblet. Kontakten mellom ladekontaktene på basestasjonen og robotstøvsugeren er dårlig, rengjør ladekontaktene. Kontroller om det er fremmedlegemer ved kontakten til roboten og fjern eventuelt fremmedlegemer.
Roboten klarer ikke å koble til Wi-Fi.	Wi-Fi-passordet er feil. Kontroller at passordet som brukes for å koble til Wi-Fi-nettverket er riktig. Roboten støtter ikke en 5 GHz Wi-Fi-tilkobling. Sørg for at roboten er koblet til en 2,4 GHz Wi-Fi-tilkobling. Wi-Fi-signalen er svak. Sørg for at roboten er i et område med god Wi-Fi-dekning. Roboten er kanskje ikke klar til å konfigureres. Avslutt og gå inn i appen på nytt, og prøv igjen som instruert.
Robotstøvsugeren kan ikke finne og returnere til basestasjonen.	Basestasjonen kobles fra strøm eller flyttes når roboten ikke er på den. Koble basestasjonen til strømforsyningen eller plasser roboten på basestasjonen for å lade. Det er for mange hindringer rundt basestasjonen. Plasser basestasjonen i et mer åpent område. Flytting av roboten kan føre til at den endrer posisjon på egen hånd, og den lager et nytt kart dersom omplasseringen mislykkes. Hvis roboten er for langt fra basestasjonen, kan det være den ikke returnerer av seg selv til basen. I så fall må du manuelt plassere roboten på basestasjonen. Tørk av signalområdet på basestasjonen for å fjerne støv eller rusk.
Roboten setter seg fast foran basestasjonen og kan ikke gå tilbake til den.	Fjern eventuelle hindringer innen 60 cm foran basestasjonen, for å forhindre at robotstøvsugeren blokkeres. Ruten for retur til lading er sperret, f.eks. at døren er lukket. Roboten kan gli hvis gulvet foran basestasjonen er for vått. Rengjør i så fall overflødig vann før du prøver igjen. Det anbefales å flytte basestasjonen til et annet sted og prøve på nytt.
Roboten vil ikke slå seg av.	Roboten kan ikke slås av når den lader. Det anbefales å flytte robotstøvsugeren fra basestasjonen, og deretter trykke og holde inne  -knappen i tre sekunder for å slå den av. Hvis roboten ikke kan slås av ved å utføre trinn 1, trykker du på og holder inne  -knappen i 10 sekunder for å tvinge roboten av. Hvis problemet vedvarer, bes du kontakte produktstøtten.
Moppeputeholderen heves unormalt.	Fjern moppeputeholderen for å kontrollere om det sitter fast fremmedlegemer i den, og prøv å starte roboten på nytt. Hvis problemet vedvarer, bes du kontakte produktstøtten.

Feilsøking

Problem	Løsning
Ladehastigheten er lav.	Det tar omtrent 4,5 timer å lade roboten helt når batteriet er lavt. Hvis du bruker roboten ved temperaturer utenfor det spesifiserte området, reduseres ladehastigheten automatisk for å forlenge batteriets levetid. Ladekontaktene på både roboten og basen kan være skitne, tørk dem av med en tørr klut.
Støyen øker mens roboten er i drift.	Kontroller om støvdunkfilteret er tilstoppet. Hvis ja, rengjør den eller bytt den ut. En hard gjenstand kan sette seg fast i hovedbørsten eller i støvdunken. Kontroller og fjern eventuelle harde gjenstander. Hovedbørsten eller sidebørsten kan bli sammenfiltret. Kontroller og fjern eventuelle fremmedobjekter. Bytt sugemodus til Standard eller Stille.
Roboten beveger seg uten å følge den angitte ruten.	Gjenstander som strømledninger og tøfler bør organiseres før du bruker roboten. Arbeid på våte og glatte overflater får hovedhjulet til å skli. Det anbefales å tørke de våte stedene før du bruker roboten. Tørk av støtfangervinduet og 3D-dobbeltlinjelasersensorene på roboten med en ren, myk og tørr klut for å holde dem rene og uhindret.
Roboten går glipp av rommene som skal rengjøres.	Sørg for at dørene til rommene som skal rengjøres er åpne. Området i rommet som skal rengjøres kan være vått og glatt, noe som får roboten til å skli og fungere unormalt. Tørk gulvet før du bruker roboten.
Roboten vil ikke gjenoppta rengjøringen etter lading.	Sørg for at roboten ikke er stilt inn på Ikke forstyrr-modus, som forhindrer at den fortsetter rengjøringen. Roboten gjenopptar ikke rengjøringen etter at du manuelt har plassert roboten på basestasjonen, eller har sendt roboten til lading via appen eller  -knappen.
Vannivået i vaskebrettet er unormalt.	Ta ut vaskebrettbasen, kontroller om det er blokkering rundt vaskebrettfilteret og rengjør det. Kontroller om avløpet er blokkert og rengjør det. Kontroller rengjøringsmiddelet. Ikke tilsett annen væske enn det offisielt godkjente rengjøringsmiddelet.
Basestasjonen kan ikke tømme støvdunken automatisk.	Kontroller om støvposen i støvtanken er full. Hvis støvposen ikke er full, må du kontrollere om det er noen hindringer ved auto-tømmeventilene til robotstøvsuger, basestasjonen eller støvdunken. I så fall må den blokkerte delen ryddes.

For mer hjelp kan vi kontaktes via <https://global.dreametech.com>

Spesifikasjoner

Robot

Modell	RLX86CE-1
Ladetid	Ca. 4,5 timer
Nominell spenning	14,4 V \equiv
Nominell effekt	75 W
Driftsfrekvens	2400 - 2483,5 MHz
Maksimalt utgangseffekt	<20 dBm

Under normal bruk før dette utstyret holdes i en avstand på minst 20 cm mellom antennen og brukerens kropp.

Basestasjon

Modell	RBXE0307-1
Nominell inngang	220-240 V \sim 50-60 Hz
Nominell utgang	20 V \equiv 2 A
Nominell effekt (under støvtømming)	700 W
Nominell effekt (under rengjøring med varmtvann)	1160 W
Nominell effekt (under lading og tørking)	87 W
Vanntryknivå	0,14-0,8 MPa

Merk:

- Nominell effekt (under varmtvannsrengjøring) avgjøres av effektverdien i den representative perioden (vanntemperatur 25 °C).
- Nominell effekt (under lading og tørking) avgjøres av effektverdien under full belastningsperiode.

Avhending og fjerning av batteri

Den innebygde Litium-ion-batteripakken inneholder stoffer som er skadelige for miljøet. Før du avhender batteriet, må du sørge for at batteriet fjernes av kvalifiserte teknikere og avhendes på et egnet resirkuleringsanlegg.

- batteriet må fjernes fra apparatet før det avhendes;
- apparatet må kobles fra strømmettet når du tar ut batteriet;
- batteriet må avhendes på en sikker måte.

FORSIKTIG:

Før du tar ut batteriet, må du koble fra strømmen og tømme batteriet så mye som mulig.

Brukte batterier må avhendes hos et passende gjenvinningsanlegg.

Ikke utsett batteriet for høye temperaturer for å unngå risiko for eksplosjon.

Under dårlige forhold kan væske lekke fra batteriet. Hvis det oppstår kontakt må du skylle med vann og kontakte lege.

Veiledning for fjerning:

1. Snu roboten, bruk et riktig verktøy for å fjerne skruene på baksiden av roboten, og fjern deretter dekslet.
2. Koble fra polene mellom batteriet og PCB-kortet for å fjerne batteriet.

EE-informasjon



Alle produktene utstyrt med symbolet er elektrisk og elektronisk avfall (EE-avfall som i direktiv 2012/19/EU) som ikke skal blandes med usortert husholdningsavfall. Du bør heller beskytte menneskers helse og miljøet ved å overlevere kassert utstyr til et utpekt innsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr, utpekt av myndighetene eller lokale myndigheter. Riktig avhending og resirkulering bidrar til å forhindre mulige negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse. Kontakt installatøren eller lokale myndigheter for mer informasjon om plasseringen, samt vilkår og betingelser for slike innsamlingssteder.

Säkerhetsinformation

För att undvika elektriska stötar, brand eller skador orsakade av felaktig användning av apparaten, läs bruksanvisningen noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida referens.

Användningsbe- gränsningar

- Denna produkt bör inte användas av barn yngre än 8 år eller personer med fysiska, sensoriska eller intellektuella handikapp eller begränsad erfarenhet/kunskap utan överinseende av en förälder/vårdnadshavare för att säkerställa säker användning och för att undvika risker. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Apparaten får endast användas med den strömförsörjningsenhet som följer med apparaten.
- Den här apparaten innehåller batterier som endast kan bytas ut av fackmän.
- Håll området runt produkten och skåpet där produkten är inbäddad väl ventilerat.
- Efter att produkten har installerats, se till att strömkontakten är inom räckhåll.
- Ta bort föremål från området som ska rengöras. Barn får inte leka med apparaten. Säkerställ att barn och husdjur hålls på säkert avstånd från roboten när den är i drift.
- Undvik att installera, ladda eller använda apparaten i badrum eller runt pooler.
- Den här produkten är endast avsedd för golvrengöring i hemmiljö. Använd den inte utomhus, på icke-golvtytor eller i kommersiella eller industriella miljöer.
- Kontrollera att apparaten fungerar korrekt på en lämplig plats. I annat fall ska du inte använda enheten.

Säkerhetsinformation

Användningsbe- gränsningar

- Om strömkabeln är skadad måste den bytas ut mot en särskild sladd eller enhet som finns tillgänglig hos tillverkaren eller dess servicepersonal.
- Använd inte roboten i ett område hängande ovan marknivå utan skyddsbarriär.
- Placera inte roboten upp och ner. Använd inte LDS-kåpan, robotkåpan eller stötfångaren som handtag för roboten.
- Roboten ska användas i miljöer med en omgivningstemperatur över 0 °C och under 40 °C. Säkerställ att det inte finns någon vätska eller klibbig substans på golvet.
- För att förhindra att det uppstår skador från att roboten fastnar bör du ta bort lösa föremål och sladdar från golvet längs rengöringsrutten innan du använder roboten.
- Ta bort ömtåliga eller små föremål från golvet så att roboten inte krockar med dem och skadar dem.
- Håll hår, fingrar och andra kroppsdelar borta från robotarnas sugöppning.
- Förvara rengöringsverktyget utom räckhåll för barn.
- Använd inte roboten i ett rum där spädbarn eller barn sover.
- Placera inte barn, husdjur eller något föremål på roboten oavsett om den står stilla eller rör sig.
- Endast rent vatten och officiellt godkänt rengöringsmedel får tillsättas i renvattentanken. Ingen annan vätska (t.ex. alkohol eller

Säkerhetsinformation

Användningsbe- gränsningar

- desinficeringsmedel) får tillsättas. På flaskan med rengöringsmedlet anges hur stor mängd rengöringsmedel som får tillsättas i det rena vattnet. Förvara rengöringsmedlet utom räckhåll för barn.
- Använd inte roboten för att rengöra brinnande föremål. Använd inte roboten för att plocka upp brandfarliga eller brännbara vätskor, frätande gaser eller outspädda syror eller lösningsmedel.
- Dammsug inte hårda eller vassa föremål. Använd inte apparaten för att plocka upp föremål som stenar, stora pappersbitar eller något som kan täppa till apparaten.
- Stickkontakten måste dras ur vägguttaget innan du rengör eller underhåller apparaten.
- Torka inte av roboten eller basstationen med en våt trasa eller skölj dem med vätska. Efter rengöring av tvättbara delar, torka delarna helt innan du sätter tillbaka dem och använder dem.
- Denna produkt ska anslutas till vattenkällan med den nya rörenheten som ingår i förpackningen. Återanvänd inte den gamla rörenheten.
- Innan installering eller demontering av vattenanslutningstillbehören, se till att basstationen inte är ansluten till strömförsörjningen.
- Förvara den urpackade förpackningen på lämpligt sätt och låt inte barn röra eller svälja dess delar.
- Ta inte isär, reparera eller ändra denna produkt. Om problem uppstår, kontakta kundservice.

Säkerhetsinformation

Användningsbe- gränsningar

- När produkten ska transporteras, töm först ut det återstående vattnet och använd gärna originalförpackningen.

Batterier och laddning

- Använd produkten enligt instruktionerna i bruksanvisningen. Användare är ansvariga för förlust eller skada som uppstår på grund av felaktig användning av denna produkt.
- Använd inte ett batteri eller en basstation från tredje part. Roboten kan endast användas med basstationsmodell RBXE0307-1.
- Försök inte ta isär, reparera eller modifiera batteriet eller basstationen på egen hand.
- Placera inte basstationen nära en värmekälla.
- Använd inte en våt trasa eller blöta händer för att torka eller rengöra basstationens laddningskontakter.
- Kassera inte gamla batterier på ett felaktigt sätt. Batterier som förbrukats ska kasseras på lämplig återvinningscentral.
- Om strömladdnen skadas eller går sönder måste du sluta använda den direkt och kontakta kundservice.
- Säkerställ att roboten är avstängd när den transporteras och förvaras i originalförpackningen om möjligt.
- Om roboten inte ska användas under en längre tid bör du ladda den helt, sedan stänga av den och förvara den på en sval och torr plats. Ladda om roboten minst en gång var 3:e månad för att undvika överurladdning av batteriet.

Säkerhetsinformation

Lasersäkerhetsinfor- mation

- Lasersensorn i denna produkt uppfyller standardkraven IEC 60825-1:2014/ EN 60825-1:2014/A11:2021 för laserprodukter i klass 1. Undvik direkt ögonkontakt med den under användning.

LASERPRODUKT KLASS 1

LASERPRODUKT FÖR KONSUMENTBRUK

EN 50689:2021



Endast för inomhusbruk

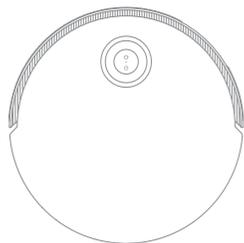


Läs bruksanvisningen

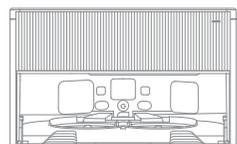
Härmed förklarar Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. att radioutrustningstypen RLX86CE-1 uppfyller kraven i direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <https://global.dreametech.com>
Om du vill läsa en utförlig e-användarhandbok, gå till <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Produktöversikt

Förpackningens innehåll

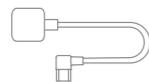


Robot

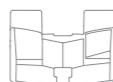


Basstation

Andra tillbehör



Strömkabel



Filter till tvättbräda (förinstallerat)



Damppåse × 2 (förinstallerad × 1)



Fack för automatisk rengöringsmedel (förinstallerad)



Moppdyna × 2 (förinstallerad)



Hållare för moppdyna × 2



Rengöringsverktyg



Rengöringsmedel



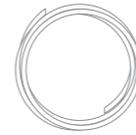
Bruksanvisning

Produktöversikt

Tillbehör till vattenanslutningen för automatisk påfyllning och tömning



1/4 tum rent vattenrör



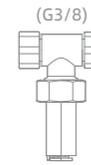
3/8 tum begagnat vattenrör



Kabelhölje



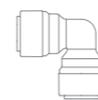
Kabelhållare



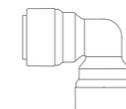
3-vägs avledningsventil



Adapter × 2



1/4 tum knärör (tunt) × 2 (förinstallerat × 1)



3/8 tum knärör (tjockt) × 2 (förinstallerat × 1)



1/4 tum kapsel × 2 (förinstallerad)



3/8 tum kapsel × 2 (förinstallerad)



1/4 tum anslutningslåsklämma (liten) × 4

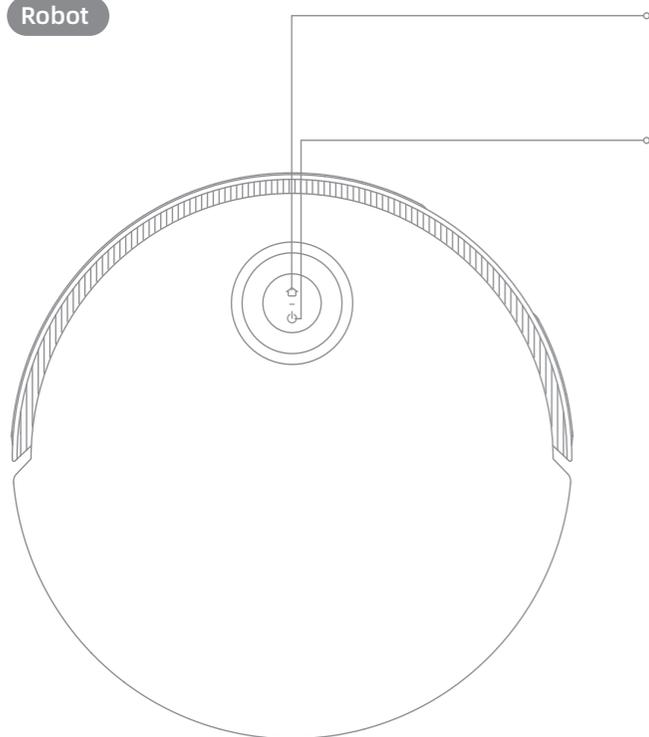


3/8 tum anslutningslåsklämma (stor) × 4

(G3/8)

Produktöversikt

Robot



- **Dockningsknapp**
 - Tryck för att skicka roboten tillbaka till basstationen
 - Håll den intryckt i tre sekunder för att inaktivera barnlåset
- **Knapp för ström/rengöring**
 - Håll den intryckt i tre sekunder för att slå på eller stänga av
 - Tryck för att starta rengöringen efter att roboten har slagits på

Cirkulär statusindikator

- Helt blå: Rengöringen eller städningen slutfördes
- Fast grönt sken: Laddning
- Blinkande orange: Fel

Knappstatusindikator

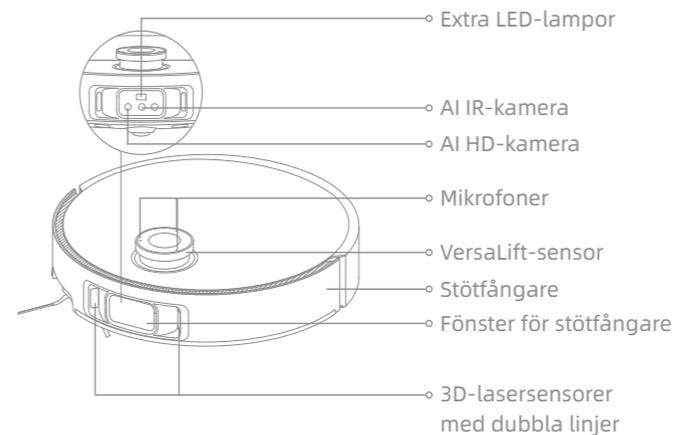
- Helt vit: Rengöringen eller städningen slutfördes
- Blinkande vit: Laddar (inte svagt batteri)
- Fast orange sken: Standbyläge vid lågt batteri eller pausad vid lågt batteri
- Andning Orange: Laddar (lågt batteri)
- Blinkande orange: Fel
- Blinkar rosa: Kamera aktiverad

Obs:

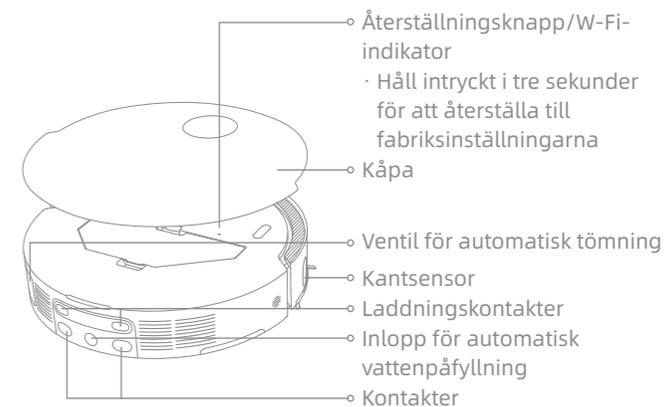
- Tryck på valfri knapp på roboten för att pausa roboten när den städar eller åker tillbaka för att ladda.
- Barnlås kan aktiveras/inaktiveras via appen Dreamehome.

Produktöversikt

Robot och sensorer



- Extra LED-lampor
- AI IR-kamera
- AI HD-kamera
- Mikrofoner
- VersaLift-sensor
- Stötfångare
- Fönster för stötfångare
- 3D-lasersensorer med dubbla linjer

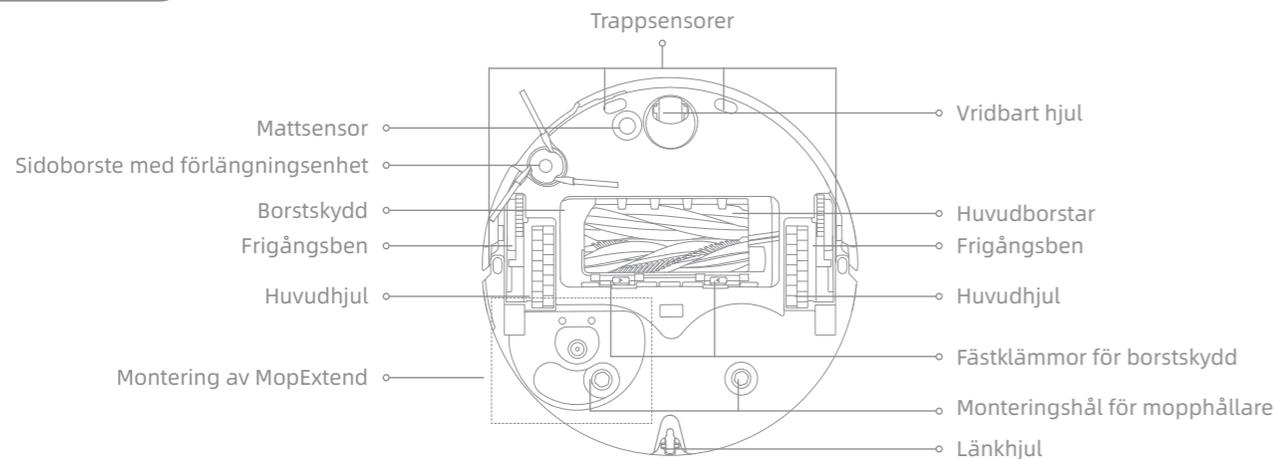


- Återställningsknapp/W-Fi-indikator
 - Håll intryckt i tre sekunder för att återställa till fabriksinställningarna
- Kåpa
- Ventil för automatisk tömning
- Kantsensor
- Laddningskontakter
- Inlopp för automatisk vattenpåfyllning
- Kontakter

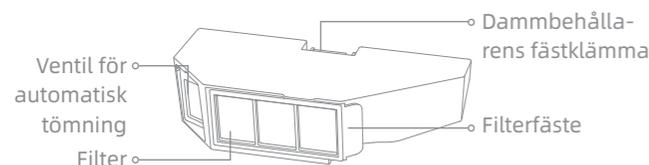
Obs: VersaLift-sensorn sänks ned när roboten är i standbyläge, laddar i basstationen eller rengör områden med låg frihöjd. Vid rengöring av områden med låg frihöjd ska du inte flytta roboten då detta kan påverka dess positionering.

Produktöversikt

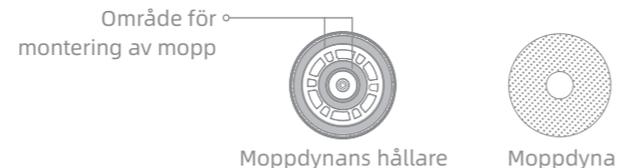
Robot och sensorer



Dammbehållare

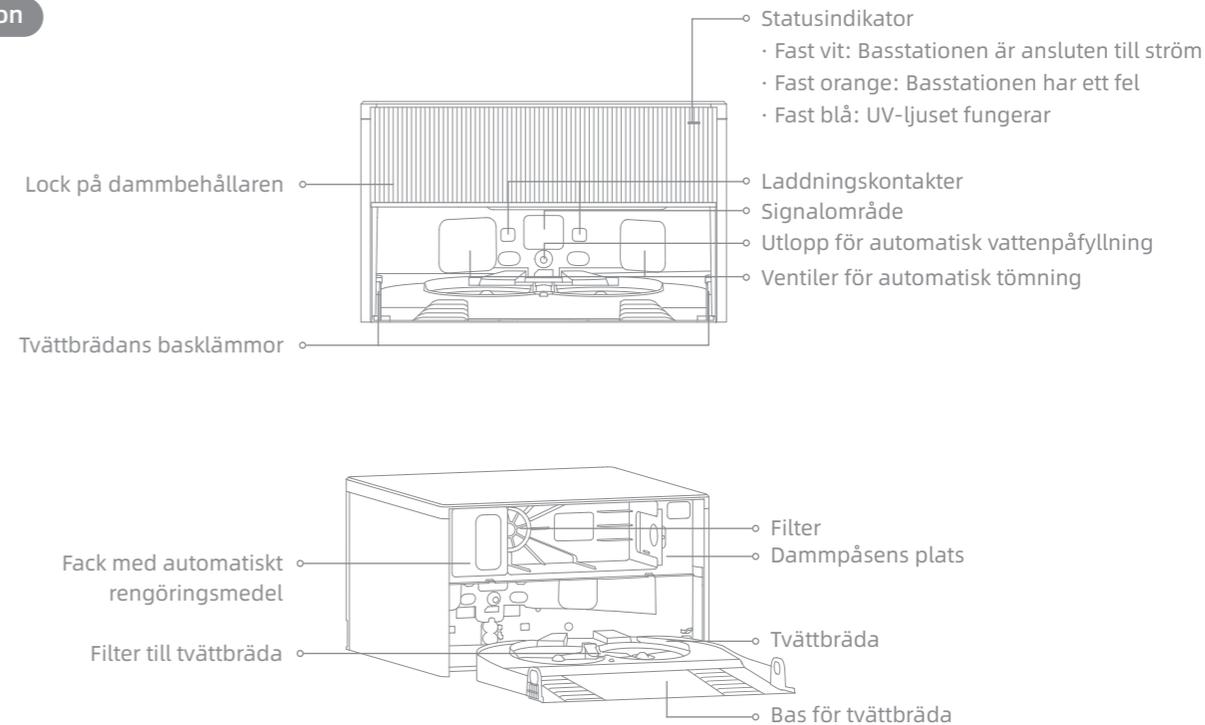


Montering av mopp



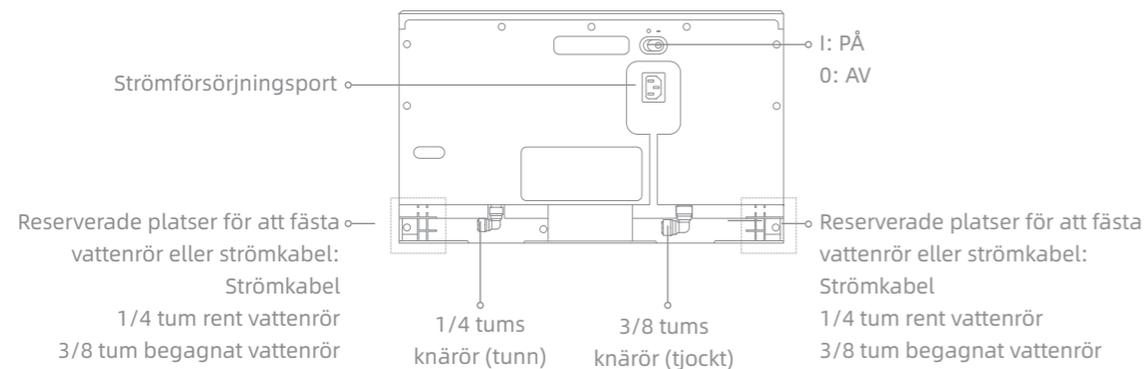
Produktöversikt

Basstation



Obs: Två anti-läckagekapslar är förinstallerade inuti locket på dammbehållaren som en extra säkerhet.

Basstation



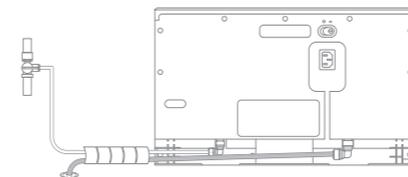
Obs:

- Innan vattenröret installeras, se till att trycka hårt på låsringen vid knäroret för att ta bort anti-läckagekapseln.
- Det rekommenderas att installationshöjden för det begagnade vattenröret inte är högre än 80 cm.

Innan användning

1. Installera tillbehören till vattenanslutningen för automatisk påfyllning och tömning

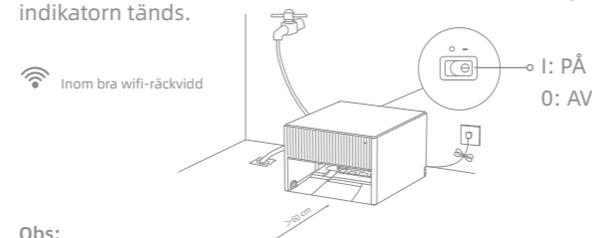
Efter att ha bekräftat lämplig installationsplats, stäng huvudvattenventilen eller vinkelventilen i ditt hem och installera tillbehören till vattenanslutningen för automatisk påfyllning och tömning.



Obs: Den slutförda installationen är endast för referens. Beakta den faktiska installationssituationen.

2. Placera basstationen och anslut till ett eluttag

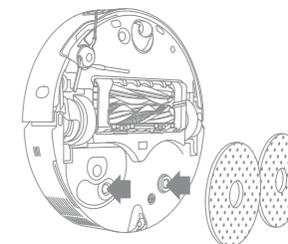
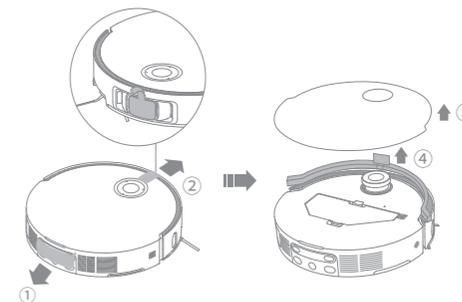
Plocka bort alla föremål som är närmare än 60 cm från framsidan av basstationen. Sätt i strömkabeln ordentligt tills indikatorn tänds.



Obs:

- Se till att inga föremål kan blockera signalområdet.
- För att förhindra att vattenfläckar väter trägolv eller mattor, rekommenderas att placera basstationen på kakelgolv eller marmorgolv.

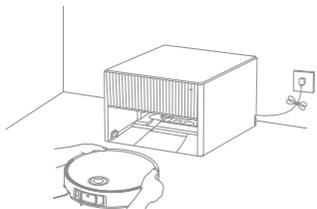
3. Ta bort skydden på roboten och montera moppanordningen



Innan användning

4. Anslut roboten till basstationen

Håll knappen  på roboten intryckt i tre sekunder för att slå på den. Placera roboten på basstationen med moppenheten vänd mot tvättbrädan. Sedan hör du ett röstmeddelande när roboten lyckats ansluta till basstationen. Efter att roboten är fullt laddad kommer statusindikatorerna på roboten och basstationen att förbli tända i tio minuter och sedan dämpas.



Obs: Vi rekommenderar att roboten laddas helt innan den används första gången. Om roboten inte kan slås på när batteriet är urladdat kan du manuellt ansluta roboten till stationen för att ladda den.

5. Testa effekten på installationen

Använd appen Dreamehome för att testa om basstationen framgångsrikt kan utföra automatisk påfyllning och tömning av vatten.

Obs: Se till att roboten är ansluten innan appen används. För detaljerad information, se avsnittet " Ansluta med Dreamehome-appen " .

6. Fyll på rengöringslösningen

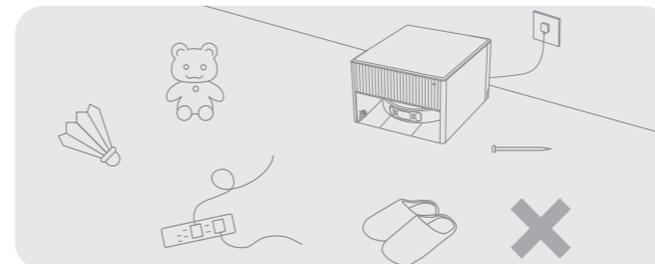
(1) Ta bort dammtankens lock och dra ut tvättmedelsfacket.
 (2) Öppna det övre locket till facket och tillsätt rengöringslösningen.
 (3) Stäng locket till facket, sätt tillbaka det i basstationen och sätt sedan tillbaka dammtankens lock. Rengöringsmedlet läggs automatiskt till under arbetet.



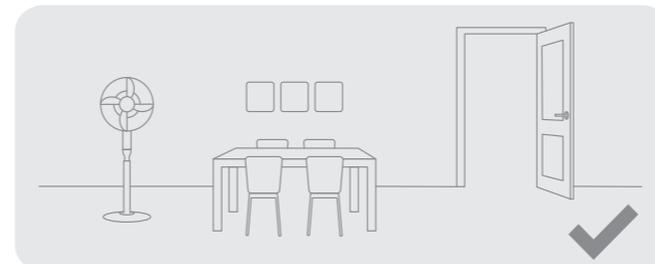
Obs:

- Fack för automatisk rengöringsmedel kan fyllas med rengöringslösning för användning. Tillsätt ingen annan vätska än det officiellt godkända rengöringsmedlet för att förhindra fel.
- Montera facket för automatisk rengöringsmedel tills det klickar på plats.

Förbereda ditt hem



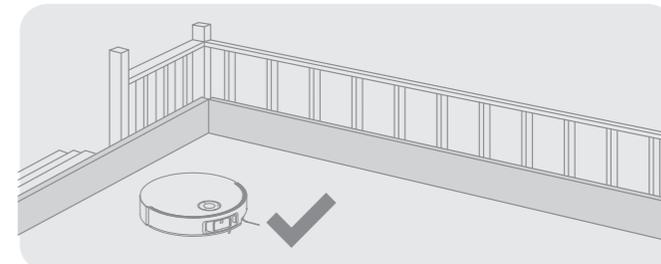
Innan rengöring påbörjas, ska instabila, ömtåliga, värdefulla eller farliga föremål plockas bort, och kablar, trasor, leksaker, hårda föremål och vassa föremål rensas från marken för att undvika att bli insnärjd, repad eller omkullvält av roboten och orsaka skador.



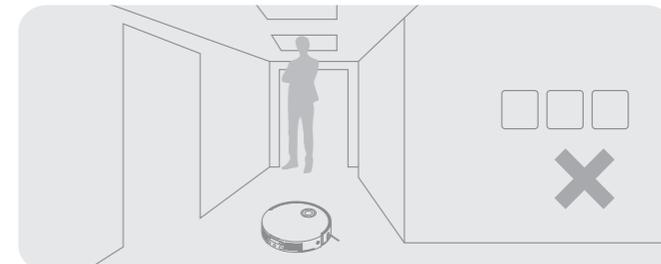
Öppna dörren till det rum som ska rengöras och ställ möblerna på sin rätta plats för att frigöra mer utrymme.

Obs:

- När du använder roboten för första gången, följ den under rengöringen för att ta bort eventuella hinder i tid.
- De extra LED-lamporna ger extra ljus i svagt upplysta miljöer.
- Hårda föremål som stenar, stålkulor och leksaksdelar, eller vassa föremål som byggavfall, krossat glas och spikar ska inte dammsugas upp, annars kan underlaget skrapas.



Innan du startar rengöringen bör ett fysiskt hinder placeras vid kanten av trappan för att säkerställa en säker och smidig drift av roboten.

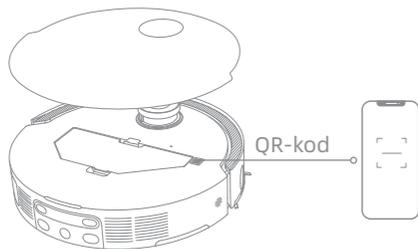


För att undvika att roboten inte känner igen områden som behöver rengöras ska du inte stå framför roboten, tröskeln, korridoren eller trånga platser.

Ansluter till Dreamehome-appen

1. Ladda ner Dreamehome-appen

Avlägsna robotkåpan och skanna QR-koden på roboten, eller sök på "Dreamehome" i appbutiken för att ladda ner och installera appen.



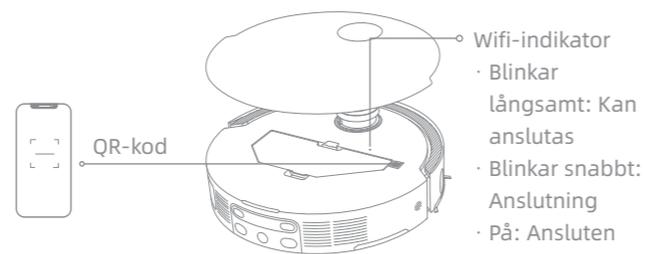
Obs:

- Endast 2,4 GHz wifi stöds.
- På grund av uppgraderingar av appens mjukvara kan de faktiska funktionerna skilja sig från vad som anges i denna handbok. Följ instruktionerna i den uppdaterade versionen av appen.

2. Lägg till enhet

Öppna Dreamehome-appen, tryck på "Skanna QR-koden för att ansluta" och skanna samma QR-kod på roboten igen för att lägga till enheten. Följ anvisningarna för att slutföra wifi-anslutningen.

Obs: För att återställa wifi kan du upprepa steg 2 och sedan följa anvisningarna för att slutföra wifi-anslutningen.



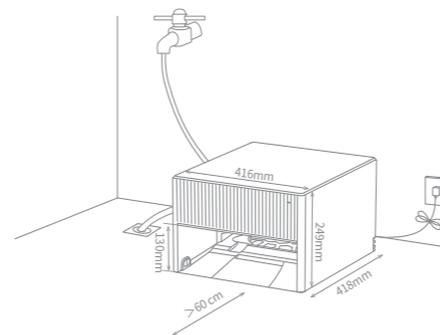
Installationsanvisningar

Installationsmått

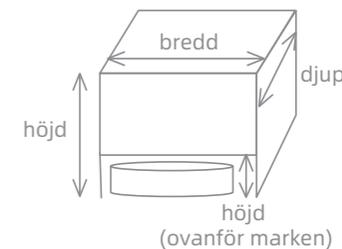
Produkten stöder två installationsmetoder: inbäddad i skåp eller inte inbäddad i skåp.

Alternativ ① Inte inbäddad i skåp

Plocka bort alla föremål som är närmare än 60 cm från framsidan av basstationen.



Alternativ ② Inbäddad i skåp (med locket på dammbehållaren ej synligt)

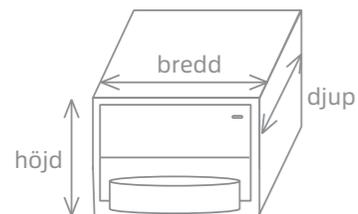


Installera rör och ledningar	höjd (mm)	bredd (mm)	djup* (mm)	höjd (ovanför marken) (mm)
På baksidan av basstationen	≥ 254	≥ 421	≥ 488	130
På vardera sida av basstationen	≥ 254	≥ 421	≥ 443	130

*Djupuppgifterna omfattar skåpdörrens tjocklek (cirka 20 mm).

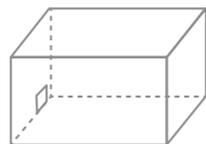
Installationsanvisningar

Alternativ ③ Inbäddad i skåpet (med locket på dammbehållaren synligt)

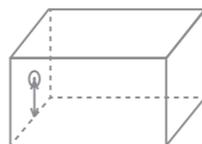


	höjd (mm)	bredd (mm)	djup (mm)
Installera rör och ledningar			
På baksidan av basstationen	≥ 254	≥ 421	≥ 468
På vardera sida av basstationen	≥ 254	≥ 421	≥ 423

Rekommenderad storlek på hålskäring



Skåpet är inte installerat ännu



Skåpet redan installerat

Om skåpet inte är installerat ännu:

Skär ett fyrkantigt hål med en sidolängd på 30 mm nära marken i det nedre vänstra eller högra hörnet av skåpets sida.

Om skåpet redan har installerats:

Skär ett cirkelformat hål med en diameter på 30 mm. Avståndet mellan hålets mitt och marken bör inte vara högre än 800 mm. Hålets läge bestäms i enlighet med den faktiska installationsmiljön.

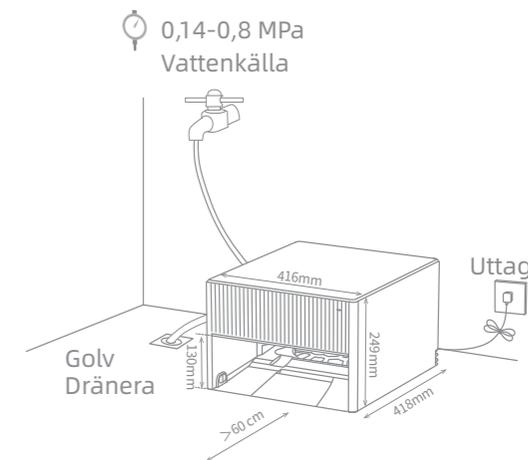
Installationsanvisningar

Försiktighetsåtgärder vid installation

- Om storleken på 3-vägs avledningsventilen inte matchar, ska en lämplig adapter köpas.
- Använd en vattentrycksmätare för att mäta vattentrycket och bekräfta att trycket ligger mellan 0,14 MPa och 0,8 MPa.
- Stäng av huvudvattenventilen i ditt hem före installation och se till att allt vatten i rören har tömts ut.
- Anslut inte basstationen till en varmvattenkälla.
- Innan installationen, koppla bort basstationen och se till att basstationen inte är ansluten till strömförsörjningen.

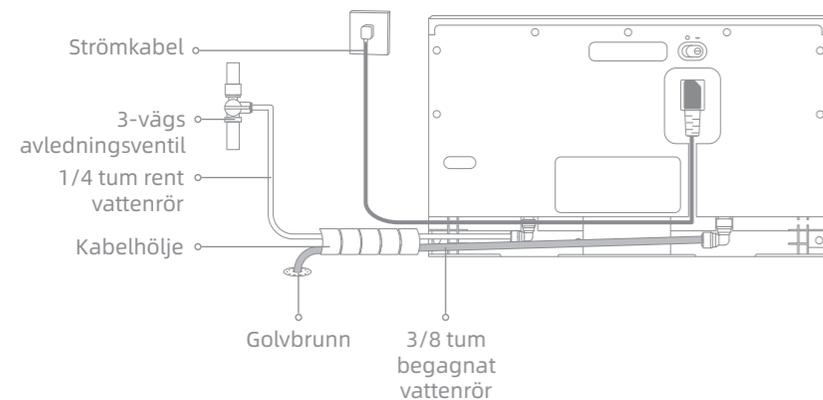
Försiktighetsåtgärder vid installation

- Installationsplatsen måste undvika direkt solljus och vatten.
- Platsen rekommenderas att vara nära vattenkällan och golvbrunnen.
- Det rekommenderas att avståndet mellan basstationen och uttaget inte överstiger 1,5 m.
- Plocka bort alla föremål som är närmare än 60 cm från framsidan av basstationen.
- Placera basstationen på en plats med god 2,4 GHz-wifi-signal.



Installationsanvisningar

Slutförd installation



Obs:

- Illustrationerna i denna handbok tjänar endast som referens. Beakta den faktiska installationssituationen.
- Det rekommenderas att installationshöjden för det begagnade vattenröret inte är högre än 80 cm.

Installera anslutningslåsklämma

Justera handtagets riktning på anslutningslåsklämman så att den överensstämmer med illustrationen och tryck sedan klämman nedåt längs springan som visas i illustrationen.



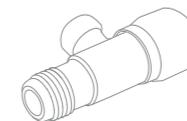
Obs: Innan installation, se till att alla anslutande tillbehör är ordentligt installerade.

Installationsanvisningar

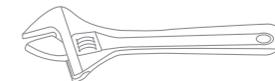
Nödvändiga verktyg (medföljer ej)



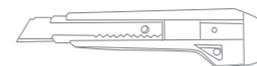
Teflontejp



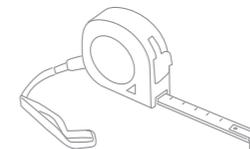
Vinkelventil



Skiftnyckel



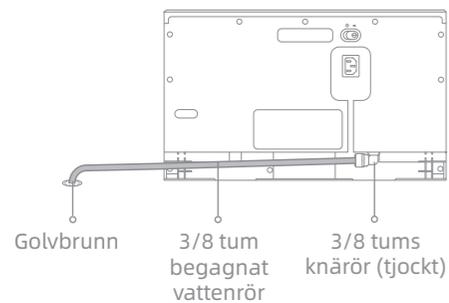
Kniv



Måttband

Installationsanvisningar

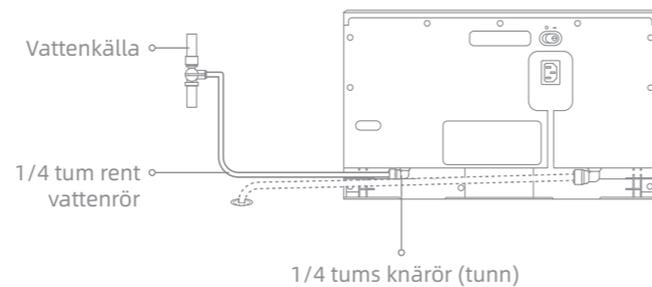
① Anslut det begagnade vattenröret



Obs:

- Innan installation, tryck ordentligt på låsringen på knäröret för att ta bort den förinstallerade anti-läckagekapseln.
- Det rekommenderas att installationshöjden för det begagnade vattenröret inte är högre än 80 cm.

② Anslut renvattenröret



Installationsanvisningar

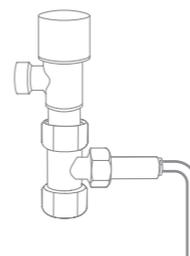
③ Installera 3-vägs avledningsventilen

Obs:

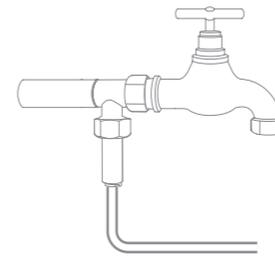
- Stäng av huvudvattenventilen i ditt hem före installation och se till att allt vatten i rören har tömts ut.
- Kontrollera att tätningssringen sitter på plats innan montering. Om inte, måste alla utvändiga hangängade beslag lindas ordentligt med teflontejp 6-9 varv i skruvriktningen för att förhindra läckage.
- rekommenderas att installera en vinkelventil vid vattenkällan innan du installerar 3-vägs avledningsventilen.
- Använd en skiftnyckel för att installera om det behövs.
- Om storleken på 3-vägs fördelningsventilen inte matchar, använd den medföljande adaptern och anslut i den ordning som visas på bilden.

Slutförd installation

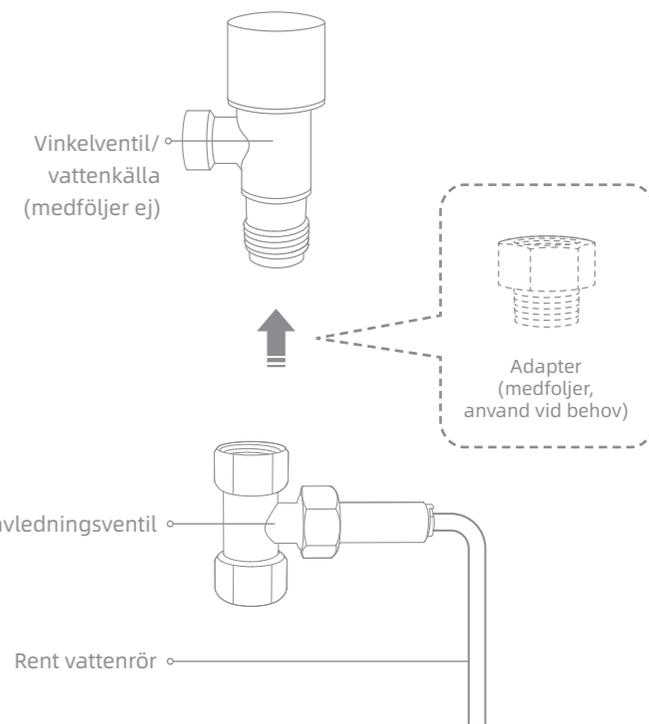
Alternativ 1
-Yttergångad anslutning



Alternativ 2
-Innergängad anslutning

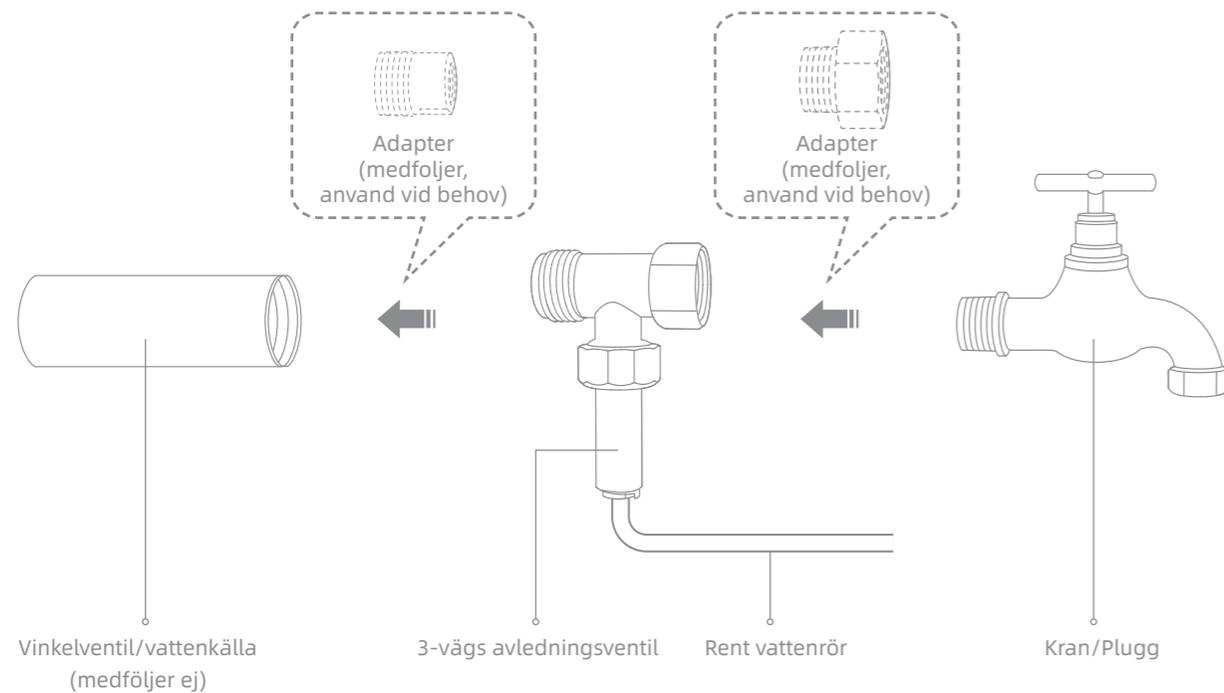


Alternativ 1 - Vattenkälla med yttergångad anslutning



Installationsanvisningar

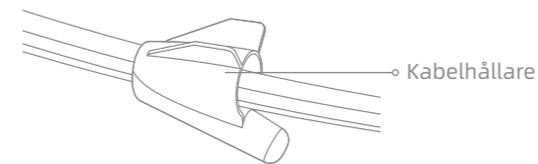
Alternativ 2 - Vattenkälla med innergängad anslutning



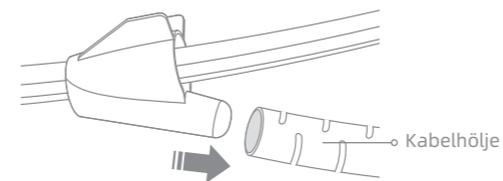
Installationsanvisningar

④ Städa upp vattenrör och kablar

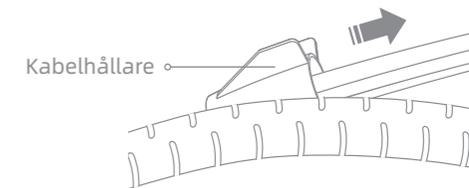
1. Spänn fast vattenrören och kablarna med kabelhållare.



2. Trä in botten av kabelhållaren i spiralkabelns omslag.



3. Dra kabelhållaren bakåt för att linda in vattenrör och kablar.

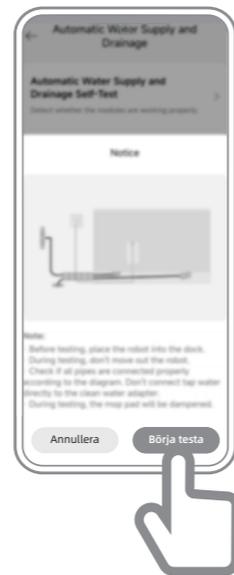


Testa effekten på installationen

Testmetod

1. Innan du testar ska du slå på basstationen och sedan öppna huvudvattenventilen och vinkelventilen i ditt hem.
2. Se bruksanvisningen om hur du laddar ner och konfigurerar appen. Efter installationen visas ett popup-uppmaning i appen. Slutför teststegen enligt instruktionerna.
3. Koppla in basstationen igen och testa huruvida basstationen kan utföra automatisk påfyllning och tömning av vatten på rätt sätt.

Obs: Följ instruktionerna i den senaste app-versionen.



INSTALLATIONEN SLUTFÖRD

Bruksanvisning

Slå på/av

Håll knappen  intryckt i tre sekunder för att slå på roboten. Strömindikatorn förblir tänd. Du kan också placera roboten på basstationen genom att rikta in robotens laddningskontakter mot basstationens, så slås roboten på automatiskt och börjar laddas. För att stänga av roboten, flytta roboten bort från basstationen och håll knappen  intryckt i tre sekunder.

Snabb kartläggning

När du har konfigurerat nätverket för första gången följer du anvisningarna i appen för att snabbt skapa en karta. Roboten börjar kartlägga utan att rengöra. När roboten återvänder till basstationen har kartläggningen slutförts och kartan sparas automatiskt.

Pausa/Viloläge

När roboten är igång kan du trycka på valfri knapp för att pausa den.

Om roboten pausar i mer än tio minuter går den automatiskt in i viloläge. Alla indikatorer på roboten stängs av. Tryck på valfri knapp på roboten, eller använd appen för att väcka roboten.

Obs: Om roboten pausas och placeras på basstationen, avslutas den pågående rengöringsuppgiften.

Återuppta rengöring automatiskt

Om batterinivån är för låg kommer roboten automatiskt gå tillbaka till basstationen för att ladda. Efter laddning till lämplig batterinivå återupptar den oavslutade rengöringsuppgifter.

Obs: Om du vill använda funktionen aktiverar du den i appen.

Stör ej-läge (DND)

När roboten är inställd på Stör ej-läge (DND), kommer roboten att förhindras från att återuppta rengöringen. Stör ej (DND)-läget är inaktiverat som fabriksstandard. Du kan använda appen för att aktivera DND-läget eller ändra DND-perioden. Stör ej (DND)-perioden är 22:00-8:00 som standard.

Obs:

- Den schemalagda rengöringen kommer att utföras som vanligt under DND-perioden.
- Roboten återupptar rengöringen där den slutade senast efter att Stör ej-perioden (DND) tagit slut.

Omstart av roboten

Om roboten slutar att svara eller inte går att stänga av håller du knappen  intryckt i tio sekunder för att framtvinga en avstängning. Håll sedan knappen  intryckt i tre sekunder för att slå på roboten.

Bruksanvisning

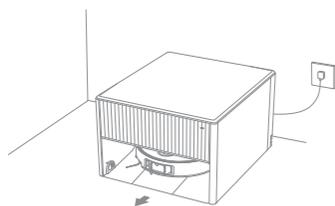
Dammsuga och moppa

Obs:

- När moppenheten används för första gången utför roboten "Dammsuga och moppa"-uppgiften som standard.
- Under användning levererar basstationen rent vatten och tömmer ut använt vatten automatiskt.

1. Starta rengöringen

Tryck på knappen  på roboten eller använd appen för att få roboten att starta från basstationen. Sedan kommer roboten att planera den optimala städrutten och utföra städuppgiften utifrån den skapade kartan.

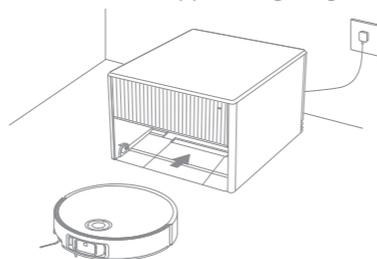


Obs:

- Innan roboten börjar moppa kommer moppdynorna att rengöras, var god avvakta.
- För att det ska vara enkelt för roboten att återvända till basstationen när städningen är klar, rekommenderar vi att du startar den från basstationen. Flytta inte basstationen, tvättbrädan eller tvättbrädans filter under drift.
- Varmvattenrengöring kan aktiveras i appen för rengöringsuppgifter med moppdynan, vilket gäller för alla lägen. För att undvika skållning, rör inte vid vattenutloppet när funktionen är på.

2. Automatisk mopptvätt

Under rengöringen kommer roboten automatiskt att återvända till basstationen för att tvätta sina moppdynor baserat på den rengöringsfrekvens för moppdynor som har angivits i appen. Basstationen kommer automatiskt att fylla på robotens vattentank, och roboten återupptar rengöringen.



3. Töm dammbehållaren automatiskt och tvätta och torka moppdynorna

Efter att roboten har avslutat en rengöringsuppgift och återvänt till basstationen för att ladda, kommer basstationen automatiskt att börja tömma dammbehållaren och sedan rengöra och torka moppdynorna.

Obs:

- Är funktionen automatisk tömning avstängd i appen kommer basstationen inte automatiskt att tömma dammbehållaren.
- Basstationen tömmer dammbehållaren i enlighet med inställningen i appen.

Rutinunderhåll

Delar

För att hålla roboten i gott skick, rekommenderas att du följer tillbehörsanvändning i appen eller följande tabell för rutinunderhåll.

Del	Underhållsfrekvens	Utbytesperiod
Huvudborstar	En gång varannan vecka	Varje 6 till 12 månader
Dammbehållarens filter		Varje 3 till 6 månader
Sidoborste		/
Moppdynans hållare		/
Filter till tvättbräda	En gång i månaden eller varannan månad	/
Basstationens signalområde	En gång i månaden	
Laddningskontakter		
Ventiler för automatisk tömning		
Länkhjul		
Vridbart hjul		
Kantsensor		
VersaLift-sensor		

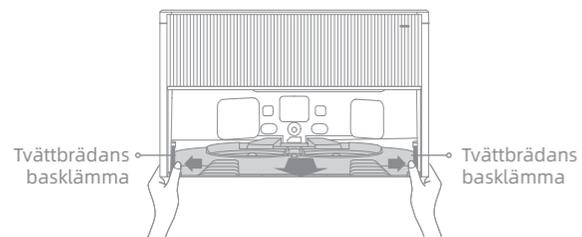
Del	Underhållsfrekvens	Utbytesperiod
3D-lasersensorer med dubbla linjer	En gång i månaden	/
Fönster för stötfångare		
Mattsensor		
Trappsensorer		
Stötfångare		
Robotens inlopp för automatisk vattenpåfyllning		
Botten av roboten	Rengör den vid behov	Varje 2 till 4 månader
Dammbehållare		
Huvudhjul		
Frigångsben	/	Varje 1 till 3 månader
Dampåse		
Moppdynor		

Obs: Frekvensen för underhåll och byte beror på den faktiska användningen. Om ett undantag uppstår på grund av särskilda omständigheter rekommenderas omedelbart underhåll eller byte.

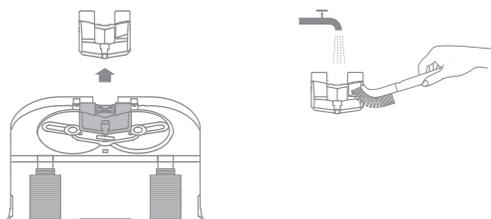
Rutinunderhåll

Filter till tvättbräda

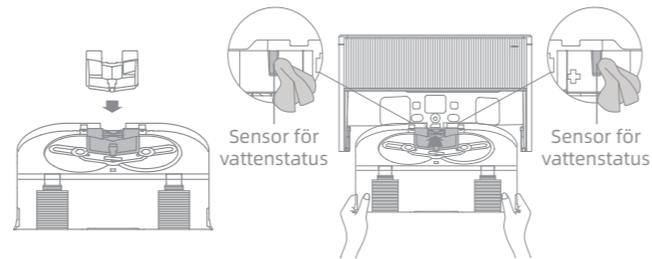
1. När mopprengöringen är klar, ta ut roboten och tryck på tvättbrädans basklämmor för att ta bort tvättbrädefiltret.



2. Ta bort och skölj tvättbrädefiltret med rent vatten och torka det rent.



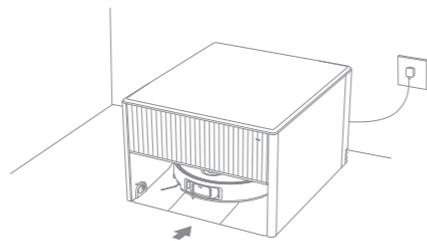
3. Sätt tillbaka tvättbrädefiltret först och sedan tvättbrädans bas.



Obs:

- Om det finns vattenfläckar kvar på sensorerna för vattenstatus, se till att torka av dem med en mjuk och torr trasa innan du sätter tillbaka tvättbrädans bas.
- När du sätter tillbaka tvättbrädans bas, se till att klämmorna i båda ändarna sitter stadigt på plats efter att du hör ett klick.

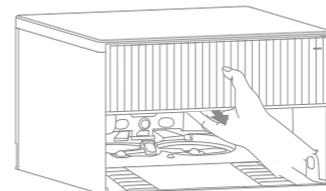
4. Använd appen eller tryck på knappen  för att återföra roboten till basstationen, eller sätt tillbaka roboten manuellt.



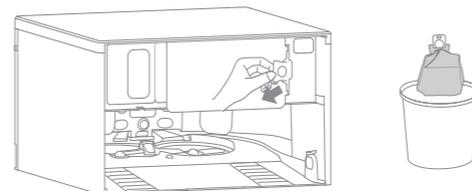
Rutinunderhåll

Damppåse

1. Ta bort locket på dammbehållaren.

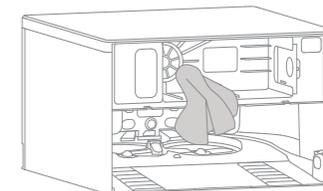


2. Släng dammpåsen.

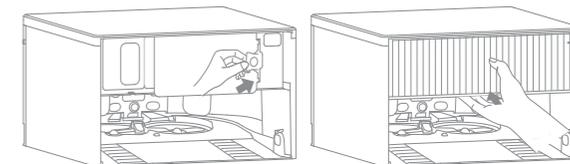


Obs: Genom att dra handtaget uppåt förseglas påsen för att förhindra att damm och skräp faller ut av misstag.

3. Ta bort damm och skräp från filtret med en torr trasa.



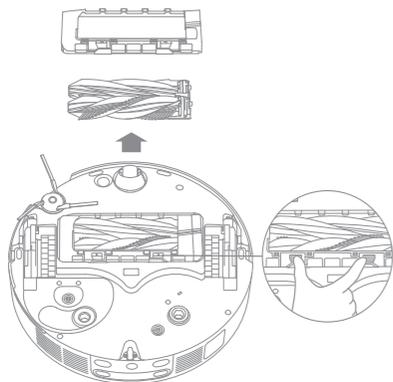
4. Sätt i en ny dammpåse och sätt tillbaka locket på dammbehållaren.



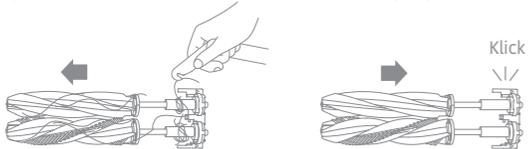
Rutinunderhåll

Huvudborstar

1. Tryck in bortsyddsklämmorna för att ta bort borstskyddet och lyft borstarna ur roboten.

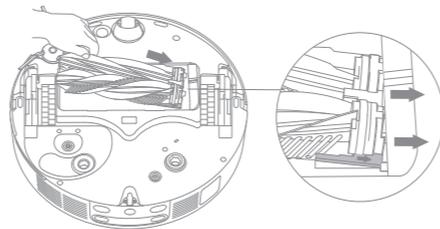


2. Dra ut borstarna så som visas på bilden. Använd det medföljande rengöringsverktyget för att ta bort intrasslat hår från borstarna. Efter rengöringen trycker du in borstarna ordentligt i huvudborsthållaren tills de klickar på plats.

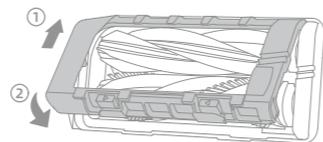


Obs: Var försiktig när du drar ut huvudborstarna för att undvika skador.

3. För in huvudborsthållaren i spåren med de tryckta pilarna uppåt och nedåt på ett lutande sätt.



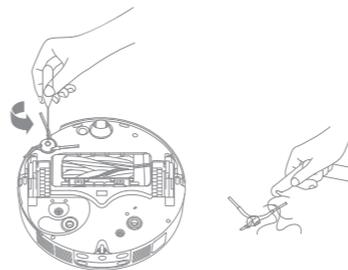
4. Rikta in borstskyddets främre ände mot skåran, för in det snett nedåt och tryck sedan fast det.



Rutinunderhåll

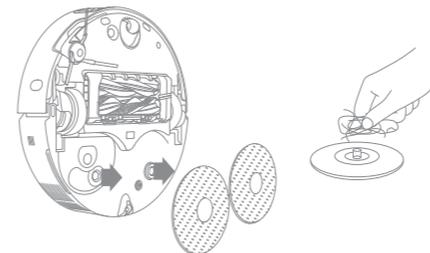
Sidoborste

Skruva loss sidoborsten med en skruvmejsel, rengör hår från borsten och skruva sedan på det igen.

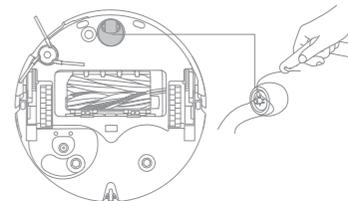


Moppdynans hållare

Plocka bort och rengör sidoborsten och hållaren till moppdynan.



Vridbart hjul



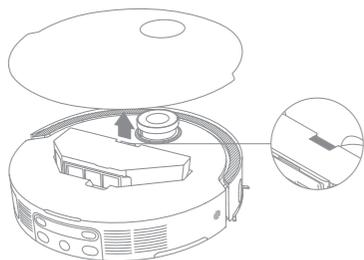
Obs:

- Använd ett verktyg såsom en liten skruvmejsel för att separera axeln och däcket på det vridbara hjulet. Använd inte överdrivet mycket kraft.
- Skölj det vridbara hjulet under rinnande vatten och sätt tillbaka det efter att det har torkat helt.

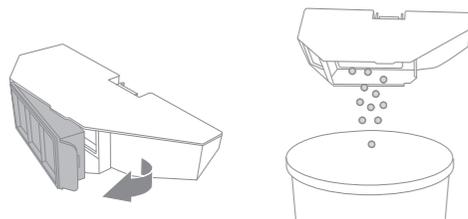
Rutinunderhåll

Dammbehållare och filter

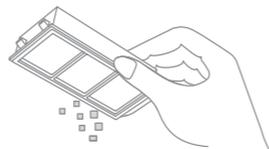
1. Avlägsna luckan till roboten och tryck på dammbehållarens klämma för att ta bort dammbehållaren.



2. Ta bort filtret i dammbehållaren och töm sedan dammbehållaren.

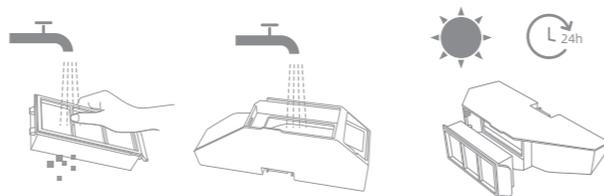


3. Knacka försiktigt på filtrets korg för att rensa smutsen.



Obs: Undvik att försöka rengöra filtret med en borste, ett finger eller vassa föremål för förebyggande av skador.

4. Skölj dammbehållaren och filtret med vatten och torka dem helt innan du sätter tillbaka dem.



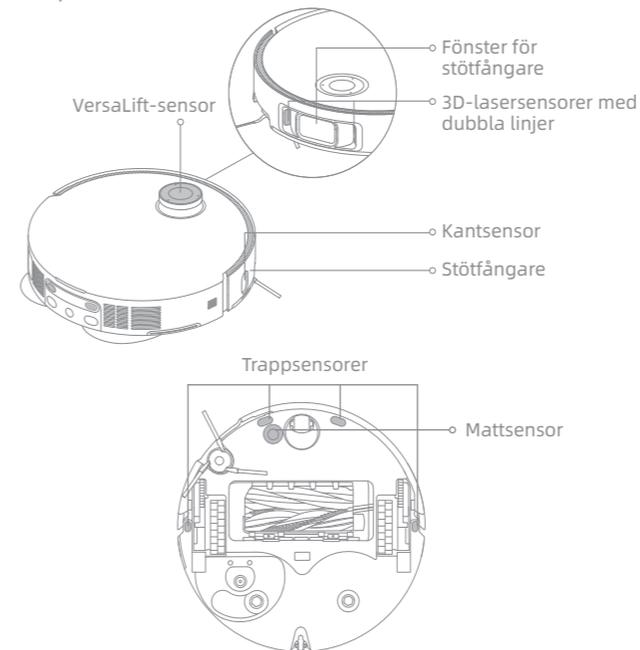
Obs:

- Skölj dammbehållaren och filtret endast med rent vatten. Undvik att använda något rengöringsmedel.
- Använd dammbehållaren och filtret först när de är helt torra.

Rutinunderhåll

Robotsensorer

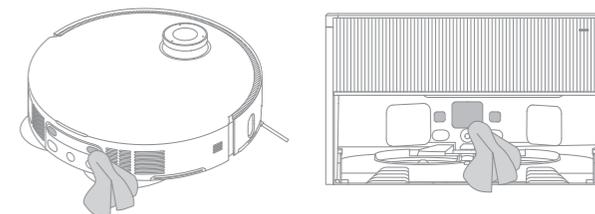
Torka av robotens sensorer med en mjuk och torr trasa som visas på bilden nedan:



Obs: En våt trasa kan skada känsliga delar i roboten och på basstationen. Använd en torr duk för rengöring.

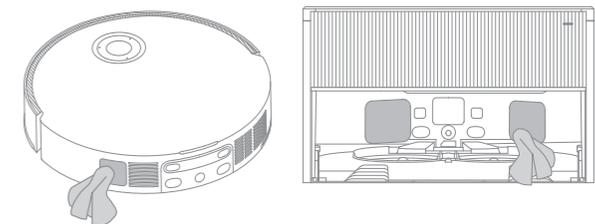
Laddningskontakter och signalområde

Rengör laddningskontakterna och signalområdet med en mjuk och torr trasa.



Ventiler för automatisk tömning

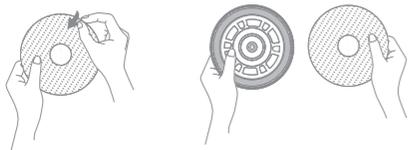
Rengör robotens självtömningsventiler och stationen med en mjuk och torr trasa.



Rutinunderhåll

Moppdynor

Ta bort moppdynorna från moppdynshållarna när du vill byta ut den.



Batteri

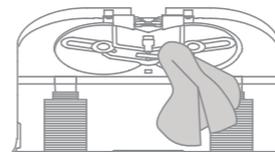
Roboten har ett högpresterande litiumjonbatteri. Säkerställ att batteriet är välladdat för daglig användning för att bibehålla optimal batteriprestanda. Om roboten inte används under en längre tid bör du stänga av den och lägga undan den. För att förhindra skada från överdriven urladdning bör roboten laddas minst en gång var tredje månad.

Anvisningar för demontering

! KRÄVS ENDAST VID RETUR

1. Aktivera vattentömningsfunktionen via appen för att tömma det resterande vattnet inuti både roboten och basstationen.

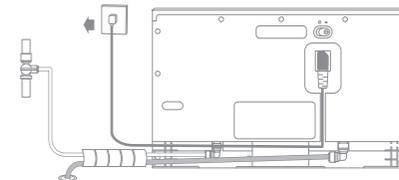
Obs: Ta ut tvättbrädans bas och kontrollera om det fortfarande finns vatten. Om så är fallet, se till att torka den torr och sätta tillbaka den igen.



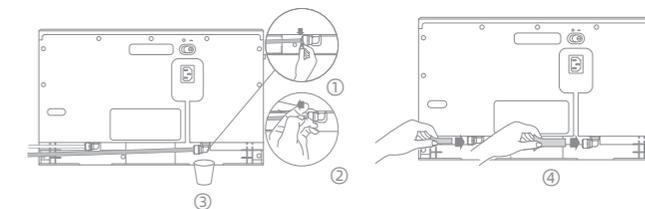
2. Ta bort locket på dammbehållaren och dra ut facket för automatiskt rengöringsmedel. Öppna fackets övre lock och häll ut det återstående rengöringsmedlet och sätt sedan tillbaka facket.



3. Före demontering, koppla ur basstationen och stäng huvudvattenventilen i hemmet.



4. Dra först ut anslutningslåsklämman. Tryck sedan på låsringen vid skarven med kraft för att ta isär röret. Fånga upp det vatten som rinner ut med ett kärl.



Obs:

- Dra inte direkt ut vattenröret med kraft för att undvika skador.
- Innan packning och frakt, se till att använda reservkapslarna från locket på dammbehållaren för att försegla knäroren på baksidan av basstationen i syfte att förhindra vattenläckage.

Felsökning

Problem	Lösning
Robotens startar inte.	Batteriet börjar ta slut. Ladda roboten på basstationen och försök sedan igen. Batteriets temperatur är för låg eller för hög. Det rekommenderas att apparaten används i en omgivningstemperatur mellan 32 °F (0 °C) och 104 °F (40 °C).
Robotens laddar inte.	Basstationen är inte ansluten till strömkälla. Säkerställ att båda ändarna av strömkabeln är korrekt anslutna. Laddningskontaktarna på basstationen är dåligt anslutna till roboten. Laddningskontaktarna behöver rengöras. Kontrollera om det finns något främmande föremål vid robotens anslutningsdel och ta bort eventuella främmande föremål.
Robotens ansluter inte till wifi-nätverket.	Lösenordet för det trådlösa nätverket är felaktigt. Kontrollera att lösenordet som används för att ansluta till ditt trådlösa nätverk är korrekt. Robotens stöder inte 5 GHz wifi-anslutning. Kontrollera att roboten är ansluten till en 2,4 GHz wifi-anslutning. Signalen för det trådlösa nätverket är svag. Kontrollera att roboten befinner sig i ett område med god wifi-täckning. Robotens kanske inte är redo att konfigureras. Avsluta appen, starta den på nytt och försök igen enligt instruktionerna.
Robotens kan inte hitta och återvända till basstationen.	Basstationen är inte ansluten till strömkälla eller flyttas runt när roboten inte är på den. Anslut basstationen till strömförsörjningen eller placera roboten på basstationen för att ladda. Det finns för många hinder kring basstationen. Placera basstationen i ett mer öppet område. Att flytta roboten kan få den att ompositionera sig själv, och den kommer att återskapa en karta om ompositioneringen misslyckas. Om roboten befinner sig för långt från basstationen kanske den inte kan återgå automatiskt på egen hand, och i så fall kan roboten placeras manuellt på basstationen. Torka av signalområdet på basstationen och avlägsna damm eller skräp.
Robotens fastnar framför basstationen och kan inte återvända till den.	Rensa alla hinder inom 60 cm på framför basstationen för att förhindra att roboten blockerar. Rutten för att återvända till laddning är blockerad, t.ex. är dörren stängd. Robotens kan halka om golvet framför basstationen är för blött. Om så är fallet, rengör överflödigt vatten innan du försöker igen. Vi rekommenderar att du flyttar basstationen till en annan plats och försöker igen.
Robotens stängs inte av.	Robotens kan inte stängas av när den laddas. Det rekommenderas att flytta roboten från basstationen och sedan hålla knappen (🔌) intryckt i tre sekunder för att stänga av den. Om det inte går att stänga av roboten genom steg 1 håller du knappen (🔌) intryckt i tio sekunder för att framtvunga en avstängning. Om problemet kvarstår kan du kontakta kundservice.
Moppdynans hållare höjs onormalt.	Plocka bort moppdynans hållare för att kontrollera om det finns något främmande föremål i den och försök sedan starta om roboten. Om problemet kvarstår, kontakta eftermarknadsservice.

Felsökning

Problem	Lösning
Laddningshastigheten är långsam.	Det tar cirka 4,5 timmar att ladda roboten helt när batterinivån är låg. Om du använder roboten i temperaturer utanför det angivna intervall kommer laddningshastigheten automatiskt att sakta ner för att förlänga batteriets livslängd. Laddningskontaktarna på både roboten och basstationen kan vara smutsiga. Torka av dem med en mjuk trasa.
Ljudet ökar medan roboten är i drift.	Kontrollera om robotens dammfilter är igentäppt. Om så är fallet, rengör den eller byt ut den. Ett hårt föremål kan ha fastnat i huvudborsten eller dammbehållaren. Kontrollera för och ta bort alla hårda föremål. Huvudborsten eller sidoborsten kan trassla ihop sig. Kontrollera för och ta bort främmande föremål. Ställ om sugläget till Standard eller Tyst.
Robotens rör sig utan att följa den angivna rutten.	Saker som elkablar och tofflor bör ordnas innan du använder roboten. Om den körs på våta hala ytor kommer huvudhjulet att slira. Det rekommenderas att torka våta ytor innan du använder roboten. Torka av fönstret för stötfångaren och sensorer för 3D Dual linjelaser på roboten med en ren mjuk och torr trasa för att hålla dem rena och obehindrade.
Robotens missar rummen som ska städas.	Se till att dörrarna till de rum som ska rengöras är öppna. Ytan framför rummet som ska rengöras kan vara våt och hal, vilket gör att roboten kan slira och sluta fungera normalt. Torka golvet innan du använder roboten.
Robotens återupptar inte rengöringen efter laddning.	Kontrollera att roboten inte är inställd på Stör-ej-läget (DND), vilket hindrar den från att återuppta rengöringen. Robotens återupptar inte rengöringen efter att du manuellt har placerat roboten på basstationen eller skickat roboten till laddning via appen eller knappen 🏠.
Vattennivån i tvättbrådan är onormal.	Ta ut tvättbrädans bas, kontrollera om tvättbrädans filter är blockerat och rengör det. Kontrollera om avloppsutloppet är blockerat och rengör det. Kontrollera rengöringslösningen. Tillsätt ingen vätska än det officiellt godkända rengöringsmedlet.
Basstationen kan inte automatiskt tömma dammbehållaren.	Kontrollera om dammpåsen i dammbehållaren är full. Om dammsugarpåsen inte är full, kontrollera att det inte finns något skräp vid de automatiska tömningsventilerna på roboten, stationen eller dammbehållaren. Om det finns skräp där bör du rengöra den blockerade delen i tid.

För mer support, kontakta oss via <https://global.dreametech.com>

Specifikationer

Robot

Modell	RLX86CE-1
Laddningstid	Cirka 4,5 timmar
Nominell spänning	14,4 V \equiv
Nominell effekt	75 W
Driftfrekvens	2 400-2 483,5 MHz
Maximal utgångseffekt	<20 dBm

Vid normal användning av utrustningen bör den hållas på ett avstånd av minst 20 cm mellan antennen och användarens kropp.

Basstation

Modell	RBXE0307-1
Nominell inspänning	220-240 V ~ 50-60 Hz
Nominell utspänning	20 V \equiv 2 A
Nominell effekt (under dammtömning)	700 W
Nominell effekt (under rengöring med varmvatten)	1 160 W
Nominell effekt (under laddning och torkning)	87 W
Vattentrycksintervall	0,14-0,8 MPa

Obs:

- Nominell effekt (under rengöring med varmvatten) bestäms av effektvärdet under en representativ period (vattentemperatur 25 °C).
- Nominell effekt (under laddning och torkning) bestäms av effektvärdet under full belastningsperiod.

Bortskaffande och borttagning av batteri

Det inbyggda litiumjonbatteriet innehåller ämnen som är farliga för miljön. Innan du kasserar batteriet bör du se till att det tas ut av kvalificerade tekniker och kasseras på en lämplig återvinningscentral.

- batteriet måste avlägsnas från apparaten innan det kasseras;
- apparaten måste kopplas ur från elnätet när batteriet tas ur;
- batteriet måste kasseras på ett säkert sätt.

VAR FÖRSIKTIG:

Innan du tar ut batteriet bör du koppla bort strömkällan och ta slut på batteriet så mycket som möjligt.

Batterier som förbrukats ska kasseras på lämplig återvinningscentral.

Utsätt inte roboten för miljöer med höga temperaturer för att undvika explosionsrisk.

Om batteriet hanteras på ett våldsamt sätt kan vätska slungas ut ur batteriet. Om kontakt uppstår, spola med vatten och sök medicinsk hjälp.

Borttagningsguide:

1. Vänd på roboten, använd ett lämpligt verktyg för att ta bort skruvarna på baksidan av roboten, och avlägsna sedan locket.
2. Om du vill ta bort batterierna behöver du först koppla ur terminalerna mellan batteriet och PCB-moderkortet.

WEEE-information



Alla produkter som bär denna symbol räknas som elektrisk/elektronisk utrustning (WEEE enligt direktiv 2012/19/EU) och får inte slängas med osorterat hushållsavfall. Istället bör du skydda människors hälsa och miljön genom att överlämna din uttjänta utrustning till en lämplig återvinningscentral som har utsetts av berörda myndigheter för hantering av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning. Korrekt avfallshantering och återvinning hjälper till att förhindra potentiella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Kontakta installatören eller lokala myndigheter om du vill ha mer information om platsen samt villkoren för sådana insamlingsställen.

Πληροφορίες ασφάλειας

Για αποφυγή ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς ή τραυματισμού που προκαλεί η ακατάλληλη χρήση της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήστη πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε το ως έγγραφο αναφοράς στο μέλλον.

Περιορισμοί χρήσης

- Το παρόν προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά κάτω των 8 ετών ή άτομα με σωματικές, αισθητηριακές, διανοητικές ανεπάρκειες ή περιορισμένη εμπειρία ή γνώση χωρίς την επίβλεψη γονέα ή κηδεμόνα για τη διασφάλιση της ασφαλούς λειτουργίας και την αποφυγή τυχόν κινδύνων. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Η συσκευή προορίζεται για χρήση μόνο με τη μονάδα τροφοδότησης ισχύος που παρέχεται με τη συσκευή.
- Η παρούσα συσκευή περιλαμβάνει μπαταρίες που μπορούν να αντικατασταθούν μόνο από ειδικευμένο προσωπικό.
- Διατηρείτε καλά αεριζόμενη την περιοχή γύρω από το προϊόν και το ντουλάπι όπου είναι ενσωματωμένο το προϊόν.
- Μετά την εγκατάσταση αυτού του προϊόντος, βεβαιωθείτε ότι το βύσμα τροφοδοσίας είναι εύκολα προσβάσιμο.
- Αδειάστε την περιοχή που πρόκειται να καθαριστεί. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα παραμένουν σε ασφαλή απόσταση από το ρομπότ κατά τη λειτουργία του.
- Μην εγκαθιστάτε, φορτίζετε ή χρησιμοποιείτε τη συσκευή στα μπάνια ή γύρω από πισίνες.

Πληροφορίες ασφάλειας

Περιορισμοί χρήσης

- Το παρόν προϊόν προορίζεται μόνο για καθαρισμό δαπέδων σε οικιακό περιβάλλον. Μην το χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους, σε επιφάνειες χωρίς δάπεδο ή σε εμπορικές ή βιομηχανικές εγκαταστάσεις.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή λειτουργεί σωστά σε κατάλληλο περιβάλλον. Σε διαφορετική περίπτωση, μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
- Εάν το καλώδιο ισχύος έχει καταστραφεί, πρέπει να αντικατασταθεί από ειδικό καλώδιο ή μονάδα που διατίθεται από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο σέρβις του.
- Μη χρησιμοποιείτε το ρομπότ σε περιοχή που αιωρείται πάνω από το επίπεδο του εδάφους χωρίς προστατευτικό φραγμό.
- Μην τοποθετείτε το ρομπότ ανάποδα. Μη χρησιμοποιείτε το κάλυμμα LDS, το κάλυμμα του ρομπότ ή τον προφυλακτήρα ως χειρολαβή για το ρομπότ.
- Χρησιμοποιείτε το ρομπότ σε χώρους με θερμοκρασία περιβάλλοντος άνω των 0°C και κάτω των 40°C. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν υγρές ή κολλώδεις ουσίες στο πάτωμα.
- Για την αποφυγή ζημιών ή βλαβών από το σύρσιμο, απομακρύνετε τυχόν ελεύθερα αντικείμενα από το δάπεδο και αφαιρέστε καλώδια ή καλώδια ισχύος από τη διαδρομή καθαρισμού πριν τη λειτουργία της συσκευής.
- Απομακρύνετε εύθραυστα ή μικρά αντικείμενα από το δάπεδο ώστε να μην πέσει επάνω τους το ρομπότ και τα καταστρέψει.
- Φυλάξτε τα μαλλιά, τα δάκτυλα και άλλα μέρη του σώματος μακριά από το άνοιγμα αναρρόφησης του ρομπότ.

Πληροφορίες ασφάλειας

Περιορισμοί χρήσης

- Φυλάξτε το εργαλείο καθαρισμού μακριά από παιδιά.
- Μη λειτουργείτε τη συσκευή σε δωμάτιο όπου κοιμάται βρέφος ή παιδί.
- Μην τοποθετείτε παιδιά, κατοικίδια ζώα ή οποιαδήποτε αντικείμενα πάνω στο ρομπότ ανεξάρτητα από το εάν βρίσκεται εν στάσει είτε εν κινήσει.
- Μόνο καθαρό νερό και επισήμως εγκεκριμένο διάλυμα καθαρισμού μπορεί να προστεθεί στη δεξαμενή καθαρού νερού. Μην προσθέτετε κανένα άλλο υγρό όπως οινόπνευμα ή απολυμαντικό. Η αναλογία του διαλύματος καθαρισμού προς το καθαρό νερό μπορεί να ελεγχθεί στη φιάλη διαλύματος καθαρισμού. Φυλάξτε το διάλυμα καθαρισμού μακριά από παιδιά.
- Μη χρησιμοποιείτε το ρομπότ για τον καθαρισμό τυχόν φλεγόμενων αντικειμένων. Μη χρησιμοποιείτε το ρομπότ για να μαζέψετε εύφλεκτα ή καύσιμα υγρά, διαβρωτικά αέρια ή αναρραίωτα οξέα ή διαλύτες.
- Μη σκουπίζετε σκληρά ή αιχμηρά αντικείμενα. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να μαζέψετε αντικείμενα όπως πέτρες, μεγάλα κομμάτια χαρτιού ή οποιοδήποτε αντικείμενο που μπορεί να φράξει τη συσκευή.
- Το βύσμα πρέπει να αφαιρείται από τον ρευματολήπτη πριν τον καθαρισμό ή τη συντήρηση της συσκευής.
- Μη σκουπίζετε το ρομπότ ή τον σταθμό βάσης με υγρό πανί και μην τα ξεπλένετε με υγρό. Μετά τον καθαρισμό των πλενόμενων μερών, στεγνώστε πλήρως τα μέρη πριν τα επανατοποθετήσετε και τα χρησιμοποιήσετε.
- Αυτό το προϊόν θα πρέπει να συνδεθεί στην πηγή νερού χρησιμοποιώντας τη νέα διάταξη σωλήνων που περιλαμβάνεται στη συσκευασία. Μην επαναχρησιμοποιείτε την παλιά διάταξη σωλήνων.

Πληροφορίες ασφάλειας

Περιορισμοί χρήσης

- Πριν εγκαταστήσετε ή αποσυναρμολογήσετε τα εξαρτήματα σύνδεσης νερού, βεβαιωθείτε ότι ο σταθμός βάσης δεν είναι συνδεδεμένος στην παροχή ρεύματος.
- Φυλάξτε σωστά την αποσυναρμολογημένη συσκευασία και μην επιτρέπετε στα παιδιά να την αγγίξουν ή να την καταπιούν.
- Μην αποσυναρμολογείτε, μην επισκευάζετε ή τροποποιείτε αυτό το προϊόν. Εάν παρουσιαστεί οποιοδήποτε πρόβλημα, επικοινωνήστε με την ομάδα εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
- Όταν πρέπει να μεταφερθεί αυτό το προϊόν, αδειάστε πρώτα το υπόλοιπο νερό και συνιστάται η χρήση της αρχικής συσκευασίας.
- Χρησιμοποιείτε το παρόν προϊόν σύμφωνα με τις οδηγίες στο Εγχειρίδιο χρήστη. Οι χρήστες ευθύνονται για τυχόν ζημία ή βλάβη που προκύπτει από ακατάλληλη χρήση του παρόντος προϊόντος.
- Μη χρησιμοποιείτε μπαταρίες ή σταθμό βάσης τρίτων. Το ρομπότ μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με τον σταθμό βάσης μοντέλου RBXE0307-1.
- Μην επιχειρείτε να αποσυναρμολογήσετε, επισκευάσετε ή τροποποιήσετε τη μπαταρία ή τον σταθμό βάσης μόνοι σας.
- Μην τοποθετείτε τον σταθμό βάσης κοντά σε πηγή θερμότητας.
- Μη χρησιμοποιείτε υγρό πανί ή υγρά χέρια για να σκουπίσετε ή να καθαρίσετε τις επαφές φόρτισης του σταθμού βάσης.
- Μην απορρίπτετε παλιές μπαταρίες με ακατάλληλο τρόπο. Οι άχρηστες μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται σε κατάλληλη μονάδα ανακύκλωσης.

Μπαταρίες και φόρτιση

Πληροφορίες ασφάλειας

Μπαταρίες και φόρτιση

- Εάν το καλώδιο ισχύος υποστεί ζημιά ή ρωγμή, σταματήστε αμέσως τη χρήση του και επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
- Βεβαιωθείτε ότι το ρομπότ είναι απενεργοποιημένο κατά τη μεταφορά του και ότι βρίσκεται στην αρχική συσκευασία του εάν είναι δυνατόν.
- Εάν το ρομπότ δεν χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, φορτίστε το πλήρως, έπειτα απενεργοποιήστε το και αποθηκεύστε το σε δροσερό, στεγνό μέρος. Επαναφορτίζετε το ρομπότ τουλάχιστον ανά 3 μήνες για αποφυγή της υπερβολικής εκφόρτισης της μπαταρίας.

Πληροφορίες ασφάλειας λέιζερ

- Ο αισθητήρας λέιζερ στο παρόν προϊόν πληροί το Πρότυπο IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 για προϊόντα λέιζερ Κατηγορίας 1. Αποφεύγετε την άμεση οπτική επαφή μαζί του κατά τη χρήση.

ΠΡΟΪΟΝ ΛΕΪΖΕΡ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ 1
ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ ΛΕΪΖΕΡ
EN 50689:2021



Μόνο για εσωτερική χρήση



Διαβάστε το εγχειρίδιο χειριστή

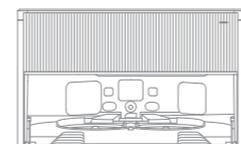
Διά του παρόντος, η Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου RLX86CE-1 συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/EE. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://global.dreameotech.com>
Για λεπτομερές ηλεκτρονικό εγχειρίδιο, μεταβείτε στην ηλεκτρονική διεύθυνση <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Επισκόπηση προϊόντος

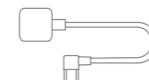
Περιεχόμενα συσκευασίας



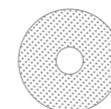
Ρομπότ



Σταθμός βάσης



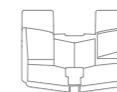
Καλώδιο ισχύος



Πέλμα
σφουγγαρίσματος × 2
(προεγκατεστημένο)



Βάση πέλματος
σφουγγαρίσματος × 2



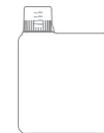
Φίλτρο πλάκας
πλυσίματος
(προεγκατεστημένο)



Εργαλείο
καθαρισμού



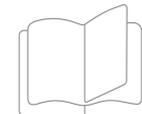
Σακούλα συλλογής
σκόνης × 2
(προεγκατεστημένη × 1)



Διάλυμα
καθαρισμού



Θήκη αυτόματης
διανομής
απορρυπαντικού
(προεγκατεστημένη)



Εγχειρίδιο
χρήστη

Λοιπά εξαρτήματα

Επισκόπηση προϊόντος

Εξαρτήματα σύνδεσης νερού για αυτόματη αναπλήρωση και αποστράγγιση



Σωλήνας καθαρού νερού 1/4"



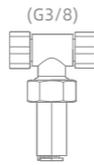
Σωλήνας χρησιμοποιημένου νερού 3/8"



Σπειροειδής περιτύλιξη καλωδίου



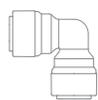
Διοργανωτής καλωδίων



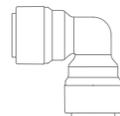
Βαλβίδα εκτροπής 3 κατευθύνσεων



Προσαρμογέας × 2



Αγκώνας (λεπτός) 1/4" × 2 (προεγκατεστημένος × 1)



Αγκώνας (παχύς) 3/8" × 2 (προεγκατεστημένος × 1)



Καπάκι 1/4" × 2 (προεγκατεστημένο)



Καπάκι 3/8" × 2 (προεγκατεστημένο)



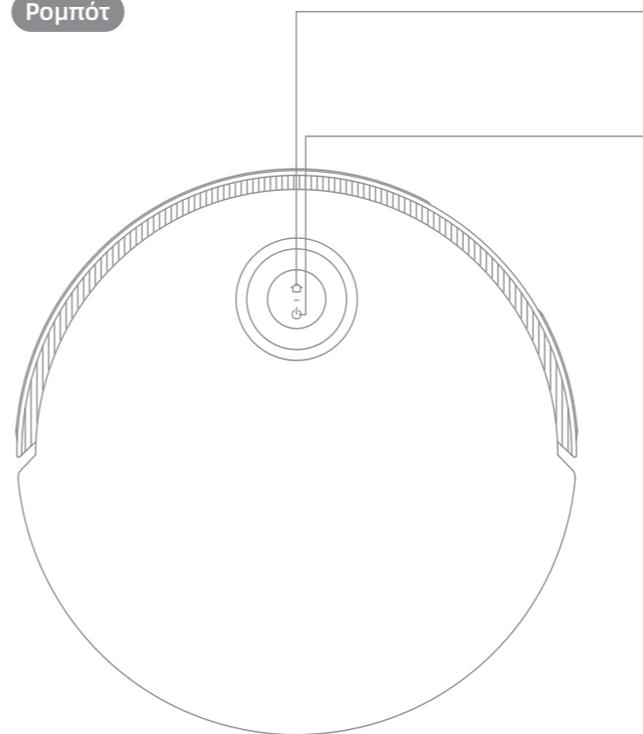
Κλιπ ασφάλισης σύνδεσης (μικρό) 1/4" × 4



Κλιπ ασφάλισης σύνδεσης 3/8" (μεγάλο) × 4

Επισκόπηση προϊόντος

Ρομπότ



🏠 **Κουμπί σταθμού**

- Πιέστε για να στείλετε το ρομπότ πίσω στον σταθμό βάσης
- Πατήστε παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιηθείτε το Κλείδωμα για παιδιά

🔌 **Κουμπί ενεργοποίησης / καθαρισμού**

- Πατήστε παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση
- Πιέστε για να ξεκινήσετε τον καθαρισμό μετά την ενεργοποίηση του ρομπότ

Κυκλική ένδειξη κατάστασης

- Συμπαγές μπλε: Πραγματοποιείται καθαρισμός ή ο καθαρισμός ολοκληρώθηκε
- Συμπαγές πράσινο: Πραγματοποιείται φόρτιση
- Πορτοκαλί που αναβοσβήνει: Σφάλμα

Ένδειξη κατάστασης κουμπιού

- Συμπαγές λευκό: Πραγματοποιείται καθαρισμός ή ο καθαρισμός ολοκληρώθηκε
- Παλλόμενο λευκό: Φόρτιση (όχι χαμηλή μπαταρία)
- Συμπαγές πορτοκαλί: Αναμονή με χαμηλή μπαταρία ή σε παύση με χαμηλή μπαταρία
- Παλλόμενο πορτοκαλί: Φόρτιση (χαμηλή μπαταρία)
- Πορτοκαλί που αναβοσβήνει: Σφάλμα
- Ροζ που αναβοσβήνει: Η κάμερα ενεργοποιήθηκε

Σημείωση:

- Πιέστε οποιοδήποτε κουμπί στο ρομπότ για παύση ενώ το ρομπότ καθαρίζει ή επιστρέφει για φόρτιση.
- Το Κλείδωμα για παιδιά μπορεί να ενεργοποιηθεί/απενεργοποιηθεί μέσω της εφαρμογής Dreamehome.

Επισκόπηση προϊόντος

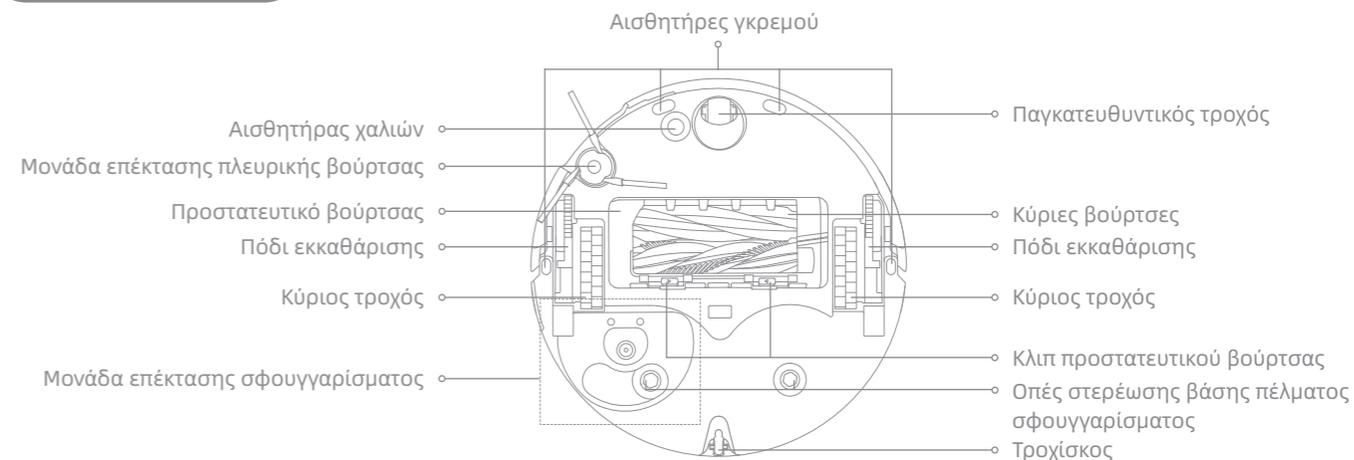
Ρομπότ και αισθητήρες



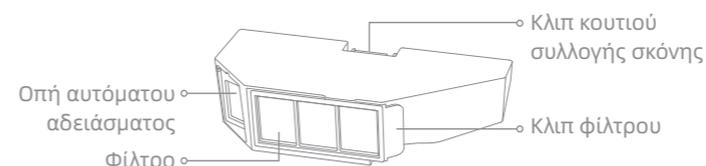
Σημείωση: Ο αισθητήρας VersaLift θα χαμηλώσει όταν το ρομπότ είναι σε αναμονή, φορτίζει στον σταθμό βάσης ή καθαρίζει περιοχές μικρής απόστασης. Σε περίπτωση καθαρισμού περιοχών μικρής απόστασης, μη μετακινείτε το ρομπότ διότι μπορεί να επηρεαστεί η τοποθέτησή του.

Επισκόπηση προϊόντος

Ρομπότ και αισθητήρες



Κουτί συλλογής σκόνης

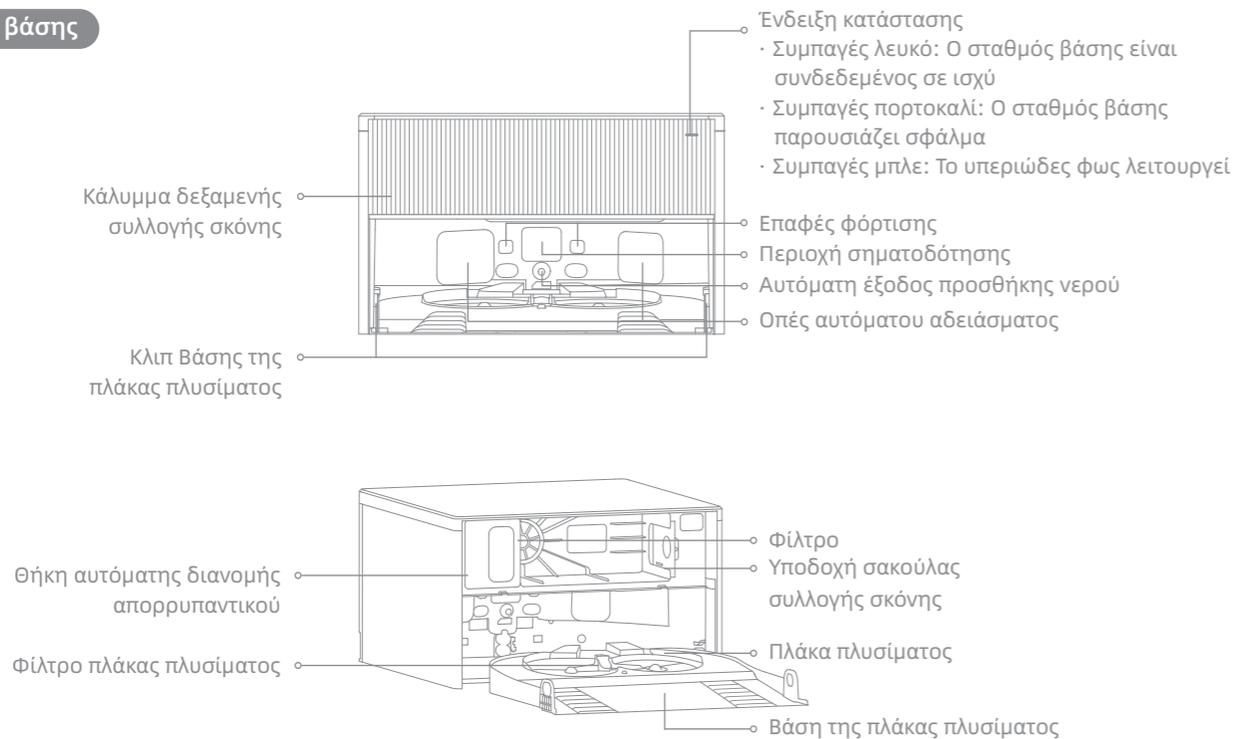


Μονάδα σφουγγαρίσματος



Επισκόπηση προϊόντος

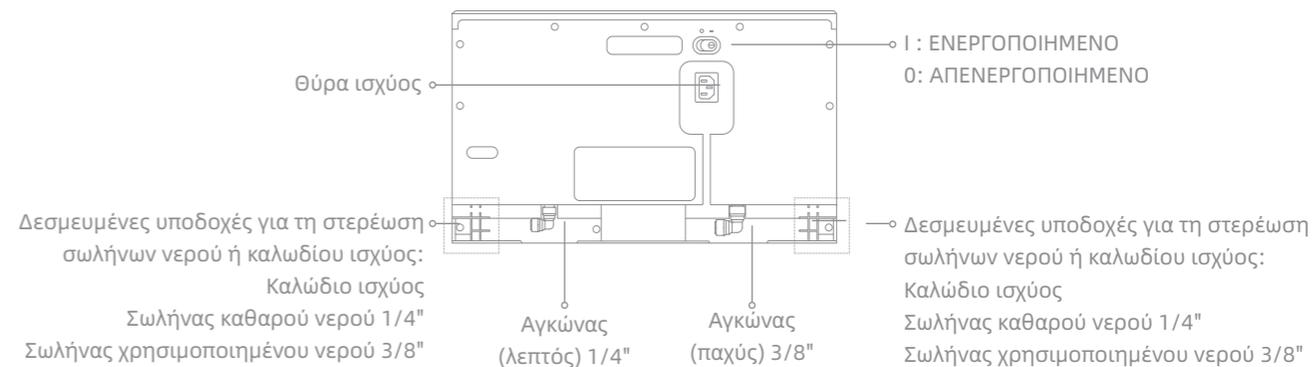
Σταθμός βάσης



Σημείωση: Ένα ζεύγος καπακιών κατά της διαρροής είναι προεγκατεστημένο στο εσωτερικό του καλύμματος δεξαμενής συλλογής σκόνης ως εφεδρικό.

Επισκόπηση προϊόντος

Σταθμός βάσης



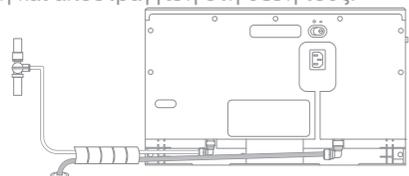
Σημείωση:

- Πριν εγκαταστήσετε τον σωλήνα νερού, φροντίστε να πιέσετε με δύναμη τον ελατηριωτό δακτύλιο στον αγκώνα για να αφαιρέσετε το καπάκι κατά των διαρροών.
- Συνιστάται το ύψος εγκατάστασης του σωλήνα χρησιμοποιημένου νερού να μην είναι μεγαλύτερο από 80 cm.

Πριν τη χρήση

1. Εγκατάσταση εξαρτημάτων σύνδεσης νερού για αυτόματη αναπλήρωση και αποστράγγιση

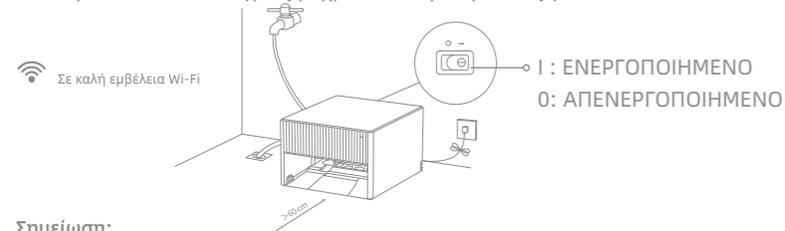
Αφού επιβεβαιώσετε την κατάλληλη θέση εγκατάστασης, κλείστε την κύρια βαλβίδα νερού ή τη γωνιακή βαλβίδα στο σπίτι σας και τοποθετήστε τα εξαρτήματα σύνδεσης νερού για αυτόματη αναπλήρωση και αποστράγγιση στη θέση τους.



Σημείωση: Η ολοκληρωμένη εγκατάσταση είναι μόνο για αναφορά. Ανατρέξτε στην τρέχουσα κατάσταση εγκατάστασης.

2. Τοποθετήστε τον σταθμό βάσης και συνδέστε σε ηλεκτρική πρίζα

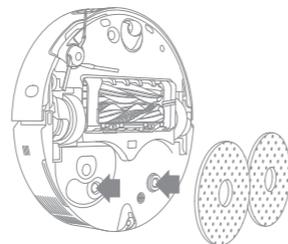
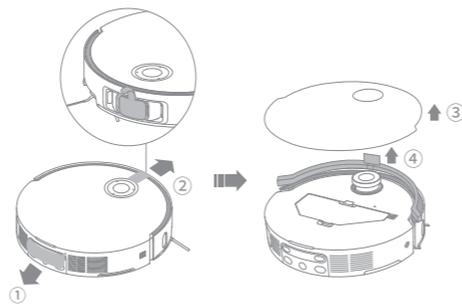
Αφαιρέστε τυχόν αντικείμενα που είναι πιο κοντά από 60 cm από το μπροστινό μέρος του σταθμού βάσης. Εισαγάγετε σταθερά το καλώδιο ισχύος μέχρι να ανάψει η ένδειξη.



Σημείωση:

- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν αντικείμενα που μπορεί να μπλοκάρουν την περιοχή σηματοδότησης.
- Για την αποφυγή λεκέδων από νερό λόγω βρεξίματος ξύλινων δαπέδων ή χαλιών, συνιστάται η τοποθέτηση του σταθμού βάσης σε δάπεδα με πλακάκια ή μάρμαρο.

3. Αφαίρεση προστατευτικών ρομπότ και εγκατάσταση μονάδας σφουγγαρίσματος

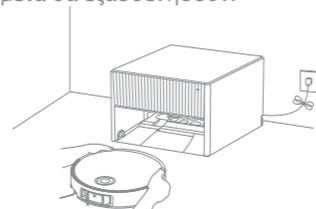


Πριν τη χρήση

4. Συνδέστε το ρομπότ στον σταθμό βάσης

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί (⏻) στο ρομπότ για 3 δευτερόλεπτα για να το ενεργοποιήσετε. Τοποθετήστε το ρομπότ στον σταθμό βάσης με τη μονάδα σφουγγαρίσματος στραμμένη προς την πλάκα πλυσίματος. Τότε θα ακούσετε μια φωνητική ειδοποίηση όταν το ρομπότ συνδεθεί επιτυχώς στον σταθμό βάσης.

Μόλις φορτίσει πλήρως το ρομπότ, οι ενδείξεις κατάσταση στο ρομπότ και τον σταθμό βάσης θα παραμείνουν αναμμένες για 10 λεπτά και μετά θα εξασθενήσουν.



Σημείωση: Συνιστάται να φορτίσετε πλήρως το ρομπότ πριν την πρώτη χρήση του. Όταν το ρομπότ δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί αφού εξαντηθεί η μπαταρία, συνδέστε χειροκίνητα το ρομπότ στον σταθμό βάσης για να το φορτίσετε.

5. Δοκιμή του εφέ εγκατάστασης

Χρησιμοποιήστε την εφαρμογή Dreamehome για να ελέγξετε εάν ο σταθμός βάσης μπορεί να εκτελέσει με επιτυχία αυτόματη αναπλήρωση και αποστράγγιση νερού.

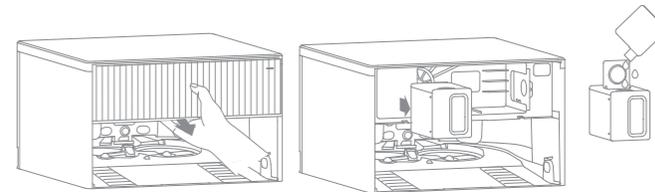
Σημείωση: Πριν χρησιμοποιήσετε την εφαρμογή, βεβαιωθείτε ότι το ρομπότ έχει συνδεθεί. Για συγκεκριμένα βήματα, ανατρέξτε στην ενότητα «Σύνδεση στην εφαρμογή Dreamehome».

6. Προσθέστε το διάλυμα καθαρισμού

(1) Αφαιρέστε το κάλυμμα της δεξαμενής συλλογής σκόνης και βγάλτε τη θήκη αυτόματης διανομής απορρυπαντικού.

(2) Ανοίξτε το πάνω καπάκι της θήκης και προσθέστε το διάλυμα καθαρισμού.

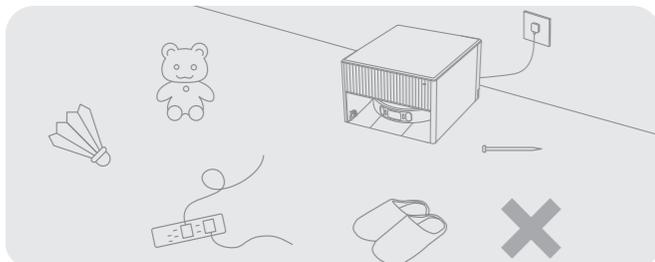
(3) Κλείστε το καπάκι της θήκης, τοποθετήστε την ξανά στον σταθμό βάσης και έπειτα επανατοποθετήστε το κάλυμμα της δεξαμενής συλλογής σκόνης. Το διάλυμα καθαρισμού θα προστίθεται αυτόματα κατά την εργασία.



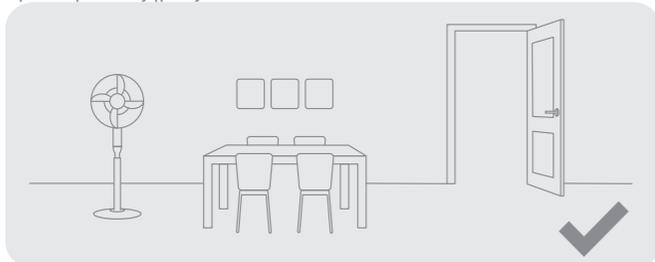
Σημείωση:

- Η θήκη αυτόματης διανομής απορρυπαντικού μπορεί να γεμίσει με διάλυμα καθαρισμού προς χρήση. Μην προσθέτετε άλλο υγρό πέραν του επισήμως εγκεκριμένου διαλύματος καθαρισμού για αποτροπή δυσλειτουργίας.
- Τοποθετήστε τη θήκη αυτόματης διανομής απορρυπαντικού μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της.

Προετοιμασία του σπιτιού σας



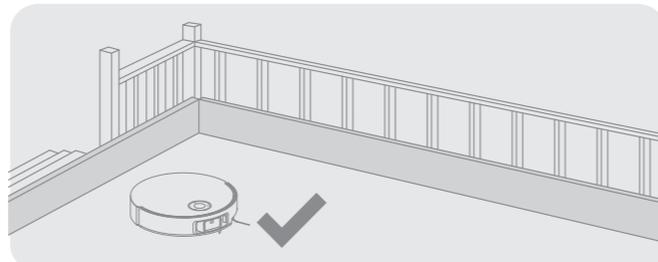
Πριν τον καθαρισμό, απομακρύνετε ασαφή, εύθραυστα, πολύτιμα ή επικίνδυνα αντικείμενα και καθαρίστε καλώδια, πανιά, παιχνίδια, σκληρά και αιχμηρά αντικείμενα στο έδαφος ώστε να μην εμπλακούν, γρατζουνιστούν ή παρασυρθούν από το ρομπότ και προκληθούν ζημιές.



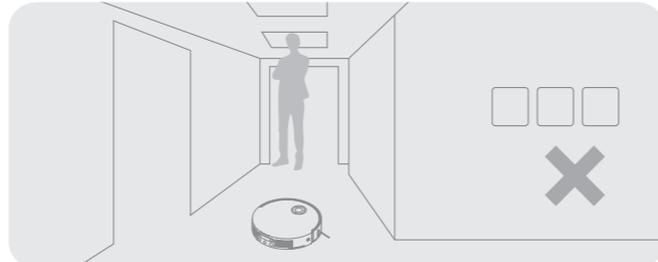
Ανοίξτε την πόρτα του δωματίου που πρόκειται να καθαριστεί και τοποθετήστε τα έπιπλα στην κατάλληλη θέση τους για να αφήσετε περισσότερο χώρο.

Σημείωση:

- Κατά τη λειτουργία του ρομπότ για πρώτη φορά, ακολουθήστε το κατά τη διάρκεια του καθαρισμού για να απομακρύνετε τυχόν πιθανά εμπόδια εγκαίρως.
- Οι βοηθητικές λυχνίες LED θα παρέχουν πρόσθετο φωτισμό σε χώρους με χαμηλό φωτισμό.
- Μη σκουπίζετε σκληρά αντικείμενα όπως πέτρες, χαλύβδινα σφαιρίδια και μέρη παιχνιδιών ή αιχμηρά αντικείμενα όπως οικοδομικά απόβλητα, σπασμένα γυαλιά και καρφιά, αλλιώς το έδαφος μπορεί να γρατζουνιστεί.



Πριν τον καθαρισμό, τοποθετήστε έναν φυσικό φραγμό στο άκρο της σκάλας ώστε να διασφαλίσετε την ασφαλή και ομαλή λειτουργία του ρομπότ.

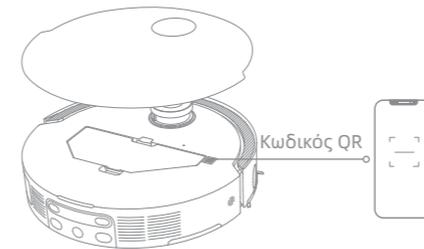


Για να αποτρέψετε τη μη αναγνώριση από το ρομπότ περιοχών που πρέπει να καθαριστούν, μη στέκεστε μπροστά από το ρομπότ, το κατώφλι, τον διάδρομο ή σε στενά μέρη.

Σύνδεση στην εφαρμογή Dreamehome

1. Κατεβάστε την εφαρμογή Dreamehome

Αφαιρέστε το κάλυμμα του ρομπότ και σαρώστε τον κωδικό QR στο ρομπότ ή αναζητήστε «Dreamehome» στο κατάστημα εφαρμογών για να κάνετε λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής.



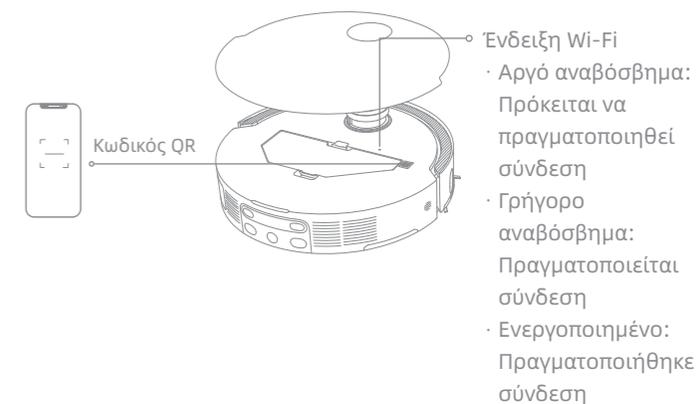
Σημείωση:

- Υποστηρίζεται μόνο Wi-Fi 2,4 GHz.
- Λόγω των αναβαθμίσεων στο λογισμικό της εφαρμογής, οι πραγματικές λειτουργίες ενδέχεται να διαφέρουν από τις οδηγίες στο παρόν εγχειρίδιο. Ακολουθήστε τις οδηγίες βάσει της τρέχουσας έκδοσης της εφαρμογής.

2. Προσθέστε συσκευή

Ανοίξτε την εφαρμογή Dreamehome, πατήστε «Σάρωση κωδικού QR για σύνδεση» και σαρώστε τον ίδιο κωδικό QR στο ρομπότ ξανά για να προσθέσετε τη συσκευή. Ακολουθήστε τα προτρεπτικά σήματα για να ολοκληρώσετε τη σύνδεση Wi-Fi.

Σημείωση: Για να πραγματοποιήσετε επαναφορά του Wi-Fi, επαναλάβετε το βήμα 2 και έπειτα ακολουθήστε τα προτρεπτικά σήματα για να ολοκληρώσετε τη σύνδεση Wi-Fi.



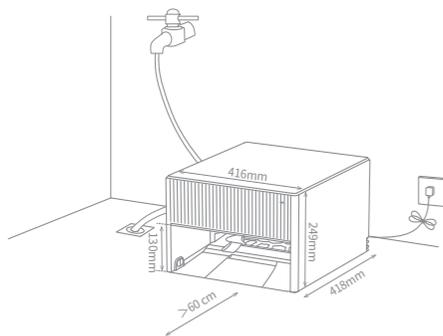
Οδηγίες εγκατάστασης

Διάσταση εγκατάστασης

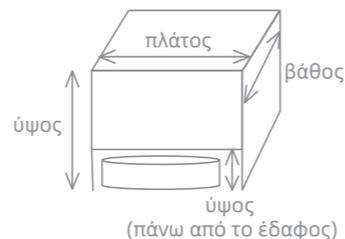
Αυτό το προϊόν υποστηρίζει δύο μεθόδους εγκατάστασης: ενσωματωμένο σε ντουλάπι ή μη ενσωματωμένο σε ντουλάπι.

Επιλογή ① Μη ενσωματωμένο στο ντουλάπι

Αφαιρέστε τυχόν αντικείμενα που είναι πιο κοντά από 60 cm από το μπροστινό μέρος του σταθμού βάσης.



Επιλογή ② Ενσωματωμένο στο ντουλάπι (με κάλυμμα δεξαμενής συλλογής σκόνης)



Τρόπος τοποθέτησης σωλήνων και καλωδίων	ύψος (mm)	πλάτος (mm)	βάθος* (mm)	ύψος (πάνω από το έδαφος) (mm)
Στην πίσω πλευρά του σταθμού βάσης	≥254	≥421	≥488	130
Σε οποιαδήποτε πλευρά του σταθμού βάσης	≥254	≥421	≥443	130

*Τα δεδομένα βάθους περιλαμβάνουν το πάχος της πόρτας του ντουλαπιού (περίπου 20 mm).

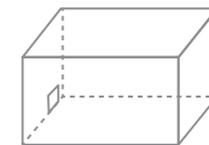
Οδηγίες εγκατάστασης

Επιλογή ③ Ενσωματωμένο στο ντουλάπι (με κάλυμμα δεξαμενής συλλογής σκόνης)

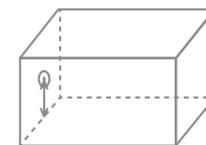


Τρόπος τοποθέτησης σωλήνων και καλωδίων	ύψος (mm)	πλάτος (mm)	βάθος (mm)
Στην πίσω πλευρά του σταθμού βάσης	≥254	≥421	≥468
Σε οποιαδήποτε πλευρά του σταθμού βάσης	≥254	≥421	≥423

Συνιστώμενο μέγεθος κοπής οπής



Το ντουλάπι δεν έχει εγκατασταθεί ακόμα



Το ντουλάπι έχει ήδη εγκατασταθεί

Εάν το ντουλάπι δεν έχει εγκατασταθεί ακόμα:

Κόψτε μια τετράγωνη οπή με μήκος πλευράς 30 mm. Αυτή η οπή πρέπει να κρατηθεί στην κάτω αριστερή/δεξιά γωνία της πλευράς του ντουλαπιού και η θέση να είναι κοντά στο έδαφος.

Εάν το ντουλάπι έχει ήδη εγκατασταθεί:

Κόψτε μια κυκλική οπή με διάμετρο 30 mm. Η απόσταση μεταξύ του κέντρου της οπής και του εδάφους δεν πρέπει να είναι μεγαλύτερη από 800 mm. Η συγκεκριμένη θέση κοπής οπής καθορίζεται σύμφωνα με το τρέχον περιβάλλον εγκατάστασης.

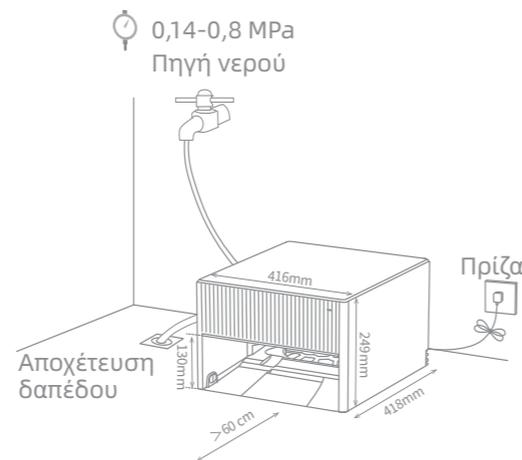
Οδηγίες εγκατάστασης

Προφυλάξεις εγκατάστασης

- Εάν το μέγεθος της βαλβίδας εκτροπής 3 κατευθύνσεων δεν ταιριάζει, αγοράστε ξεχωριστά έναν κατάλληλο προσαρμογέα.
- Χρησιμοποιήστε ένα μανόμετρο νερού για να μετρήσετε την πίεση του νερού και να επιβεβαιώσετε ότι είναι μεταξύ 0,14 MPa και 0,8 MPa.
- Κλείστε την κύρια βαλβίδα νερού στο σπίτι σας πριν την εγκατάσταση και βεβαιωθείτε ότι έχει αποστραγγιστεί όλο το νερό στους σωλήνες.
- Μη συνδέετε τον σταθμό βάσης σε πηγή ζεστού νερού.
- Πριν την εγκατάσταση, αποσυνδέστε τον σταθμό βάσης και βεβαιωθείτε ότι ο σταθμός βάσης δεν είναι συνδεδεμένος στην παροχή ρεύματος.

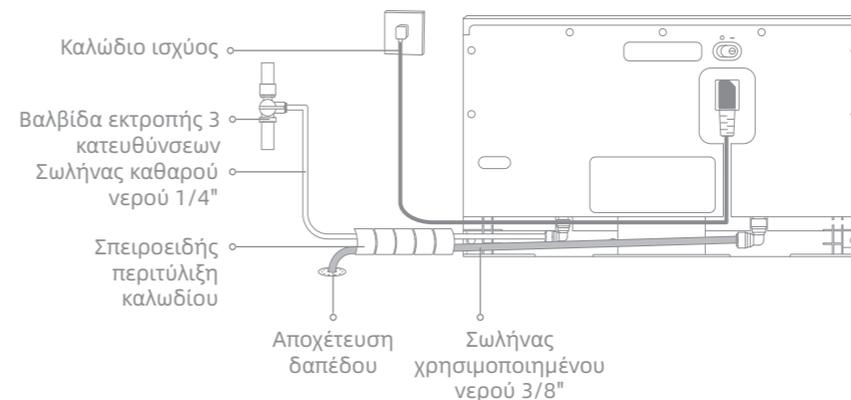
Προφυλάξεις εγκατάστασης

- Η τοποθεσία εγκατάστασης πρέπει να αποφεύγει το άμεσο ηλιακό φως και το νερό.
- Η τοποθεσία συνιστάται να είναι κοντά στην πηγή νερού και στην αποχέτευση δαπέδου.
- Συνιστάται η απόσταση μεταξύ του σταθμού βάσης και της πρίζας να είναι εντός 1,5 m.
- Αφαιρέστε τυχόν αντικείμενα που είναι πιο κοντά από 60 cm από το μπροστινό μέρος του σταθμού βάσης.
- Τοποθετήστε τον σταθμό βάσης σε μια τοποθεσία με καλό σήμα Wi-Fi 2,4 GHz.



Οδηγίες εγκατάστασης

Ολοκληρωμένη εγκατάσταση

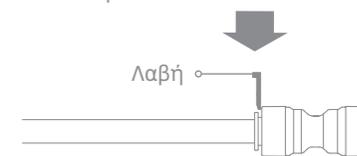


Σημείωση:

- Οι απεικονίσεις σε αυτό το εγχειρίδιο είναι μόνο για αναφορά. Ανατρέξτε στην τρέχουσα κατάσταση εγκατάστασης.
- Συνιστάται το ύψος εγκατάστασης του σωλήνα χρησιμοποιημένου νερού να μην είναι μεγαλύτερο από 80 cm.

Τρόπος εγκατάστασης κλιπ ασφάλισης σύνδεσης

Προσαρμόστε την κατεύθυνση της λαβής στο κλιπ ασφάλισης σύνδεσης ώστε να είναι σύμφωνη με την απεικόνιση και, στη συνέχεια, πιέστε το κλιπ προς τα κάτω κατά μήκος του κενού, όπως φαίνεται στην απεικόνιση.



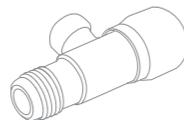
Σημείωση: Πριν από την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα σύνδεσης είναι καλά τοποθετημένα.

Οδηγίες εγκατάστασης

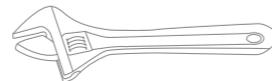
Απαραίτητα εργαλεία (δεν παρέχονται)



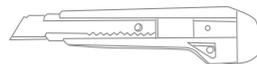
Ταινία τεφλόν



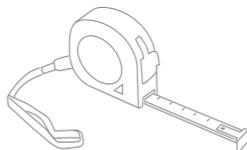
Γωνιακή βαλβίδα



Γαλλικό κλειδί



Μαχαίρι

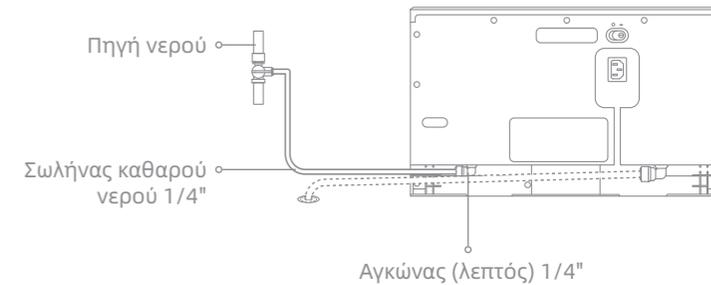
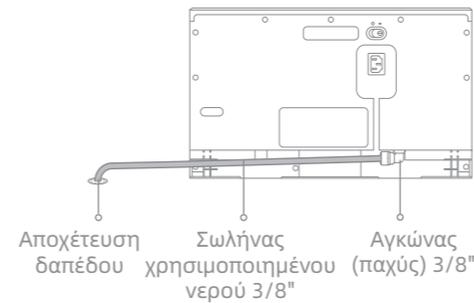


Μεζούρα

Οδηγίες εγκατάστασης

① Συνδέστε τον σωλήνα χρησιμοποιημένου νερού

② Συνδέστε τον σωλήνα καθαρού νερού



Σημείωση:

- Πριν την εγκατάσταση, πιέστε σταθερά τον ελατηριωτό δακτύλιο στον αγκώνα για να αφαιρέσετε το προεγκατεστημένο καπάκι κατά των διαρροών.
- Συνιστάται το ύψος εγκατάστασης του σωλήνα χρησιμοποιημένου νερού να μην είναι μεγαλύτερο από 80 cm.

Οδηγίες εγκατάστασης

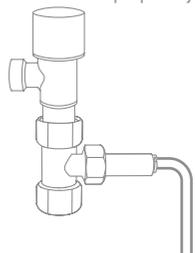
③ Εγκαταστήστε τη βαλβίδα εκτροπής 3 κατευθύνσεων

Σημείωση:

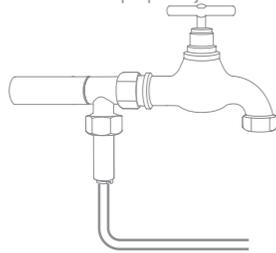
- Κλείστε την κύρια βαλβίδα νερού στο σπίτι σας πριν την εγκατάσταση και βεβαιωθείτε ότι έχει αποστραγγιστεί όλο το νερό στους σωλήνες.
- Ελέγξτε εάν ο δακτύλιος στεγανοποίησης είναι στη θέση του πριν την εγκατάσταση. Εάν όχι, όλα τα εξαρτήματα αρσενικού σπειρώματος με άκρο πρέπει να τυλιχτούν σταθερά με ταινία τεφλόν 6-9 στροφές προς την κατεύθυνση του βιδώματος για να αποφευχθεί η διαρροή.
- Συνιστάται η εγκατάσταση μιας γωνιακής βαλβίδας στην πηγή νερού πριν από την εγκατάσταση της βαλβίδας εκτροπής 3 κατευθύνσεων.
- Χρησιμοποιήστε ένα γαλλικό κλειδί για εγκατάσταση εάν είναι απαραίτητο.
- Εάν το μέγεθος της βαλβίδας εκτροπής 3 κατευθύνσεων δεν ταιριάζει, χρησιμοποιήστε τον παρεχόμενο προσαρμογέα και συνδέστε με τη σειρά που φαίνεται στην εικόνα.

Ολοκληρωμένη εγκατάσταση

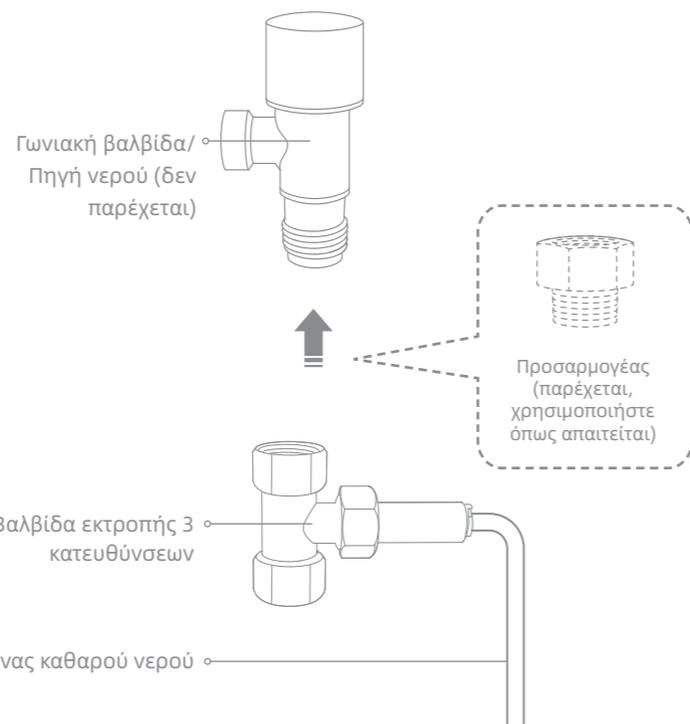
Επιλογή 1
-Με εξάρτημα αρσενικού σπειρώματος



Επιλογή 2
-Με εξάρτημα θηλυκού σπειρώματος

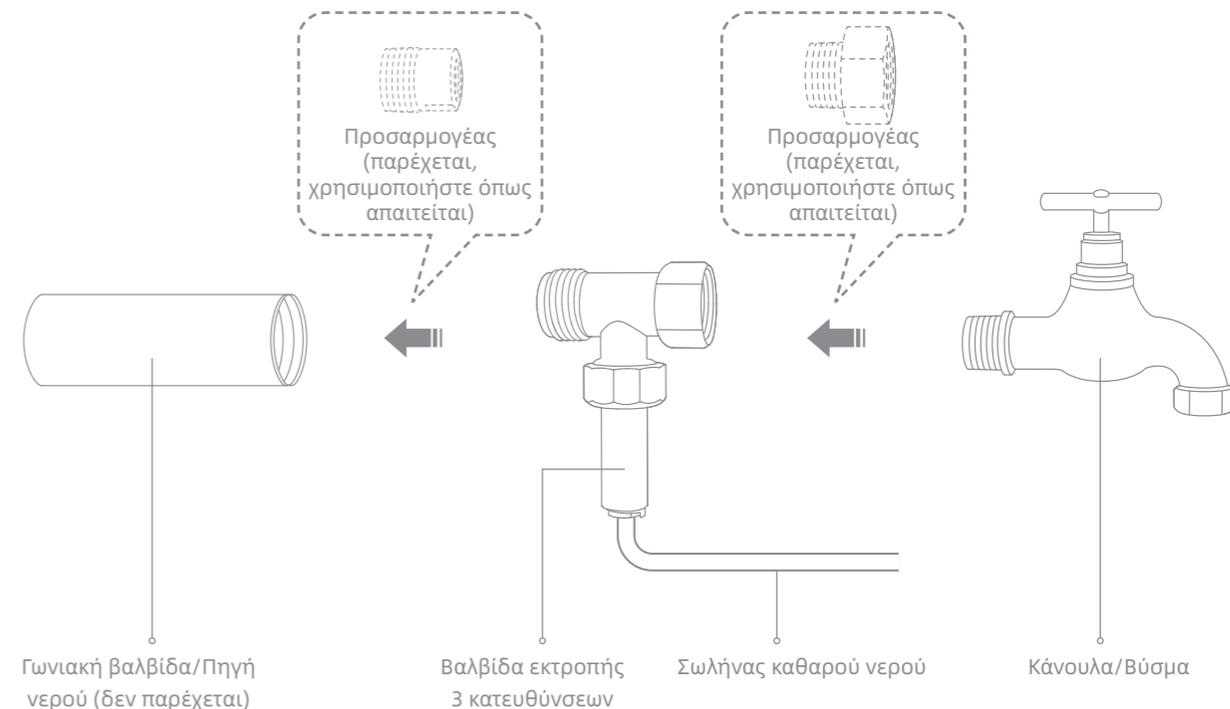


Επιλογή 1- Πηγή νερού με εξάρτημα αρσενικού σπειρώματος



Οδηγίες εγκατάστασης

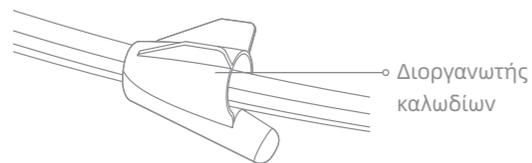
Επιλογή 2 - Πηγή νερού με εξάρτημα θηλυκού σπειρώματος



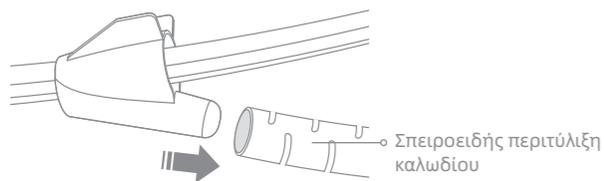
Οδηγίες εγκατάστασης

④ Τακτοποιήστε τους σωλήνες νερού και τα καλώδια

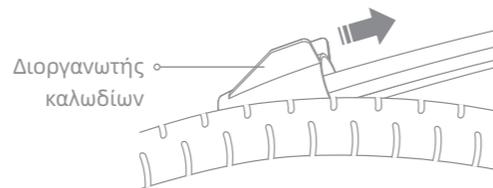
1. Σφίξτε τους σωλήνες νερού και τα καλώδια με διοργανωτή καλωδίων.



2. Περάστε το κάτω μέρος του διοργανωτή καλωδίων στη σπειροειδή περιτύλιξη καλωδίου.



3. Τραβήξτε τον διοργανωτή καλωδίων προς τα πίσω για να τυλίξετε τους σωλήνες νερού και τα καλώδια.



Δοκιμή του εφέ εγκατάστασης

Δοκιμαστική μέθοδος

1. Πριν από τη δοκιμή, ενεργοποιήστε τον σταθμό βάσης και στη συνέχεια ανοίξτε την κύρια βαλβίδα νερού και τη γωνιακή βαλβίδα στο σπίτι.
2. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη για λήψη και ρύθμιση της εφαρμογής. Μετά την εγκατάσταση, θα εμφανιστεί ένα αναδυόμενο μήνυμα στην εφαρμογή, ολοκληρώστε τα βήματα δοκιμής σύμφωνα με τις οδηγίες.
3. Συνδέστε ξανά τον σταθμό βάσης και ελέγξτε ξανά εάν ο σταθμός βάσης μπορεί να εκτελέσει σωστά την αυτόματη αναπλήρωση και αποστράγγιση νερού.

Σημείωση: Ακολουθήστε τις οδηγίες που βασίζονται στην πιο πρόσφατη έκδοση της εφαρμογής.



Η ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΟΛΟΚΛΗΡΩΘΗΚΕ

Οδηγίες χρήσης

Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί  για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε το ρομπότ. Η ένδειξη ισχύος θα παραμείνει αναμμένη. Εναλλακτικά, τοποθετήστε το ρομπότ στον σταθμό βάσης ευθυγραμμίζοντας τις επαφές φόρτισης του ρομπότ με αυτές του σταθμού βάσης, και το ρομπότ θα ενεργοποιηθεί αυτόματα και θα ξεκινήσει να φορτίζει. Για να απενεργοποιήσετε το ρομπότ, απομακρύνετε το από τον σταθμό βάσης και πατήστε παρατεταμένα το κουμπί  για 3 δευτερόλεπτα.

Ταχεία χαρτογράφηση

Μετά τη διαμόρφωση του δικτύου για πρώτη φορά, ακολουθήστε τις οδηγίες στην εφαρμογή για να δημιουργήσετε γρήγορα έναν χάρτη. Το ρομπότ θα ξεκινήσει τη χαρτογράφηση χωρίς να καθαρίζει. Όταν το ρομπότ επιστρέψει στον σταθμό βάσης, η διαδικασία χαρτογράφησης έχει ολοκληρωθεί και ο χάρτης θα αποθηκευτεί αυτόματα.

Παύση/Αναμονή

Όταν το ρομπότ λειτουργεί, πιάστε οποιοδήποτε κουμπί για παύση. Εάν το ρομπότ είναι σε παύση για περισσότερα από 10 λεπτά, μπαίνει αυτόματα σε αναμονή. Όλες οι ενδείξεις στο ρομπότ θα απενεργοποιηθούν. Πιάστε οποιοδήποτε κουμπί στο ρομπότ ή χρησιμοποιήστε την εφαρμογή για να «ξυπνήσετε» το ρομπότ.

Σημείωση: Εάν το ρομπότ είναι σε παύση και τοποθετηθεί στον σταθμό βάσης, η τρέχουσα διαδικασία καθαρισμού θα τερματιστεί.

Αυτόματη συνέχιση καθαρισμού

Εάν η μπαταρία είναι πολύ χαμηλή, το ρομπότ θα επιστρέψει αυτόματα στον σταθμό βάσης για φόρτιση. Αφού φορτιστεί και φτάσει στο κατάλληλο επίπεδο μπαταρίας, θα συνεχίσει τις μη ολοκληρωμένες εργασίες καθαρισμού.

Σημείωση: Για να χρησιμοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία, ενεργοποιήστε τη στην εφαρμογή.

Λειτουργία Μην ενοχλείτε (DND)

Όταν το ρομπότ ρυθμίζεται στη λειτουργία Μην ενοχλείτε (DND), δεν του επιτρέπεται να συνεχίσει τον καθαρισμό. Η λειτουργία DND είναι απενεργοποιημένη από προεπιλογή στο εργοστάσιο. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την εφαρμογή για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία DND ή να τροποποιήσετε την περίοδο DND. Η περίοδος DND είναι 22:00-8:00 από προεπιλογή.

Σημείωση:

- Οι προγραμματισμένες εργασίες καθαρισμού θα πραγματοποιούνται ως συνήθως κατά την περίοδο DND.
- Το ρομπότ θα συνεχίσει τον καθαρισμό από το σημείο που σταμάτησε μετά τη λήξη της περιόδου DND.

Επανεκκίνηση του ρομπότ

Εάν το ρομπότ σταματήσει να αποκρίνεται ή δεν μπορεί να απενεργοποιηθεί, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί  για 10 δευτερόλεπτα για αναγκαστική απενεργοποίηση. Έπειτα, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί  για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε το ρομπότ.

Οδηγίες χρήσης

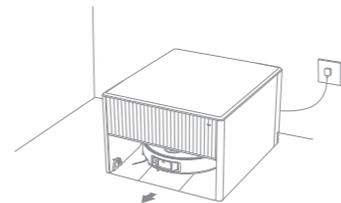
Σκούπισμα και σφουγγάρισμα

Σημείωση:

- Όταν χρησιμοποιείτε τη μονάδα σφουγγαρίσματος για πρώτη φορά, το ρομπότ εκτελεί την εργασία «Σκούπισμα και σφουγγάρισμα» από προεπιλογή.
- Κατά τη χρήση, ο σταθμός βάσης θα παρέχει καθαρό νερό και θα αποστραγγίζει αυτόματα το χρησιμοποιημένο νερό.

1. Έναρξη καθαρισμού

Πιάστε το κουμπί  στο ρομπότ ή χρησιμοποιήστε την εφαρμογή για να κάνετε το ρομπότ να ξεκινήσει από τον σταθμό βάσης. Τότε το ρομπότ θα σχεδιάσει τη βέλτιστη διαδρομή καθαρισμού και θα εκτελέσει την εργασία καθαρισμού βάσει του δημιουργηθέντος χάρτη.

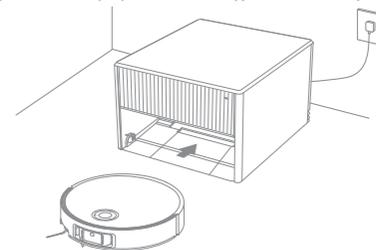


Σημείωση:

- Τα πέλματα σφουγγαρίσματος θα καθαριστούν πριν ξεκινήσει το ρομπότ το σφουγγάρισμα, περιμένετε υπομονετικά.
- Για να βεβαιωθείτε ότι το ρομπότ επιστρέφει εύκολα στον σταθμό βάσης μετά τον καθαρισμό, συνιστάται να κάνετε το ρομπότ να ξεκινήσει από τον σταθμό βάσης. Μη μετακινείτε τον σταθμό βάσης, την πλάκα πλυσίματος ή το φίλτρο πλάκας πλυσίματος κατά τη λειτουργία.
- Ο καθαρισμός με ζεστό νερό μπορεί να ενεργοποιηθεί στην εφαρμογή για εργασίες πλυσίματος του πέλματος σφουγγαρίσματος, που ισχύει για όλες τις λειτουργίες. Για την αποφυγή εγκυμάτων, μην αγγίζετε το στόμιο εξόδου νερού όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία.

2. Πλύσιμο με αυτόματο σφουγγάρισμα

Κατά τον καθαρισμό, το ρομπότ θα επιστρέφει αυτόματα στον σταθμό βάσης για πλύσιμο των πέλματων σφουγγαρίσματος βάσει της συχνότητας καθαρισμού πέλματων σφουγγαρίσματος που έχει προσδιοριστεί στην εφαρμογή. Ο σταθμός βάσης θα ξαναγείμει αυτόματα τη δεξαμενή νερού του ρομπότ και το ρομπότ θα συνεχίσει τον καθαρισμό.



3. Αδειάστε αυτόματα το κουτί συλλογής σκόνης και πλύνετε και στεγνώστε τα πέλματα σφουγγαρίσματος

Αφού το ρομπότ ολοκληρώσει μια εργασία καθαρισμού και επιστρέψει στον σταθμό βάσης για φόρτιση, ο σταθμός βάσης θα αδειάσει αυτόματα το κουτί συλλογής σκόνης και έπειτα θα καθαρίσει και θα στεγνώσει τα πέλματα σφουγγαρίσματος.

Σημείωση:

- Εάν η λειτουργία αυτόματου αδειάσματος είναι απενεργοποιημένη στην εφαρμογή, ο σταθμός βάσης δεν θα αδειάσει αυτόματα το κουτί συλλογής σκόνης.
- Ο σταθμός βάσης θα αδειάζει το κουτί συλλογής σκόνης σύμφωνα με τη ρύθμιση στην εφαρμογή.

Συνήθης συντήρηση

Εξαρτήματα

Για να διατηρείτε το ρομπότ σε καλή κατάσταση, συνιστάται να ανατρέχετε στη χρήση εξαρτημάτων στην εφαρμογή ή στον ακόλουθο πίνακα για συνήθη συντήρηση.

Εξάρτημα	Συχνότητα συντήρησης	Περίοδος αντικατάστασης
Κύριες βούρτσες	Μία φορά ανά 2 εβδομάδες	Κάθε 6 έως 12 μήνες
Φίλτρο κουτιού συλλογής σκόνης		Κάθε 3 έως 6 μήνες
Πλευρική βούρτσα		
Βάσεις πέλματος σφουγγαρίσματος	/	/
Φίλτρο πλάκας πλυσίματος	Μία φορά ανά 1 έως 2 μήνες	/
Περιοχή σηματοδότησης σταθμού βάσης	Μία φορά τον μήνα	
Επαφές φόρτισης		
Οπές αυτόματου αδειάσματος		
Τροχίσκος		
Παγκατευθυντικός τροχός		
Αισθητήρας άκρων		
Αισθητήρας VersaLift		

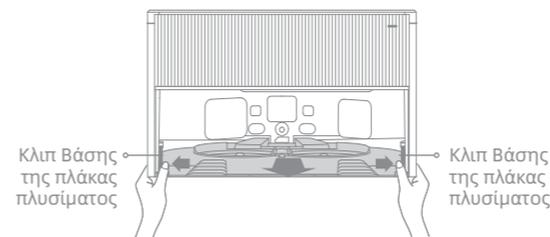
Μέρος	Συχνότητα συντήρησης	Περίοδος αντικατάστασης
Τρισδιάστατοι αισθητήρες λέιζερ διπλής γραμμής	Μία φορά τον μήνα	/
Παράθυρο προφυλακτήρα		
Αισθητήρας χαλιών		
Αισθητήρες γκρεμού		
Προφυλακτήρας		
Αυτόματη είσοδος ανεφοδιασμού νερού του ρομπότ		
Κάτω μέρος του ρομπότ	Καθαρισμός όπως απαιτείται	
Κουτί συλλογής σκόνης		
Κύριοι τροχοί		
Πόδια εκκαθάρισης	/	
Σακούλα συλλογής σκόνης		Κάθε 1 έως 3 μήνες
Πέλματα σφουγγαρίσματος	/	

Σημείωση: Η συχνότητα συντήρησης και αντικατάστασης εξαρτάται από την πραγματική χρήση. Εάν προκύψει εξαίρεση λόγω ειδικών περιστάσεων, συνιστάται άμεση συντήρηση ή αντικατάσταση.

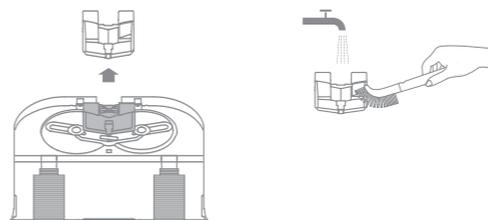
Συνήθης συντήρηση

Φίλτρο πλάκας πλυσίματος

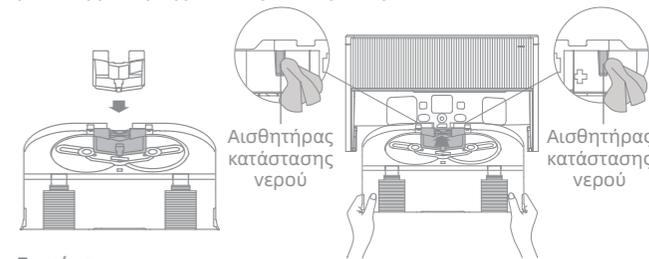
1. Αφού ολοκληρωθεί ο καθαρισμός του πέλματος σφουγγαρίσματος, βγάλτε το ρομπότ και πιέστε τα κλιπ βάσης της πλάκας πλυσίματος για να αφαιρέσετε το φίλτρο πλάκας πλυσίματος.



2. Αφαιρέστε και ξεπλύνετε το φίλτρο πλάκας πλυσίματος με καθαρό νερό και σκουπίστε το.



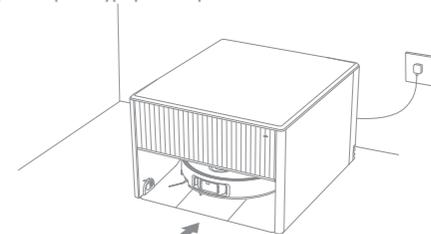
3. Επανατοποθετήστε πρώτα το φίλτρο πλάκας πλυσίματος και μετά τη βάση της πλάκας πλυσίματος.



Σημείωση:

- Εάν υπάρχουν λεκέδες νερού στους αισθητήρες κατάστασης νερού, φροντίστε να τους σκουπίσετε με ένα μαλακό και στεγνό πανί πριν επανατοποθετήσετε τη βάση της πλάκας πλυσίματος.
- Κατά την επανατοποθέτηση της βάσης της πλάκας πλυσίματος, βεβαιωθείτε ότι τα κλιπ και στα δύο άκρα είναι σταθερά στη θέση τους αφού ακούσετε ένα κλικ.

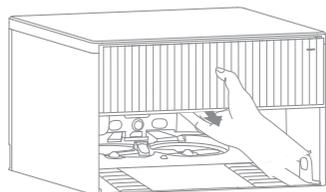
4. Χρησιμοποιήστε την εφαρμογή ή πιέστε το κουμπί  για να επιστρέψει το ρομπότ στον σταθμό βάσης, ή βάλτε το ρομπότ ξανά στη θέση του χειροκίνητα.



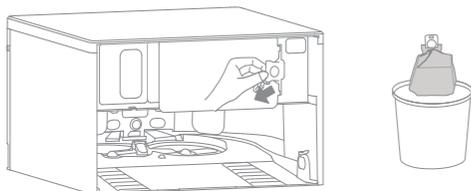
Συνήθης συντήρηση

Σακούλα συλλογής σκόνης

1. Αφαιρέστε το κάλυμμα της δεξαμενής συλλογής σκόνης.

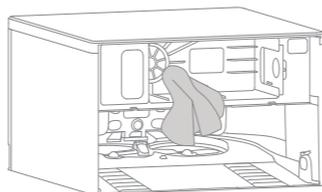


2. Απορρίψτε τη σακούλα συλλογής σκόνης.



Σημείωση: Εάν τραβήξετε προς τα πάνω τη χειρολαβή η σακούλα θα σφραγιστεί ώστε να αποτραπεί η τυχαία πτώση σκόνης και θραυσμάτων έξω.

3. Απομακρύνετε σκόνη και θραύσματα από το φίλτρο με ένα στεγνό πανί.



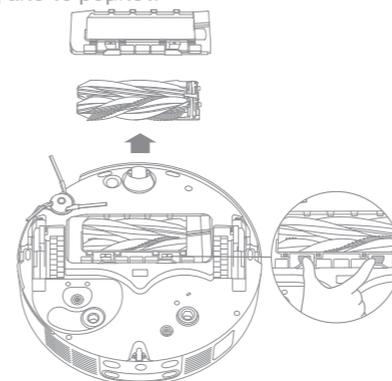
4. Τοποθετήστε μια νέα σακούλα σκόνης και, στη συνέχεια, επανατοποθετήστε το κάλυμμα της δεξαμενής συλλογής σκόνης.



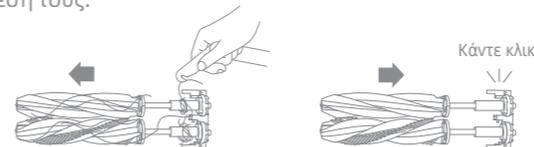
Συνήθης συντήρηση

Κύριες βούρτσες

1. Πιέστε τα κλιπ του προστατευτικού βούρτσας προς τα μέσα για να αφαιρέσετε το προστατευτικό βούρτσας και έπειτα σηκώστε τις βούρτσες από το ρομπότ.

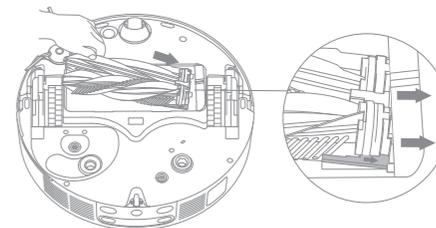


2. Αφαιρέστε τις βούρτσες όπως φαίνεται στην εικόνα. Χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο εργαλείο καθαρισμού για να απομακρύνετε τυχόν τρίχες που έχουν μπερδευτεί στις βούρτσες. Μετά τον καθαρισμό, πιέστε τις βούρτσες σταθερά μέσα στη βάση της κύριας βούρτσας μέχρι να ασφαλιστούν στη θέση τους.

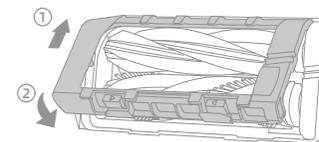


Σημείωση: Αφαιρέστε τις κύριες βούρτσες με προσοχή για την αποφυγή τραυματισμών.

3. Εισαγάγετε τη βάση της κύριας βούρτσας στις υποδοχές με κλίση προς τα κάτω, με τα βέλη στην οθόνη να δείχνουν προς τα πάνω.



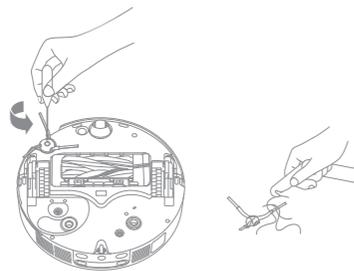
4. Ευθυγραμμίστε το μπροστινό άκρο του προστατευτικού βούρτσας με την υποδοχή, εισαγάγετε το προς τα κάτω με κλίση και μετά πιέστε το ώστε να μπει στη θέση του.



Συνήθης συντήρηση

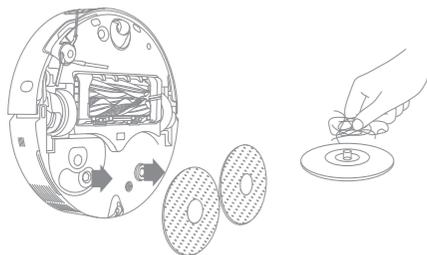
Πλευρική βούρτσα

Ξεβιδώστε την πλευρική βούρτσα με κατσαβίδι, καθαρίστε τις τρίχες από τη βούρτσα και ξαναβιδώστε τη.

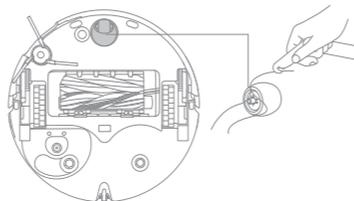


Βάσεις πέλματος σφουγγαρίσματος

Αφαιρέστε και καθαρίστε τις βάσεις πέλματος σφουγγαρίσματος.



Παγκατευθυντικός τροχός



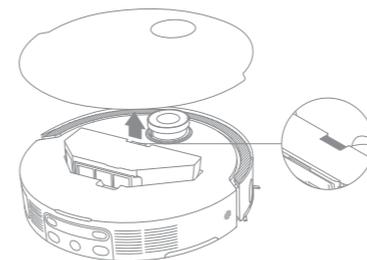
Σημείωση:

- Χρησιμοποιήστε εργαλείο όπως μικρό κατσαβίδι για να διαχωρίσετε τον άξονα και το ελαστικό του παγκατευθυντικού τροχού. Μη χρησιμοποιείτε υπερβολική δύναμη.
- Ξεπλύνετε τον παγκατευθυντικό τροχό σε τρεχούμενο νερό και επανατοποθετήστε τον αφού έχει στεγνώσει πλήρως.

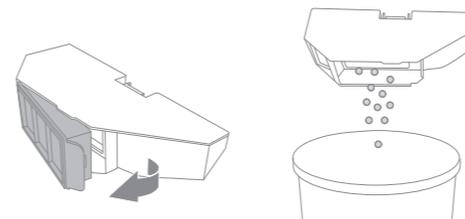
Συνήθης συντήρηση

Κουτί συλλογής σκόνης και φίλτρο

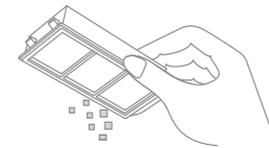
1. Αφαιρέστε το κάλυμμα του ρομπότ και πιέστε το κλιπ του κουτιού συλλογής σκόνης για να αφαιρέσετε το κουτί συλλογής σκόνης.



2. Αφαιρέστε το φίλτρο του κουτιού συλλογής σκόνης, και έπειτα αδειάστε το κουτί συλλογής σκόνης.



3. Χτυπήστε ελαφρά το καλάθι του φίλτρου για να απομακρύνετε τη βρωμιά.



Σημείωση: Μην επιχειρήσετε να καθαρίσετε το φίλτρο με βούρτσα, δάχτυλο ή αιχμηρά αντικείμενα για την αποφυγή ζημιών.

4. Ξεπλύνετε το κουτί συλλογής σκόνης και το φίλτρο με νερό και στεγνώστε τα πλήρως πριν τα επανατοποθετήσετε.



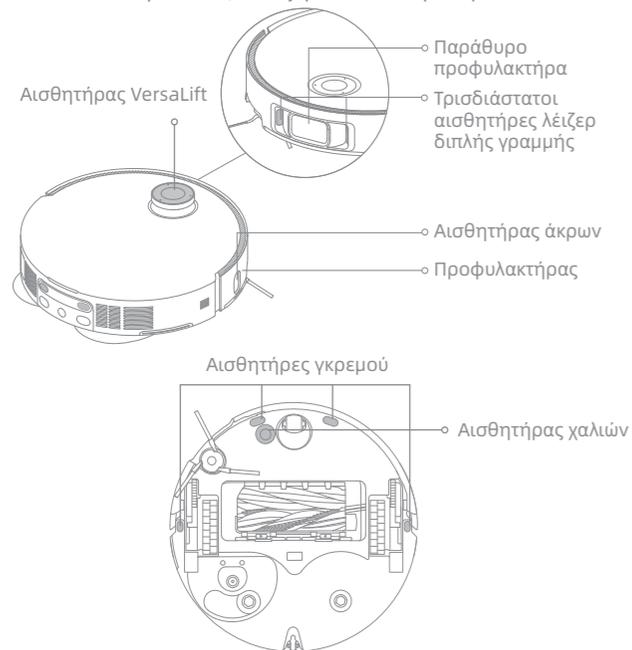
Σημείωση:

- Ξεπλύνετε το κουτί συλλογής σκόνης και το φίλτρο μόνο με καθαρό νερό. Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό.
- Χρησιμοποιείτε το κουτί συλλογής σκόνης και το φίλτρο μόνο αφού έχουν στεγνώσει πλήρως.

Συνήθης συντήρηση

Αισθητήρες του ρομπότ

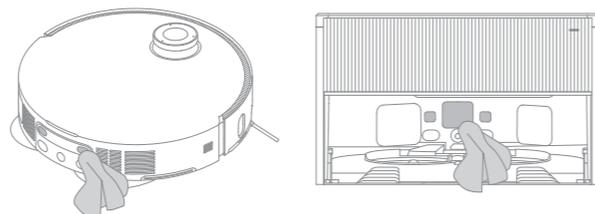
Σκουπίστε τους αισθητήρες του ρομπότ χρησιμοποιώντας μαλακό και στεγνό πανί, όπως φαίνεται στην παρακάτω εικόνα:



Σημείωση: Το βρεγμένο πανί μπορεί να προκαλέσει ζημιά σε ευαίσθητα στοιχεία μέσα στο ρομπότ και τον σταθμό βάσης. Χρησιμοποιείτε στεγνό πανί για τον καθαρισμό.

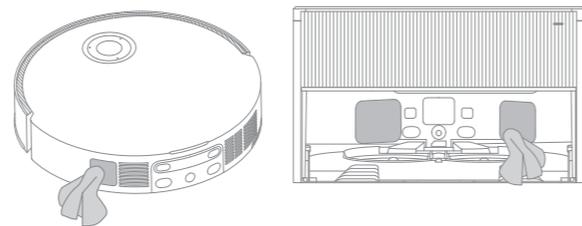
Επαφές φόρτισης και περιοχή σηματοδότησης

Καθαρίζετε τις επαφές φόρτισης και την περιοχή σηματοδότησης με μαλακό και στεγνό πανί.



Οπές αυτόματου αδειάσματος

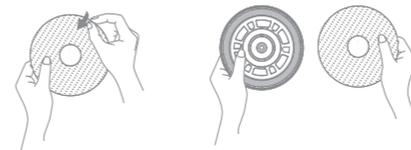
Καθαρίστε τις οπές αυτόματου αδειάσματος του ρομπότ και του σταθμού βάσης με μαλακό και στεγνό πανί.



Συνήθης συντήρηση

Πέλματα σφουγγαρίσματος

Αφαιρέστε τα πέλματα σφουγγαρίσματος από τις βάσεις πέλματος σφουγγαρίσματος για να τα αντικαταστήσετε.



Μπαταρία

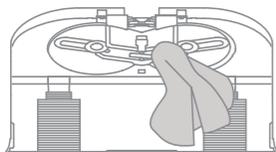
Το ρομπότ περιέχει πακέτο μπαταρίας ιόντων λιθίου υψηλής απόδοσης. Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία παραμένει καλά φορτισμένη για καθημερινή χρήση ώστε να διατηρείται βέλτιστη απόδοση μπαταρίας. Εάν το ρομπότ δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε το και μαζέψτε το. Για την πρόληψη ζημιών από υπερβολική εκφόρτιση, φορτίζετε το ρομπότ τουλάχιστον μία φορά ανά τρίμηνο.

Οδηγίες αποσυναρμολόγησης

! ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ

1. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία αδειάσματος νερού μέσω της εφαρμογής για να αποστραγγίσετε το υπόλοιπο νερό τόσο στο ρομπότ όσο και στον σταθμό βάσης.

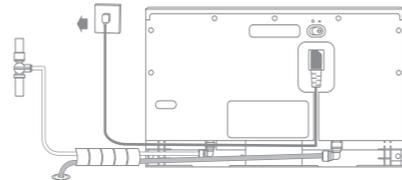
Σημείωση: Βγάλτε τη βάση της πλάκας πλυσίματος και ελέγξτε αν υπάρχει υπόλοιπο νερό. Αν ναι, φροντίστε να τη σκουπίσετε και να τη βάλετε ξανά στη βάση της πλάκας πλυσίματος.



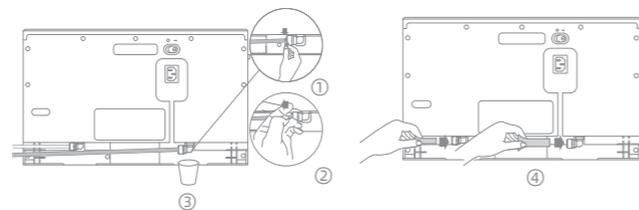
2. Αφαιρέστε το κάλυμμα της δεξαμενής συλλογής σκόνης και βγάλτε τη θήκη αυτόματης διανομής απορρυπαντικού. Ανοίξτε το επάνω καπάκι της θήκης και αδειάστε το υπόλοιπο διάλυμα καθαρισμού και, στη συνέχεια, τοποθετήστε ξανά τη θήκη.



3. Πριν την αποσυναρμολόγηση, αποσυνδέστε τον σταθμό βάσης, κλείστε την κύρια βαλβίδα νερού στο σπίτι σας.



4. Αρχικά, τραβήξτε προς τα έξω το κλιπ ασφάλισης σύνδεσης. Στη συνέχεια, πιέστε δυνατά τον ελατηριωτό δακτύλιο στον σύνδεσμο για να αποσυναρμολογήσετε τον σωλήνα. Χρησιμοποιήστε ένα δοχείο για να συλλέξετε το νερό που ρέει έξω.



Σημείωση:

- Μην τραβάτε απευθείας τον σωλήνα νερού με δύναμη για να αποφύγετε ζημιά.
- Πριν από τη συσκευασία και τη μεταφορά, βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει πρώτα τα εφεδρικά καπάκια από το κάλυμμα δεξαμενής συλλογής σκόνης και, στη συνέχεια, κουμπώστε τους αγκώνες στο πίσω μέρος του σταθμού βάσης για να αποφύγετε τη διαρροή.

Επίλυση προβλημάτων

Πρόβλημα	Λύση
Το ρομπότ δεν ενεργοποιείται.	Η μπαταρία είναι χαμηλή. Επαναφορτίστε το ρομπότ στη βάση και προσπαθήστε ξανά. Η θερμοκρασία της μπαταρίας είναι πολύ χαμηλή ή πολύ υψηλή. Συνιστάται η λειτουργία της συσκευής σε θερμοκρασία μεταξύ 32° F (0° C) και 104° F (40° C).
Το ρομπότ δεν φορτίζει.	Ο σταθμός βάσης δεν έχει συνδεθεί σε ισχύ, βεβαιωθείτε ότι και τα δύο άκρα του καλωδίου ισχύος του έχουν συνδεθεί στην πρίζα σωστά. Η επαφή μεταξύ των επαφών φόρτισης στον σταθμό βάσης και το ρομπότ δεν είναι καλή, καθαρίστε τις επαφές φόρτισης. Ελέγξτε εάν υπάρχει τυχόν ξένο σώμα στον σύνδεσμο του ρομπότ και απομακρύνετε το ξένο σώμα, εάν υπάρχει.
Το ρομπότ δεν συνδέεται στο Wi-Fi.	Ο κωδικός πρόσβασης στο δίκτυο Wi-Fi είναι εσφαλμένος. Βεβαιωθείτε ότι ο κωδικός πρόσβασης που χρησιμοποιείτε για σύνδεση στο δίκτυο Wi-Fi σας είναι σωστός. Το ρομπότ δεν υποστηρίζει σύνδεση Wi-Fi 5 GHz. Βεβαιωθείτε ότι το ρομπότ είναι συνδεδεμένο σε σύνδεση Wi-Fi 2,4 GHz. Το σήμα του Wi-Fi είναι αδύναμο. Βεβαιωθείτε ότι το ρομπότ βρίσκεται σε περιοχή με καλή κάλυψη Wi-Fi. Το ρομπότ ενδέχεται να μην είναι έτοιμο για διαμόρφωση. Κλείστε και ξανανοίξτε την εφαρμογή και έπειτα προσπαθήστε ξανά σύμφωνα με τις οδηγίες.
Το ρομπότ δεν μπορεί να βρει και να επιστρέψει στον σταθμό βάσης.	Ο σταθμός βάσης έχει αποσυνδεθεί από την ισχύ ή μετακινείται όταν το ρομπότ δεν είναι πάνω του. Συνδέστε τον σταθμό βάσης στην παροχή ισχύος ή τοποθετήστε το ρομπότ στον σταθμό βάσης για φόρτιση. Υπάρχουν πάρα πολλά εμπόδια γύρω από τον σταθμό βάσης. Τοποθετήστε τον σταθμό βάσης σε πιο ανοικτό χώρο. Η μετακίνηση του ρομπότ μπορεί να προκαλέσει την επανατοποθέτησή του και αυτό θα ξαναδημιουργήσει χάρτη σε περίπτωση αστοχίας της επανατοποθέτησης. Εάν το ρομπότ είναι πολύ μακριά από τον σταθμό βάσης, ενδέχεται να μην μπορεί να επιστρέψει αυτόματα μόνο του, επομένως σε αυτήν την περίπτωση θα πρέπει να τοποθετήσετε χειροκίνητα το ρομπότ πάνω στον σταθμό βάσης. Σκουπίστε την περιοχή σηματοδότησης στον σταθμό βάσης για να απομακρύνετε σκόνη ή θραύσματα.
Το ρομπότ κολλάει μπροστά από τον σταθμό βάσης και δεν μπορεί να επιστρέψει σε αυτόν.	Απομακρύνετε κάθε εμπόδιο σε απόσταση 60 cm από μπροστά από τον σταθμό βάσης για να αποτρέψετε το μπλοκάρισμα του ρομπότ. Η διαδρομή επιστροφής για φόρτιση είναι μπλοκαρισμένη, π.χ. η πόρτα είναι κλειστή. Το ρομπότ μπορεί να γλιστρήσει εάν το δάπεδο μπροστά από τον σταθμό βάσης είναι υπερβολικά υγρό. Εάν ναι, καθαρίστε την περίσσεια νερού πριν προσπαθήσετε ξανά. Συνιστάται να μετακινήσετε τον σταθμό βάσης σε άλλο σημείο και να προσπαθήσετε ξανά.
Το ρομπότ δεν μπορεί να απενεργοποιηθεί όταν φορτίζει.	Το ρομπότ δεν μπορεί να απενεργοποιηθεί όταν φορτίζει. Συνιστάται να απομακρύνετε το ρομπότ από τον σταθμό βάσης και έπειτα να πατήσετε παρατεταμένα το κουμπί  για 3 δευτερόλεπτα για να το απενεργοποιήσετε. Εάν το ρομπότ δεν μπορεί να απενεργοποιηθεί με την εκτέλεση του βήματος 1, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί  για 10 δευτερόλεπτα για αναγκαστική απενεργοποίηση του ρομπότ. Εάν το πρόβλημα επιμένει, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
Η βάση πέλματος σφουγγαρίσματος έχει υψωθεί αφύσικα.	Αφαιρέστε τη βάση πέλματος σφουγγαρίσματος για να ελέγξετε εάν υπάρχει τυχόν ξένο σώμα κολλημένο σε αυτήν και προσπαθήστε να επανεκκινήσετε το ρομπότ. Εάν το πρόβλημα επιμένει, επικοινωνήστε με την ομάδα εξυπηρέτησης μετά την πώληση.

Επίλυση προβλημάτων

Πρόβλημα	Λύση
Η ταχύτητα φόρτισης είναι αργή.	Απαιτούνται περίπου 4,5 ώρες για πλήρη φόρτιση του ρομπότ όταν η μπαταρία είναι χαμηλή. Εάν λειτουργείτε το ρομπότ σε θερμοκρασίες εκτός του καθορισμένου εύρους, η ταχύτητα φόρτισης θα επιβραδυνθεί αυτόματα για επέκταση της διάρκειας ζωής της μπαταρίας. Οι επαφές φόρτισης και στο ρομπότ και στη βάση ενδέχεται να είναι βρώμικες, σκουπίστε τις με στεγνό πανί.
Ο θόρυβος αυξάνεται ενώ το ρομπότ είναι σε λειτουργία.	Ελέγξτε εάν το φίλτρο του κουτιού συλλογής σκόνης έχει φράξει. Εάν ναι, καθαρίστε το ή αντικαταστήστε το. Ένα σκληρό αντικείμενο ενδέχεται να έχει πιαστεί στην κύρια βούρτσα ή στο κουτί συλλογής σκόνης. Ελέγξτε και απομακρύνετε τυχόν σκληρά αντικείμενα. Η κύρια βούρτσα ή η πλευρική βούρτσα ενδέχεται να εμπλακούν. Ελέγξτε και απομακρύνετε τυχόν ξένα σώματα. Αλλάξτε τη λειτουργία αναρρόφησης σε Τυπική ή Ήσυχη.
Το ρομπότ μετακινείται χωρίς να ακολουθεί την καθορισμένη διαδρομή.	Αντικείμενα όπως καλώδια ισχύος και παντόφλες πρέπει να οργανώνονται πριν τη χρήση του ρομπότ. Η εργασία σε υγρές ολισθηρές επιφάνειες προκαλεί ολίσθηση του κύριου τροχού. Συνιστάται στέγνωμα των υγρών μερών πριν τη χρήση του ρομπότ. Σκουπίστε το παράθυρο προφυλακτήρα και τους τρισδιάστατους αισθητήρες λέιζερ διπλής γραμμής στο ρομπότ με καθαρό, μαλακό πανί για να τους κρατήσετε καθαρούς και χωρίς εμπόδια.
Το ρομπότ χάνει τα δωμάτια που πρέπει να καθαριστούν.	Βεβαιωθείτε ότι οι πόρτες των δωματίων που πρέπει να καθαριστούν είναι ανοικτές. Ο χώρος μπροστά από το δωμάτιο που πρέπει να καθαριστεί ενδέχεται να είναι υγρός και ολισθηρός, προκαλώντας ολίσθηση και μη φυσιολογική λειτουργία του ρομπότ. Προσπαθήστε να στεγνώσετε το δάπεδο πριν χρησιμοποιήσετε το ρομπότ.
Το ρομπότ δεν συνεχίζει τον καθαρισμό μετά τη φόρτιση.	Βεβαιωθείτε ότι το ρομπότ δεν έχει ρυθμιστεί σε λειτουργία Μη ενοχλείτε (DND), κάτι που θα το παρεμποδίσει να συνεχίσει τον καθαρισμό. Το ρομπότ δεν συνεχίζει τον καθαρισμό αφού το τοποθετήσετε χειροκίνητα στον σταθμό βάσης ή το στείλετε για φόρτιση μέσω της εφαρμογής ή του κουμπιού  .
Η στάθμη νερού στην πλάκα πλυσίματος είναι μη φυσιολογική.	Βγάλτε τη βάση της πλάκας πλυσίματος, ελέγξτε αν υπάρχει εμπόδιο γύρω από το φίλτρο πλάκας πλυσίματος και καθαρίστε τη. Ελέγξτε εάν έχει φράξει η έξοδος του αποχετευτικού αγωγού και καθαρίστε τη. Ελέγξτε το διάλυμα καθαρισμού. Μην προσθέτετε άλλο υγρό πέραν του επισήμως εγκεκριμένου διαλύματος καθαρισμού.
Ο σταθμός βάσης δεν μπορεί να αδειάσει αυτόματα το κουτί συλλογής σκόνης.	Ελέγξτε εάν η σακούλα συλλογής σκόνης στη δεξαμενή συλλογής σκόνης είναι γεμάτη. Εάν η σακούλα συλλογής σκόνης δεν είναι γεμάτη, ελέγξτε εάν υπάρχει κάποιο εμπόδιο στις οπές αυτόματου αδειάσματος του ρομπότ, του σταθμού βάσης ή του κουτιού συλλογής σκόνης. Εάν υπάρχει, καθαρίστε εγκαίρως το μπλοκαρισμένο μέρος.

Για περισσότερη υποστήριξη, επικοινωνήστε μαζί μας μέσω της ηλεκτρονικής διεύθυνσης <https://global.dreametech.com>

Προδιαγραφές

Ρομπότ

Μοντέλο	RLX86CE-1
Χρόνος φόρτισης	Περίπου 4,5 ώρες
Ονομαστική τάση	14,4 V ---
Ονομαστική ισχύς	75 W
Συχνότητα λειτουργίας	2400-2483,5 MHz
Μέγιστη ισχύς εξόδου	<20 dBm

Υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, ο παρών εξοπλισμός πρέπει να τηρείται σε απόσταση τουλάχιστον 20 cm μεταξύ της κεραίας και του σώματος του χρήστη.

Σταθμός βάσης

Μοντέλο	RBXE0307-1
Ονομαστική είσοδος	220-240 V ~ 50-60 Hz
Ονομαστική έξοδος	20 V --- 2 A
Ονομαστική ισχύς (κατά το άδειασμα σκόνης)	700 W
Ονομαστική ισχύς (κατά τον καθαρισμό με ζεστό νερό)	1160 W
Ονομαστική ισχύς (κατά τη φόρτιση και το στέγνωμα)	87 W
Εύρος πίεσης νερού	0,14-0,8 MPa

Σημείωση:

- Η ονομαστική ισχύς (κατά τον καθαρισμό με ζεστό νερό) καθορίζεται από την τιμή ισχύος κατά την αντιπροσωπευτική περίοδο (θερμοκρασία νερού 25°C).
- Η ονομαστική ισχύς (κατά τη φόρτιση και το στέγνωμα) καθορίζεται από την τιμή ισχύος κατά την περίοδο πλήρους φορτίου.

Απόρριψη και αφαίρεση μπαταριών

Η ενσωματωμένη μπαταρία ιόντων λιθίου περιέχει ουσίες που είναι επικίνδυνες για το περιβάλλον. Πριν την απόρριψη της μπαταρίας, βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία αφαιρείται από εξειδικευμένους τεχνικούς και απορρίπτεται σε κατάλληλη μονάδα ανακύκλωσης.

- η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί από τη συσκευή πριν αποσυρθεί·
- η συσκευή πρέπει να έχει αποσυνδεθεί από το δίκτυο τροφοδοσίας κατά την αφαίρεση της μπαταρίας·
- η μπαταρία πρέπει να απορριφθεί με ασφάλεια.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Πριν την αφαίρεση της μπαταρίας, αποσυνδέστε την ισχύ και εξαντλήστε την μπαταρία όσο το δυνατόν περισσότερο.

Οι άχρηστες μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται σε κατάλληλη μονάδα ανακύκλωσης.

Μην τις εκθέτετε σε περιβάλλον με υψηλή θερμοκρασία για την αποφυγή κινδύνου έκρηξης.

Υπό καταχρηστικές συνθήκες, ενδέχεται να εκτιναχθεί υγρό από την μπαταρία. Σε περίπτωση επαφής, ξεπλύνετε με νερό και ζητήστε ιατρική βοήθεια.

Οδηγός αφαίρεσης:

1. Αναποδογυρίστε το ρομπότ, χρησιμοποιήστε κατάλληλο εργαλείο για να αφαιρέσετε τις βίδες στο πίσω μέρος του ρομπότ και έπειτα αφαιρέστε το κάλυμμα.
2. Αποσυνδέστε τους ακροδέκτες μεταξύ της μπαταρίας και της πλακέτας PCB για να αφαιρέσετε την μπαταρία.

Πληροφορίες ΑΗΗΕ



Όλα τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο είναι απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ κατά την Οδηγία 2012/19/ΕΕ) που δεν πρέπει να αναμιγνύονται με ασυσκεύαστα οικιακά απόβλητα. Αντ' αυτού, πρέπει να προστατεύετε την υγεία του ανθρώπου και το περιβάλλον παραδίδοντας τα απόβλητα εξοπλισμού σας σε ένα καθορισμένο σημείο συλλογής για ανακύκλωση αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, το οποίο έχει οριστεί από την κυβέρνηση ή τις τοπικές αρχές. Η ορθή απόρριψη και η ανακύκλωση θα συμβάλουν στην αποτροπή ενδεχόμενων αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία του ανθρώπου. Επικοινωνήστε με τον εγκαταστάτη ή τις τοπικές αρχές για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την τοποθεσία καθώς και τους όρους και τις προϋποθέσεις των εν λόγω σημείων συλλογής.

Informação de segurança

Para evitar choques elétricos, incêndios ou ferimentos causados pela utilização incorreta do aparelho, leia atentamente o manual do utilizador antes da utilização e guarde-o para referência futura.

Restrições de utilização

- Este produto não deve ser utilizado por crianças com menos de 8 anos de idade nem por pessoas com deficiências físicas, sensoriais, intelectuais, ou com experiência ou conhecimentos limitados sem a supervisão de um progenitor ou tutor para garantir um funcionamento seguro e para evitar quaisquer riscos. A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- O aparelho só deve ser utilizado com a unidade de alimentação fornecida com o mesmo.
- Este aparelho contém baterias que só podem ser substituídas por pessoas qualificadas.
- Mantenha a área em redor do produto e o armário onde o produto está incorporado bem ventilados.
- Depois de instalar este produto, certifique-se de que a ficha de alimentação está facilmente acessível.
- Desimpeça a área a ser limpa. As crianças não devem brincar com este aparelho. Assegure-se de que as crianças e animais de estimação são mantidos a uma distância segura do robô enquanto este estiver a funcionar.
- Não instale, nem carregue ou utilize o aparelho nas casas de banho ou à volta das piscinas.

Informação de segurança

Restrições de utilização

- Este produto destina-se à limpeza do chão apenas em ambiente doméstico. Não o utilize ao ar livre, em superfícies não pavimentadas ou num ambiente comercial ou industrial.
- Certifique-se de que o aparelho funciona corretamente num ambiente adequado. Se assim não for, não use o aparelho.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por um cabo ou conjunto especial disponível junto do fabricante ou do seu agente de serviço.
- Não utilize o robô numa área suspensa acima do nível do solo sem uma barreira protetora.
- Não coloque o robô virado ao contrário. Não utilize a cobertura do LDS, a cobertura do robô ou o para-choques como pega do robô.
- Utilize o robô em ambientes com uma temperatura ambiente superior a 0 °C e inferior a 40 °C. Certifique-se de que não existem líquidos ou substâncias pegajosas no chão.
- Para evitar danos ou lesões devido a arrastamento, retire quaisquer objetos soltos do pavimento e remova fios ou cabos de alimentação que estejam no caminho de limpeza antes de colocar o aparelho em funcionamento.
- Remova do chão artigos frágeis ou pequenos para evitar que o robô esbarre com eles e os danifique.
- Mantenha o cabelo, dedos e outras partes do corpo afastados da abertura de sucção do robô.

Informação de segurança

Restrições de utilização

- Mantenha a ferramenta de limpeza fora do alcance das crianças.
- Não opere o aparelho num quarto onde um bebé ou criança esteja a dormir.
- Não coloque crianças, animais de estimação ou qualquer objeto em cima do robô, independentemente de este estar parado ou em movimento.
- No reservatório de água limpa só pode ser adicionada água limpa e a solução de limpeza oficialmente aprovada. Não adicione qualquer outro líquido, tal como álcool ou desinfetante. A relação entre a solução de limpeza e a água limpa pode ser verificada no frasco da solução de limpeza. Mantenha a solução de limpeza fora do alcance das crianças.
- Não utilize o robô para limpar quaisquer objetos a arder. Não utilize o robô para apanhar líquidos inflamáveis ou combustíveis, gases corrosivos ou ácidos ou solventes não diluídos.
- Não aspire objetos duros ou afiados. Não utilize o aparelho para apanhar objetos como pedras, grandes pedaços de papel ou qualquer objeto que possa entupir o aparelho.
- A ficha deve ser removida da tomada antes da limpeza ou manutenção do aparelho.
- Não limpe o robô ou a estação base com um pano molhado nem os enxague com qualquer líquido. Após a limpeza das peças laváveis, seque completamente as peças antes de as reinstalar e de as utilizar.
- Este produto deve ser ligado à fonte de água utilizando o novo conjunto de tubos incluído na embalagem. Não reutilize o conjunto de tubos antigo.

Informação de segurança

Restrições de utilização

- Antes de instalar ou desmontar os acessórios de ligação à água, certifique-se de que a estação de base não está ligada à fonte de alimentação.
- Guarde a embalagem desmontada corretamente e não permita que as crianças lhe toquem ou engulam.
- Não desmonte, repare ou modifique este produto. Se ocorrer algum problema, contacte a equipa de serviço pós-venda.
- Quando este produto tiver de ser transportado, esvazie primeiro a água restante e recomenda-se que utilize a embalagem original.
- Utilize este produto de acordo com as instruções do Manual do Utilizador. Os utilizadores são responsáveis por qualquer perda ou dano que resulte do uso indevido deste produto.
- Não utilize qualquer bateria ou estação base de terceiros. O robô só pode ser utilizado com a estação base modelo RBXE0307-1.
- Não tente desmontar, reparar ou modificar a bateria ou a estação base por si próprio.
- Não coloque a estação base perto de uma fonte de calor.
- Não utilize um pano húmido ou as mãos molhadas para limpar os contactos de carregamento da estação base.
- Não elimine indevidamente as baterias velhas. As baterias que já não são necessárias devem ser descartadas numa instalação de reciclagem apropriada.

Baterias e carregamento

Informação de segurança

Baterias e carregamento

- Se o cabo de alimentação se danificar ou quebrar, deixe de o utilizar imediatamente e contacte o serviço pós-venda.
- Certifique-se de que o robô está desligado ao ser transportado e que é mantido na sua embalagem original, se possível.
- Se o robô não for utilizado durante um período prolongado, carregue-o completamente, depois desligue-o e guarde-o num local fresco e seco. Recarregue o robô pelo menos uma vez a cada 3 meses para evitar a descarga excessiva da bateria.

Informações sobre segurança do laser

- O sensor laser deste produto cumpre a norma IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 para produtos laser de Classe 1. Evite o contacto visual direto com ele durante a utilização.

PRODUTO LASER DE CLASSE 1

PRODUTO LASER PARA USO DOMÉSTICO

EN 50689:2021



Apenas para utilização no interior



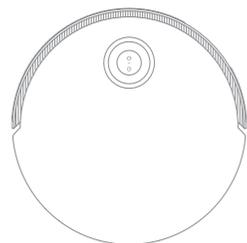
Leia o manual do operador

Como tal, a Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. declara por este meio que o equipamento de rádio do tipo RLX86CE-1 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: <https://global.dreametech.com>

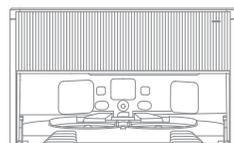
Para obter o manual eletrónico detalhado, vá, por favor, a <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Visão geral do produto

Conteúdo do pacote

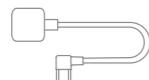


Robô

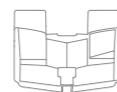


Estação base

Outros acessórios



Cabo de alimentação



Filtro do painel de lavagem (pré-instalado)



Saco de recolha de pó x 2 (pré-instalado x 1)



Compartimento para detergente automático (pré-instalado)



Almofada da esfregona x 2 (pré-instalada)



Suporte da esfregona x 2



Ferramenta de limpeza



Solução de limpeza



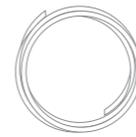
Manual do utilizador

Visão geral do produto

Acessórios de ligação de água para enchimento e drenagem automáticos



Tubo de água limpa de 1/4"



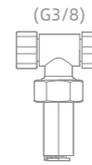
Tubo de água usada de 3/8"



Proteção para cabos em espiral



Organizador de cabos



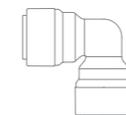
Válvula de desvio de 3 vias



Adaptador x 2



Cotovelo de 1/4" (fino) x 2 (pré-instalado x 1)



Cotovelo de 3/8" (grosso) x 2 (pré-instalado x 1)



Tampa de 1/4" x 2 (pré-instalada)



Tampa de 3/8" x 2 (pré-instalada)



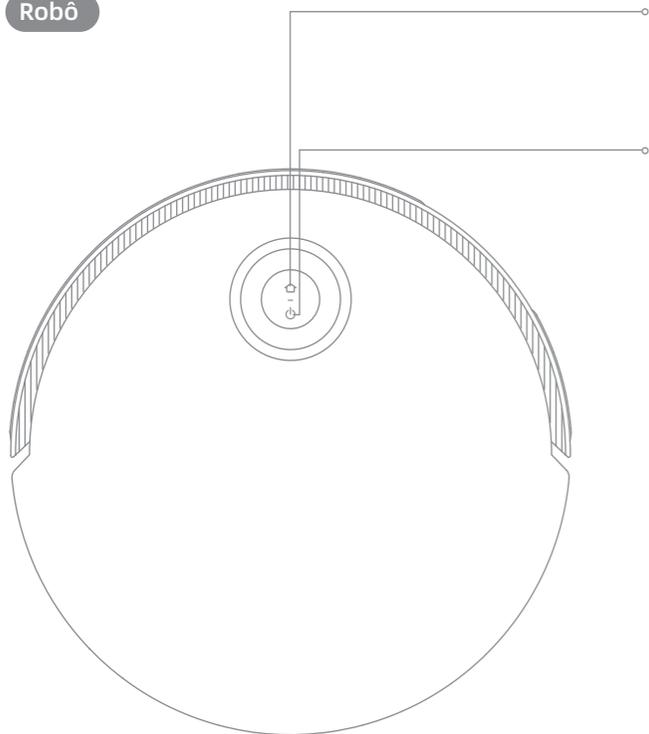
Grampo de bloqueio da ligação de 1/4" (pequeno) x 4



Grampo de bloqueio da ligação de 3/8" (grande) x 4

Visão geral do produto

Robô



🏠 Botão da base

- Prima para mandar o robô de volta à estação base
- Prima e segure durante 3 segundos para desativar o bloqueio para crianças

🔌 Botão de alimentação/limpeza

- Prima e segure durante 3 segundos para ligar ou desligar o robô
- Prima para iniciar a limpeza depois de o robô estar ligado

Indicador circular de estado

- Luz azul fixa: limpeza ou aspiração concluída
- Verde fixo: Carregamento
- Cor de laranja a piscar: Erro

Botão indicador do estado

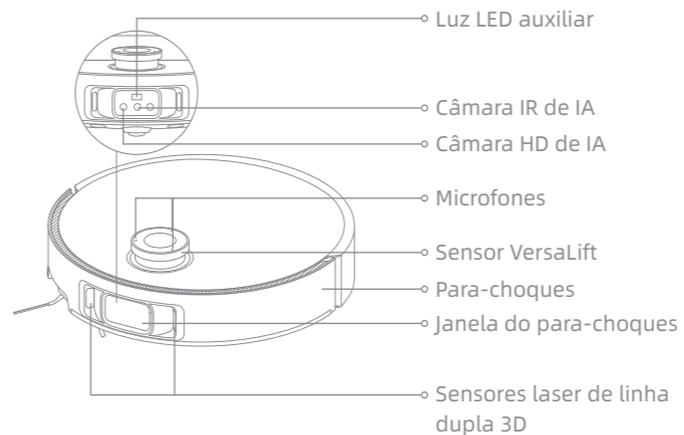
- Luz branca fixa: limpeza ou aspiração concluída
- Branco pulsante: A carregar (não bateria fraca)
- Luz cor de laranja fixa: em modo de espera ou em pausa por ter a bateria fraca
- Laranja pulsante: A carregar (bateria fraca)
- Cor de laranja a piscar: Erro
- Rosa intermitente: Câmara ativada

Nota:

- Prima qualquer botão no robô para fazer uma pausa enquanto o robô está a limpar ou a voltar para carregar.
- O bloqueio para crianças pode ser ativado/desativado através da aplicação Dreamehome.

Visão geral do produto

Robô e sensores



◦ Luz LED auxiliar

◦ Câmara IR de IA

◦ Câmara HD de IA

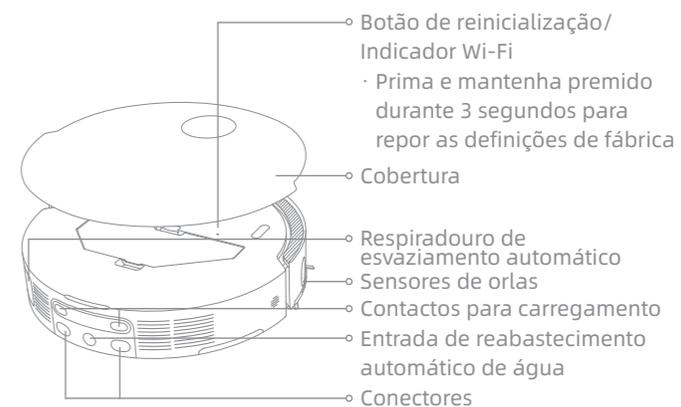
◦ Microfones

◦ Sensor VersaLift

◦ Para-choques

◦ Janela do para-choques

◦ Sensores laser de linha dupla 3D



◦ Botão de reinicialização/
Indicador Wi-Fi
· Prima e mantenha premido durante 3 segundos para repor as definições de fábrica

◦ Cobertura

◦ Respiradouro de esvaziamento automático

◦ Sensores de orlas

◦ Contactos para carregamento

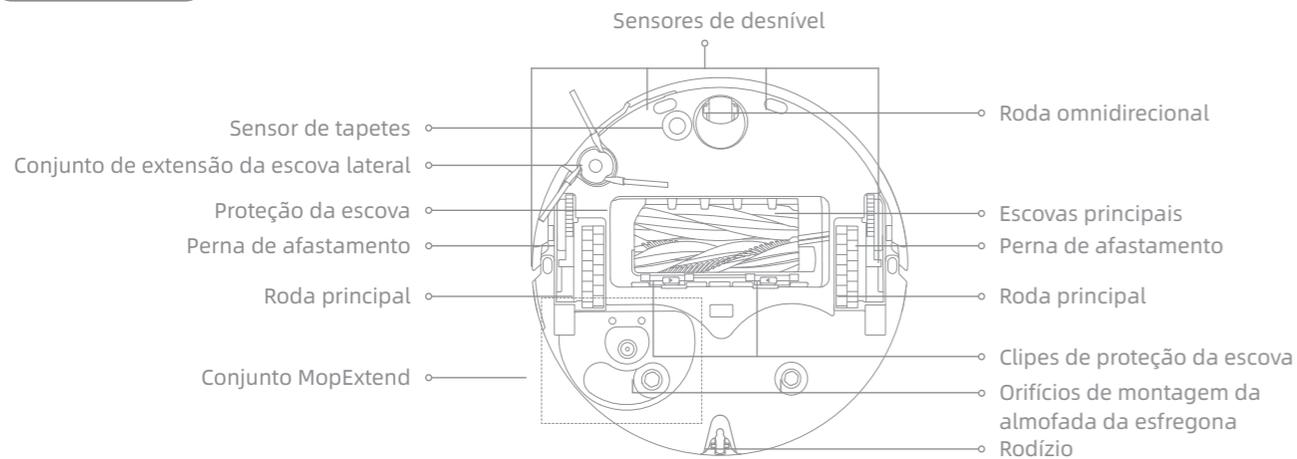
◦ Entrada de reabastecimento automático de água

◦ Conectores

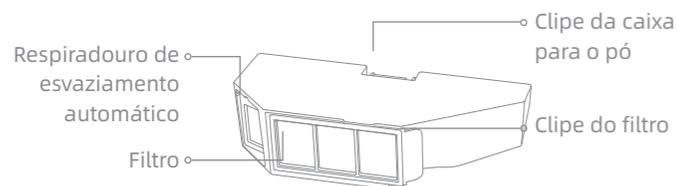
Nota: o sensor VersaLift será baixado quando o robô estiver em modo de espera, a carregar na estação base ou a limpar áreas com pouca altura de circulação. No caso da limpeza de áreas com pouca altura de circulação, não mova o robô, pois isso pode afetar o seu posicionamento.

Visão geral do produto

Robô e sensores



Caixa para o pó

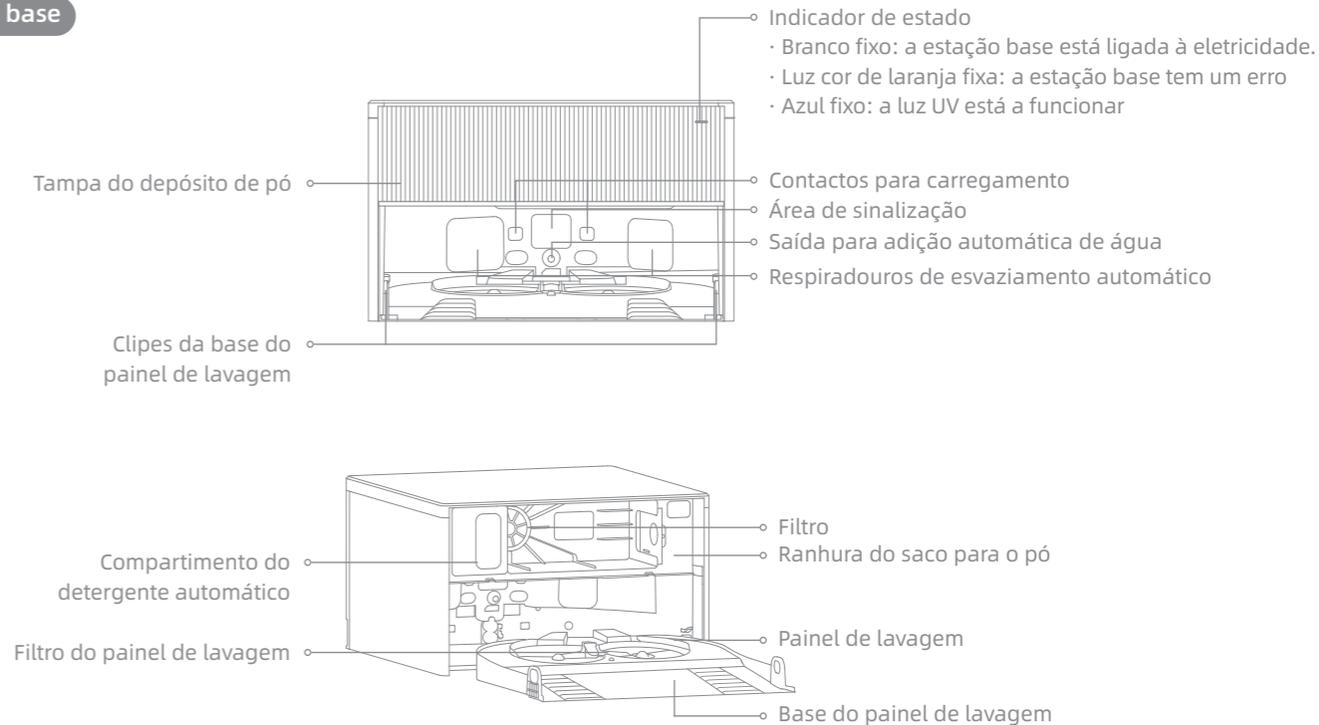


Montagem da esfregona



Visão geral do produto

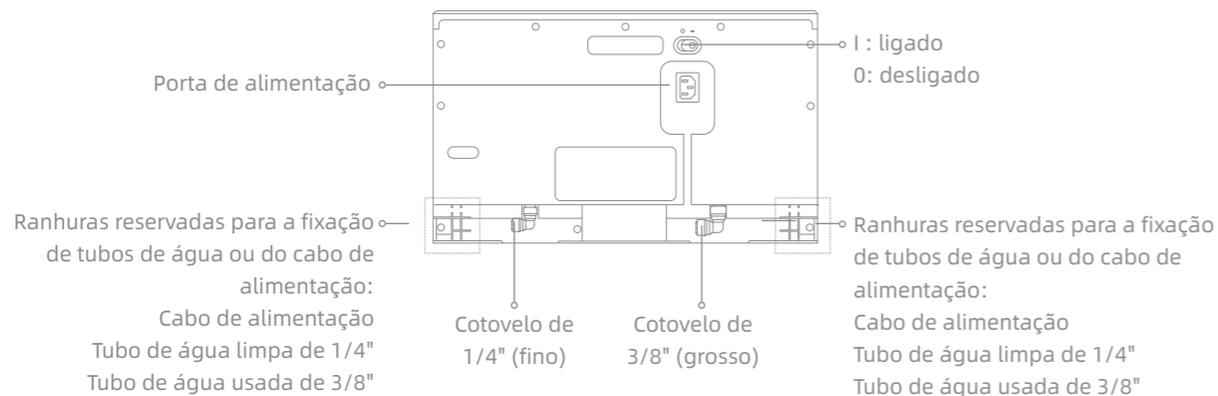
Estação base



Nota: encontra-se pré-instalado um par de tampas antifugas no interior da tampa do depósito para o pó, como medida de segurança.

Visão geral do produto

Estação base



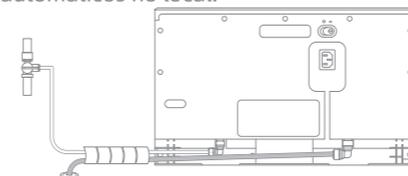
Nota:

- Antes de instalar o tubo de água, certifique-se de que pressiona com força o anel de pressão no cotovelo para retirar a tampa antifugas.
- Recomenda-se que a altura de instalação do tubo de água usada não seja superior a 80 cm.

Antes da utilização

1. Instale acessórios de ligação de água para reabastecimento e drenagem automáticos

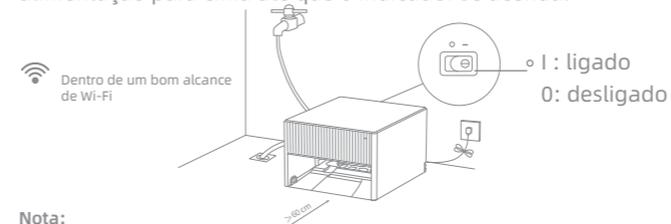
Depois de confirmar o local de instalação adequado, feche a válvula de água principal ou a válvula angular da sua casa e instale os acessórios de ligação de água para reabastecimento e drenagem automáticos no local.



Nota: a instalação concluída serve apenas de referência. Consulte a situação real de instalação.

2. Coloque a estação base e ligue-a a uma tomada elétrica

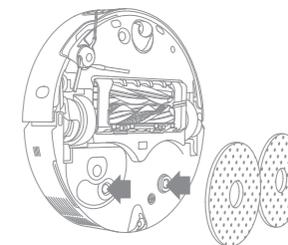
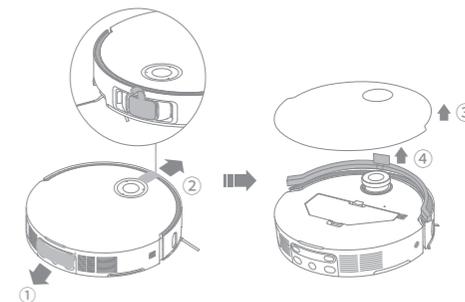
Retire todos os objetos que se encontrem a menos de 60 cm da parte frontal da estação base. Insira firmemente o cabo de alimentação para cima até que o indicador se acenda.



Nota:

- Certifique-se de que nenhum objeto poderá bloquear a área de sinalização.
- Para evitar manchas de água devidas ao facto de molhar pavimentos de madeira ou tapetes, recomenda-se que a estação base seja colocada em pavimentos de ladrilhos ou de mármore.

3. Retire as proteções do robô e instale o conjunto da esfregona

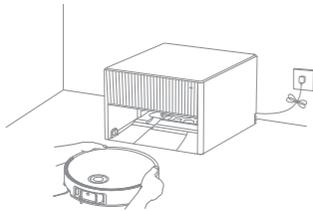


Antes da utilização

4. Ligue o robô à estação base

Prima e mantenha premido o botão  no robô durante 3 segundos para o ligar. Coloque o robô na estação base com o conjunto da esfregona virado para o painel de lavagem. Então ouvirá uma notificação de voz quando o robô se ligar com sucesso à estação base.

Depois de o robô estar completamente carregado, os indicadores de estado no robô e na estação base permanecerão acesos durante 10 minutos e, em seguida, escurecerão.



Nota: recomenda-se que carregue completamente o robô antes da primeira utilização. Quando o robô não puder ser ligado após a bateria estar gasta, ligue manualmente o robô à estação para o carregar.

5. Teste o efeito da instalação

Utilize a aplicação Dreamehome para testar se a estação base consegue efetuar com sucesso o enchimento e drenagem automáticos de água.

Nota: antes de utilizar a aplicação, certifique-se de que o robô está ligado. Para passos específicos, consulte a secção “Ligar à aplicação Dreamehome”.

6. Adicionar a solução de limpeza

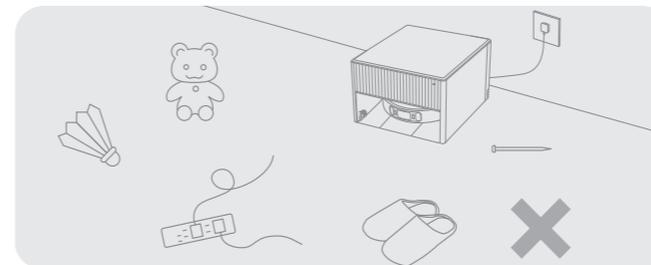
- (1) Retire a tampa do depósito de pó e puxe para fora o compartimento do detergente automático.
- (2) Abra a tampa superior do compartimento e adicione a solução de limpeza.
- (3) Feche a tampa do compartimento, volte a colocá-lo na estação base e volte a instalar a tampa do depósito de pó. O produto de limpeza será adicionado automaticamente durante o funcionamento.



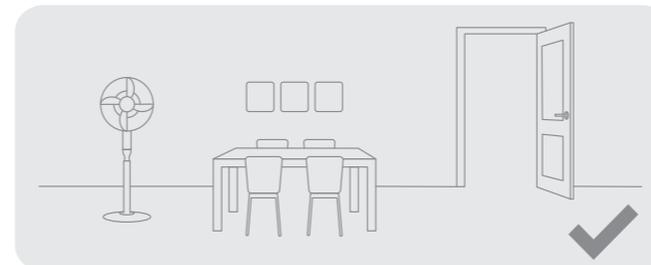
Nota:

- O compartimento de detergente automático pode ser enchido com solução de limpeza para utilização. Não adicione qualquer outro líquido para além da solução de limpeza oficialmente aprovada para ajudar a evitar avarias.
- Instale o compartimento de detergente automático até que encaixe no lugar.

Preparar a sua casa



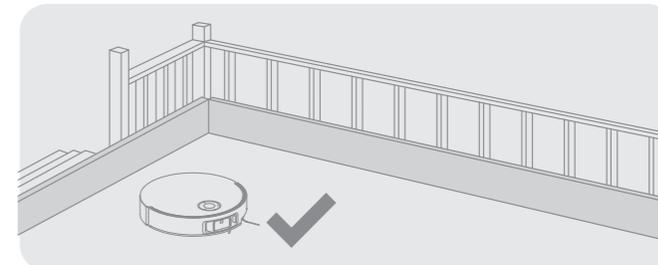
Antes de limpar, afaste os objetos instáveis, frágeis, valiosos ou perigosos e remova os cabos, panos, brinquedos, objetos duros ou objetos afiados do chão para evitar que o robô os envolva, risque ou derrube e cause prejuízos.



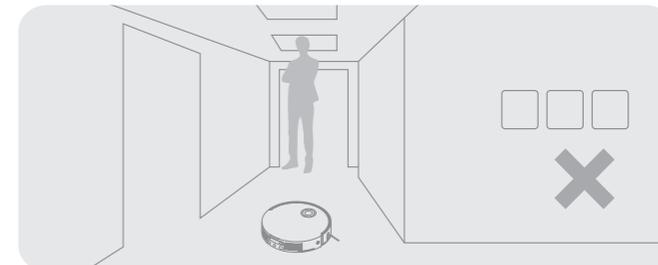
Abra a porta da sala a ser limpa e coloque o mobiliário no seu local apropriado para deixar mais espaço.

Nota:

- Ao operar o robô pela primeira vez, siga-o durante a limpeza para remover quaisquer potenciais obstáculos a tempo.
- As luzes LED auxiliares fornecerão iluminação auxiliar em ambientes pouco iluminados.
- Não aspire objetos duros, como pedras, esferas de aço e peças de brinquedos, nem objetos pontiagudos, como restos de materiais de construção, vidros partidos e pregos, para evitar riscar o pavimento.



Antes de limpar, coloque uma barreira física à beira das escadas para garantir o funcionamento seguro e suave do robô.

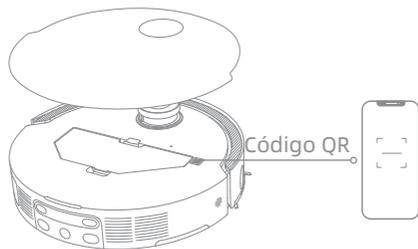


Para evitar que o robô não reconheça a área que necessita de ser limpa, não se coloque na frente do robô, nas ombreiras, no corredor ou em lugares estreitos.

Ligar à aplicação Dreamehome

1. Descarregue a aplicação Dreamehome

Retire a tampa do robô e leia o código QR no robô ou procure "Dreamehome" na loja de aplicações para descarregar e instalar a aplicação.



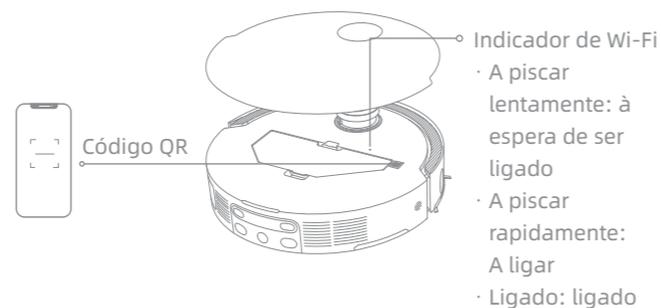
Nota:

- Apenas é suportado Wi-Fi de 2,4 GHz.
- Devido a atualizações no software da aplicação, as atuais operações podem ser diferentes das instruções contidas neste manual. Siga as instruções com base na versão atual da aplicação.

2. Adicionar dispositivo

Abra a aplicação Dreamehome, toque em "Digitalizar código QR para ligar" e digitalize novamente o mesmo código QR no robô para adicionar o dispositivo. Siga as instruções para terminar a ligação por Wi-Fi.

Nota: para reinicializar o Wi-Fi, repita o passo 2 e siga as indicações para concluir a ligação Wi-Fi.



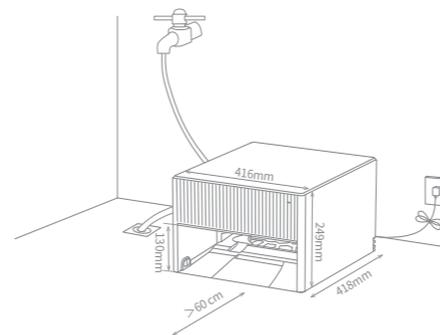
Instruções de Instalação

Dimensão da instalação

Este produto suporta dois métodos de instalação: embutido no armário ou não embutido no armário.

Opção ① Não embutido no armário

Retire todos os objetos que se encontrem a menos de 60 cm da parte frontal da estação base.



Opção ② Embutido no armário (com a tampa do depósito para o pó não visível)

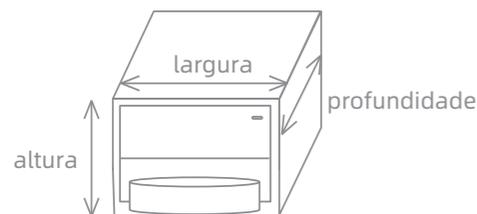


Como instalar tubos e fios	altura (mm)	largura (mm)	profundidade* (mm)	altura (acima do chão) (mm)
Na parte de trás da estação base	≥254	≥421	≥488	130
Em ambos os lados da estação base	≥254	≥421	≥443	130

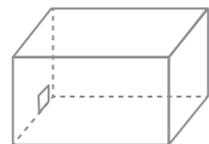
*Os dados de profundidade incluem a espessura da porta do armário (aproximadamente 20 mm).

Instruções de Instalação

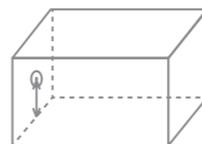
Opção ③ Embutido no armário (com a tampa do depósito para o pó visível)



Tamanho recomendado para o corte de furos



Armário ainda não instalado



Armário já instalado

Se o armário ainda não estiver instalado:

Corte um orifício quadrado com um comprimento lateral de 30 mm. Este orifício deve estar situado no canto inferior esquerdo/direito do lado do armário e a posição deve ser próxima do chão.

Se o armário já tiver sido instalado:

Faça um furo circular com um diâmetro de 30 mm. A distância entre o centro do furo e o solo não deve ser superior a 800 mm. A posição específica de corte do furo deve ser determinada de acordo com o ambiente de instalação atual.

Como instalar tubos e fios	altura (mm)	largura (mm)	profundidade (mm)
Na parte de trás da estação base	≥254	≥421	≥468
Em ambos os lados da estação base	≥254	≥421	≥423

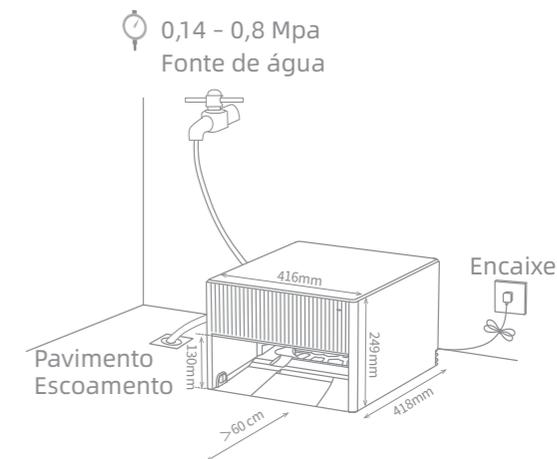
Instruções de Instalação

Precauções de Instalação

- Se o tamanho da válvula de desvio de 3 vias não corresponder, adquira separadamente um adaptador adequado.
- Utilize um manómetro para medir a pressão da água e confirme que esta se situa entre 0,14 MPa e 0,8 MPa.
- Feche a ligação de água na sua habitação antes da instalação e certifique-se de que todos os tubos de água foram drenados.
- Não ligue a estação base a uma fonte de água quente.
- Antes da instalação, desligue a estação base e certifique-se de que a estação base não está ligada à corrente elétrica.

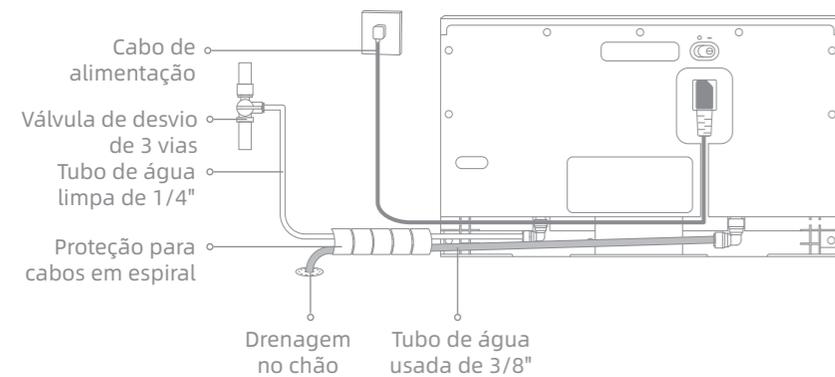
Precauções de Instalação

- A localização da instalação deve ser de modo a evitar a luz solar direta e água.
- Recomenda-se que a localização seja próxima da fonte de água e do ponto de drenagem no chão.
- Recomenda-se que a distância entre a estação base e a tomada seja inferior a 1,5 m.
- Retire todos os objetos que se encontrem a menos de 60 cm da parte frontal da estação base.
- Coloque a estação base num local com um bom sinal Wi-Fi de 2,4 GHz.



Instruções de Instalação

Instalação do Componente

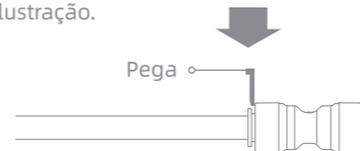


Nota:

- As ilustrações deste manual servem apenas para referência. Consulte a situação real de instalação.
- Recomenda-se que a altura de instalação do tubo de água usada não seja superior a 80 cm.

Como instalar o clipe de bloqueio de ligação

Ajuste a direção da pega no clipe de bloqueio da ligação de modo a ficar consistente com a ilustração e, em seguida, pressione o clipe para baixo ao longo da fenda, conforme indicado na ilustração.



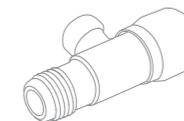
Nota: antes de instalar, certifique-se de que todos os acessórios de ligação estão firmemente instalados.

Instruções de Instalação

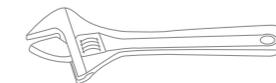
Ferramentas Necessárias (não incluídas)



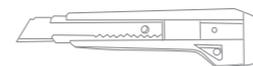
Fita teflon



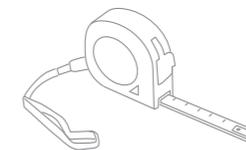
Válvula de ângulo



Chave inglesa



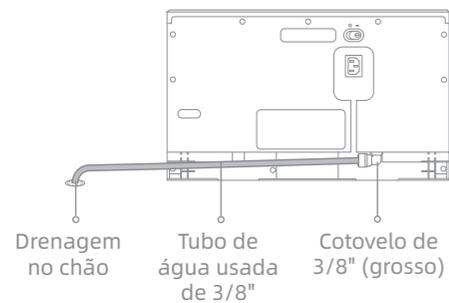
Faca



Fita-métrica

Instruções de Instalação

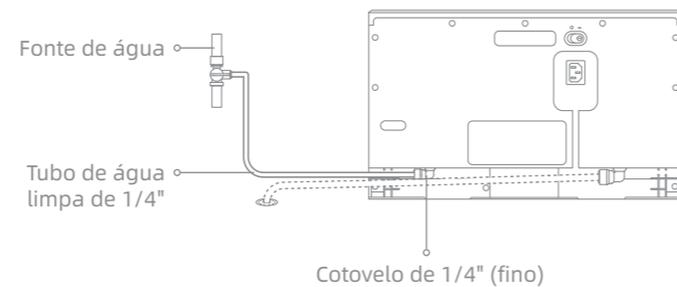
① Ligue o tubo de água usada



Nota:

- Antes de instalar, prima firmemente o anel de pressão no cotovelo para retirar a tampa antifugas pré-instalada.
- Recomenda-se que a altura de instalação do tubo de água usada não seja superior a 80 cm.

② Ligar o tubo de água limpa



Instruções de Instalação

③ Instalar a válvula de desvio de 3 vias

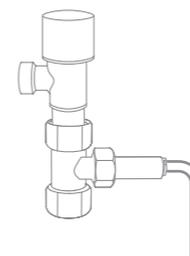
Nota:

- Feche a ligação de água na sua habitação antes da instalação e certifique-se de que todos os tubos de água foram drenados.
- Verifique se o anel de vedação está no lugar antes da instalação. Caso contrário, todos os encaixes de rosca macho com topo têm de ser firmemente envolvidos com fita de Teflon com 6 a 9 voltas na direção do aparafusamento para evitar fugas.
- Recomenda-se instalar uma válvula de ângulo na fonte de água antes de instalar a válvula de desvio de 3 vias.
- Utilize uma chave inglesa para instalar, caso seja necessário.
- Se o tamanho da válvula de desvio de 3 vias não corresponder, utilize o adaptador fornecido e ligue-o na ordem indicada na figura.

Instalação do Componente

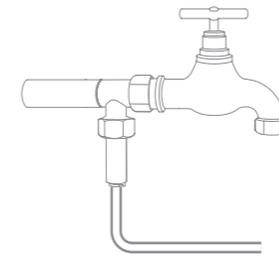
Opção 1

- Com encaixe de rosca macho

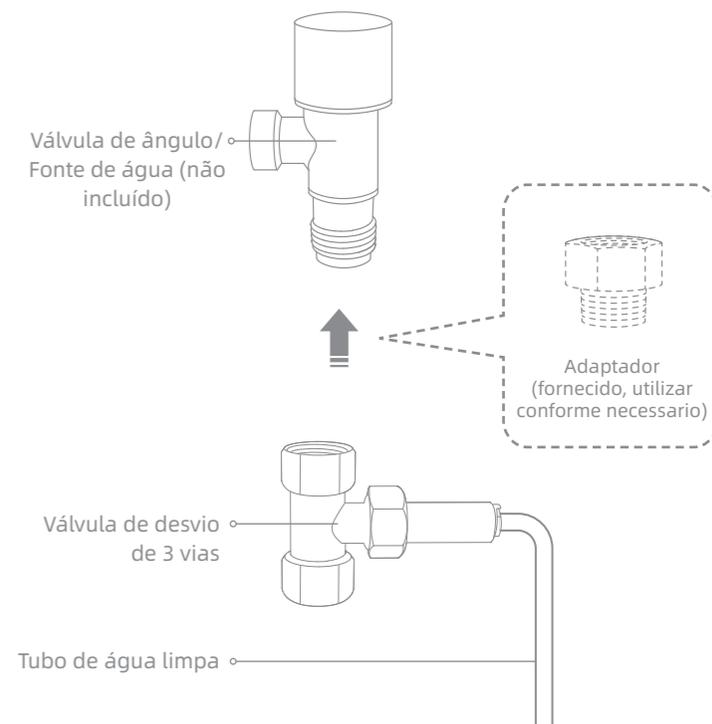


Opção 2

- Com encaixe de rosca fêmea

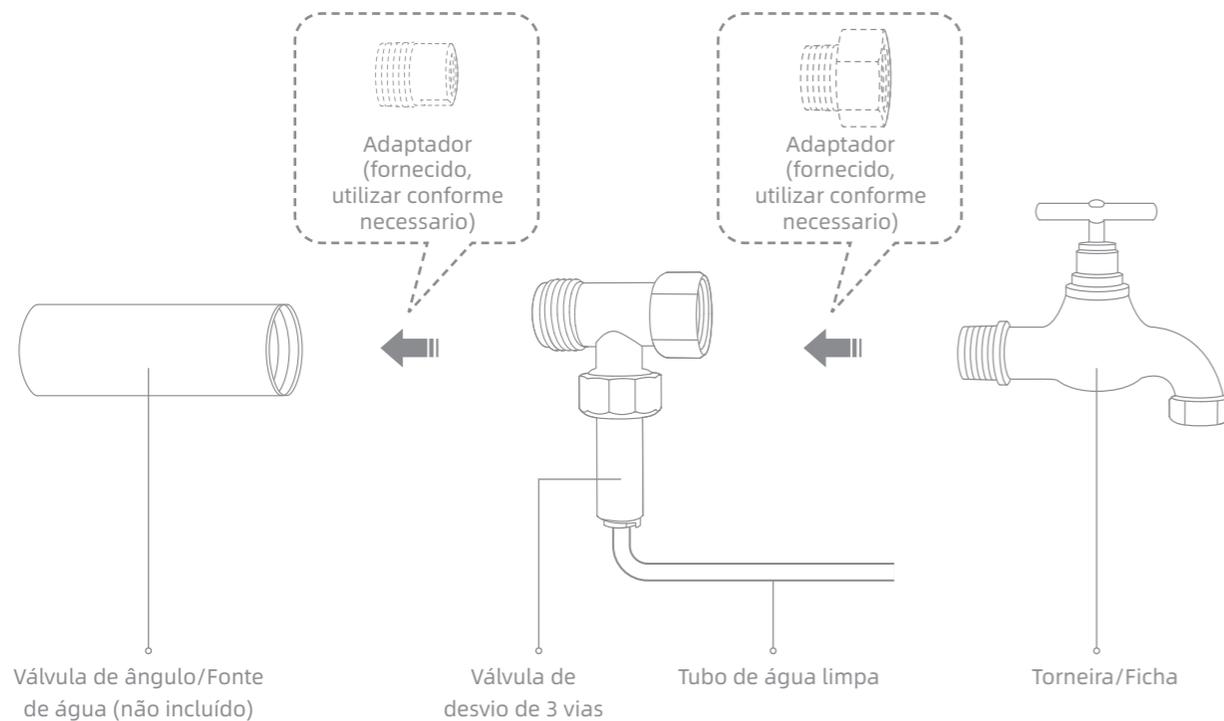


Opção 1- Fonte de água com encaixe de rosca macho



Instruções de Instalação

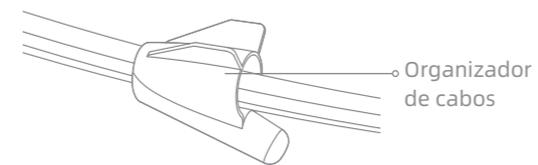
Opção 2- Fonte de água com encaixe de rosca fêmea



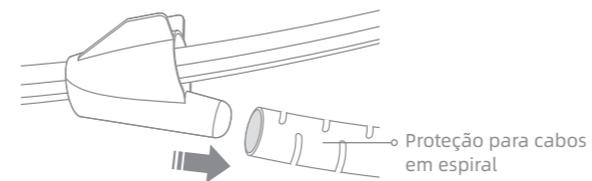
Instruções de Instalação

④ Organizar os tubos de água e o cabo

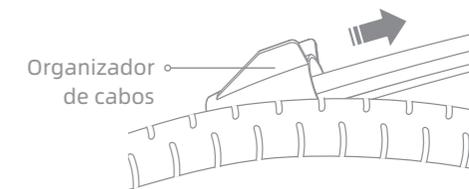
1. Fixe os tubos de água e os cabos com o organizador de cabos.



2. Enfie a parte inferior do organizador de cabos na proteção para cabos em espiral.



3. Puxe o organizador de cabos para trás, para envolver os tubos de água e o cabo.

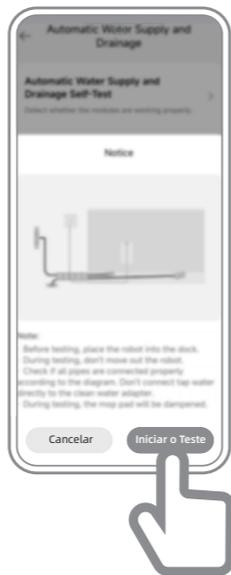


Teste o efeito da instalação

Método de Teste

1. Antes de testar, ligue a estação base e abra a válvula de água principal e a válvula de ângulo na habitação.
2. Consulte o manual do utilizador para descarregar e configurar a aplicação. Após a instalação, aparecerá uma mensagem pop-up na aplicação. Conclua os passos do teste de acordo com as instruções.
3. Volte a ligar a estação base e teste novamente se a mesma consegue efetuar corretamente o reabastecimento e a drenagem automáticos de água.

Nota: siga as instruções com base na versão atual da aplicação.



INSTALAÇÃO CONCLUÍDA

Como utilizar

Ligar/Desligar

Prima e segure o botão  durante 3 segundos para ligar o robô. O indicador de alimentação permanecerá aceso. Ou coloque o robô na estação base, alinhando os contactos de carregamento do robô com os da estação base e, em seguida, o robô ligar-se-á automaticamente e começará a carregar. Para desligar o robô, afaste-o da estação base e prima e mantenha premido o botão  durante 3 segundos.

Mapeamento rápido

Depois de configurar a rede pela primeira vez, siga as instruções na aplicação para criar rapidamente um mapa. O robô começará a mapear sem limpar. Quando o robô regressa à estação base, o processo de mapeamento está concluído e o mapa será guardado automaticamente.

Pausa/Modo de repouso

Quando o robô estiver a funcionar, prima qualquer botão para o colocar em pausa.

Se o robô estiver em pausa há mais de 10 minutos, entra automaticamente em modo de repouso. Todos os indicadores do robô se desligarão. Prima qualquer botão no robô, ou use a aplicação para acordar o robô.

Nota: se o robô for posto em pausa e colocado na estação base, o processo de limpeza atual terminará.

Retomar automaticamente a limpeza

Se a bateria estiver demasiado fraca, o robô regressará automaticamente à estação base para carregar. Depois de carregar a bateria até ao nível apropriado, retomará as tarefas de limpeza inacabadas.

Nota: para utilizar esta função, ative-a na aplicação.

Modo "Não incomodar" (DND, do inglês "Do Not Disturb")

Quando o robô está definido para o modo Não incomodar (DND), será impedido de retomar a limpeza. O modo DND vem desativado como padrão de fábrica. Pode utilizar a aplicação para ativar o modo DND ou modificar o período de "não incomodar". Por defeito, o período de DND é das 22h00 às 8h00.

Nota:

- As tarefas de limpeza programadas serão realizadas como habitualmente durante o período de "Não incomodar" (DND).
- O robô retomará a limpeza onde parou depois de expirar o período de DND.

Reiniciar o robô

Se o robô deixar de responder ou não puder ser desligado, prima e segure o botão  durante 10 segundos para o forçar a desligar-se. Em seguida, prima e mantenha premido o botão  durante 3 segundos para ligar o robô.

Como utilizar

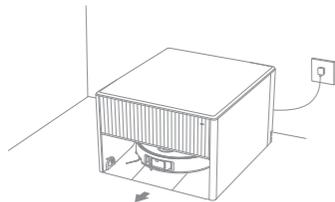
Aspirador e esfregona

Nota:

- Ao utilizar o conjunto da esfregona pela primeira vez, o robô executa por defeito a tarefa de “Aspirar e limpar com esfregona”.
- Durante a utilização, a estação base fornece automaticamente água limpa e drena a água usada.

1. Iniciar a limpeza

Prima o botão  no robô ou utilize a aplicação para fazer o robô começar a partir da estação base. Depois, o robô planejará a rota de limpeza ideal e executará a tarefa de limpeza com base no mapa criado.

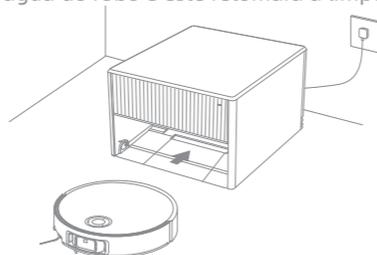


Nota:

- As almofadas da esfregona serão limpas antes de o robô começar a esfregar. Aguarde com paciência.
- Para garantir que o robô possa regressar facilmente à estação base após a limpeza, recomenda-se que o mesmo seja iniciado a partir da estação base. Não mova a estação base, o painel de lavagem ou o filtro desse mesmo painel durante o funcionamento.
- A limpeza com água quente pode ser ativada na aplicação para tarefas de lavagem da almofada da esfregona, o que se aplica a todos os modos. Para evitar escaldões, não toque na saída de água quando a função estiver ligada.

2. Lavagem automática com esfregona

Ao limpar, o robô regressará automaticamente à estação base para lavar as suas almofadas da esfregona com base na frequência de limpeza das mesmas que estiver especificada na aplicação. A estação base encherá automaticamente o depósito de água do robô e este retomará a limpeza.



3. Esvazia automaticamente a caixa para o pó e lava e seca as almofadas da esfregona

Depois de o robô terminar uma tarefa de limpeza e regressar à estação base para carregar, a estação base começará automaticamente a esvaziar a caixa para o pó, e depois limpará e secará as almofadas da esfregona.

Nota:

- Se a função de esvaziamento automático for desligada na aplicação, a estação base não esvaziará automaticamente a caixa para o pó.
- A estação base esvaziará a caixa para o pó de acordo com a definição na aplicação.

Manutenção de rotina

Peças

Para manter o robô em boas condições, recomenda-se que consulte o uso de acessórios na aplicação ou na tabela seguinte para manutenção de rotina.

Peça	Frequência da manutenção	Período de substituição
Escovas principais	Uma vez a cada 2 semanas	A cada 6 a 12 meses
Filtro da caixa para o pó		A cada 3 a 6 meses
Escova lateral		/
Suportes das almofadas da esfregona		/
Filtro do painel de lavagem	Uma vez a cada 1 ou 2 meses	/
Área de sinalização da estação base	Uma vez por mês	
Contactos para carregamento		
Respiradouros de esvaziamento automático		
Rodízio		
Roda omnidirecional		
Sensores de orlas		
Sensor VersaLift		

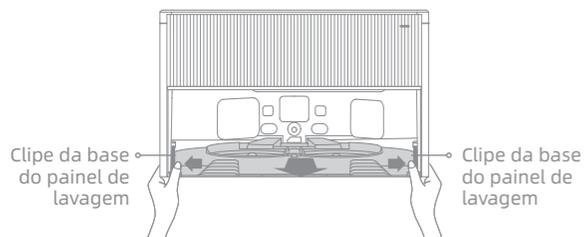
Peça	Frequência da manutenção	Período de substituição
Sensores laser de linha dupla 3D	Uma vez por mês	/
Janela do para-choques		
Sensor de tapetes		
Sensores de desnível		
Para-choques		
Entrada de reabastecimento automático de água para o robô		
Fundo do robô	Limpe conforme for necessário	/
Caixa para o pó		
Rodas principais		
Pernas de afastamento	/	A cada 2 a 4 meses
Saco para o pó		A cada 1 a 3 meses
Almofadas da esfregona	/	A cada 1 a 3 meses

Nota: a frequência da manutenção e substituição depende da utilização efetiva. Se ocorrer uma exceção devido a circunstâncias especiais, recomenda-se a manutenção ou substituição imediata.

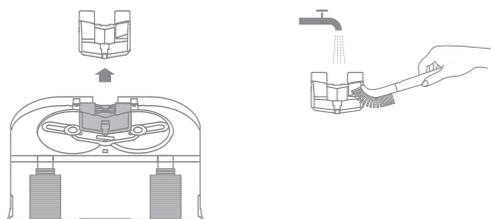
Manutenção de rotina

Filtro do painel de lavagem

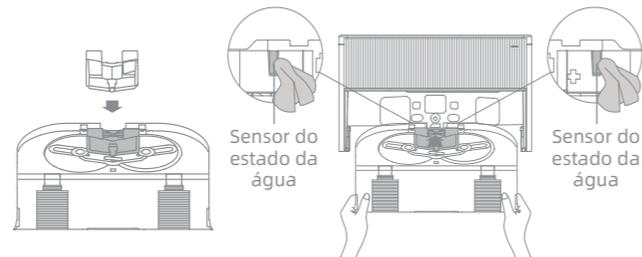
1. Quando a limpeza da almofada da esfregona estiver concluída, retire o robô e prima os cliques da base do painel de lavagem para retirar o filtro do mesmo.



2. Retire e lave o filtro do painel de lavagem com água limpa e limpe-o.



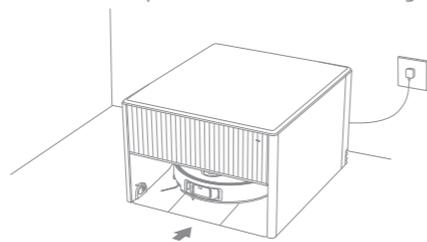
3. Reinstale primeiro o filtro do painel de lavagem e depois a base do mesmo.



Nota:

- Se existirem manchas de água nos sensores de estado da água, certifique-se de que os limpa com um pano macio e seco antes de reinstalar a base do painel de lavagem.
- Quando reinstalar a base do painel de lavagem, certifique-se de que os cliques em ambas as extremidades estão firmemente colocados no lugar depois de ouvir um clique.

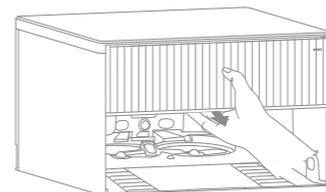
4. Utilize a aplicação ou prima o botão  para devolver o robô à estação base ou coloque-o manualmente no lugar.



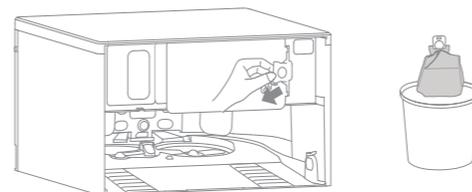
Manutenção de rotina

Saco para o pó

1. Retire a tampa do depósito para o pó.

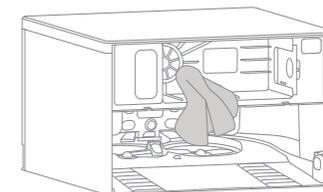


2. Deite fora o saco de pó.

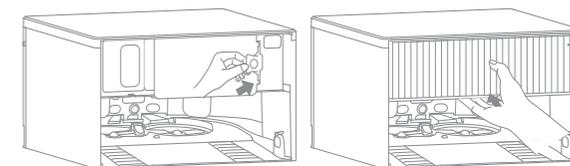


Nota: ao puxar a pega para cima irá selar o saco para evitar que o pó e os detritos caiam acidentalmente.

3. Remova o pó e os detritos do filtro com um pano seco.



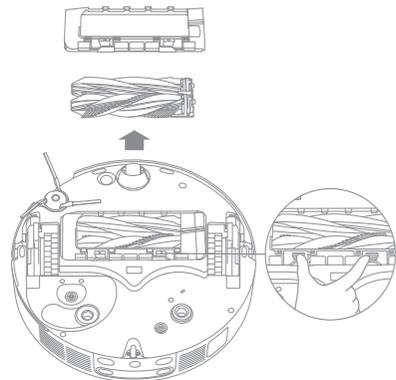
4. Instale um novo saco para o pó e, em seguida, volte a instalar a tampa do depósito para o pó.



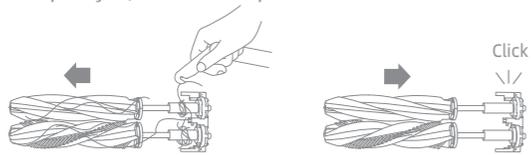
Manutenção de rotina

Escovas principais

1. Prima os cliques de proteção da escova para dentro para remover a proteção da mesma e levá-la para fora do robô.

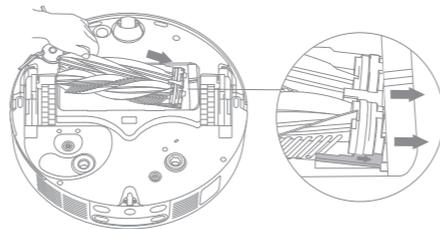


2. Puxe para fora as escovas, como mostra a figura. Utilize a ferramenta de limpeza fornecida para remover quaisquer cabelos emaranhados nas escovas. Depois de limpar, empurre as escovas com firmeza para o suporte da escova principal até prender na posição, com um clique.

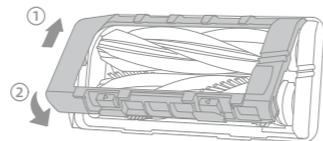


Nota: tenha cuidado quando puxa as escovas principais para fora, para evitar ferimentos.

3. Com as setas impressas no ecrã viradas para fora, insira o suporte da escova principal nas ranhuras para baixo, numa posição inclinada.



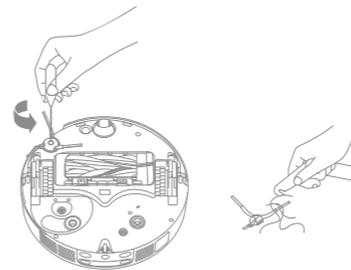
4. Alinhe a extremidade dianteira da proteção da escova com a ranhura, insira para baixo, numa posição inclinada e pressione na posição.



Manutenção de rotina

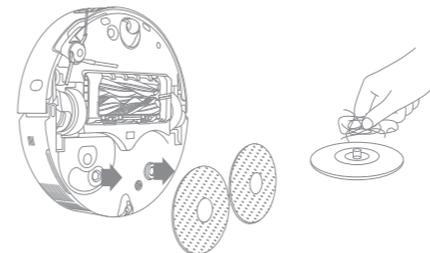
Escova lateral

Desaparafuse a escova lateral com uma chave de fendas, limpe os cabelos da escova e volte a aparafusar.

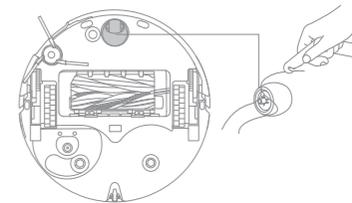


Suportes das almofadas da esfregona

Retire e limpe os suportes das almofadas da esfregona.



Roda omnidirecional



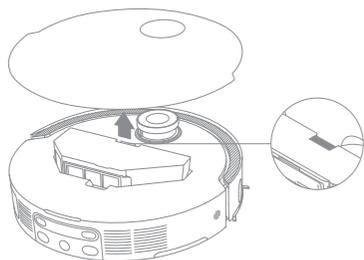
Nota:

- Utilize uma ferramenta, como uma pequena chave de fendas, para separar o eixo e o pneu da roda omnidirecional. Não use força excessiva.
- Enxague a roda omnidirecional sob água corrente e coloque-a de volta depois de a secar completamente.

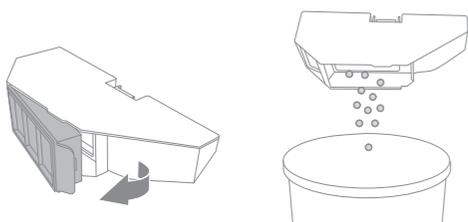
Manutenção de rotina

Caixa para o pó e filtro

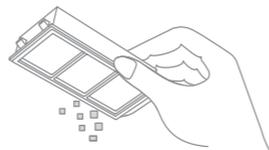
1. Abra a cobertura do robô e prima o clipe da caixa para o pó para remover a mesma.



2. Retire o filtro da caixa para o pó e, em seguida, esvazie a caixa respetiva.

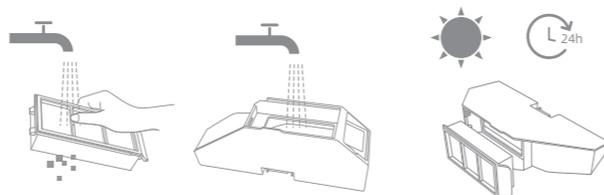


3. Bata cuidadosamente o cesto do filtro para remover o lixo.



Nota: não tente limpar o filtro com uma escova, com o dedo ou com objetos cortantes para evitar danos.

4. Lave a caixa para o pó e o filtro com água e seque completamente antes de reinstalar.



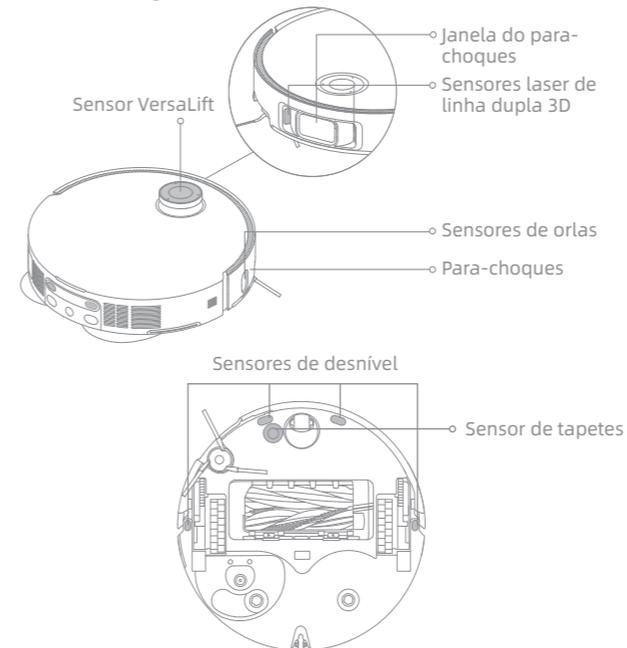
Nota:

- Enxague a caixa para o pó apenas com água limpa. Não use qualquer detergente.
- Utilize a caixa para o pó e o filtro apenas quando estiverem completamente secos.

Manutenção de rotina

Sensores do robô

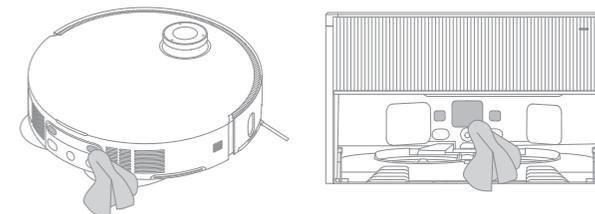
Limpe os sensores do robô com um pano macio e seco, como se mostra na figura abaixo:



Nota: um pano molhado pode danificar elementos sensíveis dentro do robô e da estação base. Use um pano seco para a limpeza.

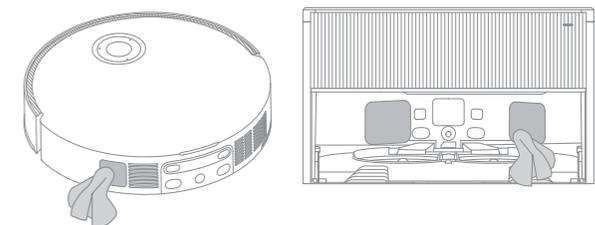
Contactos de carregamento e área de sinalização

Limpe os contactos de carregamento e a área de sinalização com um pano macio e seco.



Respiradouros de esvaziamento automático

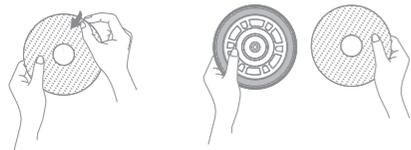
Limpe os ventiladores de esvaziamento automático do robô e da estação base com um pano macio e seco.



Manutenção de rotina

Almofadas da esfregona

Remova as almofadas da esfregona dos respetivos suportes para as substituir.



Bateria

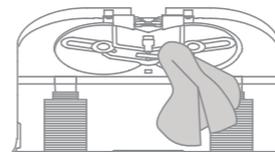
O robô contém uma bateria de íões de lítio de alto desempenho. Certifique-se de que a bateria permanece bem carregada para o uso diário a fim de manter um ótimo desempenho da bateria. Se o robô não for utilizado durante um período de tempo prolongado, desligue-o e guarde a bateria. Para evitar danos por descarga excessiva, carregue o robô, pelo menos, uma vez de três em três meses.

Instrução de desmontagem

! APENAS NECESSÁRIO NO CASO DE DEVOLUÇÃO

1. Ative a função de esvaziamento de água através da aplicação para drenar a água restante no interior do robô e da estação base.

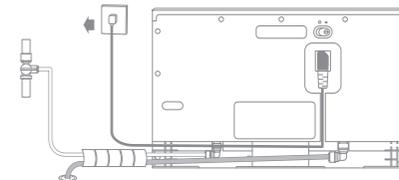
Nota: retire a base do painel de lavagem e verifique se ainda há água. Se for o caso, não se esqueça de o secar e de voltar a colocar a base do painel de lavagem.



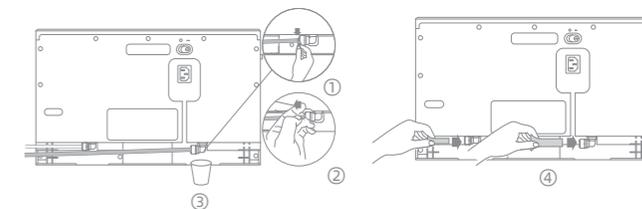
2. Retire a tampa do depósito de pó e puxe para fora do compartimento do detergente automático. Abra a tampa superior do compartimento e deite fora a solução de limpeza restante; depois volte a instalar o compartimento.



3. Antes da desmontagem, desligue a estação base e feche a válvula de água principal da sua casa.



4. Em primeiro lugar, puxe para fora o clipe de bloqueio da ligação. Em seguida, pressione o anel de pressão na junta com força para desmontar o tubo. Utilize um recipiente para apanhar a água que sai.



Nota:

- Não puxe diretamente o tubo de água com força para evitar danos.
- Antes de embalar e transportar, certifique-se de que retira primeiro as tampas sobresselentes da tampa do depósito para o pó e, em seguida, ligue os cotovelos na parte de trás da estação base para evitar fugas.

Resolução de problemas

Problema	Solução
O robô não se liga.	A bateria está fraca. Recarregue o robô na base e tente novamente. A temperatura da bateria é demasiado baixa ou demasiado alta. Recomenda-se que o aparelho funcione a uma temperatura entre 32 °F (0 °C) and 104 °F (40 °C).
O robô não carrega.	A estação base não está ligada à corrente; certifique-se de que ambas as extremidades do seu cabo de alimentação estão corretamente ligadas. A ligação entre os contactos de carregamento na estação base e no robô é deficiente; limpe os contactos de carregamento. Verifique se há algum objeto estranho no conector do robô e remova esse objeto estranho, se o houver.
O robô não consegue ligar ao Wi-Fi.	A palavra-passe da rede Wi-Fi está incorreta. Certifique-se de que a palavra-passe utilizada para se ligar à sua rede Wi-Fi está correta. O robô não suporta uma ligação Wi-Fi de 5 GHz. Certifique-se de que o robô está ligado a uma ligação Wi-Fi de 2,4 GHz. O sinal de Wi-Fi está fraco. Certifique-se de que o robô se encontra numa área com boa cobertura de Wi-Fi. O robô pode não estar preparado para ser configurado. Por favor, saia e volte a entrar na aplicação e depois tente novamente conforme as instruções.
O robô não consegue encontrar e regressar à estação base.	A estação base está desligada da corrente ou foi movida quando o robô não estava sobre ela. Ligue a estação base à fonte de alimentação ou coloque o robô na estação base para carregar. Há demasiadas obstruções à volta da estação base. Coloque a estação base numa área mais aberta. A deslocação do robô pode levá-lo a reposicionar-se e recriar um mapa se o reposicionamento falhar. Se o robô estiver demasiado longe da estação base, pode não ser capaz de regressar automaticamente por si só, caso em que será necessário colocar manualmente o robô sobre a estação base. Limpe a área de sinalização na estação base para evitar pó ou sujidade.
O robô fica preso em frente da estação base e não consegue regressar.	Elimine qualquer obstrução num raio de 60 cm à frente da estação base para evitar que o robô fique bloqueado. O percurso de regresso ao carregamento está bloqueado, por exemplo, a porta está fechada. O robô pode escorregar se o chão em frente da estação base estiver excessivamente molhado. Se assim for, limpe o excesso de água antes de tentar novamente. Recomenda-se que desloque a estação base para um local diferente e tente novamente.
O robô não se desliga.	O robô não pode ser desligado quando está a carregar. Recomenda-se que afaste o robô da estação base e, em seguida, prima e mantenha premido o botão  durante 3 segundos para o desligar. Se o robô não puder ser desligado executando o passo 1, prima e segure o botão  durante 10 segundos para forçar o robô a desligar-se. Se o problema persistir, por favor, contacte o serviço pós-venda.
O suporte da almofada da esfregona está levantado de forma anómala.	Retire o suporte da almofada da esfregona para verificar se tem algum objeto estranho preso e tente reiniciar o robô. Se o problema persistir, por favor, contacte a equipa do serviço pós-venda.

Resolução de problemas

Problema	Solução
A velocidade de carregamento é lenta.	Demora cerca de 4,5 horas a carregar completamente o robô quando a sua bateria está fraca. Se puser a funcionar o robô a temperaturas fora da gama especificada, a velocidade de carregamento irá diminuir automaticamente para prolongar a vida útil da bateria. Os contactos de carregamento tanto no robô como na base podem estar sujos. Limpe-os com um pano seco.
O ruído aumenta quando o robô está a funcionar.	Verifique se o filtro da caixa para o pó está entupido. Se assim for, limpe-o ou substitua-o. Um objeto duro pode ter ficado preso na escova principal ou na caixa para o pó. Verifique e remova qualquer objeto duro existente. A escova principal ou a escova lateral podem ficar emaranhadas. Verifique e remova quaisquer objetos duros existentes. Mude o modo de sucção para Normal ou Silencioso.
O robô move-se sem seguir a rota definida.	Objetos tais como cabos elétricos e chinelos devem ser organizados antes da utilização do robô. O trabalho em superfícies molhadas e escorregadias provoca o deslizamento da roda principal. Recomenda-se que seque os locais molhados antes de utilizar o robô. Limpe a janela do para-choques e os sensores do laser de linha dupla 3D no robô com um pano limpo, macio e seco para o manter limpo e desobstruído.
O robô falha as divisões a serem limpas.	Certifique-se de que as portas das divisões a serem limpas estão abertas. O local em frente à divisão a ser limpa pode estar molhado e escorregadio, fazendo com que o robô escorregue e trabalhe de forma anormal. Recomenda-se que seque o chão antes de utilizar o robô.
O robô não retoma a limpeza depois de carregar.	Certifique-se de que o robô não está configurado para o modo DND (Não incomodar), o que o impedirá de retomar a limpeza. O robô não retoma a limpeza depois de o colocar manualmente na estação base ou de o enviar para carregar através da aplicação ou do botão  .
O nível de água no painel de lavagem não é o normal.	Retire a base do painel de lavagem, verifique se existe algum entupimento à volta do filtro do mesmo e limpe-o. Verifique se a saída do escoamento está bloqueada e limpe-a. Verifique a solução de limpeza. Não adicione qualquer outro líquido para além da solução de limpeza oficialmente aprovada.
A estação base não consegue esvaziar automaticamente a caixa de pó.	Verifique se o saco de recolha de pó, no depósito de pó, está cheio. Se o saco de recolha de pó não estiver cheio, verifique se existe alguma obstrução nas aberturas de esvaziamento automático do robô, na estação base ou na caixa para o pó. Se houver, retire a peça bloqueada atempadamente.

Para mais apoio, contacte-nos através de <https://global.dreametech.com>

Especificações

Robô

Modelo	RLX86CE-1
Tempo de carregamento	Aproximadamente 4,5 horas
Tensão nominal	14,4 V ---
Potência nominal	75 W
Frequência de funcionamento	2400 - 2483,5 MHz
Potência máxima de saída	< 20 dBm

Em condições normais de utilização, este equipamento deve ser mantido a uma distância de separação de, pelo menos, 20 cm entre a antena e o corpo do utilizador.

Estação base

Modelo	RBXE0307-1
Entrada nominal	220 - 240 V ~ 50 - 60 Hz
Saída nominal	20 V --- 2 A
Potência nominal (durante o esvaziamento do pó)	700 W
Potência nominal (durante a limpeza com água quente)	1160 W
Potência nominal (durante o carregamento e a secagem)	87 W
Intervalo de pressão de água	0,14 - 0,8 Mpa

Nota:

- A potência nominal (durante a limpeza com água quente) é determinada pelo valor da potência durante o período representativo (temperatura da água 25°C).
- A potência nominal (durante o carregamento e a secagem) é determinada pelo valor da potência durante o período de carga total.

Eliminação e remoção da bateria

A bateria de íões de lítio incorporada contém substâncias que são perigosas para o ambiente. Antes de eliminar a bateria, certifique-se de que a bateria é removida por técnicos qualificados e eliminada numa instalação de reciclagem apropriada.

- a bateria deve ser removida do aparelho antes de este ser desmontado;
- o aparelho deve ser desligado da rede de alimentação ao retirar a bateria;
- a bateria deve ser eliminada de forma segura.

CUIDADO:

Antes de remover a bateria, desligue a alimentação e esgote a bateria o mais possível.

As baterias que já não são necessárias devem ser descartadas numa instalação de reciclagem apropriada.

Não exponha a ambientes com altas temperaturas para evitar riscos de explosão.

Em condições de uso abusivo, pode ser ejetado líquido da bateria. Se ocorrer contacto, enxague com água e procure ajuda médica.

Guia de remoção:

1. Vire o robô, utilize uma ferramenta adequada para remover os parafusos na parte de trás do robô e depois retire a tampa.
2. Desligue os terminais entre a bateria e a placa de circuito impresso, para remover a bateria.

Informação sobre o REEE



Todos os produtos com este símbolo são resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE, como especificado na Diretiva 2012/19/UE) que não devem ser misturados com resíduos domésticos não selecionados. Em vez disso, deve proteger a saúde humana e o ambiente, entregando os seus resíduos de equipamentos num ponto de recolha designado para a reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos, designado pelo governo ou pelas autoridades locais. A eliminação e reciclagem corretas ajudarão a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e a saúde humana. Por favor, contacte o instalador ou as autoridades locais para mais informações sobre o local, bem como sobre os termos e condições desses pontos de recolha.

מידע בטיחותי

הגבלות שימוש

- יש להשתמש ברובוט בסביבות עם טמפרטורת סביבה מעל 0°C ומתחת ל-40°C. יש לוודא שאין על הרצפה נוזלים או חומרים דביקים.
- כדי למנוע נזק או פגיעה מגרירה, יש לפנות חפצים רופפים מהרצפה, ולהסיר חוטים או כבלי חשמל מנתיב הניקוי לפני הפעלת המכשיר.
- יש להסיר פריטים שבירים או קטנים מהרצפה כדי למנוע מהרובוט להיתקל בהם ולפגוע בהם.
- יש להרחיק שיער, אצבעות ושאר חלקי גוף מפתח השאיבה של הרובוט.
- יש להרחיק את כלי הניקוי מהישג ידם של ילדים.
- אין להפעיל את המכשיר בחדר שבו ישן תינוק או ילד.
- אין להניח ילדים, חיות מחמד או כל פריט על גבי הרובוט ללא קשר אם הוא נייח או נע.
- ניתן להוסיף למיכל המים הנקיים מים נקיים ואת תמיסת הניקוי המאושרת רשמית בלבד.
- אין להוסיף נוזלים כגון אלכוהול או חומר חיטוי. ניתן לבדוק את היחס בין תמיסת הניקוי למים הנקיים על גבי בקבוק תמיסת הניקוי. יש להרחיק את חומר הניקוי מהישג ידם של ילדים.
- אין להשתמש ברובוט לניקוי חפצים בוערים. אין להשתמש ברובוט כדי לאסוף נוזלים דליקים או נפיצים, גזים קורוסיביים, חומצות או ממיסים לא מדוללים.
- אין לשאוב חפצים קשים או חדים. אין להשתמש במכשיר כדי להרים חפצים כגון אבנים, פיסות נייר גדולות או כל פריט שעלול לסתום את המכשיר.
- יש להוציא את התקע מהשקע לפני ניקוי או תחזוקה של המכשיר.
- אין לנגב את הרובוט או את תחנת הבסיס עם מטלית רטובה או לשטוף אותם עם נוזל כלשהו. לאחר ניקוי החלקים הניתנים לשיטופה, יש לייבש את החלקים במלואם לפני התקנה מחדש ושימוש בהם.

מידע בטיחותי

יש לקרוא את המדריך למשתמש לפני השימוש במכשיר החשמלי וזאת בכדי למנוע התחשמלות, שריפה או פציעה כתוצאה משימוש לא נכון במכשיר. כמו כן, יש לשמור אותו לעיון עתידי.

הגבלות שימוש

- אין לתת לילדים מתחת לגיל 8 או לאנשים עם מגבלות פיזיות, חושיות, מנטליות, או חסרי ניסיון או ידע, להשתמש במכשיר זה ללא השגחת הורה או אפוטרופוס, וזאת בכדי להבטיח פעולה בטוחה ולמנוע סיכונים כלשהם. אין לתת לילדים לבצע ניקוי ותחזוקה ללא השגחה.
- המכשיר החשמלי נועד לשימוש רק באמצעות יחידת ספק הכוח שסופקה עם המכשיר.
- מכשיר חשמלי זה מכיל סוללות הניתנות להחלפה רק על ידי אנשים המיומנים בכך.
- יש לשמור את האזור שמסביב למוצר זה ואת הארון שבו מובנה המוצר מאווררים היטב.
- לאחר התקנת מוצר זה, ודא שתקע החשמל נמצא בהישג יד.
- יש לפנות את האזור המיועד לניקוי. אין לאפשר לילדים לשחק עם המכשיר. יש להרחיק ילדים וחיות מחמד מהרובוט בזמן שהוא פועל.
- אין להתקין, לטעון או להשתמש במכשיר בחדרי אמבטיה או סביב בריכות.
- מוצר זה מיועד לניקוי רצפות בסביבה ביתית בלבד. אין להשתמש בו בחוץ, על משטחים שאינם רצפתיים, בסביבה מסחרית או תעשייתית.
- יש לוודא שהמכשיר פועל כהלכה בסביבה מתאימה. אחרת, אין להשתמש במכשיר.
- אם כבל החשמל פגום, יש להחליפו בכבל מיוחד או במכלול זמין מהיצרן או מסוכן השירות שלו.
- אין להשתמש ברובוט באזור גבוה מעל פני הקרקע ללא מחסום מגן.
- אין להניח את הרובוט הפוך. אין להשתמש בכיסוי ה-LDS, בכיסוי הרובוט או בפגוש כידית לרובוט.

מידע בטיחותי

סוללות וטעינה

- אם כבל החשמל ניזוק או נשבר, יש להפסיק להשתמש בו מיד ולפנות למרכז השירות.
- יש לוודא שהרובוט כבוי בעת ההובלה ולשמור אותו באריזתו המקורית במידת האפשר.
- במקרה שהרובוט אינו בשימוש במשך תקופה ממושכת, יש לטעון אותו במלואו, ולאחר מכן לכבות ולאחסן אותו במקום קריר ויבש. יש לטעון את הרובוט לפחות פעם ב-3 חודשים כדי למנוע פריקת יתר של הסוללה.

מידע על בטיחות הלייזר

- חיישן הלייזר במוצר זה עומד בתקן IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 Class 1. נא להימנע מנגע עין ישיר איתו במהלך השימוש.
- מוצר לייזר CLASS 1
- מוצר לייזר לצרכן
- EN 50689:2021


 לשימוש בפנים הבית בלבד


 יש לקרוא את חוברת ההוראות למשתמש

למדריך אלקטרוני מפורט, יש לעיין בכתובת הבאה: <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

מידע בטיחותי

הגבלות שימוש

- יש לחבר את המוצר הזה למקור המים באמצעות הרכב הצינורות החדש הכלול בחבילה. אין לעשות שימוש חוזר בהרכב הצינור הישן.
- לפני התקנה או פירוק של אביזרי חיבור המים, יש לוודא שתחנת הבסיס אינה מחוברת לאספקת החשמל.
- נא לשמור את האריזה המפורקת כראוי ואין לאפשר לילדים לגעת או לבלוע אותה.
- נא לא לפרק, לתקן או לשנות את המוצר הזה. אם הבעיה נמשכת, יש לפנות לצוות השירות לאחר המכירה.
- כאשר יש צורך להוביל את המוצר יש לרוקן את יתרת המים תחילה ומומלץ להשתמש באריזה המקורית.
- יש להשתמש במוצר זה בהתאם להוראות במדריך למשתמש. המשתמשים אחראים לכל אובדן או נזק הנובעים משימוש לא נכון במוצר זה.

סוללות וטעינה

- אין להשתמש בסוללה או בעמדת טעינה של צד שלישי. ניתן להשתמש ברובוט רק עם תחנת הבסיס מדגם RBXE0307-1.
- על המשתמש אסור לנסות לפרק, לתקן או לשנות את הסוללה או את תחנת הבסיס בעצמו.
- אין למקם את תחנת הבסיס ליד מקור חום.
- אין להשתמש במטלית רטובה או בידיים רטובות כדי לנגב או לנקות את מגעי הטעינה של תחנת הבסיס.
- אין להשליך באופן לא ראוי סוללות ישנות. יש להשליך סוללות לא נחוצות במתקן מיחזור מתאים.

סקירת המוצר

תכולת האריזה

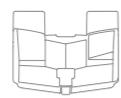
אביזרים אחרים



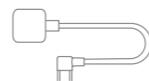
תא חומר הניקוי האוטומטי (מותקן מראש)



שקית האבק × 2 (מותקנת מראש × 1)



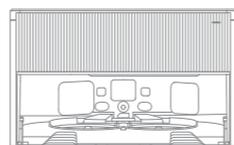
מסנן מגש השטיפה (מותקן מראש)



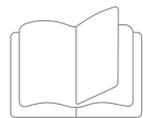
כבל חשמל



חובט



תחנת הבסיס



מדריך למשתמש



תמיסת ניקוי



כלי ניקוי



מחזיק רפידת המגב × 2



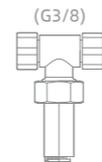
רפידת המגב × 2 (מותקנת מראש)

סקירת המוצר

אביזרי חיבור מים למילוי וניקוז אוטומטי



מתאם × 2



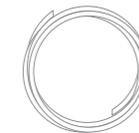
שסתום הסטה תלת כיווני (G3/8)



מארגן חוטים



עטיפת כבלים ספירלית



צינור מים משומש 3/8 אינץ'



1/4 אינץ' צינור מים נקי



תפס נעילת חיבור 3/8 אינץ' (גדול) × 4



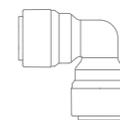
תפס נעילת חיבור 1/4 אינץ' (קטן) × 4



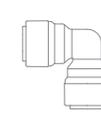
מכסה 3/8 אינץ' × 2 (מותקן מראש)



מכסה 1/4 אינץ' × 2 (מותקן מראש)



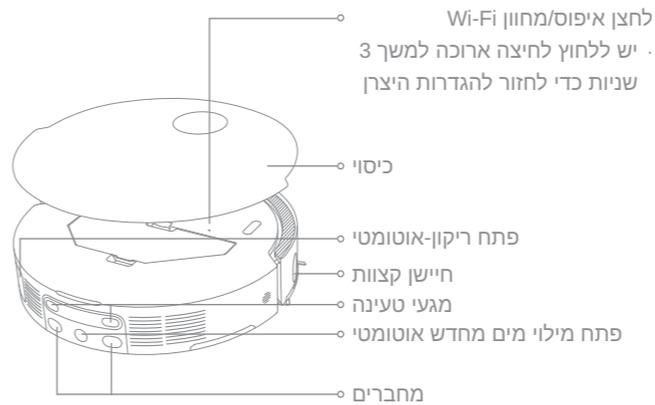
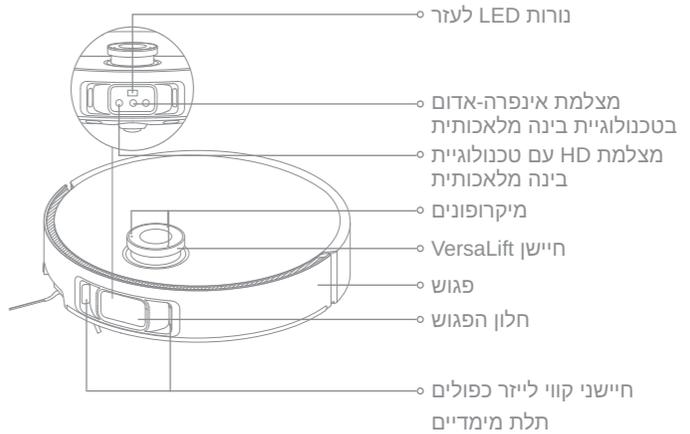
מרפק 3/8 אינץ' (עבה) × 2 (מותקן מראש × 1)



מרפק 1/4 אינץ' (דק) × 2 (מותקן מראש × 1)

סקירת המוצר

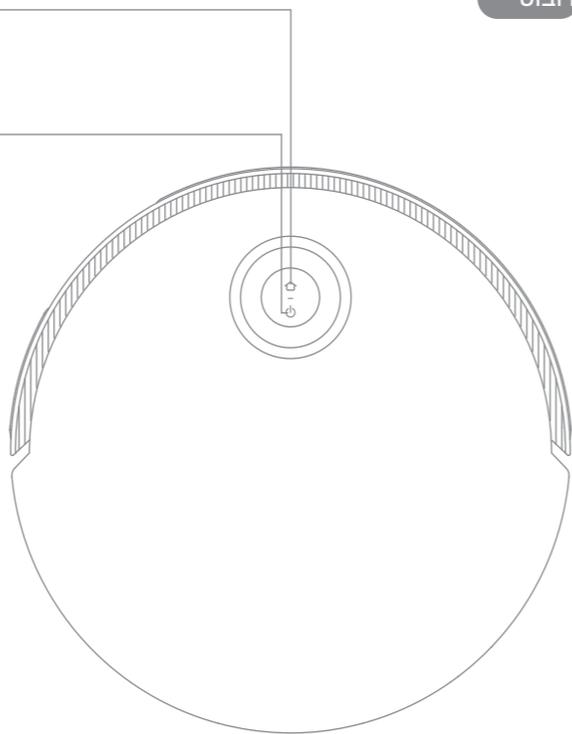
הרובוט והיישנים



הערה: הגובה של חיישן ה-VersaLift יונמך כאשר הרובוט במצב המתנה, נטען בתחנת הבסיס או מנקה אזורים נמוכים. במקרה של ניקוי אזורים נמוכים, אין להזיז את הרובוט מכיוון שזה עלול להשפיע על מיקומו.

סקירת המוצר

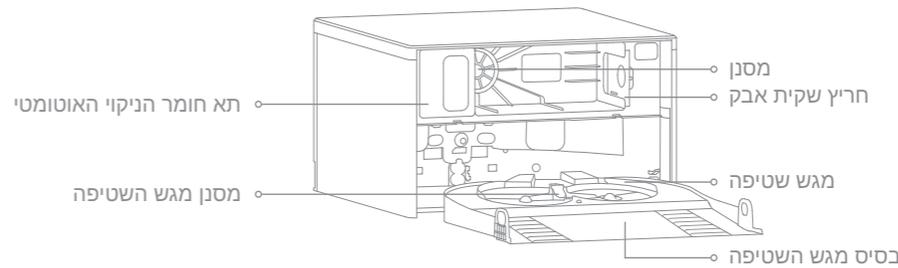
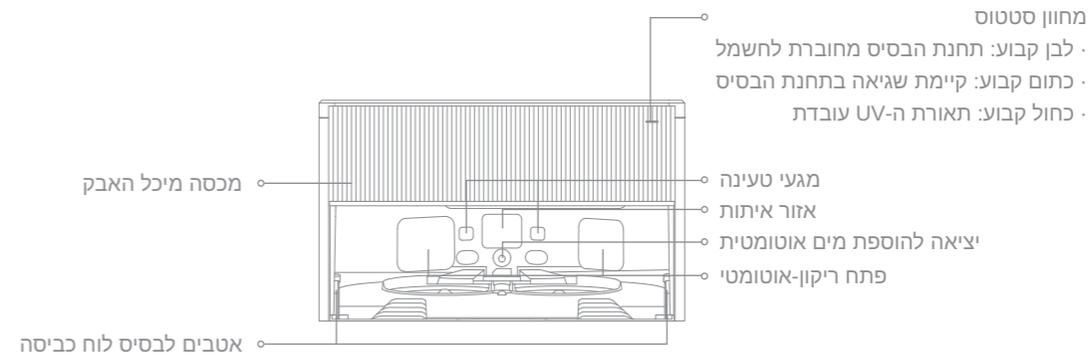
רובוט



יש ללחוץ על לחצן כל שהוא על הרובוט כדי להשהות אותו בזמן שהוא מנקה או חוזר לטעינה.
 ניתן להפעיל ולכבות את נעילת הילדים באמצעות אפליקציית Dreamehome.

סקירת המוצר

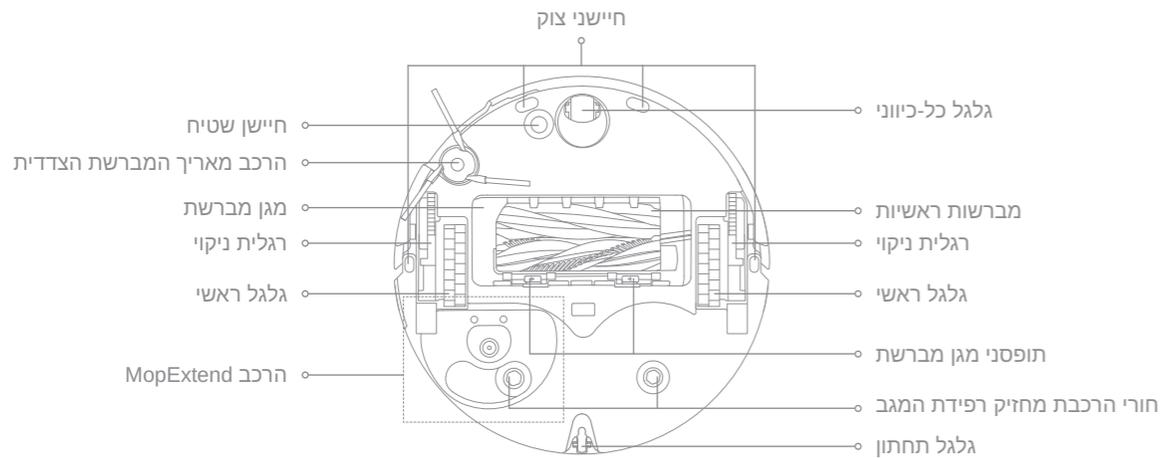
תחנת הבסיס



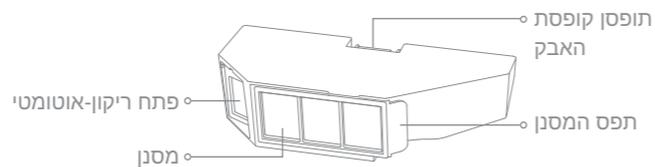
הערה: זוג מכסים כנגד דליפה מותקנים מראש בתוך מכסה מיכל האבק כגיבוי.

סקירת המוצר

הרובוט והחיישנים



קופסת האבק

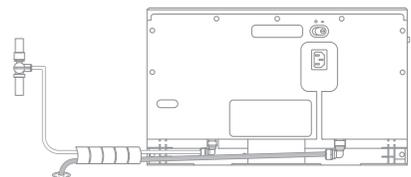


הרכב המגב



1. התקן אביזרי חיבור מים למילוי וניקוז אוטומטי

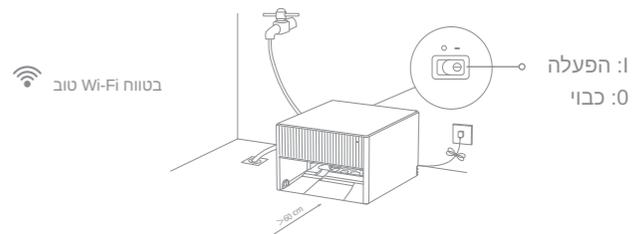
לאחר אישור מיקום ההתקנה המתאים, יש לסגור את שסתום המים הראשי או את שסתום הזווית בבייתך ולהתקין במקום את אביזרי חיבור המים למילוי ולניקוז אוטומטיים.



הערה: האיורים במדריך זה הם לעיין בלבד. יש לעיין במצב ההתקנה בפועל.

2. יש למקם את תחנת הבסיס ולחבר לשקע חשמל

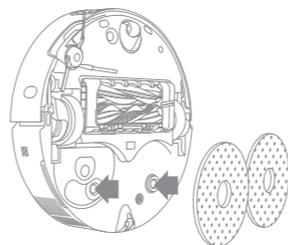
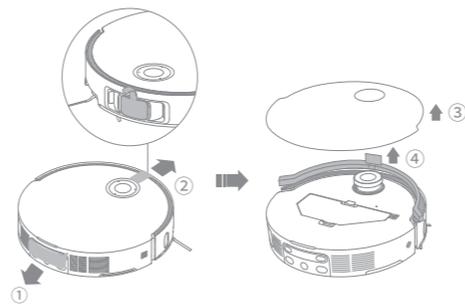
יש להסיר את כל החפצים שנמצאים קרוב יותר מ-60 סנטימטרים מחזית תחנת הבסיס. יש להכניס בחוזקה את כבל החשמל עד שהמחונן יידלק.



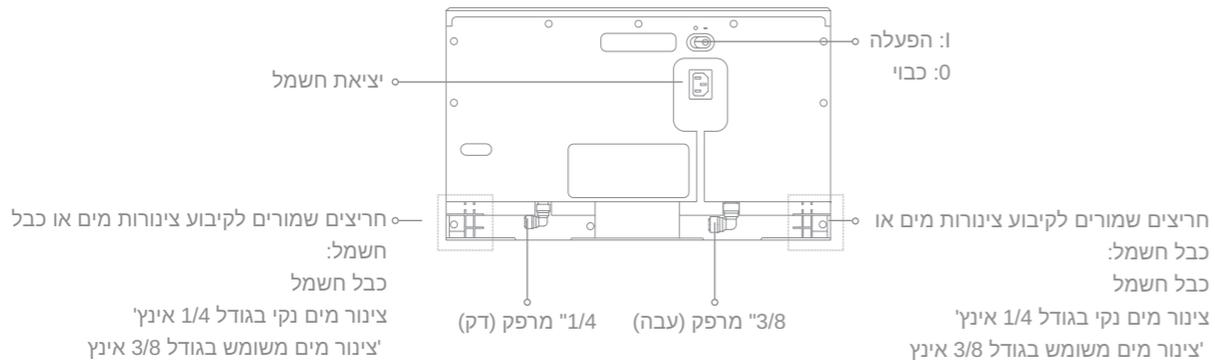
הערה:

- יש לוודא שחפצים לא חוסמים את אזור האיתות.
- כדי למנוע כתמי מים מהרטבת רצפות עץ או שטיחים, מומלץ להציב את תחנת הבסיס על רצפות אריחים או על רצפות שיש.

3. יש להסיר את הגנות הרובוט ולהתקין את הרכב המגב



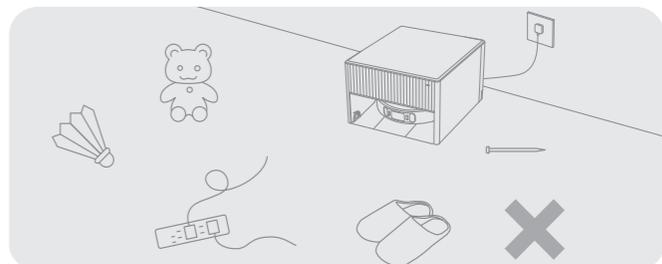
תחנת הבסיס



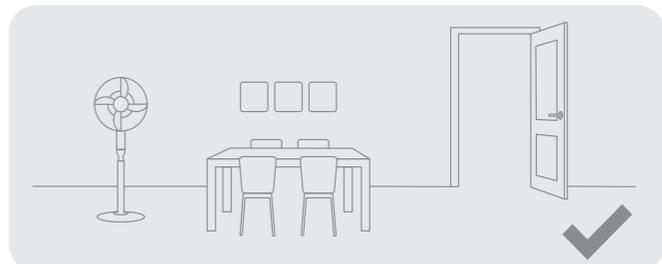
הערה:

- לפני התקנת צינור המים, יש ללחוץ בחוזקה על טבעת ההצמדה שעל המרפק כדי להסיר את המכסה כנגד דליפה שהותקן מראש.
- מומלץ שאובה ההתקנה של צינור המים המשומשים לא יהיה גבוהה מ-80 ס"מ.

ארגון הבית לקראת הניקוי



לפני ניקוי, יש להיזיז פריטים בלתי יציבים, שבריים, בעלי ערך או מסוכנים, ולסלק כבלים, סמרטוטים, צעצועים, חפצים קשיחים וחפצים חדים מהרצפה, כדי להימנע מהרובוט להסתבך בהם, לשרוט או להפיל אותם ובכך לגרום לנזק.



יש לפתוח את דלת החדר לניקוי, ולהניח את הרהיטים במקומם המתאים כדי להשאיר יותר מקום.

הערה:

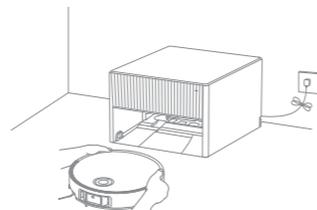
- בעת הפעלת הרובוט בפעם הראשונה, יש לעקוב אחריו בזמן הניקוי כדי להסיר כל מכשול פוטנציאלי בזמן.
- נורות LED עזר יספקו תאורת עזר בסביבות עמומות.
- אין לשאוב חפצים קשיחים כגון אבנים, כדוריות פלדה וחלקי צעצועים, חפצים חדים, כגון פסולת בניין, זכוכית שבורה ומסמרים, אחרת הרצפה עלולה להישרט.

לפני השימוש

4. יש לחבר את הרובוט לתחנת הבסיס

יש ללחוץ לחיצה ארוכה על הלחצן של הרובוט למשך 3 שניות כדי להפעיל אותו. יש להניח את הרובוט על תחנת הבסיס כאשר הרכב המגב פונה לכיוון מגש השטיפה. לאחר מכן תישמע הנחיה קולית כאשר הרובוט יתחבר בהצלחה לתחנת הבסיס.

לאחר שהרובוט נטען במלואו, מחווני המצב ברובוט ובתחנת הבסיס יישארו דולקים למשך 10 דקות ולאחר מכן יתעממו.



הערה: מומלץ לטעון את הרובוט במלואו לפני השימוש הראשון בו. אם הסוללה התרוקנה ולא ניתן להפעיל את הרובוט, יש לחבר את הרובוט באופן ידני לתחנת הבסיס כדי לטעון אותו מחדש.

5. בדוק את אפקט ההתקנה

השתמש באפליקציית Dreamehome כדי לבדוק אם תחנת הבסיס יכולה לבצע בהצלחה מילוי וניקוז מים אוטומטיים.

הערה: לפני השימוש באפליקציה, יש לוודא שהרובוט מחובר. לשלבים ספציפיים, יש לעיין בסעיף "חיבור עם אפליקציית Dreamehome".

6. יש להוסיף את תמיסת הניקוי

(1) יש להסיר את מכסה מיכל האבק ולמשוך החוצה את תא חומר הניקוי האוטומטי.

(2) יש לפתוח את המכסה העליון של התא ולהוסיף את תמיסת הניקוי.

(3) יש לסגור את מכסה התא, להכניס אותו בחזרה לתחנת הבסיס ולאחר מכן להתקין מחדש את מכסה מיכל האבק. תמיסת הניקוי תתווסף אוטומטית בזמן העבודה.



הערה:

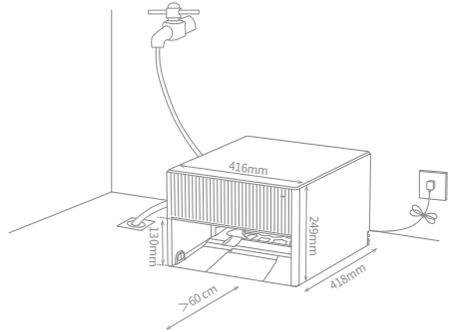
- ניתן למלא את תא חומר הניקוי האוטומטי בתמיסת ניקוי לשימוש. למניעת תקלות, אין להוסיף נוזל אחר מאשר חומר הניקוי המאושר-רשמית.
- יש להתקין את תא חומר הניקוי האוטומטי עד שהוא מתחבר למקומו בנקישה.

הוראות התקנה

מימד התקנה

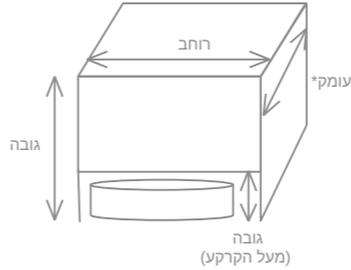
מוצר זה תומך בשתי שיטות התקנה: מוטבע בארון או לא מוטבע בארון.

אפשרות ① לא מובנה בארון יש להסיר את כל החפצים שנמצאים קרוב יותר מ-60 סנטימטרים מחזית תחנת הבסיס.



ינתוני העומק כוללים את עובי דלת הארון (כ-20 מ"מ).

אפשרות ② מובנה בארון (עם מכסה מיכל האבק מוסתר)

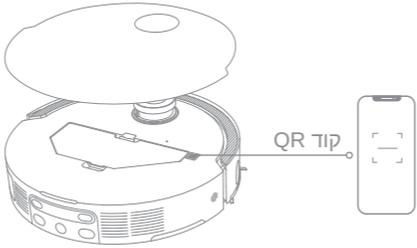


אורך להתקין צינורות וחוטים	גובה (מ"מ)	רוחב (מ"מ)	עומק* (מ"מ)	גובה (מעל הקרקע) (מ"מ)
צינורות מותקנים בצד האחורי של תחנת הבסיס	≤254	≤421	≤488	130
משני צידי תחנת הבסיס	≤254	≤421	≤443	130

התחברות באמצעות אפלקציית Dreamehome

1. הורדת אפלקציית Dreamehome

יש לסרוק את קוד ה-QR על הרובוט, או לחפש "Dreamehome" בחנות האפליקציות כדי להוריד ולהתקין את האפליקציה.



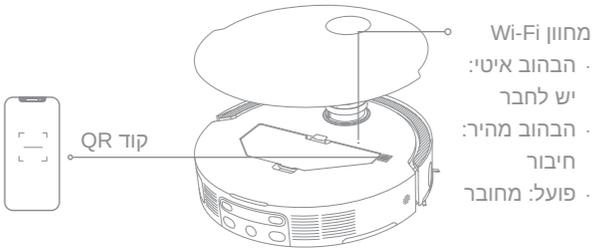
הערה:

- רק Wi-Fi של 2.4 GHz נתמך.
- עקב שדרוגים בתוכנת האפליקציה, הפעולות בפועל עשויות להיות שונות מההנחיות במדריך זה. יש לעקוב אחר ההוראות המתבססות על גרסת האפליקציה הנוכחית.

2. הוספת מכשיר

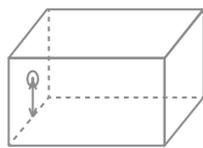
יש לפתוח את אפליקציית Dreamehome, להקיש על "סריקת קוד QR כדי להתחבר", ולסרוק שוב את אותו קוד QR על הרובוט כדי להוסיף את המכשיר. יש לעקוב אחר ההנחיות כדי לסיים את חיבור ה-Wi-Fi.

הערה: אם ברצונכם לאפס את ה-Wi-Fi, חזרו על שלב 2 ולאחר מכן עקבו אחר ההנחיות כדי לסיים את חיבור ה-Wi-Fi.

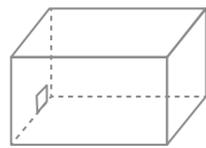


הוראות התקנה

גודל חיתוך חורים מומלץ



ארון כבר מותקן



ארון עדיין לא מותקן

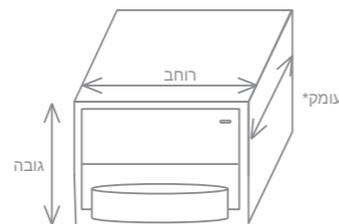
אם הארון עדיין לא מותקן:

יש לחתוך חור מרובע באורך צד של 30 מ"מ. חור זה צריך להיות שמור בפינה השמאלית/ימנית התחתונה של צד הארון, והמיקום שקרוב לקרקע.

אם הארון כבר הותקן:

יש לחתוך חור עגול בקוטר של 30 מ"מ. המרחק בין מרכז החור לקרקע לא יהיה גבוה מ-800 מ"מ. מיקום חיתוך החורים הספציפי ייקבע בהתאם לסביבת ההתקנה בפועל.

אפשרות ③ מובנה בארון (עם מכסה מיכל האבק גלוי)



אורך להתקין צינורות וחוטטים	גובה (מ"מ)	רוחב (מ"מ)	עומק (מ"מ)
צינורות מותקנים בצד האחורי של תחנת הבסיס	254 ≤	421 ≤	468 ≤
משני צידי תחנת הבסיס	254 ≤	421 ≤	423 ≤

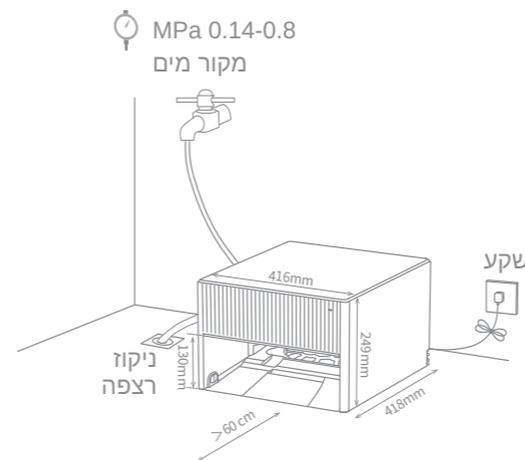
הוראות התקנה

אמצעי זהירות בהתקנה

- אם גודלו של שסתום ההסטה התלת-כיווני אינו תואם, נא לרכוש מתאם מתאים בנפרד.
- השתמש במד לחץ מים כדי למדוד את לחץ המים וודא שהוא בין 0.14 MPa ל-0.8 MPa.
- יש לסגור את שסתום המים הראשי בביתך לפני ההתקנה ולוודא שכל המים בצינורות נקוזו.
- אין לחבר את תחנת הבסיס למקור מים חם.
- לפני ההתקנה, נא לנתק את תחנת הבסיס ולוודא שתחנת הבסיס אינה מחוברת לחשמל.

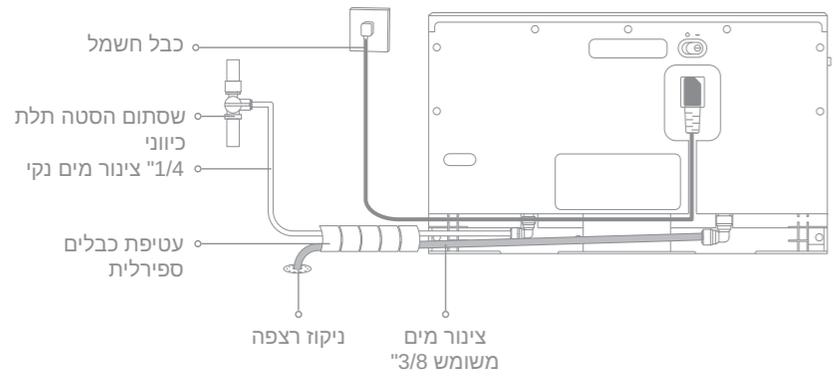
אמצעי זהירות בהתקנה

- מיקום ההתקנה צריך להימנע מאור שמש ישיר ומים.
- מומלץ שהמיקום יהיה קרוב למקור המים ולניקוז הרצפה.
- מומלץ שהמרחק בין תחנת הבסיס לשקע יהיה בטווח של 1.5 מ'.
- יש להסיר את כל החפצים שנמצאים קרוב יותר מ-60 סנטימטרים מחזית תחנת הבסיס.
- הצב את תחנת הבסיס במיקום עם אות Wi-Fi טוב של 2.4 GHz.



הוראות התקנה

התקנה הושלמה



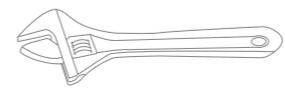
הערה:
 • האיורים במדריך זה הם לעיון בלבד. יש לעיין במצב ההתקנה בפועל.
 • מומלץ שגובה ההתקנה של צינור המים המשומשים לא יהיה גבוה מ-80 ס"מ.

כיצד להתקין תפס נעילת חיבור יש לכוונן את כיוון הידית על תפס נעילת החיבור כך שיתאים לאיור, ולאחר מכן ללחוץ על התפס כלפי מטה לאורך הרווח כפי שמוצג באיור.

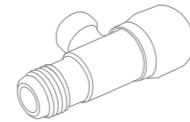
הערה: לפני ההתקנה, יש לוודא שכל אביזרי החיבור מותקנים היטב.

הוראות התקנה

כלים נחוצים (לא מסופקים)



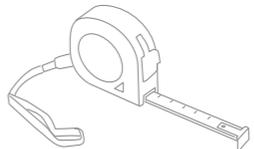
מפתח שבדי



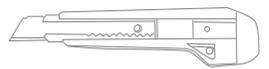
שסתום זווית



סרט טפלון



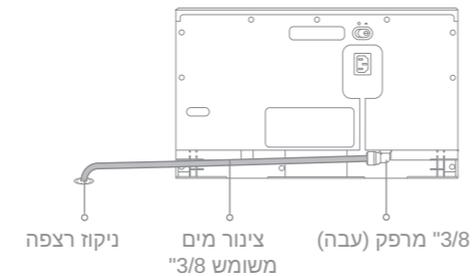
סרט מדידה



סכין

הוראות התקנה

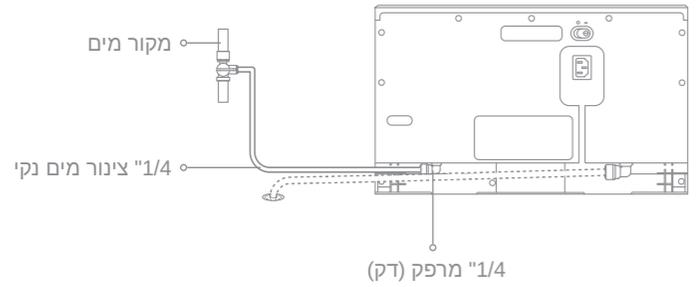
① יש לחבר את צינור המים המשומש



הערה:

לפני ההתקנה, יש ללחוץ בחוזקה על טבעת ההצמדה שעל המרפק כדי להסיר את המכסה כנגד דליפה שהותקן מראש. מומלץ שגובה ההתקנה של צינור המים המשומשים לא יהיה גבוה מ-80 ס"מ.

② חבר את צינור המים הנקיים



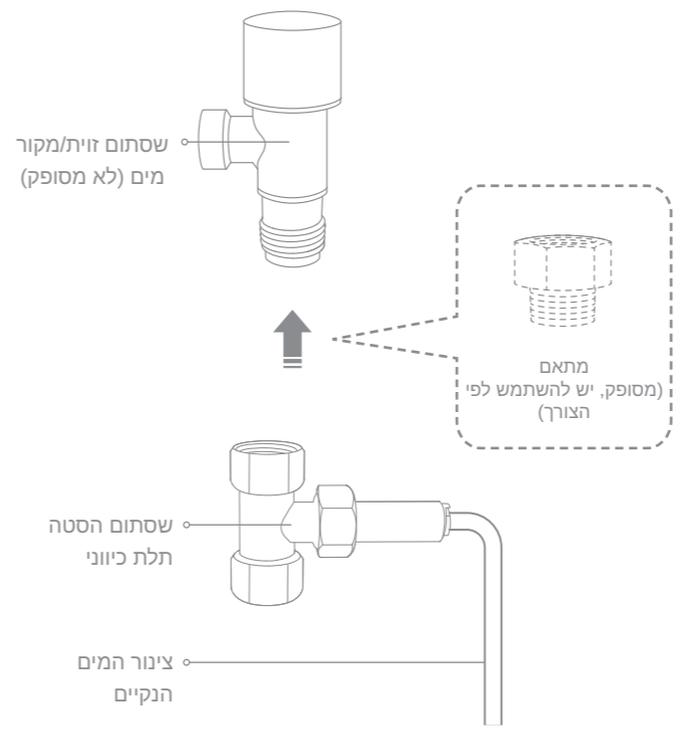
הוראות התקנה

③ יש להתקין את שסתום ההפניה התלת-כיווני

הערה:

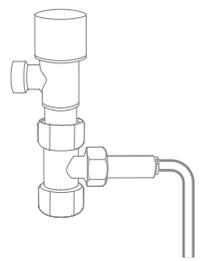
- יש לסגור את שסתום המים הראשי בבית לפני ההתקנה ולוודא שכל המים בצינורות נקזו.
- יש לבדוק אם טבעת האיטום נמצאת במקומה לפני ההתקנה. אם לא, יש לעטוף היטב את כל אביזרי ההברגה הזכריים עם סרט טפלון 6-9 סיבובים לכיוון ההברגה כדי למנוע דליפה.
- מומלץ להתקין שסתום זווית במקור המים לפני התקנת שסתום ההסטה התלת-כיווני.
- יש להשתמש במפתח שוודי כדי להתקין במידת הצורך.
- אם הגודל של שסתום ההסטה התלת-כיווני אינו תואם, יש להשתמש במתאם המצורף ולחבר לפי הסדר המופיע באיור.

אפשרות 1- מקור מים עם התאמת חוט זכר

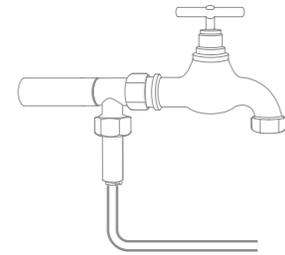


התקנה הושלמה

אפשרות 1 עם התאמת חוט זכר

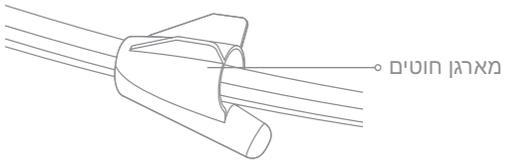


אפשרות 2 עם התאמת חוט נקבה

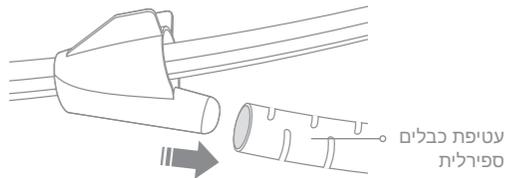


הוראות התקנה

- ④ יש לסדר את צינורות המים ואת החוטים
 1. יש להדק את צינורות המים ואת החוטים עם מארגן החוטים.



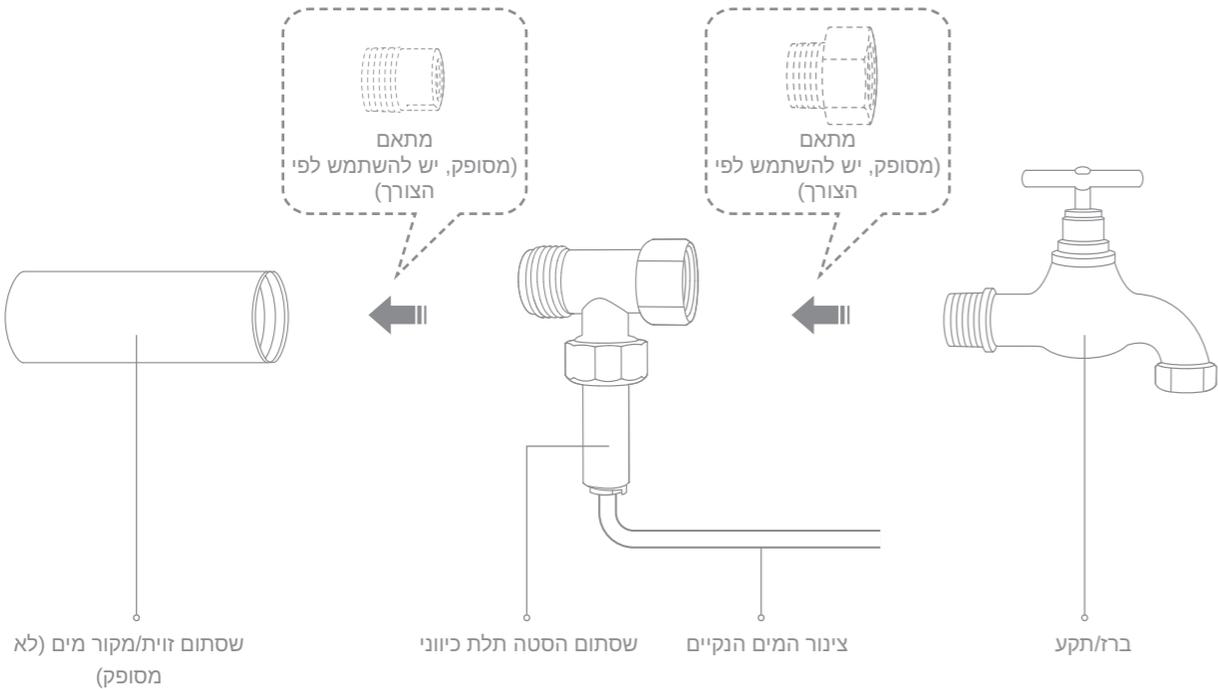
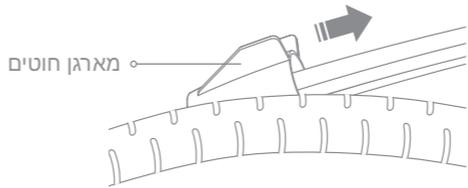
2. יש להשחיל את החלק התחתון של מארגן החוטים לתוך עטיפת הכבל הספירלה.



הוראות התקנה

אפשרות 2 - מקור מים עם התאמת חוט נקבה

3. יש למשוך את מארגן החוטים לאחור כדי לעטוף את צינורות המים ואת החוטים.



כיצד להשתמש.

להדליק/לכבות

יש ללחוץ לחיצה ארוכה על הכפתור  למשך 3 שניות כדי להפעיל את הרובוט. מחוון החשמל צריך להיות מואר. לחלופין, יש להניח את הרובוט על תחנת הבסיס על ידי יישור מגעי הטעינה של הרובוט לאלו של תחנת הבסיס, ואז הרובוט ידלק אוטומטית ויתחיל בטעינה. כדי לכבות את הרובוט, יש להרחיק אותו מתחנת הבסיס וללחוץ לחיצה ממושכת על הלחצן  למשך 3 שניות.

מיפוי מהיר

לאחר הגדרת הרשת בפעם הראשונה, יש לעקוב אחר ההוראות באפליקציה כדי ליצור במהירות מפה. הרובוט יתחיל במיפוי ללא ניקוי. כאשר הרובוט חוזר לתחנת הבסיס, תהליך המיפוי הושלם והמפה תישמר באופן אוטומטי.

הפסקה/שינה

כאשר הרובוט פועל, יש ללחוץ על כפתור כלשהו כדי להשהות אותו. אם הרובוט מושהה ליותר מ-10 דקות, הוא נכנס אוטומטית למצב שינה. כל המחווים על הרובוט ייכבו. יש ללחוץ על כל כפתור ברובוט, או להשתמש באפליקציה כדי להעיר את הרובוט. הערה: אם הרובוט מושהה ומונח על תחנת הבסיס, תהליך הניקוי הנוכחי יסתיים.

להתחיל מחדש אוטומטית בניקוי

אם הסוללה חלשה מדי, הרובוט יחזור אוטומטית לתחנת הבסיס לטעינה. לאחר הטעינה לרמת הסוללה המתאימה, הוא יחזור למשימות ניקוי שלא נגמרו.

הערה: הערה: כדי להשתמש בפונקציה זו, יש לאפשר אותה באפליקציה.

מצב נא לא להפריע (DND)

הרובוט עשוי להיות מוגדר למצב (DND) נא לא להפריע. אשר ימנע ממנו לחדש את הניקוי. מצב ה-DND מושבת כברירת מחדל מטעם היצרן. ניתן להשתמש באפליקציה כדי להפעיל את מצב ה-DND או לשנות את זמני ה-DND. זמני ה-DND הם 22:00-8:00 כברירת מחדל.

הערה:

- משימות הניקוי המתוכננות יבוצעו כרגיל במהלך זמני ה-DND.
- הרובוט יחדש את הניקוי מהמקום בו הפסיק לאחר תום זמני ה-DND.

רובוט מופעל מחדש

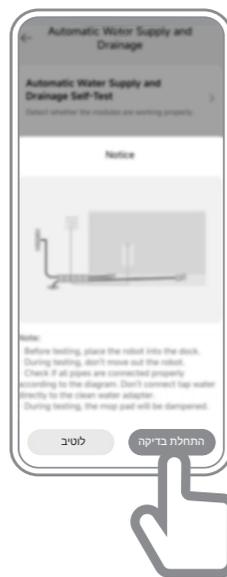
אם הרובוט מפסיק להגיב או שלא ניתן לכבות אותו, יש ללחוץ לחיצה ממושכת על הלחצן  למשך 10 שניות כדי לאלץ כיבוי. לאחר מכן, יש ללחוץ על לחיצה ממושכת על הלחצן  למשך 3 שניות כדי להפעיל את הרובוט.

בדיקת אפקט ההתקנה

שיטת בדיקה

1. לפני הבדיקה, נא להפעיל את תחנת הבסיס ולאחר מכן לפתוח את שסתום המים הראשי ואת שסתום הזווית בבית.
2. יש לעיין במדריך למשתמש כדי להוריד ולהגדיר את האפליקציה. לאחר התקנת המכשיר בהצלחה, תופיע התראה באפליקציה, יש להשלים את שלבי הבדיקה לפי ההוראות.
3. יש לחבר מחדש את תחנת הבסיס ולבדוק שוב אם תחנת הבסיס יכולה לבצע מילוי וניקוז מים אוטומטיים כראוי.

הערה: יש לעקוב אחר ההוראות המבוססות על גרסת האפליקציה העדכנית ביותר.



התקנה הושלמה 

חלקים

כדי לשמור על תקינות הרובוט, מומלץ לעיין בשימוש באביזרים באפליקציה או בטבלה הבאה לתחזוקה שוטפת.

חלק	תדירות תחזוקה	תקופת החלפה
מברשות ראשיות	אחת לשבועיים	כל 6-12 חודשים
מסנן קופסת האבק		כל 3-6 חודשים
מברשת צדדית		
מחזיקי רפידת המגב		
מסנן מגש השטיפה	אחת לחודש או חודשיים	/
אזור האיתות של תחנת הבסיס	אחת לחודש	/
מגעי טעינה		
פתח ריקון-אוטומטי		
גלגל תחתון		
גלגל כל-כיווני		
חיישן קצוות		
חיישן VersaLift		

חלק	תדירות תחזוקה	תקופת החלפה
חיישני קווי לייזר כפולים תלת מימדיים	אחת לחודש	/
חלון הפגוש		
חיישן שטיח		
חיישני צוק		
פגוש		
פתח מילוי מים אוטומטי של הרובוט		
תחתית הרובוט		
קופסת האבק		
גלגלים ראשי		
רגליות ניקוי		
שקית האבק	כל 2 עד 4 חודשים	
רפידות המגב		כל 1 עד 3 חודשים

הערה: תדירות התחזוקה וההחלפה תלויה בשימוש בפועל. אם מתרחש חריג עקב נסיבות מיוחדות, מומלץ לבצע תחזוקה מיידית או החלפה.

כיצד להשתמש.

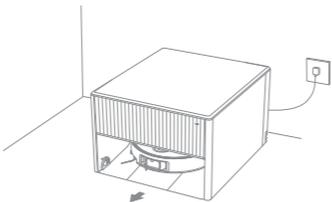
שאיבה ושטיפה

הערה:

- כאשר משתמשים במכלול המגב בפעם הראשונה, הרובוט מבצע את משימת "שאיבה ושטיפה" כברירת מחדל.
- במהלך השימוש, תחנת הבסיס תספק מים נקיים ותנקי מים משומשים באופן אוטומטי.

1. להתחלת הניקוי

יש ללחוץ על הלחצן  שעל הרובוט, או להשתמש באפליקציה על מנת שהרובוט יתחיל מתחנת הבסיס. לאחר מכן הרובוט יתכנן את מסלול הניקוי האופטימלי ויבצע את פעולת הניקוי בהתבסס על המפה שנוצרה.

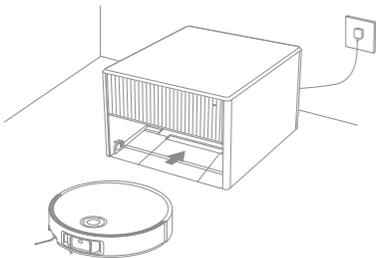


הערה:

- רפידות המגב ינוקו לפני שהרובוט יתחיל לשתוף, יש להמתין בסבלנות.
- כדי להבטיח שהרובוט יוכל לחזור בקלות לתחנת הבסיס לאחר הניקוי, מומלץ לגרום לרובוט להתחיל מתחנת הבסיס. אין להזיז את תחנת הבסיס או את מגש השטיפה במהלך הפעולה.
- ניתן להפעיל ניקוי מים חמים באפליקציה עבור משימות שטיפת משטחי מגב, אשר חלה על כל המצבים. כדי למנוע כווייה, אין לגעת ביציאת המים כאשר הפונקציה מופעלת.

2. שטיפת מגב אוטומטית

בעת הניקוי, הרובוט יחזור אוטומטית לתחנת הבסיס כדי לשתוף רפידות מגב בהתבסס על תדירות ניקוי רפידות המגב המצוינת באפליקציה. תחנת הבסיס תמלא מחדש באופן אוטומטי את מיכל המים של הרובוט והרובוט יחדש את הניקוי.



3. ריקון אוטומטי של קופסת האבק, ניקוי וייבוש של רפידות

המגב

לאחר שהרובוט מסיים משימת ניקוי וחוזר לתחנת הבסיס לטעינה, תחנת הבסיס תתחיל לרוקן אוטומטית את קופסת האבק, ולאחר מכן תנקה ותייבש את רפידות המגב.

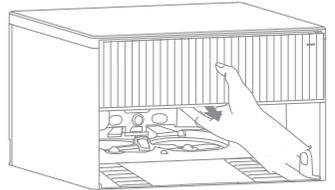
הערה:

- אם פונקציית הריקון האוטומטי כבויה באפליקציה, תחנת הבסיס לא תרוקן אוטומטית את קופסת האבק.
- תחנת הבסיס תרוקן את קופסת האבק בהתאם להגדרות האפליקציה.

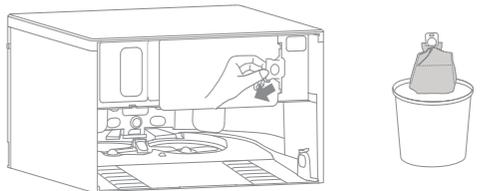
תחזוקה שוטפת

שקית האבק

1. יש להסיר את מכסה מיכל האבק.

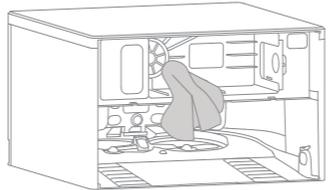


2. זרקו את שקית האבק.

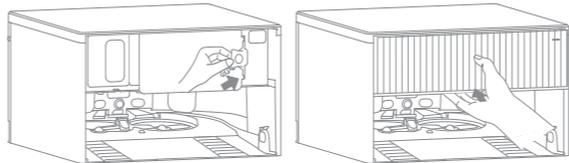


הערה: משיכה כלפי מעלה בידיית תאטום את השקית כדי למנוע נפילה בטעות של אבק ושל פסולה.

3. יש להסיר את האבק ואת הפסולת מהמסנן עם מטלית יבשה.



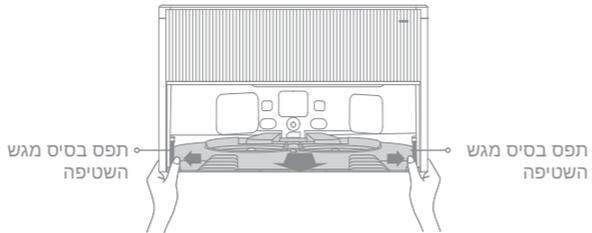
4. יש להתקין שקית אבק חדשה ולאחר מכן להתקין מחדש את מכסה מיכל האבק.



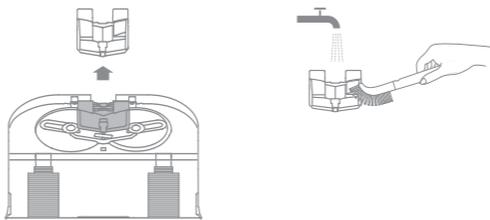
תחזוקה שוטפת

מסנן מגש השטיפה

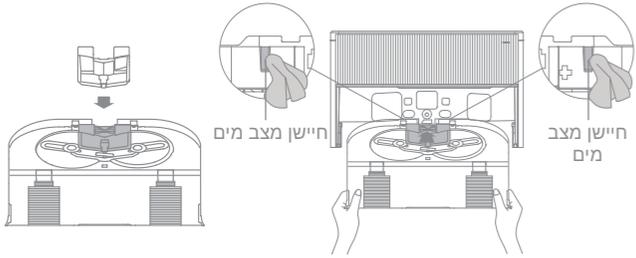
1. לאחר השלמת ניקוי רפידת המגב, יש להוציא את הרובוט וללחוץ על תופסני בסיס מגש השטיפה כדי להסיר את מסנן מגש השטיפה.



2. יש לשטוף את מסנן מגש השטיפה ולנגב אותו.



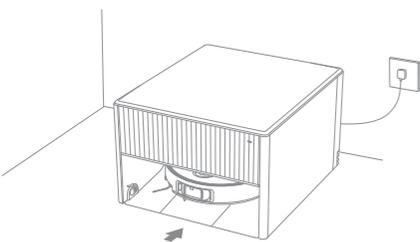
3. יש ללחוץ על תופסני בסיס מגש השטיפה כדי להוציא את בסיס מגש השטיפה.



הערה:

- אם נותרו כתמי מים על חיישני מצב המים, יש להקפיד לנגב אותם במטלית רכה ויבשה לפני התקנה מחדש של בסיס לוח מגש השטיפה.
- בעת התקנה מחדש של בסיס מגש השטיפה, יש לוודא שהתופסנים בשני הקצוות מונחים היטב במקומם לאחר שנשמעת נקישה.

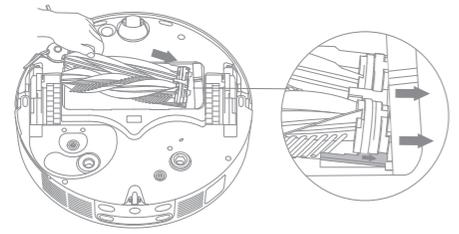
4. יש להשתמש באפליקציה או לחץ על הכפתור  כדי להחזיר את הרובוט לתחנת הבסיס, או החזרו את הרובוט באופן ידני בחזרה.



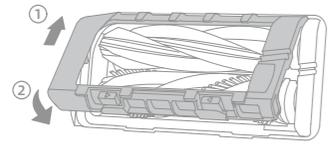
תחזוקה שוטפת

מברשות ראשיות

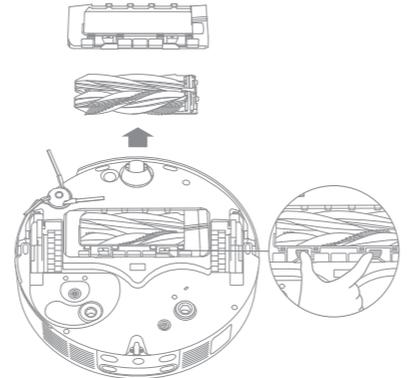
3. כשהחצים המודפסים במסך פונים כלפי מעלה, יש להכניס את מחזיק המברשת הראשית לתוך החריצים כלפי מטה בצורה משופעת.



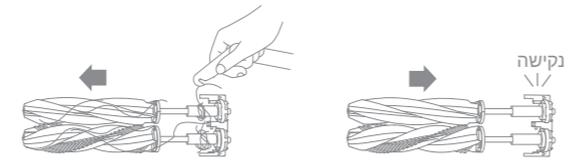
4. יש ליישר את הקצה הקדמי של מגן המברשת עם החריץ, להכניס אותו כלפי מטה בצורה משופעת ולאחר מכן ללחוץ אותו למקומו.



1. יש ללחוץ על תפסי מגן המברשת פנימה כדי להסיר את מגן המברשת, ולאחר מכן להרים את המברשות החוצה מהרובוט.



2. יש למשוך החוצה את המברשות כפי שמוצג באיור. יש להשתמש בכלי הניקוי המצורף כדי להסיר שיער שהסתבך במברשת. לאחר הניקוי, יש לדחוף את המברשות בחזקה לתוך מחזיק המברשת הראשית עד שייכנסו למקומן בנקישה.

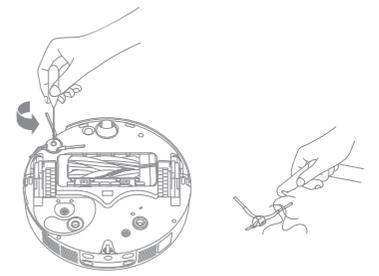


הערה: למניית פגיעה, יש להיזהר בזמן המשיכה של המברשות הראשיות.

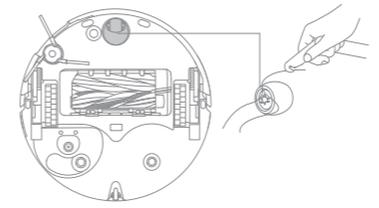
תחזוקה שוטפת

מברשת צדדית

יש להבריג את מברשת הצד עם מברג, לנקות את השיער מהמברשת ולאחר מכן להבריג אותו בחזרה.



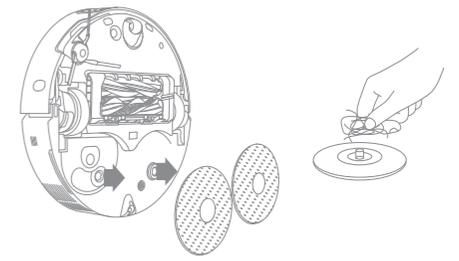
גלגל כל-כיווני



הערה:
יש להשתמש בכלי כגון מברג קטן כדי להפריד את הציר והצמיג של הגלגל הכל-כיווני. אין להפעיל כוח מופרז.
יש לשטוף את הגלגל הכל-כיווני מתחת למים הזורמים ולהחזיר אותו לאחר ייבוש מלא.

מחזיקי רפידת המגב

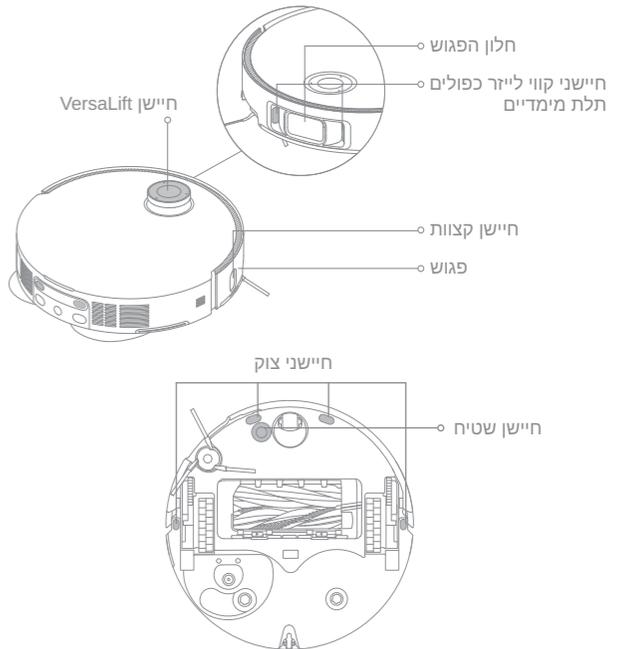
יש להסיר ולנקות את מחזיקי רפידת המגב.



תחזוקה שוטפת

חיישני הרובוט

יש לנגב את החיישנים של הרובוט באמצעות מטלית רכה ויבשה, כפי שמוצג בתרשים לעיל:

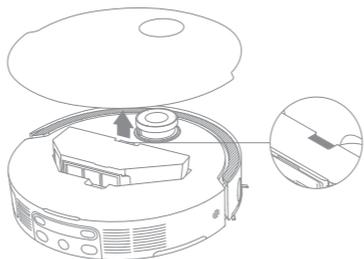


הערה: מטלית רטובה עלולה לגרום נזק למרכיבים האישיים בתוך הרובוט ובתחנת הבסיס. יש להשתמש במטלית יבשה לניקוי.

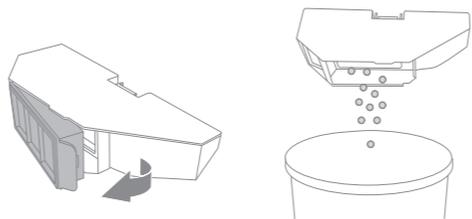
תחזוקה שוטפת

קופסת האבק והמסנן

1. יש להסיר את מכסה הרובוט וללחוץ על תפס קופסת האבק כדי להסיר את קופסת האבק.

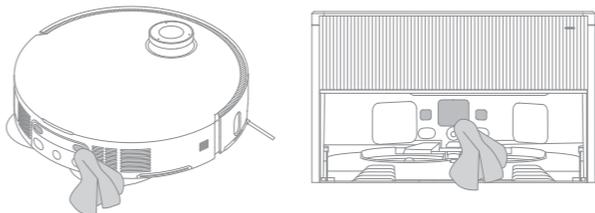


2. הסר את מסנן קופסת האבק ולאחר מכן רוקן את קופסת האבק.



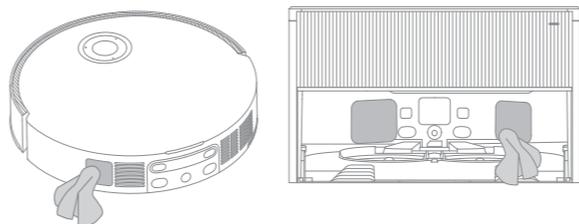
מגעי הטעינה ואזור האיתות

יש לנקות את מגעי הטעינה ואת אזור האיתות באמצעות מטלית רכה ויבשה.

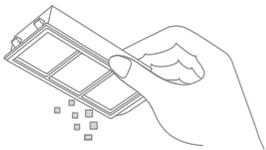


פתח ריקון-אוטומטי

יש לנקות את פתחי הריקון האוטומטי של הרובוט ושל תחנת הבסיס עם מטלית רכה ויבשה.

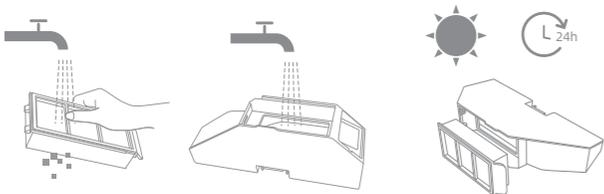


3. יש להקיש בעדינות על הסל של המסנן כדי להסיר את הלכלוך.



הערה: אין לנסות לנקות את המסנן עם מברשת, אצבע או חפצים חדים כדי למנוע נזק.

4. יש לשטוף את קופסת האבק ואת המסנן במים ולייבש אותם לחלוטין לפני התקנתם מחדש.



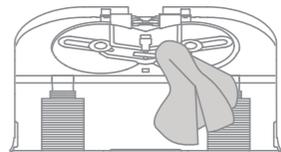
הערה:
 • יש לשטוף את קופסת האבק ואת המסנן במים נקיים בלבד. אין להשתמש בשום חומר ניקוי.
 • יש להשתמש בקופסת האבק ובמסנן רק כשהם יבשים לחלוטין.

הוראות פירוק

⚠ נדרש רק במקרה של החזרה

1. יש לאפשר את פונקציית ריקון המים דרך האפליקציה כדי לנקז את יתר המים בתוך הרובוט וגם בתחנת הבסיס.

הערה: יש להוציא את בסיס מגש השטיפה ולבדוק אם נותרו מים. אם כן, יש להקפד לנגב ולייבש אותו ולשים שוב את בסיס מגש השטיפה.



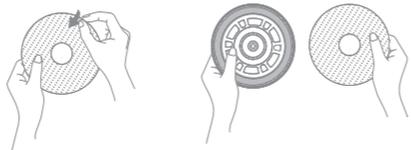
2. יש להסיר את מכסה מיכל האבק ולמשוך החוצה את תא חומר הניקוי האוטומטי. יש לפתוח את המכסה העליון של התא ולשפוך החוצה את יתרת תמיסת הניקוי, בעת ההתקנה החוזרת של התא.



תחזוקה שוטפת

רפידות המגב

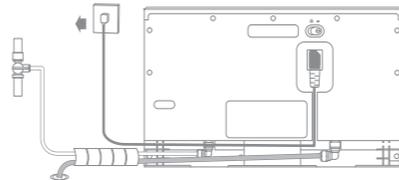
יש להסיר את רפידות המגב ממחזיקי משטח המגב כדי להחליפם.



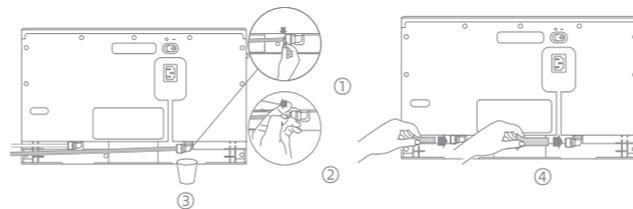
סוללה

הרובוט מכיל ערכת סוללות ליתיום-יון בעלת ביצועים גבוהים. יש לוודא שהסוללה נשארת טעונה היטב לשימוש יומיומי כדי לשמור על ביצועי סוללה אופטימליים. אם הרובוט אינו בשימוש לפרק זמן ממושך, יש לכבות ולאחסן אותו. כדי למנוע נזק מפריקת יתר, יש להטעין את הרובוט לפחות פעם בשלושה חודשים.

3. לפני הפירוק, יש לנתק את תחנת הבסיס ולסגור את שסתום המים הראשי בבית.



4. ראשית, יש למשוך החוצה את תפס נעילת החיבור. לאחר מכן, לחץ בכוח על טבעת ההצמדה במפרק כדי לפרק את הצינור. יש להשתמש במיכל כדי לתפוס את המים הזורמים החוצה.



הערה:

אין למשוך ישירות את צינור המים בכוח כדי למנוע נזק. לפני האריזה וההובלה, יש להקפיד להוציא תחילה את המכסים הרזרביים ממכסה מיכל האבק, ולאחר מכן לחבר את המרפקים בגב תחנת הבסיס כדי למנוע דליפה.

פתרון תקלות

בעיה	פתרונות
מהירות הטעינה איטית.	לוקח בערך 4.5 שעות לטעון את הרובוט במלואו כאשר הסוללה שלו חלשה. הפעלת הרובוט בטמפרטורות מחוץ לטווח שצוין, תאט אוטומטית את מהירות הטעינה כדי להאריך את חיי הסוללה. מגעי הטעינה הן ברובוט והן בבסיס עשויים להיות מלוכלכים, נא לנגב אותם עם מטלית יבשה.
הרעש מתגבר בזמן שהרובוט פועל.	יש לבדוק אם מסנן קופסת האבק סתום. אם כן, יש לנקות או להחליף אותו. עצם קשיח עלול להיתפס במברשת הראשית או בקופסת האבק. יש לבדוק ולהסיר עצמים קשיחים. המברשת הראשית או המברשת הצדדית עלולות להסתבך. יש לבדוק ולהסיר עצמים זרים. יש להעביר את מצב היניקה לרגיל או לשקט.
הרובוט זה מבלי ללכת במסלול שנקבע.	יש לארגן ולסדר חפצים כגון כבלי חשמל ונעלי בית לפני השימוש ברובוט. עבודה על משטחים רטובים וחלקים גורמת להחלקת הגלגל הראשי. מומלץ לייבש את המקומות הרטובים לפני השימוש ברובוט. יש לנגב את חלון הפגוש ואת חיישני קווי הלייזר בתלת מימד על הרובוט עם מטלית נקייה ורכה כדי לשמור אותם נקיים וללא הפרעות.
הרובוט מפספס את החדרים שיש לנקות.	יש לוודא שדלתות החדרים לניקוי אכן פתוחות. המקום בחזית החדר לניקוי עלול להיות רטוב וחלקלק, ולגרום לרובוט להחליק ולעבוד בצורה לא תקינה. יש לייבש את הרצפה לפני השימוש ברובוט.
הרובוט אינו ממשיך לנקות לאחר טעינה.	ייתכן שהרובוט מוגדר למצב (DND) נא לא להפריע, אשר ימנע ממנו לחדש את הניקוי. הרובוט לא יחדש את הניקוי לאחר החזרה ידנית של הרובוט לתחנת הבסיס או שליחת הרובוט לטעינה דרך האפליקציה או הלחצן  .
מפלס המים במגש השטיפה אינו תקין.	יש להוציא את מגש השטיפה, לבדוק האם יש סתימות סביב מסנן מגש השטיפה ולנקות אותו. יש לבדוק אם פתח יציאת הביוב חסום ולנקות אותו. יש לבדוק את תמיסת הניקוי. אין להוסיף שום נוזל מלבד תמיסת הניקוי המאושרת רשמית.
תחנת הבסיס אינה יכולה לרוקן אוטומטית את קופסת האבק.	יש לבדוק אם שקית האבק במיכל האבק מלאה. אם שקית האבק אינה מלאה, יש לבדוק אם יש חסימה כלשהי בפתחי האוורור של הריקון האוטומטי של הרובוט, תחנת הבסיס או קופסת האבק. אם יש, נא לנקות את החלק החסום בזמן.

לתמיכה נוספת, יש ליצור איתנו קשר דרך <https://global.dreametech.com>

פתרון תקלות

בעיה	פתרונות
הרובוט אינו נדלק.	הסוללה חלשה. יש לטעון מחדש את הרובוט על הבסיס ולנסות שוב. הטמפרטורה של הסוללה נמוכה מדי או גבוהה מדי. מומלץ להפעיל את המכשיר בטמפרטורה שבין 0°C ל-40°C.
לא ניתן לטעון את הרובוט.	תחנת הבסיס אינה מחוברת לחשמל, יש לוודא ששני הקצוות של כבל החשמל שלה מחוברים כהלכה. המגע בין מגעי הטעינה בתחנת הבסיס לרובוט גרוע, נא לנקות את מגעי הטעינה. יש לבדוק אם יש עצם זר במחבר של הרובוט ולהסיר את העצם הזר אם קיים.
הרובוט לא מצליח להתחבר ל-Wi-Fi.	סיסמת רשת Wi-Fi שגויה. יש לוודא שהסיסמה המשמשת לחיבור לרשת Wi-Fi נכונה. הרובוט אינו תומך בחיבור Wi-Fi של 5 GHz. יש לוודא שהרובוט מחובר לחיבור Wi-Fi במהירות 2.4 GHz. אות ה-Wi-Fi חלש. יש לוודא שהרובוט נמצא באזור עם כיסוי Wi-Fi טוב. ייתכן שהרובוט לא מוכן להגדרה. יש לצאת ולהיכנס מחדש לאפליקציה ולאחר מכן לנסות שוב לפי ההוראות.
הרובוט לא יכול למצוא ולחזור לתחנת הבסיס.	תחנת הבסיס מנותקת מהחשמל או זוה כשהרובוט לא נמצא עליה. יש לחבר את תחנת הבסיס לאספקת החשמל או להניח את הרובוט על תחנת הבסיס לטעינה. יש יותר מדי מכשולים מסביב לתחנת הבסיס. יש למקם את תחנת הבסיס באזור פתוח יותר. הזזת הרובוט עלולה לגרום לו למקם את עצמו מחדש, והוא יצור מחדש מפה אם המיקום מחדש ייכשל, אם הרובוט רחוק מדי מתחנת הבסיס, ייתכן שהוא לא יוכל לחזור אוטומטית בעצמו, ובמקרה זה יש צורך למקם את הרובוט באופן ידני על תחנת הבסיס. יש לנגב את אזור האיתות בתחנת הבסיס כדי להסיר אבק או פסולת.
הרובוט נקטע מול תחנת הבסיס ולא יכול לחזור אליה.	יש לנקות כל חסימה בטווח של 60 סנטימטרים לפני תחנת הבסיס כדי למנוע את חסימת הרובוט. מסלול החזרה לטעינה חסום, למשל, הדלת סגורה. הרובוט עלול להחליק אם הרצפה מול תחנת הבסיס רטובה מדי. אם כן, יש לנקות את עודפי המים לפני ניסיון חוזר. מומלץ להעביר את תחנת הבסיס למקום אחר ולנסות שוב.
הרובוט אינו נכבה.	לא ניתן לכבות את הרובוט כשהוא בטעינה. מומלץ להזיז את הרובוט מתחנת הבסיס, ולאחר מכן ללחוץ לחיצה ממושכת על לחצן  למשך 3 שניות כדי לכבות אותו. אם לא ניתן לכבות את הרובוט על ידי ביצוע שלב 1, יש ללחוץ לחיצה ממושכת על לחצן  למשך 10 שניות כדי לאלץ את הרובוט להיכבות. אם הבעיה נמשכת, יש ליצור קשר עם שירות הלקוחות.
מחזיק רפידת המגב מורם בצורה חריגה.	יש להסיר את מחזיק רפידת המגב כדי לבדוק אם יש עצם זר שתקוע בו, ולנסות להפעיל מחדש את הרובוט. אם הבעיה נמשכת, יש לפנות לצוות השירות לאחר המכירה.

סילוק והסרה של סוללות

סוללת הליתיום-יון המובנית מכילה חומרים מסוכנים לסביבה. לפני השלכת הסוללה, יש לוודא שהסוללה מוסרת על ידי טכנאים מוסמכים ושהיא הושלכה במתקן מחזור מתאים.

– יש להוציא את הסוללה מהמכשיר לפני גריטה;

– יש לנתק את המכשיר מרשת החשמל בעת הוצאת הסוללה;

– יש להשליך את הסוללה בבטחה.

זהירות:

לפני הסרת הסוללה, יש לנתק את החשמל ולרוקן את הסוללה ככל האפשר.

יש להשליך סוללות לא נחוצות במתקן מיחזור מתאים.

אין לחשוף לסביבה בטמפרטורה גבוהה כדי למנוע סיכון לפיצוץ.

בתנאים פוגעניים, נזול עלול להיפלט מהסוללה. אם מתרחש מגע, יש לשטוף במים ולפנות לעזרה רפואית.

מדריך הסרה:

- יש להפוך את הרובוט, להשתמש בכלי מתאים כדי להסיר את הברגים בגב הרובוט, ולאחר מכן להסיר את המכסה.
- יש לנתק את החיבורים בין הסוללה ללוח ה-PCB כדי להסיר את הסוללה.

מפרט טכני

רובוט

דגם	RLX86CE-1
זמן טעינה	4.5 שעות בקירוב
מתח מדורג	14.4 V ===
כוח מדורג	75 W
תדירות הפעלה	2400-2483.5 MHz
הספק פלט מרבי	<20 dBm

בשימוש רגיל, יש לשמור על מרחק הפרדה של 20 ס"מ לפחות בין האנטנה לגוף המשתמש.

תחנת הבסיס

דגם	RBXE0307-1
הספק נקוב	220-240 V ~ 50-60 Hz
הספק נקוב	20 V === 2 A
כוח מדורג (במהלך ריקון אבק)	700 W
כוח מדורג (במהלך ניקוי במים חמים)	1160 W
כוח מדורג (במהלך טעינה וייבוש)	87 W
טווח לחץ מים	0.14-0.8 MPa

הערה:

• הספק נקוב (במהלך ניקוי מים חמים) נקבע לפי ערך ההספק במהלך התקופה הייצוגית (טמפרטורת מים 25°C).
 • מתח נקוב (במהלך טעינה וייבוש) נקבע על פי ערך המתח החשמלי במהלך תקופת הטעינה המלאה.

مخفف الصدمات كمقبض للروبوت.

- استخدم الروبوت في بيئات ذات درجة حرارة محيطية أعلى من 0 درجة مئوية وأقل من 40 درجة مئوية. تأكد من عدم وجود مادة سائلة أو لزجة على الأرض.
- لمنع الضرر أو الضرر الناتج عن السحب، قم بإزالة أي أشياء مفككة من الأرضية، وقم بإزالة الكابلات أو أسلاك الطاقة الموجودة في مسار التنظيف قبل تشغيل الجهاز.
- إزالة العناصر الهشة أو الصغيرة من الأرض لمنع الروبوت من الاصطدام بها وإتلافها.
- أبعاد الشعر والأصابع وأجزاء الجسم الأخرى عن فتحة الشفط الخاصة بالروبوت أثناء العملية.
- احتفظ بأداة التنظيف بعيدة عن متناول الأطفال.
- لا تقم بتشغيل الجهاز في غرفة ينام فيها رضيع أو طفل.
- لا تضع أطفالاً أو حيوانات أليفة أو أي شيء فوق الروبوت بغض النظر عما إذا كان ثابتاً أو متحركاً.
- لا يمكن إضافة سوي المياة النظيفة ومحاليل التنظيف المعتمدة رسميًا لخزان الماء النظيفة. لا تقم بإضافة أي سوائل أخرى مثل الكحول أو أي مطهر. يمكن التحقق من نسبة محلول التنظيف إلى الماء النظيف بالرجوع إلى التعليمات المدونة على زجاجة محلول التنظيف. حافظ على محلول التنظيف في مكان بعيد عن متناول الأطفال.
- لا تستخدم الروبوت لتنظيف أي أشياء محترقة. لا تستخدم الروبوت لالتقاط السوائل القابلة للاشتعال أو القابلة للاحتراق أو الغازات المسببة للتآكل أو الأحماض أو المذيبات غير المخففة.
- لا تقم بتنظيف الأشياء الصلبة أو الحادة بالمكنسة الكهربائية. لا تستخدم الجهاز لالتقاط أشياء مثل الحجارة أو قطع الورق الكبيرة أو أي عنصر قد يسبب انسداد الجهاز.
- يجب إزالة القابس من مأخذ التيار قبل تنظيف الجهاز أو صيانتة.
- لا تمسح الروبوت أو القاعدة بقطعة قماش مبللة أو تشطفهما بأي سائل. بعد تنظيف الأجزاء القابلة للغسل، قم بتجفيف الأجزاء بالكامل قبل إعادة تركيبها واستخدامها.

تجنبًا للصدمة الكهربائية أو الحريق أو الإصابة الناجمة عن الاستخدام غير السليم للجهاز، يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل استخدام الجهاز والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

- لا ينبغي استخدام هذا المنتج من قبل الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 8 سنوات ولا الأشخاص الذين يعانون من قصور جسدي أو حسي أو فكري أو خبرة أو معرفة محدودة دون إشراف أحد الوالدين أو الوصي القانوني لضمان التشغيل الآمن وتجنب أي مخاطر. لا يجوز للأطفال القيام بالتنظيف والصيانة دون إشراف.
- يتم استخدام الجهاز فقط بوحدة الطاقة الكهربائية المُقدّمة مع الجهاز.
- يحتوي هذا الجهاز على بطاريات لا يمكن استبدالها إلا بواسطة الأشخاص المُتخصّصين.
- حافظ على تهوية جيدة للمنطقة المحيطة بالمنتج والخزانة التي يتم تثبيت المنتج بها.
- بعد تركيب هذا المنتج، تأكد من أن قابس الكهرباء في متناول اليد.
- قم بمسح المنطقة المراد تنظيفها. لا يجوز للأطفال اللعب بالجهاز. تأكد من إبقاء الأطفال والحيوانات الأليفة على مسافة آمنة من الروبوت أثناء تشغيله.
- لا تقم بتركيب الجهاز أو شحنه أو استخدامه في دورات المياه أو حول حمامات السباحة.
- هذا المنتج مخصص لتنظيف الأرضيات في بيئة منزلية فقط. لذلك لا تستخدمه في الهواء الطلق، أو على الأسطح غير الأرضية، أو في بيئة تجارية أو صناعية.
- تأكد من أن الجهاز يعمل بشكل صحيح في بيئة مناسبة. وبخلاف ذلك، فاحرص على عدم استخدام الجهاز.
- في حال تلف سلك الطاقة، يجب استبداله بسلك خاص أو مجموعة خاصة متوفرة من الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة التابع لها.
- لا تستخدم الروبوت في منطقة معلقة فوق مستوى سطح الأرض بدون حاجز وقائي.
- لا تضع الروبوت رأسًا على عقب. لا تستخدم غطاء مستشعر المسافة بالليزر أو غطاء الروبوت أو

معلومات السلامة

البطاريات والشحن

- تأكد من إيقاف تشغيل الروبوت عند نقله وحفظه في عبوته الأصلية كلما أمكن.
- إذا لم يتم استخدام الروبوت لفترة طويلة من الوقت، فقم بشحنه بالكامل، ثم قم بإيقاف تشغيله وتخزينه في مكان بارد وجاف. قم بإعادة شحن الروبوت مرة واحدة على الأقل كل 3 أشهر لتجنب الإفراط في تفريغ البطارية.

معلومات سلامة الليزر

- يتوافق مستشعر الليزر في هذا المنتج مع معيار لمنتجات الليزر من الفئة 1. يُرجى IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 تجنب ملامسته للعين مباشرة أثناء الاستخدام.
- منتج ليزر من الفئة 1
- منتج ليزر مخصص للمستهلك
- EN 50689:2021

للإستخدام الداخلي فقط 

اقرأ دليل المشغل 

للحصول على دليل إلكتروني مفصل، يُرجى الانتقال إلى <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

معلومات السلامة

قيود الاستخدام

- يجب توصيل هذا المنتج بمصدر المياه باستخدام مجموعة الأنابيب الجديدة المرفقة في العبوة. لا تعيد استخدام مجموعة الأنابيب القديمة.
- قبل تثبيت أو تفكيك ملحقات توصيل المياه، تأكد من أن المحطة الأساسية غير متصلة بمصدر الطاقة.
- احفظ العبوة المفككة بطريقة صحيحة ولا تسمح للأطفال بلمسها أو ابتلاعها.
- يرجى عدم تفكيك أو إصلاح أو تعديل هذا المنتج. إذا حدثت أي مشكلة، يرجى التواصل مع فريق خدمات ما بعد البيع.
- عند الحاجة إلى نقل هذا المنتج، يرجى تفريغ المياه المتبقية أولاً، ويُنصح باستخدام العبوة الأصلية.
- يُرجى استخدام هذا المنتج وفقاً للتعليمات الواردة في دليل المستخدم. يتحمل المستخدمون مسؤولية أي خسارة أو ضرر ينشأ عن الاستخدام غير الصحيح لهذا المنتج.
- لا تستخدم أي بطارية أو محطة أساسية تابعة لطرف خارجي. لا يمكن استخدام الروبوت إلا بالاستعانة بالمحطة الأساسية طراز RBXE0307-1.
- احرص على عدم محاولة تفكيك أو إصلاح أو تعديل البطارية أو المحطة الأساسية بنفسك.
- لا تضع المحطة الأساسية بالقرب من مصدر الحرارة.
- لا تستخدم قطعة قماش مبللة أو أيدي مبللة لمسح أو تنظيف نقاط اتصال الشحن الخاصة بالمحطة الأساسية.
- لا تتخلص من البطاريات القديمة بشكل غير صحيح. يجب التخلص من البطاريات غير الضرورية في منشأة إعادة التدوير المناسبة.
- إذا أصبح سلك الطاقة تالفاً أو مكسوراً، فتوقف عن استخدامه على الفور واتصل بخدمة ما بعد البيع.

البطاريات والشحن

نظرة عامة على المنتج

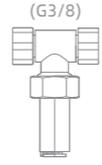
ملحقات وصلات المياه لإعادة التعبئة والصرف التلقائي

أنبوب ماء نظيف
مقاس 4/1 بوصةأنابيب مياه مستعملة
مقاس 8/3 بوصة

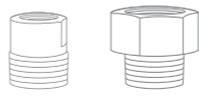
لفائف الكابيل الحلزونية



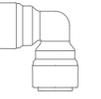
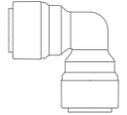
منظم الأسلاك



صمام تحويل ثلاثي الاتجاه

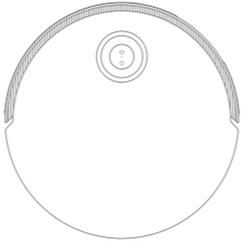


محول 2 ×

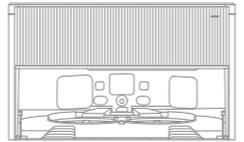
مرفق 4/1 بوصة (رفيع)
2 × (مُثبت مسبقاً × 1)مرفق 8/3 بوصة (رفيع) 2 ×
(مُثبت مسبقاً × 1)غطاء 4/1 بوصة 2 ×
(مُثبت مسبقاً)غطاء 8/3 بوصة 2 ×
(مُثبت مسبقاً)مشبك قفل الاتصال 4/1
بوصة (صغير) 4 ×مشبك قفل الاتصال 8/3
بوصة (كبير) 4 ×

نظرة عامة على المنتج

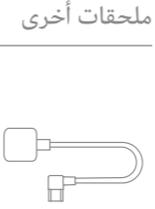
محتويات العبوة



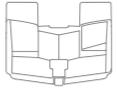
روبوت



محطة الشحن



كابل الطاقة

مرشح لوحة الغسيل
(مُثبت مسبقاً)كيس جمع الأتربة 2 ×
(قد تم تثبيته مسبقاً × 1)

حجرة المنظف التلقائي (مُثبتة مسبقاً)

وسادة الممسحة 2 ×
(مُثبتة مسبقاً)

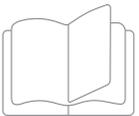
حامل وسادة الممسحة 2 ×



أداة التنظيف



محلول تنظيف



دليل المستخدم

نظرة عامة على المنتج

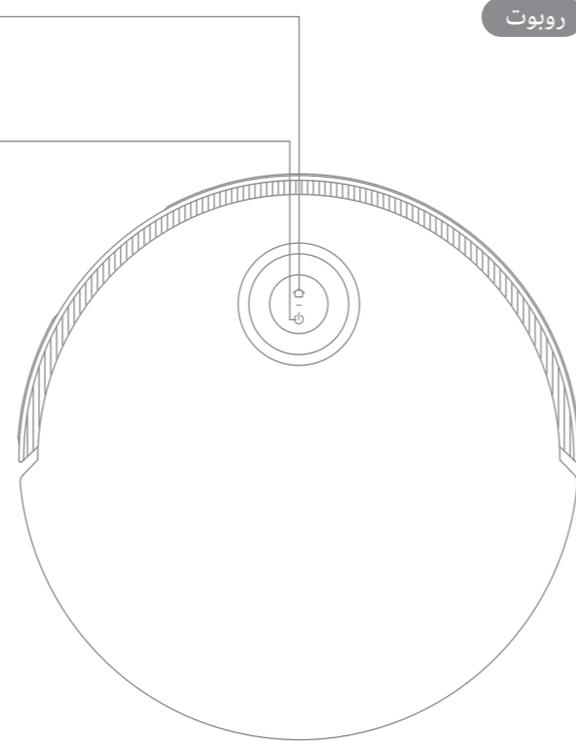
الروبوت والمستشعرات



ملاحظة: سينزل مستشعر VersaLift حينما يكون الروبوت في وضع الاستعداد، والشحن على محطة الشحن أو تنظيف المناطق ذات معدل التنظيف المنخفض. في حالة تنظيف المناطق ذات معدل التنظيف المنخفض، لا تحرك الروبوت لأنه قد يحدث تأثيراً في موضعه.

نظرة عامة على المنتج

روبوت



زر الإرساء

- اضغط لإرسال الروبوت مرة أخرى للمحطة الأساسية
- اضغط مع الاستمرار لمدة 3 ثوانٍ لتعطيل قفل الأطفال

زر التشغيل / التنظيف

- اضغط مع الاستمرار لمدة 3 ثوانٍ للتشغيل أو إيقاف التشغيل
- اضغط لبدء التنظيف بعد تشغيل الروبوت

المؤشر الدائري للحالة

- أزرق ثابت: اكتمل التنظيف أو المسح
- أخضر ثابت: الشحن
- برتقالي وامض: خطأ

مؤشر حالة الزر

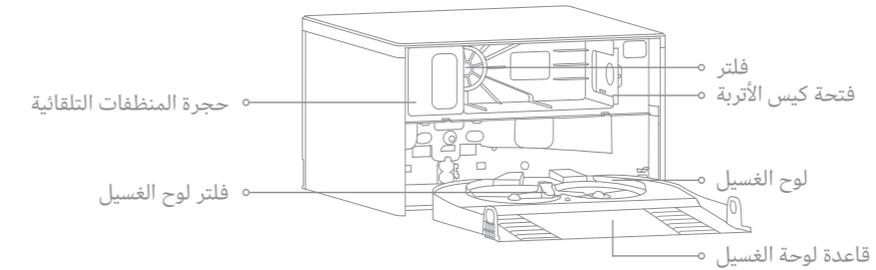
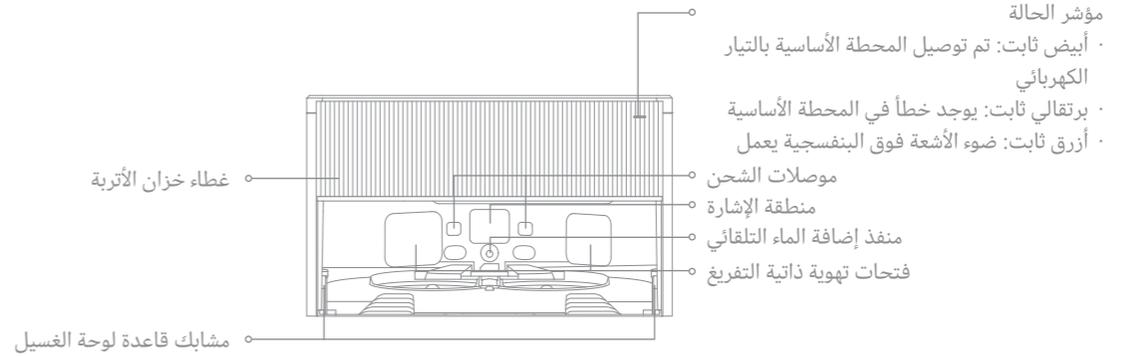
- أبيض ثابت: اكتمل التنظيف أو المسح
- التنفس الأبيض: الشحن (عندما تكون البطارية غير منخفضة)
- برتقالي ثابت: الاستعداد عند انخفاض البطارية أو الإيقاف المؤقت عند انخفاض البطارية
- التنفس البرتقالي: الشحن (عندما تكون البطارية منخفضة)
- برتقالي وامض: خطأ
- وردي وامض: الكاميرا مفعلة

ملاحظة:

- اضغط على أي زر في الروبوت للتوقف أثناء قيام الروبوت بالتنظيف أو العودة إلى الشحن.
- يمكن تمكين/تعطيل قفل الأطفال من خلال تطبيق Dreamehome.

نظرة عامة على المنتج

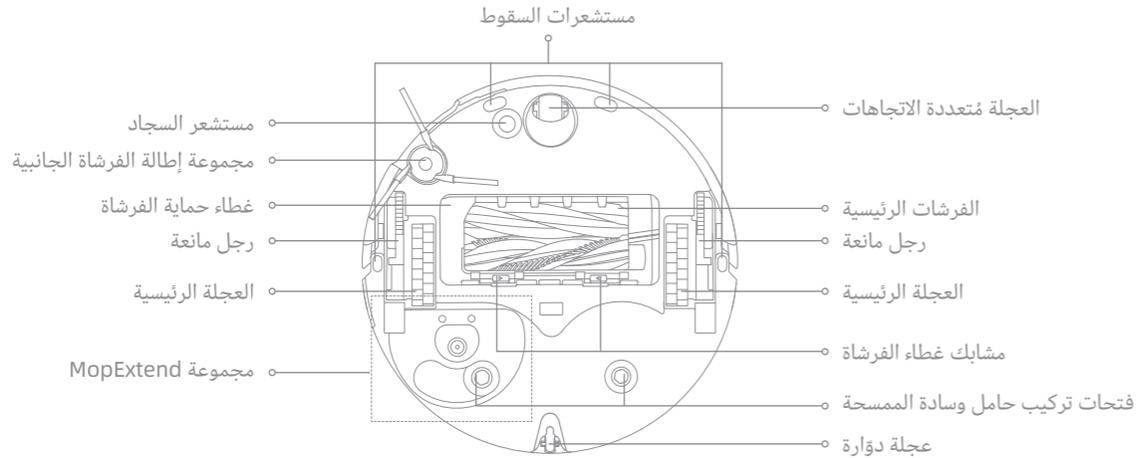
محطة الشحن



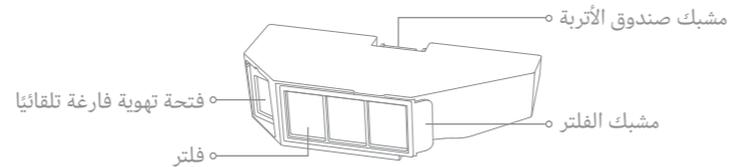
ملاحظة: زوج من الأغشية المضادة للتسرب مثبتة مسبقاً داخل غطاء خزان الغبار كاحتياطي.

نظرة عامة على المنتج

الروبوت والمُستشعرات



صندوق الأتربة



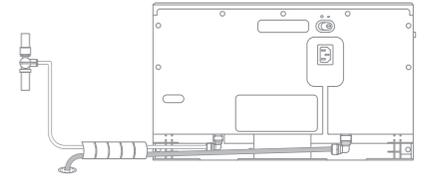
تركيب الممسحة



قبل الاستخدام

1. تركيب ملحقات وصلات المياه لإعادة التعبئة والصرف التلقائي

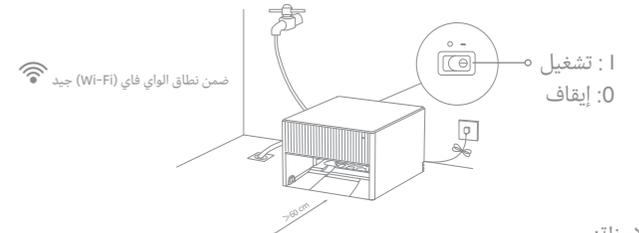
بعد التأكد من موقع التركيب المناسب، قم بإغلاق صمام المياه الرئيسي أو صمام الزاوية في منزلك وثبت ملحقات توصيل المياه للتعبئة التلقائية والتصريف في مكانها.



ملاحظة: التركيب المكتمل هو للاستخدام كمرجع فقط. يرجى الرجوع إلى حالة التركيب الفعلية.

2. ضع المحطة الأساسية وقم بتوصيلها بأخذ التيار الكهربائي

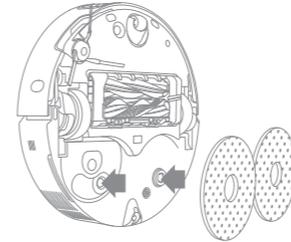
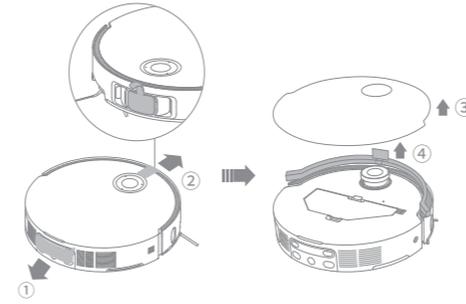
قم بإزالة أي أشياء تكون أقرب من 60 سم من مقدمة محطة الشحن. أدخل سلك الطاقة بقوة حتى يضيء المؤشر.



ملاحظة:

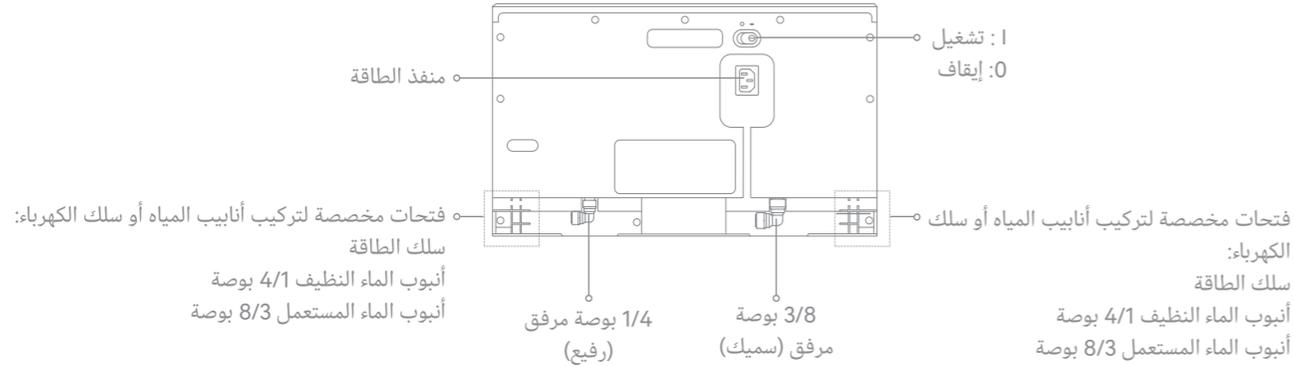
- تأكد من عدم وجود أي شيء يُعيق منطقة الإشارة.
- يُنصح بوضع محطة الشحن على الأرضيات البلاطية أو الرخامية لتجنب تطلق الأرضيات الخشبية أو السجاد بالماء.

3. أزل أغطية حماية الروبوت، وثبت مجموعة الممسحة



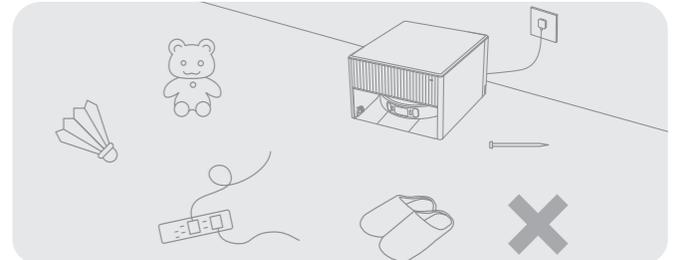
نظرة عامة على المنتج

محطة الشحن

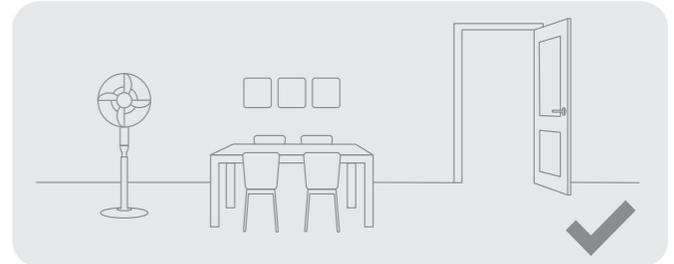


ملاحظة:

- قبل تركيب أنبوب المياه، تأكد من الضغط بقوة على حلقة التثبيت عند المرفق لإزالة غطاء عدم التسرب.
- يُنصح بأن لا يزيد ارتفاع تركيب أنبوب المياه المستخدم عن 80 سم.



قبل التنظيف، يرجى إبعاد أي عناصر غير مستقرة أو قابلة للكسر أو قيمة أو خطيرة، وأرفع الكابلات والملابس والألعاب والأطفال والأجسام الصلبة والأجسام الحادة الموجودة على الأرض لتجنب تشابكها أو خدشها أو اصطدامها بالجزء العلوي للروبوت والتسبب في خسائر.



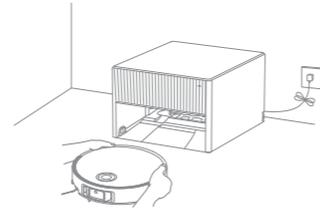
افتح باب الغرفة المراد تنظيفها، وضع الأثاث في مكانه المناسب لخلق مساحة إضافية لعملية التنظيف.

ملاحظة:

- عند استخدام الروبوت للمرة الأولى، يتعين مراقبته خلال عملية التنظيف لإزالة أي عوائق محتملة في الوقت المناسب.
- ستوفر مصابيح LED الإضافية إضاءة إضافية في البيئات منخفضة الإضاءة.
- تجنب شطف الأجسام الصلبة مثل الأحجار والكرات الفولاذية وأجزاء لعب الأطفال، أو الأجسام الحادة مثل مخلفات البناء والزجاج المكسور والمسامير، وإلا قد تخدش الأرضية.

4. توصيل الروبوت بالمحطة الأساسية

اضغط مع الاستمرار على الزر (⏻) الموجود على الروبوت لمدة 3 ثوانٍ لتشغيله. ثبت الروبوت على محطة الشحن مع توجيه مجموعة الممسحة نحو لوح الغسيل. ستسمع بعد ذلك إشعارًا صوتيًا عندما يتصل الروبوت بالمحطة الأساسية بنجاح. يعد شحن الروبوت بالكامل، ستظل مؤشرات الحالة على الروبوت والمحطة الأساسية مضاءة لمدة 10 دقائق ثم تصبح خافتة.



ملاحظة: يوصى بشحن الروبوت بالكامل قبل استخدامه لأول مرة. عندما يتعذر تشغيل الروبوت بعد نفاذ البطارية، قم بتوصيل الروبوت يدويًا بالمحطة الأساسية لشحنه.

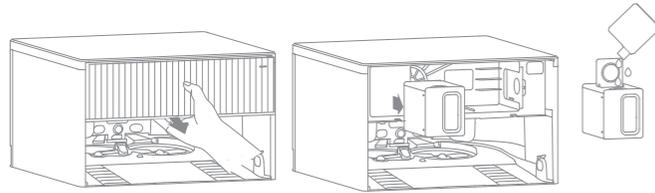
5. اختبار تأثير التركيب

استخدم تطبيق Dreamehome لاختبار ما إذا كانت قاعدة الشحن يمكنها إجراء إعادة تعبئة المياه فيها وتصريفها تلقائيًا بنجاح.

ملاحظة: قبل استخدام التطبيق، يُرجى التأكد من أن الروبوت متصل. للحصول على خطوات محددة، يُرجى الرجوع إلى "قسم الاتصال بتطبيق Dreamehome".

6. أضيف محلول التنظيف

- (1) أزل غطاء خزان الأتربة واسحب مقصورة المنظف التلقائي للخارج.
- (2) افتح الغطاء العلوي للمقصورة وأضف محلول التنظيف.
- (3) أغلق غطاء المقصورة، ثم أعدّه إلى القاعدة الأساسية، ثم أعد تركيب غطاء خزان الغبار. سيتم إضافة محلول التنظيف تلقائيًا أثناء العمل.



ملاحظة:

- يمكن تعبئة حجرة المنظفات التلقائية بمحلول التنظيف للاستخدام، لا تضيف أي سائل بخلاف محلول التنظيف المعتمد رسميًا.
- ركب الفرشاة الجانبية حتى صدور صوت الاستقرار في مكانها.

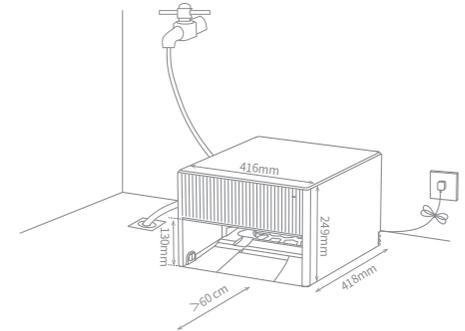
تعليمات التركيب

أبعاد التركيب

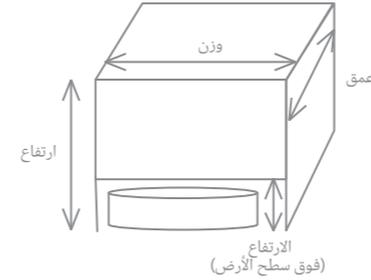
يدعم هذا المنتج طريقتي تركيب: التركيب داخل خزانة أو التركيب خارج الخزانة.

الخيار ① غير مدمج في الخزانة

قم بإزالة أي أشياء تكون أقرب من 60 سم من مقدمة محطة الشحن.



الخيار ② مدمج في الخزانة (مع غطاء خزان الغبار غير مرئي)



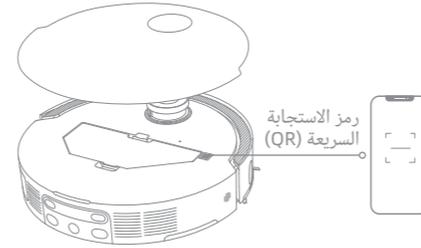
الارتفاع (م)	وزن (مم)	عمق* (مم)	الارتفاع (م)	كيفية تركيب الأنابيب والأسلاك
130	421≤	488≤	254≤	على الجانب الخلفي من محطة القاعدة
130	421≤	443≤	254≤	على جانبي محطة الشحن

بيانات العمق تشمل شمل باب الخزانة (حوالي 20 مم).

جارِ التوصيل بتطبيق Dreamehome App

1. تنزيل تطبيق Dreamehome App

قم بإزالة غطاء الروبوت ومسح رمز الاستجابة السريعة على الروبوت، أو ابحث عن "Dreamehome" في متجر التطبيقات لتنزيل التطبيق وتثبيته.



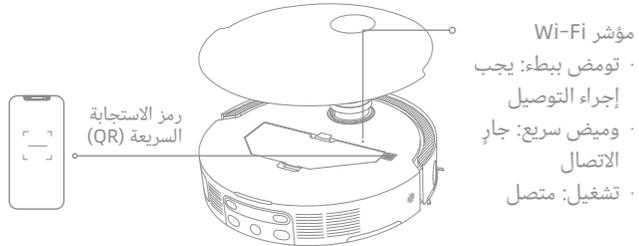
ملاحظة:

- يتم دعم شبكة Wi-Fi 2.4 جيجاهرتز فقط.
- قد تختلف العمليات الفعلية عن التعليمات الموجودة في هذا الدليل بسبب التحديثات التي يتم إجراؤها على برنامج التطبيق. يُرجى اتباع التعليمات بناءً على إصدار التطبيق الحالي.

2. إضافة جهاز

افتح تطبيق Dreamehome، وانقر على "مسح رمز الاستجابة السريعة QR للاتصال"، ثم قم بمسح رمز QR نفسه من على الروبوت مرة أخرى لإضافة الجهاز. يُرجى اتباع التعليمات لإنهاء اتصال Wi-Fi.

ملاحظة: لإعادة تعيين Wi - Fi، كرر الخطوة 2 ثم اتبع المطالبات لإنهاء اتصال Wi - Fi.



مؤشر Wi-Fi

- تومض ببطء: يجب إجراء التوصيل
- وميض سريع: جارِ الاتصال
- تشغيل: متصل

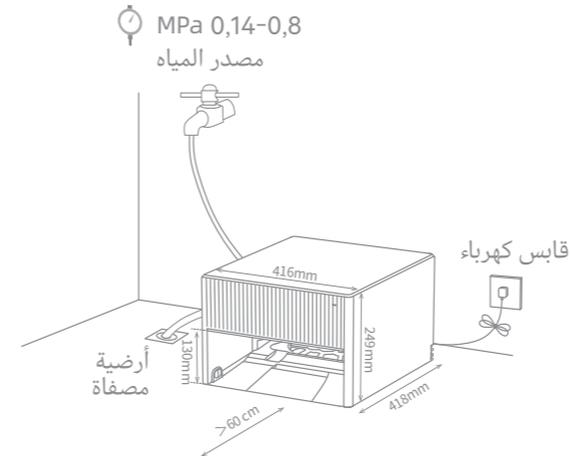
تعليمات التركيب

احتياطات التركيب

- في حال كان حجم صمام المحول ثلاثي الاتجاهات غير متطابق، فيرجى شراء محول مناسب بشكل منفصل.
- استخدم مقياس ضغط الماء لقياس ضغط الماء وتأكد من أنه يتراوح بين 0,14 ميغا باسكال و 0,8 ميغا باسكال.
- أغلق صمام المياه الرئيسي في منزلكم قبل التركيب وتأكد من تصريف جميع المياه الموجودة في الأنابيب.
- لا توصل قاعدة الشحن بمصدر الماء الساخن.
- قبل التركيب، يرجى فصل قاعدة الشحن والتأكد من عدم توصيل قاعدة الشحن بمصدر الطاقة.

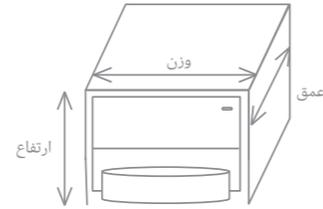
احتياطات التركيب

- يحتاج موقع التركيب إلى تجنب أشعة الشمس المباشرة والماء.
- ويفضل أن يكون الموقع قريباً من مصدر المياه والصرف الأرضي.
- يوصى بأن تكون المسافة بين قاعدة الشحن والمقبس في حدود 1,5 م
- قم بإزالة أي أشياء تكون أقرب من 60 سم من مقدمة محطة الشحن.
- ضع المحطة الأساسية في موقع يتمتع بإشارة Wi-Fi جيدة في 2.4 جيجاهرتز.



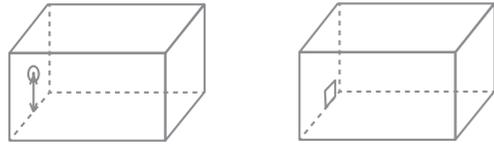
تعليمات التركيب

الخيار ③ مدمج في الخزانة (مع غطاء خزان الغبار مرئي)



كيفية تركيب الأنابيب والأسلاك	ارتفاع (مم)	وزن (مم)	عمق (مم)
على الجانب الخلفي من محطة القاعدة	254≤	421≤	468≤
على جانبي محطة الشحن	254≤	421≤	423≤

حجم ثقب القطع الموصى به



رُكبت الخزانة بالفعل

لم تُركب الخزانة بعد

في حالة لم تُركب الخزانة بعد:

اقطع فتحة مربعة بضلع طولها 30 مم. يجب أن تكون هذه الفتحة محجوزة في الركن الأيسر/الأيمن السفلي من جانب الخزانة، ويكون الموضع قريباً من الأرض.

في حال تركيب الخزانة بالفعل:

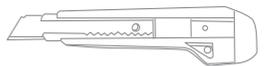
اقطع فتحة دائرية بقطر 30 مم. يجب ألا تتجاوز المسافة بين مركز الفتحة والأرض 800 مم. يجب تحديد موقع القطع المحدد للفتحة وفقاً للبيئة الفعلية للتركيب.

تعليمات التركيب

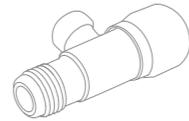
الأدوات اللازمة (غير مرفقة)



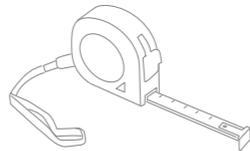
شريط التفلون



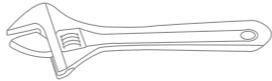
سكين



صمام زاوية



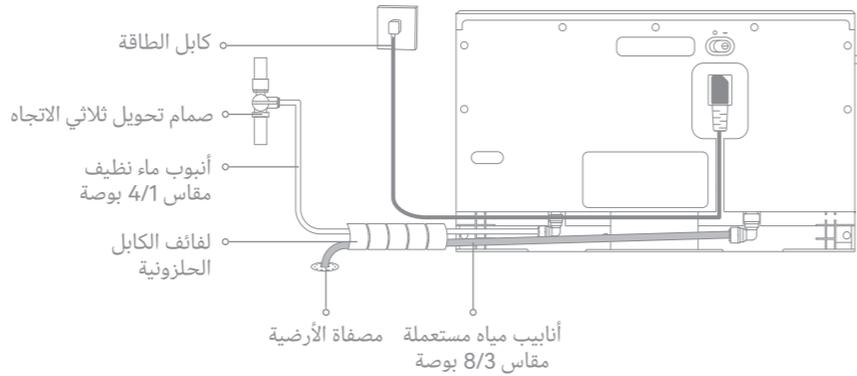
شريط القياس



مفتاح ربط إنجليزي

تعليمات التركيب

اكتمل التركيب



ملاحظة:

الرسوم التوضيحية في هذا الدليل لرجوع لها فقط. يرجى الرجوع إلى حالة التركيب الفعلية.
يُنصح بأن لا يزيد ارتفاع تركيب أنبوب المياه المستخدم عن 80 سم.

كيفية تركيب مشبك قفل التوصيل

اضبط اتجاه المقبض الموجود على مشبك قفل التوصيل ليكون متسقاً مع الرسم التوضيحي، ثم اضغط على المشبك لأسفل على طول الفجوة كما هو موضح في الرسم التوضيحي.



ملاحظة: قبل التركيب، تأكد من تركيب جميع ملحقات التوصيل بإحكام.

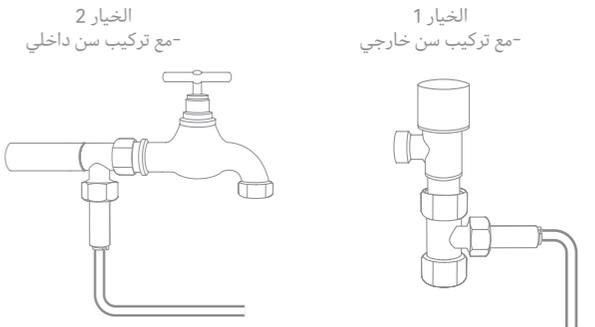
تعليمات التركيب

③ قم بتركيب صمام التحويل ثلاثي الاتجاهات

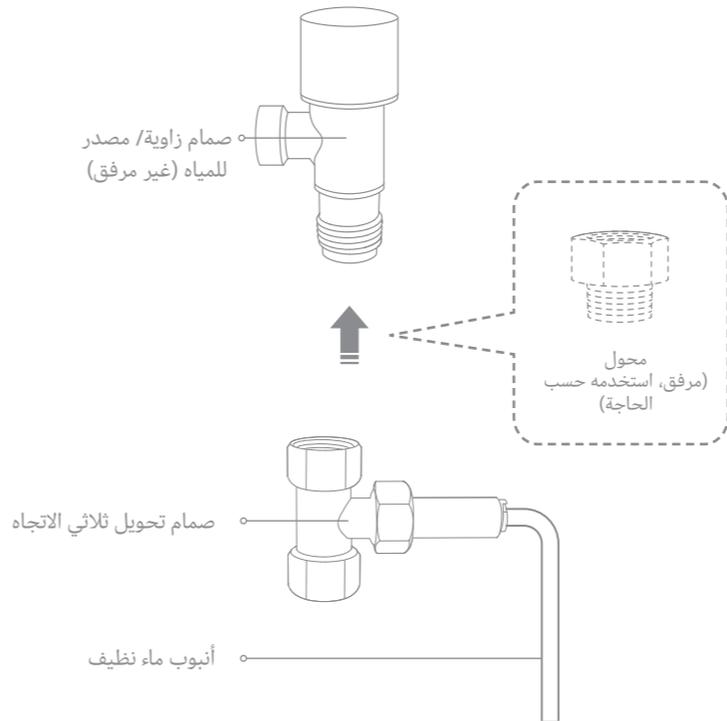
ملاحظة:

- أغلق صمام المياه الرئيسي في منزلكم قبل التركيب وتأكد من تصريف جميع المياه الموجودة في الأنابيب.
- تأكد من وجود حلقة الختم في مكانها قبل التركيب. إذا لم يكن الأمر كذلك، فستحتاج جميع التجهيزات الملحومة ذات الخيط الذكري إلى أن يتم لفها بإحكام بشريط التفلون من 6-9 لفات في اتجاه اللولب لمنع التسرب.
- يوصى بتركيب صمام زاوية عند مصدر المياه قبل تركيب صمام التحويل ثلاثي الاتجاهات.
- استخدم مفتاح ربط إنجليزي للتركيب إذا لزم الأمر.
- إذا كان حجم صمام التحويل الثلاثي الاتجاهات لا يتطابق، استخدم المحول المرفق وقم بالتوصيل بالترتيب الموضح في الشكل.

اكتمل التركيب

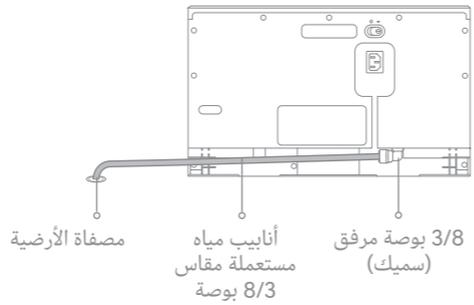


الخيار 1 مصدر المياه مع تركيب سن خارجي



تعليمات التركيب

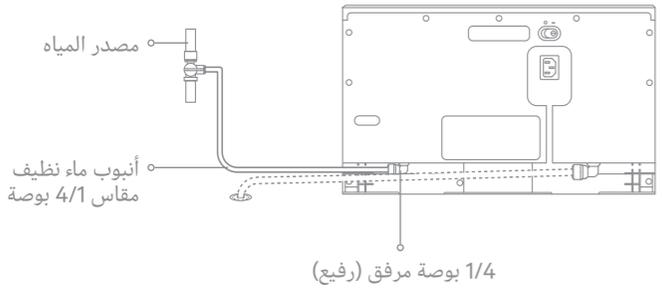
① قم بتوصيل أنبوب المياه المستخدم



ملاحظة:

- قبل التركيب، يرجى الضغط بقوة على حلقة التثبيت على المرفق لإزالة غطاء عدم التسرب المثبت مسبقاً.
- يُنصح بأن لا يزيد ارتفاع تركيب أنبوب المياه المستخدم عن 80 سم.

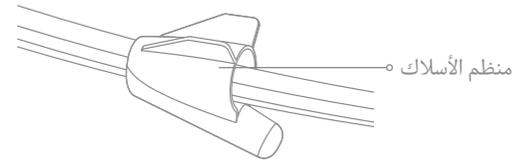
② قم بتوصيل أنبوب المياه النظيف



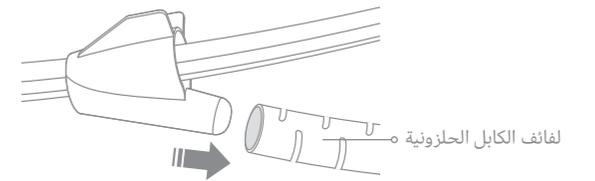
تعليمات التركيب

④ قم بتنظيف أنابيب المياه والأسلاك

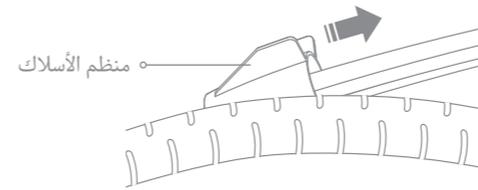
1. قم بتثبيت أنابيب المياه والأسلاك باستخدام منظم الأسلاك.



2. أربط الجزء السفلي من منظم الأسلاك في غلاف الكابل الحلزوني.

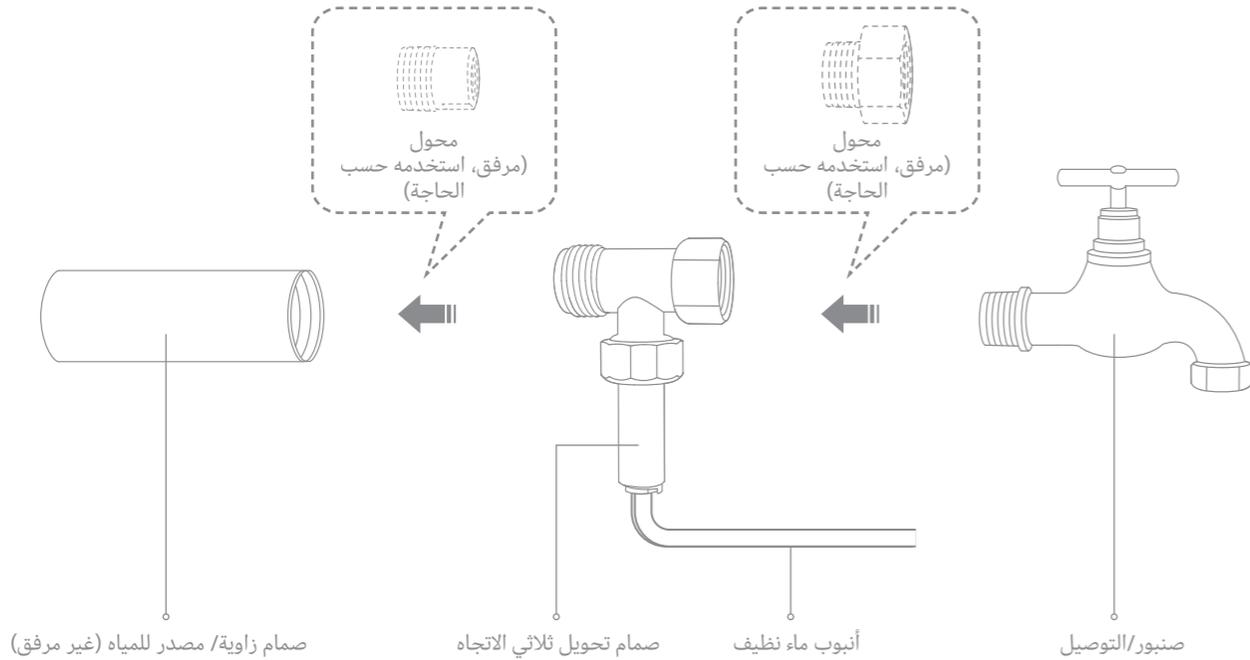


3. اسحب منظم الأسلاك للخلف لتغليف أنابيب المياه والأسلاك.



تعليمات التركيب

الخيار 2 مصدر المياه مع تركيب سن الداخلي



طريقة الاستخدام

التشغيل/إيقاف التشغيل

اضغط مع الاستمرار على الزر ⏻ لمدة 3 ثوانٍ لتشغيل الروبوت. سيظل مؤشر الطاقة مضاءً. أو ضع الروبوت على المحطة الأساسية عن طريق محاذاة جهات اتصال الشحن الخاصة بالروبوت مع تلك الخاصة بالمحطة الأساسية، ثم سيتم تشغيل الروبوت تلقائيًا وبدء الشحن. لإيقاف تشغيل الروبوت، حرك الروبوت بعيدًا عن المحطة الأساسية واضغط مع الاستمرار على الزر ⏻ لمدة 3 ثوانٍ.

رسم الخرائط السريع

بعد تكوين الشبكة لأول مرة، اتبع الإرشادات الموجودة في التطبيق لإنشاء خريطة بسرعة. سيبدأ الروبوت في التخطيط دون تنظيف. عندما يعود الروبوت إلى المحطة الأساسية، تكون عملية التخطيط قد اكتملت وسيتم حفظ الخريطة تلقائيًا.

الإيقاف المؤقت/السكون

عندما يكون الروبوت قيد التشغيل، اضغط على أي زر للإيقاف المؤقت. يدخل الروبوت في وضع السكون تلقائيًا، إذا تم إيقافه مؤقتًا لأكثر من 10 دقائق. سيتم إيقاف تشغيل جميع المؤشرات الموجودة على الروبوت. اضغط على أي زر في الروبوت، أو استخدم التطبيق لإيقاف الروبوت.

ملاحظة: إذا تم إيقاف الروبوت ووضعه على محطة الشحن، فستنتهي عملية التنظيف.

استئناف التنظيف التلقائي

إذا كانت البطارية منخفضة جدًا، فسيعود الروبوت تلقائيًا إلى المحطة الأساسية لشحنه. بعد الشحن إلى مستوى البطارية المناسب، سيتم استئناف مهام التنظيف غير المكتملة.

ملاحظة: لاستخدام هذه الوظيفة، يرجى تمكينها من داخل هذا التطبيق.

وضع عدم الإزعاج (DND)

عند ضبط الروبوت على وضع عدم الإزعاج (DND)، سيتم منع الروبوت من استئناف التنظيف. يتم تعطيل وضع عدم الإزعاج بشكل افتراضي في المصنع. يمكنك استخدام التطبيق لتمكين وضع عدم الإزعاج أو تعديل فترة وضع عدم الإزعاج. تم تعيين فترة عدم الإزعاج افتراضيًا من الساعة 10:00 مساءً إلى الساعة 8:00 صباحًا.

ملاحظة:

- يتم تنفيذ مهام التنظيف المقررة كالمعتاد خلال فترة عدم الإزعاج.
- بعد انتهاء فترة عدم الإزعاج، سيستأنف الروبوت عملية التنظيف من نفس المكان الذي توقف عنده.

إعادة تشغيل الروبوت

إذا توقف الروبوت عن الاستجابة أو تعذر إيقاف تشغيله، فاضغط مع الاستمرار على الزر ⏻ لمدة 10 ثوانٍ لإيقاف تشغيله بقوة. ثم اضغط مع الاستمرار على الزر ⏻ لمدة 3 ثوانٍ لتشغيل الروبوت.

اختبار تأثير التركيب

طريقة الاختبار

1. قبل الاختبار، يرجى تشغيل قاعدة الشحن ثم فتح صمام المياه الرئيسي وصمام الزاوية في المنزل.
2. ارجع إلى دليل المستخدم لتنزيل التطبيق وإعداده. بعد التركيب، ستظهر رسالة منبثقة في التطبيق، يرجى إكمال خطوات الاختبار وفقًا للإرشادات.
3. أعد توصيل محطة القاعدة وأعد اختبار ما إذا كانت محطة القاعدة يمكنها إعادة ملء وتفريغ المياه تلقائيًا بشكل صحيح.

ملاحظة: يرجى اتباع التعليمات بناءً على أحدث إصدار من التطبيق.



✓ اكتمل التركيب

قطع الغيار

يوصى بالرجوع إلى استخدام الملحق الموجود في التطبيق أو الجدول التالي للصيانة الروتينية، للحفاظ على الأداء الأمثل للروبوت.

قطعة الغيار	وتيرة الصيانة	فترة الاستبدال
الفرشات الرئيسية	مرة واحدة كل أسبوعين	كل 6 إلى 12 أشهر
مُرشح صندوق الأتربة		كل 3 إلى 6 أشهر
فرشاة جانبية		
حاملات وسادة الممسحة		/
فلتر لوح الغسيل	مرة كل شهر إلى شهرين	/
منطقة إشارة المحطة الأساسية	مرة واحدة كل شهر	
موصلات الشحن		
فتحات تهوية ذاتية التفريغ		
عجلة دوّارة		
العجلة مُتعددة الاتجاهات		
مستشعر الحواف		
مستشعر VersaLift		

قطعة الغيار	وتيرة الصيانة	فترة الاستبدال
مستشعرات الليزر الخطي المزدوج ثلاثي الأبعاد	مرة واحدة كل شهر	/
نافذة مخفف الصدمات		
مستشعر السجاد		
مستشعرات السقوط		
مخفف الصدمات		
مدخل تعبئة المياه الأوتوماتيكي للروبوت		
قاعدة الروبوت		
صندوق الأتربة		
العجلات الرئيسية		
رجل مانعة		
كيس الأتربة	كل 2 إلى 4 أشهر	
منصات الممسحة	كل 1 إلى 3 أشهر	

ملاحظة: يعتمد تكرار الصيانة والاستبدال على الاستخدام الفعلي. في حالة حدوث استثناء بسبب ظروف خاصة، يوصى بالصيانة الفورية أو الاستبدال.

طريقة الاستخدام

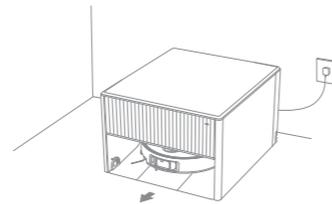
المكنسة والممسحة

ملاحظة:

- عند استخدام مجموعة الممسحة لأول مرة، يقوم الروبوت بمهمة "مكنسة كهربائية وممسحة" بشكل افتراضي.
- أثناء الاستخدام، ستقوم قاعدة الشحن بتزويد المياه النظيفة واستنزاف المياه المستخدمة تلقائيًا.

1. بدء التنظيف

اضغط على الزر  الموجود بالروبوت، أو استخدم التطبيق لجعل الروبوت يبدأ من المحطة الأساسية. عندئذ سيخطط الروبوت مسار التنظيف الأمثل وينفذ مهمة التنظيف بناءً على الخريطة التي تم إنشاؤها.

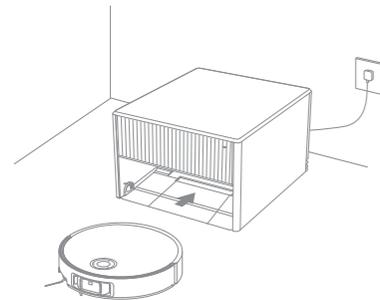


ملاحظة:

- سيتم تنظيف وسادات الممسحة قبل أن يبدأ الروبوت في المسح، لذا يُرجى التحلي بالبربر.
- للتأكد من عودة الروبوت بسهولة إلى المحطة الأساسية بعد التنظيف، يوصى ببدء تشغيل الروبوت من عودته إلى تلك المحطة. لا تقم بتحريك المحطة الأساسية أو لوحة الغسيل أو مرشح لوحة الغسيل أثناء التشغيل.
- يمكن تمكين التنظيف بالماء الساخن من خلال التطبيق لمهام غسل وسادة الممسحة، وهو ما ينطبق على جميع الأوضاع. لتجنب الحروق، لا تلمس مخرج الماء عندما تكون الوظيفة قيد التشغيل.

2. غسيل تلقائي للممسحة

عند التنظيف، سيعود الروبوت تلقائيًا إلى المحطة الأساسية لغسل وسادات الممسحة بناءً على تردد تنظيف وسادة الممسحة المحدد في التطبيق. ستقوم المحطة الأساسية بإعادة ملء خزان الماء الخاص بالروبوت تلقائيًا على أن يستأنف الروبوت التنظيف.



3. قم بتفريغ صندوق الغبار تلقائيًا وغسل وتجفيف وسادات الممسحة

بعد أن ينهي الروبوت مهمة التنظيف ويعود إلى المحطة الرئيسية للشحن، ستقوم المحطة الرئيسية تلقائيًا بتفريغ صندوق الغبار ثم غسل وتجفيف منصات الممسحة.

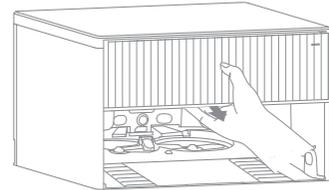
ملاحظة:

- إذا تم إيقاف تشغيل وظيفة التفريغ التلقائي في التطبيق، فلن تقوم محطة الشحن بإفراغ صندوق الأتربة تلقائيًا.
- ستقوم المحطة الأساسية بإفراغ صندوق الغبار وفقًا للإعدادات الموجودة في التطبيق.

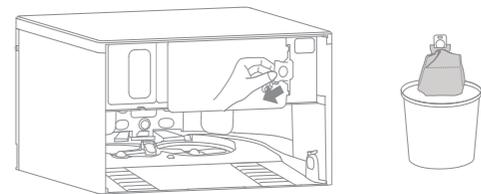
الصيانة الدورية

كيس الأتربة

1. قم بإزالة غطاء خزان الغبار.

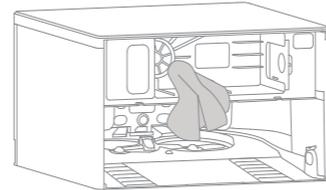


2. تخلص من كيس الغبار.

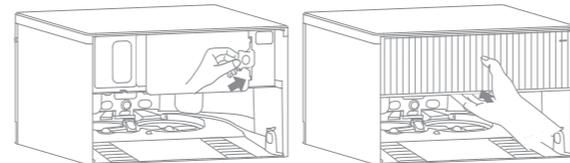


ملاحظة: سيؤدي سحب المقبض لأعلى إلى إغلاق كيس الأتربة لمنع سقوط الأتربة والأوساخ عن طريق الخطأ.

3. أزل الغبار والأوساخ من الفلتر باستخدام قطعة جافة من القماش.



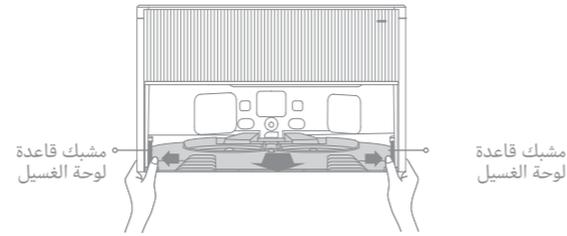
4. قم بتركيب كيس غبار جديد، ثم قم بإعادة تركيب غطاء خزان الغبار.



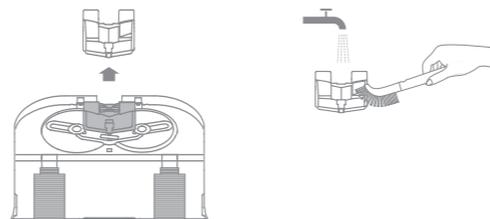
الصيانة الدورية

فلتر لوح الغسيل

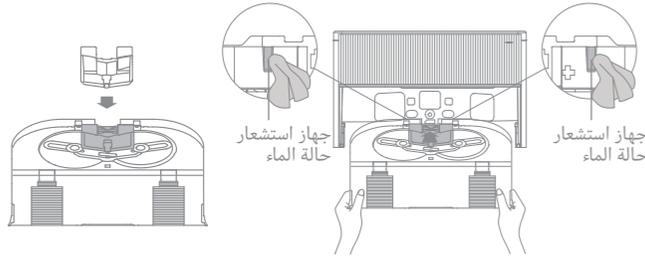
1. بعد الانتهاء من تنظيف وسادة الممسحة، قم بإخراج الروبوت واضغط على مشابك قاعدة لوح الغسيل لإزالة مرشح لوح الغسيل.



2. قم بإزالة مرشح لوح الغسيل وشطفه بالماء النظيف، ثم امسحه جيدًا.



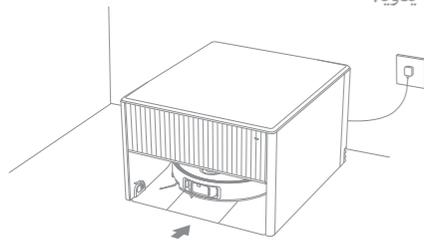
3. قم بإعادة تركيب مرشح لوح الغسيل أولاً، ثم قاعدة لوح الغسيل.



ملاحظة:

· إذا كانت هناك بقع مائية متبقية على مستشعرات حالة المياه، فتأكد من مسحها بقطعة قماش ناعمة وجافة قبل إعادة تركيب قاعدة لوح الغسيل.
· عند إعادة تركيب قاعدة لوح الغسيل، تأكد من أن المشابك الموجودة في كلا الطرفين مثبتة بإحكام بعد سماع صوت نقرة.

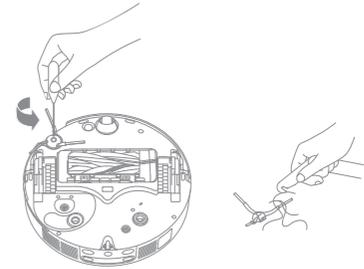
4. استخدم التطبيق أو اضغط على الزر لإعادة الروبوت إلى المحطة الأساسية، أو أعد الروبوت يدويًا.



الصيانة الدورية

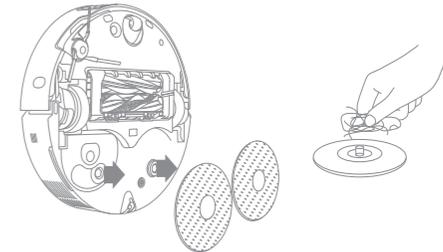
فرشاة جانبية

فك الفرشاة الجانبية باستخدام المفك، ونظف الفرشاة من الشعر، ثم ثبتها مجددًا باستخدام المفك.



حاملات وسادة الممسحة

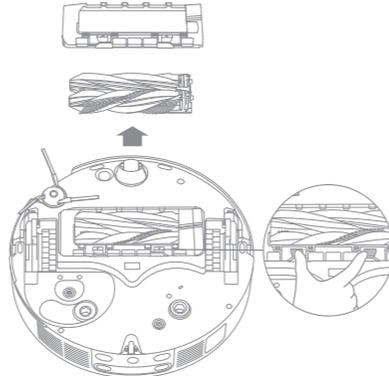
قم بإزالة وتنظيف حوامل وسادة الممسحة.



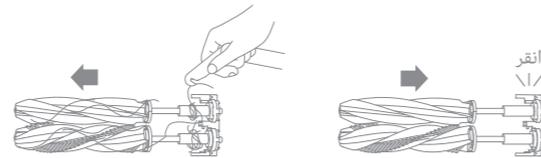
الصيانة الدورية

الفرشاة الرئيسية

1. اضغط على مشابك واقي الفرشاة للداخل لإزالة واقي الفرشاة، ثم ارفع الفرشاة خارج الروبوت.

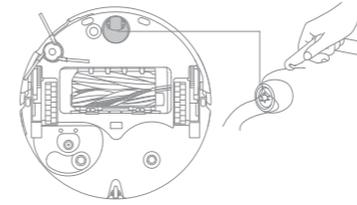


2. اسحب الفرش كما هو موضح في الشكل. استخدم أداة التنظيف المتوفرة لإزالة أي شعر متشابك في الفرش. بعد التنظيف، ادفع الفرش بإحكام في حامل الفرشاة الرئيسي حتى تنقر في مكانها.



ملاحظة: كن حذرًا أثناء سحب الفرش الرئيسية لمنع الإصابة.

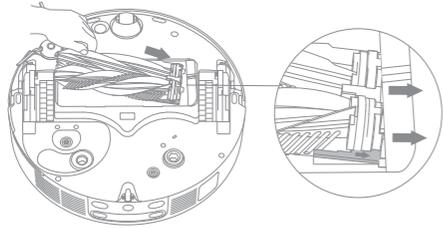
العجلة مُتعددة الاتجاهات



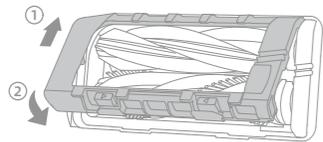
ملاحظة:

- استخدم أداة مثل مفك براغي صغير لفصل المحور وإطار العجلة متعددة الاتجاهات. لا تستخدم القوة المفرطة.
- اشطف العجلة متعددة الاتجاهات تحت الماء الجاري وأعدّها بعد تجفيفها بالكامل.

3. مع توجيه الأسهم المطبوعة على الشاشة لأعلى، أدخل حامل الفرشاة الرئيسي في الفتحات لأسفل بطريقة مائلة.



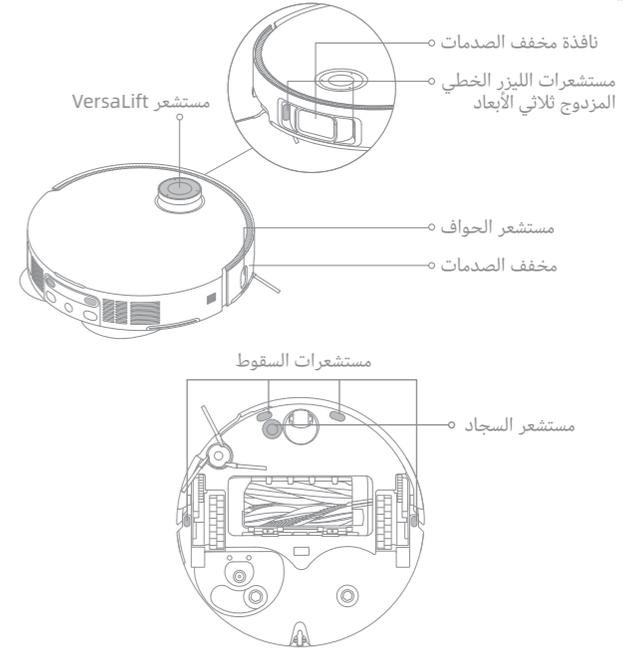
4. قم بمحاذاة الطرف الأمامي لواقى الفرشاة مع الفتحة، وأدخله لأسفل بطريقة مائلة، ثم اضغط عليه في مكانه.



الصيانة الدورية

مستشعرات الروبوت

امسح مستشعرات الروبوت باستخدام قطعة قماش ناعمة وجافة، كما هو موضح في الشكل أدناه:

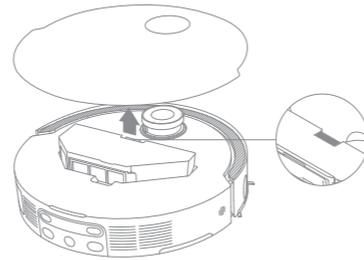


ملاحظة: يمكن أن يتسبب استخدام قطعة قماش مبللة في تلف العناصر الحساسة داخل الروبوت ومحطة الشحن. يرجى استخدام قطعة قماش جافة للتنظيف.

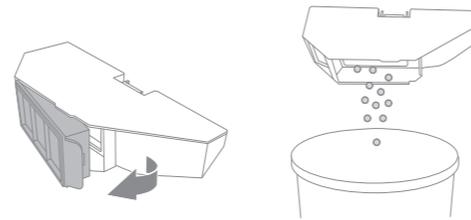
الصيانة الدورية

صندوق الأتربة والفلتر

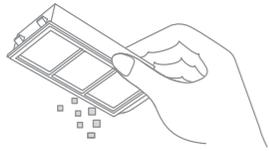
1. قم بإزالة غطاء الروبوت واضغط على مشبك صندوق الغبار لإزالة صندوق الغبار.



2. أزل فلتر صندوق الغبار، ثم أفرغ صندوق الغبار.

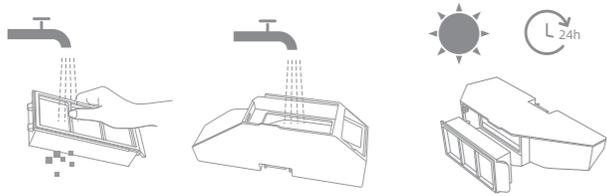


3. انقر برفق على سلة الفلتر لإزالة الأتربة.



ملاحظة: لا تحاول تنظيف الفرش باستخدام فرشاة أو إصبع أو أدوات حادة لتجنب التلف.

4. اشطف صندوق الأتربة والفلتر بالماء وجففه تمامًا قبل إعادة تركيبه.



ملاحظة:

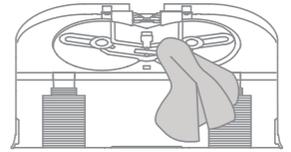
- اشطف صندوق الأتربة والفرش بالماء النظيف فقط. لا تستخدم أي مُنظف.
- استخدم صندوق الأتربة والفرش فقط بعد الجفاف تمامًا.

تعليمات التفكيك

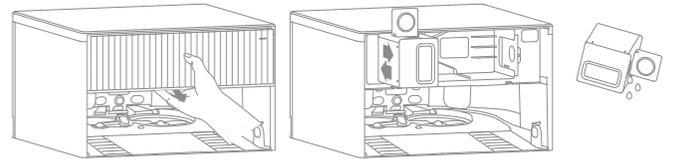
مطلوبة فقط في حالة العودة

1. العمل على تمكين وظيفة تفريغ المياه من خلال التطبيق لتصريف المياه المتبقية في كل من الروبوت والمحطة الأساسية.

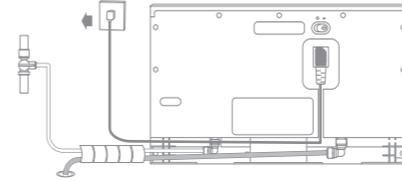
ملاحظة: يرجى إخراج قاعدة لوح الغسيل والتحقق مما إذا كانت هناك مياه متبقية. إذا كان الأمر كذلك، تأكد من تجفيفه جيدًا ثم أعد وضع قاعدة لوحة الغسيل مرة أخرى.



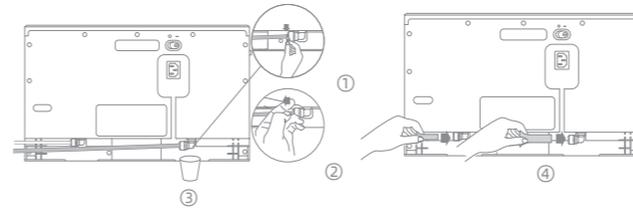
2. قم بإزالة غطاء كيس الغبار والغطاء واسحب حجرة المنظف التلقائي. افتح الغطاء العلوي للحجرة واسكب محلول التنظيف المتبقي، ثم أعد تركيب الحجرة.



3. قبل التفكيك، قم بفصل المحطة الأساسية من الكهرباء، وأغلق صمام المياه الرئيسي في منزلك.



4. أولاً، اسحب مشبك قفل التوصيل ثم، اضغط على الحلقة المفاجئة الموجودة في المفصل بقوة لتفكيك الأنبوب. استخدم حاوية لالتقاط المياه المتدفقة.



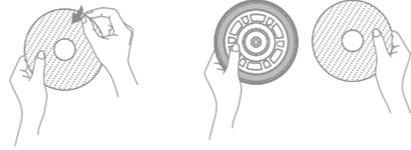
ملاحظة:

- لا تسحب أنبوب المياه مباشرة بقوة لتجنب إتلافه.
- قبل التعبئة والنقل، تأكد من إخراج الأغطية الاحتياطية من غطاء خزان الغبار أولاً، ثم قم بسد المرفقات الموجودة على الجزء الخلفي من المحطة الأساسية لمنع التسرب.

الصيانة الدورية

منصات الممسحة

قم بإزالة منصات الممسحة من حوامل منصات الممسحة لاستبدالها.



بطارية

يحتوي الروبوت على حزمة بطارية ليثيوم أيون عالية الأداء. يرجى التأكد من أن البطارية مشحونة جيدًا للاستخدام اليومي للحفاظ على الأداء الأمثل للبطارية. إذا لم يتم استخدام الروبوت لفترة طويلة، قم بإيقاف تشغيله وتخزينه. لمنع الضرر الناتج عن التفريغ الزائد، قم بشحن الروبوت مرة واحدة على الأقل كل ثلاثة أشهر.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

المشكلة	الحلول
سرعة الشحن بطيئة.	يستغرق شحن الروبوت بالكامل حوالي 4,5 ساعات عندما تكون بطاريته منخفضة. إذا قمت بتشغيل الروبوت في درجات حرارة خارج النطاق المحدد، سيؤدي ذلك إلى بقاء سرعة الشحن تلقائيًا لتمديد العمر الافتراضي للبطارية. قد تكون موصلات الشحن الموجودة على كل من الروبوت والمحطة الأساسية مُتسخة، لذا يُرجى مسحها بقطعة قماش جافة.
تزداد الضوضاء أثناء تشغيل الروبوت.	تحقق مما إذا كان فلتر صندوق الأتربة مسدودًا. إذا كان الأمر كذلك، فإنه يمكنك تنظيفه أو استبداله. قد يعلق جسم صلب في الفرشاة الرئيسية أو صندوق الأتربة. افحص وقم بإزالة أي جسم صلب. قد تتشابك الفرشاة الرئيسية أو الفرشاة الجانبية. قم بفحص وإزالة أي أجسام غريبة. يرجى تحويل وضع الشفط إلى الوضع العادي (Standard) أو الوضع الهادئ (Quiet).
يتحرك الروبوت بدون اتباع المسار المحدد.	يجب ترتيب الأشياء مثل أسلاك الطاقة والنعال قبل استخدام الروبوت. يؤدي العمل على أسطح مبتلة وزلقة إلى انزلاق العجلة الرئيسية. يوصى بتجفيف الأماكن المبللة قبل استخدام الروبوت. امسح نافذة مخفف الصدمات ومستشعرات الليزر الخطية الموجود على الروبوت بقطعة قماش نظيفة وناعمة لإبقائهم في حالة نظيفة ودون عائق.
الروبوت يفوت الغرف التي يجب تنظيفها.	تأكد من فتح أبواب الغرف المراد تنظيفها. قد يكون المكان الموجود أمام الغرفة المراد تنظيفه رطبًا وزلقًا، مما يتسبب في انزلاق الروبوت والعمل بشكل غير طبيعي. يُرجى محاولة تجفيف الأرضية قبل استخدام الروبوت.
لن يستأنف الروبوت التنظيف بعد الشحن.	تأكد من عدم تعيين الروبوت على وضع عدم الإزعاج (DND)، حيث يمنعه هذا الوضع من استئناف عملية التنظيف. لن يستأنف الروبوت التنظيف بعد وضع الروبوت يدويًا على المحطة الأساسية أو إرسال الروبوت للشحن عبر التطبيق أو الزر  .
مستوى الماء في لوح الغسيل غير طبيعي.	أخرج قاعدة لوح الغسيل، تحقق مما إذا كان هناك أي انسداد حول فلتر لوح الغسيل ونظفه. تحقق مما إذا كان مخرج تصريف الصرف الصحي مسدودًا ونظفه. افحص محلل التنظيف. لا تقم بإضافة أي سائل بخلاف محلل التنظيف المعتمد رسميًا.
لا يمكن تفريغ كيس الغبار الغبار تلقائيًا من خلال المحطة الأساسية.	تحقق مما إذا كان كيس الغبار في خزان الغبار ممتلئًا. إذا لم يكن كيس الأتربة ممتلئًا، فتتحقق مما إذا كان هناك أي عائق في فتحات التفريغ التلقائي للروبوت أو المحطة الأساسية أو صندوق الأتربة. قم بتنظيف الجزء المسدود في الحال، إن وجد.

لمزيد من الدعم، تواصل معنا عبر <https://global.dreametech.com>

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

المشكلة	الحلول
لا يمكن تشغيل الروبوت.	البطارية منخفضة. أعد شحن الروبوت على القاعدة والمحاولة مرة أخرى. درجة حرارة البطارية منخفضة جدًا أو مرتفعة جدًا. يوصى بتشغيل الجهاز عند درجة حرارة تتراوح بين 32 درجة فهرنهايت (0 درجة مئوية) و 104 درجة فهرنهايت (40 درجة مئوية).
لا يمكن شحن الروبوت.	لم يتم توصيل المحطة الأساسية بالطاقة، يرجى التأكد من توصيل كل من طرفي سلك الطاقة بشكل صحيح. الاتصال بين موصلات الشحن لمحطة الشحن والروبوت رديئة، يُرجى تنظيف موصلات الشحن. يرجى التحقق من وجود أي جسم غريب عند موصل الروبوت وإزالته إن وجد.
يفشل الروبوت في الاتصال بشبكة الواي فاي (Wi-Fi).	كلمة مرور شبكة الواي فاي غير صحيحة. يرجى التأكد من صحة كلمة المرور المستخدمة للاتصال بشبكة الواي فاي الخاصة بك. لا يدعم الروبوت اتصال الواي فاي Wi - Fi بتردد 5 جيجاهرتز. تأكد من أن الروبوت متصل بشبكة Wi-Fi بتردد 2.4 جيجاهرتز. إشارة شبكة الواي فاي ضعيفة. يرجى التأكد من أن الروبوت متواجد في منطقة تتوفر فيها تغطية جيدة لشبكة الواي فاي. قد لا يكون الروبوت جاهزًا للتكوين. يُرجى إغلاق التطبيق وأعد الدخول مرة أخرى، ثم حاول تنفيذ الخطوات كما هو موضح.
لا يُمكن للروبوت العودة إلى محطة الشحن.	قد تكون محطة الشحن غير متصلة بالطاقة أو تم نقلها ولم يكن الروبوت مُثبت عليها. يُرجى توصيل المحطة الأساسية بمصدر الطاقة أو وضع الروبوت على المحطة الأساسية لشحنه. يوجد الكثير من العوائق حول محطة الشحن. يرجى وضع محطة الشحن في منطقة أكثر انفتاحًا. قد يتسبب نقل الروبوت في إعادة وضعه، وسيقوم بإعادة إنشاء الخريطة إذا فشلت عملية ضبط وضعيته. إذا كان الروبوت بعيدًا للغاية عن قاعدة الشحن، فقد لا يتمكن من العودة تلقائيًا، وفي هذه الحالة ستحتاج إلى وضع الروبوت على محطة الشحن يدويًا. امسح منطقة الإشارة الموجودة على قاعدة الشحن لإزالة الغبار أو الحطام.
يعلق الروبوت في الجزء الأمامي من قاعدة الشحن ولا يمكنه العودة إليها.	أزل أي عائق في حدود 60 سم أمام المحطة الأساسية لمنع حظر الروبوت. طريق العودة إلى الشحن محظور، قد يكون الباب مغلقًا. قد ينزلق الروبوت إذا كانت الأرضية أمام قاعدة الشحن مبللة بشكل مفرط. إذا كان الأمر كذلك، فامسح الماء الزائد قبل المحاولة مرة أخرى. يُوصى بنقل محطة الشحن لمكان آخر والمحاولة مرة أخرى.
لا يمكن إيقاف تشغيل الروبوت.	لا يُمكن إيقاف تشغيل الروبوت أثناء الشحن. يوصى بتحريك الروبوت من المحطة الأساسية، ثم اضغط مع الاستمرار على الزر  لمدة 3 ثوانٍ لإيقاف تشغيله. إذا تعذر إيقاف تشغيل الروبوت عن طريق تنفيذ الخطوة 1، فاضغط مع الاستمرار على الزر  لمدة 10 ثوانٍ لإيقاف تشغيل الروبوت بالقوة. إذا استمرت المشكلة، يُرجى الاتصال بخدمة ما بعد البيع.
حامل وسادة الممسحة مرفوع بشكل غير طبيعي.	الرجاء إزالة حامل وسادة الممسحة للتحقق مما إذا كان هناك أي جسم غريب عالق فيه، وحاول إعادة تشغيل الروبوت. إذا استمرت المشكلة، فيرجى الاتصال بفريق خدمة ما بعد البيع.

التخلص من البطارية وإزالتها

تحتوي بطارية الليثيوم أيون المدمجة على مواد خطيرة على البيئة. قبل التخلص من البطارية، تأكد من خلع البطارية بواسطة فنيين مؤهلين والتخلص منها في منشأة إعادة التدوير المناسبة.

- يجب إزالة البطارية من الجهاز قبل التخلص منها؛
- يجب فصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي عند إزالة البطارية؛
- يجب التخلص من البطارية بطريقة آمنة.

تنبيه:

قبل إزالة البطارية، قم بفصل الطاقة واستنفاد البطارية قدر الإمكان.

يجب التخلص من البطاريات غير الضرورية في منشأة إعادة التدوير المناسبة.

ولا تعرضها لبيئة ذات درجة حرارة عالية؛ لتجنب مخاطر الانفجار.

في ظل ظروف سيئة، قد يتم إخراج السائل من البطارية. في حال حدوث تلامس، اغسلها بالماء واطلب المساعدة الطبية.

دليل الإزالة:

1. اقلب الروبوت، واستخدم أداة مناسبة لإزالة البراغي الموجودة في الجزء الخلفي من الروبوت، ثم قم بإزالة الغطاء.
2. افصل الأطراف بين البطارية ولوحة الدارة المطبوعة لإزالة البطارية.

المواصفات

روبوت

الموديل	RLX86CE-1
وقت الشحن	حوالي 4,5 ساعة
الفولطية المقدره	14,4 V ===
القوة المصنفة	75 W
تردد التشغيل	2400-2483,5 MHz
الحد الأقصى لطاقة الإخراج	<20 dBm

في ظل الاستخدام العادي للحالة، يجب الحفاظ على مسافة فصل لا تقل عن 20 سم بين الهوائي وجسم المستخدم.

محطة الشحن

الموديل	RBXE0307-1
الدخل المقدر	220-240 V ~ 50-60 Hz
الإخراج المقدر	20 V === 2 A
القوة المصنفة (أثناء تفريغ الأتربة)	700 W
القوة المصنفة (أثناء التنظيف بالماء الساخن)	1160 W
القوة المصنفة (أثناء الشحن والتجفيف)	87 W
نطاق ضغط المياه	0,14-0,8 MPa

ملاحظة:

- القدرة المقدره (أثناء التنظيف بالماء الساخن) تحددها قيمة الطاقة خلال الفترة الممثلة (درجة حرارة الماء 25 درجة مئوية).
- يتم تحديد الطاقة المقدره (أثناء الشحن والتجفيف) من خلال قيمة الطاقة أثناء فترة التحميل الكامل.